

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

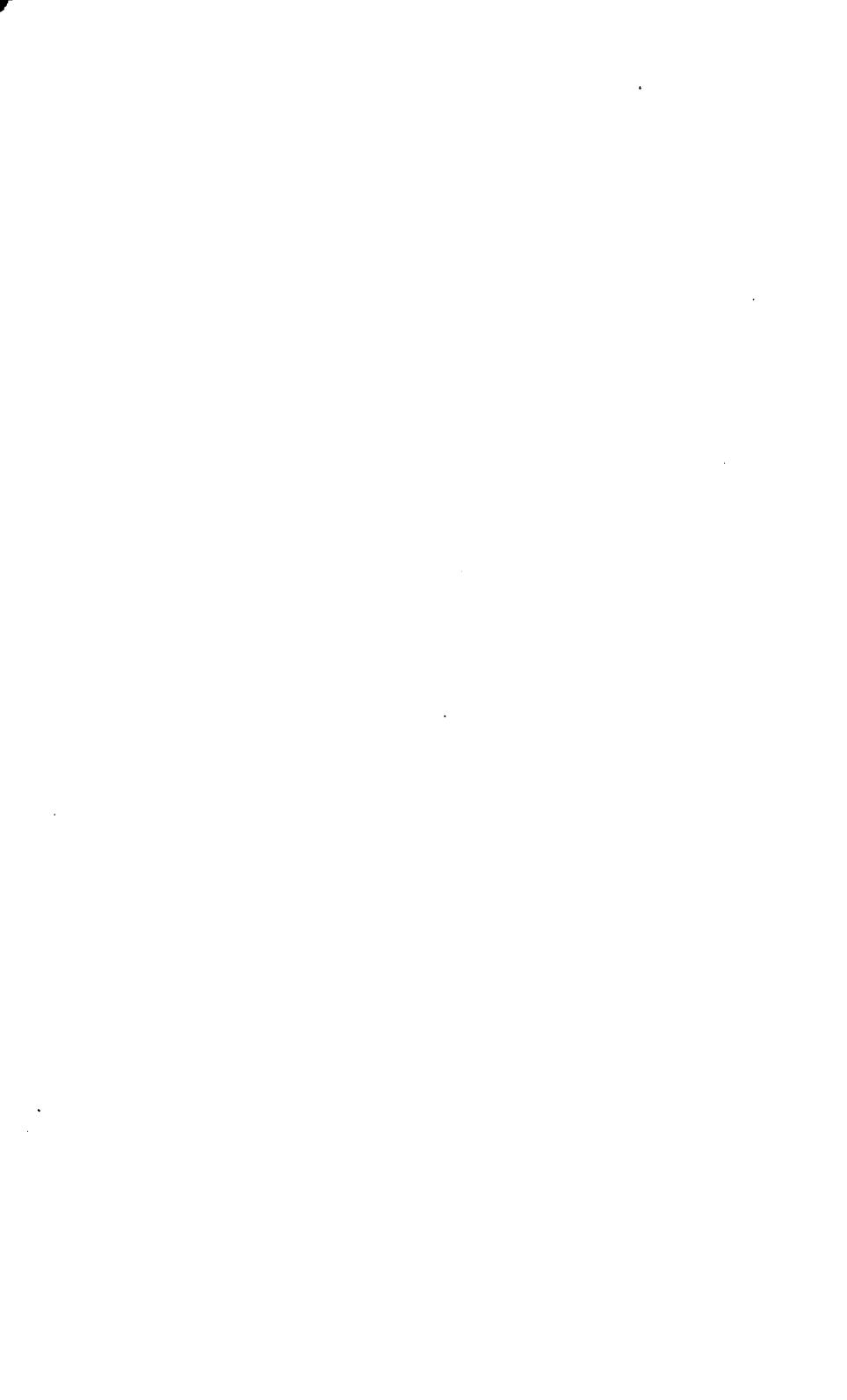
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



316 of 7

Vet. Gen. III B 275

		_
•		
		•



. • . • • -**-**-



Goethe's

sämmtliche Werke

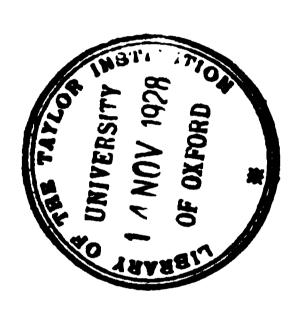
in dreißig Bänden.

Bollständige, neugeordnete Ausgabe.

Dreizehnter Band.

Stuttgart und Cübingen.

3. Esta's cher Berlag. 1851.



Buchbruderei ber 3. . Cotta'ichen Buchhandlung in Stuttgart.

Inhalt.

Gottfrieb von Berlichingen Ihhigenie in Brosa It Twin und Elmire in ber frühesten Gestalt Claubine von Billa Bella, deßgl. Ist Glaubine Scienen aus deßgl. Ist Glaubine Scienen aus Fauft glundersweilern Ist Glaubine Scienen aus Fauft glundersweilern Ist Glaubine Scienen aus Fauftsest glundersweilern Ist Glaubine Scienen Gestalt glundersweilern Ist Glaubine Von Billa Bella, deßgl. Ist Glaubine Von Billa B
Trwin und Elmire in der frühesten Gestalt Claudine von Billa Bella, deßgl. 38wei ältere Scenen aus dem Jahrmarktösest zu Plundersweilern Hanswursts Hochzeit Baralipomena zu Faust 38wei Teufelchen und Amor Fragmente einer Tragsbie Die natürliche Tochter. Schema der Fortsetzung 270 Pandora, deßgl. Raussisa Göß von Verlichingen für die Bühne Die Wette. Ein Lustspiel 40 Rahomet Lancred 41 Lancred Leutsches Theater 56 Deutsches Theater
Claubine von Billa Bella, deßgl. 3800 åltere Scenen aus dem Jahrmarktofest zu Plundersweilern Hanswursts Hochzeit Baralipomena zu Faust 3400 Bwei Teufelchen und Amor Fragmente einer Tragödie Die natürliche Tochter. Schema der Fortsehung Pandora, deßgl. Rausstaa Boh von Berlichingen für die Bühne Die Wette. Ein Lustspiel Andreed 400 Rahomet Lancred 410 Tancred Leutsches Theater Bedese Theater
Bwei ältere Scenen aus dem Jahrmarktsfest zu Plundersweilern 281 Hanswursts Hochzeit 241 Baralipomena zu Faust 241 Bwei Teufelchen und Amor 261 Fragmente einer Tragsdie 262 Die natürliche Tochter. Schema der Fortsetzung 273 Pandora, deßgl. 273 Raustsaa 283 Göt von Verlichingen für die Bühne 29 Die Wette. Ein Lustspiel 40 Rahomet 413 Tancred 483 Theater und dramatische Poesse 566
hanswurfts Hochzeit
hanswurfts Hochzeit
Bwei Teufelchen und Amor
Bwei Teufelchen und Amor
Fragmente einer Tragöbie
Die natürliche Tochter. Schema ber Fortsetzung Panbora, deßgl
Bandora, deßgl
Naussifaa28%Göh von Berlichingen für die Bühne29Die Wette. Ein Lustspiel40Mahomet41%Tancred48%Theater und dramatische Poesse56%Deutsches Theater56%
Söt von Berlichingen für die Bühne
Die Wette. Ein Lustspiel
Mahomet
Tancred
Theater und dramatische Poesse:
Deutsches Theater
····
weimatilate Postheater
Ein Borsat Schillers
Shakspeare und kein Ende
Erste Ausgabe des Hamlet
Proferpina
Zu Schillers und Ifflands Andensen 61
Ueber die Entstehung des Festspiels zu Ifflands Andenken 62
Berliner Dramaturgen
Tieck bramaturgische Blatter
Calberons Tochter ber Luft
Regeln für Schauspieler



Geschichte

Gottfriedens von Berlichingen

mit der eisernen Sand,

bramatisirt.

getreten, und feiner ebeln lifong.

Erster Aufzug.

Gine Berberge.

3mei Reiteretnechte an einem Tifch, ein Baner und ein Fuhrmann am anbern, beim Bier.

Erper Reiter. Trink aus, daß wir fortkommen! unser Herr wird auf uns warten. Die Nacht bricht herein; und es ist besser eine schlimme Nachricht als keine; so weiß er doch woran er ist.

Bweiter Keiter. Ich kann nicht begreisen, wo der von Weisling hingekommen ist. Es ist als wenn er in die Erd geschlupft wäre. Zu Reresheim hat er gestern übernachtet; da sollt er heut auf Crailsheim gangen sehn, das ist seine Straß, und da wär er morgen früh durch den Winsdorfer Wald gekommen, wo wir ihm wollten aufgepaßt und sürs weitere Nachtquartier gesorgt haben. Unser Herr wird wild sehn, und ich din's selbst, daß er uns entgangen ist, just da wir glaubten, wir hätten ihn schon.

Erster Ariter. Bielleicht hat er ben Braten gerochen — benn selten daß er mit Schnuppen behaft ist — und ist einen andern Weg gezogen.

Bweiter Meiter. Es ärgert mich.

Erper Reiter. Du schickst dich fürtrefflich zu deinem Herrn. Ich kenn euch wohl. Ihr fahrt den Leuten gern durch den Sinn und könnt nicht wohl leiden, daß euch was durchfährt.

Sauer (am andern Tisch). Ich sag dir's, wenn sie einen brauchen, und haben einem nichts zu besehlen, da sind die vornehmsten Leut just die artigsten.

Suhrmann. Nein, geh! es war hübsch von ihm und hat mich von Herzen gefreut, wie er geritten kam und sagte: Liebe Freund, sepb so gut, spannt eure Pferde aus und helft mir meinen Wagen von der Stell bringen! Liebe Freund! sagt er; wahrhaftig, es ist das erstemal, daß mich so ein vornehmer Herr lieber Freund geheißen hat.

Soner. Dank's ihm ein spiz Holz! Wir mit unsern Pferben waren ihm willsommner, als wenn ihm der Kaiser begegnet wär. Stak sein Wagen nicht im Hohlweg zwischen Thür und Angel eingeklemmt? das Vorberrad bis über die Achse im Loch, und 's hintere zwischen ein paar Steinen gefangen! Er wußt wohl was er that, wie er sagte: Liebe Freund! Wir haben auch was gearbeitet, dis wir'n herausbrachten.

Juhrmann. Dafür war auch's Trinkgelb gut. Gab er nit jedem drei Albus? He!

Dauer. Das lassen wir ums freilich jetzt schmecken. Aber ein großer Herr könnt mir geben die Meng und die Füll, ich könnt ihn doch nicht leiden; ich din ihnen allen von Herzen gram, und wo ich sie scheeren kann, so thu ich's. Wenn du mir heut nit so zugered't hätt'st, von meinetwegen säß er noch.

Suhrmann. Narr! er hatte brei Knechte bei sich, und wenn wir nit gewollt hätten, würd' er uns haben wollen machen. Wer er nur sehn mag, und warum er ben seltsamen Weg zieht? Kann nirgends hinkommen, als nach Rothbach und von da nach Wardorf, und dahin wär doch der nächst und best Weg über Crailsheim durch den Winsdorfer Wald gangen.

Erper Meiter. Bord!

Bweiter Meiter. Das mar!

Sauer. Ich weiß wohl. Ob er schon den Hut so ins Gesicht geschoben hatte, kannt ich ihn doch an der Nasen: es war Adalbert von Weislingen.

Inhrmann. Der Beislingen? Das ift ein schöner, ansehnlicher Berr.

Bauer. Mir gefällt er nicht; er ist nit breitschultrig und robust genug für einen Ritter, ist auch nur für'n Hof. Ich möcht selbst wissen was er vorhat, daß er den schlimmen Weg geht. Seine Ursachen hat er; denn er ist für 'nen pfiffigen Kerl bekannt.

Suhrmann. Heut Nacht muß er in Rothbach bleiben; denn im Dunkeln über die Furt ift gefährlich.

Sauer. Da kommt er morgen zum Mittagessen nach Marborf.

suhrmann. Wenn ber Weg burch'n Wald nit so schlimm ist.

Imeiter Meiter. Fort, geschwind zu Pferbe! Gute Nacht, ihr Herrn!

Erper Meiter. Gute Racht!

Die andern beide. Gleichfalle!

Sauer. Ihr erinnert uns an das was wir nöthig haben. Glück aufn Weg! (Die Knechte ab.)

Suhrmann. Wer find bie?

Bouer. Ich kenn sie nicht. Reitersmänner vom Ansehn; bergleichen Bolk schnorrt das ganze Jahr im Land herum, und schiert die Leut was tüchtigs. Und doch will ich lieber von ihnen gebrandschatzt-und ausgebrennt werden; es kommt auf ein bissel Zeit und Schweiß an, so erholt man sich wieder. Aber wie's jetzt unsre gnädige Herrn anfangen, uns dis auf den letzten Blutstropfen auszukeltern, und daß wir doch nicht sagen sollen: Ihr macht's zu arg, nach und nach zuschrauben! — seht, das ist eine Wirthschaft, daß man sich's Leben nicht wünschen sollt, wenn's nicht Wein und Bier gäb, sich manchmal die Grillen wegzuschwenmen und in tiesen Schlaf zu versenken.

Suhrmann. Ihr habt Recht. Wir wollen uns legen.

Sauer. Ich muß boch morgen bei Zeiten wieder auf.

Juhrmann. Ihr fahrt also nach Ballenberg?

Sauer. 3a, nach Baus.

Suhrmann. Es ist mir leid, daß wir nit weiter mit einander gehn.

Sauer. Beig Gott, wo wir einmal wieber zusammenkommen!

Juhrmann. Euren Namen, guter Freund.

Sauer. Georg Metgler. Den eurigen?

Juhrmann. Hans Sievers von Wangen.

Sauer. Eure Hand! und noch einen Trunk auf glückliche Reise!

Fuhrmann. Horch! der Nachtwächter ruft schon ab. Kommt!

Bor einer Berberge im Binsborfer Balb.

Unter einer Linde, ein Tisch und Bante. Gottfried auf ber Bant in voller Ruftung, seine Lanze am Baum gelehnt, ben helm auf dem Tisch.

Stunden hier sehn. Es war mes alles so deutlich verkundschaftet; nur zur äußersten Sicherheit schickt ich sie fort; sie sollten nur sehn. Ich besgreif's nicht! Bielleicht haben sie ihn versehlt, und er kommt vor ihnen her. Nach seiner Art zu reisen ist er schon in Craissheim, und ich din allein. Und wär's! der Wirth und sein Knecht sind zu meinen Diensten. Ich muß dich haben, Weislingen, und deinen schönen Wagen Güter dazu! (Er rust.) Georg! — Wenn's ihm aber jemand verrathen hätte? Oh! (Er beist die Ichne zusammen.) Hört der Junge nicht? (Lauter.) Georg! Er ist doch sonst dei der Hand. (Lauter.) Georg! Georg!

Der Bub (in bem Panger eines Ermachfenen). Gnäbiger Berr!

Gottfried. Wo stickt du? Was für'n Henker treibst du für Mummerei!

Der Sub. Gnab'ger Berr!

Gettfried. Schäm dich nicht, Bube. Komm her! du siehst gut aus. Wie kommst du dazu? Ja, wenn du ihn ausstülltest! Darum kamst du nicht, wie ich rief!

Der Sub. Ihro Gnaden sey'n nicht böse. Ich hatt nichts zu thun, da nahm ich Hansens Chraß und schnallt ihn an, und setzt seinen Helm auf, schlupft in seine Armschienen und Handschuh und zog sein Schwert, und schlug mich mit den Bäumen herum; wie ihr rieft, konnt ich nicht alles geschwind wegwerfen.

Gottfried. Braver Junge! Sag deinem Bater und Hansen, sie sollen sich rüsten und ihre Pferde satteln. Halt mir meinen Gaul parat! Du sollst auch einmal mitziehen.

Sube. Warum nicht jett? last mich mit, Herr! Kann ich nicht fechten, so hab ich doch schon Kräfte genug, euch die Armbrust auszusbringen. Hättet ihr mich neulich bei euch gehabt, wie ihr sie dem Reiter an Kopf wurft, ich hätt sie euch wieder geholt, und sie wär nicht versloren gangen.

Gsttsried. Wie weißt bu bas?

Sube. Eure Anechte erzählten mir's. Wenn wir die Pferde striegeln, muß ich ihnen pfeisen, allerlei Weisen, und davor erzählen sie mir des Abends, was ihr gegen den Feind gethan habt. Laßt mich mit, gnädisger Herr!

Gettsted. Ein andermal, wenn wir Kaussette fangen und Fuhren wegnehmen. Heut werden die Pseil an Harnischen splittern, und klappern die Schwerter über den Helmen. Unbewassnet wie du bist, sollst du nicht in Gesahr. Die klinstigen Zeiten branchen auch Männer. Ich sag dir's Junge, es wird theure Zeit werden: es werden Flirsten ihre Schäße bieten um einen Mann, den sie jetzt von sich stoßen. Seh, Georg, sag's deinem Bater und Hansen! (Der Bub geht.) Meine Knechte! wenn sie gefangen wären, und er hätt ihnen gethan was wir ihm thun wollten!

— Was Schwarzes im Wald? Es ist ein Mann.

Bruber Martin fommt.

Gstistes. Ehrwürdiger Bater, guten Abend! Woher so spät? Mann der heiligen Ruhe, ihr beschämt viel Ritter.

Martin. Dank euch, ebler Herr! Und bin vor der Hand nur armseliger Bruder, wenn's ja Titel sehn soll, Augustin mit meinem Klosternamen. Mit eurer Erlaubniß. (Er seht sich). Doch hör ich am liebsten Martin, meinen Taufnamen.

Getifried. Ihr sehd mild, Bruder Martin, und ohne Zweisel durstig. Georg! (Der Bub tommt.) Wein!

Martin. Für mich einen Trunk Wasser: ich darf keinen -Wein trinken.

Gstistied. Ift das euer Gelübb?

Martin. Nein, gnädiger Herr! es ist nicht wider mein Gelitbb, Wein zu trinken; weil aber der Wein wider mein Gelübb ist, so trink ich keinen Wein.

Gottfried. Wie versteht ihr das?

Martin. Wohl euch, daß ihr's nicht versteht! Essen und Trinken, mein ich, ist des Menschen Leben.

Gettfried. Bohl.

Martin. Wenn ihr gessen und trunken habt, seph ihr wie neu geboren, seph stärker, muthiger, geschickter zu eurem Geschäft. Der Wein erfreut des Menschen Herz, und die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden.

Wenn ihr Wein getrunken habt, sehd ihr alles doppelt, was ihr sehn sollt, noch einmal so leicht denkend, noch einmal so unternehmend, noch einmal so schnell aussührend.

Gottfried. Wie ich ihn trinke, ist es wahr.

Martin. Davon red ich auch. Aber wir — (Der Bub mit Waffer und Wein.)

Gottstied. (zum Buben beimlich). Geh auf den Weg nach Crailsheim, und leg dich mit dem Ohr auf die Erde, ob du nicht Pferde kommen hörst, und seh gleich wieder hier!

Martin. Aber wir, wenn wir gessen und trunken haben, sind wir grad das Gegentheil von dem was wir sehn sollen. Unsre schläfrige Versdaming stimmt den Kopf nach dem Magen, und in der Schwäche einer überfüllten Ruhe erzeugen sich Begierden, die ihrer Mutter leicht über den Kopf wachsen.

Gottfried. Ein Glas, Bruder Martin, wird euch nicht im Schlaf stören. Ihr sehd heut viel gangen. (Bringe's ihm.) Alle Streiter!

Alartin. In Gottes Ramen! (Sie floßen an:) Ich kann die müßigen Leut nicht ausstehn, und doch kann ich nicht sagen, daß alle Mönche müßig sind; sie thun was sie können. Da komm ich von St. Veit, wo ich die letzte Nacht schlief. Der Prior führt mich in Garten; das ist nun ihr Bienenkord. Fürtrefflichen Salat! Kohl nach Herzenslust! Und besonders Blumenkohl und Artischocken, wie kein' in Europa!

Gsttfried. Das ist also eure Sach nicht. (Er steht auf, sieht nach bem Jungen und kommt wieder.)

Martin. Wollt, Gott hätt mich zum Gärtner ober Laboranten gemacht; ich könnt glücklich sehn. Mein Abt liebt mich, mein Kloster ist Erfurt in Thüringen; er weiß, ich kann nicht ruhen, da schickt er mich herum, wo was zu betreiben ist; ich geh zum Bischof von Constanz.

Gottfried. Roch eins! Gute Berrichtung!

Martin. Gleichfalls!

Gottfried. Was seht ihr mich so an, Bruber?

Martin. Daß ich in euren Harnisch verliebt bin.

Gottfried. Hättet ihr Lust zu einem? Es ist schwer und beschwerlich ihn zu tragen.

Martin. Was ist nicht beschwerlich auf dieser Welt! Und mir kommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch sehn zu dürfen. Armuth,

Kenschheit und Gehorsam! drei Gelübde, deren jedes, einzeln betrachtet, der Natur das mausstehlichste scheint, so merträglich sind sie alle. Und sein ganzes Leben unter dieser Last, oder unter der weit niederdrückendern Bürde des Gewissens muthlos zu keichen! D Herr, was sind die Milhseligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichkeiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gedeihen, aus missersstandner Begierde, Gott näher zu rücken, verdammt!

Gettfried. Wär euer Gelübbe nicht so heilig, ich wollt euch bezehn, einen Harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferd geben, und wir zögen mit einander.

Martin. Wollt Gott, meine Schultern flihlten sich Kraft den Harnisch zu ertragen, und mein Arm die Stärke einen Feind vom Pserd zu stechen! Arme, schwache Hand! von jeher gewöhnt Kreuze und Friesbenssahnen zu tragen und Rauchsässer zu schwingen, wie wolltest du Lanzen und Schwert regieren! Meine Stimme, nur zu Ave und Hallelusa gestimmt, würd dem Feind ein Herold meiner Schwäche sehn, wenn ihn die eurige vor euch her wanken macht. Kein Gelübd sollt mich abhalten, wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpfer selbst gestiftet hat.

Gettfried (fieht nach bem Jungen, kommt wieder und schenkt ein). Glück= liche Retour!

Martin. Das trink ich nur für euch. Wiederkehr in meinen Käsig ist immer unglücklich. Wenn ihr wiederkehrt, Herr, in eure Mauern, mit dem Bewustsehn eurer Tapferkeit und Stärke, der keine Müdigkeit etwas anhaben kann, euch zum erstemmal nach langer Zeit, sicher für seindlichem Ueberfall, entwassnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlase dehnt, der euch besser schmeckt, als mir der Trunk nach langem Durst: da könnt ihr von Glück sagen.

Gottfried. Davor kömmt's auch selten.

Martin (seuriger). Und ist, wenn's kommt, ein Vorschmack des Himmels. Wenn ihr zurückkehrt, mit der Beute unedler Feinde beladen, und euch erinnert: Den stach ich vom Pferd, eh er schießen konnte, und den rannt ich sammt dem Pferd nieder! und dam reitet ihr zu eurem Schloß hinauf, und —

Gottfried. Warum haltet ihr ein?

Martin. Und eure Weiber! (Er schenkt ein.) Auf Gesundheit eurer Frau! (Er wischt fich die Augen.) Ihr habt doch eine?

Gottfried. Ein ebles, fürtreffliches Weib.

Martin. Wohl dem, der ein tugendsam Weib hat! deß lebet er noch eins so lang. Ich kenn keine Weiber, und doch war die Fran die Krone der Schöpfung.

Gettstied (vor fich). Er dauert mich! das Geflihl seines Zustandes frist ihm das Herz.

Der Junge (gesprungen). Herr! Ich höre Pferde im Galopp! zwei oder drei!

Gettfried. Ich will zu Pferbe! bein Bater und Hans soll'n aufssten; es können Feinde sehn, so gut als Freunde. Lauf ihnen eine Eck entgegen! wenn's Feinde sind, so pfeif und spring ins Gebüsch! Lebt wohl, theurer Bruder! Gott geleit euch! Sehd muthig und geduldig! Gott wird euch Raum geben.

Martin. Ich bitt um euren Namen.

Stifried. Bergeiht mir! Lebt mohl! (Er reicht ihm bie linke Sanb.)

Martin. Warum reicht ihr mir die Linke? bin ich die ritterliche Rechte nicht werth?

Gottfried. Und wenn ihr der Kaiser wär't, ihr müßtet mit dieser vorlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Krieg nicht unbrauchbar, ist gegen den Druck der Liebe mempfindlich: sie ist eins mit ihrem Handschuh; ihr seht, er ist Eisen.

Martin. So seyd ihr Gottfried von Berlichingen! Ich dank dir, Gott, daß du mich ihn hast sehn lassen, diesen Mann, den die Fürsten hassen und zu dem die Bedrängten sich wenden! (Er nimmt ihm die rechte Sand.) Laßt mir diese Hand! laßt mich sie küssen!

Gottfried. Ihr sollt nicht.

Martin. Last mich! Du mehr werth als Reliquienhand, durch die das heiligste Blut geflossen ist. Todtes Wertzeug, belebt durch des edelsten Geistes Vertrauen auf Gott! (Gottsried sest den helm auf und nimmt die Lanze.) Es war ein Mönch dei uns vor Jahr und Tag, der euch dessuchte, wie sie euch abgeschossen ward vor Nikruberg. Wie er uns erzählte, was ihr littet, und wie sehr es euch schmerzte, zu eurem Beruf verstimmelt zu sehn, und wie euch einsiel, von einem gehört zu haben, der auch nur eine Hand hatte und als tapfrer Reitersmann doch noch lang diente — ich werde das nie vergessen. (Die zwei knechte kommen. Gottsried geht zu ihnen; sie reden heimlich. Martin fährt inzwischen sort.) Ich werde

das nie vergessen. Wie er im ebelsten, einfältigsten Bertraum zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf Händ hätt und beine Gnad wollt mir nicht, was würden sie mir fruchten! So kann ich mit Einer —

Gsttfried. In dem Mardorfer Wald also? Lebt wohl, werther Bruder Martin. (Er kast ihn.)

Martin. Vergeßt mich nicht, wie ich eurer nicht vergesse. (Gonfried ab.) Wie mir's so eng ums Herz ward, da ich ihn sah. Er red'te nichts, und mein Geist konnt doch den seinigen unterscheiden. Es ist eine Wollust, einen großen Mam zu sehn.

Georg. Ehrwürdiger Herr, ihr schlafet boch bei uns?

Martin. Rann ich ein Bett haben?

Geseg. Nein, Herr! ich kenn Better nur vom Hörensagen; in umsrer Herberg ist nichts als Stroh.

Martin. Auch gut. Wie heißt bu?

Georg, chrwitrbiger Herr!

Martin. Georg, du hast einen tapfern Patron!

Georg. Sie sagen mir, er wär ein Reiter gewesen, das will ich auch sehn.

Martin. Wart! (Er zieht ein Gebethuch heraus, und glebt bem Buben einen heiltgen.) Da haft bu ihn! Folg seinem Beispiel, seh tapfer und fromm!

Hätt! Und die golden Rüstung! Das ist ein garstiger Drach! Jetzt schieß ich nach Sperlingen. Heiliger Georg! mach mich groß und start, gieb mir so eine Lanze, Rüstung und Pferd! dann laß mir die Drachen kommen!

Gottfrieds Schloß.

Elifabeth, feine Frau. Maria, feine Schwefter. Carl, fein Cohnchen.

Carl. Ich bitt bich, liebe Tante, erzähl mir bas noch einmal vom frommen Kind! 's is gar zu schön.

Maria. Erzähl du mir's, kleiner Schelm! da will ich hören, ob du acht giebst.

Carl. Wart e bis! ich will mich bebenken. — Es war einmal —

ja — es war einmal ein Kind, und sein' Mutter war krank, da ging das Kind hin —

Maria. Nicht doch! da sagte die Mutter: Liebes Kind —

Carl. Ich bin krank -

Maria. Und kann nicht ausgehn —

Carl. Und gab ihm Geld, und sagte: Geh hin und hol dir ein Frühstlick! Da kam ein armer Mann —

Maria. Das Kind ging, da begegnete ihm ein alter Mann, der war — Nun, Carl!

Carl. Der mar - alt.

Maria. Freisich! der kaum mehr gehn konnt, und sagte: Liebes Kind, —

Carl. Schenk mir was! ich hab kein Brod gessen gestern und heut; da gab ihm's Kind das Geld —

Maria. Das für sein Frühstlick sehn sollte.

Carl. Da fagte ber alte Mann -

Maria. Da nahm ber alte Mann bas Kind —

Carl. Bei der Hand und sagte — und ward ein schöner — glänziger Heiliger und sagte: Liebes Kind —

Maria. Für beine Wohlthätigkeit belohnt dich die Mutter Gottes burch mich; welchen Kranken du anrührst —

Carl. Mit ber Hand; es war die rechte, glaub' ich -

Maria. Ja!

Carl. Der wird gleich gesund.

Maria. Da lief's Kind nach Haus, und konnt für Freuden nichts reden.

Carl. Und siel seiner Mutter um den Hals, und weinte für Freuden. Maria. Da rief die Mutter: Wie ist mir, und war — Nun, Carl!

Carl. Und war — und war —

Maria. Du giebst schon nicht Acht! — und war gesund. Und das Kind curirte König und Kaiser, und wurd so reich, daß es ein großes Kloster baute.

Elisabeth. Was folgt nm baraus?

Maria. Ich dächt, die nützlichste Lehre für Kinder, die ohnedem zu nichts geneigter sind, als zu Habsucht und Neid.

Elisabeth. Es sep. Carl, hol deine Geographie! (Carl geht.)

Maria. Die Geographie? Ihr könnt ja sonst nicht leiden, wenn ich ihn daraus was lehre.

Elisabeth. Weil's mein Mann nicht leiden kann. Es ist auch nur, daß ich ihn fortbringe. Ich mocht's vor'm Kind nicht sagen, ihr verderbt's mit euern Mährchen! es ist so stillerer Natur, als seinem Bater lieb ist, und ihr macht's vor der Zeit zum Pfassen. Die Wohlthätigseit ist eine edle Tugend, aber sie ist nur das Vorrecht starker Seelen. Menschen, die aus Weichheit wohlthum, immer wohlthum, sind nicht besser als Leut, die ihren Urin nicht halten können.

Maria. Ihr rebet etwas hart.

Elisabeth. Dafür bin ich mit Kartoffeln und Rüben erzogen: das kann keine zarte Gesellen machen.

Maria. Ihr fend für meinen Bruber geboren.

Elisabeth. Eine Ehr für mich! — Ener wohlthätig Kind freut mich noch: es verschenkt, was es geschenkt kriegt hat, und das ganze gute Werk besteht darin, daß es nichts zu Morgend ißt. Sieb Acht, wenn der Carl ehestens nicht hungrig ist, thut er ein gut Werk, und rechnet dir's an.

Maria. Schwester, Schwester! ihr erzieht keine Kinder dem Himmel. Elisabeth. Wären sie nur für die Welt erzogen, daß sie sich hier rührten! drüben würd's ihnen nicht fehlen.

Maria. Wie aber, wenn bieß Rühren hier bem ewigen Glück entsgegen ftlind?

Elisabeth. So gieb der Natur Opium ein, bet die Sonnenstrahlen weg, daß ein ewiger, unwirksamer Winter bleibe! Schwester, Schwester! ein garstiger Misverstand! Sieh nur dein Kind an! wie's Werk, so die Belohnung. Es braucht nun zeitlebens nichts zu thun, als in heiligem Müßiggang herumzuziehn, Händ aufzulegen, und krönt sein edles Leben mit einem Klosterbau.

Maria. Was hätt'st du ihm dann erzählt?

Elisabeth. Ich kann kein Mährchen machen, weiß auch kein', Gott sem Dank! Ich hätt ihm von seinem Bater erzählt, wie der Schneider von Heilbronn, der ein guter Schütz war, zu Cöln das Best gewann, und sie's ihm nicht geben wollten, wie er's meinem Mann klagte, und der die von Cöln so lang cujonirte, bis sie's herausgaben. Da gehört

Kopf und Arm dazu! da muß einer Mann-sehn! Deine Heldenthaten zu thum, braucht ein Kind nur ein Kind zu bleiben.

Maria. Meines Bruders Thaten sind edel, und doch wilmscht ich nicht, daß seine Kinder ihm folgten. Ich läugne nicht, daß er denen, die von ungerechten Filrsten bedrängt werden, mehr als Heiliger ist; denn seine Hilse ist sichtbarer. Wurf er aber nicht, dem Schneider zu helsen, drei Cölnische Kaussente nieder? und waren dem nicht auch die Bedrängte? waren die nicht auch unschuldig? Wird dadurch das allgemeine Uebel nicht vergrößert, da wir Noth durch Noth verdrängen wollen?

Nicht doch, meine Schwester! Die Kaufleute von Cöln Clisabeth. Gut! allein was ihnen begegnete, müssen sie ihren waren unschuldig. Wer fremde Bürger mißhandelt, verletzt die Pflicht Obern auschreiben. gegen seine eigne Unterthanen; denn er setzt sie dem Wiedervergeltungsrecht Sieh nur, wie libermitthig die Fürsten geworden sind, seitdem sie unsern Kaiser beredet haben, einen allgemeinen Frieden auszuschreiben! Gott sep Dank und dem guten Herzen des Raisers, daß er nicht gehalten wird! es könnt's kein Mensch ausstehn. Da hat der Bischof von Bamberg meinem Mann einen Buben niedergeworfen, unter allen Reitersjungen den er am liebsten hat. Da könnt'st du am Kaiserlichen Gerichtshof klagen zehen Jahr, und der Bub verschmachtete die beste Zeit im Gefängniß. So ist er hingezogen, da er hörte, es kommt ein Wagen mit Gütern für den Bischof von Basel herunter. Ich wollt' wetten, er hat ihn schon! Da mag der Bischof wollen oder nicht, der Bub muß heraus.

Maria. Das Gehetz mit Bamberg währt schon lang.

Etisabeth. Und wird so bald nicht enden. Meinem Mann ist's einerlei; nur darliber klagt er sehr, daß Abelbert von Weislingen, sein ehemaliger Kamerad, dem Bischof in allem Vorschub thut, und mit taussend Klinsten und Praktiken, weil er sich's im offnen Feld nicht untersteht, das Ansehn und die Macht meines Liebsten zu untergraben sucht.

Maria. Ich hab schon oft gedacht, woher das dem Weisling kommen sehn mag.

Elisabeth. Ich kam's wohl rathen —

Carl (sommt). Der Papa! der Papa! der Thürner bläst das Liebel: Hehsa! mach's Thor auf! mach's Thor auf!

Elisabeth. Da kommt er mit Beute.

Erfter Meiter (kommt). Wir haben gejagt! wir haben gefangen!

Gott grüß ench, eble Frauen. Einen Wagen voll Sachen, und was mehr ist, als zwölf Wagen, Abelberten von Beislingen.

Elisabeth. Abelbert?

Maria. Bon Beislingen?

Anect. Und brei Reiter.

Elisabeth. Wie fam bas?

Ancht. Er geleitete ben Wagen, das ward uns verkundschaftet; er wich uns aus, wir ritten hin und her, und kamen im Wald vor Mardorf an ihn.

Maria. Das Herz zittert mir im Leib.

Anecht. Ich und mein Kamerad, wie's der Herr befohlen hatte, nistelten uns an ihn, als wenn wir zusammengewachsen wären, und hielten ihn fest, inzwischen der Herr die Knechte überwältigte und sie in Pflicht nahm.

Elisabeth. Ich bin neugierig ihn zu sehen.

Anscht. Sie reiten eben das Thal herauf. Sie milssen in einer Biertelstunde hier sehn.

Maria. Er wird niebergeschlagen sehn.

Anecht. Er fleht fehr finfter aus.

Marta. Es wird mir im Herzen weh thun, so einen Mann so zu sehen.

Elisabeth. Ah! — Ich will gleich's Essen zurechte machen; ihr werd't doch alle hungrig sehn.

Anecht. Bon Bergen!

Elisabeth. Schwester, da sind die Schlissel; geht in Keller, holt vom besten Wein! sie haben ihn verdient. (Sie geht.)

Carl Ich will mit, Tante.

Maria. Romm! (Gie geben.)

Auscht. Der wird nicht sein Vater, sonst ging er mit in Stall.
(Ab.)

Gottfried, in voller Rüftung, nur ohne Lanze, Moelbert auch gerüftet, nur ohne Lanze und Schwert, zwei Anechte.

Gettstied (legt den helm und das Schwert auf den Tisch). Schnallt mir den Harnisch auf, und gebt mir meinen Rock! Die Ruh wird mir wohl schwecken. Bruder Martin, du sagtest wohl. Drei Nächt ohne Schlaf! Ihr habt uns in Athem gehalten, Weislingen. (Ndelbert geht auf und ab

und antwortet nichts.) Wollt ihr euch nicht entwaffnen? Habt ihr keine Kleiber bei euch? Ich will euch von meinen geben. Wo ist meine Frau? Erper Anecht. In der Kliche.

Sottsried. Habt ihr Kleider bei euch? Ich will euch eins borgen. Ich hab just noch ein hübsches Kleid, ist nicht kostbar, nur von Leinen, aber sauber; ich hatt's auf der Hochzeit meines gnäd'gen Herren des Pfalz= grafen an, eben damals, wie ich mit eurem Freund, eurem Bischof, Hän= del friegte. Wie war das Männlein so bose! Franz von Sickingen und ich, wir gingen in die Herberg zum Hirsch in Heilbronn; die Trepp hinauf ging Franz voran. Eh man noch ganz hinaufkommt, ist ein Absatz und ein eisern Geländerlein; da stund der Bischof, und gab Franzen die Hand, und gab sie mir auch, wie ich hintendrein kam. Da lacht ich in meinem Herzen, und ging zum Landgrafen von Hanau, das mir ein gar lieber Herr war, und sagte: Der Bischof hat mir die Hand geben; ich wett, er hat mich nicht gekannt. Das hört der Bischof — denn ich redt laut mit Fleiß, und kam zu uns, und sagt: Wohl, weil ich euch nicht kannt, gab ich euch die Hand, sagt er. Da sagt ich: Herr, ich merkt's wohl, daß ihr mich nicht kannt habt; da habt ihr sie wieder. Da wurd er so roth wie ein Krebs am Hals vor Zorn, und lief in die Stube zu Pfalz= graf Ludwig und zum Fürsten von Nassau, und klagt's ihnen. Macht, Weisling! legt das eiserne Zeug ab! es liegt euch schwer auf der Schulter.

Abelbert. Ich fühl das nicht.

Gottsted. Geht! geht! Ich gland wohl, daß es euch nicht leicht ums Herz ist. Demohngeachtet — ihr sollt nicht schlimmer bedient sehn, als ich. Habt ihr Kleider?

Adelbert. Meine Knechte hatten sie.

Gettstied. Geht, fragt barnach. (Knechte ab.) Sept frisches Muths! Ich lag auch zwei Jahr in Heilbronn gefangen, und wurd schlecht ge-halten. Ihr sept in meiner Gewalt; ich werd sie nicht mißbrauchen.

Adelbert. Das hofft ich, eh ihr's sagtet, und nun weiß ich's gewisser als meinen eignen Willen. Ihr wart immer so ebel, als ihr tapfer wart.

Gottsted. D wärt ihr immer so treu als klug gewesen, wir könnten benen Gesetze vorschreiben, benen wir — warum muß ich hier meine Rede theilen! — benen ihr bient, und mit denen ich zeitlebens zu kämpfen haben werde.

Adelbert. Reine Borwürfe, Berlichingen! ich bin erniedrigt genug. Gottfried. So laßt uns vom Wetter reden, oder von der Theurung, die den armen Landmann an der Quelle des Ueberflusses verschmachten läßt! Und doch seh mir Gott gnädig, wie ich das sagte, nicht euch zu fränken, mur euch zu erinnern, was wir waren! Leider, das die Erinnerung unsers ehemaligen Berhältnisses ein stiller Borwurf für euch ist!

(Die Rnechte mit ben Rleibern. Abelbert legt fich aus und an.)

Carl (tommt). Guten Morgen, Papa!

Gottfried (tust ihn). Guten Morgen, Junge! Wie habt ihr die Zeit gelebt?

Car L. Recht geschickt, Papa! Die Tante sagt, ich seh recht geschickt.

Stifried (vor fic). Desto schlimmer!

Carl. Ich hab viel gelernt.

Bottfried. Gi!

Carl. Soll ich dir vom frommen Kind erzählen?

Gottfried. Rach Tifch.

Carl. Ich weiß auch noch was.

Gstifried. Was wird bas sehn?

Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt, gehört seit zweihundert Jahren denen Herren von Berlichingen erbeigenthümlich zu.

Gottstied. Kennst du die Herren von Berlichingen? (Carl sieht ihn karr an. Gottstied vor sich.) Er kennt wohl für lauter Gelehrsamkeit seinen Bater nicht! Wem gehört Jarthausen?

Carl. Jarthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt.

Gettsried. Das frag ich nicht. So erziehen die Weiber ihre Kinder! und wollte Gott, sie allein! Ich kannt alle Pfade, Weg und Furten, eh ich wußt, wie Fluß, Dorf und Burg hieß. — Die Mutter ist in der Küche?

Carl. Ja, Papa! sie kocht weiße Rüben und einen Lammsbraten.

Gettfried. Weißt bu's auch, Hans Klichenmeister?

Carl. Und vor mich zum Nachtisch hat die Tant einen Apfel gebraten.

Gottfried. Rannst du sie nicht roh essen?

Carl. Schmedt so besser.

Gottfried. Du mußt immer was Aparts haben. Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch, ich muß meine Fran doch sehn. Komm' mit, Carl.

Cart. Wer ift ber Manu?

Gottfried. Gruß ihn! bitt ihn, er soll lustig sehn!

Carl. Da, Mann, hast du eine Hand! sep lustig, das Essen ist bald fertig.

Adelbert (bebt ihn in die hob, und füßt ihn). Glücklich Kind, das kein Unglück kennt als wenn die Suppe lang ausbleibt! Gott lass euch viel Freud am Knaben erleben, Berlichingen!

Gottsried. Wo viel Licht ist, ist starker Schatten! Doch wär mir's willkommen! Wollen sehn was es giebt. (Sie geben.)

Abelbert (allein. — Er wischt fic bie Augen). Bist du noch Weislingen? ober wer bist du? Wohin ist der Haß gegen diesen Mann? wohin das Streben wider seine Größe? So lang ich fern war, konnt ich Anschläge machen: seine Gegenwart bändigt mich, fesselt mich. Ich bin nicht mehr ich selbst, und roch bin ich wieder ich selbst, der kleine Abelbert, der an Gottfrieden hing, wie an seiner Seele. Wie lebhaft erinnert mich dieser Saal, diese Geweihe und diese Aussicht über den Fluß an unsre Knabenspiele! Sie verflogen, die glucklichen Jahre, und mit ihnen meine Ruhe. — Hier hing der alte Berlichingen, unfre Jugend ritterlich zu üben, einen Ring auf. D, wie glühte mir das Herz, wenn Gottfried fehlte! Und traf ich dann, und der Alte rief: Brav, Abelbert, du hast meinen Gott= fried liberwunden! — da fühlt ich — was ich nie wieder gefühlt habe. Und wenn der Bischof mich liebkost und sagt, er habe keinen lieber als mich, keine, keinen am Hof, im Reich größern als mich! ach! benk ich, warum sind dir deine Augen verbunden, daß du Berlichingen nicht erkennst: und so ist alles Gefühl von Größe mir zur Qual, ich mag mir vorlügen, ihn hassen, ihm widerstreben! — O, warum mußt ich ihn kemmen! oder warum kann ich nicht der zweite sehn!

Gettfried (mit ein paar Bouteillen Weln und einem Becher). Bis das Essen fertig wird, laßt uns eins trinken. Die Knechte sind im Stall, und die Weibsleute haben in der Kliche zu thum. Euch, glaub ich, kommt's schon seltner, daß ihr euch selbst oder eure Gäste bedient; uns armen Rittersleuten wächst's oft im Garten.

Adelbert. Es ist mahr, ich bin lange nicht so bedient worden.

Gottsried. Und ich hab euch lang nicht zugetrunken. Ein fröhlich Herz!

Adelbert. Bringt vorher ein gut Gewissen!

Gsttfried. Bringt mir's wieber zurlick!

Abelbert. Rein, ihr folltet mir's bringen.

Gettstied. Ha! — (Rach einer Bause.) So will ich euch ergählen — ja! — wie wir dem Markgrasen als Buben dienten, wie wir beisammen schliesen, und mit einander herumzogen. Wist ihr noch, wie der Bisschof von Ebln mit aß? es war den ersten Ostertag. Das war ein gelehreter Herr, der Bischof. Ich weiß nicht, was sie redten, da sagte der Bisschof was von Castor und Pollur; da fragte die Markgräsin, was das seh? und der Bischof erklärt's ihr: ein edles Paar. Das will ich behalten, sagte sie. Die Müh könnt ihr sparen, sagte der Markgras; sprecht nur: wie Gottsried und Abelbert. Wist ihr's noch?

Adelbert. Wie was von heut. Er sagte: Gottfried und Abelbert.
— Nichts mehr davon, ich bitt euch!

Gern ans Bergangne. Ich wüßt sonst nichts zu thun hab, denk ich gern ans Bergangne. Ich wüßt sonst nichts zu machen. — Wir haben Frend und Leid mit einander getragen, Abelbert! und damals hofft' ich, so würd's durch unser ganzes Leben sehn. Ah! wie mir vor Nikrnberg diese Hand weggeschossen ward, wie ihr meiner pflegtet, und mehr als Bruder sitr mich sorgtet, da hofft ich: Weislingen wird künstig deine rechte Hand sehn. Und setzt trachtet ihr mir noch nach der armen andern.

Abelbert. Db!

Stried. Es schmerzen mich diese Vorwürse vielleicht mehr als ench. Ihr kömnt nicht glücklich sehn; denn euer Herz muß tausendmal sühlen, daß ihr euch erniedrigt. Sehd ihr nicht so edel geboren als ich, so
unabhängig, niemand als dem Raiser unterthan? Und ihr schmiegt euch
unter Basallen! Das wär noch — aber unter schlechte Menschen wie den
von Bamberg, den eigensimigen neidischen Pfassen, der das dischen Berstand, das ihm Gott schenkte, nur ein Quart des Tags in seiner Gewalt
hat; das übrige verzecht und verschläft er. Sehd immerhin sein erster
Rathgeber, ihr sehd doch nur der Geist eines unedlen Körpers! Wolltet
ihr wohl in einen schenklichen, buckligen Zwerg verwandelt sehn? — Rein,
denk ich. Und ihr sehd's, sag ich, und habt euch schändlicher Weise selbst
bazu gemacht.

Abelbert. Last mich reben -

Gettsried. Wenn ich ausgeredt habe, und ihr habt was zu antworten: gut! — Eure Fürsten spielen mit dem Kaiser auf eine unanständige Art; es meint's keiner treu gegen das Reich noch ihn. Der Kaiser bessert viel, und bessert gern; da kommt denn alle Tag ein neuer Psannensslicker, und meint so und so. Und weil der Herr geschwind was begreift, und nur reden darf um tausend Händ in Bewegung zu setzen, so meint er, es wär auch alles so geschwind und leicht ausgesührt. Da ergehn denn Berordnungen liber Berordnungen, und der Kaiser vergist eine über die andre. Da sind die Fürsten eisrig dahinter her, und schrein von Ruh und Sicherheit des Staats, die sie Geringen gesesselt haben; sie thum bernach, was sie wollen.

Adelbert. Ihr betrachtet's von eurer Seite.

Gottfried. Das thut jeder: es ist die Frage, auf welcher Licht und Recht ist; und eure Gänge und Schliche schenen wenigstens das Licht.

Abelbert. Ihr dürft reben; ich bin ber Gefangne.

Ostifried. Wenn ench euer Gewissen nichts sagt, so sehd ihr frei. — Alber wie war's mit dem Landfrieden? Ich weiß noch, ich war ein kleiner Imge, und war mit dem Markgrafen auf dem Reichstag; was die Fürsten vor weite Mäuler machten, und die Geistlichen am ärgsten! Euer Bischof lärmte dem Kaiser die Ohren voll und riß das Maul so weit auf als kein andrer, und jetzt wirft er selbst mir einen Buben nieder, ohne daß ich in Fehd wider ihn begriffen bin. Sind nicht alle unfre Händel geschlichtet? was hat er mit dem Buben?

Abelbert. Es geschah ohne sein Wissen.

Gottfried. Warum läßt er ihn nicht wieder los?

Adelbert. Er hat sich nicht aufgeführt, wie er sollt.

Getifried. Nicht, wie er sollt! Bei meinem Eid! er hat gethan, was er sollt, so gewiß er mit eurem und des Bischofs Wissen gefangen worden ist. Glaubt ihr, ich komm erst heut auf die Welt und mein Berstand sen so plump, weil mein Arm start ist? Nein, Herr! Zwar euren Witz und Kunst hab ich nicht, Gott seh Dank! aber ich habe leider so volle Erfahrung, wie Tücken einer seigen Mißgunst unter unsre Ferse kriechen, einen Tritt nicht achten, wenn sie uns nur verwunden können. —

Abelbert. Was soll das alles?

Gottstied. Kannst du fragen, Abelbert, und soll ich antworten? soll ich den Busen aufreißen, den zu beschützen ich sonst den meinigen hindot? Soll ich diesen Vorhang deines Herzens wegziehen? dir einen Spiegel vorhalten?

Abelbert. Was würd ich sehn?

Gettfried. Kröten und Schlangen! Weislingen, Weislingen! Ich seh lang, daß die Fürsten mir nachstreben, daß sie mich tödten oder aus der Wirksamkeit setzen wollen: sie ziehen um mich herum, und suchen Gelegenheit. Darum nahmt ihr meinen Buben gefangen, weil ihr wußtet, ich hatt ihn zu kundschaften ausgeschickt; und darum that er nicht, was er sollt, weil er mich euch nicht verrieth. — Und du thust ihnen Vorschub! — Sag Nein, und ich will dich an meine Brust drücken!

Abelbert. Gottfrieb! -

Gettfried. Sag Nein! — ich will dich um diese Lüge liebkosen; denn sie wär ein Zeugniß der Rene. (Abelbert nimmt ihm die hand.) Ich hab dich verkennen lernen: aber thu, was du willst, du bist noch Abelbert. Da ich ausging dich zu sangen, zog ich wie einer, der ängstlich sucht was er verloren hat. Wenn ich dich gefunden hätte!

Carl (tommt). 3um Effen, Papa!

Estisted. Kommt, Weislingen! ich hoff meine Weibsleut werden euch muntrer machen: ihr wart sonst ein Liebhaber; die Hoffräulein wußten von euch zu erzählen. Kommt! kommt! (Geben ab.)

Der bifcofliche Balaft in Bamberg.

Der Speisesaal.

Der Nachtisch und die großen Potale werden aufgetragen. Der Bifcof in ber Mitten, ber mbt von Fulda rechter. Oleanius, beiber Rechte Doctor, linker hand, Boflente.

Dischof. Studiren jetzt viele Deutsche von Abel zu Bologna?

Blearius. Bon Abel= und Bürgerstand. Und ohne Ruhm zu melden, tragen sie das größte Lob davon. Man pflegt im Sprüchwort auf der Akademie zu sagen: so fleißig wie ein Deutscher von Abel. Denn indem die Bürgersichen einen rühmlichen Fleiß anwenden, durch Gelehrssamkeit den Mangel der Geburt zu ersetzen, so bestreben sich jene mit rühmslicher Wetteiserung dagegen, indem sie ihren angebornen Stand durch die glänzendsten Verdienste zu erhöhen trachten.

Abt. Ei!

Liebetraut. Sag einer! Wie sich die Welt alle Tag verbessert. So fleißig wie ein Deutscher von Abel! Das hab ich mein Lebtag nicht gehört. Hätt mir das einer geweissagt, wie ich auf Schulen war, ich hätt ihn einen Lügner geheißen. Man sieht, man muß für nichts schwören.

Olearius. Ja, sie sind die Bewunderung der ganzen Akademie. Es werden ehstens einige von den ältesten und geschicktesten als Doctores zurückkommen. Der Kaiser wird glücklich sehn seine Gerichte damit besetzen zu können.

Bamberg. Das tann nicht fehlen.

Abt. Kennen Sie nicht zum Exempel einen Junker — — er ist aus Hessen —

Olearius. Es sind viel Beffen ba.

Abt. Er heißt — er ist von — Weiß es keiner von euch? — Seine Mutter war eine von — Oh! Sein Vater hatt nur ein Aug — und war Marschall.

Sofmann. Bon Wilbenholz?

Abt. Recht! von Wildenholz.

Olearius. Den kenn ich wohl; ein junger Herr von vielen Fähig= keiten; besonders rühmt man ihn wegen seiner Stärke im Disputiren.

Abt. Das hat er von seiner Mutter.

Liebetraut. Nur wollt sie ihr Mann niemals drum rühmen. Da sieht man, wie die Fehler deplacirte Tugenden suid.

samberg. Wie sagtet ihr daß der Kaiser hieß, der euer Corpus juris geschrieben hat?

Olearius. Justinianus.

Bamberg. Ein trefflicher Berr, Er foll leben!

Olearius. Gein Anbenten! (Gie trinfen.)

Abt. Es mag ein schön Buch sehn.

Olearius. Man möcht's wohl ein Buch aller Blicher heißen: eine Sammlung aller Gesetze, bei jedem Fall der Urtheilsspruch bereit, oder was ja noch abgängig oder dunkel wäre, ersetzen die Glossen, womit die gelehrtesten Männer das fürtreffliche Werk geschmildt haben.

Abt. Eine Sammlung aller Gesetze! Pot! Da müssen auch wohl die zehen Gebote drinne stehen.

Otearius. Implicite wohl, nicht explicite.

Abt. Das mein ich auch, an und vor sich, ohne weitere Explication.

Samberg. Und was das Schönste ist, so könnt, wie ihr sagt, ein Reich in sicherster Ruh und Frieden leben, wo es völlig eingeführt und recht gehandhabt würde.

Olearius. Ohne Frage.

Samberg. Alle Doctores juris!

Olearius. Ich werd's zu rühmen wissen. (Gie trinfen.) Wollte Gott, man spräch so in meiner Baterstadt!

Abt. Wo seph ihr her, hochgelahrter Herr?

Olearius. Bon Frankfurt am Main, Ihro Eminenz zu dienen.

Samberg. Steht ihr Herren da nicht wohl angeschrieben? Wickenmit das?

Olearius. Seltsam genug! Ich war ba, meines Baters Erbschaft abzuholen: ber Pobel hatt mich fast gesteinigt, wie er hörte ich seh ein Jurist.

Abs. Behüt Gott!

Olearius. Daher kommt's: der Schöppenstuhl, der in großem Ansehn weit umber steht, ist mit lauter Leuten besetzt, die der Römischen Rechte unkundig sind. Es gelangt niemand zur Würde eines Richters, als der durch Alter und Erfahrung eine genaue Kenntniß des innern und äußern Zustands der Stadt, und eine starke Urtheilskraft sich erworden hat, das Bergangne auf das Gegenwärtige anzuwenden. So sind die Schössen lebendige Archive, Chronisen, Gesetzblicher, alles in einem, und richten nach altem Herkommen und wenigen Statuten ihre Bürger und die Rachbarschaft.

Abt. Das ist wohl gut.

Olearius. Aber lang nicht genug. Der Menschen Leben ist kurz, und in einer Generation kommen nicht alle Casus vor. Eine Sammlung solcher Fälle vieler Jahrhunderte ist unser Gesetzbuch. Und dann ist der Wille und die Meinung der Menschen schwankend; dem däucht heut das recht, was der andre morgen misbilligt, und so ist Verwirrung und Ungerechtigkeit unvermeiblich. Das alles bestimmen unsre Gesetze. Und die Gesetze sind unveränderlich.

Abt. Das ist freilich beffer.

Liebetraut. Ihr sehd von Frankfurt, ich bin wohl dort bekannt. Bei Kaiser Maximilians Krönung haben wir euern Bräutigams was vorsgeschmanst. Euer Nam ist Olearins? Ich kenne so niemanden. Olearius. Mein Bater hieß Delmann: nur den Nißstand auf dem Titel meiner lateinischen Schriften zu vermeiden, namt ich mich, nach dem Beispiel und auf Anrathen würdiger Rechtslehrer, Olearius.

Liebetraut. Ihr thatet wohl, daß ihr euch übersetztet. Ein Prophet gilt nichts in seinem Baterland; es hätt euch in eurer Muttersprache auch so gehn können.

Olearius. Es war nicht barum.

Kiebetraut. Alle Dinge haben ein paar Urfachen.

Abt. Ein Prophet gilt nichts in seinem Baterland.

Liebetraut. Wist ihr auch warum, hochwürdiger Herr?

Abt. Weil er da geboren und erzogen ist.

Liebetraut. Wohl! Das mag die eine Ursach sehn. Die andere ist, weil bei einer nähern Bekanntschaft mit denen Herrn der Nimbus Shrwlirdigkeit und Heiligkeit wegschwindet, den uns eine neblige Ferne um sie herum lügt; und dann sind's ganz kleine Stümpschen Unschlitt.

Olearius. Es scheint, ihr sept dazu bestellt, Wahrheiten zu sagen. Liebetraut. Weil ich's Herz dazu hab, so sehlt mir's nicht am Maul.

Olearius. Aber doch an Geschicklichkeit sie wohl anzubringen.

Liebetraut. Besicatorien sind wohl angebracht wo sie ziehen.

Olearius. Bader erkennt man an der Schürze, und nimmt in ihrem Amt ihnen nichts übel. Zur Vorsorge thätet ihr wohl, wenn ihr eine Schellenkappe trügt.

Liebetraut. Wo habt ihr promovirt? Es ist nur zur Nachfrage, wenn mir einmal der Einfall käm, daß ich gleich für die rechte Schmiede ginge.

Olearius. Ihr send sehr verwegen.

Siebetraut. Und ihr fehr breit. (Bamberg und guto lachen.)

Samberg. Bon was anders. Nicht so hitzig, ihr Herrn! Bei Tisch geht alles drein. Einen andern Discurs, Liebetraut.

Liebetraut. Gegen Frankfurt liegt ein Ding über, heißt Sachsenhausen.

Olearius (zum Bischof). Was spricht man vom Türkenzug, Ihro Bischöfliche Gnaden?

Bamberg. Der Kaiser hat nichts Angelegners vor, als vorerst das Reich zu beruhigen, die Fehden abzuschaffen und das Ansehn der Gerichte

zu befestigen; dann, sagt man, wird er persönlich gegen die Feinde des Reichs und der Christenheit ziehen. Jetzt machen ihm seine Privathändel noch zu thun, und das Reich ist trut ein vierzig Landfriedens noch immer 'ne Mördergrube. Franken, Schwaben, der obere Rhein und die angränzenden Länder werden von übermüthigen und kihnen Rittern verheert. Franz Sickingen, Hans Selbitz mit dem Einen Fuß, Gottfried von Berlichingen mit der eisernen Hand spotten in diesen Gegenden dem Kaiser-lichen Ansehn.

Abt. Ja, wenn Ihro Majestät nicht bald dazu thun, so stecken einen die Kerl am End in Sack.

Kiebetraut. Das müßt ein elephantischer Ries' sehn, der das Weinfaß von Fuld in Sack schieben wollte.

Samberg. Besonders ist der letzte seit viel Jahren mein unverssöhnlicher Feind und molestirt mich umsäglich, aber es soll nicht lang währen, hoff ich. Der Kaiser hält jetzo seinen Hof zu Augsburg. Sodald Abelbert von Weislingen zurlicktommt, will ich ihn bitten die Sache zu betreiben. Herr Doctor, wenu ihr die Ankunst dieses Manns erwartet, werdet ihr euch freuen, den edelsten, verständigsten und angenehmsten Ritter in Einer Person zu sehn.

Olearius. Es nuß ein flirtrefflicher Mann sehn, der solche Lobeserhebungen aus solch einem Munde verdient.

Liebetrgut. Er ist auf keiner Akademie gewesen.

Samberg. Das wissen wir.

Liebetraut. Ich sag's auch nur für die Unwissenden. Es ist ein fürtrefflicher Mam, hat wenig seines Gleichen. Und wenn er nie an Hof gekommen wäre, könnt er unvergleichlich geworden sehn.

Samberg. Ihr wist nicht, was ihr redt; der Hof ist sein Element. Liebetraut. Nicht wissen, was man redt, und nicht verstanden werden, kommt auf Eins 'naus.

Samberg. Ihr sehb ein unnlitzer Gesell. (Die Bedienten laufen ans Benfter.) Was giebt's?

Ein Dedienter. Eben reit't Färber, Weislingens Knecht, zum Schlosthor herein.

Bamberg. Seht was er bringt! Er wird ihn melben. (Liebetraut geht. Sie ftehn auf, und trinken noch eine Liebetraut kommt zurück.) Was für Nachrichten?

Kiebetraut. Ich wollt, es müßt sie euch ein andrer sagen: Weislingen ist gefangen.

Bamberg. Dh!

Kiebetraut. Berlichingen hat ihn, euren Wagen und brei Knechte bei Marborf weggenommen. Einer ist entronnen, euch's anzusagen.

Abt. Eine Hiobspost!

Olearius. Es thut mir von Herzen Leib.

samberg. Ich will den Knecht sehn; bringt ihn herauf! Ich will ihn selbst sprechen; bringt ihn in mein Cabinet! (A6.)

Abt (fest fic). Roch ein Glas! (Die Rnechte fcenten ein.)

Olearius. Belieben Ihro Hochwlirden eine kleine Promenade in den Garten zu machen? Post coenam stadis seu passus mille meadis.

Kiebetraut. Wahrhaftig, das Sitzen ist Ihnen nicht gesund. Sie kriegen noch einen Schlagfluß. (Abt bebt fic auf.)

Liebetraut (vor fic). Wenn ich ihn nur draußen hab, will ich ihm fürs Exercitium sorgen.

Jarthaufen.

Maria. Abelbert.

Maria. Ihr liebt mich, sagt ihr. Ich glaub es gern, und hoffe, mit euch glücklich zu sehn und euch glücklich zu machen.

Adelbert. Ich fühl nichts, als nur daß ich ganz dein bin. (Er umarmt fie.)

Maria. Ich bitt euch, laßt mich! Einen Kuß hab ich euch zum Gottespfennig erlaubt; ihr scheint aber schon von dem Besitz nehmen zu wollen, was nur unter Bedingungen euer Eigen ist.

Abelbert. Ihr sept zu streng, Maria! Unschuldige Liebe erfreut die Gottheit, statt sie zu beleidigen.

Maria. Es seh! aber ich bin nicht baburch erbaut. Man lehrte mich, Liebkosungen sehn wie Ketten, stark durch ihre Verwandschaft, und Mädchen, wenn sie liebten, sehn schwächer als Simson nach dem Verlust seiner Loden.

Abelbert. Wer lehrt euch bas?

Maria. Die Aebtissin meines Klosters. Bis in mein sechzehntes

Jahr war ich bei ihr, und nur mit euch empfind ich das Glück, das ich in ihrem Umgang empfand. Sie hatte geliebt, und durft reden. Sie hatte ein Herz voll Empfindung! sie war eine fürtreffliche Frau.

Adelbert. Da glich sie dir. (Er nimmt ihre Sand.) Wie soll ich dir danken, daß dir mein Unglikk zu Herzen ging, daß du mir das liebe Herzschenktest, allen Berlust mir zu ersetzen.

Maria (zieht ihre hand zurüch). Laßt mich! könnt ihr nicht reden ohne mich anzurühren? Wenn Gott Unglück über uns sendet, gleicht er einem erfahrnen Landmann, der den Busen seines Ackers mit der schärfsten Pflugschar zerreißt, um ihn himmlischen Samen und Einflüssen zu öffnen. Ach, da wächs't unter andern schönen Kräntlein das Stäudlein Mitleiden. Ihr habt es keimen gesehn, und nun trägt es die schönsten Blüthen der Liebe; sie stehn im vollen Flor.

Abelbert. Deine füße Blume!

Maria. Meine Aebtissin verglich die Lieb auch oft den Blitthen. Weh dem, rief sie oft, der sie bricht! er hat den Samen von tausend Glückseligkeiten zerstöret. Einen Augendlick Senuß, und sie welkt hinweg, und wird hingeworsen, in einem verachteten Winkel zu verdorren und zu verfaulen. Iene reisende Frlichte, rief sie mit Entzückung, sene Frlichte, meine Kinder, sie sühren sättigenden Senuß sür uns und unsre Nachtommen in ihrem Busen. Ich weiß es noch, es war im Garten an einem Sommerabend; ihre Augen waren voll Feuer: auf einmal ward sie düster, sie blinzte Thränen aus den Augenwinkeln, und ging eilend nach ihrer Zelle.

Adelbert. Wie wird mir's werden, wenn ich dich verlassen soll!

Maxia. Ein bischen eng, hoff ich; denn ich weiß, wie mir's sehn wird. Aber ihr sollt fort! Ich wart mit Schmerzen auf euren Knecht, den ihr nach Bamberg geschickt habt. Ich will nicht länger unter Einem Dach mit euch sehn.

Adelbert. Trant ihr mir nicht mehr Berstand zu?

Maxia. Berstand? Was thut der zur Sache? Wenn meine Aebtissin guten Humors war, pflegte sie zu sagen: Hitet euch, ihr Kinder, für den Mannsteuten überhaupt nicht so sehr, als wenn sie Liebhaber oder gar Bräutigams geworden sind! Sie haben Stunden der Entriktung, um nichts Härteres zu sagen; slieht, sobald ihr merkt, daß der Paroxysmus kommt. Und da sagte sie ums die Symptome. Ich will sie euch nicht Wieder sagen, um euch nicht zu lächerlich, und vielleicht gar bös zu machen. Dann sagte sie: Hittet euch nur alsdann an ihren Verstand zu appelliren! er schläft so tief in der Materie, daß ihr ihn mit allem Geschrei der Priester Baals nicht erwecken würdet, und so weiter. Ich dank ihr erst jetzo, da ich ihre Lehren verstehn lerne, daß sie ums, ob sie ums gleich nicht stark machen komte, wenigstens vorsichtig gemacht hat.

Abelbert. Eure hochwürdige Frau scheint die Klassen ziemlich passirt zu haben.

Maria. Das ist eine lieblose Anmerkung. Habt ihr nie bemerkt, daß eine einzige eigne Erfahrung uns eine Menge fremder benutzen lehrt?

Getissied (kommt). Euer Knecht ist wieder da. Er konnt sir Müdigsteit und Hunger kaum etwas vorbringen. Meine Frau giebt ihm zu essen. So viel hab ich verstanden, der Bischof will den Knaben nicht heraussgeben; es sollen Kaiserliche Commissarii ernannt, ein Tag ausgesetzt werden, wo die Sache dem verglichen werden mag. Dem sep, wie ihm wolle, Abelbert, ihr sehd frei! Ich verlange nichts als eure Hand, daß ihr insklinstige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Vorschub thun wollt.

Adelbert. Hier fass ich eure Hand. Laßt von diesem Augenblick an Fremdschaft und Vertrauen, gleich einem ewigen Gesetz der Natur, unveränderlich unter uns sehn! Erlaubt mir zugleich diese Hand zu fassen (Er nimmt Wartens Hand), und den Besitz des edelsten Fräuleins.

Gottfried. Darf ich Ja für euch sagen?

Maria. Bestimmt meine Antwort nach seinem Werthe, und nach bem Werthe seiner Berbindung mit euch.

Du brauchst nicht roth zu werden; deine Blicke sind Beweis genug. Ja denn, Weislingen! Gebt euch die Hände! Und so sprech ich Amen. Wein Freund und Bruder! — Ich dank dir, Schwester! du kamst mehr als Hanf spinnen; du hast einen Faden gedreht, diesen Paradiesvogel zu sessel. Du siehst nicht ganz frei! was sehlt dir? Ich — bin ganz glücklich; was ich nur in Träumen hoffte seh ich und din wie träumend. Ah! num ist mein Traum aus. Ich träumt heut Nacht, ich gäb dir meine rechte eiserne Hand, und du hieltest mich so fest, daß sie aus den Arnsschienen ging wie abgedrochen. Ich erschrack und wachte drüber auf. Ich hätt nur fortträumen sollen, da wilrd ich gesehn haben, wie du mir

eine neue lebendige Hand ansetztest. Du sollst mir jetzo fort, dein Schloß und deine Güter in vollkommnen Stand zu setzen. Der verdammte Hof hat dich beides versämmen machen. Ich muß meine Frau rufen. Elisabeth!

Maria. Mein Bruder ist in voller Freude.

Abelbert. Und doch dürft ich ihm den Rang streitig machen.

Settsried. Du wirst annuthig wohnen.

Maria. Franken ist ein gesegnetes Land.

Abelbert. Und ich darf wohl sagen, mein Schloß liegt in der gesegnetsten und annuthigsten Gegend.

Sottstied. Das bürft ihr, und ich will's behaupten. Hier fließt der Main, und allmählig hebt der Berg an, der mit Aeckern und Weinsbergen bekleidet, von eurem Schlosse gekrönt wird; — jenseit —

Elisabeth (tommt). Was schafft ihr?

Gottfried. Du sollst deine Hand auch bazu geben, und sagen: Gott segn' euch! Sie sind ein Paar.

Elisabeth. So geschwind?

Gettfried. Aber boch nicht unvermuthet.

Elisabeth. Möchtet ihr euch immer so nach ihr sehnen als bisher, ba ihr um sie warbt! und daum möget ihr so glücklich sehn als ihr sie lieb behaltet!

Abelbert. Amen! Ich begehr kein Glück als unter biesem Titel.

Gottstied. Der Bräutigam, meine liebe Frau, thut eine Reise; denn die große Beränderung zieht viele geringe nach sich. Er entsernt sich vorerst vom Bischösslichen Hose, um diese Freundschaft nach und nach erkalten zu lassen, dann reißt er seine Güter eigennützigen Pachtern aus den Händen. Und — kommt meine Schwester, kommt Elisabeth! wir wollen ihn allein lassen; sein Knecht hat ohne Zweisel geheime Aufträge an ihn.

Adelbert. Nichts als was ihr wissen dürft.

Sett fried. Ich bin nicht nengierig. Franken und Schwaben! ihr sehd num verschwisterter als jemals. Wie wollen wir denen Fürsten den Daumen auf dem Aug halten! (Die drei gehen.)

Abelbert. D, warum bin ich nicht so frei wie du! Gottfried, Gottfried! vor dir flihl ich meine Nichtigkeit ganz. Abzuhängen! ein verdammtes Wort, und doch scheint es, als wenn ich dazu bestimmt wär.

Ich entfernte mich von Gottfrieden, um frei zu sehn, und jetzt flihl ich erst, wie sehr ich von denen kleinen Menschen abhange, die ich zu regieren schien. Ich will Bamberg nicht mehr sehn: ich will mit allen brechen und frei sehn. Gottfried! Gottfried! du allein bist frei, dessen große Seele sich selbst genug ist, und weder zu gehorchen noch zu herrschen braucht, um etwas zu sehn.

Franz (tritt auf). Gott griß euch, gestrenger Herr! Ich bring euch so viel Griße, daß ich nicht weiß wo anzufangen. Bamberg und zehn Meilen in die Runde entbieten euch ein tausenbfaches: Gott grüß euch!

Abelbert. Willfommen Franz! Was bringst bu mehr?

Franz. Ihr steht in einem Anbenken bei Hof und überall, daß nicht zu sagen ist.

Adelbert. Das wird nicht lang bauern.

Franz. So lang ihr lebt! und nach eurem Tode wird's heller blinken, als die messingnen Buchstaben auf einem Grabstein. Wie man sich euren Unfall zu Herzen nahm!

Abelbert. Bas sagte ber Bischof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß er mit der geschäftigsten Geschwindigkeit von Fragen meine Antwort verhinderte. Er wußt es zwar schon; dem Färber, der vor Mardorf entrann, bracht ihm die Botschaft: aber er wollt alles wissen: er fragte so ängstlich, ob ihr nicht versehrt wärt. Ich sagte: Er ist ganz, von der äußersten Haarspitze dis zum Nagel des kleinen Zehs. Ich dacht nicht dran, daß ich sie euch neulich abschneiden mußte; ich traut's aber doch nicht zu sagen, um ihn durch keine Ausnahme zu erschrecken.

Abelbert. Bas fagt er zu ben Borschlägen?

Franz. Er wollt gleich alles herausgeben, ben Anaben und noch Geld drauf, nur euch zu befreien. Da er aber hörte, ihr solltet ohne das lossommen, und nur der Wagen das Aequivalent gegen den Buben sepn, da wollt er absolut den Berlichingen vertagt haben. Er sagte mir hundert Sachen an euch, ich hab sie vergessen; es war eine lange Predigt über die Worte: Ich kann Weislingen nicht entbehren.

Abelbert. Er wird's lernen muffen.

Franz. Wie meint ihr? Er sagte: Mach ihn eilen; es wartet alles auf ihn.

Adelbert. Es kann warten, ich geh nicht an Hof.

Franz. Richt an Hof, Herr? Wie kommt euch bas? Wenn ihr wüßtet, was ich weiß, wenn ihr nur träumen könntet, was ich gesehn habe.

Abelbert. Wie wird bir's?

Franz. Nur von der bloßen Erinnerung komm ich außer mir. Bamberg ist nicht mehr Bamberg: ein Engel in Weibergestalt macht es zum Borhof des Himmels.

Abelbert. Richts weiter?

Franz. Ich will ein Pfaff werden, wenn ihr sie seht, und nicht sagt: Znviel, zwiel!

Abelbert. Ber ift's benn?

Franz. Abelheib von Wallborf.

Abelbert. Die! ich hab viel von ihrer Schönheit gehört.

Franz. Gehört? das ist eben, als wenn ihr sagtet, ich hab die Musik gesehn. Es ist der Zunge so wenig möglich, eine Linie ihrer Boll-kommenheiten auszudrücken, da das Aug sogar in ihrer Gegenwart sich nicht selbst genug ist.

Abelbert. Du bift nicht gescheibt.

Franz. Das kann wohl sehn. Das letztemal, daß ich sie sah, hatt ich nicht mehr Sinnen als ein Trunkener. Ober vielmehr kann ich sagen, ich sühlt in dem Augenblick, wie's den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen sehn mag. Alle Sinnen stärker, höher, vollkommner, und doch den Gebrauch von keinem!

Abelbert. Das ift feltfam!

Franz. Wie ich vom Bischof Abschied nahm, saß sie bei ihm; sie spielten Schach: er war sehr gnädig, reichte mir seine Hand zu klissen, und sagte mir viel, vieles, davon ich nichts vernahm. Denn ich sah seine Rachbarin: sie hatte ihre Augen aufs Brett geheftet, als wenn sie einem großen Streich nachsänne. Ein seiner lauernder Zug um Mund und Wange, halb Physiognomie, hald Empfindung, schien mehrern als nur dem elsenbeinernen König zu droben, inzwischen daß Abel und Freundlichsteit, gleich einem majestätischen Ehepaar, über den schwarzen Augenbrauen herrschten, und die dunkeln Haare gleich einem Prachtvorhang um die königliche Herrlichkeit herum wallten.

Abelbert. Du bist gar deliber zum Dichter geworben!

Franz. So fühl ich benn in dem Augenblick, was den Dichter macht: ein volles, ganz von Einer Empfindung volles Herz. — Wie der

Dischof endigte und ich mich neigte, sah sie mich an und sagte: Auch von mir einen Gruß umbekannterweiß! Sag ihm, er mag ja bald kommen! es warten neue Freunde auf ihn; er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollt was antworten, aber der Baß vom Gehirn zur Zunge war verstopft; ich neigte mich: ich hätte mein Bersmögen gegeben, die Spitze ihres kleinen Fingers küssen zu dürsen. Wie ich so stund, wurf der Bischof einen Bauern herunter; ich suhr darnach, und berührte im Ausheben den Saum ihres Kleids: das suhr mir durch alle Glieder, und ich weiß nicht, wie ich zur Thür hinausgeskommen din.

Adelbert. Ist ihr Mann bei Hofe?

Franz. Sie ist schon vier Monat Wittwe; um sich zu zerstreuen, hält sie sich in Bamberg auf. Ihr werdet sie sehn. Wenn sie einen anssieht, ist's als ob man in der Frühlingssonne stände.

Adelbert. Es würd eine schwächere Wirkung auf mich machen.

Franz. Ich hör, ihr send so gut als verheirathet.

Adelbert. Wollt, ich wär's! Meine sanste Marie wird das Glück meines Lebens machen. Ihre sitse Seele bildet sich in ihren blauen Augen, und weiß wie ein Engel des Himmels, gebildet aus Unschuld und Liebe, leitet sie mein Herz zur Ruh und Glückseligkeit. Pack zusammen! Und dann auf mein Schloß! Ich will Bamberg nicht sehn, und wenn der heilige Gregorius in Person meiner begehrte.

Aranz. Glaub's noch nicht. Wenn wir nur einmal aus der Atmosphäre hauß sind, wollen wir sehn wie's geht. Marie ist schön, und einem Gesangnen und Kranken kann ich nicht übel nehmen, sich in sie zu verlieben. In ihren Augen ist Trost, gesellschaftliche Melancholie. Aber um dich, Abelheid, ist eine Atmosphäre von Leben, Muth, thätigem Glück! — Ich würd — ich bin ein Narr! — Dazu machte mich Ein Blick von ihr. Mein Herr muß hin! ich muß hin! Und da will ich sie so lang ansehn, die ich wieder ganz gescheidt oder völlig rasend werde.

Zweiter Aufzug.

Bamberg.

Ein Saal.

Der Bifchof und Abelbeid fpielen Schach. Liebetraut mit einer Bither, Bofbamen, Soflente um ihn herum.

Liebetraut (fpielt und fingt).

Berg auf und Berg ab, und Thal aus und Thal ein Es reiten die Ritter,

Ta ta!

Und blauen sich Beulen und hacken sich klein, Es fliegen die Splitter.

Ta ta!

Ein Ritter auf seiner Prinzessin Geheiß Beut Drachen und Teufeln den Krieg.

Dara ta.

Wir schonen das Blut und wir sparen den Schweiß, Gewinnen auf ander- und andere Weis'
Im Felde der Liebe den Sieg.

Dara ta!

Adelheid. Ihr sehd nicht bei eurem Spiel. Schach dem König.

Damberg. Es ist noch Auskmft.

Adelheid. Lang werbet ihr's nicht mehr treiben. Schach bem König! Liebetraut. Das Spiel spielt ich nicht, wenn ich ein großer Herr wär, und verböt's am Hose und im ganzen Land.

Abelheid: Es ist wahr, das Spiel ist ein Probirstein des Gehirns. Liebetraut. Es ist nicht darum. Ich wollt lieber das Geheul der Todtenglode und ominöser Bögel, lieber das Gebell des knurrischen Esethe, sammtl. Werke. XIII. Hofhundes Gewissen durch den süßesten Schlaf hören, als von Läufern, Springern und andern Bestien das ewige: Schach dem König!

Bamberg. Wem wird das einfallen?

Siebetraut. Einem, zum Exempel, der schwach wär und ein stark Gewissen hätt, wie das denn meistens beisammen ist. Sie nennen's ein königlich Spiel, und sagen, es seh für einen König ersunden worden, der den Ersinder mit einem Meer von Uebersluß belohnte. Wenn's wahr ist, so ist mir's, als wenn ich ihn säh. Er war minorenn, an Verstand oder an Jahren, unter Vormundschaft seiner Mutter oder seiner Fran, hatte Milchhaare im Bart und Flachshaare um die Schläse; er war so gefällig wie ein Weidenschässling, und spielte gern mit den Damen und anf der Dame, nicht aus Leidenschaft, behüt Gott! nur zum Zeitvertreib. Sein Hosmeister, zu thätig ein Gelehrter, zu unlenksam ein Weltmann zu sehn, erfand das Spiel in usum delphini, das so homogen mit seiner Majestät war, und so weiter.

Abelheid. Ihr solltet die Lücken unstrer Geschichtsblicher ausstüllen. Schach dem König! und nun ist's aus.

Liebetraut. Die Lücken der Geschlechtsregister, das wäre prositabler. Seitdem die Verdienste unsrer Vorsahren mit ihren Porträts zu einerlei Gebrauch dienen, die leeren Seiten nämlich unsrer Zimmer und unsers Charakters zu tapezieren, seitdem jeder seinen Stammbaum in die Wolken zu treiden sucht, da wär was zu verdienen.

Damberg. Er will nicht kommen? sagtet ihr.

Adelheid. Ich bitt euch, schlagt's euch aus dem Sinn.

Samberg. Bas bas febn mag?

Kiebetraut. Was? die Ursachen lassen sich herunterbeten wie ein Rosenkranz. Und er ist in eine Art von Zerknirschung gefallen, von der ich ihn schon wieder curiren wollt.

Samberg. Thut bas, reitet zu ihm!

Liebetraut. Meine Commission?

Samberg. Sie soll unumschränkt sehn. Spar nichts, wenn bu ihn zurückbringst.

Liebetraut. Darf ich euch auch hineimmischen, gnäbige Frau?

Abelheid. Mit Bescheibenheit.

Liebetraut. Das ist weitläufige Commission. Mit Schüler=Beschei= benheit? Die wird roth, wenn sie euch ben Fächer aushebt. Mit Hofmanns-Bescheidenheit? Die erlaubt sich einen Lach, wenn ihr roth werdet. Mit Liebhaber Bescheidenheit? Filr ihre Lippen ist eure Hand ein Paxadies, eure Lippen der Himmel. Bräutigams Bescheidenheit residirt auf eurem Mund und wagt eine Descente auf den Busen, wo denn Soldatens-Bescheidenheit gleich Posto faßt, und sich von da nach einem Canapé umsieht.

Adelheid. Ich wollt, ihr müßtet euch mit eurem Witz rasiren lassen, daß ihr nur sühltet wie schartig er ist. Kennt ihr mich so wenig? oder sehd ihr so jung, um nicht zu wissen, in welchem Ton ihr mit Weislingen von mir zu reden habt?

Liebetraut. Im Ton einer Wachtelpfeife, bent ich.

Abelheid. Ihr werbet nie Hug werben.

Kiebetraut. Dafitr heiß ich Liebetraut. Wist ihr, wann Kolands Berstand nach dem Mond reis'te?

Abelheid. Wie er Angeliken bei Meborn fand.

Kiebetraut. Nein, wie er Angeliken traute. Wär sein Verstand nicht vorher weg gewesen, er wär nie rasend geworden, da er sie in treulosen Umständen sah. Merkt das, gnädige Frau! Wenn ihr mir alle fünf Sinne absprechen wollt, nennt mich nur bei meinem Namen.

Samberg. Geht, Liebetraut! nehmt das beste Pferd aus unserm Stall, wählt euch Knechte, und schafft mir ihn her!

Liebetkaut. Wenn ich ihn nicht herbanne, so sagt, eine alte Frau, die Warzen und Sommerslecke vertreibt, versteh mehr von der Sympathie als ich.

samberg. Was wird's viel helfen! der Berlichingen hat ihn ganz eingenommen. Wenn er auch herkommt, so wird er wieder fortswollen.

Kiedetraut. Wollen, das ist keine Frage; aber ob er kann? Der Händedruck eines Fürsten und das Lächeln einer schönen Frau halten sester als Ketten und Riegel. Ich eil und empfehl mich zu Gnaden.

Samberg. Reis't wohl!

Adelheid. Abieu! (Liebetraut ab.)

Samberg. Wenn er einmal hier ist, verlaß ich mich auf euch.

Adelheid. Wollt ihr mich zur Leimstange brauchen?

Samberg. Richt boch!

Adelheid. Zum Lockogel benn?

samberg. Rein! ben spielt Liebetraut. Ich bitt euch, versagt mir nicht, was mir sonst niemand gewähren kam.

Adelheid. Wollen febn.

(26.)

Barthaufen.

Sans von Celbiz. Gottfrieb.

Selbik. Jedermann wird euch loben, daß ihr denen von Mürnberg Fehd angekündigt habt.

Gottfried. Es hätt mir's Herz abgefressen, wenn ich ihnen nicht sollt an Hals gekommen sehn. Schon Jahr und Tag geht's mit mir herum. So lang wird's sehn, daß Hans von Littwach verschwunden ist. Kein Mensch wußt, wo er hingekommen war, und mir ging's so nah, daß mein ehmaliger Kamerad im Gefängniß leiden sollt; denn wahrscheinslicher Weise lebt er. Und unter allem Elend geht keins siber das Gefängniß.

Selbis. Ihr könnt bavon fagen.

Gottfried. Und mein's zu Heilbronn war noch ritterlich Gefängniß; ich durft auf meinen Eid herumgehn, von meinem Haus in die Kirch. Der arme Littwach, in welchem Loch mag er steden! denn es ist am Tag: die von Nürnberg haben ihn weggeschleppt. Im Markgräsischen ist einer niedergeworsen worden, der bekennt, er hab ihn an ihre Knechte verrathen. Sein Bekenntniß in der Ursehd hat mir der Markgraf auf mein Bitten zugesandt. Und obgleich viele bisher seindlich bös gethan haben und geschworen, sie wollten die Tilrken aus Jerusalem beißen, wenn sie an Hansens von Littwach Unsall Schuld hätten, so ist doch jest, da es zur Sache kommt, niemand als der getreuherzige Gottsried von Berlichingen, der der Katze die Schelle anhängen mag.

Selbis. Wem ihr meine zwei Hände brauchen könnt, sie stehn euch zu Diensten.

Gottstied. Ich zählt auf euch. Wollt Gott, der Burgermeister von Nürnberg, mit der güldnen Ketten um den Hals, kam uns in Wurf! er sollt sich verwundern:

Selbis. Ich hör, Weislingen ist wieder auf eurer Seite. Tritt er zu uns?

Gettfried. Noch nicht! es hat seine Ursachen, warum er uns noch nicht öffentlichen Borschub thun darf; doch ist's eine Weil genug, daß er nicht wider uns ist. Der Pfaff ist ohne ihn, was ein Weßgewand ohne den Pfaffen.

Selbis. Wann ziehn wir aus?

Gettstied. Morgen ober übermorgen. Es kommen num bald Kaufleute von Bamberg und Nilrnberg aus der Frankfurter Messe. Wir werden einen guten Fang thum.

Selbis. Will's Gott!

(216)

•

Bu Bamberg.

Bimmer ber Abelheib.

Abelbeib. Rammerfraulein.

Adelheid. Er ift ba? sagst bu. Ich glanb's taum.

Fräulein. Wenn ich ihn nicht felbst gesehen hatt, wurd ich sagen, ich zweifle.

Adelheid. Den Liebetraut mag der Bischof in Gold einfassen; er hat ein Meisterstlick gemacht.

Fräulein. Ich sah ihn, wie er zum Schloßthor hineinreiten wollt. Er saß auf einem Schimmel: das Pferd scheute wie's ans Thor kam, und wollt nicht von der Stell. Das Bolk war aus allen Straßen gelaufen ihn zu sehn, und schien mit freudigen Augen dem Pferd für die Unart zu danken, womit es ihn länger in ihrem Gesicht hielt. Mit einer angenehmen Gleichgültigkeit saß er droben, und mit wohlgemischtem Schmeicheln und Drohen brach er endlich des Pferdes Eigensinn, und so zog er mit seinen Begleitern in den Hof.

Adelheid. Wie gefällt er bir?

Fräulein. Als mir nicht leicht ein Mann gefallen hat. Er gleicht bem Kaiser hier (se weist aufs Bortrat), als wenn er sein Sohn wär, die Nase nur etwas kleiner: eben so freundliche, lichtbraume Augen, eben so ein blondes schönes Haar. Und gewachsen wie eine Puppe! — Ein halb-trauriger Zug auf seinem Gesicht war so interessant!

Adelheid. Ich bin neugierig ihn zu fehn.

Eraulein. Das war ein Herr für euch.

Abelheid. Rarrin!

Liebetraut (fommt). Rum, gnäbige Frau, was verdien ich?

Abelheid. Hörner von deinem Weibe! denn nach dem zu rechnen, habt ihr schon manches Nachbars ehrliches Hausweib aus ihrer Pflicht hinausgeschwatzt.

Kiebetraut. Nicht doch, gnädige Frau! Auf ihre Pflicht wolltet ihr sagen; denn wenn's je geschah, schwatzt ich sie auf ihres Mannes Bette.

Adelheid. Wie habt ihrs gemacht ihn herzubringen?

Kiebetraut. Ihr wist nur zu gut, wie man Mämner fängt; soll ich euch meine geringe Kunststücken zu ben eurigen lernen? Erst that ich als wilkt ich nichts, verstünd nichts von seiner Aufführung, und setzt ihn dadurch in Desavantage, die ganze Historie zu erzählen. Die sah ich num gleich von einer ganz andern Seite an als er, konnt gar nicht sinden, und so weiter. Dann red'te ich von Bamberg, und ging sehr ins Detail, erweckte gewisse alte Iveen; und wie ich seine Einbildungskraft beschäftigt hatte, knüpft ich wirklich eine Menge Fädchen wieder an, die ich zerrissen sand. Er wußt nicht wie ihm geschah, er sühlte sich einen Zug nach Bamberg, er wollt, ohne zu wollen. Wie er num in sein Herz ging, und das entwickeln wollt, und viel zu sehr mit sich beschäftigt war, um auf sich Acht zu geben, warf ich ihm ein Seil um den Hals, aus zwei mächtigen Stricken, Weibergumst und Schmeichelei, gedreht, und so hab ich ihn herzeschleppt.

Adelheid. Was sagtet ihr von mir?

Kiebetraut. Die lautere Wahrheit. Ihr hättet wegen eurer Gliter Berdrießlichkeiten, hättet gehofft, da er beim Kaiser so viel gelte, würd er das leicht enden können.

Adelheid. Wohl!

Kiedetraut. Der Bischof wird ihn euch bringen.

Adelheid. Ich erwarte sie mit einem Herzen wie ich selten Besuch erwarte.

3m Speffart.

Berlichingen. Gelbig. Georg, als Anecht.

Gottfried. Du haft ihn nicht angetroffen, Georg?

Georg. Er war Tags vorher mit einem von Hof nach Bamberg geritten, und zwei Knechte mit.

Gettfried. Ich seh nicht ein, was das geben soll.

Selbik. Ich wohl. Eure Berföhnung war ein wenig zu schnell, als daß sie dauerhaft hätt sehn sollen.

Gettstied. Glaubst du, daß er bundbriichig werden wird?

Selbin. Der erste Schritt ift gethan.

Hettsted. Ich glaub's nicht. Wer weiß, wie nöthig es war an Hof zu gehn! vielleicht ist man ihm noch schuldig. Wir wollen das Beste denken.

Selbin. Wollt Gott, er verbient es, und that das Beste.

Gsttfried. Reit jetzt auf Kundschaft, Georg! Es ist eine schöne Uebung für dich; in diesen Fällen lernt ein Reitersmann Vorsichtigkeit und Muth verbinden.

Schloß gu Bamberg.

Der Bifdof. Beielingen.

Samberg. Du willst dich nicht länger halten lassen?

Weislingen. Ihr werbet nicht verlangen, daß ich meinen Bund brechen soll.

sambers. Ich hätt verlangen können, du solltest ihn nicht einsgehn. Was für ein Geist regierte dich? Konnt ich dich ohne das nicht befreien? gelt ich so wenig am Kaiserlichen Hofe?

Beislingen. Es ist geschehn! verzeiht mir, wenn ihr könnt!

Samberg. Hatt ich das um dich verdient? Gesetzt, du hättest versprochen, nichts gegen ihn zu unternehmen: gut! Die Fehde mit ihm war immer eine von meinen kleinsten Besorgnissen. Triebst du sie nicht selbst am stärksten? Hätt ich nicht alles gegeben, um dich loszukriegen und um in Ruh mit ihm zu kommen? Und er läßt sich weisen. Aber

nein! du verbindest dich gar mit ihm, wie ich wohl merk: du wirst mein Feind! — Berlaß mich, Abelbert! aber ich kann nicht sagen, du thust wohl.

Deislingen. Lebt wohl, gnäbiger Herr!

samberg. Ich geb dir meinen Segen. Sonst wenn du gingst, sagt ich auf Wiedersehn. Jeto! Wollt Gott, wir sähen einander nie wieder!

meistingen. Es fann fich vieles änbern.

samberg. Es hat sich leider schon zu viel geändert. Bielleicht seh ich dich noch einmal als Feind vor meinen Mauern die Felder verheeren, die ihren blühenden Zustand dir jeso danken.

Deistingen. Nein, gnädiger Berr!

Bamberg. Ihr könnt nicht Nein sagen! Würtenberg hat einen alten Zahn auf mich. Berlichingen ist sein Augapfel, und ihr werdet inskünfstige das Schwarze drin sehn. Geht, Weisling! ich hab euch nichts mehr zu sagen; denn ihr habt vieles zu nichte gemacht. Geht!

Deislingen. Und ich weiß nicht was ich sagen soll. (Bamberg ab.) Franz (tritt auf). Abelheid erwartet euch: sie ist nicht wohl, und doch will sie euch ohne Abschied nicht lassen.

Weislingen. Romm!

frang. Gehn wir bem gewiß?

meistingen. Noch biesen Abend!

Franz. Mir ist, als ob ich aus ber Welt sollt.

weislingen. Mir auch, und noch dazu als wüßt ich nicht wohin. (A6.)

Abelheibens Bimmer.

Abelbeib. Franlein.

Fräulein. Ihr seht blaß, gnäbige Frau.

Adelheid. Ich lieb ihn nicht, und ich wollt doch, er blieb. Siehst du, ich könnte mit ihm leben, ob ich ihn gleich nicht zum Mann haben möchte.

Fraulein. Glaubt ihr, daß er geht?

Adelheid. Er ist zum Bischof, um Lebewohl zu sagen.

Fraulein. Er hat barnach noch einen schweren Stanb.

Abelbeid. Wie meinft bn?

Fräulein. Was fragt ihr, gnäbige Frau! Ihr habt sein Herz geangelt, und wenn er sich losreißen will, verblutet er. (As.)

Mbelbeib. Beislingen.

Beislingen. Ihr sehb nicht wohl, gnäbige Frau?

Adelheid. Das kann euch einerlei sehn. Ihr verlaßt uns, verlaßt uns auf immer: was fragt ihr, ob wir leben ober sterben!

meistingen. Ihr verkennt mich.

Abeiheid. Ich nehm euch, wie ihr euch gebt.

Deislingen. Das Ansehn trügt.

Abelheid. So sepb ihr ein Chamaleon.

Weislingen. Wenn ihr in mein Berg sehn könntet!

Abelheid. Schöne Aaritäten würden mir vor die Augen kommen.

Beislingen. Gewiß! benn ihr würdet euer Bild brin finden.

Abelheid. In irgend einem Winkel, bei den Porträts ausgestorbner Familien. Ich bitt ench, Weislingen, bedenkt, ihr red't mit mir. Falsche Worte gelten zum höchsten, wenn sie Masken unsere Thaten sind; ein Bermummter, der kenntlich ist, spielt eine armselige Rolle. Ihr längnet eure Handlungen nicht, und red't das Gegentheil: was soll man von ench halten?

Weislingen. Was ihr wollt. Ich bin so geplagt mit dem was ich bin, daß mir wenig bang ist, für was man mich nehmen mag.

Adelheid. Ihr kommt Abschied zu nehmen.

Deislingen. Erlaubt mir eine Hand zu kuffen, und ich will sagen: Lebt wohl! Ihr erinnert mich! — Ich bedacht nicht! — Ich bin euch beschwerlich, gnäbige Frau! —

Adelheid. Ihr legt's falsch aus. Ich wollt euch forthelfen: denn ihr wollt fort.

weislingen. O sagt: ich nuß! Zög mich nicht die Ritterpflicht, der heilige Handschlag —

Abelheid. Geht! geht! erzählt das jungen Mädchen, die den Thenerdank lesen und sich so einen Mann wünschen! Ritterpslicht! Kinderspiel.

٠,

Weislingen. Ihr benkt nicht so?

Abelheid. Bei meinem Eid! ihr verstellt euch. Was habt ihr versprochen? und wem? Einem Manne, der seine Pflicht gegen den Kaiser und das Reich verkennet, in eben dem Angenblick da er durch eure Gestangennehmung in die Strase der Acht verfällt, Pflicht zu leisten, die nicht gilltiger sehn kann als ein ungerechter gezwungner Eid! — Entsbinden nicht unfre Gesetze von solchen Schwitzen? Macht das Kinzbern weiß, die den Klibezahl glanden! Es steden andere Sachen dahinter. Ein Feind des Reichs zu werden! ein Feind der blirgerlichen Ruh und Glückseligkeit! ein Feind des Kaisers! Geselle eines Känders! Du, Weisslingen, mit deiner sansten Seele! —

Weislingen. Wenn ihr ihn kenntet! -

Abelheid. Ich wollt ihm Gerechtigkeit widerfahren lassen. Er hat eine hohe, unbändige Seele. Eben darum weh dir, Weislingen! Geh und bilde dir ein, Geselle von ihm zu sehn. Seh und laß dich beherrschen! Du bist freundlich, gefällig, liebreich.

weistingen. Er ist's auch.

Abelheid. Aber du bist nachgebend und er nicht. Unwersehens wird er dich wegreißen, und dann sahr wohl Freiheit! Du wirst ein Stlav eines Evelmannes werden, da du Herr von Flirsten sehn könntest.
— Doch es ist Unbarmherzigkeit, dir deinen klinstigen Stand zu verleiben.

Deislingen. Hättest bu gefühlt, wie liebreich er mir begegnete.

Adelheid. Das kostet ihn so viel als einen Fürsten ein Kopsnicken, und ging vielleicht just so von Herzen. Und im Grund, wie hätt er dich anders behandeln sollen? Du rechnest ihm zur Gefälligkeit, was Schuldigkeit war.

Weislingen. Ihr red't von eurem Feind.

Adelheid. Ich red'te für eure Freiheit — und weiß überhaupt nicht, was ich für ein Interesse dran nahm. Lebt wohl!

Deislingen. Erlaubt mir noch einen Augenblick. (Er nimmt ihre hand und schweigt.)

Adelheid. Habt ihr mir noch was zu fagen?

meislingen (nach einer Baufe beaugstet). Ich muß fort! -

Abelheid (mit Berbruß). Go geht!

Weislingen. Gnäbige Frau! Ich kann nicht.

Adelheid (fvottisch). Ihr müßt!

Weislingen. Goll bas ener letter Blid fenn?

Abelheid. Geht! ich bin frant, fehr zur ungelegnen Zeit.

weislingen. Seht mich nicht so an!

Adelheid. Willst du unser Feind sehn, und wir sollen dir lächeln? Geh!

meistingen. Abelheid!

Abelheid. Ich haß euch.

Frang (tommt). Der Bischof läßt euch rufen.

Abelheib. Geht! geht!

frang. Er bittet ench eilend zu kommen.

Adelheid. Geht! geht!

veistingen. Ich nehme nicht Whschied. Ich seh euch noch einmal. (A6.)

Adelheid. Noch einmal? Wir wollen dafür sepn. Margarethe, wenn er kommt, weist ihn ab. Wenn er noch zu gewinnen ist, so ist's auf diesem Weg.

(Ab.)

Beiblingen. Franz.

meislingen. Sie will mich nicht fehn!

Franz. Es wird Nacht: soll ich bie Pferbe satteln?

Weislingen. Sie will mich nicht sehn!

Franz. Wann befehlen Ihro Gnaden die Pferde?

Weislingen. Es ist zu spät: wir bleiben hier! (Franz ab.) Du bleibst hier! und warum? sie noch einmal zu sehen! hast du ihr was zu sagen? — Man sagt, Hunde heulen und zittern auf Kreuzwegen sür Gespenstern, die dem Menschen unsichtbar vorbeiziehen. Sollen wir den Thieren höhere Sinne zuschreiben? Und doch — — das sührt zum Aberglanden! Mein Pserd scheute, wie ich zum Schlosthor hereinwollte, und stund undeweglich. Bielleicht, daß die Gesahren, die meiner warteten, in schenslichen Gestalten mir entgegeneilten, mit einem höllischen Grinsen wir einen sürchterlichen Willsommen boten, und mein edles Pserd zurückschenchten. Auch ist mir's so unheimlich, wohin ich trete. Es ist mir so dang, als wenn ich von meinem Schutzeist verlassen, seindseligen Rächten siberliesert wär. Thor! — hier liegt dein Feind, und die reinste Himmelsluft wilrd zur beklemmenden Atmosphäre um dich her.

Bartbaufen.

Clifabeth. Maria.

Maria. Kann sich mein Bruder entschließen, den Jungen ins Kloster zu thun?

Elisabeth. Er muß. Denk nur selbst, welche Figur würd Carl bereinst als Ritter spielen!

Maria. Eine recht eble, erhabne Rolle.

Etisabeth. Bielleicht in hundert Jahren, wenn das Menschengeschlecht recht tief heruntergekommen sehn wird. Jeto, da der Besitz unsrer Gilter so unsicher ist, müssen wir Männer zu Hausvätern haben. Carl, wenn er eine Frau nähm, könnt sie nicht mehr Frau sehn als er.

Maria. Mein Bruder wird mitunter ungehalten auf mich sehn; er gab mir immer viel Schuld an des Knaben Gemüthsart.

Glisabeth. Das war sonst! Jeto sieht er beutlich ein, daß es Geist beim Jungen ist, nicht Beispiel. Wie ich so klein war, sagt er neulich, hundert solche Tanten hätten mich nicht abgehalten, Pferde in die Schwemme zu reiten und im Stall zu residiren. Der Junge soll ins Kloster!

Maria. Ich kann es nicht ganz billigen. Sollt benn in der Welt kein Platz für ihn seyn?

Elisabeth. Nein, mein Liebe. Schwache passen an keinen Platz in der Welt, sie müßten denn Spitzbuben sehn. Deswegen bleiben die Frauen, wenn sie gescheidt sind, zu Hause, und Weichlinge kriechen ins Kloster. Wenn mein Mann ausreit, es ist mir gar nicht bang: wenn Carl auszög, ich würd in ewigen Aengsten sehn. Er ist sichrer in der Kutte als unter dem Harnisch.

Maria. Mein Weislingen ist auch sanfter Natur, und doch hat er ein edles Herz.

Elisabeth. Ja! ja! Dank er's meinem Manne, daß er ihn noch bei Zeiten gerettet hat. Dergleichen Menschen sind gar übel bran: selten haben sie Stärke der Bersuchung zu widerstehn, und niemals Kraft sich vom lebel zu erlösen.

Maria. Dafür beten wir um beides.

Elisabeth. Rur bann reflectirt Gott auf ein Gebet, wenn all

unfre Kräfte gespannt sind, und wir doch das weder zu tragen noch zu heben vermögen, was uns aufgelegt ist. In dem Fall, wovon wir sprechen, gähnt meistentheils eine mißmuthige Faulheit ein halbes Seufzerchen: Lieber Gott, schaff mir den Apfel dort vom Tisch her! ich mag nicht aufstehn! Schafft er ihn nicht, num so ist ein Glild, daß wir keinen Hunger haben. Noch einmal gegähnt, und dann eingeschlasen!

Maria. Ich wünscht ihr gewöhntet euch an, von heiligen Sachen anständiger zu reben.

Bamberg.

Abelbeib. Beislingen.

Adelheid. Die Zeit fängt mir an unerträglich lang zu werben. Reben mag ich nichts, und ich schäme mich zu spielen. Langeweile, bu bist ärger, als ein kaltes Fieber.

Weistingen. Sept ihr mich schon milbe?

Adelheid. Euch nicht sowohl als euren Umgang. Ich wollt ihr wärt wo ihr hin wolltet, und ich hätt euch nicht gehalten.

wärme unfre liebsten Hoffmungen an; dann, gleich einer unbeständigen Henne, verläßt sie das Nest, und übergiebt ihre schon keimende Nachkommenschaft dem Tod und der Berwesung.

Adelheid. Declamirt wider die Weiber! Der unbesonnene Spieler zerbeißt und zerstampft die Karten die ihn unschuldiger Weise verlieren machten. Aber laßt mich euch was von Mannsleuten erzählen. Was sept denn ihr, um von Wantelmuth zu sprechen, ihr, die ihr selten sept was ihr sehn wollt, niemals was ihr sehn solltet. Könige im Festtags-vrnat, vom Pöbel beneidet! Was gäb eine Schneidersfrau drum, eine Schnur Perlen um ihren Hals zu haben von dem Saum eures Kleides, den eure Absäte verächtlich zurücksossen!

meistingen. Ihr fent bitter!

Abelheid. Es ist die Antistrophe von eurem Gesang. Sh ich euch kannte, Weislingen, ging mir's fast wie der Schneidersfrau. Der Ruf, hundertzüngig, ohne Metapher gesprochen, hatte euch so zahnarztmäßig herausgestrichen, daß ich mich überreden ließ zu wünschen: Möchtest du

doch diese Quintessenz des männlichen Geschlechts, diesen Phönix Weislingen zu Gesichte triegen! Ich ward meines Wunsches gewährt.

Weislingen. Und ber Phönix ward zum ordinären Haushahn.

Abelbeid. Rein, Weislingen, ich nahm Antheil an euch.

meislingen. Es schien fo.

Abetheid. Und war. Denn wirklich ihr sibertraft euren Ruf. Die Menge schätzt nur den Widerschein des Berdienstes. Wie mir's denn geht, daß ich über die Leute nicht denken kann, die mich interessiren, so lebten wir eine Zeit lang neben einander, ohne zu merken was ich an euch vermiste. Endlich gingen mir die Augen auf: ich sah statt des activen Manns, der die Geschäfte eines Fürstenthums belebte, der sich und seinen Ruhm dabei nicht vergaß, der auf hundert großen Unternehmungen, wie auf über einander gewälzten Bergen, zu den Wolken hinauf gestiegen war, den sah ich auf einmal jammernd wie einen kranken Poeten, melancholisch wie ein gesundes Mädchen, und miligiger als einen alten Iunggesellen. Ansagssschried ich's eurem Unsall zu, der euch noch nen auf dem Herzen lag, und entschuldigte euch so gut ich konnt. Jeso, da es von Tag zu Tag schlimmer mit euch zu werden scheint, müßt ihr mir verzeihen, wenn ich euch meine Gunst entreiße. Ihr besitzt sie ohne Recht; ich schenkte sie einem andern auf Lebenslang, der sie euch nicht übertragen konnte.

Weislingen. Go laßt mich los.

Adelheid. Noch ein paar Worte, so sollt ihr Abschied haben! Ich dacht: es ist Gährung. Weh dem Berlichingen, daß er diesen Sauersteig hereinwarf! Ich dacht: Er hat sich neue, noch unentwickelte Kräfte gefühlt, da er sich an einem großen Feind maß; es arbeitet jeto in seiner Seele; die äußere Ruhe ist ein Zeichen der innern Wirksamkeit.

Weislingen. Du hast dich nicht geirrt: es arbeitete hier und bläht sich noch.

Adelheid. Die Fäulniß arbeitet auch: aber zu welchem Zweck! Wenn es das ist, wie ich fürcht, so laß mich keinen Zeugen abgeben! Ich würd der Natur fluchen, daß sie ihre Kräfte so mißbraucht.

Weislingen. Ich will euch aus den Augen gehn.

Adelheid. Nicht, bis alle Hoffnung verloren ist! Die Einsamkeit ist in diesen Umständen gefährlich. Armer Mensch! ihr sepd so mismuthig, wie einer dem sein erstes Mädchen untreu wird; und eben darum geb ich euch nicht auf. Gebt mir die Hand! verzeiht mir was ich aus Liebe gesagt habe.

Weislingen. Zauberin!

Abelheid. Wär ich's, ihr folltet ein andrer Mann seyn. Schämt euch, wenn's die Welt säh! Um einer elenden Ursache willen, die ihr euch gewiß nicht selbst gestehn mögt! Wie ich ein klein Mädchen war, ich weiß es noch auf einen Punkt, machte mir meine Mutter ein schönes Hostleid, war rosenfard. Ich machte der Fürstin von Anhalt die Auswartung: da war ein Fräulein, die hatt ein Kleid an, war seuersard. Das hätt ich auch haben mögen, und weil ich mein's hatte, achtet ich's geringer, und ward unleidsam, und wollte mein rosensardnes Kleid nicht anziehen, weil ich kein seuersardnes hatte. Seht, das ist euer Fall. Ich dacht: du hast gewiß das schönste Kleid, und wie ich andre sah, die mir gleich waren, das neckte mich. Weislingen! ihr wolltet der erste sehn und der einzige. Das geht in einem gewissen Kreis. Aber unglücklicher Weise kamt ihr hinaus, sandet wie die Natur mit viel Gewichtern ihre Maschinen treidt: und das ärgerte euch. Spielt nicht das Kind! Wenn er die Geige spielt, wollen wir die Flöte blasen; eine Birtuostät ist die andre werth.

weislingen. Hilf ihr, mein Genius! Abelheid! Das Schickal hat mich in eine Grube geworfen; ich seh den Himmel über mir, und seusze nach Freiheit. Deine Hand!

Abelheid. Du bist befreit; benn du willst. Der elendste Zustand ist nichts wollen können. Fühl dich! und du bist alles was du warst. Kannst du leben, Abelbert, und einen mächtigen Nebenbuhler blühn sehn? Frist nicht die magerste Aehre seines Wohlstandes deine settsten, indem sie ringsumher verkindet, Abelbert wagt nicht mich auszureisen! Sein Dasehn ist ein Monument deiner Schwäche. Auf! zerstör's, da es noch Zeit ist. Leben und leben lassen ist ein Sprüchelchen für Weiber. Und man nemnt dich einen Mann!

Beistingen. Und ich will's sehn. Weh dir, Gottsried, wenn das Glid meiner Abelheid Nebenbuhlerin ist! Alte Freundschaft, Gefälligkeit, und die alte Frau Menschenliebe hatte meine Entschließungen mit Zaubersformeln niedergeschläfert; du hast den Zauber aufgelös't. Und nun, gleich entsessellen Winden siber das ruhende Meer! Du sollst au die Felsen, Schiff, und von da in Abgrund! und wenn ich mir die Backen drüber zersprengen sollte!

Adelheid. So hör ich euch gern.

Weislingen. Der Raifer hält einen Reichstag zu Augsburg. 3ch

will hin, und du sollst sehn, Abelheid, ob ich nicht mehr bin als ber Schatten eines Manns.

Adelheid. Mich bäucht, ich seh einen auferstandnen verklärten Heiligen in dir. In deinen Augen glüht ein Feuer, das deine Feinde verzehren wird. Komm, Adelbert, zum Bischof. Komm! Victoria ist ein Weib, sie wirft sich dem Tapfersten in die Arme.

3m Speffart.

Gottfried. Gelbis. Georg.

Selbin. Ihr seht, es ist gegangen wie ich gesagt habe.

Sottfried. Rein, nein, nein!

1

Georg. Slaubt, ich bericht euch mit der Wahrheit! Ich that wie ihr befahlt, borgte von einem Pfälzer den Rock und das Zeichen. Und damit ich doch mein Essen und Trinken verdiente, geleitete ich Reineckische Bauern nach Bamberg.

Selbin. In beiner Berkappung? Das hätt bir übel gerathen können.

Georg. So denk ich auch hintendrein. Ein Reitersmann, der das voraus denkt, wird keine weite Sprünge machen. Ich kam nach Bamberg, und gleich im Wirthshans hört ich erzählen, Weislingen und der Bischof seh'n ausgesöhnt, und man red'te viel von einer Heirath mit der Wittwe des von Walldorf.

Gottfried. Gespräche!

Georg. Ich sah ihn, wie er ste zu Tafel führte! Sie ist schön, bei meinem Eid! sie ist schön. Wir blickten uns all, sie dankte uns allen; er nickte mit dem Kopf, sah sehr vergnügt. Sie gingen vorbei, und das Bolk murmelte: ein schönes Paar.

Gottfried. Das kann sehn.

Georg. Hört weiter! Da er des andern Tags in die Messe ging, past ich meine Zeit ab. Er war allein mit einem Knaben; ich stund unten an der Treppe, und saste leise zu ihm: Ein paar Worte von eurem Ber-lichingen! Er ward bestiktzt; ich sah das Geständniß seines Lasters in seinem Gesicht; er hatte kaum das Herz mich anzusehn, mich, einen schlechten Reitersjungen.

Selbig. Das macht, sein Gewissen war schlechter als bein Stand.

vom Ritter Berlichingen, sagt ich, und soll fragen — Komm morgen früh, sagt er, an mein Zimmer; wir wollen weiter reben.

Gettfried. Ramft bu?

Georg. Wohl kam ich, und mußt im Borsaal stehn, lang! lang! Endlich führt man mich hinein. Er schien bös. Mir war's einerlei. Ich trat zu ihm und sagte meine Commission; er that seindlich bös, wie einer der nicht merken lassen will, daß er kein Herz hat. Er verwunderte sich, daß ihr ihn durch einen Reitersjungen zur Rede setzen ließt. Das verdroß mich. Ich sagt, es gab nur zweierlei Leut, Ehrliche und Schurken, und daß ich ehrlich wär, säh er daraus daß ich Gottsried von Berlichingen diente. Num sing er an, allerlei verkehrtes Zeug zu schwätzen, das darauf hinausging, ihr hättet ihn übereilt, er seh euch keine Pflicht schuldig, und wolle nichts mit euch zu thun haben.

Sstifried. Haft bu bas aus feinem Munb?

Georg. Das und noch mehr.

Glauben, du hast mich wieder betrogen! Arme Marie! wie werd ich dir's beibringen!

Selbit. Ich wollt lieber mein ander Bein dazu verlieren als so ein Hundsstutt sehn.

Dritter Aufzug.

Der Reichstag ju Augeburg.

Raifer Mazimilian. Mainz. Bamberg. Anhalt. Raffan. Beise lingen. Anbere herren.

Maximilian. Ich will euch die Köpfe zurecht setzen! Wosür bin ich Kaiser? Soll ich nur Strohmann sehn und die Vögel von euren Gäreten scheuchen? keinen eignen Willen haben? bildet's euch nicht ein! Ich will eine Contribution von Geld und Mannschaft wider den Türken; das will ich, sag ich euch, und keiner untersteh sich darwider zu reden.

Mainz. Es müßt der kühnste Rebell sehn, der einer geheiligten Majestät ins Angesicht widersprechen, und in die Flammen ihres Grimms treten wollt. Auch weichen wir vor eurer Stimme, wie Ifrael vor dem Donner auf Sinai. Seht, wie die Fürsten umberstehn, getroffen wie von einem unvermutheten Strafgerichte. Sie stehn, und gehn in sich selbst zurück, und suchen wie sie es verdient haben. Und verdient müssen wir's haben, obgleich unwissend. Ew. Majestät verlangen einen Türkenzug. Und so lang ich hier sitze, erinner' ich mich keinen, der Rein gesagt hätte. Waren nicht alle willig? alle? — Es ist Jahr und Tag, wie Ihro Majestät es zum erstenmal vortrugen. Sie stimmten all ein, die Fürsten, und in ihren Augen leuchtete ein Feuer, denen Feinden ein schreckliches Meteor. Ihr Geist flog muthig schon nach ben ungrischen Gränzen, als er auf einmal durch ein jämmerliches Wehklagen zurückgehalten wurde: es waren die Stimmen ihrer Weiber, ihrer unmündigen Söhne, die gleich Schafen in der Wüste mörderischen Wölfen Preis gegeben waren. Würd nicht Elias selbst auf dem feurigen Wagen, da ihn feurige Rosse zur Herrlichkeit des Herrn führten, in diesem Fall sich zurück nach ber Erde gesehnt haben? Sie baten flehentlich um die Sicherheit ihrer Häuser, ihrer

Familien, um mit freiem und ganzem Herzen bem Flug des Reichsablers folgen zu können. Es ist Ew. Majestät nicht unbekannt, in wiefern der Landfriede, die Achtserklärungen, das Kammergericht bisher diesem Uebel abgeholfen hat. Wir sind noch wo wir waren, und vielleicht übler dran. Wohldenkende Ritter gehorchen Ew. Majestät Befehlen, begeben sich zur Ruh, und daburch wird unruhigen Seelen der Kampfplatz überlassen, die sich auf eine ausgelassene Weise herumtummeln und die hoffnungsvollsten Saaten zertreten. Doch ich weiß, Ew. Majestät zu gehorchen, wird jeder gern sein Liebstes hintansetzen. Auf! meine Freunde, auf! gegen die Feinde des Reichs und der Christenheit! Ihr seht, wie nöthig unser großer Kaiser es findet, einem größern Berlust mit einem Keinern vorzubeugen. verlaßt eure Besitthilmer, eure Weiber, eure Kinder, und zeigt in einem unerhörten Beispiel die Stärke der deutschen Lehnspflicht und eure Ergebenheit für euren erhabnen Monarchen! Kommt ihr zurück und findet eure Schlöffer verheert, euer Geschlecht vertrieben, eure Besitzthümer öbe, o, so benkt, ber Krieg, den ihr an den Gränzen führtet, hab in dem Herzen des Reichs gebrannt, und ihr habet der allgemeinen Ruh und Glitchfelig= keit die eurige aufgeopfert. Die Ruinen eurer Schlösser werden klinftigen Zeiten herrliche Denkmale sehn, und laut ausrufen: So gehorchten sie ihrer Pflicht, und so geschah ihres Kaisers Wille.

Kaiser. Ich geh, euch euren Entschließungen zu überlassen. Und wenn ihr dann sagt, ich hab euch gezwungen, so lügt ihr.

Gin Garten.

Smei Raruberger Raufleute.

Erper Kausmann. Hier wollen wir stehn; denn da muß er vorbei. Er kommt eben die lange Allee herauf.

Bweiter Kaufmann. Wer ift bei ihm?

Erper Kaufmann. Abelbert von Weislingen.

Bweiter Kansmann. Bamberge Fremb! bas ift gut.

Erper Kausmann. Wir wollen einen Fußfall thun, und ich will reben.

Bweiter Kaufmann. Wohl! Da tommen sie.

Raifer. Beiblingen.

Erfter Kaufmann. Er sieht verbrießlich aus.

Kaiser. Ich bin unmuthig, Weislingen. Und wenn ich auf mein vergangnes Leben zurückeh, möcht ich verzagt werden, so viel halbe, so viel verunglickte Unternehmungen! Und das alles, weil kein Flirst im Reich so klein ist, dem nicht mehr an seinen Grillen gelegen wär als an meinen Gedanken. Nein bester Schwimmer erstickte in einem Sumps. Deutschsland! Deutschland! du siehst einem Moraste ähnlicher als einem schiffsbaren See.

(Die Raufleute merfen fich ihm gu Bugen.)

Erfter Raufmann. Allerdurchlauchtigfter! Großmächtigfter!

Aaiser. Wer send ihr? was giebt's?

Erfter Kausmann. Arme Kausleute von Nürnberg, Ew. Majestät Knechte, und siehn um Hülse. Gottsried von Berlichingen und Hans von Selbitz haben unsrer dreißig, die von der Franksurter Messe kamen, im Bambergischen Geleit niedergeworfen und beraubt. Wir bitten Ew. Kaiser-liche Majestät um Hülse und Beistand, sonst sind wir alle verdordne Leut, genöthigt unser Brod zu betteln.

Kaiser. Heiliger Gott! heiliger Gott! was ist das? Der eine hat Eine Hand, der andre nur Ein Bein! Wenn sie denn erst zwo Händ hätten und zwo Bein, was wolltet ihr dem thun!

Erfter Kausmann. Wir bitten Ew. Majestät unterthänigst, auf unsre bedrängte Umstände ein mitleidiges Auge zu werfen.

Kaiser. Wie geht's zu! Wenn ein Kaufmann einen Pfeffersack versliert, soll man das ganze Reich aufmahnen; und wenn Händel vorhanden sind, daran Kaiserlicher Majestät und dem Reich viel gelegen ist, so daß es Königreich, Fürstenthum, Herzogthum und andres betrifft, so kann euch kein Mensch zusammenbringen!

Geht, und verweilt einige Tage hier!

Die Kausteute. Wir empfehlen uns zu Gnaden. (216).

Kaiser. Wieder neue Händel! sie wachsen nach wie die Köpfe der Hobra.

meistingen. Und sind nicht auszurotten als mit Feuer und Schwert und einer herculischen Unternehmung.

Aaifer. Glaubt ihr?

Beistingen. Ich hofft es auszusühren. Das Beschwerlichste ist gethan. Hat Ew. Majestät Wort nicht den Sturm gelegt und die Tiese des Odeers beruhigt? Nur kleine, ohnmächtige Winde erschüttern muthwillig die Odersläche der Wellen. Noch ein Machtwort, so sind auch die in ihre Höhlen gescheucht! Es ist mit nichten das ganze Reich, das über Beunruhigung Alagen sühren kann: Franken und Schwaben glimmt noch von den Resten des ausgedrannten Feuers, die ein unruhiger Geist manchenal aus der Asche weckt und in der Nachbarschaft herumtreibt. Hätten wir den Sickingen, den Seldig, — den Berlichingen, diese flammenden Brände, aus dem Wege geschafft, wir würden bald das übrige in todte Asche zerfallen sehn.

Raiser. Ich möcht die Leut gern schonen; sie sind tapfer und ebel. Wenn ich einen Krieg führt, müßt ich sie unter meiner Armee haben, und da wären sie doch ruhig.

Deislingen. Es wär zu wünschen, daß sie von jeher gelernt bätten ihrer Pflicht zu gehorchen. Und dam wär es äußerst gefährlich, ihre aufrührische Unternehmungen durch kriegerische Ehrenstellen zu belohnen. Es ist nicht genug, ihre Person auf die Seite zu schaffen; sondern der Beist ist zu vertilgen, den das Glück ihrer rebellischen Unruh umherzgeblasen hat. Der Besehdungstrieb steigt bis zu den geringsten Menschen himmter, denen nichts Erwänschter's erscheint als ein Beispiel, das unbändiger Selbstgelassenheit die Fahne vorträgt.

Kaiser. Was glaubt ihr daß zu thum?

weistingen. Die Achtserklärung, die jetzo, gleich einem vernummmten Weibe, nur Kinder in Aengsten setzt, mit dem Kaiserlichen Rachschwert zu bewassnen und, von tapsern und edlen Fürsten begleitet, über die unruhigen Häupter zu senden. Wenn es Ew. Majestät Ernst ist, die Fürsten bieten gern ihre Hände; und so garantir ich, in weniger als Jahresfrist das Reich in der blühendsten Ruhe und Glückseligkeit zu sehn.

Kaiser. Man hätt jeto eine Gelegenheit wider den Berlichingen und Selbit; nur wollt ich nicht, daß ihnen was zu Leid geschähe. Gefangen möcht ich sie haben. Und dann müßten sie eine Ursehd schwören, auf ihren Schlössern ruhig zu bleiben und nicht aus ihrem Bann zu gehn. Bei der nächsten Session will ich's vortragen. Peistingen. Ein freudiger beistimmender Zuruf wird Ew. Majestät das Ende der Rede ersparen. (916.)

Jarthaufen.

Sidingen. Berlichingen.

Sichingen. Ja! ich komm, eure eble Schwester um ihr Herz und ihre Hand zu bitten. Und wenn ihre holde Seele mir sie zum Eigenthum übergiebt, dann Gottfried —

Gottfried. So wollt ich, ihr wärt eher kommen. Ich muß euch sagen, Weislingen hat während seiner Gesangenschaft sich in ihren Augen gesangen, um sie angehalten, und ich sagt sie ihm zu. Ich hab ihn losgelassen den Bogel, und er verachtet die gütige Hand, die ihm in seiner Gesangenschaft Futter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott, auf welcher Hede seine Nahrung zu suchen.

Sichingen. 3ft bas fo?

Gottfried. Wie ich fag.

Sichingen. Er hat ein doppeltes Band zerrissen, ein Band an dem selbst die scharfe Sense des Todes hätt stumpf werden sollen.

Gottsried. Sie sitzt, das arme Mädchen! und verjammert und verbet't ihr Leben.

Sidingen. Wir wollen sie zu singen machen.

Gottfried. Wie! entschließt ihr euch eine Berlagne zu heirathen?

Sichingen. Es macht euch beiben Ehre, von ihm betrogen worden zu sehn. Soll darum das arme Mädchen in ein Kloster gehn, weil der erste Mann, den sie kannte, ein Nichtswürdiger war? Nein doch! ich bleib drauf, sie soll Königin von meinen Schlössern werden.

Gottfried. Ich sag euch, sie war nicht gleichgültig gegen ihn.

Sichingen. Traust du mir so wenig zu, daß ich den Schatten eines Elenden nicht sollte verjagen können? Laß uns zu ihr!

Lager ber Reichserecution.

Danptmann. Officiere.

Aauptmann. Wir müssen behutsam gehn, und unsre Leut so viel möglich schonen. Auch ist unsre gemeßne Ordre, ihn in die Enge zu treiben und lebendig gefangen zu nehmen. Es wird schwer halten; denn wer mag sich an ihn machen!

Erster Officier. Freilich! Und er wird sich wehren wie ein wildes Schwein. Ueberhanpt hat er uns sein Lebenlang nichts zu Leide gethan, und jeder wird's von sich schieben, Kaiser und Reich zu Gefallen Arm und Bein dran zu setzen.

Bweiter Officier. Es wär 'ne Schande, wenn wir ihn nicht kriegten! Wenn ich ihn nur einmal beim Lippen hab, er soll nicht los-kommen.

Etper Officier. Faßt ihn nur nicht mit den Zähnen, ihr! er möcht euch die Kinnladen ausziehn. Guter junger Herr, dergleichen Leute packen sich nicht wie ein flüchtiger Dieb.

Bweiter Officier. Wollen fehn.

Sauptmann. Unsern Brief muß er nun haben. Wir wollen nicht fäumen und einen Trupp ausschicken, ber ihn beobachten soll.

Bweiter Officier. Laßt mich ihn führen.

Sauptmann. Ihr sehd ber Gegend unkundig.

Bweiter Officier. Ich hab einen Knecht, der hier geboren und erzogen ist.

Sauptmann. Ich bin's zufrieden.

Barthaufen.

Sichingen (allein). Es geht alles nach Wunsch. Sie war etwas bestürzt über meinen Antrag, und sah mich von Kopf bis auf die Füße an; ich wett sie verglich mich mit ihrem Weißsisch. Gott seh Dank, daß ich mich stellen darf! Sie antwortete wenig und durch einander. Desto besser! Es mag 'ne Zeit kochen. Bei Mädchen, die durch Liebesunglück gebeizt sind, wird ein Heirathsvorschlag bald gar. (Gottsted kommt.) Was bringt ihr, Schwager?

Gottfried. In die Acht erflärt!

Sidingen. Bas?

Gottsried. Da! les't den erbaulichen Brief! Der Kaiser hat Execution gegen mich verordnet, die mein Fleisch den Bögeln unter dem Himmel und den Thieren auf dem Feld zu fressen vorschneiden soll.

Sichingen. Erst sollen sie bran! Just zur gelegnen Zeit bin ich hier. Gottsried. Nein, Sickingen! ihr sollt fort. Das hieß eure große Anschläge im Keim zertreten, wenn ihr zu so umgelegner Zeit des Reichs Feind werden wolltet. Auch mir könnt ihr weit mehr nützen, wenn ihr neutral zu sehn scheint. Der Kaiser liebt euch, und das Schlimmste, was mir begegnen kann, ist gesangen zu werden. Dann braucht euer Vorwort und reist mich aus einem Elend, in das unzeitige Hilse uns beide stürzen könnte. Denn was wär's! Jeto geht der Zug gegen mich; erfahren sie, du bist bei mir, so schieden sie mehr, und wir sind um nichts gebessert. Der Kaiser sitzt an der Quelle, und ich wär schon jetzt unwiederbringlich verloren, wenn man Tapferkeit so geschwind einblasen könnt, als man einen Hausen zusammenblasen kann.

Sichingen. Doch kann ich heimlich ein zwanzig Reiter zu euch stoßen lassen.

Gottstied. Gut! Ich hab schon Georgen nach dem Selbitz geschickt, und meine übrige Knechte in der Nachbarschaft herum. Lieber Schwager! wenn meine Leute beisammen sind, es wirt ein Häuschen sehn, dergleichen wenig Fürsten beisammen gesehn haben.

Sichingen. Ihr werbet gegen die Menge wenig sehn.

Gottfried. Ein Wolf ist einer ganzen Heerbe Schafe zu viel.

Sichingen. Wenn sie aber einen guten Hirten haben?

Gottfried. Sorg du! Und es sind lauter Miethlinge. Und dann kann der beste Ritter nichts machen, wenn er nicht Herr von seinen Handslungen ist. Zu Hause sitt der Fürst und macht einen Operationsplan; das ist die rechte Höhe! So ging mir's auch einmal, wie ich dem Psalzgraf zugesagt hatte, gegen Konrad Schotten zu dienen. Da legt er mir einen Zettel aus der Kanzlei vor, wie ich reiten und mich halten sollt. Da wurf ich den Räthen das Papier wieder dar und sagt, ich wlist nicht darnach zu handeln. Ich weiß ja nicht, was mir begegnen mag: das steht nicht im Zettel. Ich muß die Augen selbst aufthim und sehn, was ich zu schassen hab!

Sichingen. Glück zu, Bruder! Ich will gleich fort, und dir schicken was ich in der Eil zusammentreiben kann.

Gettsted. Komm noch mit zu meinen Weibsleuten! Ich ließ sie beisammen. Ich wollt, daß du ihr Wort hättst, eh du gingst. Dann schick mir die Reiter, und komm heimlich wieder sie abzuholen; denn mein Schloß, sürcht ich, wird bald kein Aufenthalt sür Weiber mehr seyn.

Sichingen. Wollen bas Beste hoffen.

(Ab.)

Bamberg.

Abelheid (mit einem Briese). Das ist mein Wert! Wohl dem Menschen, der stolze Freunde hat! (Sie tiest.) "Zwei Executionen sind versordnet! eine von vierhundert gegen Berlichingen, eine von zweihundert wider die gewaltsamen Besitzer deiner Gitter. Der Kaiser ließ mir die Wahl, welche von beiden ich sihren wollte. Du kannst denken, daß ich die letzte mit Freuden annahm." Ia, das kann ich denken! kann auch die Ursach rathen: du willst Berlichingen nicht ins Angesicht sehn. Inzwischen warst du brav. Fort, Abelbert! gewinne meine Gitter! Wein Trauerjahr ist bald zu End, und du sollst Herr von ihnen sehn.

Barthaufen.

Gottfrieb. Georg.

Georg. Er will selbst mit euch sprechen. Ich kenn ihn nicht: es ist ein kleiner Mann mit schwarzen, seurigen Augen und einem wohlz geübten Körper.

Gsttfried. Bring ihn herein. (Lersen komme.) Gott griiß euch! Was bringt ihr?

Lersen. Mich selbst. Das ist nicht viel; doch alles, was es ist, biet ich euch an.

Gettsried. Ihr Jeph mir willsommen, doppelt willkommen, ein braver Mann, und zu dieser Zeit, da ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr den Berlust der alten stündlich flirchtete. Gebt mir euren Namen!

Lersen. Franz Lersen.

Gottsried. Ich dank euch, Franz, daß ihr mich mit einem braven Manne bekannt gemacht habt.

Lersen. Ich macht euch schon einmal mit mir bekannt; aber damals danktet ihr mir nicht dafür.

Gottfried. Ich erinnre mich eurer nicht.

Lersen. Es wär mir leib! Wißt ihr noch, wie ihr um des Pfalz= grafen willen Konrad Schotten Feind wart, und nach Haßfurt auf die Fastnacht reiten wolltet?

Gottfried. Wohl weiß ich's.

Kersen. Wist ihr, wie ihr unterwegs bei einem Dorf fünfund= zwanzig Reitern entgegenkamt?

Gottsted. Richtig! Ich hielt sie ansangs nur für zwölse, und theilt meinen Hausen; waren unsrer sechzehn — und hielt am Dorf hinter der Scheuer, inwillens sie sollten bei mir vorbeiziehn. Dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit dem andern Hausen abgeredt hatte.

Lexsen. Aber wir sahen euch und zogen auf eine Höhe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Wie wir sahen, ihr wolltet nicht heraustommen, ritten wir hinab.

Gettfried. Da sah ich erst, daß ich mit der Hand in die Kohlen geschlagen hatte. Fünfundzwanzig gegen acht! Da galt's kein Feiern. Erhard Truchseß durchstach mir einen Knecht; dassür rannt ich ihn vom Pferde. Hätten sie sich alle gehalten wie er und ein Männlein, es wär mein und meines kleinen Häuschens übel gewahrt gewesen.

Kersen. Das Männlein, wovon ihr sagtet —

Gottstied. Es war der bravste Knecht, den ich gesehn habe: er setzte mir heiß zu. Wenn ich dacht, ich hätt's von mir gebracht und wollt mit andern zu schaffen haben, war's wieder an mir und schlug seindlich zu; es hied mir auch durch den Panzerärmel hindurch, daß es ein wenig gesleischt hatte.

Lersen. Habt ihr's ihm verziehen?

Gottfried. Er gefiel mir mehr als zu wohl.

Lersen. Nun so hoff ich, daß ihr mit mir zufrieden sehn werdet; ich hab mein Probstikk an euch selbst abgelegt.

Gottstied. Bist du's? D willsommen, willsommen! Kannst du sagen, Maximilian, du hast unter deinen Dienern einen so geworben?

Lersen. Wich wundert's, daß ihr nicht bei Anfang der Erzählung auf mich gefallen sehd.

Gottfried. Wie sollt mir einkommen, daß der mir seine Dienste anbieten würde, der auf das feindseligste mich zu überwälkigen trachtete?

Kersen. Eben das, Herr! Von Jugend auf dien ich als Reitersknecht, und hab's mit manchem Ritter aufgenommen. Da wir auf euch stießen, freut ich mich. Ich kannt euren Namen, und da lernt ich euch kennen. Ihr wißt, ich hielt nicht Stand; ihr saht, es war nicht Furcht; denn ich kam wieder. Kurz, ich lernt euch kennen. Ihr überwandet nicht nur meinen Arm, ihr überwandet mich, und von Stund an beschloß ich euch zu dienen.

Gettfried. Wie lang wollt ihr bei mir aushalten?

Lersen. Auf ein Jahr. Ohne Entgelt.

Gettfried. Nein, ihr sollt gehalten werben wie ein andrer, und drüber wie der, der mir bei Remlin zu schaffen machte.

Georg (kommt). Hans von Selbitz läßt euch grüßen, morgen ist er hier mit funfzig Mann.

Gettfried. Wohl.

Georg. Es zieht am Kocher ein Trupp Reichsvölker herunter, ohne Zweifel euch zu beobachten und zu necken.

Gettfried. Wie viel?

Georg. Ihrer funfzig.

Gottstied. Nicht mehr? Komm, Lersen, wir wollen sie zusammen= schmeißen; wenn Selbitz kommt, daß er schon ein Stück Arbeit gethan findt.

Kersen. Das soll eine reichliche Vorlese werden.

Gottfried. Zu Pferd!

Balb an einem Moraft.

Swei Reichetnechte, begegnen einanber.

Erper Anecht. Was machst du hier?

Bweiter Anecht. Ich hab Urlaub gebeten, meine Nothdurft zu verrichten. Seit dem blinden Lärmen gestern Abends ist mir's in die Gestärme geschlagen, daß ich alle Augenblick vom Pferd muß.

Erner Anecht. Hält ber Trupp hier in ber Nähe?

Bweiter Anecht. Wohl eine Stunde ben Wald hinauf.

Erfter Anecht. Wie verläufft bu bich benn hierher?

Bweiter Anecht. Ich bitt dich, verrath mich nit. Ich will aufs nächste Dorf und sehn, ob ich nit mit warmen Ueberschlägen meinem Uebel abhelfen tann. Wo kommst du her?

Erster Anecht. Bom nächsten Dorf. Ich hab unserm Officier Wein und Brod geholt.

Bweiter Anecht. So! er thut sich was zu guts vor unserm Ansgesicht, und wir sollen fasten? schön Exempel!

Erper Anecht. Romm mit zurud, Schurfe!

Bweiter Anecht. Wär ich ein Narr! Es sind noch viele unterm Haufen, die gern fasteten, wenn sie so weit davon wären als ich.

Erfter Anecht. Borft bu! Pferbe!

Bweiter Anecht. D weh!

Erper Anecht. Ich klettre auf ben Baum.

Bweiter Anecht. 3ch sted mich in ben Sumpf.

Gottfrieb. Berfen. Georg. Anbere Anechte ju Pferb.

Hier am Teich weg und linker Hand in den Wald, so kommen wir ihnen in Rücken. (Zieben vorbei.)

Erster Anecht (steigt vom Baum). Da ist nicht gut sehn. Michel! Er antwortet nicht. Michel! sie sind fort! (Er geht nach dem Sumps.) Michel! D weh, er ist versunken! Michel! Er hört mich nicht, er ist erstickt. So lauert der Tod auf den Feigen, und reißt ihn in ein unrühmlich Grab. Fort! du selbst Schurke! Fort! zu deinem Hausen. (A6.)

Gottstied (zu Pferd). Halt bei den Gefangnen, Georg! Ich will sehn ihren flüchtigen Führer zu erreichen. (216.)

Georg. Unterst zu oberst stürzt ihn mein Herr vom Pferde, daß der Feberbusch im Koth stack. Seine Reiter huben ihn aufs Pferd, und sort wie besessen.

Lager.

Sauptmann. Erfter Ritter.

Erster Kitter. Sie fliehen von weitem dem Lager zu. Dauptmann. Er wird ihnen an den Fersen senn. Last ein funfzig

ausrücken bis an die Mühle. Wenn er sich zu weit wagt, erwischt ihr ihn vielleicht. (Ritter ab.)

Bweiter Ritter (geführt).

Sauptmann. Wie geht's, junger Herr? Habt ihr ein paar Zinken abgerennt?

Bweiter Kitter. Daß dich die Pest! Wenn ich Hörner gehabt hätte wie ein Damhirsch, sie wären gesplittert wie Glas. Du Teusel! Er rannt auf mich los, es war mir als wenn mich der Donner in die Erd nein schlüg.

Auptmann. Dankt Gott, daß ihr noch so davon gekommen send! Imeiter Kitter. Es ist nichts zu danken; ein paar Rippen sind entzwei. Wo ist der Feldscheer? (Ab.)

Bartbaufen.

Gottfrich, Gelbis.

Gottfried. Was sagtest du zu der Achtserklärung, Selbit?

Selbis. Es ift ein Streich von Beislingen.

Sottfried. Meinft bu?

Selbis. Ich meine nicht, ich weiß.

Ssttfried. Woher?

Selbis. Er war auf bem Reichstag, sag ich bir, er war um ben Kaiser.

Gettstied. Wohl! so machen wir ihm wieder einen Anschlag zu nichte.

Selbis. Soffs.

Gottsried. Wir wollen fort, und soll die Hasenjagd angehn.

(916.)

Lager.

Bauptmann. Ritter.

Auptmann. Dabei kommt nichts heraus, ihr Herrn. Er schlägt ums ein Detaschement nach bem andern, und was nicht umkommt und

gefangen wird, das läuft in Gottes Namen lieber nach der Tilrkei, als ins Lager zurück. So werden wir alle Tag schwächer. Wir milssen einmal für allemal ihm zu Leibe gehn, und das mit Ernst; ich will selbst dabei sehn, und er soll sehn mit wem er zu thun hat.

Kitter. Wir sinds alle zufrieden; nur ist er der Landesart so kundig, weiß alle Sänge und Schliche im Gebirg, daß er so wenig zu fangen ist, wie eine Maus auf dem Kornboden.

Rauptmann. Wollen ihn schon kriegen. Erst auf Jaxthausen zu! Mag er wollen ober nicht, er muß herbei, sein Schloß zu vertheibigen.

Mitter. Soll unser ganze Hauf marschiren?

Hauptmann. Freilich! Wist ihr, daß wir schon um Hundert geschmolzen sind?

Mitter. Berflucht!

Hauptmann. Drum geschwind, eh der ganze Eisklumpen aufthaut; es macht warm in der Nähe, und wir stehen da wie Butter an der Somme.
(A6.)

Bebirg und Balb.

Gottfrieb. Gelbig. Ernpp.

Gottstied. Sie kommen mit hellem Hauf. Es war hohe Zeit, daß Sickingens Reiter zu uns stießen.

Selbit. Wir wollen uns theilen. Ich will linker Hand um die Höhe ziehen.

Gottstied. Gut, und du, Franz, führe mir die funszig rechts durch den Wald hinauf! Sie kommen über die Haide; ich will gegen ihnen halten. Georg, du bleibst um mich! Und wenn ihr seht, daß sie mich angreisen, so fallt ungesäumt in die Seiten. Wir wollen sie patschen! Sie denken nicht, daß wir ihnen Spitze bieten können.

Paibe,

auf ber einen Seite eine Sobe, auf ber anbern Balb.

Dauptmann, Ezecutioneing.

Sauptmann. Er hält auf der Haide? Das ist impertinent! er soll's büßen. Was? den Strom nicht zu fürchten, der auf ihn losbraust!

Mitter. Ich wollt nicht, daß ihr an der Spitze rittet; er hat das Ansehn, als ob er den ersten, der ihn anstoßen möcht, umgekehrt in die Erd pflanzen wollt. Ich hoff nicht, daß ihr Lust habt zum Rosmarinstrauch zu werden. Reitet hintendrein!

Sauptmann. Nicht gern.

Mitter. Ich bitt euch! Ihr seyd noch der Knoten von diesem Blindel Haselruthen; löst ihn auf, so knickt er sie euch einzeln, wie Riethgras.

Bauptmann. Trompeter, blaf! Und ihr blast ihn weg. (216.)

Selbik (hinter ber hohe hervor im Galopp). Mir nach! Sie sollen zu ihren Händen rufen: Multiplicirt euch! (916.)

Franz (aus dem Wald). Gottfrieden zu Hilfe! er ist fast umringt. Braver Selbig! du hast schon Luft gemacht. Wir wollen die Haide mit ihren Distelköpfen besäen. (Vorbei. Getümmel.)

Eine Sobe mit einem Wartthurme.

Gelbis (vermunbet). Ruechte.

Selbis. Legt mich hierher, und kehrt zu Gottfried!

Anechte. Last uns bleiben, Herr! ihr braucht unfrer.

Selbit. Steig einer auf die Warte, und seh wie's geht.

Erper Anecht. Wie will ich hinauf kommen?

Bweiter Anecht. Steig auf meine Schultern, und dann kannst du die Lude reichen und dir bis zur Deffnung hinauf helsen.

Erper Anecht (Reigt binauf). Ach, Berr!

Selbis. Was siehst du?

Anecht. Eure Reiter fliehen ber Böhe zu.

Selbik. Höllische Schurken! Ich wollt sie stünden, und ich hätt eine Kugel vorn Kopf. Reit einer hin, und fluch und wetter sie zurück! (Knecht ab.) Siehst du Gottfrieden?

Ancht. Die brei schwarzen Febern seh ich mitten im Getummel.

Selbis. Schwimm, braver Schwimmer! Ich liege hier.

Anecht. Ein weißer Feberbusch! wer ift bas?

Selbis. Der Hauptmann.

Anecht. Gottfried brängt sich an ihn. — Bau! er stürzt.

Selbis. Der Hauptmann?

Anecht. 3a, Berr.

Selbis. Wohl! wohl!

Anecht. Weh! weh! Gottfrieden seh ich nicht mehr!

Selbis. Go ftirb, Gelbig!

Anecht. Ein fürchterlich Gedräng, wo er stund. Georgs blauer Busch verschwindt auch.

Selbis. Romm herunter! Siehst du Lersen nicht?

Anecht. Nicht, es geht alles brunter und brüber.

Selbin. Nichts mehr. Komm! Wie halten sich Sickingens Reiter?

Anecht. Gut. Da flieht einer nach dem Wald. Noch einer! Ein ganzer Trupp! Gottfried ist hin!

Selbis. Romm berab!

Anecht. Ich kann nicht. Wohl, wohl! ich seh Gottfrieden! Ich seorgen!

Selbit. Zu Pferd?

Anecht. Boch zu Pferd! Sieg! Sieg! fie fliebn.

Selbis. Die Reichstruppen?

Anecht. Die Fahne mitten drin, Gottfried hintendrein. Sie zersftreuen sich. Gottfried erreicht den Fähndrich. — Er hat die Fahne. — Er hält. Eine Handvoll Menschen um ihn herum. Mein Kamerad erreicht ihn. — Sie ziehen herauf.

Gottfrieb. Georg. Frang. Gin Trupp.

Selbis. Glud zu, Gottfried! Sieg! Sieg!

Gottfried (fleigt vom Pferd). Theuer! theuer! Du bist verwundet, Selbit.

Selbis. Du lebst und siegst! Ich hab wenig gethan. Und meine Hunde von Reitern! Wie bist du davon gekommen?

Gottfried. Dießmal galt's; und hier Georgen dank ich das Leben, und hier Franzen dank ich's. Ich warf den Hauptmann vom Gaul. Sie skachen mein Pferd nieder, und drangen auf mich ein; Georg hieb sich zu mir und sprang ab; ich wie der Blitz auf seinen Gaul; wie der Donner saß er auch wieder. Wie kamst du zum Pferd?

Georg. Einem, der nach euch hieb, stieß ich meinen Dolch in die Gedärnie, wie sich sein Harnisch in die Höhe zog; er stilrzt, und ich half zugleich euch von einem Feind, mir zu einem Pferd.

Gettfried. Run staken wir, bis Franz sich zu uns hereinschlug, und da mähten wir von innen heraus.

Eranz. Die Hunde, die ich führte, sollten von außen hineimmähen, bis sich unfre Sensen begegnet hätten; aber sie flohen wie Reichstruppen.

Gettsried. Es floh Fremd und Feind. Nur du Kleiner Hauf warst meinem Rücken eine Mauer, inzwischen daß ich vor mir her ihren Muth in Stücken schlug. Der Fall ihres Hauptmanns half mir sie schützteln, und sie flohen. Ich hab ihre Fahne und wenig Gefangne.

Selbis. Der Hamptmann?

Gottsted. Sie hatten ihn inzwischen gerettet. Kommt ihr Kinder! kommt, Seldig! — Macht eine Bahre von Aesten! Du kamst nicht aufs Pferd. Kommt in mein Schloß! Sie sind zerstreut. Aber unsrer sind wenig, und ich weiß nicht, ob sie Truppen nachzuschicken haben. Ich will euch bewirthen, meine Freunde! Ein Glas Wein schmeckt auf so einen Stranß.

Lager.

pauptmann. Ich möcht euch alle mit eigner Hand umbringen, ihr tausend Sakerment! Was sortzulausen! er hatte keine Hand voll Leute mehr! Fortzulausen wie die Scheißkerle! vor Einem Mann! — Es wirds niemand glauben, als wer über uns zu lachen Lust hat, und der wird eine reiche Kislung sir seine Lunge sein ganz Leben lang haben; und wenn das Alter ihn hinter den Osen knickt, wird ihm das Husten und Schwachsheit vertreiben, wenn ihm einfällt unsre Prostitution in seiner Enkel Geshirn zu pflanzen. Reit't herum ihr, und ihr und ihr! Wo ihr von unsern zerstreuten Truppen sind't, dringt sie zursick oder stecht sie nieder. Wir müssen diese Scharten ausweisen, und wenn die Klingen drüber zu Grund gehn sollten.

Zarthaufen.

Gottfrieb. Berfen. Georg.

Gethe, sammt!. Werke. XIII.

Reiter aufzutreiben. Bestellt sie alle nach Weilern, da sind sie am sicherssen. Wenn wir zögern, so ziehen sie mir vors Schloß. (Die zwei ab.) Ich muß einen auf Kundschaft ansjagen. Es sängt an, heiß zu werden; und wenn es nur noch brave Kerls wären! Aber so ist's die Menge. (Ab.)

Sidingen. Maria.

Maria. Ich bitt ench, lieber Sickingen, geht nicht von meinem Bruder! Seine Reiter, Selbigens, eure sind zerstreut; er ist allein, Selbig ist verwundet auf sein Schloß gebracht, und ich fikrcht alles.

Sichingen. Cent ruhig! ich geh nicht weg.

Gottstied (kommt). Kommt in die Kirch! der Pater wartet. Ihr sollt mir in einer Biertelstunde ein Paar sehn.

Staingen. Laft mich bier.

Ssttfried. In die Rirch follt ihr jest.

Sichingen. Gern. Und barnach?

Gottfried. Darnach follt ihr enrer Wege gehn.

Sichingen. Gottfrieb!

Sottfried. Wollt ihr nicht in die Rirch?

Sichingen. Kommt, kommt!

lager.

Sauptmann. Wie viel sind's in allem?

Mitter. Hundert und funfzig.

Sauptmann. Bon vierhunderten? Das ist arg! Jetzt gleich auf und grad gegen Jaxthausen zu, eh er sich erholt und sich uns wieder in Weg stellt.

Barthaufen.

Bottfrieb. Glifabeth. Gidingen. Maria.

Bott fried. Gott segn euch, geb euch glückliche Tage, und behalte die, die er euch abzieht, für eure Kinder!

Elisabeth. Und die laß er sehn wie ihr seud, rechtschaffen! Und dann laßt sie werden was sie wollen.

Sichingen. Ich dank ench. Und dank euch, Marie. Ich führt euch an den Altar, und ihr sollt mich zur Glückeligkeit führen.

Maria. Wir wollen zusammen eine Pilgrimschaft nach diesem fremben gelobten Land antreten.

Sottsried. Glud auf die Reife!

Maria. So ist's nicht gemeint; wir verlassen euch nicht.

Gottfried. Ihr sollt, Schwester!

Maria. Du bist sehr unbarmherzig, Bruder.

Gstifried. Und ihr zärtlicher als vorsehend.

Georg (heimith). Ich kann niemand auftreiben. Ein einziger war geneigt; darnach veränderte er sich und wollt nicht.

Gettstied. Gut, Georg. Das Glück fängt an laumisch mit mir zu werden. Ich ahnt es. Sickingen, ich bitt ench, geht noch diesen Abend; beredet Marien. Sie ist eure Frau; laßt sie's fühlen. Wenn Weiber quer in unfre Unternehmungen treten, ist unser Feind im freien Feld sichrer als sonst in der Burg.

Anecht (kommt). Herr! Die Reichstruppen sind auf dem Marsch, gerade hierher, sehr schnell.

Gettsried. Ich hab sie mit Ruthenstreichen geweckt. Wie viel sind ihrer?

Anecht. Ohngefähr zweihundert. Sie können nicht zwei Stunden mehr von hier sehn.

Sttfried. Roch überm Fluß?

Anecht. 3a, Berr.

Gottsted. Wenn ich nur funfzig Mann hätte, sie sollten mir nicht berüber. Hast du Franzen nicht gesehn?

Anecht. Rein, Berr.

Gettfried. Biet allen, sie sollen bereit sehn. Es muß geschieben sehn, meine Lieben! Weine, meine gute Marie; es werden Augenblicke kommen wo du dich freuen wirst. Es ist besser du weinst deinen Hochzeittag, als daß übergröße Frende der Borbote eines künftigen Elends wäre. Lebe wohl, Marie! Lebt wohl, Bruder!

Maria. Ich kann nicht von euch, Schwester. Lieber Bruder, laß und! Achtest du meinen Mann so wenig, daß du in dieser Extremität seine Hilse verschmähst?

Gottfried. Ja, es ist weit mit mir gekommen. Bielleicht bin ich

meinem Sturze nah. Ihr beginnt heut zu leben, und ihr sollt euch von meinem Schicksal trennen. Ich hab eure Pferbe zu satteln befohlen. Ihr müßt gleich fort.

Maria. Bruber! Bruber!

Elisabeth (zu Glaingen). Gebt ihm nach! Geht!

Sichingen. Liebe Marie, laßt uns gehn.

Maria. Du auch? Mein Berg wird brechen.

Gettfried. So bleib benn! In wenigen Stunden wird meine Burg umringt sehn.

Maria. Bebe! mebe!

Gottfried. Wir werben uns vertheibigen, so gut wir können.

Maria. Mutter Gottes, hab Erbarmen mit uns!

Gottfried. Und am End werden wir sterben ober uns ergeben. — Du wirst beinen edlen Mann mit mir in Ein Schicksal geweint haben.

Maria. Du marterft mich.

Gettfried. Bleib! Wir werben zusammen gefangen werben. Sicingen, du wirst mit mir in die Grube fallen! Ich hoffte, du solltest mir heraushelsen.

Maxia. Wir wollen fort. Schwester! Schwester!

Gottsried. Bringt sie in Sicherheit, und dann erinnert euch meiner.

Sichingen. Ich will ihr Bette nicht besteigen, bis ich euch außer Gefahr weiß.

Gottfried. Schwester! liebe Schwester! (Er füßt fie.)

Sichingen. Fort, fort!

Gsetfried. Roch einen Augenblick! — Ich seh euch wieder. Tröstet euch. Wir sehn uns wieder. (Sickingen, Maria ab.) Ich trieb sie; und da sie geht, möcht ich sie halten. Elisabeth, du bleibst bei mir!

Clisabeth. Bis in den Tod! wie ich will daß du bei mir bleiben sollst. Wo din ich sichrer als bei dir?

Gettsried. Wen Gott lieb hat, dem geb er so eine Frau! Und dann laßt den Teufel in einer Heerd Unglück daher fahren, ihm alles nehmen, er bleibt mit dem Trost vermählt.

(916.)

Elisabeth. Welche Gott lieb hat, der geb er so einen Mann! Und wenn er und seine Kinder nicht ihr einziges Glück machen, so mag sie sterben. Sie kann unter die Heiligen des Himmels passen, aber sie ist ihn nicht werth.

Sottfrieb. Georg.

Georg. Sie sind in der Näh; ich hab sie vom Thurn gesehn. Der erste Strahl der Sonne spiegelte sich in ihren Piken. Wie ich sie sah, wollt mir's nicht bänger werden, als einer Katze vor einer Armee Mäuse. Zwar wir spielen die Ratten.

Bollen und Steinen. (Georg ab.) Wir wollen ihre Gebuld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit sollen sie mir an ihren eignen Nägeln verkauen. (Trompeter von ausen.) Aha! ein rothrödiger Schurke, der und die Frage vorlegen wird, ob wir Hundssötter sehn wollen? (Ergeht ans Benker.) Was soll's? (Man bort in der Berne reden. Gottsted in seinen Bart.) Einen Strick um deinen Hals! (Trompeter redt sort.) Beleidiger der Majestät? Die Aufsorderung hat ein Pfass gemacht. Es liegt ihnen nichts so sehr am Herzen als Majestät, weil niemand diesen Wall so nöthig hat als sie. (Trompeter redt. Gottsted antwortet.) Nich ergeben? auf Gnad und Ungnad? Nit wem redt ihr! Bin ich ein Ränder? Sag deinem Hauptsmann: Bor Ihro Kaiserliche Majestät hab ich, wie immer, schuldigen Respect. Er aber, sag's ihm, er kann mich — — (schmeist das Tenker zu.)

Belagerung.

Rüce.

Elifabeth. Sottfried zu ihr.

Sottfried. Du haft viel Arbeit, arme Frau!

Elisabeth. Ich wollt ich hätt sie lang. Wir werben schwerlich lang halten können.

Gottstied. Den Keller haben die Schurken freilich. Sie werden sich meinen Wein schmecken lassen.

Elisabeth. Die übrigen Bictualien thun mir noch leiber. Zwar ließ ich die ganze Nacht heraufschleppen; es ist mir aber doch noch zu viel drunten geblieben.

Gettsried. Wenn wir nur auf einen gewissen Punkt halten, daß sie Capitulation vorschlagen. Wir thun ihnen brav Abbruch. Sie schießen

den ganzen Tag, und verwunden unfre Mauern und knicken unfre Scheisben. Lersen ist ein braver Kerl; er schleicht mit seiner Büchse herum; wo sich einer zu nah wagt, blaff! liegt er.

Anecht. Rohlen, gnab'ge Frau.

Cettfried. Was giebt's?

Ancht. Die Rugeln sind alle; wir wollen neue gießen.

Sottfried. Wie steht's Pulver?

Anecht. So ziemlich. Wir sparen unfre Schüsse wohl aus.

Gaal.

Berfen mit einer Augelform, Rnecht mit Roblen.

Iranz. Stellt sie daher und seht, wo ihr im Hanse Blei kriegt. Inzwischen will ich hier zugreifen. (Gebt ein Benker aus und schägt die Scheiden ben ein.) Alle Bortheile gelten! — So geht's in der Welt! weiß kein Mensch, was aus den Dingen werden kann. Der Glaser, der die Scheiden saßte, dacht gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urenkel garstiges Kopsweh machen könnte; und da mich mein Bater zeugte, dacht er nicht, welcher Bogel unterm Himmel, welcher Wurm auf der Erde mich fressen möcht. Danken wir Gott davor, daß er uns bei dem Ansang gegen das Ende gleichglitig gemacht hat. Wer möchte sonst den Weg von einem Punkt zum andern gehn! Wir können nicht und sollen nicht. Ueberlegung ist eine Krankheit der Seele und hat nur kranke Thaten gethan. Wer sich als ein halbsaules Geripp benken könnt, wie ekel müßt ihm das Leben sehn!

Scors (mit einer Minne). Da hast du Blei! Wenn du nur mit der Hälfte triffst, so entgeht keiner, der Ihro Majestät ansagen kann: Herr!wir haben uns prostituirt.

Frang (hant bavon). Ein brav Stiid!

Georg. Der Regen mag sich einen andern Weg suchen; ich bin nicht bang davor. Ein braver Reiter und ein rechter Regen mangeln niemals eines Pfabs.

Franz (gießt). Halt den Löffel! (Er geht ans Venster.) Da zieht so ein Reichsmusje mit der Büchsen herum; sie denken, wir haben uns versschoffen. Und dießmal haben sie's getroffen. Sie dachten nur nicht, daß

wir wieder beschossen sehn könnten. Er soll die Augel versuchen, wie sie aus der Pfanne kommt. (Er 1801.)

Gests (lehnt ben Löffel an). Lag mich fehn.

Erang (fotest). Da liegt ber Spat.

Georg. Der schoß vorhin nach mir (sie glegen), wie ich zum Dachs
jenster hinausstieg und die Rinne holen wollt: er traf eine Taube, die nicht weit von mir saß; sie stürzt in die Rinne; ich dankt ihm für den Braten, und stieg mit der doppelten Beute wieder herein.

Franz. Rum wollen wir wohl laben, und im ganzen Schloß herumgehn, unser Mittagessen verbienen.

Georg, will ich nicht von der Jagd abhalten. (Georg ab.) Sie entbieten mir wieder einen Bertrag.

Franz. Ich will zu ihnen hinaus und hören was es soll.

Gettsted. Es wird seyn, ich soll mich auf Bedingungen in ritterlich Gefängniß stellen.

Iranz. Das ist nichts! Wie wär's, wenn sie uns freien Abzug eingestünden, da ihr doch von Sickingen keinen Ersatz erwartet? Wir versgrüben Geld und Silber, wo sie's nicht mit einem Wald von Wilmschelsruthen sinden sollten, überließen ihnen das Schloß und kämen mit Manier davon.

Gettfried. Sie laffen uns nicht.

Franz. Es kommt auf eine Prob an. Wir wollen um sicher Geleit rufen, und ich will hinaus.

Caal.

Sottfrieb. Elifabeth. Georg. Ruechte.

Bei Tisch.

Gettsted. So bringt uns die Gefahr zusammen. Laßt's euch schmeden, meine Freunde! Vergeßt das Trinken nicht. Die Flasche ist leer. Noch eine, liebe Frau! (Ellsaberd zuck die Achseln.) Ist keine mehr da?

Elisabeth (teife). Noch eine! ich hab sie filt bich bei Seit gesetzt.

Startung, nicht ich, es ist ja meine Sache.

Elisabeth. Holt sie braugen im Schrant.

Gettfried. Es ist die letzte. Und mir ist, als ob wir nicht zu sparen Ursach hätten. Ich bin lang nicht so vergnügt gewesen. (Er schenkt ein.) Es lebe der Kaiser!

Alle. Er lebe!

ben. Ich lieb ihn; benn wir haben einerlei Schickfal. Und ich bin noch glücklicher als er: er muß den Reichsständen die Mäuse sangen, inzwischen die Ratten seine Besüthümer annagen. Ich weiß, er wünscht sich manch= mal lieber todt, als länger die Seele eines so krüppligen Körpers zu sehn. Ruft er zum Fuße: Marsch! der ist eingeschlasen; zum Arm: Heb dich! der ist verrenkt. Und wenn ein Gott im Gehirn säß, er könnt nicht mehr thum als ein unmündig Kind; die Speculationen und Wünsche ausgenommen, um die er nur noch schlimmer dran ist. (Schenkt ein.) Es geht just noch einmal herum. Und wenn unser Blut anfängt auf die Neige zu gehn, wie der Wein in dieser Flasche erst schwach, dann tropfensweise rimtt (er tröpsett das leste in sein Glas) was soll unser letztes Wort sehn?

Grorg. Es lebe die Freiheit!

Gettfried. Es lebe bie Freiheit!

Alle. Es lebe die Freiheit!

Gottfried. Und wann die uns überlebt, können wir ruhig sterben. Denn wir sehen im Geist unsre Enkel glücklich, und die Kaiser unsrer Enkel glücklich. Wenn die Diener der Fürsten so edel und frei dienen wie ihr mir, wenn die Fürsten dem Kaiser dienen wie ich ihm dienen möcht —

Georg. Da muß viel anders werben.

Gettfried. Es wird! es wird! Bielleicht daß Gott denen Großen die Angen über ihre Glückeligkeit aufthut. Ich hoffs; denn ihre Bersblendung ist so unnatürlich, daß zu ihrer Erleuchtung kein Wunder nöthig scheint. Wenn sie das Uebermaß von Wonne sühlen werden, in ihren Unterthanen glücklich zu sehn; wenn sie menschliche Herzen genug haben werden, um zu schmecken welche Seligkeit es ist ein großer Mensch zu sehn; wenn ihr wohlgebautes, gesegnetes Land ihnen ein Paradies gegen ihre steise, gezwungne, einsiedlerische Gärten scheint; wenn die volle Wange, der fröhliche Blick jedes Bauern, seine zahlreiche Familie, die Fettigkeit ihres ruhenden Landes besiegelt, und gegen diesen Anblick alle Schauspiele,

alle Bilderfäle ihnen kalt werben: dann wird der Nachbar dem Nachbar Ruhe gönnen, weil er selbst glücklich ist. Dann wird keiner seine Gränzen zu erweitern suchen, er wird lieber die Sonne in seinem Kreise bleiben, als, ein Komet, durch viele andre seinen schrecklichen unskäten Zug führen.

Georg. Wilrben wir barnach auch reiten?

Gefahr, wollt Gott Deutschland wär diesen Angenblick so! Wir wollten die Gebirge von Wölfen säubern, wollten unserm ruhig ackernden Nachbar einen Braten aus dem Wald holen und dafür die Suppe mit ihm essen. Wär uns das nicht genug, wir wollten uns mit unsern Brüsdern, gleich Chernds mit flammenden Schwerten, vor die Gränzen des Reichs gegen die Wölse die Türken, gegen die Füchse die Franzosen lagern, und zugleich unsres theuren Kaisers sehr ausgesetzte Länder und die Ruhe des Ganzen beschützen. Das wär ein Leben, Georg, wenn man seine Haut vor die allgemeine Glückseligkeit dran setzte! (Georg springt aus.) Wo willst du hin?

Georg. Ach! ich vergaß, daß wir eingesperrt sind. Der Kaiser sperrt uns ein! — Und unfre Haut davon zu bringen, setzen wir unsre Haut dran.

Gottfried. Sen gutes Muths.

Franz (kommt). Freiheit! Treiheit! Das sind schlechte Menschen. Unschlüssige, bedächtige Esel! — Ihr sollt abziehn, mit Gewehr, Pferden und Rüstung. Proviant sollt ihr dahinten lassen.

Gettfried. Sie werben kein Zahnweh vom Rauen kriegen.

Frang (peimlich). Habt ihr bas Silber verstedt?

Gottsried. Nein. Frau, geh mit Franzen, er hat dir was zu sagen.

Grerg (fingt).

Es fing ein Anab ein Meiselein;

Hm! Hm!

Da lacht er in den Käfig 'nein.

Hm! Hm!

So! So!

Hm! Hm!

Der freut sich traun so läppisch, Hm! Hm!

Und griff hinein so tappisch.

Sm! Sm! 2c.

Da flog bas Meislein auf ein Haus,

Hm! Hm!

Und lacht ben bummen Buben aus.

Hm! Hm! 2c.

Gottfried. Wie fteht's?

Bearg (führt fein Pferd beraus). Sie find gefattelt.

Bottfried. Du bift fir.

Beorg. Wie ber Bogel aus bem Räfig.

Alle die Belagerten.

Gettsried. Ihr habt eure Büchsen? Nicht doch! Geht hinauf, und nehmt die besten aus dem Rüstschrank; es geht in Einem hin. Wir wollen voraus reiten.

Georg.

Hm! Hm!

So! So!

Hm! Hm!

(215.)

3mei Ruechte am Ruftichrant.

Erfter Anecht. 3ch nehm bie.

Bweiter Anecht. Ich die. Da ist noch eine schönre.

Erper Anecht. Rein boch! Mach, daß bu fort konunft!

Bmeiter Anecht. Borch!

Erster Anecht (springt ans Benster). Hilf, heiliger Gott! sie ermor= ben umsern Herrn. Er liegt vom Pferde. Georg stiltzt.

Bweiter Anecht. Wo retten wir uns? An der Mauer den Rußbaum himmter ins Feld.

Erper Anecht. Franz hält sich noch; ich will zu ihm. Wenn sie sterben, wer mag leben! (Ab)

Vierter Aufzug.

Birthehaus gu Beilbronn.

Gottfried. Ich komm mir vor wie der böse Geist, den der Capuziner in einen Sack beschwur, und num in wilden Wald trägt, ihn an der ödesten Gegend zwischen die Dornsträuche zu bannen. Schlepp, Pater, schlepp! Sind deine Zaubersormeln stärker als meine Zähne, so will ich mich schwer machen, will deine Schultern ärger niederdrücken, als die Untren einer Frau das Herz eines braven Manns. Ich habe euch schon genug schwisen und keuchen gemacht, eh ihr mich erwischtet, und höllische Berrätherei borgte euch ihr unsichtbares Netz. (Elisabeth kommt.) Was sür Rachricht, Elisabeth, von meinen lieden Getreuen?

Elisabeth. Nichts Gewisses. Einige sind erstochen, einige liegen im Thurn; es konnt ober wollt niemand mir ste näher bezeichnen.

Gottfried. Ist das die Belohnung der Treue? der kindlichsten Ergebenheit? Auf daß dir's wohl gehe, und du lang lebest auf Erden!

Elisabeth. Lieber Mann, schilt unsern himmlischen Bater nicht. Sie haben ihren Lohn; er ward mit ihnen geboren, ein großes, edles Herz. Laß sie gefangen sehn, sie sind frei. Gieb auf die Kaiserlichen Räthe Acht! die großen goldnen Ketten stehn ihnen zu Gesicht —

Gettfried. Wie dem Schwein das Halsband. Ich möcht Georgen und Franzen geschlossen sehn.

Elisabeth. Es wär ein Anblid um Engel weinen zu machen.

Gottsted. Ich wollt nicht weinen, ich wollt die Zähn zusammenbeißen und an meinem Grimm kauen.

Elisabeth. Du würdest bein Berz fressen.

Gettsted. Desto besser! so wilrb ich meinen Muth nicht überleben. In Ketten meine Angäpfel! Ihr lieben Jungen, hättet ihr mich nicht geliebt! — Ich würd mich nicht satt an ihnen sehn können. — Im Namen bes Kaisers ihr Wort nicht zu halten! — Welcher Unterthan würd nicht hundertsach straffällig sehn, der ein Bildniß seines erhabnen Monarchen an einen eklen, verächtlichen Ort aushängen wollt! — Und er selbst überztlincht alle Tage mit dem Abglanz der Majestät angefaulte Hundsfötter, hängt sein geheiligtes Sbenbild an Schandpfähle, und giebt es der öffentzlichen Verachtung preis.

Elisabeth. Entschlagt ench dieser Gebanken. Bebenkt, daß ihr vor ihnen erscheinen sollt. Die Weise, die euch im Kopf summt, könnt Empfindungen in ihrer Seele wecken —

Gottstied. Laß es sepn! sie haben keine: nur brave Hunde ist's gefährlich im Schlaf zu stören. Sie bellen nur meistentheils; und wollen sie beißen, ist es in einem Anfall von dummer Wuth, den Kopf gesenkt, den Schwanz zwischen den Beinen. Damit ihre Raserei selbst noch Furcht ausdrikke, trappeln sie stillschweigend herbei, und knappen von hinten nach Knaben und sorglosen Wandrern.

Elisabeth. Der Gerichtsbote!

Gottsried. Esel der Gerechtigkeit! — schleppt ihre Säcke zur Mühle und ihren Kehricht ins Feld. Was giebt's?

Berichtsdiener (kommt). Die Herren Commissarii sind auf dem Rathhaus versammelt, und schicken nach euch.

Gottfried. Ich komme.

Berichtsdiener. Ich werd euch begleiten.

Gettfried. Wozu! Ist's so unsicher in Heilbronn? Ah! sie denken, ich brech meinen Sid. Sie thun mir die Ehre an, mich vor ihres Gleichen zu halten.

Clisabeth. Lieber Mam! -

Gottfried. Komm mit aufs Rathhaus, Elisabeth.

Elisabeth. Das versteht sich.

(Ab.)

Rathhaus.

Raiferliche Rathe. Pauptmann. Ratheberren von Deilbroun.

Mathsherr. Wir haben auf euren Befehl die stärksten und tapfersten Bürger versammelt; sie warten hier in der Näh auf euren Wink, um sich Berlichingens zu bemeistern. Raiserlicher Math. Wir werben Ihro Kaiserliche Majestät eure Bereitwilligkeit, Ihrem Besehl zu gehorchen, nach unsrer Pflicht anzurühmen wissen. — Es sind Handwerker?

Mathsherr. Schmiebe, Weinschröter, Zimmerleute, Männer mit geübten Fäusten und hier wohl beschlagen. (Er beutet auf die Bruft.)

Raiferliger Kath. Bohl.

Berichtsdiener (tommt). Er wartet vor der Thür.

Raiserlicher Math. Lag ihn herein.

Gettstied. Gott gruß ench, ihr Herrn! Was wollt ihr mit mir?

Kaiserlicher Kath. Zuerst, daß ihr bebenkt, wo ihr sehd und vor wem?

Gottsried. Bei meinem Eid! ich verkenn euch nicht, meine Herrn.

Aaiserlicher Math. 3hr thut eure Schuldigfeit.

Gsttfried. Bon ganzem Herzen.

Aaiferlicher Math. Gest euch.

Griffed. Da unten hin? Ich kann stehn, meine Herrn. Das Stühlchen riecht nach armen Sündern, wie überhaupt die ganze Stube.

Raiserlicher Math. Go fteht.

Gettfried. Bur Sache, wenn's euch gefällig ift.

Aaiserlicher Kath. Wir werben in ber Ordmung verfahren.

Gottfried. Bin's wohl zufrieden; wollt es war von jeher geschehn.

Kaiserlicher Math. Ihr wist, wie ihr auf Gnad und Ungnad in unsre Hände kamt.

Gettfried. Was gebt ihr mir, wenn ich's vergesse?

Kaiserlicher Kath. Wenn ich ench Bescheibenheit geben könnt, würd ich eure Sache gut machen.

Gettsried. Freilich gehört zum Gutmachen mehr als zum Berberben.

Shreiber. Soll ich das all protokolliken?

Raiserlicher Kath. Richts, als was zur Handlung gehört.

Gettfried. Meinetwegen bürft ihr's brucken lassen.

Kaiserlicher Kath. Ihr wart in der Gewalt des Raisers, dessen väterliche Gnade an den Platz der majestätischen Gerechtigkeit trat, ench anstatt eines Kerkers Heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Aufenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Ritter geziemt, zu stellen und das Weitere demlithig zu erwarten.

Gsttfried. Wohl! und ich bin hier, und warte.

Aaiserlicher Nath. Und wir sind hier, Ihro Kaiserliche Majestät Gnade und Huld zu verklindigen. Sie verzeiht ench eure Uebertretungen, spricht ench von der Acht und aller wohlverdienter Strase los, welches ihr mit unterthänigem Dank erkennen, und dagegen die Ursehd abschwören werdet, welche ench hiemit vorgelesen werden soll.

Gettsried. Ich bin Ihro Majestät treuer Knecht, wie immer. Noch ein Wort, eh ihr weiter geht. Meine Leute, wo sind die? Was soll mit ihnen werden?

Aaiserlicher Math. Das geht ench nichts an.

Gottsted. So wend der Kaiser sein Antlitz von euch, wenn ihr in Noth steak! Sie waren meine Gesellen und sind's. Wo habt ihr sie hingebracht?

Aaiserlicher Nath. Wir sind euch davon keine Rechnung schuldig. Gottsried. Ah! Ich dacht nicht, daß ihr zu nichts verbunden seph, nicht einmal zu dem was ihr versprecht.

Kaiserlicher Math. Unfre Commission ist, euch die Ursehd vorzulegen. Unterwerft euch dem Kaiser, und ihr werdet einen Weg sinden um eurer Knechte Leben und Freiheit zu slehn.

Sottfried. Euren Zettel!

Raiserlicher Math. Schreiber, lest.

Schreiber. Ich, Gottfried von Berlichingen, bekenn öffentlich durch diesen Brief, daß, da ich mich neulich gegen Kaiser und Reich rebellischer Weise aufgelehnt —

Gettsted. Das ist nicht wahr! Ich bin kein Rebell, hab gegen Ihro Kaiserliche Majestät nichts verbrochen, und das Reich geht mich nichts an. Kaiser und Reich! Ich wollt, Ihro Majestät ließen Ihren Ramen aus so einer schlechten Gesellschaft. Was sind die Stände, daß sie mich Aufruhrs zeihn wollen! Sie sind die Rebellen, die mit unerhörtem geizigem Stolz mit unbewehrten Kleinen sich siktern und täglich Ihro Majestät nach dem Kopf wachsen. Die sind's, die alle schuldige Ehrsurcht außer Augen seihen, und die man laufen lassen muß, weil der Galgen zu theuer werden wilrde, woran sie gehenkt werden sollten.

Kaiserlicher Kath. Mäßigt ench und hört weiter.

Gottstied. Ich will nichts weiter hören. Tret einer auf und zeug! Hab ich wider ben Kaiser, wider bas Haus Desterreich nur einen Schritt

gethan? Hab ich nicht von jeher durch alle Handlungen gewiesen, daß ich besser als einer fühle, was Deutschland seinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien, ihrem Kaiser schuldig sind? Ich müßt ein Schurke sehn, wenn ich mich könnte bereben lassen das zu unterschreiben.

Raiserlicher Kath. Und boch haben wir gemeßne Ordre euch in der Güte zu bereden, oder im Entstehungsfall in Thurn zu werfen.

Sottfried. In Thurn? mich?

Raiserlicher Math. Und bafelbst könnt ihr euer Schickfal von der Gerechtigkeit erwarten, wenn ihr es nicht aus den Händen der Gnade empfangen wollt.

Gettstied. In Thurn? Ihr mißbrancht die Kaiserliche Gewalt. In Thurn? Das ist sein Besehl nicht. Was! mir erst, die Verräther! eine Falle stellen, und ihren Eid, ihr ritterlich Wort zum Speck drin aufzuhängen! Mir dann ritterlich Gefängniß zusagen, und die Zusagen wieder brechen!

Raiserlicher Math. Einem Räuber sind wir keine Treu schuldig. Gottsried. Trügst du nicht das Ebenbild des Kaisers, das ich auch in der gesudeltsten Malerei verehr, ich wollt dir zeigen, wer der sepn müsse, der mich einen Ränder heißen wolle! Ich bin in einer ehrlichen Fehd begriffen. Du könntest Gott danken, und dich filt der Welt groß machen, wenn du eine so ehrliche, so eble That gethan hättest, wie die ift, um welcher willen ich gefangen site. Denen Spitbuben von Mirnberg einen Menschen abzujagen, bessen beste Jahre ste in ein elend Loch begruben, meinen Pansen von Littwach zu befreien, hab ich die Cujone cujo-Er ist so gut ein Stand des Reichs als eure Kurfikrsten; und nirt. Raiser und Reich hätten seine Noth nicht in ihrem Kopstissen gefühlt. Ich hab meinen Arm gestreckt, und hab wohlgethan. (Raiserlicher Raif winker Dem Ratheberrn, ber zieht bie Schelle.) Ihr nennt mich einen Rauber! Duff' eure Nackkommenschaft von blitgerlich ehrlichen Spitzbuben, von freundlichen Dieben und privilegirten Beutelschneibern bis auf das letzte Flaumfederchen berupft werben! - (Bürger treten herein, Stangen in ber hand, Behren an ber Seite.) Was foll bas?

Aaiserlicher Math. Ihr wollt nicht hören. Fangt ihn!

Gottsried. Ist das die Meinung? Wer kein ungrischer Ochs ist, komm mir nicht zu nah! Er soll von dieser meiner rechten eisernen Hand eine solche Ohrseige triegen, die ihm Kopfweh, Zahnweh und alles Wich der Erde aus dem Grund curiren soll. (Sie machen fic an ihn, er schlagt ben einen zu Boben und reißt einem andern die Wehr von der Seite. Sie weichen.) Kommt! tommt! es wär mir angenehm, den Tapfersten unter euch kemmen zu lernen.

Aaiferlicher Math. Bebt euch!

Gottstied. Mit dem Schwert in der Hand? Wist ihr, daß es jetzt nur an mir läg, mich durch alle diese Hasenjäger durchzuschlagen, und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren, wie man sein Wort hält. Versprecht mir ritterlich Gefängniß zu halten, und ich geb mein Schwert weg, und bin wie vorher euer Gefangner.

Kaiserlicher Math. Mit dem Schwert in der Hand wollt ihr mit dem Kaiser rechten?

Geht, wie sie sich die Gesichter gewaschen haben! Was gebt ihr ihnen für die vergebliche Mih? Geht, Freunde! es ist Werkeltag; und hier ist nichts zu gewinnen als Verlust.

Raiserlicher Math. Greift ihn! Giebt euch eure Liebe zu eurem Raiser nicht mehr Muth?

Gottstied. Nicht mehr, als Pflaster die Wunden zu heilen, die sich ihr Muth holen könnte.

Gerichtsdiener. Eben ruft der Thürner. Es zieht ein Trupp von mehr als zweihunderten nach der Stadt zu: unversehens sind sie hinter der Weinhöhe hervorgequollen und drohen unsern Mauern.

Mathsherrn. Weh me! Was ist bas?

euch sagen, er habe gehört, wie unwürdig man an seinem Schwager bundbrüchig worden wär, wie die Herrn von Heilbronn allen Vorschub thäten: er verlange Rechenschaft, sonst woll er binnen einer Stunde die Stadt an vier Eden anzünden und sie der Plünderung Preis geben.

Gettfried. Braver Schwager!

Raiserlicher Math. Tretet ab, Gottfried! (Gottfried ab.) . Was ist zu thum?

Mathsherrn. Habt Mitleiben mit uns und unfrer Bürgerschaft! Sichingen ist unbändig in seinem Zorn; er ist ein Mann es zu halten.

Aaiserlicher Math. Sollen wir uns und bem Raiser die Gerechtsame vergeben?

Imeiter Math. Was hülf's umzukommen! halten können wir sie nicht. Wir gewinnen im Nachgeben.

Mathsherrn. Wir wollen Gottfrieden ansprechen, für uns ein Wort einzulegen. Mir ist, als wenn ich die Stadt schon in Flammen säh.

Raiserlicher Math. Laft Gottfrieben berein.

Ssttfried (tommt). Bas foll's?

Raiserlicher Nath. Du wilrbest wohl thun, beinen Schwager von seinem rebellischen Borhaben abzumahnen. Anstatt dich vom Berderben zu retten, stürzt er dich nur tiefer hinein, indem er sich zu deinem Fall gesellt.

Getifried (sieht Ellsabeth an der Thur; heimlich zu ihr). Geh hin! sag ihm, er soll unverzüglich hereinbrechen, soll hierher kommen, nur der Stadt kein Leids thun. Wenn sich die Schurken hier widersetzen, soll er Gewalt brauchen. Es liegt mir nichts dran umzukommen, wenn sie nur alle mit erstochen werden.

Ein großer Gaal auf bem Rathhaus.

Sidingen. Gottfrieb.

Das ganze Rathhaus ift von Sidingens Reitern befest.

Sichingen. Du bist zu ehrlich. Dich nicht einmal des Vortheils zu bedienen, den der Rechtschaffne über den Meineidigen hat! Sie sitzen im Unrecht, und wir wollen ihnen keine Kissen unterlegen. Sie haben die Besehle des Kaisers zu Knechten ihrer Leidenschaften gemacht. Und wie ich Ihro Majestät kenne, darfst du sicher auf mehr als Fortsetzung der ritterlichen Haft dringen. Es ist zu wenig.

Gettstied. Ich bin von jeher mit wenigem zufrieden gewesen.

Sichingen. Und du bist von jeher zu kurz kommen. Der Großmikthige gleicht einem Mann, der mit seinem Abendbrod Fische stütterte,
aus Unachtsamkeit in den Teich siel und ersoff. Da fraßen sie den Wohlthäter mit eben dem Appetit wie die Wohlthaten, und wurden sett und
stark davon. Meine Meinung ist, sie sollen deine Knechte aus dem Gefängniß, und dich zusammt ihnen auf deinen Eid nach deiner Burg ziehen
lassen. Du magst versprechen nicht aus deiner Termineh zu gehen, und
wirst immer besser sehn als hier.

Gottsried. Sie werben sagen, meine Gilter sepen dem Kaiser heimgefallen.

Sichingen. So sagen wir, du wolltest zur Miethe drimen wohnen, bis sie dir der Kaiser zu Lehn gäb. Laß sie sich wenden wie Aele in einer Reuße, sie sollen uns nicht entschlüpfen. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reden, von ihrem Auftrag: das kann uns einerlei sehn. Ich kenn den Kaiser auch, und gelt was bei ihm. Er hat von jeher gewünscht, dich unter seiner Armee zu haben. Du wirst nicht lang auf deinem Schloß sitzen, so wirst du aufgerusen werden.

Bottfried. Wollt Gott bald, eh ich's Fechten verlern!

Sichingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorg für nichts! Wenn beine Sachen in der Ordnung sind, geh ich an Hof; denn mein Unternehmen fängt an reif zu werden. Günstige Aspecten deuten mir: Brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gesimmungen des Raisers zu sondiren. Trier und Pfalz vermuthen eher des Himmels Einfall, als daß ich ihnen übern Kopf kommen werd. Und ich will kommen wie ein Hagelwetter! Und wenn wir unser Schicksal machen können, so sollst du dalb der Schwager eines Kurfürsten sehn. Ich hosst auf deine Faust bei dieser Unternehmung.

Hatt, als ich Tags drauf Marien an Weislingen versprach. Er sagte mir Treu zu, und hielt meine rechte Hand so fest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ach! ich bin in diesem Augenblick wehrloser, als ich war, da sie mir vor Nürnberg abgeschossen wurde. Weislingen! Weislingen!

Sichingen. Bergiß einen Berräther! Wir wollen seine Anschläge vernichten, sein Ansehn untergraben, und zu den geheimen Martern des Gewissens noch die Qual einer öffentlichen Schande hinzufügen. Ich seh, ich seh im Geist meine Feinde, deine Feinde niedergestürzt und uns über ihre Trümmern nach unsern Wilmschen hinaufsteigen.

Beit wollen sich in der meinigen keine fröhliche Aussichten eröffnen. Ich war schon mehr im Unglück, schon einmal gefangen; und so wie mir's jett ist, war mir's niemals. Es ist mir so eng! so eng!

Sichingen. Das ist ein kleiner Unmuth, der Gefährte des Unglücks; sie trennen sich selten. Sepb gutes Muths, lieber Schwager! wir wollen

sie balbe zusammen verjagen. Komm zu benen Perrlicken! Sie haben lang gemug ben Bortrag gehabt; laß uns einmal die Mith übernehmen.

(Nb.)

Abelheibene Schloß.

Mbelbeib. Beislingen.

Abelheid. Das ift verhaßt!

Weislingen. Ich hab die Zähn zusammengebissen und mit den Füßen gestampft. Ein so schöner Anschlag, so glücklich vollstührt, und am End ihn auf sein Schloß zu lassen! Es war mir wie's dem sehn müßte, den der Schlag rührte im Angenblick, da er mit dem einen Fuß das Brautbette schon bestiegen hat. Der verdammte Sickingen!

Abelheib. Sie hätten's nicht thun follen.

Deislingen. Sie saßen fest. Was konnten sie machen! Sickingen brohte mit Feuer und Schwert, der hochmüthige, jähzornige Mann! Ich haß ihn! Sein Ansehn nimmt zu, wie ein Strom, der nur einmal ein paar Bäche gefressen hat; die übrigen geben sich von selbst.

Abelheid. Hatten sie keinen Raiser?

Weislingen. Liebe Frau! er ist nur der Schatten davon, er wird alt und mismuthig. Wie er hört, was geschehn war, und ich nebst denen übrigen Regimentsräthen eiserte, sagt er: Laßt ihnen Ruh! Ich kann dem alten Gottfried wohl das Plätzchen gönnen, und wenn er da still ist, was habt ihr über ihn zu klagen? Wir redten vom Wohl des Staates. Uch! sagt er, hätt ich von jeher Räthe gehabt, die meinen unruhigen Geist mehr auf das Glück einzelner Menschen gewiesen hätten! —

Adelheid. Er verliert den Geift eines Regenten.

Diener, sagt er; hat er's nicht auf meinen Befehl gethan, so that er doch besser weinen Willen, als meine Bevollmächtigten — und ich kann's gut heißen vor ober nach.

Adelheid. Man möchte sich zerreißen!

weislingen. Seine Schwachheiten lassen mich hoffen, er soll bald aus der Welt gehn. Da werden wir Platz finden uns zu regen.

Abelheid. Gehft bu an Hof?

meislingen. 3ch muß!

Adelheid. Lag mich balb Nachricht von dir haben.

Sartbaufen.

Nacht.

Sottfried, an einem Tisch. Elisabeth, bei ihm mit ber Arbeit; es steht ein Licht auf bem Tisch und Schreibzeug.

. Gettsted. Der Müßiggang will mir gar nicht schmecken, und meine Beschränkung wird mir von Tag zu Tag enger. Ich wollt, ich kömt schlasen ober mir nur einbilden, die Ruhe seh was Angenehmes.

Elisabeth. So schreib boch beine Geschichte aus, die du angefangen hast. Gieb beinen Freunden ein Zeugniß in die Hand, deine Feinde zu beschämen; verschaff einer edeln Nachkommenschaft das Vergnügen dich nicht zu verkennen.

Gottfried. Ah! Schreiben ist geschäftiger Müßiggang: es kommt mir sauer an. Indem ich schreib was ich gethan hab, ärger ich mich über den Berlust der Zeit, in der ich etwas thun könnte.

Elisabeth (nimmt die Schrift). Seh nicht wunderlich! Du bist eben an deiner ersten Gefangenschaft in Heilbronn.

Gottsried. Das war mir von jeher ein fataler Ort.

Elisabeth (steet). "Da waren selbst einige von den Blindischen, die zu mir sagten, ich habe thörig gethan, mich meinen ärgsten Feinden zu stellen, da ich doch vermuthen konnt sie würden nicht glimpflich mit mir umgehn. Da antwortete ich: " Nun was antwortetest du? Schreib weiter.

Gottsried. Ich sagt: Setz ich so oft meine Haut an anderer Gut und Geld, sollt ich sie nicht an mein Wort setzen?

Elisabeth. Diesen Ruf haft bu.

Gottsried. Sie haben mir alles genommen, Gut, Freiheit: das sollen sie mir nicht nehmen.

Elisabeth. Es fällt in die Zeiten, wie ich die von Miltenberg und Singlingen in der Wirthsstube fand, die mich nicht kannten. Da hatt ich eine Freud, als wenn ich einen Sohn geboren hätt. Sie rühmten dich unter einander, und sagten: er ist das Muster eines Ritters, tapfer und edel in seiner Freiheit, und gelassen und treu im Unglück.

Gottfried. Sie sollen mir einen stellen, bem ich mein Wort brach! Und Gott weiß, daß ich mehr geschwitzt hab, meinem Nächsten zu dienen als mir, daß ich um den Namen eines tapfern und treuen Ritters gearbeitet hab, nicht um hohe Reichthümer und Rang zu gewinnen. Und Gott seh Dank! warum ich warb, ist mir worden.

Georg, Frang Berfen (mit Bilbpret).

Sottfried. Glad zu, brave Jäger!

Georg. Das sind wir aus braven Reitern geworden. Aus Stiefeln machen sich leicht Pantoffeln.

Franz. Die Jagd ift boch immer was, und eine Art von Krieg.

Geneg. Ja! heute hatten wir mit Reichstruppen zu thun. Wißt ihr, gnäd'ger Herr, wie ihr uns prophezeitet, wenn sich die Welt umskehrte, würden wir Jäger werden. Da sind wir's ohne das.

Gottsried. Es kömmt auf eins hinaus; wir sind aus unserm Kreise gerückt.

Georg. Es ift Schabe, daß wir jeto nicht ausreiten dürfen.

Gottfried. Wie fo?

Georg. Die Bauern vieler Dörfer haben einen schrecklichen Aufstand erregt, sich an ihren thrannischen Herrn zu rächen. Ich weiß, daß mancher von euern Freunden unschuldig ins Feuer kommt.

Gottfried. 200?

Franz. Im Herzen von Schwaben, wie man uns sagte. Das Bolk ist unbändig wie ein Wirbelwind, morbet, brennt. Der Mann, der's uns erzählte, konnte nicht von Jammer genug sagen.

Gettstied. Mich dauert der Herr und der Unterthan. Wehe, wehe denen Großen, die sich aufs Uebergewicht ihres Ansehns verlassen! Die menschliche Seele wird stärker durch den Druck. Aber sie hören nicht und fühlen nicht.

Georg. Wollt Gott, alle Flirsten witrben von ihren Unterthanen gesegnet wie ihr.

Gottfried. Hätt ich ihrer nur viel! Ich wollt nicht glücklicher sehn als einer, außer darin daß ich ihr Glück machte. So sind unsre Herrn ein verzehrendes Feuer, das sich mit Unterthanen = Glück, Zahl, Blut und Schweiß nährt, ohne gesättiget zu werden.

Abelheibens Schloß.

Abelbeib. Frang.

Franz. Der Kaiser ist gefährlich krank; ener Gemahl hat, wie ihr denken könnt, alle Hände voll zu thun, bedarf eures Raths und eures Beistandes, und bittet euch, die rauhe Jahrszeit nicht zu achten. Er sendet mich und drei Reiter, die euch zu ihm bringen sollen.

Adelheid. Willsommen, Franz! du und die Nachricht. Was macht bein Herr?

franz. Er befahl mir, eure Hand zu kuffen.

Abelheid. Da. (Frang behalt sie etwas lang.) Deine Lippen sind warm. Franz (vor sich auf die Brust beutend). Hier ist's noch wärmer. (Laut.) Eure Diener sind die glücklichsten Menschen unter der Sonne.

Abelheid. Wann gehen wir?

Franz. Wenn ihr wollt. Ruft uns zur Mitternacht, und wir werden lebendiger sehn als die Bögel beim Aufgang der Sonne. Jagt uns ins Feuer, auf euren Wink wollen wir drinnen leben, wie Fische im Wasser.

Adelheid. Ich kenne beine Treu und werbe nie unerkenntlich sehn. Wenn ihr gessen habt und die Pferde geruht haben, wollen wir fort. Es gilt! (A6.)

Fünfter Anfzug.

Nacht.

Wilber Balb.

Sigeunerinnen beim geuer fochen.

Aeltefte Bigeunerin.

Im Nebelgeriesel, im tiesen Schnee, Im wilden Wald, in der Winternacht, Ich hör der Wölse Hungergeheul, Ich hör der Eule Schrein.

Alle.

Wille wan wan wau! Wille wo wo wo!

Cine.

Withe hu!

Aeltefte Bigeunerin.

Mein Mann, der schoß ein' Katz am Zaun, War Anne, der Nachbarin, schwarze liebe Katz; Da kamen des Nachts sieben Währwölf zu mir, Waren sieben, sieben Weiber vom Dorf.

Alle.

Wille wau 2c.

Aeltefe Bigeunerin.

Ich kamt sie all, ich kannt sie wohl: 's war Anne mit Ursel und Käth, Und Renpel und Bärbel und Lies und Greth; Sie heulten im Kreise mich an.

Alle.

Wille wau x.

Aeltefte Bigeunerin.

Da nannt ich sie all beim Namen lant: Was willst du, Anne? was willst du, Käth? Da rüttelten sie sich, da schüttelten sie sich, Und liesen und heulten davon.

Alle.

Wille wau x.

Mutter. Braumer Sohn, schwarzer Sohn, kommst du? was bringst du?

Sohn. Einen Hasen, Mutter. Da! Einen Hamster. Ich bin naß burch und durch.

Mutter. Wärm dich am Feuer, trocken dich.

Sohn. 's is Thauwetter. Zwischen die Felsen klettert ich, da kam der Strom; der Schneestrom schoß mir um die Bein; ich watet, und stieg und watet.

. Mutter. Die Nacht is finfter.

Sohn. Ich kam herab ins tiefe Thal, sprang auf das Trockne; längs am Bach schlich ich her; das Irrlicht saß im Sumpfgebüsch; ich schwieg und schaubert nicht, und ging vorbei.

Mutter. Du wirst bein Bater, Junge! Ich fand dich hinterm bürren Zaun, im tiefen November im Harz.

Danptmann. Bier Bigenner.

Sauptmann. Hört ihr ben wilben Jäger?

Erfter Bigeuner. Er zieht grad über uns bin.

Sauptmann. Das Hundegebell, wau! wau!

Bweiter Bigeuner. Das Beitschengeknall?

Pritter Bigenner. Das Jagdgeheul! Holla ho! Holla ho!

Bigeunerin. Wo habt ihr ben kleinen Jungen, meinen Wolf?

Sauptmann. Der Jäger gestern lernt ihn ein sein Weibmannsstücken, Reiter zu verführen, daß sie meinen, sie wären beisammen, und sind weit aus einander. Er lag die halbe Nacht auf der Erd; dis er Pferde hörte; er ist auf die Straß hinaus. Gebt was zu essen. (Sie sizen ums Feuer und essen)

Bigeuner. Borch! ein Pferd.

Adelheid (allein zu Bferb). Hilf, heilige Mutter Gottes! wo bin

ich? wo sind meine Reiter? Das geht nicht mit rechten Dingen zu. Ein Feuer! Heilige Mutter Gottes walte! walte!

Ein Bigeuner und die Alte (gehn auf fie 106). Sep gegrüßt, blanke Mueter! Wo kommst du ber? Komm an unsern Herb, komm an unsern Tisch! nimm vorlieb, wie bu's findst.

Adelheid. Habt Barmherzigkeit! Ich bin verirrt; meine Reiter sind verschwunden.

Pauptmann (zum andern). Wolf hat sein Probstlick brav gemacht. (Laut) Komm, komm und fikrcht nichts! Ich bin der Hauptmann des armen Bölkleins. Wir thun niemand Leids; wir säuderns Land von Ungezieser, essen Hamster, Wieseln und Feldmäus. Wir wohnen an her Erd und schlasen auf der Erd, und verlangen nichts von euern Fürsten, als den dikrren Boden auf eine Nacht, darauf wir geboren sind, nicht sie.

Bigennerin. Setz dich, blanke Mueter, auf den dürren Stamm ans Feuer. Ein harter Sitz! Da hast du die Deck in die ich wickle; setz dich dranf.

Abelheid. Behaltet euer Rleib.

•

Hauptmann. Es friert uns nicht, gingen wir nackend und bloß. Es schauert uns nicht vorm Schneegestöber, wenn die Wölse heulen, und Spenster krächzen, wenn's Irrlicht kommt und der feurige Mann. Blanke Mueter, schöne Mueter, seh ruhig! du bist in guter Hand.

Adelheid. Wolltet ihr nicht ein Paar ausschicken, meinen Knaben zu suchen und meine Knechte? Ich will euch reichlich belohnen.

Sauptmann. Gern! Gern! (Seimlich.) Geht hin und sucht Wolfen! ich biet ihm, er soll ben Zauber aufthun.

Bigennerin. Gieb mir deine Hand! seh mich an, blanke Mueter, schöne Mueter, daß ich dir sage die Wahrheit, die gute Wahrheit. (Abelheib reicht ihr die hand.) Ihr sehd vom Hos. — Geht an Hos! Es ehren und lieben euch Fürsten und Herrn. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Abelheid. Ihr lügt nicht.

Bigeunerin. Drei Männer kriegt ihr. Den ersten habt ihr — Habt ihr ben zweiten, so kriegt ihr ben dritten auch. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Abelheid. 3ch hoffe nicht.

Bigeunerin. Kinder! Kinder! schöne Kinder seh ich, wie bie

Mueter, wie der Bater. Edel! schön! Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Abelheid. Dießmal verfehlt ihr sie; ich hab keine Kinder.

Bigeunerin. Kinder seh ich, schöne Kinder, mit dem letzten Mann, dem schönsten Mann. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrscheit, die gute Wahrheit. — Biel Feind habt ihr, viel Feind kriegt ihr. Eins steht ench im Weg, jetzt liebt ihr's. Blanke Nèueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Adelheid. Schlimme Wahrheit! (Sobn fest fich nab zur Abelheib; fie rudt.)

Bigennerin. Das ist mein Sohn! Seh ihn an! Haar wie ein Dornstrauch, Augen wie's Irrlicht auf der Haide. Meine Seel freut sich, wenn ich ihn seh. Seine Zähn wie Helsenbein. Da ich ihn gebar, druckt ich ihm das Nasbein ein. Wie er stolz und wild sieht! Du gesfällst ihm, blanke Mueter.

Abelheid. Ihr macht mir bang.

Bigeunerin. Er thut dir nichts. Bei Weibern ist er mild wie ein Lamm, und reißend wie ein Wolf in der Gefahr. Künste kann er wie der ältste. Er macht, daß dem Jäger die Büchs versagt, daß's Wasser nit löscht, daß's Feur nit breunt. Sieh ihn an, blanke Mueter, du gefällst ihm. Laß ab, Sohn! du ängstest sie. — Schenk uns was, blanke Mueter! wir sind arm. Schenk uns was!

Adelheid. Da habt ihr meinen Beutel.

Hauptmann. Ich mag ihn nicht! wir sind keine Räuber. Gieb ihr was aus dem Beutel für die gute Wahrheit. Gieb mir was für die andern, die gegangen sind. Und behalt den Beutel. (Abelbeib glebt.)

Bigennerin. Ich will dich was lernen. (Sie redet heimlich. Sohn nahert sich der Abelheid.) — Und wirf's in fließend Wasser! Wer dir im Wege steht, Mann oder Weib, er muß sich verzehren, und verzehren und sterben.

Abelheid. Mir graust. (Sohn rudt naber. Abelheid will aufftehn; er balt fie.) Um Gottes willen! Last mich!

Sohn (beißt bie Bahne gusammen und halt fie). Du bift fcon!

Adelheid. Wehrt euerm Sohn, Mutter!

Bigeunerin. Er thut bir fein Leib's.

(Abelheib will los; Zigeuner faßt fie mit beiben Armen und will fie fuffen.)

Abelheib (schreit). Ai!

Brang. Sidingen. Reiter.

(Bigeuner läßt los.)

Frang (fpringt vom Bferb). Gie ift's! Gie ift's! (Er lauft ju ihr, fallt vor ihr nieber und füßt ihr die hanbe.)

Abelheid. Willfommen, Franz. (Grang fällt in Ohnmacht, ohne bas fie's mertt.)

Sichingen. Sehr eble Frau, ich find euch in fürchterlicher Gesellschaft.

Adelheid. Sie ist menschenfreundlicher als sie aussieht. Und doch, edler Ritter, erscheint ihr mir wie ein Heiliger des Himmels, erwünscht wie unverhofft.

Sichingen. Und ich find euch wie einen Engel, der sich in eine Geselschaft verdammter Geister herabließ sie zu trösten.

Abelheid. Franz! Webe! Helft ihm! Er stirbt! (Bigeuner eilen hingu.) Alte Bigennerin. Last mich.

Sichingen. Eine gleiche Angst hab ich nie gesehn, als der Knab um euch hatte; der Schmerz war mit seiner Seele so vereinigt, daß plötzliche Freude, die ihn vertreiben wollte, den Geist zugleich mit ausjagte.

Franz. Wo ist ste? Sie bringen ste um! Ihr garstigen Leute! wo ist sie?

Adelheid. Sey ruhig! ich bin ba.

Franz (nimmt ihre Hand). Sehd ihr's? Liebe gnäd'ge Frau! ihr seht noch einmal so schön in der schrecklichen Nacht, bei dem ängstlichen Feuer. Ach, wie lieb hab ich ench!

Sichingen (jum hauptmann). Wer sehb ihr?

Sauptmann. Ich bin Iohann von Löwenstein, aus klein Aegypten, Hauptmann des armen Bolks der Zigeuner. Fragt die edle Frau, wie wir Berirrten begegnen. Wir selbst irren in der Welt herum, verslangen nichts von euch, als wüste Haide, dürres Gesträuch zum Aufenthalt auf eine Nacht, und Luft und Wasser.

Sichingen. Das begehrt ihr, und das andere nehmt ihr.

Sauptmann. Wer uns was schenkt, dem nehmen wir nichts. Dem geizigen Bauern holen wir die Enten; er schickt uns fort, da wir um ein Stück Brod bettelten. Wir säubern's Land vom Ungeziefer, und löschen den Brand im Dorf; wir geben der Kuh die Milch wieder, vertreiben Warzen und Hühneraugen; unsre Weiber sagen die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Sichingen. Will einer um ein Trinkgeld ben Weg nach dem nächsen Dorfe zeigen? Ihr werdet der Ruh nöthig haben, gnäd'ge Frau, und euer Anab einiger Berpflegung. Darf ich euch bis in die Herberg begleiten?

Adelheid. Ihr kommt meiner Bitte zwor. Darf ich fragen, wohin ener Weg geht?

Sichingen. Rach Augsburg.

Abelheid. Das ift ber meinige.

Sichingen. Ihr mögt also wollen ober nicht, so habt ihr einen Knecht mehr in eurem Gefolge.

Abelheid. Einen erwilnschten Gesellschafter an meiner Seite.

frang (vor ficht. Bas will min ber!

Abelheid. Wir wollen aufsitzen, Franz. Lebt wohl, ihr fürchterliche Wandrer! ich dank euch für freundliche Bewirthung.

Sauptmann. Wenn man uns Unrecht thut, führt unser Wort! ihr sehd groß bei Hofe.

Alte. Alle gute Geister geleiten dich, blanke Mueter! denk an mich, wenn dir's geht, wie ich gesprochen hab. (Staingen halt Avelheiden den Steigbügel.)

Frang (brangt ihn weg). Das ist meine Sache, Herr Ritter!

Sidingen (ladelt). Du machst Prätensionen? (Er bilft Abelheiben aufe Pferb.)

Frang (beimtig). Der ift unausstehlich!

Abelheib. Abieu!

Vice versa.

Lebt wohl, Gott geleit euch! Abieu!

(316.)

Racht.

Eine halb verfallene Capelle auf einem Rirchhof.

Anführer ber Bauern - Rebellion.

Georg Mehler von Sallenberg (tommt). Wir haben sie! Ich hab sie!

Sans Link. Brav! brav! Ben alles?

Geurg Mehler. Otten von Helfenstein, Rageln von Eltershofen — laßt mich die übrigen vergessen! Ich hab Otten von Helfenstein! * Inhab Anhl. Wo hast du sie?

Mehter. Ich sperrt sie ins Beinhäusel nah hierbei, und stellt meine Leute davor. Sie mögen sich mit den Schädeln besprechen. Es sind gewiß von denen Unglückseligen drunter, die ihre Thrannei zu Tode gequält hat. Brüder! wie ich den Helsenstein in meinen Händen hatt, ich kann euch nicht sagen, wie mir war! Als hätt ich die Som in meiner Hand und kömt Ball mit spielen.

Link. Bist du noch der Meinung, daß man sie morgen ermorden soll?

Mehler. Morgen? Heute noch! es ist schon über Mitternacht. Seht, wie die Gebirge von der widerscheinenden Gluth ihrer Schlösser in glühendes Blut getaucht da herum liegen! Sonne komm! Sonne komm! Wenn dein erster gedrochner Strahl roth dämmert und sich mit dem fürchzterlichen Schein der Flamme vereinigt, dann wollen wir sie hinaussühren; mit blutrothen Gesichtern wollen wir dastehn, und unsre Spieße sollen ans hundert Wunden ihr Blut zapsen. Nicht ihr Blut! unser Blut! sie geben's nur wieder wie Blutigel. Ha! Keiner ziele nach dem Herzen! sie sollen verbluten. Wenn ich sie ein Jahrhundert bluten säh, meine Rache wird nicht gesättigt. O mein Bruder! mein Bruder! Er ließ dich in der Berzweiflung sterben, Armer, Unglücklicher! die Flammen des Fegseuers quälen dich ringsum. Aber du solls Tropfen der Linderung haben, alle seine Blutstropfen. Ich will meine Händ drein tauchen, und wenn die Sonn herausgeht, soll sie zugleich sehn mich mit seinem Blut, und die Felsen durch die Flamme seiner Beststhümer gefärbt.

wache. Ein Weib ist drauß, mit einem Kind auf dem Arme. Sie jammert und will zu den Hauptleuten.

sink. Schickt sie fort.

Mehler. Nein, Brilder, laßt sie herein! Wer sie auch ist, ihr Jammern foll wie ein Känzchen den schnellen Tod ihres Manns verkünden.

Gemahlin und Sohn. Gebt mir meinen Mann! Laßt mich ihn sehn! (Der Anabe schreit.) Seh ruhig, Junge, das was dir fürchterlich scheint, ist ein Himmel gegen meine Qual. Gebt mir meinen Mann, ihr Männer! Um Gottes Barmberzigkeit willen!

Mehler. Barmherzigkeit? Nenn das Wort nicht! Wer ist dein Mann?

Gemahlin. Otto -

Mehler. Nenn ihn nicht aus, den verruchten Ramen! Ich möcht von Sinnen kommen, und deinen Knaben hier wider den geheiligten Altar schmettern.

Gemahlin (zu den andern). Sind eure Eingeweide auch eisern, wie eure Kleider? rührt euch mein Jammer nicht?

Mehler. Barmherzigkeit? Das soll das Losungswort sehn, wenn wir sie morden.

Gemahlin. Webe! Webe!

Metler. Wie der giftige Drache, dein Mann, meinen armen Bruder und noch drei Unglückliche in den tiefsten Thurn warf, weil sie mit hungriger Seele seinen Wald eines Hirsches beraubt hatten, ihre arme Kinder und Weiber zu speisen: — wir jammerten und baten. So kniete die arme Frau, wie du kniest, und so stund der Wüthrich wie ich steh. — Ich wollt diesen Platz nicht um einen Stuhl im Himmel tauschen. — Da slehten wir auch Barmherzigkeit, und mehr als Ein Knade jammerte drein. — Damals lernt ich was ich side. Er stund, der Abscheu! wie ein ehrner Teusel stund er und grinst uns an. Bersaulen sollen sie lebendig und verhungern im Thurn, knirscht er. Damals war kein Gott sitr uns im Himmel, jetzt soll auch keiner sitr ihn seyn.

Bemahlin. Ich umfaß eure Knie, gebt mir ihn wieder!

Metter. Topp! Wenn ihr mir meinen Bruder wiederschafft. (Er stöft sie weg, knirscht und halt die Stirne mit beiden Sanden) Halt es aus, o mein Gehirn, diese wüthende Freude, bis ich sein Blut habe sließen sehn! Dann reiß! An der Erde seine geliebte Frau — Weh! Bruder! — das ist tausend Seelmessen werth.

Gemahlin. Laßt mich sie sehn! Mein Jammer wird mich verzehren.

Reg dein Ohr hier wider, du wirst sie ächzen hören; in dem Gewölb hierbei auf Todtengebein ist ihre Ruhstätt. — Du hörst nichts. Ihr Jammer ist ein Frühlingslüftchen. — — Er lag im tiefen Thurn, und seine Gesellen bei ihm. Ich kam des Nachts und lehnt mein Ohr an. Da hört ich sie heulen, ich rief und sie hörten mich nicht. Drei Nacht kam ich, zerkratte die Mauer mit Nägeln, und zerbiß sie mit Zähnen. — Die

vierte hört ich nichts mehr, keinen Schrei, kein Aechzen. Ich horcht auf das Aechzen, das Schreien, wie ein Mädchen auf die Stimme ihres Gesliebten. — Der Tod war stumm. — Ich wälzte mich an der Erde und riß sie auf, und warf mich in Dornsträucher, und fluchte dis der Morgen kam, heiße, höllenheiße Flüche über das Mördergeschlecht.

Gemahlin (wirft fich vor ihm an die Erbe). Gieb mir meinen Mann! (Depler tritt nach ihr.) Weh mir!

Ashl. Steht auf und geht! Es ist Raserei, sich in den Pfad seines 'Grimms zu werfen.

Gemahlin. Es bort fein Gott mehr.

Metter. Wohl, wohl! Hätt er damals gehört, ein schneller Blitz hätt deine Thürne niedergebrannt und hätt mir die Wonne geraubt, selbst in deinen Gemächern herum zu sengen. Sieh da hinaus, wie's glüht! Kleiner Junge, sieh das schöne Fenerchen! — Ah!

Ashl. Geht! geht! Eure Gegenwart nährt seine Rache. (Gemablin ab.) Link. Ich sinn drauf, Bruder, wenn sie todt sind, was wir weiter vornehmen.

Ashl. Wir muffen suchen ber Sache einen Schein zu geben.

Link. Ich bacht, ob wir nicht Gottfrieden von Berlichingen zum Hauptmann machen sollten. Es fehlt uns ein Anführer von Kriegserfahrenheit und Ansehn.

Aoh L. Er wird's nicht thun.

Mehler. Wir wollen's ihn lernen! Bring ihm den Dolch an die Hant, und den Feurbrand ans Dach, er wird sich geschwind entschließen.

Link. Er würd uns von großem Ruten sehn.

Mehler. Er soll! Wir sind einmal im Metzeln; es kommt mir auf Einen mehr nicht an. Sieh! sieh! es donnert; der Osten färbt sich bleich. (Er nimmt seinen Spies.) Auf! Ihre Seelen sollen mit dem Morgennebel steigen! Und dann stürm, stürm, Winterwind! und zerreiß sie, und heul sie tausend Jahre um den Erdfreis herum, und noch tausend, bis die Welt in Flammen aufgeht, und dann mitten, mitten mit ihnen ins Feuer!

Abelheibene Borgimmer.

Franz (mit einem Briefe). Sie liebt mich nicht mehr! der verdammte Sichingen hat mich verdrängt. Ich haß ihn, und soll ihm den Brief

bringen. D, daß ich das Papier vergiften könnt! Ich soll ihn heute Nacht heimlich zu ihr führen. In die Hölle! — Wenn sie mir siebkost, weiß ich voraus, sie will mich zahm machen. Dann sagt sie hintendrein: Lieber Franz, thu dieß, thu das! Ich kann's ihr nicht abschlagen, und rasend möcht ich werben, indem ich ihr folge. — Ich will nicht gehn. Soll ich meinen Herrn, meinen guten Herrn verrathen, der mich liebt wie seinen jüngern Bruder, um eines wankelmitthigen Weibs willen?

Abelheid (tommt). Du bist noch nicht weg!

Granz. Werb auch nicht gehn. Da habt ihr euren Brief wieber.

Abelheid. Was tommt bir ein?

Franz. Soll ich ein Berräther an meinem guten Herrn sehn?

Abelheid. Wo bist du dem Gewissen so geschwind begegnet? deinen Herrn verrathen? welche Grille! Du thust ihm einen wahren Dienst. Indem Sicking und er öffentlich getrennt sind, und er doch von großem Gewicht ist, bleibt keine Communicationsart mit ihm übrig als die, ihm heimlich zu schreiben und heimlich mit ihm zu reden.

Franz. Um Mitternacht in eurem Schlafzimmer! Es mag ein recht politischer Communicationspunkt sehn, der euch zusammenbringt.

Adelheid (imponirent). Frang!

Franz. Und mich zum Unterhändler zu machen!

Adelheid. Gieb mir ben Brief wieder. Ich hielt dich für was anders.

frang. Gnäb'ge Frau!

Abelheid. Gieb! Gieb! Du wirst unnikz. Und kannst gehn, und nach Belieben meine Geheimnisse verrathen, deinem guten Herrn und wem du willst! Ich war die Närrin, dich für was zu halten was du nicht bist. Sieb mir den Brief und geh!

Franz. Liebe gnäd'ge Frau! zurnt nicht! ihr wißt, daß ich euch liebe.

Abelheid. Und ich hielt dich — du weißt's! das hat dich über= milthig gemacht. Du warst mein Freund, meinem Herzen so nah. Geh nur, geh! gieb mir den Brief, und belohne mein Bertraun mit Berrath!

Franz. Laßt mich! ich will euch gehorchen. Eh wollt ich mir das Herz aus dem Leibe reißen, als den ersten Buchstaben eures Geheinmisses verschwätzen. Liebe Frau! — Wenn diese Ergebenheit nichts mehr verz dient, als andre sich vorgezogen zu sehn —

Adelheid. Du weißt nicht, was du willst, noch weniger was du redst. Wanke nicht von deiner Lieb und Treu, und der schönste Lohn soll dir werden.

Franz. Der schönste Lohn? Ich fliege! — Wenn sie Wort hält! — Das würd ein Jahrtausend vergangner Höllenqualen in einem Augenblick aus meiner Seele verdrängen.

Bartbaufen.

Clifabeth. Berfen.

Serfen. Tröftet end, gnab'ge Frau!

Elisabeth. Ach, Lersen, die Thränen stunden ihm in den Augen, wie er Abschied von mir nahm. Es ist grausam! grausam!

Letfen. Er wird zurfickehren.

Elisabeth. Es ist nicht das. Wenn er auszog rühmlichen Sieg zu erwerben, da war mir's nicht bang ums Herz: ich freute mich auf seine Rückunft, vor der mir jetzt bang ist.

Lerfen. Ein fo ebler Mann -

Elisabeth. Nenn ihn nicht so! das macht neu Elend. Die Bösewichter! Sie drohten, ihn zu ermorden und sein Schloß zu seinem Scheiterhaufen zu machen. Wenn er wiederkommen wird — ich seh ihn finster, sinster. Seine Feinde werden lügenhafte Klagartikel schmieden, und er wird nicht sagen können Nein!

Lersen. Er wirb, und tann.

Elisabeth. Er hat seinen Bann gebrochen. Sag Rein!

Lexsen. Rein! er ward gezwungen: wo ist der Grund ihn zu ver-

Elisabeth. Die Bosheit sucht keine Gründe, nur Ursachen, nur Winke. Er hat sich zu Rebellen, Missethätern, Mördern gesellt, ist an ihrer Spipe gezogen. Sag Nein!

Lexsen. Laßt ab ench zu quälen und mich! Haben sie ihm nicht selbst seierlich zugesagt, keine Thathandlungen mehr zu unternehmen wie die bei Weinsberg? Hörtet ihr sie nicht selbst halb reuig sagen: Wenn's nicht geschehn wär, geschäh's vielleicht nie? Missen nicht Flirsten und

Herrn ihm Dank sagen, wenn er freiwillig Flihrer eines unbändigen Volks geworden wär, um ihrer Raserei Einhalt zu thun, und so viel Menschen und Besitzthümer zu schouen?

Elisabeth. Du bist ein liebevoller Abvocat. — Wenn ste ihn gefangen nähmen, als Rebell behandelten und sein graues Haupt — Lersen, ich möcht von Simen kommen.

Kersen (vor sich). Send ihrem Körper Schkaf, lieber Bater der Menschen, wenn du ihrer Seele keinen Trost geben willst!

Elisabeth. Georg hat uns versprochen Nachricht zu senden. Er wird auch nicht dürfen, wie er will. Sie sind ärger als gefangen. Ich weiß, man bewacht sie wie Feinde. Der gute Georg! Er wollt nicht von seinem Herrn weichen.

Kersen. Das Herz blutete mir, wie ich ihnen vom Thurn nachsah. Wenn ihr nicht meiner Hilse bedürftet, alle Strafen einer kalten, seigen Wordsucht sollten mich nicht zurückgehalten haben.

Elisabeth. Ich weiß nicht, wo Sickingen ist. Wenn ich nur Marien einen Boten schicken könnte!

Kersen. Schreibt nur, ich will bafür sorgen. (Elisabeth ab.) Wenn du nicht das Gegengewicht hältst, Gott im Himmel, so sinkt unsre Schale unaushaltsam in Abgrund! (Ab.)

Bei einem Dorf.

Gottfrieb. Georg.

Gettstied. Geschwind zu Pferd, Georg! ich sehe Miltenberg bremmen. Das ist wider den Bertrag. Die Mordbremmer! Sagt ich ihnen nicht zu, ihnen zu ihren Rechten und Freiheiten behülflich zu sepu, wenn sie von allen Thätlichkeiten abstehn und ihre grundlose, unmütze Wuth in zweckmäßigen Zorn verkehren wollten? Reit hin, und sag ihnen die Meinung! Sag, ich seh nicht an mein Versprechen gebunden, wenn sie das ihrige so scheußlich vernachlässigten. (Georg ab.) Wollt, ich wär tausend Meil davon. Wer sich in die Gesellschaft des Teusels begiebt, ist so gut als versengt; sein Element ist das Feuer. Könnt ich mit Ehren von ihnen kommen! Ich sag ihnen alle Tag die bittersten Wahrheiten,

und fahr ihnen durch ben Sinn, daß sie meiner satt werden sollen. Aus dem Fegfener wird keiner mehr nach Rettung seufzen als ich aus dieser Schlinge.

Ein Anbekannter (witt auf). Gott grüß euch, sehr ebler Herr! Gott fried. Gott bank euch! Was bringt ihr? Euren Namen?

Anbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich komm ench zu sagen, daß euer Kopf in Gefahr ist. Die Anflihrer, mild sich von euch so harte Worte geben zu lassen, haben beschlossen euch aus dem Weg zu räumen: dem ihr steht ihnen im Weg. Mäßigt euch, oder seht zu entwischen, und Gott geleit euch!

Gettfried. Hört! noch ein Wort! — Auf diese Art mein Leben zu lassen? — Gottfried, Gottfried! du wolltest dem jämmerlichen Tod entgehn, die Flamme löschen, die deine Burg zu verzehren drohte! Du hast dich in ein abschenliches Feuer gestlirzt, das zugleich dich und deinen Namen verzehren wird — wollt Gott verzehren!

Cinige Banern.

Erper Sauer. Herr! sie sind geschlagen, sie sind gefangen. Gstistied. Wer?

Bweiter Sauer. Die Miltenberg verbrannt haben. Es zog sich ein bündischer Trupp hinter den Berg her und übersiel sie auf einmal.

Georg! — Sie erwartet ihr Lohn. — D Georg! Georg! — Sie haben ihn mit ben Bösewichtern gefangen. — Mein Georg! mein Georg! —

Anführer treten auf.

Link. Auf, Herr Hauptmann, auf! Es ist nicht Säumens Zeit. Der Feind ist in der Näh, und mächtig.

Gottfried. Wer verbramte Miltenberg?

Mehler. Wenn ihr Umstände machen wollt, so werden wir euch weisen, wie man keine macht.

Ashl. Sorgt für unfre Haut und eure. Auf! auf!

Gettsried (zu Messler). Droht ihr mir? Du Nichtswürdiger! Glaubst du, daß du mir filrchterlicher bist, weil noch des Grafen von Helfenstein

Blut an beinen Kleibern klebt? Es ekelt mir vor dir! Ich verabscheue dich wie eine gesleckte Kröte.

Mehler. Berlichingen!

Gottstied. Du darsst mich beim Namen nennen, und meine Kinder werden sich dessen nicht schämen, wenn deiner, du Bösewicht, wie der Name des Teusels, mur zu Flüchen und zu Verwünschungen tönen wird.

Ashl. Berberbt eure Zeit nicht mit unglücklichem Streit. Ihr arbeitet dem Feinde vor.

Weib würd seinen Zorn aushöhnen. Der Feige! dessen Galle wie ein bösartiges Geschwür innerlich herumfrist, weil seine Natur nicht Kraft genug hat sie auf einmal von sich zu stoßen. Pfui über dich! Es stinkt, es stinkt um dich von faulen aufgebrochnen Beulen, daß die himmlische Luft sich die Nase zuhalten möcht.

Ashl. Geht, Metzler, zu eurem Trupp. Unsre halten schon hinterm Dorf. Wir müssen auf und ab ziehen, um es zu keiner Schlacht kommen zu lassen.

Gottstied. Wenn der Teusel ihn zu holen kommt, nehmt euch in Acht, daß er nicht einen von euch im Dunkeln erwischt. Und ihr seyd werth, seine Gebrüder in der Hölle zu sehn, da ihr euch zu Gesellen seiner scheußlichen Thaten macht. Was! eure Freiheiten, eure Gerechtigskeiten wiederzuerlangen, begeht ihr Thaten, die der Gerechtigkeit so laut in die Ohren brüllen, daß sie vor eurem Flehn taub werden muß. Weine Zeit geht zu End. Und ich will meines Wegs.

Link. Du sollst. Denn wir sind beiner herzlich mild. Wir hielten bich für einen edlern, freiern Mann, für einen Feind der Unterdrückung. Nun sehn wir, daß du ein Stlave der Fürsten bist, und kein Mann für uns. Wenn deine Zeit um ist, sollst du fort.

Gottfried. In Gottes Namen! und der mag richten, und alles zum Besten kehren. Und wenn ihr durchschlüpft, so darf der Teufel Erlösung hoffen.

9 a ch t.

Abelheibens Borgimmer.

Erang, in einem Seffel, auf ben Tifch gelehnt, folafenb, bas Licht brennt buntel.

(Im Schlas.) Nein! Nein! (Er sabrt aus.) Ah! — Sie sind noch beisammen! — Für Wuth möcht ich mich selbst auffressen. Du konntest schlasen. Sieh! deine Missethat verfolgt dich in dem tiefsten Schlummer. Elender! Nichtswürdiger! Du machst den Wächter zu ihren Verbrechen. Ein Geräusch! Auf! auf! daß die Sonne eure ehebrecherische Stirnen nicht beleuchte.

Abelbeib. Gidingen.

Adelheid. Du gehst? Ein harter Stand für mich; dem ich verlor noch nichts was ich so liebte.

Sichingen. Und ich nahm noch von keiner Abelheib Abschieb.

Abelheid. Wenn ich wlist das sollt das letztemal sehn, ich wollt dich trotz dem verrätherischen Tag in meinen Armen festhalten. Sidingen, vergiß mich nicht! Meine Lieb that zu viel für dich; rechen's ihr nicht zum Fehler an. Und wenn's ein Fehler war, so saß mich in der Folge Entschuldigung für ihn sinden.

Sichingen. Ein Fehler, der mich zu einem Gott machte! Leb wohl! Du wohnest hier mitten unter den stolzesten Unternehmungen.

Abelheid. Ein ebler Plat!

Sichingen. Du wärst einen Thron werth.

Abelheib. Ich würd nicht schöner ruhn als hier. (Sie legt ihre Sand auf seine Bruft; er faßt fie)

Sichingen. Wend beine Augen! sonst kann ich nicht von ber Stell.

Abelheid. Geht! Mög jeder von meinen Gedanken, die ich euch nachsende, ein Engel sehn und euch geleiten und beistehn.

Sickingen. Lebt wohl! (A6.)

Abelheid. Das ist ein Mann! Weisling ist ein Schatten gegen ihn. Schickfal, Schickfal! warum hast du mich an einen Elenden geschmiebet? — Schickfal? — Sind wir's nicht selbst? Und weissagte mir die Bigeumerin nicht den dritten Mann, den schönsten Mann? — "Es steht euch eins im Weg, ihr liebt's noch!" — Und lehrte sie mich nicht, durch geheime Künste meinen Feind vom Erdboden weghauchen? Er ist mein Feind, er stellt sich zwischen mich und mein Glück. Du nußt nieder in den Boden hinein, mein Weg geht über dich hin.

Beielingen. Abelheib.

Abelheid. Go fruh?

Weislingen. Seit drei Tagen und Rächten kenn ich keinen Untersschied von früh und spat. Diesen Augenblick stirbt unser Kaiser, und große Beränderungen drohen herein. Sben krieg ich einen Brief mit der Nachricht, daß der bäurische Aufruhr durch eine entscheidende Schlacht gedämpft seh; die Rädelssührer sind gefangen und Gottfried von Berlischingen unter ihnen.

Abelheid. Ah!

weislingen. Der Bund ersucht mich, die Stelle des ersten Coms missarius in dieser Sache zu übernehmen, damit er nicht scheine sein eigner Richter sehn zu wollen.

Abelheid. Und bu übernimmft?

weislingen. Nicht gern. Ich wollt den reichlich belohnen, der mir die Nachricht von Gottfrieds Tode brächte. — Ihn felbst zu vers dammen —

Abelheid. Haft bu nicht bas Herz.

weislingen. Ich hab's nicht fo bös.

Adelheid. Du bist von jeher der Elenden einer gewesen, die weder zum Bösen noch zum Guten einige Kraft haben.

Weislingen. Und wie du gemacht wurdest, wetteten Gott und der Teufel ums Meisterstück. (Ab.)

Adelheid. Geh mm! Das sehlte noch, daß er sich zu überheben aufängt! Wir wollen's ihm wehren. Gottfried soll aus der Welt; da befrei ich Sickingen von einem leidigen Bande. Und dann, Weislingen, mach dich zur Ruh gefaßt! Du bist zu ein sauler Geselle, als daß ich auf der Reise länger dich sortschleppen solle. Lieg! lieg! Versteck dich unter den Boden, du Feiger! Es dürsen tausend Herolde drei Schritt

von dir tausend Peraussorberungen herabtrompeten, und du kannst in Spren außen bleiben.

Rerfer.

Sottfrieb. Elifabetb.

Elisabeth. Ich bitt dich, red mit mir, lieber Mann! bein Stillschweigen ängstigt mich. Du verglühst in dir selbst. Ach, ich wollt lieber die Flammen in meinen Gemächern sich begegnen, als diese tiese Verzweislung dein Gehirn durchschleichen sehn. Red mit mir, laß mich deine Wunden verbinden; wir wollen sehn, ob sie besser geworden sind, daß nur deine Seele durch die geringste Thätigkeit, durch eine dämmernde Hossmung, und wenn's Abenddämmerung wär, aus sich selbst herausgerissen werde.

Hattstied. Sie haben mich nach und nach verstilmmelt, meine Hand, meine Freiheit, Gilter und guten Namen. Das Schlechtste haben sie zuletzt aufbehalten, meinen Kopf; und was ist der ohne das andre!

Elisabeth. Welch eine muthlose Finsterniß! Ich find dich nicht mehr.

Gettfried. Wen suchtest du? doch nicht Gottsrieden von Berlichingen? — Der ist lang hin. Das Feuer des Reids hat seine Dächer verbrannt, sie sind über einander gestürzt und haben die Mauern mit erschlagen. Das verwuchs mit Ephen, und die Bauern sührten Steine davon, den Grund ihrer Häuser damit zu legen. Wölse wohnten im Gesträuch und die Eule sitzt in der Mauer. Du sindest hier nur ein verfallen Gewöld eines stolzen Schlosses, worin der Geist seines alten Besitzers ächzend herumgleitet.

Elisabeth. Lieber Mann, Lersen wird balb kommen.

Sottfried. Glaubst bu?

Elisabeth. Ich erzählt's euch ja gestern.

Gottfried. Ich weiß nichts bavon. -

Elisabeth. Du merkst nicht auf, wenn ich rebe. Ich ging zu einem der Kaiserlichen Regimentsräthe und bat ihn, Lersens Bann aufzuthun. Du sehst arm und alt und unglücklich; der einzige Diener seh dir blieben. Er hieß mich wiederkommen, und da sagt er mir zu: Er soll los, auf Ursehd sich auf Marientag nach Augsburg zu stellen.

Der Rath von Heilbronn hab den Auftrag ihn schwören zu lassen. Ich schrieb ihm.

Gottstied. Ich werd Freud haben ihn zu sehn. Auf Mariä Him= melfahrt nach Angsburg? Bis dahin werd ich sein nicht mehr bedürfen.

Elisabeth. Richtet euch auf! es kann alles sich wenden.

Gettstied. Wen Gott niederschlägt, der richtet sich selbst nicht wieder auf. Ich weiß am besten, was auf meinen Schultern liegt. Es ist nicht das Unglikt. Ich hab viel gelitten. Liede Frau, wenn so von allen Seiten die Widerwärtigkeiten hereindringen, und ohne Verdindung unter sich selbst auf einen Punkt dringen, dann, dann sühlt man den Seist, der sie zusammen bewegt. Es ist nicht Weislingen allein, es sind nicht die Vanern allein; es ist nicht der Tod des Kaisers allein: es sind sie alle zusammen. Meine Stund ist kommen. Ich hoffte nicht, dass es eine der wintermitternächtlichsten sehn sollte.

Borm Gefängniß.

Berfen. Glifabetb.

Aersen. Gott uehm das Elend von euch! Marie ist hier. Elisabeth. Marie?

Aersen. Auf euren Befehl bracht ich ihr Nachricht von allem. Sie antwortete mir nichts als: L'ersen, ich geh mit dir. Sie ängstet sich, ihren Bruder zu sehn. Ach! gnäd'ge Frau, ich fürcht alles. Weislingen ist erster Commissarius, und man hat schon mit unerhörten Executionen den Ansang gemacht. Georg Metzler ist lebendig verbrannt, die andern gerädert, enthauptet, geviertheilt. Das Land rings umher gleicht einer Metze, wo Menschenssleisch wohlseil ist.

Elisabeth. Beislingen Commissar! Bo ist Sidingen?

Kersen. Ihr hörtet nichts von seiner Unternehmung? Sobald der Kaiser die Angen zugethan hatte, griff er nach den Wassen und übersiel Trier unversehens. Es ist eine schreckliche Bewegung im Reich über das.

Elisabeth. Weislingen Commissar! Ein Strahl, ein Strahl von Hoffmung! Wo ist Marie?

Kersen. Im Wirthshaus.

Elisabeth. Führ mich zu ihr.

Weislingens Schloß.

Abelheid. Es ist gethan. Es ist gethan. Er hat Gottfriedens Todesurtheil unterschrieden! Und schon trägt das sließende Wasser auch seine Lebenskräfte der Berwesung entgegen. Schwarze Mutter, wenn du mich betrogen hättest! wenn deine Spmpathie leeres Gaukelspiel wär! Gist! — Sist! — Du Fluch des Himmels, der du unstädtdar um Missethäter schwebst und die Luft vergistest die sie einziehen, stehe meinen Zaubermitteln bei! Verzehre, verzehre diesen Weislingen, den Verräther an der ganzen Welt! Rette mich aus seinen todten Umarmungen, und laß meinen Sickingen seiner Wünsche theilhaftig werden, und mich des meinigen. Siege, stege, würdigster, schönster Mann, den schönsten Sieg! Und dann slieg in meine Arme! Die heißeste Brust des Ueberwinders soll an diesem Vusen noch erwärmter werden.

Frang. Die Pferbe find gefattelt.

Abelheid. Gut. Ich muß noch von meinem Mann Abschied nehmen. Was hast du? du siehst so kummervoll.

Franz. Es ist euer Wille, daß ich mich todt schmachten soll. In den Jahren der Hoffnungen macht ihr mich verzweifeln.

Adelheid. Er dauert mich! Es kostet mich nichts ihn glücklich zu machen. Franz, du rechnest beine Dienste hoch an.

Franz. Meine Dienste für nichts, gnäd'ge Frau; aber meine Liebe kann ich nicht geringer schätzen als mich selbst, benn sie füllt mich ganz, ganz.

Abelheid. Begleitest bu mich?

frang. Wenn ihr's befehlt.

Abelheib. Romm mer mit.

(Ap.)

Franz. Sie lächelt. Unglücklicher Junge! so führt sie dich herum. Weine Hoffmung krümmt sich und kann nicht ersterben. Sie ist ich selbst. Ach, muß ich ihr nicht Arznei und Speisen reichen? (Ab.)

Glifabeth. Maria.

Elisabeth. Ich bitt dich, Marie, thu's! Wenn's was Geringers wär als beines Bruders Leben, wollt ich dich abhalten, diesen Menschen wiederzusehn. Er ist der oberste Commissarius und kann alles.

Maria. Wie wird mir's sehn, wenn er mich verächtlich fortschick?

Elisabeth. Er wird's nicht thun: er hatt von jeher ein zu weisches Herz. Und der Anblick dessen, dem wir Unrecht gethan haben, im Elend, hat so was Greifendes, daß die menschliche Natur ihm nicht widersteht.

Maria. Was wird Sidingen fagen?

Elisabeth. Billigen wird er's. Und thät er's nicht, so war das Leben deines Bruders wohl ein saures Wort von deinem Manne werth.

Maria. Ich hab zwei Reiter. Ich will fort. Laß mich Gottfrieben erst sehn!

Elisabeth. Nein! Nein! Ich fürcht jeden Augenblick. Geh, Liebe, und sieh ihn Jahre lang! Er ist der edelste unter den Menschen. (26.)

Abelheibens Schloß.

Mdelheid. Frang in ihren Armen.

Abelheid. Berlaß mich, Franz. Der Wächter singt auf dem Thurn; heimlich schleicht der Tag heran. Daß niemand erwache und in den Busen unsres Geheimnisses schaue.

Franz. Soll ich fort? Oh! das geht über alle Höllenstrafen, die Glückseligkeit des Himmels nur einen kleinen Augenblick zu genießen! Tansend Jahr sind nur eine halbe Nacht. Wie haß ich den Tag! Lägen wir in einer uranfänglichen Nacht, eh das Licht geboren ward! Oh, ich würd an deinem Busen der ewigen Götter einer sehn, die in brütender Liebeswärme in sich selbst wohnten und in einem Punkt die Keime von tausend Welten gebaren, und die Gluth der Seligkeit von tausend Welten auf einen Punkt fühlten.

Adelheid. Berlaß mich, kleiner Schwärmer.

Franz. Der schwärmt, wer nichts fühlt, und schlägt mit seinen Flügeln den leeren Raum. Ich bin so in Freud versunken, daß sich keine Nerve rühren kann.

Adelheid. Geh! Die Knechte stehen früh auf.

Franz. Last mich! Reist mich nicht so auf einmal aus der Hitze in den Frost! Die leere Erimerung würde mich rasend machen.

Abelheid. Wenn sich nicht Hoffmung zu ihr gesellte.

Franz. Hoffnung — bu schön Wort! — ich hatt sie ganz vergessen. Die Fülle des Gennsses ließ keiner Hoffnung Platz. — Das ist das erstemal in meinem Leben, daß ich hoffe. Das andre waren Maulwurfsahndungen. — Es tagt. — Ich will fort! — (Er umarmt sie.) So ist kein Ort der Seligkeit im Himmel. Ich wollt meinen Vater ermorden, wenn er mir diesen Platz streitig machte.

Abelheid. Ich hab mich hoch ins Meer gewagt, und der Sturm fängt an fürchterlich zu brausen. Zurück ist kein Weg. Weh! weh! Ich muß eins den Wellen preis geben, um das andre zu retten. Die Leidenschaft dieses Anaden droht meinen Hoffmungen. — Könnt er mich in Sickingens Armen sehn, er, der glaudt, ich hab alles in ihm vergessen, weil ich ihm eine Gunst schenkte, in der er sich ganz vergaß? — Dus mußt sort — du würdest deinen Vater ermorden — du mußt sort! Eben der Zandergist, der deinen Herrn zum Grab sührt, soll dich ihm hintendrein bringen. Er soll. — Wenn's nichts sürchterlicher ist zu sterden als einem dazu zu verhelsen, so thu ich ench kein Leids. Es war eine Zeit, wo mir graute. So sind alle Sachen, wenn sie in die Näh treten, alltäglich.

Beielingene Schloß.

Wegen Morgen.

Weislingen. Ich bin so krank, so schwach. Alle meine Gebeine sind hohl. Ein elendes Fieber hat das Mark ausgefressen. Keine Ruh und Rast, weder Tag noch Nacht. Im halben Schlummer giftige Träume.
— Die vorige Nacht begegnet ich Gottfrieden im Walde. Er zog sein Schwert und forderte mich heraus. Ich hatt das Herz nicht, nach meinem zu greisen, hatt nicht die Krast. Da stieß er's in die Scheide, sah mich verächtlich an und ging vorbei. — Er ist gefangen und ich zittre vor ihm. Elender Mensch! Sein Kopf hängt an meinem Wort, und ich bebte vor seiner Traumgestalt wie ein Nissethäter. Gottsried! Gottsried! — Wir

Menschen führen uns nicht selbst; bösen Geistern ist Macht über uns gelassen, daß sie ihren höllischen Muthwillen an unserm Verberben üben. (Er sept sich.) — Matt! matt! Wie sind meine Nägel so blan! Ein kalter, kalter, verzehrender Schweiß lähmt mir jedes Glied. Es dreht mir alles vorm Gesicht. Könnt ich schlasen! Ah! — (Maria trin aus.) Iesus Maria! — Laß mir Ruh! — Laß mir Ruh! — Seliger Geist, quäl mich nicht! — Die Gestalt sehlte noch! — Sie stirbt, Marie stirbt, und zeigt sich mir an. — Verlaß mich, seliger Geist, ich bin elend genug.

Maria. Weislingen, ich bin kein Geist. Ich bin Marie.

weislingen. Das ift ihre Stimme.

Maria. Ich komm, meines Bruders Leben von dir zu erflehn; er ist unschuldig, so strafbar er scheint.

Weistingen. Still, Marie! Du Engel bes Himmels bringst bie Qualen ber Hölle mit bir. Red nicht fort.

Maria. Und mein Bruder soll sterben? Weislingen, es ist entsetzlich, daß ich dir zu sagen brauche: er ist unschuldig! daß ich jammern muß, deine Hand von dem abscheulichsten Mord zurückzuhalten. Deine Seel ist bis in ihre innerste Tiefen von feindseligen Mächten besessen. Das ist Abelbert!

weislingen. Du siehst, ber verzehrende Athem des Tods hat mich angehancht; meine Kraft sinkt nach dem Grab. Ich stürb als ein Elender, und du kommst, mich in Verzweislung zu stürzen. Wenn ich reden könnt, dein höchster Haß würd in sanstesten Jammer zerschmelzen. Oh! Marie! Warie! (Er geht nach seinem Tisch.) Hier ist das Todesurtheil deines Bruders, unterschrieben.

Maria. Beiliger Gott!

Weislingen. Und hier zerreiß ich's. Meine letzten Kräfte sollen um seine Befreiung ringen. (Er sest sich zu schreiben.) Könnt ich, könnt ich retten, was ich ins Berberben stürzte!

Maria (vor fich). Er ist sehr krank. Sein Anblick zerreißt mir das Herz. Wie liebt ich ihn! Und wie ich sein Angesicht seh, fühl ich wie lebhaft! Er hatte meine ganze Liebe, er hat mein volles Mitleiden. (Weislingen zieht die Schelle. Fräulein kommt weinent.)

weislingen. Ein Licht! Bist du allein da? Wo ist Franz? we die andern?

Fraulein. Ach, Berr!

Maria. Wie ich hereinkam, sah ich niemand außer dem Thorwächter.

Fräulein. Sie haben diese Nacht geraubt, was sie kriegen kommten, den Thorwächter mit Dolchen genöthigt aufzuschließen, und sind davon.

Weislingen. Ich dank dir Gott! ich soll noch blißen, eh ich sterbe. Und Franz?

Fräulein. Nennt ihn nicht! es bringt mir durch die Seele. Ein noch schrecklicheres Fieber, als euch ermattet, wirft ihn auf seinem Lager herum. Bald rast er an den Wänden hinauf, als wenn an der Decke seine Glückseitzgeit geheftet wär; bald wirft er sich auf den Boden mit rollenden Augen, schrecklich, schrecklich! Dann wird er still und matt, und blickt nur mit Thränen in den Augen, und seufzt — und nennt eure Gemahlin.

Weislingen. Er hing sehr an ihr.

Maria. Es ift traurig.

Fräulein. Es ist mehr als das. Eine weise Frau aus dem Dorf, die ich heraufrief, betheuerte, seine Lebenskräfte sehen durch schreckliche Zauberformeln mit der Verwesung gepaart, er milste sich verzehren und sterben.

meislingen. Aberglauben.

Fäulein. Wollt Gott! Aber mein Herz sagt mir, daß sie nicht lügt. Ich sagt ihr euern Zustand, sie schwur das nämliche und sagt, ihr müßt verzehren und sterben.

Weislingen. Das fühl ich; es seh num durch wunderbaren, umbegreislichen Zusammenhang der Natur, oder durch höllische Kräfte. Das ist wahr, vor weniger Zeit war ich frisch und gesund. Ein Licht! — (Braulein ab.) Alles was ich kann, enthält dieser Brief. Sied ihn dem von Seckendorf, der Regimentsrath, in seine Händ. Er war immer mir entgegen, ein Herz voll Liebe. Was sehn kann, wird sehn. — Du bist zu einer grausamen Scene gekommen. Verlassen von aller Welt, im Elend der jämmerlichsten Krankheit, beraubt von denen, auf die ich traute — siehst du, ich bin gesunken, tief, tief!

Maria. Gott richt euch auf!

Weislingen. Der hat lang sein Antlitz von mir gewendt. Ich bin meinen eignen Weg gegangen, den Weg zum Berderben. (Frausein mis Bott! ich bin ganz allein mit dir armen Mädchen.

Fraulein. Ach, gnab'ger Berr!

weislingen. Was haft bu?

Eraulein. Ach, sie wird nicht tommen.

meislingen. Abelheib? Woher weißt bu's?

Frantein. Last mich's euch verschweigen!

Weislingen. Red! Der Tod ist nah und die Hölle mir; was kann mich tiefer stoßen?

Fraulein. Sie wartet auf euren Tob: sie liebt euch nicht.

Weislingen. Das letzte fühlt ich lang, das erste vermuthet ich. Marie, siegle du! ich bin zu schwach.

Fräulein. Sie haßt euch, sie wilnscht euren Tod: benn sie brennt für den Edlen von Sickingen; sie liebt ihn bis zur Raserei. Und euer Tod —

weistingen. Marie! Darie! Du bist gerächt!

Maria. Meinen Mann?

Fräulein. Ist's euer Mann? (Vor sich.) Wie lieb ist mir's, daß ich nicht mehr gesagt hab. (Fraulein ab.)

weislingen. Nimm beinen Brief, und geh, liebe Seele! Geh aus der Nachbarschaft dieser Hölle!

Maria. Ich will bei dir bleiben, armer Berlagner.

Peislingen. Ich bitt dich, geh! Elend! Elend! ganz allein zu sterben, von niemand gepflegt, von niemand beweint! schon die Freudensfeste nach seinem Tode versummen hören! Und den letzten, einzigen Trost, Warie, deine Gegenwart — ich muß dich wegbitten! — das ist mehr Dual als alles.

Maria. Laß mich. Ich will beiner warten. Denk, ich seine Wärterin, dieses Mäbchens Schwester. Vergiß alles! Vergesse dir Gott so alles, wie ich dir alles vergessen.

Weislingen. Du Seele voll Liebe! bete für mich, bete für mich! Mein Herz ist verschlossen. Sogar ich fühl nur Elend in deiner Liebe.

Maria. Er wird sich beiner erbarmen! — Du bist matt!

weislingen. Ich sterbe, sterbe, und kann nicht ersterben. Und in dem sürchterlichen Streit des Lebens und Tods zerrissen, schmed ich die Dualen der Hölle alle vor.

Maria. Erbarmer, erbarme bich seiner! Nur Einen liebevollen Blick in sein Herz, daß es sich zum Trost öffne, und sein Geist Hoffnung, Lebenshoffnung in den ewigen Tod hindberbringe!

Ein fleines unterirbifches Gemolb.

Das heimliche Bericht.

Sieben Oberrichter um einen schwarzbebeckten Tisch, worauf ein Schwert und Strang, sigend; auf jeder Seite fieben Unterrichter stehend, alle in weißen, langen Rleibern vermummt.

Erper Oberrichter. Ihr Richter des heimlichen Gerichts, die ihr schwurt auf Strang und Schwert, unsträsslich zu sehn und zu richten im Berborgnen, und zu strasen im Berborgnen, Gott gleich! Sind eure Herzen rein und eure Hände, so hebt die Arme empor, und ruft über die Misse: Wehe! Wehe!

Alle (mit emporgehobenen Armen). Wehe! Wehe!

Erper Oberrichter. Rufer, beginne das Gericht!

Erper Anterrichter (will vor). Ich, Rufer, rufe die Klag gegen den Missethäter. Wessen Herz rein ist und wessen Händ rein sind, zu schwören auf Strang und Schwert, der klage bei Strang und Schwert! klage! klage!

Ein zweiter Anterrichter (win auf). Mein Herz ist rein von Missethat und meine Hand von unschuldigem Blut. Verzeih mir Gott böse Sedanken und hemme den Weg zum Willen! Ich heb meine Hand auf und klage! klage! klage!

Erper Oberrichter. Wen flagst bu an?

Aläger. Ich klag an auf Strang und Schwert Abelheiben von Weislingen. Sie hat Ehbruchs sich schuldig gemacht und ihren Mann sammt seinem Anaben durch geheime verzehrende Mittel zu Tode gesaugt. Der Mann ist tobt, der Knabe stirbt.

Erper Oberrichter. Schwörst du zu dem Gott ber Wahrheit, daß du Wahrheit klagst?

Aläger. Ich schwöre!

Erper Oberrichter. Wilrd es falsch befunden, beutst du deinen Hals der Strafe des Mords und des Ehbruchs?

Alager. 3ch biete!

Erfter Oberrichter. Gure Stimmen. (Er fteht auf. Erft treten ble sechs Oberrichter, barauf bie fieben Unterrichter ber Rechten, bann bie fieben ber Linken zu ihm und reben beimlich. Er fest fich.)

Aläger. Richter des heimlichen Gerichts, was ist euer Urtheil über Abelheiden von Weislingen, bezüchtiget des Ehbruchs und Mords?

Oberrichter. Sterben soll sie! Sterben bes bittern Tobs! Mit Strang und Dolch! Büssen doppelt doppelte Missethat! Streckt eure Händ empor und ruft Weh! über sie, Weh! Weh! und übergebt sie den Händen des Rächers!

Alle. Weh! Weh! Weh!

Oberrichter. Rächer! Rächer, tritt auf! (Der Racher trin auf.) Faß hier Strang und Schwert, sie zu tilgen von dem Angesicht des Himmels binnen acht Tage Zeit! Wo du sie sindest, nieder mit ihr in Staub! du oder deine Gehülfen. Richter, die ihr richtet im Berborgnen, Gott gleich, bewahrt euer Herz vor Missethat und eure Hände vor unschuls digem Blut.

Wirthshaus.

Maria. Lerfen.

Maria. Endlich komm ich und bringe Trost, guter Mann. Führ mich zu meinem Bruber.

Lersen. Wenn ihr ein Engel des Himmels wärt und ein Wundersevangelium verklindigtet, dann wollt ich sagen: Willsommen! So lang ener Trost auf dieser Erde geboren ist, so lang ist er ein irdischer Arzt, dessen Kunst just in dem Augenblick sehlt, wo man seiner Hülse am meisten bedarf.

Maria. Bring ich nichts, wenn ich sag: Weislingen ist tobt; durch ihn und in ihm Gottfriedens Todesurtheil und Gericht zerrissen. Und wenn ich hier einen Zettel darlege, der von Seiten der Kaiserlichen Commission Gottfriedens Gefängniß erleichtert.

Kersen. Müßt ich euch nicht bagegen rufen: Georg ist tobt!

Maria. Georg? ber goldne Junge! Wie starb er?

Lersen. Er starb einen Reitertob. Als die Nichtswürdigen Miltenberg

berbrannten, sandt ihn sein Herr, ihnen Einhalt zu thun. Da siel ein Trupp Bündischer auf sie los. Georg — hätten sie sich all gewehrt wie er! — sie hätten all das gute Gewissen haben müssen! Biele retteten sich durch die Flucht, viele wurden gefangen, einige erstochen: und unter den letzten blied Georg. D daß ich ihm hätte die Augen zudrücken und hören können wie sein letztes Wort euern Bruder segnete.

Maria. Beiß es Gottfrieb?

Lersen. Wir verbergen's vor ihm. Er fragt mich zehnmal, und schickt mich zehnmal des Tags, zu forschen was Georg macht. Ich fikrchte, seinem Herzen diesen letzten Stoß zu geben. Denn ach! muß ich's euch sagen, Marie! sein alter schwer verwundeter Körper hat nicht Kräfte genug, einem brückenden Gefängniß und dem mächtigen Kummer zu widerstehn, der ihn mit allen Otterzungen anfällt. Ich glaubt nicht, daß er eure Klästunft erleben würd.

Maria. D Gott! sind benn die Hoffnungen dieser Erde Irrlichter, die, unsrer zu spotten und uns zu verführen, muthwillig in ängstliche Finsterniß einen freundlichen Strahl zu senden scheinen? Bring mich zu ihm!

Abelheibens Schlafzimmer.

Abelheid. Daß es Morgen wär! Mein Blut wird wie von seltsamen Ahndungen herumgetrieben, und der Sturm vertreibt den ruhigen Bandrer Schlaf. Ich din mild, daß ich weinen möcht, und meine Begierde nach Ruh zählt jeden Augenblick der ewigen Nacht, und sie wird im Fortschreiten länger. Es ist alles so dunkel! kein Stern am Himmel! düster, stürmisch! In einer solchen Mitternacht sand ich dich, Sickingen! In einer solchen Nacht hatt ich dich in meinen Armen! Meine Lampe mangelt Dels. Es ist ängstlich, in der Finsterniß zu wachen. (Sie zieht vie Spelle.) Wag ein Anecht seinen Schlaf verlassen! Ich din so allein! Die mächtigsten Leidenschaften waren meiner Seele Gesellschaft genug, daß ich in der sürchterlichsten Höhle nicht allein gewesen wär. Sie schlassen auf einmal, und ich steh nackend wie ein Missethäter, vor Gericht. — Ich ließ mein Mädchen — Ob Weislingen todt ist? — (Sie zieht die Schelle.) Es hört niemand. Der Schlaf hält ühnen die Ohren zu! Ob Franz tobt ist? — es war ein lieber Junge. (Sie sest sich an Tisch.) Sickingen! (Sie schlaft ein.)

Frang (zeigt fich an). Abelheib!

Mirder (kommt unterm Bett bervor). Endlich schläft sie! sie hat mir die Zeit lang gemacht.

Grift. Abelheib! (Berfcminbet)

Abelheid (erwacht). Ich sah ihn! Er rang mit der Todesangst! Er rief mir! rief mir! Seine Blide waren hohl und liebevoll! — Mörder! Mörder!

Morder. Ruf nicht! Du rufft bem Tob! Rachegeister halten ber Hülfe bie Ohren zu.

Adelheid. Willst du mein Gold? meine Juwelen? Nimm sie! laß mir das Leben!

Morder. Ich bin kein Räuber. Finsterniß hat Finsterniß gerichtet, und du mußt sterben.

Adelheid. Webe! Webe!

Mörder. Ueber deinen Kopf! Wenn die schenßlichen Gestalten deiner Thaten dich nicht zur Hölle hinab schrecken, so blick auf, blick auf zum Rächer im Himmel, und bitt, mit dem Opfer genug zu haben, das ich ihm bringe.

Adelheid. Laß mich leben! Was hab ich dir gethan? Ich umfaß beine Füße.

- Morder (vor 114). Ein königliches Weib! Welcher Blick! welche Stimme! In ihren Armen wilrd ich Elender ein Gott sehn. — Wenn ich sie täuschte! — Und sie bleibt doch in meiner Gewalt! —

Abelheid. Er scheint bewegt.

Morder. Abelheid, du erweichst mich. Willst du mir zugestehn —? Abelheid. Was?

Mörder. Was ein Mann verlangen kann von einer schönen Frau, in tiefer Nacht!

Abelheid (vor fic). Mein Maß ist voll. Laster und Schande haben mich wie Flammen der Hölle mit teuflischen Armen umfaßt. Ich büße, büße. Umsonst suchst du Laster mit Laster, Schande mit Schande zu tilsgen. Die schenßlichste Entehrung und der schmählichste Tod in einem Höllenbild vor meinen Angen!

Morder. Entschließ bich!

Abelheid (fteht auf). Ein Strahl von Rettung! (Gie geht nach bem Bette; er folgt ihr; fie gieht einen Dold von baupten und flicht ihn.)

Mörder. Bis ans Ende Berrätherin! (Er fallt über sie her und erdrosselt sie.) Die Schlange! (Er giebt ihr mit dem Dolch Stiche.) Auch ich blute. So bezahlt sich dein blutig Gelüst. — Du bist nicht der erste. — Gott! machtest du sie so schon, und konntest du sie nicht gut machen! (Ab.)

Ein Gartchen am Gefangniffe.

Sottfried. Elifabeth. Maria. Lerfen.

Gottsried. Tragt mich hier unter diesen Baum, daß ich noch einmal die Luft der Freiheit aus voller Brust in mich sang und sterbe!

Elisabeth. Darf ich Lersen nach beinem Sohn ins Kloster schicken, daß du ihn noch einmal sähst und segnetest?

Sottsted. Laß ihn! er ist heiliger als ich, er brancht meinen Segen nicht. — An unserm Hochzeittag, Elisabeth, ahndete mir's nicht, daß ich so sterben würde! — Mein alter Bater segnete ums, und eine Rachkommenschaft von edlen, tapfern Söhnen quoll aus seinem Gebet. — Du hast ihn nicht erhört, und ich din der letzte. — Lersen, dein Angesicht freut mich in der Stunde des Tods mehr als im muthigsten Gesecht. Damals sührte mein Geist den eurigen, jetzt hältst du mich aufrecht. Ach! daß ich Georgen noch einmal säh, mich an seinem Blick wärmte! — Ihr seht zur Erde und weint. — Er ist todt! — Georg ist todt! — Stirb, Gottsried! — du hast dich selbst überlebt, die Edlen überlebt. — Wie starb er? — Ach! singen sie ihn unter den Mordbrennern, und er ist hingerichtet?

Elisabeth. Nein, er wurd bei Miltenberg erstochen; er wehrte sich wie ein Löw um seine Freiheit.

Gottsteied. Gott seh Dank! sein Tod war Belohnung. — Auch war er der beste Junge unter der Sonne und tapfer! — Laß meine Seele mm! — Arme Frau! ich laß dich in einer nichtswärdigen Welt. Lersen, verlaß sie nicht! — Berschließt eure Herzen sorgfältiger als eure Thüren. Es kommen die Zeiten des Betrugs; es ist ihm Freiheit gegeben. Die Schwachen werden regieren mit List, und der Tapfre wird in die Netze

fallen, womit die Feigheit die Pfade verwebt. Marie, gebe dir Gott deinen Mann wieder! mög er nicht so tief fallen, als er hoch gestiegen ist! Selbit starb, und der gute Kaiser, und mein Georg! — Gebt mir einen Trunk Wasser. — Himmlische Luft! — Freiheit! Freiheit! (Er ptrb1.)

Elisabeth. Nur droben, droben bei dir! Die Welt ist ein Gefängniß. Maria. Edler, edler Mann! Wehe dem Jahrhundert, das dich von sich stieß!

Aersen. Webe der Nachkommenschaft, die dich verkennt!

Iphigenie auf Cauris.

Ein Schauspiel.

Erfter Entwurf.

1779.

Personen.

Iphigenie. Thoas, König ber Taurier. Orest. Pplabes. Arkas.

Schauplas: hain vor Dianens Tempel.

Erster Act.

Erfter Auftrift.

Iphigenie (allein).

Herans in eure Schatten, ewig rege Wipfel des heilgen Hains, wie in das Heiligthum der Göttin, der ich diene, tret' ich mit immer neuem Schauer, und meine Seele gewöhnt sich nicht hierher! manche Jahre wohn' ich hier unter euch verborgen, und immer bin ich wie im ersten fremb. Denn mein Berlangen steht hinliber nach bem schönen Lande der Griechen, und immer möcht' ich übers Meer hinliber, das Schickfal meiner Bielgeliebten theilen. Weh dem, der fern von Eltern und Geschwistern ein einsam Leben führt! ihn läßt der Gram des schön= sten Glückes nicht genießen; ihm schwärmen abwärts immer die Gebanken nach seines Baters Wohnung, an jene Stellen, wo die goldne Somme zum erstenmal den Himmel vor ihm aufschloß, wo die Spiele der Mitgebornen die sansten, liebsten Erbenbande kultpften. Der Frauen Zustand ist der schlimmste vor allen Menschen. Will dem Manne das Glid, so herrscht er und erficht im Felde Ruhm: -und haben ihm die Götter Unglück zubereitet, fällt er, ber Erstling von den Seinen, in den schönen Tod. des Weibes Glück ist eng gebunden: sie dankt ihr Wohl stets andern, öfters Fremden, und wenn Zerstörung ihr Haus ergreift, führt sie aus rauchenden Trilmmern, durchs Blut erschlagener Liebsten, ein Ueberwinder fort. — Auch hier an dieser heil'gen Stätte hält Thoas mich in ehrenvoller Sklaverei! Wie schwer wird mir's, dir wider Willen dienen, ewig reine Göttin! Retterin! Dir sollte mein Leben zu ewigem Dienste geweiht sehn. Auch hab' ich stets auf dich gehofft und hoffe noch, Diane, die du mich verstofne Tochter des größten Königs in deinen heiligen, sanften Arm

genommen! Ia, Tochter Jovis, hast du den Mann, dessen Tochter du sorbertest, hast du den göttergleichen Agamenmon, der dir sein Liebstes zum Altar brachte, hast du vom Felde der umgewandten Troja ihn glückslich und mit Ruhm nach seinem Baterlande zurück begleitet, hast du meine Geschwister, Elektren und Oresten, den Knaben, und unsere Mutter ihm zu Hause, den schap, bewahrt, so rette mich, die du vom Tod gerettet, auch von dem Leben hier, dem zweiten Tod!

Bweiter Auftritt.

Iphigenie. Artas.

Arkas. Der König sendet mich, und beut der Priesterin Dianens Gruß und Heil. Es naht der Tag, da Tauris seiner Göttin für wuns derbare, neue Siege dankt; ich komme vor dem König und dem Heer, sie dir zu melden.

Iphigenie. Wir sind bereit, und unfre Göttin sieht willkommnem Opfer von Thoas Hand mit Gnadenblick entgegen.

Arkas. D, fänd' ich auch den Blick der Priesterin, der werthen, vielgeehrten, deinen Blick, o heilige Jungfrau, leuchtender, uns allen gutes Zeichen! Denn noch bedeckt der Gram geheinnisvoll dein Innerstes; vergebens harren wir auf irgend ein lächelnd Vertrauen. So lang' ich dich an dieser Stätte kenne, ist dieß der Blick, vor dem ich immer schandre, und wie mit Eisenbanden ist deine Seele ins Innerste des Busens angesschmiedet.

Iphigenie. Wie's ber Bertriebnen, ber Berwaisten ziemt.

Arkas. Scheinst du dir hier vertrieben und verwaist?

Iphigenie. Die suffifte Fremde ist nicht Baterland.

Arkas. Und dir ift Baterland mehr als die Fremde fremd.

Iphigenie. Dieß ist's, warum mein blutend Herz nicht heilt. In erster Ingend, da sich kaum die Seele an Bater, Mutter und Geschwister band, die neuen Schößlinge in lieblicher Gesellschaft vor den Füßen der alten Stämme gen Himmel strebten, da, leider in das Elend meines Hauses stih verwickelt, von einer giltigen Gottheit gerettet, und durch ein Wunderwerk hierher gesührt — So tiese Narben blieben von jenem

alten Schaben in der Brust, daß weber neue Freude noch Hoffnung drin gebeihen kann.

Arkas. Wenn du dich so unglücklich nenust, so darf ich dich auch wohl undankbar nennen.

Iphigenie. Dank habt ihr stets.

Arkas. Doch nicht den schönen Dank, um dessentwillen man die Wohlthat thut, ich meine, Fröhlichkeit und das zufriedne Leben. Seitdem du dich durch ein geheimes Schickfal vor so vielen Jahren hier im Tempel sandst, nahm Thoas dich als ein Geschenk der Göttin mit Ehrfurcht und mit seltner Freundschaft auf, und dieses User ward dir freundlich, das jedem Fremden sonst von Alters her voll Angst und Grausens ist, weil vor dir niemand unser Reich betrat, der an Dianens Stusen nicht, ein unvermeidlich Opfer, blutete.

Iphigenie. Der freie Athem macht das Leben nicht allein. Welch Leben ist's, das an der heiligen Stätte gleich einem Schatten ich um ein geweihtes Grab vertrauern muß? Glaubst du, es ließe sich ein fröhlich Leben sühren, wenn diese Tage, die man unnütz durchschleicht, nur Vorsbereitung zu jenem Schattenleben sind, das an dem Ufer Lethe's, vergessend ihrer selbst, die Trauerschaar der Abgeschiednen seiert? Unnütz sehn ist todt sehn. Gewöhnlich ist dieß eines Weibes Schickal, und vor allen meins.

Den edlen Stolz, daß du dich unnütz neunst, verzeih ich dir, so sehr ich ihn bedaure: er raubt dir den Genuß des Lebens. hast hier nichts gethan seit beiner Ankunft? Wer hat des Königs trüben Sinn erheitert? wer hat das harte Gesetz, daß am Altar Dianens jeder Fremde sein Leben blutend läßt, von Jahr zu Jahr mit sanfter Ueberredung aufgehalten, und die Unglücklichen aus dem gewissen Tod ins liebe Baterland so oft zurückgeschick? Hat nicht Diana, statt sich zu erzürnen, daß sie der langgewohnten blut'gen Opfer mangelt, dein fanft Gebet mit reichem Maß erhört? Sind unfre Waffen nicht glänzend diese Zeit an Segen, Stärk' und Glück, und flihlt nicht jeglicher ein besser Loos, seit= bem der rauhe Sinn des Königs mild durch deinen göttergleichen, heil'gen Rath sich bilbet? Das nennst du unnütz, wenn von deinem Wesen auf tausende herab ein Balsam träufelt? wenn du dem Bolk, zu dem ein Gott dich führte, des neuen Glückes ewige Quelle wirst, und durch die süße Milbe an dem unwirthbaren Ufer dem fremden Strandenden Rücksehr und Beil bereitest?

Iphigenie. Das wenige verschwindet leicht dem Blick, der vorwärts sieht, wie viel zu thun noch überbleibt.

Arkas. Doch lobst du ben, ber was er thut nicht schätzt?

Iphigenie. Man tabelt ben, ber seine Thaten mägt.

Arkas. Auch den, der wahren Werth zu stolz nicht achtet, wie den, der falschen Werth zu eitel hebt. Glaub mir, und hör' auf eines Wenschen Wort, der dir mit Trene zugethan ist! Der König hat beschlossen, heut mit dir zu reden. Ich bitte, mach's ihm leicht.

Iphigenie. Du ängstest mich. Oft bin ich schon bem Antrag, ben ich fürchtete, mühselig ausgewichen.

Arkas. Seh klug und denke, was du thust! Seitdem der König seinen Sohn verloren, scheint er keinem von uns mehr recht zu trauen. Die jungen Edlen seines Bolks sieht er mißglinstig an, und sürchtet sich vor einem einsamen, hülflosen Alter. Wir sehen, er wirst Sedanken in sich herum. Die Schthen setzen keinen Borzug ins Reden, der König am wenigsten. Er, der nur gewohnt ist zu besehlen und zu thun, kennt nicht die Kunst, von weitem ein Sespräch nach seiner Absicht sein zu leuken. Erschwer's ihm nicht durch Rückhalt, Weigern und vorsätzlich Wissoerstehn. Seh ihm gefällig halben Wegs entgegen!

Iphigenie. Soll ich beschlemigen, was mich bedroht?

Arkas. Willst du sein Werben eine Drohung nemmen?

Iphigenie. Es ift's, und mir die schrecklichste von allen.

Arkas. Gieb ihm für seine Neigung nur Bertrauen!

Iphigenie. Wenn er von Furcht erft meine Seele löf't.

Arkas. Warum verschweigst du deine Herkmft ihm?

Iphigenie. Weil einer Priesterin Geheimniß ziemt.

Arkas. Dem König sollte nichts Geheimniß sehn. Und ob er's gleich nicht forbert, fühlt er's doch, und fühlt es hoch, daß du sorgsältig dich vor ihm verwahrst.

Iphigenie. Sag mir, ist er ummuthig gegen mich?

Arkas. Er scheint's zu sehn. Zwar spricht er nichts von dir, doch hab ich bei ganz fremdem Anlaß aus hingeworfnen Worten gespärt, daß es in seiner Seele gährt. O, überlaß ihn nicht sich selbst, damit du nicht zu spät an meinen Rath mit Reue denkst!

Iphigenie. Wie? sinnt der König, was kein Mann, der seinen Ramen liebt und die Olympier verehrt, je denken soll, sinnt er, mich mit Gewalt von dem Altar in sein verhaßtes Bett zu ziehn? So ruf ich alle Götter an, und Dianen vor andern, die mir ihren Schutz gedoppelt schuldig ist!

Arkas. Seh ruhig! solch rasche Ringlingsthat herrscht nicht in Thoa's Blut. Allein ich sürchte harten Schluß von ihm und unaushalts bar dessen Bollendung; denn seine Seele ist sest und unbeweglich! drum bitt ich dich, vertrau ihm, seh ihm dankbar, wenn du ihm weiter nichts gewähren kannst.

Iphigenie. O sag mir, was bir weiter noch bekannt ist!

Arkas. Erfahr's von ihm. Ich seh den König kommen. Da du ihn ehrst, kann dir's nicht Milhe sehn, ihm freundlich und vertraulich zu begegnen. Ein edler Mann wird durch ein gutes Wort gar weit geführt. (Geht ab.)

Iphigenie. Ich seh zwar nicht, wie ich dem Rath des Redlichen solgen soll, doch will ich gern dem König sür seine Wohlthat gute Worte geben. Berleih Minerva mir, daß ich ihm sage was ihm gefällt.

Dritter Auftritt.

Iphigenie. Thoas.

Iphigenie. Diana segne dich mit königlichen Gütern, mit Sieg und Ruhm und Reichthum und dem Wohl der Deinen, daß, der du unter vielen gnädig und freundlich bist, du auch vor vielen glücklich und herrlich seust!

Reichthum genießt oft der Besitzer nicht. Der hat's am besten, König oder Geringer, dem es zu Hause wohl geht. Es wird die Nachricht zu dir kommen sehn, daß in der Schlacht mit meinen Rachbaren ich meinen einz'gen, letzten Sohn verloren. So lang die Nache noch meinen Geist besaß, empfand ich nicht den Schmerz, empfand nicht, wie leer es um den Beraubten seh. Doch jetzt, da ich ihr Neich von Grund aus umgekehrt, bleibt mir zu Hause nichts was mich ergötze. Mein Boll scheint mur mit Ungeduld einem Einsamen zu folgen: denn wo nicht Hoffnung ist, da bleibt kein Leben und kein Zutrauen. Num komm ich hierher in diesen Tempel, wo ich so oft um Sieg gebeten und sitr Sieg gedankt, mit einem

Verlangen, das schon alt in meiner Seele ist, und wünsche zum Segen mir und meinem Volke, dich als Braut in meine Wohnung einzuführen.

Iphigenie. Der Unbekannten, Flüchtigen bietst du zu große Shre an, o König. Ich habe nichts gewünscht an diesem User, als Schutz und gute Ruh, die du mir gabst, zu sinden.

Choas. Daß du dich in das Geheinniß deiner Abkunft vor mir, gleich einem Fremden, stets sorgfältig hüllest, wird unter keinem Bolke wohl gebilligt werden. Wir sind hier weder gastfrei noch glimpflich gegen Fremde; das Gesetz verdietet's und die Noth: allein von dir, die sich deß rühmen kann, warum vergebens an dem rauhen User der Fremde seufzt, von dir kount ich's erwarten. Man ehrt den Wirth freiwillig mit Vertrauen.

Iphigenie. Wenn ich mein Haus und meiner Eltern Namen je verbarg, o König, war es Verlegenheit, nicht Mißtrauen. Vielleicht, ach! wenn du wüßtest, wer ich bin, welch eine Verwünschte du nährst und schützest, würdest du dich entsetzen vor der Götter Zorn, du würdest, statt mir die Seite deines Throns zu bieten, mich vor der Zeit von deinem Hause treiben, und eh' noch bei den Meinen mir ein glücklich Leben zubereitet wäre, in schweisendes, hausloses Elend mich verstoßen.

Choas. Was auch der Rath der Götter mit dir seh, und was sie dir und deinem Haus gedenken, seh' ich doch nicht am Segen, den sie mir gewähren, seitdem ich dich gastfreundlich aufnahm, daß ich an dir ein schuldvoll verruchtes Haupt beschütze.

Iphigenie. Der Segen kömmt um beiner Wohlthat, nicht um meinetwillen.

Choas. Was man Verruchten thut, wird nicht gesegnet. Drum sprich! ich fordre jetzt des Weigerns Ende; denn du hast mit keinem unsgerechten Mann zu thun. Diana hat in meine Hände dich gegeben; wie du ihr heilig warst, so warst du's mir. Auch seh ihr Wink noch künstig mein Gesetz! Ist es, daß du nach Hause Rückkehr hossen kannst, so sprech' ich dich von aller Fordrung los; doch ist der Weg dir ganz versspert, und ist ein Stamm durch irgend ein ungeheures Unheil ausgelöscht, so bist du mein durch mehr als ein Gesetz. Sprich, und ich halte Wort!

Iphigenie. Ungern löst sich die Zunge, ein langverschwiegen Geheinmiß zu entbecken. Einmal vertraut, verläßt's unwiederbringlich die Tiefe des Herzens, und schadet oder nützt, wie es die Götter wollen. Ich bin aus Tantals merkwirdigem Geschlecht. Choas. Du sprichst ein großes Wort. Nennst du den deinen Ahnsperrn, den die Welt als einen ehmals Hochbegnadigten der Götter kennt? ist's jener Tantal, den Inpiter zu Rath und Tasel zog, an dessen altzersahrnen, vielverknüpsenden Gesprächen die Götter wie an einem reichen Orakelsinne sich ergötzten?

Iphigenie. Er ist's. Doch Götter sollten nicht mit Menschen wandeln: das sterbliche Geschlecht ist viel zu schwach, in dieser Ungleichheit sich gleich zu halten. Unedel war er nicht, und kein Berräther; allein zum Anecht zu groß, und zum Gesellen des Donnerers doch nur Mensch. Wenschlich war sein Bergehn, streng ihr Gericht; und ihre Priester sagen: Uebermuth und Untreu stilrzten ihn von Jovis Tisch zur Schmach des Tartarus.

Choas. Wie? büßte sein Geschlecht des Ahnherrn Schuld?

Iphigenie. Zwar die gewaltige Brust und das Mark der Titanen erbten Söhne und Enkel, doch um die Stirne schmiedete ihnen ein ehrnes Band der Bater der Götter. Mäßigung, Rath und Weisheit war ihnen verborgen. Zur Wuth ward jede Begier, und ihre Wuth war unendlich. Belops, sein Sohn, entreißt verrätherisch dem Denomaus Leben und Tochter, die schöne Hippodamia; aus ihnen entspringen Thuest und Atrens, denen noch ein Bruder aus einem andern Bette im Wege steht, Chrussipp an Namen; sie sühren einen Anschlag auf sein Leben aus, und der erzürnte Bater sordert verdachtvoll von Hippodamien ihres Stiessohns Blut, und sie entleibt sich selbst.

Chsas. Es wälzet böse That vermehrend sich weiter durchs Geschlecht.

Ingehener; eine Reihe von Solen ober Bösen bringt zuletzt die Freude ober das Entsetzen der Welt hervor. — Atreus und Thyest beherrschten nach ihres Baters Tode gemeinschaftlich die Stadt. Nicht lange, so entehrt Thyest des Bruders Bett, und Atreus, sich zu rächen, vertreibt ihn von dem Reich. Thyest, der tücksisch lange schon einen Sohn des Bruders entwandt, und als wie seinen heimlich auserzogen hatte, schickt diesen Sohn — sein Name war Plisthenes — daß er dem Atreus nach dem Leben stehe, und seinen eignen Bater im Oheim ermorden sollte. Des Inglings Borsatz wird entbeckt, und Atreus tödtet den gesandten Mörder, wähnend, er tödte seines Bruders Sohn. Zu spät ersährt er, wen er umgebracht, und, an dem Bruder sich zu rächen, sinnt er still

auf unerhörte Thaten. Bersöhnt stellt er sich an und lock Thyesten mit seinen beiden Söhnen zurlick ins Reich, ergreift die Anaben, schlachtet sie heimlich, und setzt sie ihrem Bater zur schaubervollen Speise vor; und da Thyest an seinem eignen Fleische sich gesättiget, wirst Atreus, der entsetzliche, ihm Haupt und Flisse der Erschlagnen hin. Du wendest schaubernd dein Gesicht: so wendete die Sonne ihr Antlitz weg und ihren Wagen aus dem ewigen Gleise. Dieß sind meine Ahnherren, und die sinstre Nacht hat noch viel schreckliches Geschick und Thaten dieser Unseligen gebrittet.

Choas. Berbirg sie auch in Schweigen! laß bes Gräuels ein Ende sehn, und sag' mir, wer du bist?

Atreus zeugte Agamemnon, und dieser mich mit Iphigenie. Alptämnestren. Einige Rast schien dem Hause Tantals gewähret zu sehn. Ruhig waren mifre Hallen, als ich mit Elektren, meiner Schwester, heranvuchs. Eine Weile war dem Bater ein Sohn versagt, und kamm war gnädig dieser Wunsch erfüllt, daß meine Mutter einen Knaben brachte — sie nannten ihn Orest — als neues Uebel schon bereitet war. Auch hierher ist der Ruf des Kriegs erschollen, den alle Flirsten Griechen= lands vor Trojens Mauern mit unerhörter Macht getragen. Ob er uoch dauert oder die Stadt verderbt ist, hab' ich nie vernommen. führte mein Bater der Griechen versammelt Heer. In Aulis harrten sie vergebens auf, günst'gen Wind: Diana, meinem Bater erzürnt, hielt ihn zurück, und forberte burch Kalcha's Mund zum Opfer des Königs ältste Tochter, mich. Sie lockten meine Mutter listig mit mir ins Lager, zwangen mich vor den Altar, wo die Göttin barmherzig mich vom Tod errettete und wundervoll hierher versetzte. Iphigenie, Agamemnons und Alhtämnestrens Tochter ist's, die mit dir spricht.

Choas. Der Königstochter kann ich nicht mehr als der Bertriebnen Shre geben. Auch jetso wiederhol' ich meinen Antrag; folge mir, und theile was ich habe!

Iphigenie. Wie darf ich diesen Schritt, o König, wagen! Hat nicht die Göttin, die mich rettete, ein ganzes Recht auf mein geweihtes Leben? Sie hat sür mich den Schutzort ausgesucht, und einem Bater, den sie durch den Schein nur strafen wollte, mich gewiß zur unverhofften Freude seines Alters ausbewahrt. Bielleicht bereitet sie mir Verlasmen solche Rückehr, und ich, indeß auf ihre Wege nicht achtend, hätte mich ihr wider Willen hier angebaut? Wenn ich hier bleiben sollte, bat ich sie längst um Zeichen.

Choas. Das Zeichen ist, daß du noch hier verweilst. Such' solche Ausstucht nicht ängstlich auf! Man spricht vergebens viel, wenn man versagen will; der andre hört von allem nur das Nein.

Iphigenie. Es sind nicht Worte, leer und klinstlich scheinend, zusammengesetzt. Ich habe nichts gesagt, als was mein Geist mich hieß. Soll ich nicht meinen Vater und meine Mutter gerne wiedersehn, die mich als tobt beweinen, und in den alten Hallen von Nitzene meine Geschwister! Daß wenn du mich dorthin auf leichten Schiffen senden wolltest, du mir ein neu und doppelt Leben gäbest.

Shoas. So kehr' zurlick! Thu', was dein Herz dich heißt, und höre nicht die Stimme guten Raths und der Bernunft! Sep ganz ein Weib und gieb dich hin dem Triebe, der zügellos dich dahin oder dorthin reißt! Wenn ihnen eine Lust im Busen brennt, dann hält kein heilig Band sie vom Berräther ab, der sie dem Bater oder dem Gemahl aus langbewährten treuen Armen lockt; und schweigt in ihrer Brust das rasche Fener, so stürmt vergedens aus dem treusten Herzen mit tausend goldnen Imgen die Ueberredung auf sie los.

Iphigenie. Brich zürnend deinen Schwur, o König, nicht! Soll ich mein Zutraun so entgelten? Du schienst bereitet, auf was ich sagen könnte.

Cheas. Aufs Ungehoffte war ich nicht bereitet; doch hätt' ich alles erwarten sollen. Wußt' ich dem nicht, daß ich mit einem Weib zu handeln ging!

Iphigenie. Schilt nicht, o König, unser arm Geschlecht! Das was du an mir tadelst, sind alle unsre Wassen. Glaub' mir, darin bin ich dir vorzuziehen, daß ich dein Glück mehr als du selber kenne. Du wähnest, unbekannt mit dir und mir, daß uns ein näh'res Band zum Glück vereinen werde; voll guten Muthes wie voll guten Willens, dringst du in mich, daß ich mich süge. Und hier dank ich den Göttern, daß sie mir die Festigkeit gegeben, ein Blindniß zu versagen, das sie nicht billigen.

Chsas. Du nennst das Götterwort, was dir im Herzen schlägt.

Iphigenie. Sie reben nur burch unser Berg zu uns.

Choas. Hab' ich kein Recht, sie auch zu hören?

Iphigenie. Es überbraus't der Sturm der Leidenschaft die zarte Stimme.

Choas. Die Priesterin vernimmt sie wohl allein?

Iphigenie. Der König sollte sie vor allen anbern merken.

Choas. Dein heilig Amt, und bein geerbtes Recht auf Jovis Tisch bringt bich ben Göttern näher, als einen erdgebornen Wilden.

Iphigenie. Ich trage mm bie Schuld bes Bertrauens zu bir.

Choas. Ich bin ein Mensch, und besser ist's, wir enden. So setz mein Wort denn sest: Sey Priesterin Dianens, wie sie dich auserkoren, und mir verzeih' die Göttin, daß ich disher mit Unrecht und oft mit innerm Borwurf die alten Opser ihr vorenthalten habe! Kein Fremder landet glücklich an unserm User: von Alters her ist ihm der Tod gewiß; mur du hast mich disher mit einer Fremdlichkeit, in der ich bald die Liebe einer Tochter, dald einer stillen Braut zu sehn mich freute, zursickgehalten, und mich bewegt, zum Schaden vielleicht mir und den Meinen, sie zu entlassen. Oft hat mein Boll gemurrt, und ich hab's nicht geachtet; num schieden sie mir den Berlust des Sohnes auf den Zorn der Göttin. Sie klagen laut der alten Opser Bersämmniß. Länger halt' ich die Menge nicht um deinetwillen.

Iphigenie. Um meinetwillen hab' ich's nie geforbert. Es ist ein Misverstand, wenn man die Himmlischen blutgierig glaubt. Bersöhnt die Unterirdischen mit Blut! Und diesen ist das Blut der Thiere Labsal. Hat mich die Göttin nicht selbst der Griechen Eiser entzogen? Ihr war mein Dienst willkommner, als mein Tod.

Choas. Es ziemt sich nicht site. uns, die heiligen alten Gebräuche mit leicht beweglicher Vernunft zu deuten und zu wenden. Thu' deine Pflicht! ich werde meine thum. Zwei Fremde, die wir in den Höhlen an der See versteckt gesunden, und die nichts Gutes meinem Lande bringen, halt' ich gesangen. Wit diesen empfange deine Göttin ihr erstes, rechtes, langentbehrtes Opfer wieder! Ich sende sie hierher; du weißt den Dienst.

Iphigenie. Du hast Wolken, gnädige Retterin, den Unschuldigen einzuhüllen und auf Winden ihn dem ehrnen Geschick aus dem schweren Arm über Meer und Erde, und wohin dir's gut dünkt, zu tragen. Du bist weise, und staß Zukünstige, und das Bergangne ist dir nicht vorbei. Enthalte vom Blut meine Hände! denn es bringt keinen Segen, und die Gestalt des Ermordeten erscheint auch dem zufälligen Mörder zur bösen Stunde. Denn sie haben ihr Menschengeschlecht lieb, sie wollen ihm sein kurzes Leben gerne fristen, und gönnen ihm auf eine Weile den Mitgenuß des ewigleuchtenden Himmels, die hohen Unsterdlichen.

Zweiter Act.

Erfer Auftritt.

Oreft. Polabes.

Orep. So nahen wir uns bem gewissen Tob. Mit jedem Schritt wird meine Geele stiller. Als ich Apollen bat, das flirchterliche Geleit der Rachegeister von mir zu nehmen, schien er mir Hilse im Tempel seiner Schwester, die über Tauris herrscht, mit hoffmungsreichen Götterworten zu versprechen, und nun erfüllt sich's, daß alle Noth mit meinem Leben enden soll. Wie leicht wird's mir, dem eine Götterhand das Herz zusammenbrikkt, bem schönen Licht ber Sonne zu entsagen! Und ist es im Geschick von Atreus' Hanse, nicht in der Schlacht ein ehrenvolles Ende zu gewinnen, soll ich, wie meine Ahnen, wie mein Bater, als Opferthier im Jammertobe bluten: so seh es! Besser hier vorm Altar der Göttin, als im verworfnen Winkel, wo die Netze der Menchelmörder stellt. mir so lange Ruh, ihr Unterirbischen, die ihr nach dem Blute, das von meinen Tritten träuft, wie losgelassene Hunde spürend hetzt. Ich komme zu ench himunter; benn das Licht des Tages soll euch nicht sehn, noch mich: die grüne Erde ist kein Tummelplatz für Larven des Erebus. unten fuch' ich euch, bort sind wir alle dann von gleichem Schickfal in matte Nacht gebunden. Nur dich, mein Phlades, so ungern ich dich in meine Schuld und meinen Bann gezogen, so ungern nehm' ich dich in jenes Tranerland frlihzeitig mit. Dein Leben ober Tod ist einzig, was ich hoffe ober fürchte.

Pylades. Ich bin noch nicht, Orest, wie du, bereit, in jenes Schattenreich hinabzugehn. Ich sinne noch, durch die verworrnen Pfade, durch die uns das Geschick zum Tod zu sühren scheint, uns zu dem Leben wieder auszuwinden. Ich denke nicht den Tod; ich sinn' und horche, ob

nicht zu irgend einer Flucht die Götter Rath und Wege zubereiten? Der Tod kömmt unaufhaltsam, gesürchtet oder ungefürchtet. Wenn die Priesterin schon unser Locken weihend abzuschneiden, die Hand erhebt, soll dein' und meine Rettung noch mein Gedanke sehn. Unmuth beschleumigt die Gesahr. Tausend Ränke gehn seden Tag durch meine Seele. Ich habe das Wert Apolls vor mir, daß in Dianens Heiligthum du Trost und Hülf und Rücksehr sinden sollst. Der Götter Worte sind so zweideutig nicht, als der Elende sie ummuthig wähnt.

Orest. Mir lag die dunkle Decke des Lebens von Kindheit an schon um das zarte Haupt. Unter einer Mutter, die des abwesenden Gemahls vergaß, wuchs ich gedrückt herauf, in meiner Unschuld ein bittrer Borwurf ihr und ihrem Buhlen. Wie oft, wenn ich Elektren, meine liebe Schwester, am Feuer in der tiesen Halle sitzen sah, drängt' ich mich hin auf ihren Schooß und starrte, wenn sie weinte, sie mit großen Augen an. Dann sagte sie von unserm Bater viel. Ach, wie verlangt' ich ihn zu sehn! Mich wünscht' ich bald nach Troja, ihn bald her. Es kam der Tag —

Pylades. Laß von jenen Geschichten sich Höllengeister nächtlich untershalten! Wir aber wollen mit Erinnerung schöner Zeiten unsre Seele im frischen Heldenlaufe stärken. Die Götter brauchen gute Menschen auf dieser Welt, und haben noch auf dich gezählt. Sie gaben dich dem großen Vater zum Geleit nicht mit, da er unwillig nach dem Orcus ging.

Orep. D war' ich, seinen Saum ergreifend, ihm nachgegangen!

Pylades. So haben die, die dich erhielten, filt mich gesorgt: benn was ich worden wäre, wenn du nicht lebtest, weiß ich nicht, da ich seit meiner ersten Zeit allein um beinetwillen leben mag.

Orest. Erimre mich nicht jener schönen Tage, da mir dein Haus zum holden Freiort ward, da beine Eltern in mir, aus Liebe mehr als aus Berwandtschaft, die halberstarrte junge Blüthe pflegten, da du leichtschniger Geselle, gleich einem bunten Schmetterling um eine dunkse Blume, immer quellend von gutem Muth und Freude, um mich an jedem Tag mit neuer Thorheit gaukeltest, deine Lust in meine Seele spieltest, daß ich, schwerfällig zwar und mit gebundnem Herzen, doch oft vergessend meiner Noth, mit dir in rascher Jugend hingerissen schwärmte!

Pylades. Da fing mein Leben an, als ich bich liebte.

Orep. Mit beiner Liebe zu mir begann bein Elend! Dieß ist bas Schwerste von meinem Schicksal, daß ich wie ein verpesteter Flüchtling

geheimen, zehrenden Gift um mich verbreite, daß, wo ich einen gesunden Ort betrete, gar bald um mich die blühenden Gesichter den Schmerzenszug langsamen Tods verrathen.

Pylades. Ich wär der Nächste, diesen Tod zu sterben, wenn je dein Hauch, Orest, vergiftete. Bin ich nicht immer noch voll Muth und Lust? Und Lust und Liebe sind die Fittige zu großen Thaten.

Ores. In große Thaten! Ich weiß die Zeit wohl noch, da wir sie vor ums sahn, wenn wir zusammen auf der Jagd dem Wilde nach durch Berg' und Thäler ramnten, und unsern Ahnherren gleich mit Keul' und Schwert dem Ungeheuer so, dem Räuber auf der Spur zu jagen hofften, und dann wir Abends ruhig an der weiten See ums an einander lehnend saßen, und die Welt so weit, so offen vor ums lag; da fuhr wohl einer manchmal nach dem Schwert, und unsre künst'ge Thaten gingen wie die Sterne unzählig über umsern Häuptern auf.

Pylades. Die That, die zu vollführen unfre Seele dringt, ist ein umendlich Werk. Wir möchten sie so groß gleich thun, als wie sie wird, wenn Jahre lang durch ferne Länder und Seschlechter der Mund der Dichter sie vermehrend wälzt. Es klingt so schön, was unfre Bäter thaten, wenn es im stillen Abendschatten der Ilingling mit dem Ton der goldnen Harse schliftest. Und was wir thun, ist, wie es ihnen war, voll Müh und eitel Stückwerk. So lausen wir nach dem, was vor uns flieht und achten nicht des Weges, den wir treten, und sehen nicht die Tapsen unsrer Ahn-herrn neben uns, und eilen immer ihrem Schatten nach, der göttergleich in einer weiten Ferne der Berge Haupt auf goldnen Wolken krönt. Ich halte nichts von dem, der von sich denkt, wie ihn das Bolk vielleicht erheben möchte; allein du darst den Göttern reichlich danken sir das, was sie durch dich den Jüngling schon gethan.

Orest. Wenn sie dem Menschen frohe That bescheren, daß er gewaltig von seinem Haus das bittre Schicksal wendet, daß er sein Reich vermehrt und durch des Jünglings Faust lang sestgesibte, bewährte Feinde fallen, dann dank er! Mich haben sie zum Schlächter auserkoren, zum Wörder meiner Mutter, zum unerhörten Rächer unerhörter Schandthat. D nein! sie haben's schon auf Tantals Haus gerichtet, und ich, der letzte, sollte nicht schuldlos, noch ehrenvoll vergehn.

Pylades. Die Götter rächen an den Söhnen nicht der Bäter Miffethat; ein jeder, er seh gut oder bös, hat seinen Lohn. Segen ist erblich, nicht Fluch.

Dreft. Der Bäter Segen hat uns nicht hierher geführt.

Pylades. So wenigstens ber hohen Götter Wille.

Orep. So wissen wir, durch wessen Willen wir verberben.

Polades. Apoll gebent dir, vom Taurischen Gestad Dianen, die geliebte Schwester, nach Delphos hinzubringen. Wie ehrenvoll, daß er ums dieß Geschäft vertraut! Dann sollst du durch die Bitte der keuschen Göttin befreit von den Erinnen werden, die dich umschließen. Schon hier in diesen heilgen Hain wagt keine sich.

Orep. So hab' ich wenigstens geruhigen Tod.

Pylades. Ich benke anders, und nicht ungeschickt hab' ich das schon Geschehene und das Klinftige verbunden, und mir ausgelegt. Bielleicht reift in der Götter Rath schon lang' das große Werk. Diana sehnt sich lange von diesem User Barbaren, die Menschendlut ein jungfräuliches Opfer wähnen. Uns war es ausbehalten, das heil'ge Bild von diesem Ort zu holen, uns wird es auserlegt, und seltsam sind wir dis an die Pforte schon gesührt.

Orest. Mit seltner Kunst slichst du der Götter Rath und Menschenwitz zusammen.

Pytades. Dann ist der Witz nur werth, wenn, was geschieht, ihn auf den Willen jener droben ausmerksam macht. Schwere Thaten müssen gethan sehn, und dem, der viel verbrach, wird auserlegt, mit dem Unsmöglichen zu bekämpfen, damit er büßend Göttern noch und Menschen diene. Bringst du die Schwester zu Apollen hin, und wohnen beide dann vereint zu Delphos im gesitteten Griechenlande, so wird für diese That Apoll dir und Diana gnädig sehn, dich aus der Hand der alten Untersirdischen retten.

Orest. Wenn ich bestimmt bin, noch zu leben und zu thun, so mögen sie von meiner Seele den Schwindel nehmen, der unaushaltsam auf dem Pfade des Bluts mich zu den Todten reißt, die Quelle vertrocknen, die meine Seele, wie aus der Mutter Wunden, ewig sprudelnd färbt.

Pylades. Erwart' es ruhiger! Du mehrst das Uebel, und nimmst das Amt der Furien auf dich. Ich sinn' auf tausend Ränke, und zuletzt, das Unternehmen zu vollstihren, bedarf ich dein: und beiden hilft mur ruhige, wohlüberlegte Kühnheit.

Orest. Ich hör' Ulpssen.

Phlades. Spotte nicht! Ein jeder hat seinen Belden, dem er die

Wege zum Olymp hinauf sich nacharbeitet. Ich läugn' es nicht, Kühnheit und List scheint mir gar würdige Zierbe dem tapfern Mann.

Orest. Ich schätze ben, ber tapfer ist und gerab.

Pylades. Drum heiß' ich dich auch nicht auf Wege sinnen; das ist für mich. Bon unsern rauhen Wächtern hab' ich bisher gar vieles ausge-lockt. Ich weiß, das blutige Sesetz, das jeden Fremden an Dianeus Stufen opfert, schläft, seitdem ein fremdes, götterzleiches Weib als Priesterin mit Weihranch und Gebet den Göttern dankt. Sie glauben, daß es eine der gestüchteten Amazonen sep, und rühmen ihre Gitte hoch.

Orest. Es scheint, mit unserm Tod soll das Gesetz ins Leben wieverkehren, und bei dem widerwärtigen Sinn des Königs wird uns ein Weib nicht retten.

Phlades. Wohl uns, daß es ein Weib ist! Der beste Mann gewöhnt sich endlich an Grausamkeit, und macht sich ein Gesetz aus dem, was er verabschent, wird aus Gewohnheit hart und sast unkenntlich. Allein ein Weib bleibt stät auf ihrem Sinn, du rechnest sichrer auf sie im Guten, wie im Bösen. Sie kömmt! Laß mich mit ihr allein! Ich sag' ihr nicht geradezu die Wahrheit, und eh' sie mit dir spricht, tress' ich dich noch.

(Dreft geht ab).

Bweiter Auftritt.

Iphigenie. Pplabes.

Iphigenie. Woher du sehst und kommst, o Fremdling, sprich! Ich weiß nicht, ob ich dich mehr dem Geschlecht der Schthen, ob ich dich einem Griechen vergleichen soll! (Ste ntmmt ihm die Ketten ab.) Die Freiheit, die ich dir gewähre, ist gefährlich. Wenden die Götter, was euch bevorsteht!

Pylades. D sitse Stimme! o willsommmer Ton der Muttersprache in einem fremden Lande! Gefangen, wie ich bin, seh' ich die blauen Berge des Baterhasens neu willsommen in meinem Ange! An dieser Freud' erkenne, daß ich ein Grieche bin! Einen Augenblick hab' ich vergessen, wie sehr ich dein bedarf, und mich der unerwarteten Erscheinung rein gefreut. D sag mir an, wenn ein Berhängniß dir's nicht verbeut, aus welchem Stamm du deine göttergleiche Herkmst zählst?

Iphigenie. Dianens Priesterin, von ihr, ber Göttin, selbst gewählt,

und im verborgenen hier erzogen und geheiligt, spricht mit dir. Das laß dir genug sehn, und sag mir, wer du sehst, und welch unseliges Geschick mit dem Gefährten dich hierher geführt?

Pylades. Leicht zu erzählen ist unser Elend, schwer zu tragen. Wir sind aus Kreta, Abrastus Söhne, der jüngste ich, mein Nam ist Amphion, Laodamas der seine; vom Haus ist er der ältste, ein mittler Bruder stand zwischen beiden. Gelassen solgten wir den Worten unstrer Mutter, so lang' der Bater noch vor Troja stritt; doch als der mit viel Beute rückwärts kam und bald darauf verschied, begann der Streit um Reich und Erbe unter uns. Ich war dem ältsten immer mehr gewogen, und in unseligem Zwist erschlug Laodamas den Bruder; ihn versolgen nun um der Blutschuld willen die Furien, und hierher leitete das Delphische Orakel unser Schritte, das uns verhieß, er sollte hier im Tempel der Diana Ruh' und Rettung sinden. Gesangen sind wir an dem unwirthbaren User, und dir als Opfer dargestellt: das weißt du.

Iphigenie. Ift Troja umgekehrt? versichr' es mir.

Phlades. Es liegt. D sichre du uns Rettung zu, und eilig! hab' Erbarmen mit meinem Bruder! Auch bitt' ich dich, schon' ihn, wenn du ihn sprichst; gar leicht wird er durch traurige Erinnerung zu sehr bewegt, und jede Frend' und Schmerz zerrlittet ihn mit sieberhaftem Wahnsinn.

Iphigenie. So groß dein Unglück ist, beschwör' ich dich, vergiß es, bis du meiner Neugier genug gethan.

Pylades. Die hohe Stadt, die zehn Jahre sich dem gesammten Heer der Griechen widersetzt, liegt num zerstört. Doch viele Gräber unstrer Helden machen das User der Barbaren weit berühmt. Achill liegt dort mit seinem Freund.

Iphigenie. So sept ihr schöne Götterbilder auch zu Staub!

Pytades. Palamedes und Ajax Telamons hat keiner seines Baterlandes frohen Tag gesehn.

Iphigenie (vor fic). Er nennt den Bater nicht unter den Erschlag= nen: er lebt mir noch! o hoffe liebes Herz!

Phlades. Doch selig sind die Tausende in bitter süßem Tod vorm Feind! dem wüsste Schrecknisse hat den Rücksehrenden ein seindlich aufgesbrachter Gott bewahrt. Kömmt dem die Stimme der Menschen nicht zu euch? So weit sie reicht, trägt sie den Rus umher von unerhörten Thaten, bös und gut. So ist der Jammer, der durch Mycenens Hallen tönt,

dir ein Geheinmiß? Alptänmestra hat, geholsen von Aegisth, den Agamenmon am Tag der Rückstehr umgebracht. — Ich seh' an deinem Blick und an der Brust, die gegen die ungeheure Nachricht vergebens kämpft, daß du des Atreus hohes Haus verehrst. Bielleicht bist du die Tochter eines Sastfreunds oder Nachbars? Verdirg mir's nicht und rechne mir's nicht zu, daß ich der erste din, der diese Gräuel meldet.

Iphigenie. Sag' mir, wie ward bie schwere That vollbracht?

Phlades. Am Tag der Ankunft, da der König, aus dem Bade steigend, sein Gewand verlangte, warf die Verderbliche ein klinstlich sich verwirrend Kleid ihm über, und da er, drunter sich abarbeitend, gefangen war, erstach Aegisth ihn.

Iphigenie. Und welcher Lohn ber Mitverschwörung ward Aegisthen?

Pylades. Des Königs Reich und Bett, das er schon eh' besaß.

Iphigenic. So stammt die Schandthat aus ber bosen Lust?

Pytades. Und aus dem Trieb, sich am Gemahl zu rächen.

Iphigenie. Was that der König, solcher Rache werth?

Pylades. Nach Aulis lockt' er ehmals sie und seine ältste Tochter, Iphigenien, bracht er dort als Dianens Opfer um. Das, sagt man, hat sie niemals dem Gemahl vergessen und grausam an dem Wiederkehrenden gerächt.

Iphigenie. Es ist genug! Du wirst mich wiedersehn. (216.)

Pylades. Sie scheint von dem Geschick in Atreus Hause tief gerührt. Wer sie auch sep, so hat sie, scheint es mir, den König wohl gekannt, und ist zu unserm Glück aus hohem Haus hierher verkauft. Steh' du, Dinerva, mir mit Weisheit bei, und laß dem Stern der Hossmung, den ich wiedersehe, mit frohem Muth mich klug entgegensteuern!

Dritter Act.

Erfter Anftritt.

Sphigenie. Oreft.

Inhigenie. Unglücklicher! ich löse beine Bande zum Zeichen eines schmerzlichern Geschicks. Die Freiheit, die ich gebe, ist, wie der letzte lichte Augenblick des schwer Erkrankten, Borbote des Tods. Noch kann und darf ich mir's nicht sagen, daß ihr verloren sept. Wie könnt' euch meine Hand dem Tode weihen? Und keine andre darf euer Haupt, so lang' ich Priesterin Dianens din, berühren. Allein das Priesterthum hängt von dem König; der zürnt mit mir, und seine Gnade mit theurem Lösesgelde zu erhandeln, versagt mein Herz. O werther Landsmann, seder Knecht, der an den Herd der Batergötter nur gestreift, ist uns in fremdem Land so hochwillsommen! Wie soll ich euch genug mit Ehr' und Lieb' ums sassen, die ihr, von keinem niedern Haus entsprungen, durch Blut und Stand an sene Helden gränzt, die ich von Estern her verehre!

Orest. Verbirgst du deinen Stand und Namen mit Fleiß, oder darf ich wissen, mit wem ich rede?

Iphigenie. Du sollst es wissen. Jeto sag' mir an, was ich von beinem Bruder nur halb gehöret, das Schicksal derer, die von Troja zurück mit ungnädigem Gott ihre Heimath betraten. Jung bin ich hierher gestommen, doch alt genug, mich jener Helden zu erimmern, die, gleich den Göttern in ihrer Herrlichkeit gerüstet, dem schönsten Ruhm entgegengingen. Sag' mir, es siel der große Agamemnon in seinem eignen Haus durch seiner Frauen List?

Orep. So ist es, wie bu sagst.

Iphigenie. Unseliges Mycen! So haben Tantals Enkel den Fluch, gleich einem unvertilgbar'n Unkraut, mit voller Hand gefät, und jedem

ihrer Kinder wieder einen Mörder zur ewigen Wechselwuth erzeugt! O sag' mir an, was ich verwirrt von dieser Nachricht verhört, wenn nur's dein Bruder auch gesagt, wie ist des großen Stammes letzte Pflanze, den Mordgesinnten ein aussteimender, gefährlicher Rächer, wie ist Orest dem Schreckenstag entgangen? Hat ihn ein gleich Geschick in des Avernus' schwarzes Netz verwickelt, hat ihn ein Gott gerettet? lebt er? lebt Elektra?

Oreft. Sie leben.

Iphigenie. O goldne Sonne, nimm beine schönsten Strahlen, und lege sie zum Dank vor Jovis Thron! bem ich bin arm und stumm.

Orest. Wenn du gastfreundlich diesem Hause verbunden bist, wie ich aus deiner schönen Freude schließe, so halte dein Herz sest; denn dem Fröhlichem ist unerwarteter Rückfall in die Schmerzen unerträglich. Du weißt nur, merk ich, Agamennons Tod.

Iphisenie. Hab' ich an dieser Nachricht nicht gemig?

Orep. Du hast bes Gränels Balfte mur erfahren.

Iphigenie. Was fürcht' ich noch? Es lebt Drest, Elettra lebt.

Ores. Haft bu für Alptämnestren nichts zu fürchten?

Iphigenie. Die seh den Göttern überlassen! Hoffnung und Furcht hilft dem Berbrecher nicht.

Orep. Sie ist auch aus dem Lande der Hoffnung abgeschieben.

Iphigenie. Hat sie in Wuth ihr eigen Blut vergossen?

Orep. Nein! doch ihr eigen Blut gab ihr den Tod.

Iphigenie. Sprich beutlicher, damit ich's bald erfahre! Die Ungewißheit schlägt mit tausendfältigem Berbacht mir an das Haupt.

Orese. So haben mich die Götter zum Boten ausersehen der That, die ich in jene unfruchtbare klanglose Höhlen der alten Nacht verbergen möchte. Wider Willen zwingst du mich; allein dein holder Mund darf anch was Schmerzlich's sorbern, und erhält's. Elektra rettete am Tage, da der Bater siel, Oresten glücklich. Strophius, des Baters Schwäher, erzog ihn stille neden seinem Sohne Pplades, und da die beiden aufgewachsen waren, brannte ihnen die Seele, des Königs Tod zu rächen. Sie kamen nach Mycen, gering an Tracht, als brächten sie die Rachricht von Orestens Tode mit seiner Asche. Wohl empfangen von der Königin gehn sie ins Haus. Elektren giebt Orest sich zu erkennen; sie bläst der Rache Feuer in ihm auf, das vor der Mutter heil'gen Gegenwart in sich zurückzgebrannt war. Und hier am Orte, wo sein Bater siel, wo eine alte,

leichte Spur von Blut aus den oft gescheuerten Steinen noch herauszuleuchten schien, hier malte Elektra die grauenvolle That und ihre Anechtschaft und die glücklichen, das Reich besitzende Verräther und die Gefahren mit ihrer Feuerzunge. Und Abstämnestra siel durch ihres Sohnes Hand!

Iphigenie. Unsterbliche, auf euren reinen Wolken! habt ihr nur darum diese Jahre her von Menschen mich gesondert, die kindliche Beschäfztigung, auf dem Altar, das reine Feuer zu erhalten, mir aufgetragen, und meine Seele diesem Feuer gleich in ew'ger Klarheit zu euch aufgezogen, daß ich so spät die schweren Thaten erfahren soll! D sag' mir vom Unglüdzlichen, sag' von Oresten!

Orese. Es wär' ihm wohl, wenn man von seinem Tode auch sagen könnte. Wie gährend stieg aus der Erschlagnen Blut der Mutter Geist, und ruft der Nacht uralten Töchtern zu: Laßt nicht den Muttermörder entsliehn! Versolgt den Verbrecher; euch ist er geweiht! Sie horchen auf! Ihr hohler Blick schaut mit der Gier des Ablers um sich her. Sie rühren sich aus ihren schwarzen Höhlen, und aus den Winkeln schleichen ihre Gefährten, der Zweisel und die Rene leis herbei. Ein Dampf vom Acheron steigt vor ihnen herauf; in seinen wolkigen Kreisen wälzt sich die ewige Betrachtung und Ueberlegung der geschehenen That verwirrend um des Schuldigen Haupt. Und sie, berechtigt zum Verderben, treten den schwieden Boden der gottbesäten Erde, wovon sie längst hinweggebannt sind. Den Flüchtigen verfolgt ihr schneller Fuß, und geben keine Rast, als wieder neu zu schrecken.

Iphigente. Unfeliger! du bist im gleichen Fall! und fühlest was der arme Flüchtling leibet.

Orep. Was sagst du mir, was wähnst du gleichen Fall?

Iphigenie. Dein jüngster vertraute mir den Brudermord, der dich, auch Schuld'gen, drückt.

Orest. Ich kann nicht leiben, daß du große Seele betrogen wirst. Ein litgenhaft Sewebe mag mißtrauisch ein Frember dem andern zur Falle vor die Füße kulpfen: zwischen ums seh Wahrheit. Ich din Orest! und dieses schuldige Haupt senkt nach der Grube sich und sucht den Tod. In jeglicher Sestalt seh er willkommen. Wer du auch sehst, so wünsch' ich dir Errettung und meinem Freund, nicht mir. Du scheinst hier ungern zu verweilen: ersindet Rath zur Flucht und laßt mich hier. Laß meinen

vorm Altar der Göttin entseelten Körper vom Fels ins Meer gestürzt, mein drüber rauchend Blut Fluch auf das User der Barbaren bringen, und geht, daheim im schönen Griechenland ein neues Leben freundlich anzusaugen.

Iphigenie. Deinen Rath ewig zu verehren, Tochter Latonens, war mir ein Gefet, dir mein Schicksal ganz zu vertrauen; aber solche Hoffmmg hatt' ich nicht auf bich, noch auf beinen weitregierenden Bater. Soll der Mensch die Götter wohl bitten? Sein klihnster Wunsch reicht der Gnade, der schönsten Tochter Jovis, nicht an die Aniee, wann sie, mit Segen die Bande gefüllt, von den Unsterblichen freiwillig herabkömmt. Wie man den König an seinen Geschenken erkennt — denn er ist reich vor tausenden — so erkennt man die Güter an langbereiteten, langauf= gesparten Gaben; denn ihre Weisheit steht allein die Zukunft, und jedes Abends gestirnte Hülle verbeckt sie den Menschen. Sie hören gelassen das Flehn, das um Beschleunigung kindisch bittet, aber unreif bricht eine Sottheit nie der Erfüllung goldne Früchte, und wehe dem Menschen, der, ungeduldig sie ertropend, an dem sauren Genuß sich den Tod ist! Aus dem Blute Hyacinths sproßte die schönste Blume; die Schwestern Phaethons weinten lieblichen Balfam: und mir steigt aus der Eltern Blut ein Reis ber Errettung, das zum schattenreichen Banme Knospen und Wuchs hat. Was es auch sep, laßt mir dieses Glück nicht wie das Gespenst eines geschiednen Geliebten eitel vorlibergehen!

Orest (zurückemmend). Wenn du die Götter anrufst für dich und Phlades, so nenne mich nicht. Seh gegen die Gesellschaft des Berbrechers auf deiner Hut! Dem Bösen ist's kein Bortheil und dem Guten Schade.

Iphigenie. Mein Schickfal ift an beines festgebunden.

Orest. Mit nichten! Laß allein mich zu den Toden gehen! Vershilltest du in deinen Schleier den Schuldigen, du birgst mich nicht vorm Blick der Furien, und deine umsträssliche Gesellschaft hält sie nur seitwärts, und verschencht sie nicht. In diesen heiligen, geweihten Hain schent ihr versluchter Fuß zu treten; doch hör' ich unter der Erde hier und da ihr gräßliches Gelächter. Wie Wölse um den Baum, auf den ein Reisender sich rettete, harren sie nur hungriger; sie horchen auf den ersten Tritt, der dieses Users umgeweihten Boden berlihrt; sie steigen, den Stand von ihren Häuptern schlittelnd, auf, und treiben ihre Bente vor sich her.

Iphigenie. Kannst du, Orest, ein freundlich Wort vernehmen?

- Orep. Spar' es filr einen, bem bie Götter freundlich finb.
- Iphigenie. Sie geben bir zu neuer Hoffnung Licht.
- Orest. Den gelben, matten Schein des Todtenflusses seh' ich mm durch Rauch und Qualm.
 - Iphigenie. Haft du nur Eine Schwester, Die Elettra beißt?
- Orep. Die eine kannt' ich. Eine andre nahm ihr gut Geschick bei Zeiten aus dem Elend unsres Hauses. D, laß dein Fragen! und geselle dich nicht auch zu den Erinnen. Sie blasen ewig mir die Asche von der Seele, und leiden nicht, daß sich die letzten Kohlen vom Schreckensbrande unseres Hauses in mir still verglimmen. Soll die Gluth denn ewig ansgesacht, mit Höllenschwesel genährt, mir auf der Seele bremen!
- Iphigenie. Süßes Rauchwerk bring' ich brauf. D, laß ben Hanch ber Liebe nicht unwillsommen dir den Busen treffen! Drest, mein Theurer! hat das Geleit der Schreckensgötter so jede Aber in dir aufgetrocknet? schleicht, wie vom Haupt der gräßlichen Gorgone, versteinernd dir ein Zauber durch die Glieder? Ruft des vergoßnen Nutterblutes Stimme zur Höll' hinab, o sollte einer reinen Schwester Wort hülfreiche Götter nicht vom Olympus rufen?
- Orest. Es ruft! es ruft! So willst du mein Verderben! Hat eine Rachegottheit sich in dich verkleidet? Wer bist du, daß du mit entsetzlicher Stimme mein Innerstes in seinen Tiesen wendest?
- Iphigenie. Es zeigt sich bir im tiefen Herzen an. Drest ich bin's! Sieh Iphigenien! ich lebe!

Oreg. Du!

- Iphigenie. Dein Bruber! -
- Orest. Laß! ich rathe bir's, o ribre mich nicht an. Wie von Kreusa's Brautsleid zündet ein unauslöschlich Feuer sich von mir fort. Laß mich! wie Herkul will ich Unwirrdiger den Tod voll Schmach, in mich verschlossen, sterben.
- Iphigenie. Du wirst nicht untergehen! laß mich ein ruhig Wort von dir vernehmen! Lös' meine Zweisel, und gieb mir eine treue, glikkliche Gewißheit! Es wälzt ein Rad von Freud' und Schmerz sich durch meine Seele; mich schaubert vor dem fremden Manne, und mich reißt mein Imerstes zum Bruder.
- Orest. Ist hier Lyäens Tempel, daß der unbändige Gott mit seiner Wuth die Priesterin ergreift?

Iphigenie. O höre mich! v sieh mich an! Wie mir es ist, nach einer langen Reihe von Jahren, zum erstenmal dem Liebsten, was die Welt noch für mich trägt, das Haupt zu küssen! und meine Arme, sonst den Winden nur ausgebreitet, um dich zu schließen! O laß mich! laß mich! den mich! denn es quillt heller nicht vom Parnaß die ewige Quelle sprudelnd so von Fels zu Fels ins goldne Thal hinab, wie Freude mir vom Herzen wallend sließt, und wie ein selig Meer mich rings umfängt. Orest, mein Bruder!

Orest. Schöne Nymphe, ich traue dir nicht. Spotte nicht des Unsglücklichen, und wende deine Liebe irgend einem Gott zu! Diana rächt ein Bergehen hart. Wie sie der Männer Liebkosen verachtet, fordert sie strenge Nymphen, und viele Helden haben ihre Rache schwer gefühlt. Wenn du gefällig bist, so rette meinen Fremd, der mit mir irrt. Auf jenem Pfade such' ihn auf, weis' ihn zurecht, und schone meiner.

Iphigenie. Fasse dich, Orest! erkenne mich! Schilt einer Schwester reine Himmelsfreude nicht unbesonnene, strasbare Lust. D, nehmt den Wahn ihm von dem starren Auge, und macht uns nicht im Augenblick des höchsten Glückes elend! Die längst verlorne Iphigenie ist hier; sie ward in Aulis nicht geopfert; die Gnadenhand der Göttin rettete mich hier- her und du Gefangner, Verurtheilter, sieh! die Priesterin ist deine Schwester.

Oren. Unselige! So mag die Sonne denn die letzten Gräuel von Tantal's Enkeln sehen. Wär nur Elektra hier, damit nicht sie zu einem grausamen Geschick ihr Leben friste! Gut, Priesterin! ich folg' dir zum Altar. Der Brudermord ist hergebracht in unserm Stamm; und Götter, nehmt Dank, daß ihr mich ohne Kinder auszurotten besehlossen habt! Und laß dir rathen! habe nicht den Tag zu lieb, noch die fröhliche Sterne, und folge mir in Proserpinens Reich hinab. Berberblicher, als das Gewürm, das aus dem siedenden Schwefelschlamm sich zeugt, ist, was von ums entspringt. D, komm' kinderlos und schuldlos mit hinab! Du siehst mich voll Erbarmen an. Laß ab! Mit solchen Blicken suchte Klytämnestre auch einen Weg nach ihres Sohnes Herzen; allein sein Arm war aufgehoben und sie siel. Tritt auf, unwilliger Geist! Im Kreis geschlossen, tretet an, ihr Furien, und wohnet bem willsommnen Schauspiel bei! es ist das lette und das gräßlichste! Bisher vergoßen wir das Blut aus Haß und Rache; nun wird zu dieser That die Schwesterliebe gezwungen. Weine nicht! Leb' wohl! Seit meinen ersten Jahren hab' ich nichts geliebt, wie ich dich lieben könnte, Schwester! Doch ich bin reif. Ja! heb' das Messer hoch, reiße den Busen auf und öffne diesen Strömen, die hier sieden, einen Weg.

(Er finkt in Ermattung.)

Iphigenie. Allein zu tragen dieses Glikk und Elend vermag ich nicht. Wo sind' ich, Phlades, dich theuren Mann? (A6.)

Bweiter Auftritt.

Greft (allein, wie erwachend). Noch einen! reiche mir aus Lethes Fluthen den letzten Becher! Bald ist der bose Krampf des Lebens aus meinem Leben weggefpült, bald fließt mein Geist, wie in die Quelle des Bergessens selbst verwandelt, zu euch ihr Schatten, in die ewigen Nebel. In eurer Stille labt gefällige Ruhe ben umgetriebnen Sohn der Erde! — Sie kommen schon, den neuen Gast zu sehn. Wer ist die Schaar? Sie gehen friedlich mit einander, Alte und Junge, und Männer mit den Wei-Sie sind es, meine Ahnherren! ja, sie sind's! Mit Thuesten geht Atreus, und die Knaben schlüpfen vermischt um sie herum. Ist keine Feindschaft mehr unter euch? ist alle Rache mit dem Licht der Sonne vor euch verloschen? So bin ich auch willkommen, so darf ich auch in euren feierlichen Zug mich mischen. Willkommen, Bäter! euch grüßt Orest, von eurem Stamme ber lette Mann. Was ihr gefäet, hat er geerntet, mit Fluch beladen stieg er herab. Doch leichter wird hier jede Bürde, nehmt ihr ihn auf in euren Kreis. Dich Atreus ehr' ich, auch dich Thhesten, wir sind hier alle der Feindschaft los. Zeigt mir den Baker, den ich nur einmal im Leben sah! Bist du's, mein Bater? und führst die Mutter vertraut mit dir? Darf Klytämnestra die Hand dir reichen, so barf Drest auch zu ihr treten und barf ihr sagen: Sieh beinen Sohn! Seht euren Sohn! heißt ihn willkommen! Auf Erden war's in unserm Haus ein Gruß zum Tob! und das Geschlecht des alten Tantals hat Willsommen! willsommen! o schließt seine Freuden jenseit der Nacht. mich um, und führt zum Alten, zum Ahnherrn mich! Wo ist der Alte? daß ich ihn sehe, das theure Haupt, das mit den Göttern zu Rathe saß. Ihr scheint zu zaubern! wollt ihr dem Enkel die Schmerzen sparen? soll er nicht sehen des Ahnherrn Qual, durch übermächtige Götter der Helbenbrust mit ehrnen Retten fest aufgeschmiebet?

Dritter Auftritt.

Sphigenie. Oreft. Pplabes.

Orest. Sehd ihr auch schon herabgekommen! Wohl, Schwester, dir! Roch sehlt Elektra. Ein glitiger Gott send' uns die Eine mit sansten Pfeilen auch schnell herab! Dich, armer Freund, muß ich bedauren. Kommt mit, kommt mit zu Pluto's Thron! es ziemt den Gästen, den Wirth mit Gruß zu ehren.

Iphigenie. Geschwister! die ihr an dem weiten Himmel das schöne Licht bei Tag und Nacht herausbringt, und den Abgeschiednen nimmer leuchtet, erdarmt euch unser! Du weißt, Diana, wie du deinen Bruder vor allem liebst, was Erd' und Himmel faßt, und sehnend immer dein Angesicht nach seinem ew'gen Lichte wendest. Laß meinen einz'gen, spätzgefundnen nicht in der Finsterniß des Wahnsinns rasen! Und ist dein Wille, daß du hier mich bargst, nunmehr vollendet, willst du mir durch ihn und ihm durch mich die sel'ge Hülse geben, so lös ihn von den Banzben der Furien, daß nicht die theure Zeit der Rettung uns entgehe.

Pylades. Erkennst du ums und diesen heilgen Hain, und dieses Licht, das nicht den Todten leuchtet? Flühlst du den Arm des Freundes und der Schwester, die dich fest, noch lebend halten? Faß ums an! wir sind nicht leere Schatten. Merke auf das Wort und raffe dich zusammen; dem jeder Augenblick ist theuer; unsre Rücksehr hängt an einem zarten Faden.

Erest. Laß mich zum erstenmal seit meinen Kinderjahren in deinen Armen ganz reine Freude haben! Ihr Götter, die ihr mit entsetzlichen Flammen die schweren Wetterwolken auszehrt und eure Gnadengaben, euren fruchtbaren Regen, mit sürchterlichen Donnerschlägen auf die Erde schmettert und so die grausende Erwartung der Menschen sich in heilsamen Segen auflöst, wenn die Sonne wieder mit den Blättertropfen spielt und jeden grauen Rest getrennter Wolken mit bunter Freundlichkeit die leichte Iris forttreibt! — Laßt mich auch so in euern Armen danken. — Mir däucht, ich höre der Erinnen sliehend Chor die Thore des Tartarus hinter sich fernad donnernd zuschlagen. Die Erde dampst mir wieder erquickenden Geruch, und ladet mich ein, auf ihren Flächen nach Lebensfreude und großer That zu jagen.

Pylades. Versäumt die Zeit nicht, die uns übrig bleibt, und laßt den Wind, der unfre Segel schwellt, erst unsre volle Freude zum Olympus bringen! Kommt! es bedarf hie schnellen Rath und Schluß.

Bierter Act.

Erfter Auftritt.

Iphigenie (allein).

Wem die Himmlischen viel Berwirrung zugebacht haben, wem sie erschütternde, schnelle Wechfel der Freude und des Schmerzens bereiten, dem geben sie kein höher Geschenk, als einen ruhigen Freund. Segnet unsern Phlades und sein Vorhaben! Er ist wie der Arm des Jünglings in der Schlacht, wie bes Greisen leuchtend Auge in der Bersammlung; dem seine Seele ist still, er bewahrt die Ruhe wie einen heiligen Schat, und aus ihren Tiefen holt er für die Bertriebnen Rath und Hilfe. Er hat mich vom Bruder losgerissen; den staunt ich immerfort an, hielt ihn in meinen Armen und dachte an keine Gefahr. Jetzt gehn sie, listig ihren Anschlag auszuführen, nach ber See, wo das Schiff mit den treuen Gefährten an irgend einer Felsenbucht aufs Zeichen lauert, und haben mir in den Mand gegeben, was ich sagen soll, wenn der König fendet, das Opfer zu beschleunigen. Ich muß mich leiten lassen wie ein Kind; denn ich habe nicht gelernt, hinterhaltig zu sehn, noch jemand etwas abzulisten. — O weh' der Liege! Die Brust wird nicht wie von einem andern, wahrgesprochnen Worte getrost und frei. Wer sie heimlich schmiedet, den ängstet sie, und wie ein versagender Pfeil kehrt sie, losgedruckt, verwundend auf den Schützen zurück. Auch fürcht' ich immer für meinen Bruder, daß ihn die Furien, wenn er aus dem heiligen Hain hervortritt, gewaltsam anfallen und unfre Rettung vereiteln. Den Arkas feh' ich kommen: o burft' ich ihm fagen, was mir im Herzen ist!

Bweiter Auftritt.

Mrtas. Sphigenie.

Arkas. Im Namen bes Königs soll ich bir, Priesterin, Beschleumisgung bes Opfers gebieten.

Iphigenie. Es ist an mir zu gehorchen; doch hat ein unvermuthet Hinderniß sich in den Weg gestellt.

Arkas. Was ist's, das den Befehl des Königs hindern kann?

Iphigenie. Der Bufall, über ben wir keine Meister sind.

Arkas. So sag' mir's an, daß ich's ihm schnell vermelde: benn er beschloß bei sich ber Beiben Tob.

Iphigenie. Die Götter haben ihn noch nicht beschlossen. Der ältste bieser Männer ist ein verwänschtes Haupt, um einer Blutschuld willen von Furien versolgt, und in des Wahnstuns abscheuliche Bande gesesselt. Durch seine Gegenwart, und daß im Heiligthum das böse Uebel ihn erzgriff, sind wir verunreint. Der Göttin Bild muß mit geheimer Weihung am Meer von mir und meinen Imgfrauen erst entsühnt und unser Heiligthum gereinigt werden. Das sag' dem König, sag' ihm, daß er so lang' das Heer in Schranken halte, und niemand aus dem Lager sich in unser Gränzen wage.

Arkas. Eh' du das heil'ge Werk beginnst, ziemt sich's, dem König es zu melden; darum bis ich mit seinem Willen wiederkehre, so lang halt' noch den heiligen Zug zurück.

Iphigenie. Dieß ift allein ber Priesterin überlaffen.

Arkas. Solch seltnen Fall soll auch ber König wissen.

Iphigenie. Hier kann sein Rath nicht helfen, sein Befehl nicht hindern.

Arkas. Doch will die Ehrfurcht, daß es also scheine.

Iphigenie. Erbringe nicht, was ich versagen sollte.

Arkas. Bersage nicht, was gut und nützlich ist.

Iphigenie. Ich gebe nach, wenn bu nicht säumen willst.

Arkas. Schnell bin ich mit der Nachricht in dem Lager, und schnell mit seinem Wort bei dir zurlick. D'könnt' ich ihm noch eine Botschaft bringen, die alles lösste, was ums jetzt verwirrt! Denn, leider! hast du nicht des Treuen Rath geachtet.

Iphigenie. Was ich verniochte, hab' ich gern gethan.

Arkas. Noch war' es Zeit, ben Sinn zu andern.

Iphigenie. Das steht nun einmal nicht in unfrer Dacht.

Arkas. Du hältst unmöglich, was dir Mühe kostet.

Inhigenie. Du hältst das möglich, was dein Wunsch dir möglich macht.

Arkas. Um bein't = und unsertwillen wünsch' ich es.

Iphigenie. Dir fet für beine gute Meinung Dant!

Arkas. Willst du num alles so gelassen wagen?

Iphigenie. Ich hab' es in der Götter Hand gelegt.

Arkas. Sie pflegen Menschen menschlich zu erretten.

Iphigenie. Auf ihren Fingerzeig kommt alles an.

Arkas. Ich sage dir, es liegt in deiner Hand. Des Königs aufsgebrachter Sinn ist es allein, der diesen Fremden bittern Tod bereitet. Das Heer ist lang' entwöhnt der harten Opfer, und manche von uns, bisher an fremde User verschlagen, haben freundlicher Aufnahme hohen Werth dem Baterlande verkündigt. Zwar sind nicht viele geneigt zu nachsbarlicher Freundschaft, doch seder ehrt dein Wort; denn vom Himmel gekommen achten sie dich und vertrauen, daß dir der Götter Wille bekannt ist.

Iphigenie. Erschüttre meine Seele nicht, da du sie nicht bewegen kannst.

Arkas. So lang' es Zeit ist, soll man keine Milhe schonen.

Iphigenie. Du machst dir Mith' und mir vergebne Schmerzen.

Arkas. Die Schmerzen sind's, die ich erregen möchte.

Iphigenie. Durch sie wird Wiberwille nicht getilgt.

Arkas. Giebt eine schöne Seele für Wohlthat Wiberwillen?

Iphigenie. Ia, wenn für Wohlthat mehr als Dank verlangt wird. Hat Thoas mich durch seine Wohlthat erkaufen wollen, weiß ich ihm keinen Dank.

Arkas. Wer keine Neigung flihlt, ist an Entschuldigung reich. Dem König will ich deine Worte bringen. Und könntest du indeß in deiner Seele wiederholen, wie vortheilhaft sein ganz Betragen zu dir spricht, von deiner Ankunft an dis diesen Tag!

Dritter Auftritt.

Iphigenie (allein).

Sehr zur ungelegnen Zeit hat dieser Mann meine Seele mit gefälligen Worten angegriffen. — Wie die hereinströmende Fluth das Ufer weiter beckt und die Felsen überspült, die im Sande liegen, kam die unerwartete Freude und rasches Glück über mich. Wolken umgaben mich in lebendigem Traume; das Unmögliche hielt ich mit Händen gefaßt. Wie von jenem Schlummer betäubt, da in sanften Händen Diane mich vom gewissen Tode hierher trug. Nur meinem Bruder zog das Herz sich nach, nur horcht' ich auf seines Freundes Rath, nach ihrer Rettung ging vorwärts meine Seele; Tauris lag wie ber Boben einer unfruchtbaren Insel hinter bem Schiffenben. Jett hat dieser Mann meine Gebanken auf das Bergangne geleitet, durch seine Gegenwart mich wieder erinnert, daß ich auch Menschen hier verlasse, und seine Freundlichkeit macht mir den Betrug zwiefach verhaßt. — Ruhig, meine Seele! warum beginnst du zu schwanken? Dop= pelte Sorgen wenden dich hierhin und borthin, und machen zweifelhaft, ob gut ist, was du vorhast. Zum erstenmal seit langer Zeit fühl' ich mich wieder eingeschifft und von den Wogen geschautelt, taumelnd mich und die Belt verkennen.

Vierter Auftritt.

Iphigenie. Pplabes.

Iphigenie. Welche Nachricht von meinem Bruder?

Phlades. Die beste und schönste! Bon hier hegleitet' ich ihn, gesteh' ich, mit einiger Sorge; denn ich traute den Unterirdischen nicht, und fürchtete auf des Gestades ungeweihtem Boden ihren Hinterhalt. Aber Orest ging, die Seele frei, wie ich ihn nie gesehn, immer unsrer Errettung nachdenkend, vorwärts, und bemerkte nicht, daß er aus des heiligen Haines Gränzen sich entsernte. Wir waren dem Borgebirge näher gekommen, das wie ein Widderhaupt in die See steht. Dort hielten wir inne, und beschlossen unsern Rath. Mit freiem Geiste dacht' er kühnen Thaten nach; der Jugend schönes Feuer umloderte sein Haupt: ich hielt

ihn fest, und sah ihn fröhlich an, vergaß der Noth, der dringenden Gefahr, und pries der schnellen Retter gnädig Walten.

Iphigenie. Bas habt ihr beschloffen?

Pylades. Auf dem Vorgebirge zündet' er ein Feuer an, das Zeichen unsern langharrenden Freunden zur See.

Iphigenie. Wenn sie nicht aufmerken ober vorübergefahren sind?

Phlades. Dann wäre neue Sorge. Jetzt ist nur diese. Und wenn sie's merken und landen in der bestimmten Bucht, kömmt er zurück, und holt uns ab; wir nehmen still das Bild der Göttin mit, und stechen rudernd nach der vielgeliebten Küste. Uns bleibet Raum, wenn auch nicht alles glückte; uns schützet dein Berbot, das die Barbaren von diesen Gränzen hält. Hast du dem König, was wir abgeredet, vermelden lassen?

Iphigenie. Ich habe, theurer Mann; boch wirst du schelten? Dein Anblick ist mir gleich ein schweigender Berweis. Dem Arkas sagt' ich, was du mir in den Mund gelegt, und er verlangte, der seltnen Entsühnung Feier dem König erst zu melden.

Phlades. Weh' uns! Hast du dich nicht ins Priesterrecht gehüllt? Iphigenie. Als eine Hille hab' ich's nie gebraucht.

Phlades. So wirst du, reine Seele, dich und uns verderben! O, warum mußt' ich dich dir überlassen! Du warst nicht gegenwärtig genug, dem Unerwarteten durch gewandte List zu entgehn. Des Boten Wiederkunft erneuert die Gesahr. Laß uns bereit sehn, jede wegzuwenden. Verlangt er uns zu sehn, und jenen Mann, der von dem Wahnstum schwer belastet ist, so weis' ihn ab, als hieltest du uns in dem Tempel wohl verwahrt. O, warum sann ich nicht auf diesen Fall voraus!

Iphigenie. Du hast, erinn're dich, und ich gesteh', an mir liegt alle Schuld. Doch konnt' ich anders dem Manne nichts sagen; denn er verlangt' es mit Ernst und Gitte.

Pylades. Gefährlicher zieht sich's zusammen; doch unverzagt! Erwarte du des Königs Wort! Jest würde jede Eile Verdacht erwecken. Und dann steh' fest! denn solche Weihung anzuordnen, gehört der Priesterin, und nicht dem König. So schaff' uns Lust, daß, wenn die Freunde glücklich landen, wir ohne Anfschub mit dem Bild der Göttin entsliehn. Gutes prophezeit uns Apoll; denn eh' wir die Bedingung ersüllen, daß wir die Schwester ihm nach Delphos bringen, erstüllt sich das Versprechen

schon. Drest ist frei! Dèit dem Befreiten o! führt uns günst'ge Winde hinüber nach dem langgewünschten Hafen. Lebendig wird Mycen, und du, o Heilige, wendest durch deine unbescholtne Gegenwart den Segen auf Atreus' Hans zurück.

Iphigenie. Hör' ich dich, v Bester, so wendet meine Seele, wie eine Blume der Some sich nachwendet, beinen fröhlichen, muthigen Worten sich nach. D köstliche Gabe ist des Freundes tröstliche Rede, die der Einsame nicht kennt; denn langsam reift in seinem Busen verengt Gedank' und Entschluß, den die glückliche Gegenwart des Liebenden bald entwickelt. Doch zieht, wie schnelle, leichte Wolken über die Somme, mir noch eine Bänglichkeit vor der Seele vorüber.

Pylades. Zage nicht! Nur in ber Furcht ist die Gefahr.

Iphigenie. Nicht Furcht, ein ebles Gefühl macht mir bange. Den König, ber mich gastfreundlich aufnahm, beraub' ich und betrilg' ich.

Pylades. Den beraubst du, der beinen Bruder zu schlachten gebot.

Iphigenie. Es ist eben der, und eine Wohlthat wird burch ilbles Bezeigen nicht ausgelöscht.

Pylades. Das ist nicht Undank, was die Roth erheischt.

Iphigenie. Es bleibt wohl Undank, mur die Noth entschuldigt's.

Pylades. Die gilltigste Entschuldigung hast bu!

Iphigenie. Vor andern wohl, doch mich beruhiget sie nicht. Ganz unbefleckt ist nur die Seele ruhig.

Pylades. So hast du sie im Tempel wohl bewahrt. Vor Menschen ist das Halbbesseckte rein. So wunderbar ist dieß Geschlecht gebildet und verknüpft, daß keiner mit ihm selbst noch andern sich rein und unverworren halten kann. Auch sind wir nicht bestellt, uns selbst zu richten. Zu wandeln und auf seinen Weg zu sehen, ist der Mensch bestimmt: denn selten schätzt er, was er gethan hat, recht, und was er thut, sast nie.

Iphigenie. So fährt der wohl, der seine Seele fragt.

Pylades. Wenn sie den nächsten Weg zur That ihm zeigt, dann hör' er sie. Hält sie ihn aber mit Zweifeln und Berdacht, dann geb' er anderm festen Rath ein Ohr.

Iphigenie. Fast überteb'st du mich zu deiner Meinung.

Pylades. Mich wundert, daß es Ueberredung noch bedarf. Den Bruder, dich zu retten ist nur Ein Weg; fragt sich's, ob wir ihn gehn? Iphigenie. O laß mich zaudern! denn du thätest wohl ein

solches Unrecht keinem Mann gelassen, dem du für Wohlthat dich verspflichtet hieltest.

Phlades. Wem wir verloren sind, wem ist das Unrecht? D wäge nicht, befest'ge deine Seele! Man sieht, du bist nicht an Verlust gewohnt, da du, dem großen Uebel zu entgehen, ein falsches Wort nicht einmal opfern willst.

Iphigenie. D hätt' ich boch ein männlich Herz, das, wenn es einen kuhnen Borsatz hegt, vor jeder andern Stimme widrig sich verschließt!

Pylades. Bergebens sträubst du dich gegen die Nothwendigkeit, die dir auferlegt, was du zu thun hast. Weis' jedermann zurück aus diesem Hain! die geheimnisvolle Entsühnung ist ein gliltiger Vorwand. In den Tiesen des alten Waldes geh' ich Oresten halben Wegs entgegen; vielleicht bedarf er mein. Vorsichtig will ich wiederkehren und vernehmen, was weiter geschehen ist. Bedenke, daß hier außer dir niemand gebietet, und gebrauch's. Du hältst das Schicksal aller noch in Händen. Daß nicht aus Weichlichkeit es dir entschlüpfe!

Sünfter Auftritt.

Iphigenie (allein).

Folgen muß ich ihm; benn ber Meinigen große Gefahr seh' ich vor Augen. Doch will mir's bange werden über mein eigen Schickal. Bergebens hofft' ich, still verwahrt bei meiner Göttin, den alten Fluch über unser Hans verklingen zu lassen, und durch Gebet und Reinheit die Olhmpier zu versöhnen. Kaum wird mir in Armen ein Bruder geheilt, kaum naht ein Schiff, ein langerslehtes, mich an die Stätte der lebenden Baterwelt zu leiten, wird mir ein doppelt Laster von der tauben Noth geboten: das heilige, mir anvertraute Schusbild dieses Users wegzurauben und den König zu hintergehn! Wenn ich mit Betrug und Raub beginne, wie will ich Segen bringen, und wo will ich enden? Ach, warum scheint der Undank mir, wie tausend andern, nicht ein leichtes, unbedeutendes Bergehn! Es sangen die Parzen ein grausend Lied, als Tantal siel vom goldnen Stuhl; die Alten litten mit ihrem Freund. Ich hört' es oft! in meiner Jugend sang's eine Amme uns Kindern vor.

"Es fürchte die Götter das Menschengeschlecht! sie haben Macht, und branchen sie, wie's ihnen gefällt: der fürchte sie mehr, den sie erheben! Auf schrossen Klippen stehn ihre Stühle um den goldnen Tisch. Erhebt sich ein Zwist, so stürzt der Gast unwiederbringlich ins Reich der Nacht, und ohne Gericht liegt er gebunden in der Finsternis. Sie aber lassen sich's ewig wohl sehn am goldnen Tisch. Bon Berg zu Bergen schreiten sie weg, und aus der Tiese dampst ihnen des Riesen erstickter Mund, gleich andern Opfern ein leichter Rauch. Bon ganzen Geschlechtern wenden sie weg ihr segnend Ang', und hassen in Enkel die ehmals geliebten und nun verworsnen Züge des Ahuherrn."

So sangen die Alten, und Tantal horcht in seiner Höhle, denkt seine Kinder und seine Enkel, und schlittelt das Haupt.

Fünfter Act.

Erfter Auftritt.

Artas. Thoas.

Arkas. Verwirrt gesteh' ich, o Herr, daß ich meinem Verdacht keine Richtung zu geben weiß, ob diese Gesangnen auf ihre Flucht heimlich sinnen, oder ob die Priesterin ihnen Vorschub thut? Es geht ein Gersicht, man habe am User Gewassnete gesehn, und der Wahnsim des Menschen, die Weihe und der Ausschlich sind verschiedentlich auszulegen, nach dem wan argwöhnt, streng' oder gelind.

Choas. Ruf' mir die Priesterin herbei! dann geh', und durchsuche sorgfältig das Ufer, wo es an den Hain gränzt. Schont seine heilige Tiesen, aber in Hinterhalt ums Vorgebirg legt bewährte Männer, und faßt sie, wie ihr pflegt.

Bweiter Auftritt.

Choas (allein).

Entsetslich wechselt mir ber Grimm im Busen, erst gegen sie, die ich so heilig hielt, dann gegen mich, der ich sie zum Berrath durch meine Gitte bildete. Zur Stlaverei gewöhnt der Mensch sich gut, und lernt gar leicht gehorchen, wenn man ihn der Freiheit ganz beraudt. Ja, wäre sie in meiner Borfahren rohe Hände gefallen, sie wäre froh gewesen, und hätte sich ihr eigen Schicksal gedankt, und hätte sich gar gern mit fremdem Blut zum Leben jährlich wieder ausgewaschen. Güte lockt jeden verwegnen Wunsch herauf! Bergebens, daß du Menschen durch sie dir zu verdinden hossist; ein jeder sumt sich nur ein eigen Schicksal aus. Zur Schmeichelei

verwöhnt man sie, und widersteht man der zuletzt, so suchen sie den Weg durch List und Trug. Berjährte Gilte giebt ein Recht, und Niemand glaubt, daß er dafür zu danken hat.

Dritter Auftritt.

Iphigenie. Thoas.

Iphigenie. Du forberst mich. Was bringt dich zu uns her?

Choas. Des Opfers Aufschub ist wichtig genug, daß ich dich selbst darum befrage.

Iphigenie. Ich hab' an Artas alles klar erzählt.

Choas. Bon bir möcht' ich es weiter noch vernehmen.

Iphigenie. Was hab' ich mehr zu sagen, als daß die Göttin dir Frist giebt, zu bedenken, was du thust.

Choas. Sie scheint bir selbst gelegen, diese Frist.

Iphigenie. Wem du mit festem, grausamen Entschluß die Seele verhärtet hast, so solltest du nicht kommen! Ein König, der das Unmenschliche verlangt, sind't Diener genug, die gegen Gnad' und Lohn den halben Fluch der That mit gierigen Händen sassen. Doch seine Gegenwart bleibt unbesteckt: er sinnt den Tod wie eine schwere Wolke, und seine Diener bringen slammend Verderben auf des Armen Haupt; er aber schwebt durch seine Höhen im Sturme fort.

Choas. Wie ist die fanfte, heil'ge Harfe umgestimmt!

Iphigenie. Nicht Priesterin, nur Agamenmons Tochter. Du ehrstest die Unbekannte, und der Flirstin willst du rasch gebieten? Von Jugend auf hab' ich gelernt gehorchen, erst meinen Eltern, und dann einer Gottsheit; und diese Folgsamkeit ist meiner Seele schönste Freiheit. Allein dem Ansspruch eines rauhen Mannes din ich mich zu sügen nicht gewöhnt.

Chsas. Nicht ich, ein alt Gesetz gebietet dieses Opfer.

Iphigenie. Wir fassen jed' Gesetz begierig an, das unsrer Leidensschaft zur Wasse dient. Mir gebietet ein ander Gesetz, ein älteres, nich dir zu widersetzen, das Gesetz, dem jeder Fremde heilig ist.

Chaas. Es scheinen die Sefangnen dir besonders angelegen; denn du vergist, daß man den Mächtigen nicht reizen soll.

Iphigenie. Ob ich rede oder schweige, kannst du doch wissen, was ich denke. Lös't die Erinnerung des gleichen Schicksals nicht ein verschlossen Herz zum Mitleid auf? wie mehr denn mein's! In ihnen seh' ich mich. Ich habe vorm Altare selbst gezittert, des Todes Feierlichkeit umgab die Kniende: schon zuckte das Messer, den lebevollen Busen zu durchbohren, mein Innerstes entsetzte wirdelnd sich, mein Auge brach — und ich fand mich gerettet. Sind wir, was uns die Götter gnädig gewährt, Unglückslichen nicht zu erstatten schuldig? Du weißt es, kennst mich, und du willst mich zwingen?

Chsas. Gehorche beinem Dienste, nicht bem König!

Iphigenie. Laß ab! Beschöne nicht die Gewalt, womit du ein wehrloses Weib zu zwingen denkst. Ich din so frei als einer von euch. Ha! stünde hier Agamemnons Sohn dir gegenüber, und du verlangtest, was sich nicht gebührt, so hat auch er ein Schwert, und kann die Rechte seines Busens vertheidigen; ich habe nichts als Worte, und es ist edel, hoch einer Frauen Wort zu achten.

Choas. Ich achte sie mehr als bes Brubers Schwert.

Iphigenie. Das Loos der Wassen wechselt hin und her. Doch ohne Hülse gegen euren Trutz und Härte hat die Natur uns nicht gelassen: sie gab dem Schwachen-List und eine Menge von Künsten, bald auszu-weichen, zu verspäten, umzugehn, und der Gewaltige verdient, daß man sie übt.

Chaas. Wache Vorsicht vereitelt wohl die List.

Iphigenie. Und eine reine Seele bedarf nicht ihrer; ich hab' sie nicht gebraucht, und werd' es nie.

Choas. Versprich nicht mehr, als du zu halten benkst!

Iphigenic. Könntest du sehen, wie meine Seele durch einander kämpft, ein bös' Geschwür, das sie ergreisen will, im ersten Ansatz muthig abzustreiben! So steh' ich dem hier wehrlos gegen dich! Denn die schöne Bitte, ein annuthiger Zweig in einer Frauen Hand gegeben statt des Schwerts, ist auch von dir unlustig weggewiesen. Was bleibt mir nun, die Rechte meiner Freiheit zu vertheidigen? soll ich die Göttin um ein Wunder rusen? ist in den Tiesen meiner Seele keine Kraft mehr?

Choas. Du scheinst mir wegen der Fremden übermäßig beforgt. Wer sind sie? denn nicht gemeines Verlangen, sie zu retten, schwingt deine Seele.

Iphigenie. Sie sind — sie scheinen — filr Griechen muß ich sie halten.

Thous. Landsleute! du wünschest beine Rücktehr wohl mit ihrer?

Iphigenie. Haben denn Männer allein das Recht, unerhörte Thaten zu thun und an gewaltige Brust das Ummögliche zu brücken? Was nennt man groß, was hebt die Seele schaubernd dem Erzähler, als was mit unwahrscheinlichem Ansgang muthig begonnen ward! Der einsam in ber Racht ein Heer überfällt und in den Schlafenden, Erwachenden wie eine unversehne Flamme wüthet, und endlich, von der ermunterten Menge gedrängt, mit Beute doch, auf feindlichen Pferden wiederkehrt, wird er allein gepriesen? wird's der allein, der, einen sichern Weg verachtend, den unsichern wählt, von Ungeheuern und Räubern eine Gegend zu befreien? Ift uns nichts übrig? Und muß ein Weib, wie jene Amazonen, ihr Ge= schlecht verläugnen, das Recht des Schwerts euch rauben und in eurem Blut die Unterdrückung rächen? Ich wende im Herzen auf und ab ein tühnes Unternehmen. Dem Vorwurf der Thorheit werd' ich nicht entgehn, noch großem Uebel, wenn es fehlschlägt: aber euch leg' ichs auf die Kniee, und wenn ihr die wahrhaftigen sehd, wie ihr gepriesen werdet, so zeigt's durch euren Beistand und verherrlicht die Wahrheit! — Vernimm, o König. Ja, ein Betrug gegen bich ist auf der Bahn; ich habe die Gefangenen, statt sie zu bewachen, hinweggeschickt, den Weg zur Flucht zu suchen. Ein Schiff harrt in den Felsenbuchten an der See; das Zeichen ist gegeben und es naht sich wohl. Dann kommen sie zurück, hierher; wir haben ab= geredet, zusammen mit dem Bilde deiner Göttin zu entfliehn. den der Wahnstun hier ergriff und nun verließ, ist mein Bruder Orest, ber andere sein Freund mit Namen Phlades. Apoll schickt sie von Del= phos, das heilige Bild der Schwester hier zu rauben und dorthin zu bringen: dafür verspricht er meinem Bruder, den um der Mutter Mord die Furien verfolgen, von diesen Qualen Befreiung. Run hab' ich uns alle, den Rest von Tantals Haus, in beine Hand gelegt. Berdirb uns — wenn du darfst!

Choas. Du weißt, daß du mit einem Barbaren sprichst, und traust ihm zu, daß er der Wahrheit Stimme vernimmt?

Iphigenie. Es hört sie jeder unter jedem Himmel, dem ein edles Herz, von Göttern entsprungen, den Busen wärmt. — Was sinnst du mir, o König, tief in der Seele? Ist's Verderben, so tödte mich zuerst!

Denn num fühl' ich, in welche Gefahr ich die Geliebten gestürzt habe, da keine Rettung überbleibt. Soll ich sie vor mir gebunden sehn! Mit welchen Blicken kann der Bruder von der Schwester Abschied nehmen! Ach, sie darf ihm nicht mehr in die geliebten Augen schauen.

Chsas. Haben die Betrliger der Langverschlossen, Leichtgläubigen ein solch Gespinnst über die Seele geworfen.

Iphigenie. Nein König! Ich könnte hintergangen werden; dießmal din ich's nicht. Wenn sie Betrüger sind, so laß sie fallen! Berstoße mich, verdame auf irgend eine wüste Insel die thöricht Berwegne! Ist aber dieß der langerslehte, geliebte Bruder, so laß uns! Sen uns fremdlich! Mein Bater ist dahin durch seiner Frauen Hand, sie ist durch ihren Sohn gefallen. In ihm liegt noch die letzte Hoffnung von Atreus' Stamm. Laß mich mit reinen Händen, wie mit reinem Herzen hinübergehn, und unser Haus entsühnen. Halte Wort! Wenn zu den Meinen mir Rücksehr zubereitet wäre, schwurst du, mich zu lassen. Sie ist's! Ein König verspricht, um Bittende loszuwerden, nicht, wie gemeine Menschen auf den Fall, den er nicht hofft: ihn freut es, wenn er ein Versprechen erfüllen kann.

Choas. Unwillig, wie Feuer sich gegen Wasser wehrt, und gischend seinen Feind zu verzehren sucht, so arbeitet in meinem Busen der Zorn gegen deine freundliche Worte.

Iphigenie. D laß die Gnade, wie eine schöne Flamme des Altars, umkränzt von Lobgesang und Dank und Freude, lodern!

Choas. Ich erkenne die Stimme, die mich so oft befänftigt hat.

Iphigenie. D, reiche mir die Hand zum schönen Beichen!

Choas. Du forberst viel in einer kurzen Zeit.

Iphigenie. Um Gut's zu thun, braucht's keiner Ueberlegung.

Choas. Sehr viel, ob aus dem Guten Boses nicht entspringe!

Iphigenie. Zweifel schabet bem Guten mehr, als das Böse selbst. Bedenke nicht! gewähre, wie du fühlst!

Vierter Anftritt.

Dreft gewaffner. Borige.

Orest. Haltet sie zurück! Nur wenig Augenblicke! Weicht der Menge nicht, deckt mir und der Schwester den Weg zum Schiffe! Irgend ein Zufall hat uns verrathen. Komm! der Arm unfrer Freunde hält uns zur Flucht geringen Raum.

Choas. In meiner Gegenwart führt keiner ungestraft das nackte Schwert.

Iphigenie. Entheiligt diesen Hain durch Wuth nicht mehr! Gebietet den Eurigen Stillstand, und hört mich an!

Grest. Wer ist er, ber uns broben barf?

Iphigenie. Berehr' in ihm den König, meinen väterlichen Beschützer! Berzeih' mir Bruder, aber mein kindlich Herz hat unser ganz Geschick in seine Hand gelegt; ich hab' ihm euren Anschlag rein bekannt, und meine Seele vom Berrath gerettet.

Ores. Gewährt' er bir und ben Deinen Rückfehr?

Iphigenie. Dein gezognes Schwert verbieten mir die Antwort.

Oren. So sag'! Du siehst, ich horche beinen Worten.

Sünfter Anftritt.

Die Borigen. Pplabes, balb nach ihm Artas.

Pylades. Berweilet nicht! Die letzten Kräfte raffen die Unfrigen zusammen. Schon werden sie nach der See langsam zurückgedrängt. Welch eine Unterredung sind' ich hier! und sehe des Königs heiliges Haupt!

Arkas. Gelassen, wie sich's dir ziemt, seh' ich dich, o König, den Feinden gegenstber. Wenig sehlt, so ist ihr Anhang überwältigt. Ihr Schiff ist unser und ein Wort von dir, so steht's in Flammen.

Choas. Geh', mb gebiete den Meinen Stillstand! Es harre jeder ohne Schwertstreich auf mein Wort! (Arkas ab.)

Orest. Und du den Unsern! Versammle den Rest, und harrt, welch einen Ausgang die Götter unsern Thaten zubereiten. (Aplades ab.)

Sechster Anftritt.

Thoas. 3phigenie. Oreft.

Iphigenie. Befreit mich von Sorge, eh' ihr beginnt zu reden! denn ich muß unter euch bösen Zwist befürchten, wenn du, o König, nicht der Billigkeit Stimme vernimmst und du', mein Bruder, nicht der raschen Jugend gebeutst.

Choas. Vor allen Dingen — benn dem Aeltern ziemt's den ersten Zorn anzuhalten — womit bezugst du, daß du Agamenmons Sohn und dieser Bruder bist?

Orest. Dieß ist das Schwert, mit dem er Troja umgekehrt, dieß nahm ich seinem Mörder ab, und bat die Götter um seinen Muth und Arm, und das Glück seiner Waffen und einen schönern Tod. Wähl' einen von den Edlen deines Heers heraus, und stelle mir ihn gegenüber! So weit die Erde Heldensöhne nährt, ist dem Ankömmling nicht dieß Gessuch verweigerk.

Choas. Unsere Sitte gestattet bieses Borrecht bem Fremben nicht.

Orep. So laß die edle Sitte durch uns hier beginnen! Seltne Thaten werden, durch Jahrhunderte nachahmend, zum Gesetz geheiligt.

Choas. Nicht unwerth scheinen beine Gesimmngen der Ahnherren, deren du dich rühmst zu sehn. Ich habe keine Söhne, die ich dir stellen kann. Deiner Edlen und Tapfern Schaar ist groß, doch auch in meinen Jahren weich' ich keinem und din bereit, mit dir das Loos der Wassen zu versuchen.

Iphigenie. Mit nichten, König! es braucht des blutigen Beweises nicht. Enthaltet die Hand vom Schwert um meinetwillen! Dem rasch gezogen, bereitet's irgend einem rühmlichen Tod, und der Name des Gefallnen wird auch geseiert unter den Helden. Aber des zurückbleibenden Berwaissten unendliche Thränen zählt keine Nachwelt, und der Dichter schweigt von tausend durchweinten Tagen und Nichten, wo eine große Seele den einzigen Abgeschiednen vergebens zurückruft. Mir ist selbst viel daran gelegen, daß ich nicht betrogen werde, daß mich nicht irgend ein frevelhafter Käuber vom sichern Schutzort in die bose Knechtschaft bringe. Ich habe beide um den mindesten Umstand ausgefragt und redlich sie bestunden. Auch hier auf seiner rechten Hand das Mahl wie von drei

Sternen, das am Tage seiner Geburt, zwar unwollsommen, sich schon zeigte, und das Weissager auf schwere Thaten mit dieser Faust zu üben, deuteten. Dann zwischen seinen Angenbraumen zeigt sich noch die Schramme von einem harten Fall. Elektra, die immer heftige und unvorsichtige, ließ ihn als Kind auf eine Stufe aus ihren Armen stürzen. Ich will dir nicht das betrügliche Jauchzen meines innersten Herzens auch als ein Zeichen der Bersicherung geben.

Siebenter Auftritt.

Polades fommt jurud; balb nach ihm Artas. Borige.

Choas. Wenn auch dieß allen Zweifel hübe, seh' ich doch nicht, wie ohne der Wassen Ausspruch wir enden können. Du hast bekannt, daß sie, das Bild der Göttin mir zu rauben, gekommen sind. Es möchte nun wohl schwer sallen, den Auschlag zu vollsühren. Die Griechen lüstet's öster nach der Barbaren Gütern, dem goldnen Bließe und den schönen Pserden. Doch haben sie nicht immer durch Gewalt und List gestegt.

Orest. Das Bild, o König, soll uns nicht entzwei'n; es war ein Brethum, ben wir, und besonders mein Freund, in unsrer Seele befestigt. Als nach der Mutter unglücklichem Tode mich die Furien unablässig ver= folgten, fragt' ich beim Delphischen Apoll um Rath und um Befreiung. "Bringst du die Schwester, so war seine Antwort, vom Taurischen Gestade mir her nach Delphos, so wird Diana dir gnädig senn, dich aus der Hand der Unterirdischen retten." Wir legten's von Apollens Schwester aus, und er verlangte bich. Diana lös't nunmehr die alten Bande, und giebt dich uns zurkt. Durch beine Berührung sollt' ich wunderbar geheilt seyn. In beinen Armen faßte noch das gottgesandte Uebel mich mit allen seinen Klauen, und schüttelte zum letztenmal entsetzlich mir das Mark, und dam entfloh's wie eine Schlange zu seinen Höhlen, und ich genieße neu durch dich das Licht des Tags. Schön lös't sich der verhüllte Rathschluß ber Göttin auf. Gleich einem heil'gen Bilbe, woran ber Stadt Geschick durch ein geheimes Götterwort gebannt ist, nahm sie dich weg, dich Schützerin bes Hauses, und hub dich fern, in ihrer eignen Wohnung, zum Segen deines Bruders und der Deinen auf, wo alle Rettung auf der weiten Erbe verbannt schien. Wenn du friedlich gesinnt bist, o König, so halte sie

nicht auf, daß sie mit reiner Weihe mich ins entsühnte Haus der Bäter bringe, und die ererbte Krone auf das Haupt mir drücke! Bergilt den Segen, den sie dir gebracht, und laß mich meines nähern Rechts genießen! Bergieb uns unsern Anschlag, unsre Künste! Gewalt und List, der Männer höchster Ruhm, sind durch die schöne Wahrheit, durch das kindlicke Bertrauen beschämt.

Iphigenie. Denk an dein Wort und höre diese Rede, die aus einem Munde kömmt, der treu ist und g'rad. Bersagen kamst du's nicht; gewähr's uns bald!

Choas. So geht!

Iphigenie. Richt so, mein König! Ohne beinen Segen, in Unzufriedenheit will ich nicht scheiden. Verbamn' ums nicht! Laß zwischen den Deinen und ums ein freundlich Gastrecht klinstig walten, so sind wir nicht auf ewig abgeschieden. Ich halte dich so werth, als man den zweiten Bater halten kann, und so soll's bleiben! Kömmt der Geringste deines Bolls einmal zu ums, der nur den Ton der Stimme hat, die ich an euch gewohnt din, seh' ich eure Tracht auch an dem Aerusten wieder: so will ich ihn empfangen wie einen Gott, ich will ihm selbst ein Lager zubereiten, ihn auf einen schäffal fragen. O, geben dir's die Götter lenchtend, wie dur's verdienst! Leb' wohl! O wende dich, und gied sitr umsern Segen den beinigen zursta! ein holdes Wort des Abschieds! Sanster schwellt der Wind bie Segel, und lindernde Thränen lösen sich gefälliger vom Ange des Scheidenden. Leb' wohl, und reiche zum Pfand der alten Freundschaft mir beine Rechte!

Choas. Lebt wohl!

Erwin und Elmire.

Ein Schauspiel mit Gesang.

Den kleinen Strauß, ben ich bir binde, Pfluct' ich aus biefem herzen hier. Rimm ihn gefällig auf, Belinde! Der kleine Strauß, er ift von mir. Personen.

Olympia. Elmire, ihre Tochter. Bernarbo. Erwin.

Der Schauplay ift nicht in Spanien.

Olympia tritt herein, und findet Elmiren traurig an einem Tifche figen, auf ben fie fich ftemmt. Die Mutter bezeigt ein zärtliches Misvergnügen und sucht fie zu ermuntern.

Olympia.

Liebes Kind, was hast du wieder? Welch ein Kummer brückt dich nieder? Sieh, wie ist der Tag so schön! Komm, laß uns in Garten gehn.

> War das ein Sehnen, War das ein Erwarten: Blühten doch die Blumen! Grünte doch mein Garten!

Sieh! die Blumen blithen all, Hör'! es schlägt die Nachtigall.

Was hast du? ich bitte dich, was hast du? Klage, so lange du willst; mur das Schweigen ist mir unausstehlich.

Elmire. Liebe Mama, man giebt sich ben Humor nicht selbst.

Olympia. Wenn's Humor wäre, wollt ich kein Wort sagen. Wenn dir eine Ratte durch den Kopf läuft, daß du einen Morgen nichts reden magst, oder dei Tische das Manl hängst, sag' ich da was drüber? Hat man jemals eine schönere Haushaltung gesehen als unsere, da man einsander aus dem Wege geht, wenn man üblen Humors ist? Nein, Liebchen, du sollst nicht lachen, wenn dir's weinerlich ist; aber ich wollte, daß dir's nicht weinerlich wäre. Was ist dir, was sehlt dir? Sag's! Rede!

Elmire. Mir? Richts, Mama.

Olympia. Da sen Gott vor, daß du so ohne Ursache den Kopf bängst. Nein, das ist nichts! Und doch begreif ich nicht! — daß ein Mädel den Kopf hängt, die auf Erlösung paßt, wenn die nicht kommen will, das ist natürlich! daß eine verdrießlich ist, die nach allen Mannsleuten angelt und keinen fängt, sehr natürlich. — Ist denn das dein Fall? Du, die du sechse haben kannst sür einen, die du eine Mutter hast, die sagt: Nimm, welchen du willt von den sechsen! Und wenn dir ein siedenter etwa in die Augen sticht, dir etwa am Herzen liegt; sag' mir ihn, nem' mir ihn! wir wollen sehn, wie wir ihm ankommen. Und doch immer Thränen in den Augen! Bist du krank, willst mir's nicht sagen?

Elmire. Ich bin ja luftig. (Sie lachelt und wischt fich die Augen.)

Olympia. Das ist eine aparte Art von Lustbarkeit. Unterdeß ich will's so annehmen. (Aressend.) Ich weiß wohl, wo dir's stickt!

Elmire (lebhaft). Liebe Mama!

Olympia (nach einer Pause). An all dem Misvergnügen, der siblen Laune unfrer Kinder sind wir selber Schuld, ist die neumodische Erziehung Schuld. Ich sühl's schon lang!

Elmire. Liebe Mama, daß Sie doch nie die Sorge gereuen möchte, die Sie auf mich verwendet haben!

Olympia. Nicht das, meine Tochter! Ich sagt's deinem Bater oft; er wollte nun einmal ein kleines Meerwunder aus dir gemacht haben; du wurdest's und bist nicht glücklicher.

Elmire. Sie schienen doch sonst mit mir zufrieden zu sehn.

Olympia. Und bin's noch, und hätte gar nichts zu klagen, wenn du nur mit dir selbst zufrieden wärst. Wie ich jung war, ich weiß nicht, es war alles ganz anders. Zwar wirft man den Alten vor, sie lobten thöricht das Vergangene und verachteten das Gegenwärtige, weil sie kein Gefühl dafür haben: aber wahr bleibt wahr. Wie ich jung war, man wußte von all den Verseinerungen nichts, so wenig man von dem Staate was wußte, zu dem man jest die Kinder gewöhnt. Man ließ uns lesen lernen und schreiben, und übrigens hatten wir alle Freiheit und Freuden der ersten Jahre. Wir vermengten uns mit Kindern von geringem Stand, ohne daß das unsere Sitten verderbt hätte. Wir durften wild sehn, und die Wutter sürchtete nicht sitr unsern Anzug; wir hatten keine Falbalas zu zerreißen, keine Blonden zu verschmutzen, keine Bänder zu verderben: unsere leinenen Rleitchen waren bald gewaschen. Keine hagere Deutsch-

Französin zog hinter ums her, ließ ihren bösen Humor an ums aus, und prätendirte etwa, wir sollten so steif, so eitel, so albern thun wie sie. Es wird mir immer übel, die kleinen Mißgeburten in der Allee auf und abtreiben sehn. Nicht anders sieht's aus, als wenn ein Kerl in der Messe seine Hunde und Affen mit Reifröden und Fantangen mit der Peitsche vor sich her in Ordnung und auf zwei Beinen hält, und es ihnen mit derben Schlägen gesegnet, wenn die Natur wiederkehrt und sie Lust kriegen, einmal à leur aise auf allen vieren zu trappeln.

Elmire. Darf ich sagen, Mama, daß Sie ungerecht sind, ein wenig übertreiben, und die gute Seite nicht sehen wollen. Welche Borzüge giebt uns die gegenwärtige Erziehung, die doch noch lang nicht allgemein ist!

Olympia. Desto besser! Vorzige? Ich bächte, ber größte Vorzug in der Welt wäre, glücklich und zufrieden zu sehn. So war unsere Jugend. Wir spielten, sprangen, lärmten, und waren schon ziemlich große Imgsern, da uns noch eine Schaufel, ein Ballspiel ergötzte, und nahmen Männer, ohne kaum was von einer Assemblée, von Kartenspiel und Geld zu wissen. Wir liesen in unsern Hauskleidern zusammen, und spielten um Nüsse und Stecknadeln, und waren herrlich dabei; und eh' man sich's versah, pfaff! hatten wir einen Mann.

Elmire. Man kriegt heut zu Tage auch Mämmer und ist auch lustig.

Olympia. Aber wie? Da flihren sie ihre Kinder zusammen: sie sitzen im Kreis, wie die Damen, trinken ihren Kassee aus der Hand, wie die Damen, statt daß man sie sonst um einen Tisch setzte und es ihnen bequem machte; so mitssen sie anständig sehn, wie die Damen; und auch Langeweile haben, wie die Damen; und sind doch Kinder von innen, und werden durchaus verdorben, weil sie gleich von Ansang ihres Lebens nicht sehn dürsen, was sie sind.

Elmire. Unterbessen unsre Lebensart verlangt's doch jetzt. Wenn wir erzogen würden wie vor Alters, was für eine Figur würden wir in der Gesellschaft spielen?

Olympia. Was filr eine Figur, Mädchen? Die Figur die eure Mütter gespielt haben, und deren ihr euch nicht zu schämen haben würdet. Glaubst du demn nicht, daß man ein augenehmes Mädchen, eine rechtschaffne Frau werden könne, wenn man die Erlaubniß gehabt hat ein Kind zu sehn? Dein Bater hat weder Schande an mir in der großen Welt erlebt, noch hatte er sich über mein häuslich Leben zu beklagen.

Ich sage dir, die Kinderschuhe treten sich von selbst ans, wenn sie einem zu eng werden; und wenn ein Weib Menschenverstand hat, kann sie sich in alles sügen. Gewiß! die besten, die ich unter unserm Geschlecht habe kennen gelernt, waren eben die, auf deren Erziehung man am wenigsten gewendet hatte.

Elmire. Unsere Kenntnisse, unsere Talente!

Olympia. Das ist eben das verstuckte Zeng, das ench entweder nichts hilft, oder ench wohl gar unglikklich macht. Wir wusten von all der Firlsanzerei nichts; wir tappelten unser Liedchen, unsern Menuet auf dem Clavier, und sangen und tanzten dazu; jetzt vergeht den armen Kindern das Singen und Tanzen dei ihren Instrumenten, sie werden auf die Geschwindigkeit dressirt, und milisen, statt einsacher Melodien, ein Geklimpere treiben, das sie ängstigt und nicht unterhält. Und wozu? Um sich zu produciren! Um bewundert zu werden! Bor wem? wo? Bor Leuten, die's nicht verstehn, oder plaudern, oder nur herzlich passen, dis ihr fertig sepd, um sich auch zu produciren, und auch nicht geachtet, und doch am Ende, aus Gewohnheit oder Spott, beklatscht zu werden.

Elmire. Das ist nie meine Art gewesen. Ich habe immer mehr für mich gelebt, als sür andere, und meine Gesühle, meine Ibeen, die sich durch eine frühzeitige Bildung entwickelten, machten von jeher das Glück meines Lebens.

Olympia. Und machen jetzt dein Elend. Was sind alle die edelsten Triebe und Empfindungen, da ihr in 'einer Welt lebt, wo sie nicht befriedigt werden können, wo alles dagegen zu arbeiten scheint! Siebt das nicht Anlage zum tiefsten Misvergnügen, Anlaß zum ewigen Klagen?

Elmire. Ich beklage mich nicht.

Olympia. Nicht mit Worten, boch leider mit der That. Was hat ein Mädchen zu wünschen? Ingendliche Freuden zu haben? Die erland' ich dir. Ihre kleine Eitelkeit zu befriedigen? Ich lasse die's an nichts sehlen. Zu gefallen? Mich däuchte du gesielst. Freier zu haben? Daran sehlt dir's nicht. Einen gefälligen, rechtschaffnen, wohlhabenden Mann zu bekommen? Du darsst mur wählen! Und hernach ist es deine Sache, eine brave Frau zu sehn, Kinder zu kriegen, zu erziehen, und deiner Haus-haltung vorzustehn; und das giebt sich, dünkt mich, alles von selbst. Also Summa Summarum (sie klopst ihr auf die Backen), bist du ein Närrchen! Nicht wahr, Elmire?

- Elmire (in Bewegung). Ich möchte --- -
- Glympia. Nur nicht aus der Welt laufen, das verbitt' ich mir. Ich glaube, du gingst jeto ins Kloster, wenn man dir die Freiheit ließe.

Elmire. Warum nicht?

Glympia. Liebes Kind, ich versichre dich, es wiltbe dir dort nicht besser werden, als dir's hier ist. Ein bischen schwer ist's, sich mit sich selbst vertragen, und doch im Grund das einzige, woranss ankäme. Jest da der junge Erwin — der hatte auch solche Knöpse, es war ihm nirgends wohl. Und verzeih' ihm Gott den dummen Streich, und die Noth, die er seiner Mutter macht. Ich begreis's nicht, was ihn bewogen haben kann, auf einmal durchzugehn. Reine Schulden hatte er nicht, war sonst auch ein Mensch nicht zur Ausschweifung geneigt. Nur die Unruhe, die Unzufriedenheit mit sich selbst ist's, die ihn ins Elend stürzt.

Elmire (bewegt). Glauben Sie, Mama!

Olympia. Was ist natürlicher? Er wird herumirren, er wird Mangel leiden, er wird in Noth kommen, er wird klummerlich sein Brod verdienen, wird unter die Soldaten gehn.

Elmire. Gott im himmel!

Olympia. Ich versichre dich, wenn babraußen in der weiten Welt das Paradies der Dichter zu finden wäre, wir hätten uns in die Städte nicht eingesperrt.

Elmire (verlegen). Ermin!

Olympia. Es war ein lieber, guter Junge. Soust so still, so sanft! Wie beliebt war er bei Hofe! Seine Geschicklichkeit, sein Fleiß erseste den Mangel eignes Vermögens. Hätte er warten können! Er ist von gutem Hause, ihm witrd' es an Versorgung nicht gesehlt haben. Ich begreife nicht, was ihn zu dieser Entschließung gebracht hat! — Höre Liebchen! Wenn du nicht in Garten willst, so geh' ich allein.

Elmire. Erlauben Sie, Mama, —

Olympia. Ich will dich nicht irren. Komm nach, wenn du willt.

Elmire (allein). Liebste, beste Mutter! Wie viel Eltern verkennen das Wohl ihrer Kinder, und sind sitr ihre dringendsten Empsindungen tand! Und diese Mutter vermöchte mir nicht zu helsen mit all dem wahren Antheil an meinem innersten Herzen. Wo din ich? Was will ich? Warum vertrant' ich ihr nicht schon lang' meine Liebe und meine Qual? Warum nicht eh'? Armer Erwin! Sie wissen nicht, was ihn qualte; sie kannten sein Herz nicht! — Weh dir, Elende, die du ihn zur Verzweissung brachtest! Wie rein, wie zärtlich war seine Liebe! War er nicht der edelste von allen, die mich umgaben, und liebt' ich ihn nicht vor allen? Und doch konnt' ich ihn kränken, konnte ihm mit Kaltsun, mit anscheinender Verachtung begegnen, dis sein Herz brach, dis er, in dem Uebersall des hestigsten Schmerzens, seine Mutter, seine Freunde, und ach! vielleicht die Welt verließ. — Schrecklicher Gedanke! er wird mich ums Leben bringen.

Erwin! o schau', du wirst gerochen; Kein Gott erhöret meine Noth. Dein Stolz hat ihm das Herz gebrochen; O Liebe! gieb, gieb mir den Tod.

So jung, so sittsam zum Entzücken! Die Wangen, welches frische Blut! Und ach! in seinen nassen Blicken, Ihr Götter! welche Liebesgluth.

Erwin! o schau', du wirst gerochen; Kein Gott erhöret meine Roth. Mein Stolz hat ihm das Herz gebrochen, D Liebe! gieb, gieb mir den Tod.

Bernards (tommt). Gnäbiges Fräulein, wie steht's? Ums Himmels willen, welche Miene! Bersprachen Sie mir nicht, sich zu beruhigen?

Elmire. Habt ihr Nachricht von ihm, Bernardo? habt ihr Nachricht? Dernards. Mein Fräulein —

Elmire. Ihr habt keine, ich seh's, ich fühl's euch an; das ist wieder das unerträgliche Alletagsgesicht, das ihr macht.

Dernards. Sonst war Ihnen boch mein Gesicht nicht unerträglich! Sie schienen die Ruhe ber Seele zu schätzen, die mich begleitet.

Elmire. Schätzt man boch alles, was man nicht hat! Und einem jungen wühlenden Herzen, wie beneidenswerth muß ihm der ewige Sonnenschein über euern Augenbraumen sehn!

Bernardo. Ift's bem nichts?

Elmire. Stille mur! du ergrimmst mich. Wenn man euch kennen lernt, und so sieht, daß all eure Weisheit Mangel an Theilnehmung ist, und daß ihr in mitleidigem Erbarmen auf uns herabseht, weil euch das mangelt, was wir doch haben. —

Bernards. Ein allerliebster Humor!

Elmire. Erwin? (Bernards soweigt.) Er ist verloren, und ich bin elend auf ewig!

Bernards. Ueberlassen Sie der Zeit, diesen Schmerz zu lindern! Glauben Sie mir, alle Empfindungen werden nach und nach schwächer, und wie eine Wunde verwächst, schwindet auch der Kummer aus der Seele.

Elmire. Abscheulich! abscheulich!

Bernards. Was hab ich verbrochen, daß Sie auf mich zikmen? Weil ich Ihnen Muth zuspreche, sind Sie aufgebracht? Nehm' ich nicht am wärmsten Antheil an Erwinens Schickfal, liebt' ich den Knaben nicht wie meinen Sohn? — Nun, daß wir am Ende alle sterblich sind —

Cimire. Unglidsvogel! .

Bernards.

Hin ist hin, Und todt ist todt! Spare die vergebne Noth; Wirst ihn nicht dem Grab entziehn! Todt ist todt! Und hin ist hin!

Berweine nicht die schönsten Zeiten! Ich wett', ich freie dir den zweiten, Iung, schön und reich; keine Gefahr! Wie manche tritge kein Bedenken, Dem andern Herz und Hand zu schenken, So wilrdig auch der erste war!

Him ist him, Und tobt ist tobt! Spare die vergebne Noth! Wirst ihn nicht dem Grab entziehn. Tobt ist tobt! Und hin ist hin!

Elmire. Ich erkenne dich nicht, Bernardo. Es fällt mir von den Augen wie ein Schleier. So hab' ich dich noch nie gesehen. Oder bist du betrunken? So geh, und laß deinen Rausch bei einem Kammersmädchen aus.

Bernards. Mir bas, Fraulein?

Elmire. Du siehst, ich möchte dich vertheidigen. Bist du nicht der Mann, der in meiner ersten Jugend mir das Herz zu bessern Empfinsdungen öffnete, der nicht nur mein französischer Sprachmeister, sondern auch mein Freund und Vertrauter war. Du kommst, meines Schmerzes zu spotten, ohngefähr wie ein reicher, wollüstiger Esel seine Gemeinssprüche bei so einer Gelegenheit anskramen würde.

Pernards. Soll ich Sie verderben? Soll ich Ihnen mit leerer Hoffnung schmeicheln? Handl' ich nicht nach meinem Gewissen, wenn ich Sie auf alle Weise zu bewegen suche, sich dem Schicksal zu ergeben?

Elmire. Wenn ihr nur begreifen könntet, daß das gar nicht angeht! Schmerzenvolle Eximerung, du bist das Labsal meiner Seele! Wäre er nicht so sittsam, so gut, so demitthig gewesen, ich hätte ihn nicht so geliebt, und er wäre nicht unglücklich; er hätte merken müssen, daß ich mich oft nach ihm umsah, wenn er vor dem Schwarm unleidlicher, eitler Berehrer zurücktrat. Nahm ich nicht seine Blumen mit Gefälligkeit an, aß ich nicht seine Früchte — doch immer fällt's über mich, unerwartet fällt's über mich in dem Augenblick, da ich mich sehnlichst entschuldigen möchte! Ich habe ihn gepeinigt, ich hab' ich unglücklich gemacht.

Bernards. Wenn das so fortgeht, will ich mich empfehlen. Das ist nicht auszustehn, wie Sie sich selbst quälen!

Elmire. Und ihn, ich hab' ihn nicht gequält? habe nicht durch eitle, leichtstnnige Launen ihm den tiefsten Verdruß in die Seele gegraden? Wie er mir die zwei Pfirschen brachte, auf die er so lang' ein wachsames Auge gehabt hatte, die ein selbst gepfropftes Bäumchen zum erstenmale trug! Er brachte mir sie, mir klopfte das Herz, ich sühlte, was er mir zu geden glaubte, was er mir gab. Und doch hatte ich Leichtstnu genug, nicht Leichtssinn, Bosheit! auch das drückt's nicht aus! Gott weiß, was ich wollte! —

ich präsentirte sie an die gegenwärtige Gesellschaft. Ich sah ihn zursick= weichen, erblassen; ich hatte sein Herz mit Flißen getreten.

Dernards. Er hatte so ein Liedchen, mein Fräulein; ein Liedchen, daß er wohl in so einem Augenblicke dichtete.

Elmire. Erinnerst du mich daran! Schwebt mir's nicht immer vor Seel' und Sinn! sing' ich's nicht den ganzen Tag? Und jedesmal, da ich's ende, ist mir's, als hätt' ich einen Gisttrank eingesegen.

Ein Beilchen auf der Wiese stand Gebückt in sich und unbekannt, Es war ein herzig's Beilchen. Da kam eine junge Schäferin, Wit leichtem Schritt und munterm Sinn, Daher, daher, Die Wiese her und sang.

Ach, benkt das Beilchen, wär' ich mur Die schönste Blume der Natur, Ach, mur ein kleines Weilchen! Bis mich das Liebchen abgepflikkt, Und an dem Busen matt gedrückt, Ach mur! ach mur Ein Biertelstünden lang!

Ach! aber ach, das Wädchen kam, Und nicht in Acht das Beilchen nahm, Ertrat das arme Beilchen. Und sank und starb und freut sich noch: Und sterb' ich denn, so sterb' ich doch Durch sie! durch sie! Zu ihren Füßen doch!

Sernards. Das wäre denn nun wohl recht gut und schön, nur seh' ich kein End' in der Sache. Daß Sie, mein Fräulein, ein zärtliches, liebes Herz haben, das weiß ich lange. Daß Sie es unter dieser gleich= gültigen, manchmal spottenden Außenseite verbergen können, das ist Ihr

Glick; denn dieß hat Sie doch von manchem Windbeutel gerettet, der im Anfang vielleicht durch scheinende gute Eigenschaften einigen Eindruck auf Sie gemacht hatte. Daß num der arme Erwin drüber unglücklich gewor= den ist, haben Sie sich nicht zuzuschreiben.

Elmire. Ich weiß, daß du Unrecht hast, und kann dir doch nicht widersprechen; heißt man das nicht einen Sophisten, Bernardo? Mit all beinen Bernsufteleien wirst du mein Herz nicht bereden, mir zu vergeben.

Sernards. Sut, wenn Sie von mir nicht absolvirt sehn wollen, so nehmen Sie ihre Zuflucht zu einem Beichtiger, zu dem Sie mehr Bertrauen haben!

Elmire. Spottest du? Ich sage dir Alter, daß in solcher Lage der Seele nirgends Trost zu hossen ist, als den uns der Himmel durch seine heiligen Diener gewährt. Gebet, thränenvolles Gebet, das mich auf meine Kniee wirft, wo ich mein ganzes Herz drinne ausgießen kann, ist das einzige Labsal meines gequälten Herzens, der einzige trostvolle Augenzblick, den ich noch genieße.

Bernards. Bestes, ebelstes Mädchen! mein ganzes Herz wird neu, mein Blut bewegt sich schneller, wenn ich Sie sehe, wenn ich Ihre Stimme höre. Ich bitte Sie, verkennen Sie mich nicht! Alles in der Welt, wo ich Gilte des Herzens, Größe der Seele sinde, erinnert mich an Sie. Jede gute Stunde wilnscht' ich mit Ihnen zu theilen. Ach! ehegestern, wie hab' ich an Sie gedacht, wie hab' ich Sie zu mir gewilnscht!

Elmire. Ist Ihnen auf Ihrer Spazierreise eine trefsliche Gegend aufgestoßen? Haben Sie ein Schauspiel reizender Unschuld, einfachen nathrlichen Glücks begegnet?

sernards. D meine Beste! wie soll ich's Ihnen ausdrücken, wie soll ich's Ihnen erzählen! Ich ritt früh von meinem Freunde, dem Pfarrer, weg, um zeitig in der Stadt zu sehn. Allein bald nach Sonnen-ausgang kam ich in das schöne Thal, wo der kleine Fluß lieblich im Morgennedel hinunterwallte; ich ritt über die Furt, und sollte nun quer weiter meinen Weg. Da war's nun, wie ich hinadsah, gar zu schön! gar zu schön das Thal hin! ich denke: Du hast Zeit, sindest dich unten schon wieder, und so weiter — ritt ich am Fluß ganz gelassen hinunter.

Elmire. Du wünschtest mich gewiß zu dir; so ein Morgen im Thale!

Dernords. Hören Sie, mein Fräulein! Ia, ich bachte an Sie, an Ihre Trauer, und murrte heimlich über das Schickfal, das die besten Herzen zu solcher Noth geschaffen hat. Nitte dann ein Wäldchen hinein, kam wieder an den Fluß, dann über Pligel, und wollte auf meinen Weg wieder links einlenken und sand, daß ich meine Direction verloren hatte. Ich zerstudirte mich nach der Sonne, stieg ab, sührte mein Pserd durch undvegsames Gebisch, zerkratzte mich in den Stränchen, zerstolperte mich und stund, eh ich mich's versah, wieder mit der Rase vor dem Fluß, der mit wunderbaren Arsmunungen dahinabläuft. Es wurde selsiger, steiler; ich komte weder auf noch ab; weder hinter mich noch door mich.

Elmire. Armer Ritter!

Vernards. An meiner Stelle hätten Sie gewiß auch nicht gelacht. Aber wie war's mir, als ich aus bem Gebüsche mit freundlicher, trauriger Stimme einen Gesang schallen hörte! Es war ein stilles, andächtiges Lied. Ich ruse! ich gehe darauf los, ich schleppe mein Pferd hinter mir drein. Siehe! da erscheint mir ein Mann, voll Wirde, edlen Ansehens, mit langem weißem Bart; und Jahre und traurige Ersahrung haben seine Gesichtszüge in unzählige bedeutende Falten gepätzt.

Elmire. Wie wurd's Ihnen bei bem Anblid?

Bernards. Wohl! sehr wohl! Ich glaubte an Engel und Geister mehr als jemals in diesem Angenblick. Als er den Berirrten sah, dat er mich in seine Hitte einzukehren; ich bedurfte einiger Erholung, und er versprach mir die Pfade durchs Gebüsch zu zeigen, die mich der Stadt gar dald nahe bringen sollten: und so solgt' ich ihm. O meine Beste, welche Empsindung siel über mich her! alles, was wir von romantischen Gegenden geträumt haben, hält dieses Plätzchen in Einem. Zwischen Felsen, etwas erhaden über den gedrängten Fluß, ein sanststeigender Wald, tieser hinad eine Wiese, und sein Gärtchen, das alles überschaut, und seine Hitte, die Reinlichkeit, die Armuth, seine Zufriedenheit! — Was beschreib' ich! Was red' ich! Sie sollen ihn sehn.

Elmire. Wenn's möglich wäre.

Sernards. Sie sollen! Sie milsen! Nie wird aus meinem Herzen der Eindruck verlöschen, den er drinne zurückließ. Ich mag die goldnen Worte nicht wiederholen, die aus seinem Munde floßen. Sie sollen ihn selbst hören, Sie sollen entzückt werden, und beruhigt in Ihrem Herzen zurücklehren.

Elmire. Du mußt meine Mutter bereden, ja, Bernardo! Aber allein mit dir will ich hin! Will hin! die Wirklichkeit des Traums, der Hoffmung zu sehn, die ich mir in einsamen Stunden mache, so entsernt der Welt in mich selbst gekehrt mein Leben auszuweinen, und an dem Busen der Natur eine fremdliche Nahrung sitr meinen Kummer einzusaugen!

Ich muß, ich muß ihn sehen Den göttergleichen Mamn!

Ich will, ich will nur sehen, Ob er nicht trösten kann.

Clmire.

Sernards.

Keinen Trost aus seinem Munde, Nur Nahrung meinem Schmerz! Sernards.

Er heilet beine Wunde, Beseliget bein Herz.

(Clmire ab.)

Dernards (allein). Wie's uns Alten so wohl wird, wenn wir eine seine Aussicht haben, ein paar gute junge Leute zusammen zu bringen! Weine nur noch ein Weilchen, liebes Kind! weine nur! es soll dir wohl werden! — Hab' ich ihn doch wieder! Und die Mutter ist's zusrieden, wenn ich ihm ein Amt schaffe; und das giebt der Winister gern, wenn ich ihm nur Erwinen wiederschaffe. Sie mag ihm dann noch eine hübsche Aussteuer dazugeden! Die Sache ist richtig. Schön! trefslich schön! wenn's auch so ein paar Geschöpschen drum zu thun ist, sich zu haben, soll man nicht alles dazu beitragen? So ein alter Kerl ich din, wo ich Liebe sehe, ist mir's immer, als wär' ich im Himmel.

Ein Schauspiel filr Götter, Zwei Liebende zu sehn! Das liebste Frühlingswetter Ist nicht so warm, so schön.

Wie sie stehn, Nach einander sehn! In vollen Bliden Ihre ganze Seele strebt! In schwebendem Entzüden Zieht sich Hand nach Hand, Und ein schaubervolles Drilden Knüpft ein daurend Seelenband.

Wie um sie ein Frlihlingswetter Aus der vollen Seele quillt! Das ist euer Bild, ihr Götter! Ihr Götter, euer Bild!

Bwifden Belfen eine Butte, bavor ein Garten.

Erwin, im Garten arbeitenb. Er bleibt vor einem Rofenftod febn, an bem bie Blumen ichon abfallen.

Ihr verblühet, süße Rosen; Weine Liebe trug ench nicht: Blühtet, ach! dem Hoffnungslosen, Dem der Gram die Seele bricht.

Iener Tage denk' ich traurend, Als ich, Engel, an dir hing, Auf das erste Knöspchen laurend, Früh zu meinem Garten ging;

Alle Blüthen, alle Früchte Noch zu beinen Füßen trug, Und vor beinem Angesichte Hoffnungsvoll die Seele schlug.

Ihr verblühet, süße Rosen; Weine Liebe trug euch nicht: Blilhtet, ach! dem Hoffmungslosen, Dem der Gram die Seele bricht.

Was hab' ich gethan! Welchen Entschluß hab' ich gefaßt! Was hab' ich gethan! — Sie nicht mehr sehn! Abgerissen von ihr! Und fühlst du nicht, Armseliger, daß der beste Theil deines Lebens zurückgeblieben ist, und das Abrige nach und nach traurig absterben wird! O mein Herz! wohin! wo treibst du mich hin! Wo willst du Ruhe sinden, da du von dem Himmel ausgeschlossen bist, der sie umgiebt? Täusche mich, Phantasie! wohlthätige Zauberin, täusche mich! Ich sehe sie hier; sie ist immer gegenwärtig vor meiner Seele. Die liebliche Gestalt schwebt vor mir Tag und Nacht. Ihre Augen blinken mich an! ihre heiligen, reinen Augen! in denen ich manchmal Glite, Theilnehmung zu lesen glaubte! — Und sollte meine Gestalt nicht auch ihr vorschweben, sollte ich, den sie so oft sah, nicht auch in zufälliger Berbindung ihrer Einbildungstraft ' erscheinen! — Elmire, und achtest du nicht auf diesen Schatten? hältst du ihn nicht freundlich einen Angenblick fest? fragst du nicht: Was hast bu angefangen, Erwin? wo bist bu hin, Junge? — Fragt man boch nach einer Kape, die einem entläuft. — Bergebens! vergebens! In den Zerstreuungen ihrer bunten Welt vergißt sie den Abgeschiednen, und mich umgiebt die ewig einfache, die ewig neue Qual, dumpfer und peinigender, als die mich in ihrer Gegenwart faßte. Abwechselnde Hoffnung und Berzweiflung bestihrmen meine rastlose Seele.

> Inneres Wühlen Ewig zu fühlen, Immer verlangen, Nimmer erlangen, Fliehen und streben, Sterben und leben, Höllische Qual, Endig' einmal.

Bernardo (fommt). Erwin!

Erwin. Bernardo! grausamer Bernardo! verschonst du mich nicht mit deiner Gegenwart! Ist es nicht genug, daß du meine einsame Wohnung ausspähtest, daß ich nicht mehr ruhig und einsam hier bleiben kann, mußt du mir so oft wiedererscheinen, jedes verklungne, jedes halbe eingeschlasne Gesühl auf das menschenseindlichste wecken! Was willst du? Was hast du mit mir? Laß mich, ich bitte dich!

Sernards. Immer noch in beiner Rlause, immer noch fest ent= schlossen ber Welt abzusagen?

Erwin. Der Welt? wie lieb ist mir's, daß ich mich herausgerettet habe! Es hat mich gekostet! num bin ich geborgen. Mein Schmerz ist Labsal gegen das, was ich in dem versluchten Neste von allen Seiten auszustehn hatte.

Auf dem Land und in der Stadt Hat man eitel Plagen! Muß um's dißchen, was man hat, Sich mit'm Nachbar schlagen. Rings auf Gottes Erde weit Ift mer Hunger, Kummer, Neid, Dich hinaus zu treiben.

Sernarbe.

Erbennoth ist keine Noth, Als dem Feig' und Matten. Arbeit schafft dir täglich Brod, Dach und Fach und Schatten. Rings, wo Gottes Some scheint, Find'st ein Mädchen, sind'st einen Freund. Laß uns immer bleiben!

Ermin. Sehr gludlich! Sehr weise!

Sernards. Junge! wenn ich bich nicht so lieb hätte -

Exwin. Hast du mich lieb, so schone mich!

Bernards. Daß bu zu Grunde gehft!

Erwin. Rur nicht, daß ich dir folgen soll, daß ich zurlickehren soll. Ich habe geschworen; ich kehre nicht zurück.

Bernards. Und weiter?

Erwin. Habe Mitleiben mit mir! Du weißt, wie mein Herz in sich kämpft und bangt, daß Wonne und Verzweiflung es unaufhörlich bestürmen. Ach, warum bin ich so zärtlich, warum bin ich so treu!

Bernards. Schilt bein Herz nicht! es wird bein Glick machen.

Erwin. In dieser Welt, Bernardo?

Sernards. Wenn ich's nun garantire?

Erwin. Leichtsünniger!

Goethe, fammtl. Berfe. XIII.

Bernards. Denn glaub' mir, die Mädchen haben alle eine berzliche Reigung nach so einem Herzen.

Sie scheinen zu spielen Boll Leichtstun und Trug; Doch glaub' mir, sie fühlen; Doch glaub', sie sind klug.

Ein feuriges Wesen! Ein trauriger Blick! Sie ahnden, sie lesen Ihr künftiges Glück.

Erwin. Die Mädchen! — Ha! was kennen, was stihlen bie! Ihre Eitelkeit ist's, die sie etwa höchstens einigen Antheil an uns nehmen läst. Uns an ihren Triumphwagen auf und ab zu schleppen! — Wenn sie Langeweile haben, wenn sie nicht wissen was sie wollen, da sehnen sie sich freilich nach etwas; und dann ist ein Liebhaber oder ein Hund ein willkommnes Geschöpf. Den streicheln und halten sie wohl, die es ihnen einfällt ihn zu necken und von sich zu stossen; da denn der arme Tensel ein lautes Gebelsere versührt, und mit allen Pfötchen traut, wieder gnädig aufgenommen zu werden. — Und dann laßt ihnen einen andern Gegenstand in die Sinnen fallen, auf und davon sind sie, und vergessen alles, was man auch glaubte das ihnen noch so nah am Herzen läge.

sernards. Wohl gesprochen!

Erwin. Unterhalten, amüssirt wollen sie sehn; das ist alles. Sie schätzen dir einen Menschen, der an einem satalen Abende in der Karte mit ihnen spielt, so hoch als den, der Leib und Leben für sie hingiebt.

Dernards. Wichtiger Mensch! Was hast du dem noch für ein Mädchen gethan, daß du dich über sie beklagen darfst! Nimm ein liebens würdig Weib, versorge sie und ihre Kinder, trage Frend' und Leid des Lebens mit ihr: und ich versichre dich, sie wird dankbar sehn, wird jeden Tag mit neuer Liebe und Treue dir um den Hals sallen.

Erwin. Rein! Bein! Sie sind kalt, sie find flatterhaft.

Bernards. Ist's nicht schlimm für eine, wenn sie warm, wenn sie beständig ist; wenn sie da, wo ein junger Herr achttägigen Zeitvertreib bei

ihr suchte, eine dauernde Berbindung hofft, dem lügenhaften Schein traut, und sich einbildet, eine Aussicht von ganzem Glück ihres Lebens vor sich zu haben?

Erwin. Ich will nichts hören! all beine Weisheit paßt nicht auf mich. Ich liebte sie für ewig! ich gab mein ganzes Herz dahin. Aber daß ich arm bin, war ich verachtet. Und doch hofft' ich durch meinen Fleiß sie so anständig zu versorgen, als einer von den übertlinchten Windbeuteln.— Alles hätte ich gethan, um sie zu besitzen.

Dernards. Alles gethan? — Ja — unter andern gingst du auch auf mb davon.

Erwin. Wenn ich nicht umkommen, nicht an meiner ewig zurückgetriebenen Leibenschaft ersticken wollte!

> Sein ganzes Herz dahin zu geben, Und Götter so verachtet sehn: Das untergräbt das imme Leben, Das ist die tiefste Höllenpein.

Bernards. Hier gilt nun freilich nicht, was man sonst zu sagen pflegt, daß Berliebte so ein feines Gefühl haben, wie die Schnecken an den Hörnern, um zu spstren, ob man ihnen wohl will oder nicht.

Erwin. Wem auch das sein Herz nicht sagte, der wäre — Bernards. Nur kein Esel! sonst kämst du in Gefahr — Erwin. Was?

Bernards. Einen Sack nach ber Mühle zu tragen.

Erwin. Ich kam nicht sagen: Leb' wohl! benn ich bin zu Hause.

Bernards. Also wenn ich mich zu Gnaden empföhle —

Ermin. Bernarbo! -

Bernards. Rähmst bu's nicht übel.

Erwin. Mensch ohne Gesühl! der du dieß Heiligthum meines Schmerzes mit kalten Sophismen und Spott entweihst; hier, wo eine anhaltende reine Trauer umherschwebt und mich erhält und verzehrt —

Bernards. Und damit wir des Wesens ein Ende machen — zög' er nicht den Kopf aus dem schwarzen Loche des Todes wieder zurück, wenn einer ihn zupfte, und rief': Sie liebt dich?

Erwin. Es ist falsch!

Bergards.

Sein ganzes Herz dahin zu geben, Und wieder ganz geliebt zu sehn, Ist das nicht reines Himmelsleben? Und welch ein Thor macht sich's zur Pein?

Ermin.

Sein ganzes Herz bahin zu geben, Und Götter so verachtet sehn: Das untergräbt das imme Leben, Das ist die tiefste Höllenpein.

Bernardo. Erwin!

Ermin. Bernarbo!

Bernards. Sieh mich an!

Ermin. Rein!

Bernards. Nicht wild, nicht wirre! sieh mich starr an, und gut, und fest! Erwin! — Erkennst bu beinen Bernardo?

Erwin. Was willst du mit mir?

Dernards. Seh ruhig und sieh mich an! — Bin ich Bernards, der dein ganzes Zutrauen, dein ganzes Herz hatte? Bin ich Bernards, der dich nie betrog, nie deiner Empfindung spottete, sie nie täuschte? — Willst du mir glauben?

Erwin. Wer widerstünde dieser Stimme, diesem Ausbruck des ebelsten Herzens! Rede, Bernardo! rede!

Sernards. Erwin! - Sie liebt bich.

Ermin (in außerfter Bewegung fich megwenbenb). Rein! Rein!

Bernardo. Sie liebt bich!

Erwin (ihm um ben Sale fallend). Ich bitte bich, laß mich fterben! (Vach einer Paufe bort man von weiten Elmiren fingen. Erwin fahrt auf.)

Bernards. Horch!

Erwin. Ich vergehe! — Das ist ihre Stimme! Wie mir der Ton durch alle Sinnen läuft! Rede! rede! — Sie ist's!

Bernardo. Sie fommt.

Erwin. Weh mir! Wohin? wohin?

Bernards. Geschwind in die Hitte! Du sollst mit eignen Ohren

hören, mit eignen Augen sehn, Ungländiger! (Er hebt einen Bac auf, den er qu Anfang der Scene an einen Baum geworfen.) Hier hab' ich beine Maske mitgebracht. Romm, heiliger Mamn! Erhole dich, du bift außer dir. (Er führt Erwinen ab, der ibm in der größten Berwirrung folgt.)

Elmire (fommt fingend bas Thal ber).

Mit vollen Athemzügen Saug' ich, Ratur, aus dir Ein schmerzliches Bergnügen. Wie lebt, Wie bebt, Wie strebt Das Herz in mir!

Freundlich begleiten Wich Liftlein gelinde; Flohene Freuden Ach! säuseln im Winde, Fassen die bebende, Strebende Brust.

Himmlische Zeiten! Ach! wie so geschwinde Dämmert und blicket, Und schwindet die Lust!

On lachst mir, liebes Thal, Und du, o reine Himmelssonne, Erfüllst mich wiederum einmal Wit aller süßen Frühlingswonne. Weh mir! Ach! sonst war meine Seele rein, Genoß so friedlich beinen Segen: Berwildre dich, Katur, und stilrme mir entgegen! Die Winde fausen, Die Ströme bransen, Die Blätter rascheln Dürr ab ins Thal. Auf steiler Höhe, Am nacken Felsen Lieg' ich und stehe; Im tiesen Schnee, Auf öben Wegen Gestöber und Regen, Flihl' ich, und flieh' ich Und suche die Dual.

Bernardo. 26! sind Sie da, mein Fräulein?

Elmire. Ich schlenberte so das Thal herauf, wie du es haben wolltest.

Bernardo. Bas haben Sie? wie ift Ihnen?

Elmire (fic erholend). Gut, recht gut! — Wie im Paradiese — Und die Hitte — sie ist's! kann ich ihn sehn! — Ein Schauer überfällt mich, da ich ihm nahen soll.

Dernards. Gleich! Er kommt gleich. — Ich fand ihn im Gebet begriffen. — Aber was übel ist, er gab mir durch Zeichen zu versstehn, daß er ein Gelübbe gethan habe, einige Monate kein Wort zu reden.

Elmire. Eben ba wir kommen?

Dernards. Indessen treten Sie kedlich zu ihm, eröffnen Sie ihm Ihr Herz! Er wird Ihre Leiden fühlen, und sein Schweigen selbst wird Ihnen Trost sehn, seine Gegenwart. Bielleicht giebt er Ihnen schriftlich ein tröstend Wörtchen, und wenn wir ihn wieder besuchen, so ist die Bekanntschaft gemacht.

Erwin, mit langem Rleibe, weißem Bart verhullt, tritt aus ber Batte.

Bernardo. Er fommt! ich laffe Sie.

Elmire. Dir vergeht himmel und Erde bei seinem Anblid. (Erwin tritt naber; fie grußt ibn; er ift in ber außerften Berlegenheit, die er zu verbergen sucht.) Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Skuderin! Angst und Kummer, Reu' und Schmerz Duälen dieses arme Herz. Sieh mich vor dir unverstellt, Herr, die Schuldigste der Welt!

Ach! es war ein junges Blut, War so lieb, er war so gut, Ach! so redlich liebt' er mich, Ach! so heimlich qualt' er sich! — Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Stinderin!

Ich vernahm sein stummes Flehn, Und ich konnt' ihn zehren sehn, Hielte mein Gesühl zurück, Gönnt' ihm keinen holden Blick. Sieh mich vor dir unverstellt, Herr, die Schuldigste der Welt!

Ach! so neibscht' und quält' ich ihn; Und so ist der Arme hin, Schwebt in Kummer, Mangel, Noth, Ist verloren! er ist todt! Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Sknderin!

(Erwin zieht eine Schreibtafel heraus, schreibt mit zitternder hand einige Borte, faltet fie zusammen und giebt fie ihr. Sie will es aufmachen; er halt fie ab und macht ihr ein Zeichen, fich zu entfernen.)

Ich verstehe dich, wilrdiger Sterblicher! ich soll weg, soll dich deinen beiligen Gefühlen überlassen, soll diese Tafel in deiner Gegenwart nicht eröffnen. Wann darf ich es thun? wann darf ich diese heiligen Zilge schauen, kussen, in mich trinken? (Erwin deutet in die Verne.) Wenn ich werde

an jene hohe Linde gekommen sehn, die an dem Pfade neben dem Fluß steht? (Erwin nickt.) Leb' wohl! für dießmal wohl! Du fühlst, daß mein Herz bei dir zurückleibt.

Ermin

(mit ausgestredten Armen schaut ihr einige Augenbiide ftumm nach; bann reift er bie Daste weg und ben Mantel, und bie Dufit fallt ein).

Ha! sie liebt mich! Sie liebt mich! Welch schreckliches Beben! Flihl' ich mich selber? Vin ich am Leben? Ha! sie liebt mich! Sie liebt mich!

Ha! rings so anders! Bist du's noch, Somme? Bist du's noch, Hitte? Trage die Wonne, Seliges Herz! Sie liebt mich!

- Sernardo (hervortretenb).

Ja, sie liebt dich! Sie liebt dich!

Siehst du, die Seele Hast du betrübet; Immer, ach immer Hat sie dich geliebet!

Ermin.

Ich bin so freudig, Fühle so mein Leben! Götter, selbst Götter Würden mir vergeben. Bernarde.

Ach! ihre Thränen Thust ihr nicht gut.

Erwin.

Sie zu versöhnen Fließe mein Blut! Sie liebt mich!

Bernarde.

Sie liebt bich! Wo ist sie hin?

Erwin. Ich habe sie den Weg hinabgeschickt, um nicht von Fill' und Freude des Tods zu sehn. Ich schried ihr auf ein Täfelchen: Er ist nicht weit.

Bernards. Sie kömmt! Nur einen Augenblick in dieß Gesträuch! (Sie verbergen fic.)

Elmire.

Er ist nicht weit! Wo sind' ich ihn wieder? Er ist nicht weit! Wir beben die Glieder. O Hossung! O Glück! Wo geh' ich? wo such' ich? Wo sind' ich ihn wieder? Ihr Götter, erhört mich! O gebt ihn zurka! Erwin! Erwin!

Ermin (fpringt bervor). Elmire!

Elmire. Weh mir!

Ermin (zu ihren gufen). Ich bin's.

Elmire (an seinem Sale). Du bist's!

(Die Dufif mage es, bie Gefühle biefer Paufen auszubruden.)

Sernerde.

D schauet hernieder! Ihr Götter, dieß Glsick! Da hast du ihn wieder! Da nimm sie zurück!

Ermin.

Ich habe dich wieder! Hier din ich zurück. O schauet hernieder, Und gönnt mir das Glück!

Clmire.

Ich habe vich wieder! Mir trübt sich der Blick. Ich sinke darnieder, Mich töbtet das Glück.

Sernards. Empfindet, meine Kinder, empfindet den ganzen Umsfang eurer Glückfeligkeit! Dieser Augenblick heilet alle Wunden eurer Herzen; die Welt wird wieder neu für euch, und ihr schaut in eine gränzenlose Aussicht von liedevoller, ungetrennter Freude.

Erwin. Mein Bater! Hier halt' ich sie in meinen Armen! Sie ist mein!

Elmire. Ich hab' eine Mutter, zwar eine liebevolle Mutter; doch wird sie in unser Glück willigen?

Ermin. Rann ich ihr werth scheinen?

Sernards. Da sept unbesorgt vor! Es ist, war ihr so angelegen als mir, euch Närrchen zusammenzubringen. Und wir beide haben mit größter Sorgsalt auch schon euren häuslichen und politischen Zustand in Ordnung gebracht, woran sich's meistentheils bei so idealischen Leutchen zu stoßen pflegt.

Erwin. Himmel und Erbe, was soll ich sagen?

Bernards. Richts! Das ist das sicherste Zeichen, daß dir's wohl ist, daß du dankbar bist! Nun kommt! unser Wagen halt eine Strecke bas

Thal broben. Ich bring' ench an das Herz eurer Mutter. Welcher Jubel für die rechtschaffne, liebevolle Alte! Kommt.

Erwin. Kommt! (Gle geben; Erwin halt auf einmal und tehrt sich nach der hute.) Ich gehe, und schane mich nicht nach dir um! danke dir nicht! ehre dich nicht! sage dir kein Lebewohl, du fremdlichste Wirthin meines Elends!

— (Entzückt zu Elmiren.) D Mädchen, Mädchen, was macht ihr uns nicht vergessen! (Gegen die hatte.)

Bergieb mir die Eile!
Ich weile
Nicht länger hier.
Berzeihe!
Ich weihe
Noch diese Thräne dir.

(Bu Cimiren.)

Engel des Himmels, Deinem sanften Blicke Dank ich all mein Glücke, Rein Leben dank ich dir!

(Wegen bie Butte.)

Berzeihe! Ich weihe Noch diese Thräne dir.

Clmire.

Ach! ich athme freier! Du hast mir vergeben. All mein kinstig Leben, Liebster! weih' ich bir.

Sernardo.

Zu dem heil'gen Orte Rehrt ihr einst zurlicke, Fühlet alles Glücke Alles Lebens hier. Erwin.

Engel bes Himmels, Deinem sanften Blide Dank ich all mein Glücke, Mein Leben bank ich bir!

Claudine von Villa Bella.

Ein Schauspiel mit Gesang.

Personen.

Don Conjalo, Derr von Billa Bella.

Donna Clauding, seine Tochter.

Sibylla, seine Richten.

Camilla, seine Rovero, ein Freund des Hauses.

Don Sebastian von Rovero, ein Freund des Hauses.

Don Pedro von Castelvecchio, ein Fremder.

Crugantino, Bagabunden.

Die Mufit fündigt einen Birrmarr, einen frohlichen Tumult an, einen Zusammenlauf bes Bolts zu einem festlichen Pompe.

Eine gefcmadte Gartenfeene ftellt fich bar. Unter einem feurigen Marfche nabt fich ber Bug.

Aleine Rinder geben voran mit Blumentorben und Ardnzen; ihnen folgen Madden und Sanglinge mit Früchten; barauf tommen Alte mit allerlei Gaben. Gibplia und Camilla tragen Geschmeibe und toftliche Aleiber. Sobann geben bie beiben Alten. Don Gonzalo und Don Gedaft ian. Gleich hinter ihnen erscheint, getragen von vier Janglingen, aufeinem mit Blumen geschmudten Gessel, Donna Glandina. Die herabhängenben Aranze tragen vier andere Jünglinge, beren erster, rechter Sand. Don Pedro ift. Während bes Jugs singt ber Cher:

Chor.

Fröhlicher,
Seliger,
Herrlicher Tag!
Gabst ums Claubinen!
Bist ums so gliddlich,
Uns wieder erschienen,
Fröhlicher,
Seliger,
Herrlicher Tag!

(Der Zug theilt fich auf beiden Geiten. Die Trager halten in der Mitte, und die Begleiter bringen ihre Gaben an.)

Ein Kleines.
Sieh, es erscheinen Alle die Kleinen; Mädchen und Bildchen Kommen, o Liebchen, Binden mit Bändern Und Kränzen dich an! Chor.

Nimm sie, die herzlichen Gaben, sie an.

Eine Jungfrau. Alten und Jungen Kommen gesungen; Männer und Greise, Jeder nach Weise, Bringet ein jeder Dir, was er vermag.

Chor.

Fröhlicher, Seliger, Herrlicher Tag!

Pedrs (reicht ihr einen Strauß).
Blumen der Wiese,
Dürfen auch diese
Hoffen und wähnen?
Ach, es sind Thränen
Noch sind die Thränen
Des Thanes daran!

Chor.

Rimm ste, die herzlichen Saben, sie an!

Sonzalo (auf Die Rleiber und Roftbarfeiten zeigenb).

Tochter, die Gaben Sollst du heut haben.

(In ben andern.) Theilt ihr die Freude, Theilet euch heute, Esset und trinket, Und was ich vermag! Chor.

Fröhlicher,

Seliger,

Herrlicher Tag!

(Die Eräger laffen ben Geffel herunter; Claubine fleigt berab.)

Claudine.

Thränen und Schweigen

Mögen euch zeigen,

Wie ich so fröhlich

Fühle, so selig

Alles, was alles

Ihr für mich gethan!

Chor.

Nimm sie, die herzlichen

Gaben, sie an!

Claudine (ihren Bater umarmenb).

Könnt ich mein Leben,

Bater, dir geben!

(Bu ben übrigen.)

Könnt' ich, ohn' Schranken

Allen euch banken!

(Bendet fich fouchtern ju Bebro.)

Rönnt ich — (Sie ftodt. Die Mufit macht eine Paufe. Sie fucht ihre Berwirrung zu verbergen, fest fich auf ben Seffel, ben bie Träger aufheben, und bas Chor fällt ein.) Chor.

Fröhlicher,

Geliger,

Herrlicher Tag!

Gabst uns Claudinen!

Bift uns so gludlich,

Uns wieder erschienen,

Fröhlicher,

Seliger,

Herrlicher Tag!

(Der Bug geht fingenb ab.)

Sonjalo und Gebaftian bleiben.

Basials. Bastian, lieber Bastian, verbenke mir's nicht! Sieh das Mädchen au, und du wirst mir nicht verdenken, daß ich einen kleinen Abgott aus ihr mache. So manche Feierlickeit, bei so manchem Anlaß, scheint mir nicht hinreichend, das Gestihl meines Innersten gegen sie an den Tag zu legen. Wie warm dank ich dem Schickfal, das, da es mir eine männliche Nachkommenschaft versagt hat, da es mit mir den alten herrlichen Stamm von Villa Bella ansgehn läßt, mir diese Tochter giebt. D, ihr Werth entzückt mich mehr, als die Aussicht über ein gränzenlose Nachkommenschaft!

Sebastian. Nein, ich sage dir, mich ergötzt das kleine Fest recht herzlich. Denn ob ich gleich kein Fremd von Umständen din, so din ich doch den Ceremonien nicht seind. Ein seierlicher Aufzug von geputzen Leuten, ein Zusammenlauf des Bolks; gejauchzt, die Glocken geläutet; gejauchzt und geschossen drein: es geht einem das Herz doch immer dabei auf, und ich verdenks den Leuten nicht, wenn sie dadurch glauben die Heiligen zu verehren und Gott selbst zu verherrlichen.

Wie kann ich genug ausbrücken, daß sie Königin ist über alle meine Bestithümer, über meine Unterthanen, über mich selbst! — Muß ich sie nicht den Borzug fühlen lassen, den sie vor andern Menschen hat, da sie ihn selbst nicht sühlt, nicht die geringste Ahnung davon zu haben scheint, daß ihres Gleichen nicht in der Welt ist? Diese Ruhe des Geistes, dieses innere Gesühl ihrer selbst, diese Theilnehmung an andrer Schicksle, diese Empfindlichkeit gegen alles Schöne und Gute! — Sage nicht, ich seh Bater, ich bespiegle mich nur selbst in ihr! — Höre! alle meine Leute, alles was sie umgiebt, sogar die neidischen Nichten müssen ihr huldigen.

Sebastian. Hab' ich nicht Augen und ein Herz? Freilich seh' ich sich sich sich sich beit es eine Gabe vom Himmel ist, Bater ober Liebhaber so eines Mädchens zu sehn. Hast du bemerkt, daß all der Triumph, all die Herrlichkeit heute sie mehr in Verlegenheit setzte, als erfreute? Ich hab' mein' Tag kein rührenderes Bild der Demuth gesehn, als sie in dem Schmuck. Auch war noch jemand dabei, dem ein einsamer Busch weit mehr Wonne gegeben hätte, dessen Empfindung zu dem Rauschen des Wassers und dem

Lispeln der Blätter besser stimmte, als zu den Trompeten und Frendengesang.

Gengals. Du meinft?

Sebafian. Bebro?

Songalo. Bebro?

Sedaßian. Du wirst doch darüber nicht staumen? Pedro, der, seitsbem er Clandinen zum erstenmal gesehn hat, kein Pfstchen mehr machen kann, den du schon hundertmal auf einem Seitenblick, einem Händereiben, einem Hutkneten mußt ertappt haben.

Gsujals. Und wenn auch -

Sebasian. Gut! Du mußt benken wie ich, daß diese Partie filr beine Tochter — Du lächelst?

Sugals. Daß wir Alten gleich verheirathen!

Sedaßian. Ich trag' das wachend und träumend herum. Aber alles will reif werben. Unterbessen hast du Recht, daß du ein Aug' zu-thust und mit dem andern nebenausblickst.

Tage meiner Jugend, mir wird ganz wohl.

Sedasian. Ich glaube auch, daß ihnen ganz wohl bei der Sache ist. Wenn Pedro nur unser Hauptgeschäft nicht drüber vergäße!

Gonzalo. Hat's ihm noch nicht geglischt, was von seinem Bruber auszufragen?

Sebapian. Ihm? Das ist mir der rechte Spion! Er ist ja so verliedt, daß, wenn du nach der Stunde fragst, er nicht weiß, in welcher Tasche seine Uhr steckt. Bei Gott! wenn ich mich nicht abritte und abarbeitete, wir wären noch auf dem alten Flecke.

Genzals. Unter uns, Bastian, hast bu was heraus?

Sebasian. Es bleibt bei dir. Wenn nicht alle Umstände lügen, so hab ich den Bogel, dem wir so sehnlich nachstreben, hier im Städtchen nah bei, wo er lustig und guter Ding ist. Hent früh sagt' ich's Pedro so halb und halb; wir wollen aber das Fest nicht verderben, sagt ich. Ach, Claudine! senszte der Arme aus tiefer Brust, als wollt' er sagen: Den Bruder zum Teusel und dich mir in Arm!

Vonzals. Ich habe das Mädchen bemerkt, ich habe die keimende Leidenschaft in ihrer Seele beobachtet: es ist ein reizendes Schauspiel, das einen wieder ganz jung macht!

Sebapian. Hätten wir nur erst unser Borhaben ausgeführt, woran dem ganzen Hause Castelvecchio so viel gelegen, wovon Pedro's Schickal zum Theil mit abhängt! Ich sag' ihm so ost: Herr, sept verliebt! wer wehrt's euch? Sept bei Claubinen! wer hindert ench? Nur vergest nicht ganz, was ihr euch und eurer Familie und der Welt schaldig sept. Das hilft!

Haben wir's unsern Hosmeistern nicht eben so gemacht?

Sebastian. Nein, Fremb, so ist's nicht gemeint. Sollen wir umsonst die weite Reise von Madrid hierher gemacht haben? sollen wir beschämt nach Hause kehren? Und wer wird alsdam die Schuld tragen
müssen, als ich? Ich rede ihm zu wie ein Biedermann. Was! seinen Bruder länger in dem Luderleben verwildern zu lassen, der mit Spielern
und Buben im Lande herumschwadronirt, mehr Mädels betrügt als ein
andrer kennt, und öster Händel ansängt als ein Trunkenbold sein Wasser

Gonzals. Ein toller, unbegreiflicher Ropf!

Sebapian. Du hättest ben Buben sehn follen, wie er so heran wuchs: er war zum Fressen. Rein Tag verging, daß er ums nicht durch die lebhaftesten Streiche zu lachen machte; und wir alten Narren lachten siber das, was künftig unser größter Berdruß werden sollte. Der Bater wurd' nicht satt, von seinen Streichen, seinen kindischen Helbenthaten erzählen zu hören. Immer hatt' er's mit den Hunden zu thun; keine Scheibe der Nachbarn, keine Taube war vor ihm sicher; er kletterte wie eine Rate auf Bäumen und in der Schener herum. Einmal stürzt' er herab; er war acht Jahr' alt; ich vergesse das nie: er siel sich ein großes Loch in Lopf, ging ganz gelassen zum Entenpsuhl in Hof, wusch sich's ans, und kam mit der Hand vor der Stirn herein, und sagte mit so ganz lachendem Gesicht: Bapa! — Papa! — ich hab' ein Loch in Kopf gefallen! Eben als wollt' er uns ein Glidt notisteiren, das ihm zugesstoßen wäre.

Gonzals. Schabe für ben schönen Muth, den glikklichen Humor des Jungen!

Sebakian. So ging's freilich fort; je älter er ward, je toller. Statt nun das Zeug zu lassen, statt sich zu fligen, statt seine Kräfte zu Ehren der Familie und seinem Nutz zu verwenden, trieb er einen unsimmigen

Streich nach dem andern, belog und betrog alle Mädchen, und ging endlich gar auf und davon; begab sich, wie wir Nachricht haben, unter die schlechteste Gesellschaft, wo ich nicht begreife, wie er's aushält: denn er hatte immer einen Grund von Edelmuth und Großheit im Herzen.

Sedaßian. Nicht eben das! Umsonst soll er ums nicht genarrt haben! Krieg' ich ihn nur einmal beim Kragen, ich will schon in einem Kloster oder irgend einer Festung ein Plätzchen sitr ihn sinden, und Bedro soll mir die Rechte des Erstgebornen genießen. Der König hat schon seine Gesimmung hiersiber blicken lassen. Wenn's wahr ist, daß mein Mann sich in der Gegend aushält, so nutste es arg zugehn, wenn ich ihn nicht, zu Ehren des Fests, heute noch packe. Wir können's vor Gott und der Welt nicht verantworten: der alte Bater würde sich im Grab umwenden!

Gonzalo. Brav, Bastian! Du bist immer der alte, treue Bastian! Sedaßian. Und eben deswegen, unter uns! sieh doch ein bischen nach deiner Tochter!

Songalo. Wie meinft bu?

Sebapian. Der Teufel ist ein Schelm; und Pedro und die Liebe sind auch nicht so da.

Gonzalo. Auch immer der alte Bastian! Verzeih' mir! du weißt teinen Unterschied zu machen. Das Mädchen, die Sorge meiner Seele, der Zweck all dieser achtzehnjährigen Erziehung, das seinste, belicateste, weibliche Geschöpf, das vor dem geringsten Gedanken — nicht Gedanken, vor der geringsten Ahndung eines Gesühls erzittert, das ihrer unwürdig wäre.

Sebapian. Eben bestwegen!

t

Bonzalo. Ich setze mein Bermögen an sie, meinen Kopf.

Sebapian. Da kommt sie eben die Allee herauf. Sie hat sich von der Menge losgewunden, sie ist allein; und sieh den Gang, sieh das Köpschen wie sie's hängt! Komm, komm ihr aus dem Wege; Silnde wär's, durch unsre kalte Gegenwart die angenehmen Träume zu verjagen, in deren Gesellschaft sie daherwandelt! (Beide ab.)

Claubine mit Betre f Etrasf.

Alle Frenden, alle Gaben, Die mir bent gehultigt haben, Sind nicht dieser Blumen werth. Ehr' und Lieb' von allen Seiten, Rieider, Schund und Reitbarseiten, Alles was mein Herz begehrt! Aber alle diese Gaben Sind nicht dieser Blumen werth.

Liebes Herz, ich wollte bich noch einmal so lieb haben, wenn du muicht immer so pechtest. Sep rubig, ich bitte bich, sep rubig! verre ver bere Petre? Auch der? Ach, da soll ich mm gar verbergen, das ich emessen!

Petro femmt

Bebra Gränlein!

Claudine. Mein Derr! (Comeigen einige Angentide.)

Pedro (auf de ideal lesgebent) 3ch bin ber glüdlichste Menid und

Claudine gurudmeidere. Wie ift 3bnen?

Peden. Bobl! mobl! als wie im hammel, in beier englichen Gesellichaft. Ach! bag Sie meine arme Blumen so chren, ihnen enen Plat an Ihrem herzen gegennt haben!

Claudine. Weniger keint' ich nicht thun. Sie verwellen bei ter Abent, unt jetes Geschent bat mir beut' eine Perzensfrente gemacht.

Pebra Betet?

Claudine. Bann reiten Gue weg?

Peden. Die Pierte fint gesatteit. Sebastian will mich mit der Bewalt bei sich haben; er glaubt, mem Bruter sen in der Rähe, wird benkt ihn nech bente zu fangen.

Claudine. Der Bruter mache Ihnen viel Bertrufe.

Pebrs. Er macht bas Glud meines Lebens. Ohne ihm tenner in Sie nicht. Ohne ihn -

Claudine. Unt wenn Sie ihn erweichen, ihn wieber burch Liebe

und Beispiel dem rechten Weg zuführen, wenn-Sie ihn seiner Familie zurückringen, Pedro, wie werden Sie empfangen werden, mit welchen Freuden!

Pedrs. Nichts davon, um Gottes willen! Ich kenne mich selbst nicht; ich weiß nicht, wo ich bin; ich sehe kaum, wohin ich trete. Zurlick nach Hause! zurück! Bon Ihnen weg, mein Fräulein!

Claudine. Der König, der Sie liebt, der so ein trefflicher Herr sepn soll; der Hof, der Sie mit aller Herrlichkeit erwartet —

Pedro. Ist das ein Leben? Und doch, sonst war mir's nicht ganz zuwider. Wenn ich meine Tage den Geschäften des Baterlands gewidmet hatte, komt' ich wohl meine Abende und Nächte in dem Schwarme zubringen, der um die Majestät wie Micken ums Licht summt. Jest würde mir das eine Hölle sehn! Ich weiß nicht, wo meine Arbeitsamkeit, meine Geschäftigkeit hin ist. Es ekelt mir einen Brief zu schreiben, der ich sonst allein zwei, drei Secretäre beschäftigen konnte. Ich gehe aus und ein, träumend und wähnend; aber selig, selig ist mein Herz!

Claudine. Ja, Pedro, je näher wir der Natur sind, je näher sühlen wir uns der Gottheit, und unser Herz fließt unaussprechlich in Freuden über.

Pedrs. Ach, diesen Morgen, als ich die Blimchen brach am Bach herauf, der hinter dem Wald hersließt, und die Morgennebel um mich dusteten, und die Spitze des Bergs drüben mir den Aufgang der Sonne verklindigte, und ich ihr entgegenries: Das ist der Tag! — das ist ihr Tag! — Claudine! — Ich din ein Thor, daß ich auszusprechen wage, was ich empfinde!

Claudine. Ach ja, Pedro, ich wüßte nichts für mein Herz, so volle warme Fülle, als die Herrlichkeit der Natur um uns her.

Pedrs. D, wer bafür keine Seele hätte, zu fühlen, wie um diese himmlische Güte, um diesen heiligen Reiz alles, alles schöner, herrlicher wird; wer nicht in dieser Gegend lieber sein Leben in einer stillen Hitte verbärge, um nur Zeuge sehn zu dürfen —!

Claudine. So ganz ungleich Ihrem Bruber, den ich boch auch kemen möchte! Es muß ein wunderlicher Mensch sepn, der allen Stand, Güter, Freunde verläßt und in tollen Streichen, schwärmender Abwechslung seine schönsten Tage verdirbt.

Pedro. Der Unglückliche! Ich erschrecke über seine Berhärtung.

Nicht zu fühlen, daß das unstäte, stüchtige Leben ein Fluch ist, der auf dem Berbrecher ruht, verbannt er sich selbst ans der menschlichen Gesellschaft. Es ist unglaublich! Und dann — mit Zittern sag' ich's, — wie manche Thräne von ihm versührter, verlassener Mädchen hab' ich sließen sehn! D, das war's, was uns am meisten ausbrachte, seiner Freiheit nachzussellen! Ich hätte mit den armen Geschöpfen vergehn mögen! Wie wird ihm sehn, wenn er, von seiner Verblendung dereinst geheilt, mit Zittern sehn muß, daß er das innerste Heiligthum der Menschheit entweihte, da er Lieb' und Treue so schändlich mit Filsen trat?

Claudine. Lieb' und Treue! Glauben Sie bran, Pedro? Pedro. Sie können scherzen und fragen?

Claudine.

Treue Herzen! Männer scherzen Ueber treue Liebe nur.

Pedro.

Drüber scherzen Schlechte Herzen Nur, verderbte Männer nur.

Claudine.

Aber sag', wo sind die Rechten, Und wie kennt man sie von Schlechten? Sieht man's 'en an den Augen an?

Pedro.

Iwar verstellen sich die Schlechten, Blicken, seufzen wie die Rechten; Doch das geht so lang' nicht an.

Claudine.

Ach, des Betrugs ist viel. Wir Armen sind ihr Spiel!

Pedro.

Wer find't ein trenes Blut, Find't drum ein ebel Gut.

Claudine.

Ach, nur zu viel Ein Sonntagespiel!

Pebro.

Ein treues Blut Ein ebel Gut!

(In bem Schluß bes Duetts bort man icon von weitem fingen Camillen und Sibplien, bie fingenb naber kommen.)

Beibe.

Bom hohen, hohen Sternenrumd Bis 'nunter in tiefen Erbengrumb, Wuß nichts so schön, so liebes sehn, Als nur mein Schätzel allein!

(Sie treten herein.)

Camille.

Er ist der Stärkst' im ganzen Land, Ist kihn und sittsam und gewandt, Und bitten kann er, betteln sein; Es sag' einmal ein's: Nein!

Sibylle. Guten Abend! Wie treffen wir einander hier? Allons, Chorus!

Alle vier.

Bom hohen, hohen Sternenrund Bis 'nunter in tiefen Erbengrund, Muß nichts so schön, so liebes sehn, Als nur mein Schähel allein!

Sibylle.

Und das, was über alles geht, Ihn über Kön'g und Herrn erhöht, Er ist und bleibet mein, Er ist mein Schätzel allein.

Alle vier.

Bom hohen, hohen Sternenrumd Bis 'munter in tiefen Erbengrund, Muß nichts so schön, so liebes sehn, Als nur mein Schätzel allein!

Clandine. Habt ihr meinen Bater nicht gesehn? Ach, ich nuß zu ihm; seit unserer Feierlichkeit hab' ich ihn nicht allein gesprochen. Auch euch dank ich, lieben Kinder, daß ihr den Tag habt wollen verherrlichen

helsen, an dem das Geschöpf zur Welt kam, das — Ihr kennt mich ja! Leben Sie wohl, Pedro!

Pedro. Darf ich Sie begleiten?

Claudine. Bleiben Sie, ich bitte, bleiben Sie!

Pedrs. Wir gehen zusammen. Sebastian wartet auf mich; die Pferbe sind gesattelt.

Sibylle. Gehen Sie mur. Er hat lang nach Ihnen gefragt.
(Gehen ab.)

Sibylle. Camille.

Sibylle. Ich möchte bersten vor Bosheit! "Bleiben Sie! Bleiben Sie!" Ich glaub', sie that's, ums zu spotten. Sie ist übermüthig, daß ihr der Mensch nachläuft wie ein Hindchen. "Bleiben Sie! Bleiben Sie!" Ich komme schier aus der Fassung. Und er! macht er nicht ein Hängmaul wie ein Schulknabe? Der Affe!

Camille. Sie meint, weil sie ein rund Köpfchen hat, ein Stumpfs näschen, und über ein Gräschen und Gänsblümchen gleich weinen kann, so wär' was mit ihr.

Sibylle. Und weil man uns auch heute an den Triumphwagen gespannt hat. Ich war so im Grimm —

Camille. Unser eins ist auch keine Katz', und den Pedro möcht' ich nit einmal. Es ist ein langweiliger, träumiger Mensch. Uebel ist er nicht gemacht.

Denn meinetwegen eigentlich hat er hier ins Haus Bekanntschaft gesucht, und dem Don Sebastian in den Ohren gelegen, ihn hereinzubringen. Seit ich ihn driben beim Gouverneur auf Salanka kennen lernte, da war er galant, freundlich, artig. Ich weiß wohl noch, wie mich Sebastian verirte. Jest ist er unerträglich.

Camille. Unansstehlich! Ja, aber ich hab' einen Fang gethan, wenn du mich nicht verrathen willst.

Sibylle. Ich bächte, du weißt, daß du dich auf mich verlassen kannst; und wahrhaftig ich weiß auch, du hilfst mir Rache an Pedro nehmen und an seiner zärtlichen Dulcinee.

Camille. Hör' nur, in der Nachbarschaft hält sich ein Cavalier

auf. Siehst du, ich sage nichts, aber es ist der Ausbund vom ganzen Geschlecht. Reich muß er sehn und vornehm; das sieht man ihm an. Und ein Bürschchen wie ein Hirschchen!

Sibnlle. Wie heißt er? Wo ist er?

Camille. Er verbirgt seinen Stand und Namen. Sie heißen ihn Don Crugantino. Heiß' er wie er will, es giebt nicht seines Gleichen.

Sibylle. Den hast du gewiß ehgestern aufm Jahrmarkt gecapert? Camille. St!

Sibylle. Noch eins, Camille! Du weißt, wenn Don Pedro des Abends fort muß, wie sie da einander mit langen Athemzügen und Bliden eine gute Nacht geben, als sollten sie auf ewig getrennt werden, und wie's dei Tisch so still hergeht, und wie bald abgessen ist, und wie mein Claudinchen, so dald der Bater im Lehnsessel zu nicken anfängt, weg und in Garten schleicht und dem Mond was vorsingt. Camille, ich wollt' schwören, es ist nicht der Mond! Wenn nicht hinter der Sach' was stickt!

Camille. Meinst bu?

Sibylle. Närrchen! dahinten die Terrasse mit dem eisernen Gatter kemst du. Das müßt' ein schlechter Liebhaber sehn, der nicht da herüber wollte wie ein Steinwurf, um seiner Charmanten die Thränen abzutrocknen, die ihr der keusche Mond abgelockt hat.

Camille. Wahrhaftig! und sie kann nicht leiden, daß eins mitgeht. Sibnlle. Und ich stell' mich auch immer so schläfrig, um sie sicher zu machen. Num aber muß es heraus. Pedro reit't schon jetzt weg; das hinter stickt was. Das Nachtessen ist so früh bestellt! Ganz gewiß!

Camille. Wenn wir sie beschlichen?

Sibylle. Das ist nichts! säh auch unfreundlich aus! Nein, dem Alten wollen wir's erzählen; der wird rasend, wie er auf seine Tochter und Ehre hält. Der soll sich hintenhin schleichen.

Camille. Fangen wir's nur klug an, daß es nicht aussieht -

Sibylle. Ist das das erstemal, daß wir Leute an einander hetzen? Komm, eh es zu Tisch geht! komm! (Beibe ab.)

Gine Stube einer ichlechten Dorfberberge.

Drei Bagabunden fteben um einen Tisch und murfeln. Erngantino, ben Degen an ber Seite, eine Zither mit einem blauen Band in der hand. Er ftimmt, auf und ab gebend, und fingt:

Mit Mäbeln sich vertragen, Mit Männern 'rumgeschlagen, Und mehr Credit als Geld: So kommt man durch die Welt.

Sin Lieb am Abend warm gesungen, Hat mir schon manches Herz errungen; Und steht der Neider an der Wand, Hervor, den Degen in der Hand! 'raus, seurig, frisch, Den Flederwisch! Kling! Kling! Klang! Dit! Dit! Dat! Dat! Krit! Krat!

Mit Mäbeln sich vertragen, Mit Männern 'rumgeschlagen, Und mehr Credit als Geld: So kommt man durch die Welt.

Erper Vagabund. Komm doch, Erugantino! halt eins! Erugantino. Mir ist heut gar nicht drum zu thun. Iweiter Vagabund. Er ist heut wieder nicht zu brauchen.

Erugantins. Servitor! Wenn ich mich wollte brauchen lassen, ging ich in honette Gesellschaft, und gäb' mich mit Lumpen nicht ab, wie ihr sepb.

Erper Bagabund. Lag ihn! Er ift guten humors.

Dritter Vagabund. Ich wette, er harrt auf die Stunde zum Rendezvous. Wohin geht's heut? zur Almeria hinsiber? Crugantins. Wie du meinst. Imeiter Vagabund. Nein! ber Roman ist gewiß zu Ende. Er danert schon drei Wochen.

Erker Vagabund. Wett', ich rath's! Zur Camilla, die auf'm letzten Jahrmarkt ihm mit ihren schwarzen Augen stracks durch die Leber geschossen hat.

Erugantins. Ich bächte, du gingst mit und sähst zu; wärst du doch beiner Sache gewiß.

Erper Vagabund. Biel Ehr'! Wenn sie nur so eine lange Nas' nicht hätt'. Sonst ist sie nicht übel, außer, fürcht' ich —

Erugantins. Ich glaub', bu fängst an belicat zu werben.

Bweiter Bagabund. Mag nicht mehr spielen.

Dritter Vagabund. Ich auch nit.

Ameiter Vagabund. Unter ein paaren ist's nicht der Mühe werth. Man gewinnt einander das Geld ab; das ist satal.

Crugantins. Befonbers wo feins ift.

Imeiter Vagabund. Bliebst du bei uns, hätt'st du auch was zu lachen.

Crugantins. Bas treibt ihr benn?

Imeiter Vagabund. Der Pfarrer hat heut ein Hirschkalb geschenkt kriegt; das hängt unten in der Klichenkammer. Das wird ihm weggeputzt.

Dritter Vagabund. Und die Hörner ihm auf den Perrlickenstock genagelt. Sein Perrlickenstock mit der Festperrlicke steht in der Ecke; verslaßt euch auf mich! — Ich hätte sie neulich bald über'n Hausen geworfen, als mich die Köchin in dem Kämmerchen consultirte.

Bweiter Bagabund. Du steigst hinein, reichst mir ben Bod heraus. Wir lösen die Hörner ab und geben sie bir.

Dritter Vagabund. Filt das übrige laßt mich sorgen! Auf der Berrücke muß das herrlich stehn, und ein Zettelchen dran: Der neue Moses!

Alle. Bravo, Bravo!

Erper Bagabund. hat feiner ben Basto gefehn?

Crugantins. Wollt ihr einen Augenblick warten? er wird gleich zur Hand sehn.

Imeiter Bagabund. Ich glaub's nicht; er ist bös auf mich; ich hab ihn gestern ein bischen übergezogen.

Crugantins. Bös über dich? bild' dir's nit ein! Basto ist tein Rerl, das nachzutragen. Er hätt' dir ins Gesicht geschmissen und ein Schrämmchen über die Nase gehauen, und da wär's gut gewest. (Ran bort eine Nachtigall branken.)

Erper Vagabund. Da ist er! Hört ihn? Da ist er!

Sasks. Guten Abenb!

Crugantins. Du kommst eben recht. Splvio meint, bu wärst bös über ihn.

Sasks. Was der Mensch sich vor Streiche einbild't! Erngantino, ein Wort! —

Erfter Bagabund. Genirt euch nicht! Wir machen ench Plat.

Sasks. Lernst du noch Lebensart, alter Bock! Gelt, du spürst in allen Gliedern, daß dich ehstens der Teufel holen wird, und da wirst du kirre?

Die Vagabunden. Biel Glud auf die Expedition! Wir wollen eine Bouteille brauf ausleeren.

Mit vielem hält man Haus, Mit wenig kommt man auch aus: Heisa! Heisa! so geht's doch hinaus.

(Ab.)

Crugantins. Die ich doch am Ende wieder bezahlen muß. — D Basko, das Leben wird mir unter den Kerls unerträglich! Eine Langeweile, ein ewig Einerlei. Wenn unsere Streiche nicht wären! — Was bringst du, Basko? Was bringst du von Villa Bella?

Sasko. Biel, gar viel!

Erugantins. Hab' ich Hoffnung mich Claudinen zu nähern? Ein Engel, ganzer Engel!

Sasks. Camillchen, das liebe Camillchen hat mir Winke gegeben, hat mir zugeflüstert: Dem eblen Crugantino meinen Gruß!

Crugantins. Laß sie zum Teufel gehn! Red' mir von Claudinen! Sasks. Herr, wir oder unser Genius, oder allzusammen sind ausgemachte Esel.

Crugantins. Was giebt's?

Sasko. Ich, der ich sonst herumschwärme den ganzen Tag und plane wie ein Raubvogel, muß heut den ganzen Nachmittag hier auf der Bärenhaut liegen. Erugantino. Rm?

Sasks. Und drüben — ich hätte mir die Angen ausschlagen mögen! — drüben in Billa Bella! — Ich hab' in Gonzalo's Hofe bei Claudinen gestanden, von hier an den Tisch, und wer's eh gewußt hätte —

Erugantins. Schwerenoth! Wie ging bas?

Sasks. Hent ist Claubinens Geburtstag. Ihr Bater, der sie wie ein Narr liebt, hat ein Fest angestellt. Sie haben einen Umgang gehalten, sie im Trimmph getragen —

Crugantins. Das haft bu gesehn?

sasks. Ich kam zu spät. Aber im Hof unter den großen Linden waren fürs ganze Dorf Tische gedeckt. Alt und Junge, alles geputzt! Und heisa oben aus! Fässer mit Bier, ungeheure Töpse mit Brei, und ein Gesumm und Gedräng! da kam ich eben auch hinein.

Crugantins. Und holtest mich nicht?

Sasks. Raum hatt' ich mich umgesehn, verloren sich bie Herrschaften.

Crugantins. Baft fle gefebn?

Sasks. Narr, ich möcht' dir sagen können, wie schön sie war! in einer gewissen Berlegenheit!

Crugantins. Was ist nun das alles?

Sasks. Gebuld! Gebuld! Eins hab' ich erfahren. Sie pflegt alle Nacht, befonders bei so schönem Mondenscheine, allein im Garten zu spazieren. Du kennst die Kastanienbäume, die davor stehn auf dem Wege nach Salanka?

Erngantins. Lehr' mich das! Die Terrasse geht da heraus, und die eiserne Thüre. O, ich will hin, gleich hin, und dort sehn eh der Mond noch aufgeht. Komm, Basto!

Sasks. Noch eins! Nimm dich doch in Acht. Serpillo, der Häscher, der mein Herzensfreund ist, hat mir vertraut, man frage nach dir, erkundige sich nach dir.

Crugantino. Possen! Ich wüßte jetzt nichts.

Sasks. Wenn's nur nicht über etwas geht, das du schon vor abgethan hältst!

Crugantins. Das wär' dumm.

Sasks. Unfre Landsleute tragen gar lange nach.

Crusantins. Ist mir nit bang. Und nach Billa Bella muß ich. Komm, wir wollen unsern Operationsplan so einrichten: ich sted' mich in die Allee; hör' ich sie, bin ich gleich am Garten, überm Gitter, im

Garten. Und du klettere auf einen Kastanienbaum; wenn jemand kommt, so mach' deine Nachtigall.

Sasks. Gut! gut! Zwar ziemlich außer ber Zeit -

Crugantins. Und vergiß die Maske nicht! Und wie ich dir sage, schlag' und zwitschere und klimmere dich um nichts, bis ich dich ruse. Ich zieh' mich schon heraus. Zwei verderben immer so einen Handel. Komm! Ich halt' dich doch von nichts ab die Nacht, Basko?

Sasks. Ich bring's gegen Tag wieder ein. Crugantins. Du hast doch auch was auf'm Korn? Sasks (abgehend). A!

> • Eine Blond' und eine Braune Schlagen sich jetzt um mein Herz, Eine mit immer schlimmer Laune, Eine mit immer Lust und Scherz.

Monbichein.

Die Terraffe bes Gartens von Billa Bella, mit einer Gartenthare, wohinauf eine boppelte Treppe führt. Eine Reihe hoher Raftanienbaume vor ber Terraffe.

Claubine oben, Grugantino unter ten Baumen

Claudine.

Hier im stillen Mondenscheine Mit dir, heil'ge Nacht! alleine, Schlägt dieß Herz so liebevoll; Ach, daß ich's nicht sagen soll!

Crugantino.

In dem stillen Mondenscheine Wandelst, Engel, nicht alleine; Seuszet noch ein armes Herz, Birgt im Schatten seinen Schmerz. Elaudine (sich der Thüre nahernd). Welche Stimmel ich vergehe.

Crugantins (nimmt die Maste vor und steigt die Treppe leise hinauf). Auf! ich wag' mich in die Nähe. Claudine (an ter Gartenthure).

Wer? Wer? Wer ist ba?

Erugantino (binauffteigenb).

36! 36! 36 bin da.

Claudine (broben).

Wer?

Crugantino.

36!

Clandine. .

Frembling, wie heißt du?

Crugantino.

Liebchen, bas weißt bu.

Claudine.

Beige mir bein Gesicht!

Crugantino.

Sagt dir's bein Herze nicht?

Claudine.

Weg von dem Orte!

Crugantino.

Deffne die Pforte!

Seide.

Himmel, Himmel, welche Qual!

Einen Auß doch nur einmal!
(C'audine entfernt fic.)

Crugantind. Das Gitter will nichts bedeuten. Sie hat mich so lange angehört. D wenn ich sie hasche! (Er fangt an auszusteigen; wie er bald droben ift, schlagt die Nachtigall.) Nachtigall und der Teufel! (Er springt berab.) Ich höre wahrlich jemand. Gingst du feurig! (Die Terrasse berunter und hinter vie Baume. Die Nachtigall schlägt zuweilen.)

Pedes. Mein Herz zieht mich unwiderstehlich hierher. Dabroben wandelt sie oft in stillem Gefühl ihrer selbst. Himmlischer Ort! alles schwebt um dich voll Liebegefühl! Die Nachtigallen singen noch, als wär' hier ein ewiger Frühling. D, rings umher in allen Gebüschen hat sie der Sommer schon schweigend gemacht! Liebe Nachtigall! Freundin meines herzens!

14

Noch so spät, ihr Nachtigallen! Laßt ihr Liebesklagen schallen, Zärtlich noch wie meine Brust? Auch ich bin in Liebestagen, Seufze, klage; doch mein Klagen Ist die wärmste Herzenslust!

Crugantins (ber bie Zeit über seine Ungebuld bezeigt hat, vor fich). Ich mußeihn wegschaffen; er enbigt nicht.

Pedrs. Horch! — Wer ba? (Crugantino tritt langsam hervor. Bedro ruft mit ftarfer Stimme.) Wer ba?

Crugantins (giebt). Gine Degenfpite!

Pedro (zieht). Richts weiter? (Sie fecten. Bebro wird in rechten Arm verwundet, ben er finken läßt, und mit ber Linken ben Degen faßt.)

Crugantins. Last! Ihr sept verwundet.

Pedro (ben Degen vorhaltend). Wollt ihr mein Leben? wollt ihr meinen Beutel? red't! Den Beutel kömt ihr haben; mein Leben sollt ihr noch theuer bezahlen.

Crugantins. Kein's von beiben. (Bor fic.) Seine Stimme rührt mich. (Laut.) Ich bin weder Räuber noch Mörder.

Pedrs. Was fallt ihr mich an?

Crugantins. Last! Ihr verblutet! Nehmt unsere Bemühungen an. (Er nimmt sein Schnupftuch.) Nachtigall! Nachtigall!

Pedre. Was ift bas?

Crugantins. Flirchtet nichts!

Sasks. Was giebt's?

Crugantins. Trag' Sorge filt diesen Bermunbeten.

Pedro. Die Augen vergehn mir.

Sasks (fic um ihn beschaftigend). Das blutet verteufelt filr eine Armrite!

Crugantins (auf und abgehend). Efel! taufendfacher Efel! (Sich an die Stirn schlagend.)

Sasks. Sepb ihr nicht Bebro?

Pedes. Bring' mich wohin, daß ich ruhe und verbunden werde!

Erugantins. Pedro! Claudinens Pedro! Bring' ihn hinüber, nach Sarossa! in unser Wirthshaus, Basto! Leg' ihn auf mein Bett, Basto!

Sasks. Nun, nun! Ermannt euch Herr! Kommt! (Ab.) Crugantins. Nun, und was soll's? Der Teufel hol' die Frapen! Armer Pedro! Aber ich weiß, Degen, du sollst mir steden bleiben! Ich will dich zu Haus lassen, ich will dich ins Wasser wersen! Mußt' er denn auch just: Wer da? rusen! und Wer da? mit einem so gedietenden Ton! Ich kann den gedietenden Ton nicht leiden. — Und darliber alles zu Grunde, die schönste, herrlichste Gelegenheit! Wärst du nur vorhin liber's Gitter, und hätt'st den Amoroso mit der Nachtigall duettiren lassen. Daß einen die Resolution just da verläßt, wo man sie am meisten braucht! Bielleicht — (Nach der Treppe zugehend) — ein dummes Bielleicht! Sie ist lang' nach dem Haus zursicht und liegt im Bett die liber die Ohren. Horch!

Sonjalo oben mit zwei Bebienten.

Onzals. Wo sie sehn mag? Bleib einer bei mir! Und ihr durchsucht den Garten, ihr! Gebt Acht! am End ist's Lug und Trug von Schandmäulern.

Crugantins (hordenb). Wieber was Neues.

Gonzalo. Berbirgt sich nicht einer ba brunten unter die Kastanienbäume?

Sediente. Mich blinkt's.

Sonzalo. Haben wir ben Bogel? Wart', Pedro, wart'! (Er schließt bas Gitter auf und kömmt auf die Treppe.) Wer ist da unten? Wer holla, wer?

Crugantino (die Maste vornehmend). Aus bem Regen in bie Traufe!

Sonzalo. Wer ba?

Crugantins. Gut Freund!

Gonzals. Hol' der Tenfel den guten Freund, der einem des Nachts ums Haus herumschleicht, den Leuten zu Nachreden Gelegenheit giebt und alle Lieb' und Freundschaft so belohnt!

Crugantins (die hand an den Degen und gleich wieder davon). Ich bitte dich, bleib' steden! Was mag das bedeuten? Das ist der Bater!

Gonzals. Rein, Herr, das ist schlecht, sag' ich euch; sehr schlecht! Crugantins. Das ist zu viel! (Die Maste wegwerfend.) Sehd ihr Herr von Billa Bella oder nicht, euer Betragen ist unanständig.

Sonzals. Ihr sept nicht Petro?

Erugantins. Sey ich wer ich will, ihr habt mich beleidigt; und ich verlange Genugthumg.

Consals (zieht). Gerne! So verbrießlich mir ber Streich ift.

Crugantins (zieht halb, flößt aber gleich wieder in die Scheide). Gemig, mein Herr, genug! Ich kann zufrieden sein, daß ein Mann von Ihrem Alter, Ihrer bekannten Tapferkeit, Stand und Würde, die Spize seines Degens gegen mich gekehrt hat. Dadurch würden größere Beleidigungen vergiltet werden.

Gonzalo. Ihr beschämt mich.

Crugantins. Wie's scheint, haben Sie mich für den Unrechten angesehn.

Gonzals. Und Ihnen Unrecht gethan; und vielleicht dem andern durch Argwohn auch Unrecht gethan.

Crugantins. Ihr namtet ihn Pedro. Ist das der junge, angenehme Fremde?

Sonzals. Der aus Castilien angekommen ift.

Crugantins. Richtig! Sie glaubten, ber mare bier herum?

Gonzalo. Ich glaubte. — Genug, mein Herr! Sie haben niemand gesehn?

Erugantins. Niemand. Ich ging hier auf und ab, wie ich dem die Einsamkeit liebe, und hing meinen stillen Betrachtungen nach, als Sie mich zu unterbrechen beliebten.

Honzals. Nichts mehr davon! Ich danke dem Zufall und meiner Hitze, daß sie mir die Bekanntschaft eines so wackern Mannes verschafft haben. Sie halten sich auf, wenn man fragen darf?

Erugantins. Nicht weit von hier, in Sarossa.

Bekanntschaft ein Gläschen zu stoßen?

Crugantins. Wenn's Mitternacht wäre, und Sie erlaubten! So ein Trunk wär' eine Pilgrimschaft werth.

Sonzalo. Allzuhöflich! Allenfalls steht auch ein Pferd zum Rüchweg zu Diensten.

Crugantino. Sie überhäufen mich!

Sonzalo. Treten Sie herein!

Crugantino. 3ch folge!

(Die Treppe binauf, ba Gonzalo bas Gitter folieft, und ab.)

Bimmer im Schloffe.

Cibplie, Camille.

Sibnite. Was es nur gegeben hat?

Camille. Ich begreif's nicht.

Sibnlle. Claudine war eben schon zursich, als der Alte durch die Seitenthüre mit den Bedienten hinausschlich.

Camille. Jett wird's fiber uns bergebn.

Sibylle. Wir haben's ja nicht gesagt.

Claudine (tritt berein). Bo ift mein Bater?

Sibnlle. Guten Abend, Nichtchen! Ihr wart heut balb wieder zurück; die Nacht ist dazu so schön.

Claudine. Mir ist nicht wohl; mich schläfert. Wo ist mein Bater? ich möcht' ihm gute Nacht sagen.

Camille. Ich hör' ihn braußen.

Sonjalo. Crugantino.

Sonzals. Noch einen Gast, meine Kinder, so spät.

Crugantino. Ich wünsche, daß mein unerwartetes Glück Ihnen nicht beschwerlich sehn möchte.

Camille (heimlich zu Sibplien). Das ist Crugantino, Schatz! er ist's selbst!

Sibulle. Ein feiner Rerl!

Osnzals. Das ist meine Tochter. (Crugantino budt sich ehrsurchtsvoll.) Das meine Nichten. Liebe Nichten, ein Glas Wein, einen Bissen Brod! Ich muß einen Bissen Brod haben, sonst schmeckt mir der Wein nicht. (Sibplie und Camille ab. Lestere giebt Crugantino verstohlene Blide, die er erwiedert.) Claudinchen, du warst bald aus dem Garten?

Claudine. Die Nacht ist klihl; mir ist nicht ganz wohl. Darf ich mich beurlauben?

Bonzals. Noch ein bischen! wach' noch ein bischen! Ich sagt's gleich, die Leute sind Lügenmäuler, Schandzungen.

Claudine. Was meint ihr, mein Bater?

Sonzals. Nichts, mein Kind! Als — daß du mein liebes, einziges Kind bist und bleibst. (Crugantino hat bisher wie unbeweglich gestanden. Claudinen balb mit vollen Seelenbliden angesehen, bald die Augen niedergeschlagen, so bald sie ihn ansah. Claudinen Berwirrung nimmt zu.) Ihr habt eine Zither?

Crugantins. Die Gespielin meiner Einsamkeit und meiner Empfindung.

Claudine (vor fic). Seine Stimme, seine Zither! Sollt' er es gewesen sehn? Pedro war es nicht, mein Herz sagte mir's; er war's nicht

Gonzals. Das ist Claudinens Lieblingston.

Crugantins. Diirft' ich hoffen ? (Er greift baranf.)

Claudine. Ein schöner Ion!

Crugantins (heimild). Sollten Sie diesen Ion und dieses Herz verkennen?

Claudine. Mein Berr!

Sibylle und Camille, Bebiente mit Bein und Glasern. Indes Gonzale fich beschäftigt am Tisch.

Crugantino (heimlich). Sollten Sie verkennen, daß eben der glildsliche Sterbliche neben Ihnen, Götter! neben Ihnen steht, der vor wenigen Augenblicken —

Claudine. Ich bitte Sie!

Crugantins. Nichts in der Welt als Ihre Liebe oder den Tod! (Sibylle und Camille spüren.)

Gonzalo. Ein Glas! Wovon sprecht ihr?

Crugantins. Bon Gefängen. Das Fräulein hat besondere Kenntnisse der Poesie.

Gonzalo. Nun gebt uns einmal was zur Zither! Ein Bursche der eine Zither und Stimme hat, schlägt sich überall durch!

Crugantino. Wenn ich im Stande bin.

Sonzalo. Ohne Umstände.

Erugantins (meift ju Claubinen gefehrt).

Liebliches Kind! Kannst du mir sagen, Sagen, warum Bärtliche Seelen Einsam und stumm Immer sich quälen, Selbst sich betrügen, Und ihr Bergnügen Immer nur ahnden, Da wo sie nicht sind? Rannst du mir's sagen, Liebliches Kind?

Gonzals (scherzend zu Claudinen). Kamnst du mir's sagen! — Das ist was auf deinen Zustand, Claudinchen. Ia, ein Lied war immer ihre Sache. Und sie sichlt darin wie ich; je freier, je wahrer, je treuer so ein Stückhen vom Herzen geht, besto werther ist mir's. — Setzt euch, mein Herr! — setzt euch! — Noch eins! — Ich sage immer: Zu meiner Zeit war's noch anders; da ging's dem Bauer wohl, und da hatt' er immer ein Liedchen, das von der Leber wegging und einem 's Herz ergötzte; und der Herr schämte sich nicht und sang's auch, wenn's ihm gesiel. Das Natikrlichste das Beste!

Erugantins. Bortrefflich!

Gsuzals. Und wo ist die Natur als bei meinem Bauer? Der ist, trinkt, arbeitet, schläft und liebt, so simpel weg; und klimmert sich den Henker drum, in was für Firlfanzereien man all das in den Städten und am Hof vermaskerirt hat.

Crugantins. Fahren Sie fort! ich werbe nicht satt, einen Mann von Ihrem Stande so reben zu hören.

Conzalo. Und die Lieder, das waren die alten Lieder, die Liedeslieder, die Mordgeschichten, die Gespenstergeschichten, jedes nach seiner eigenen Weise, und immer so herzlich, besonders die Gespensterlieder. Da erinnere ich mich einiger; aber heut zu Tage lacht man einen mit aus.

Crugantins. Nicht so sehr, als Sie benken. Der allerneuste Tonist's wieder, solche Lieder zu singen und zu machen.

Genzale. Unmöglich!

Erugantins. Alle Ballaben, Romanzen, Bänkelgefänge werben jett eifrig aufgesucht, aus allen Sprachen übersetzt. Unsre schönen Geister beeisern sich darin um die Wette.

Gonzalo. Das ist doch einmal ein gescheidter Einfall von ihnen, etwas Unglaubliches, daß sie wieder zur Natur kehren: dem sonst pslegen sie immer das Gekämmte zu frisiren, das Fristrte zu kräuseln und das Gekräuselte am Ende zu verwirren, und bilden sich Wunderstreiche drauf ein.

Crugantins. Gerabe bas Gegentheil.

Gonzals. Was man erlebt! Ihr müßt doch manch schön Lied auswendig wissen?

Erugantino. Unzählig.

Gonzalo. Nur noch eins, ich bitt' euch! Ich bin sehr gestimmt; wir alle sind gestimmt, benk' ich; es ist uns wohlgegangen, und unsere Geister sind in Bewegung.

Crugantins. Gleich. (Er filmmt.)

Donzalo. Sett euch, Rinder! (Sie ordnen fich um ben Tifch, Crugantino neben an, Claudine hinten, Bonzalo bem Crugantino gegenüber; zwischen Claudinen und Crugantino schiebt fich Camille ein; Sibplle halt hinter Gonzalo.)

Crugantins. Ein Licht aus! und das andere weit weg! Gonzals. Recht! recht! wird so vertrausicher und schauriger.

Crugantino.

Es war ein Buhle frech genung, War erst aus Frankreich kommen, Der hatt' ein armes Mädel, jung, Gar oft in Arm genommen, Und liebgekos't und liebgeherzt, Als Bräutigam herungescherzt, Und endlich sie verlassen.

Das arme Mädel das erfuhr, Bergingen ihr die Sinnen; Sie lacht' und weint', und bet't' und schwur: So suhr die Seel von hinnen. Die Stund' da sie verschieden war, Wird bang dem Buben, graus't sein Haar, Es treibt ihn sort zu Pferde.

Gonzals. Wer kommt! D, Teufel! wer kommt? Einen zu stören in ber schaurigen schönen Empfindung! Lieber eine Ohrfeige! Sebastian?

Gebatian, ein Bedienter mit lichtern.

Sebapian. Guten Abenb!

Sonzalo. Woher?

Sebastian. Mur einen guten Abend! Ich suche Don Pebro überall, und kann ihn nicht finden.

Crugantins (vor fic). Ich glaub's wohl.

Claudine. Ist's lang', daß er von euch schied?

Sedapian. Freilich. Ueberhaupt geht mirs heut Nacht so schurkisch.

Sonzalo. Nichts gerathen? Trink eins auf den Aerger! Wir haben auch hier einen neuen Gast, so spät noch.

Sebastian (ihn betrachtend und das Glas nehmend, vor fich.) Das ist ein Kerl, wie der den ich suche! Schwank, feurige Augen, und die Zither — Gonzalo. Wo bleibst du heute? Bleib hier!

Sedastian. Nein, ich muß Pedro finden, und sollt' ich suchen bis an den Tag. Wo kommen der Herr her?

Sonzals. Bon Saroffa.

Sebapian (freuntlich). Den Ramen?

Erugantins. Crugantino nennt man mich. (Bor fic.) Alter Efel! Sebapian (gleichgültig ins Glas rebend). So? (Sich herumwenbend, ergöst

vor sich.) Hab' ich dich, Bogel? hab' ich dich? Num, Pedro, seh wo du willst; den muß ich erst in Sicherheit bringen. (Laut.) Abieu!

Gonzala. Roch eins!

Sebapian. Danke! Diener, meine Berren und Damen!

Conzalo. Sibylle, geleit' ihn!

Sebapian. Last bas Zeng!

(At.)

Erugantins. Ein alter Freund vom Haufe?

Ganzals. Der uns wieder einmal nach langer Abwesenheit besucht. Ein bischen gerad zu, aber brav. Nun weiter unser Liedchen, weiter! Mich bilnkt, ich seh' ihn, wie ihn der böse Geist vom Herrn ängstiget, den Meineidigen, wie er zu Pferde in die Welt hinein haus't und wlithet.

Erugantino. Wohl, wohl!

Die Stund' da sie verschieden war, Wird bang dem Buben, graus't sein Haar, Es treibt ihn fort zu Pferde. Er gab die Sporen krenz und quer, Und ritt auf alle Seiten, Herliber, 'nilber, hin und her, Kann keine Ruh erreiten; Reit't sieben Tag' und sieben Nacht', Es blitzt und donnert, stürmt und kracht; Die Fluthen reißen über.

Und reit't im Blitz und Wetterschein Semäuerwerk entgegen, Bindt's Pferd hauß an und kriecht hinein, Und duckt sich vor dem Regen. Und wie er tappt und wie er sühlt, Sich unter ihm die Erd' erwählt; Er stürzt wohl hundert Klaster.

Und als er sich ermannt vom Schlag, Sieht er drei Lichtlein schleichen. Er rafft sich auf und krabbelt nach; Die Lichtlein serne weichen; Irrsühren ihn die Quer' und Läng', Trepp' aus Trepp ab, durch enge Säng', Berfallne, wüste Keller.

(Ein Bedienter tommt unter die Thure. Sibhle fieht fich um, er windt ihr; fie gebt. um nicht zu ftoren, auf den Zehen zu ihm. Sonzalo, der's doch merkt, wird ungebuldig und ftampft. Crugantino fahrt fort)

Auf einmal steht er hoch im Saal, Sieht sitzen hundert Gäste, Hohlaugig grinsen allzumal, Und winken ihm zum Feste.

(Sibylle fommt leife hinter Claudinens Stuhl und rebet ihr in die Ohren. Gonzalo wird wild, Crugantino fingt.)

Er sieht sein Schätzel untenan Mit weißen Tüchern angethan; Die wend't sich —

Claudine (mit einem Schrei). Bebro! (Sie fallt ohnmächtig zurud; alle springen auf.)

Gonzals. Hülfe! was giebt's? Hilfe! (Man labt sie mit Bein.) Was ist's, was ist's?

Sibylle. Bebro ist verwundet! gefährlich verwundet!

Gonzals. Pedro! Helft ihr! mein Kind, mein Engel! Pedro! Wer sagt es?

Sibnlle. Sebastians Diener kam hereingesprengt; er suchte seinen Herrn hier.

Gonzalo. Wo ist Bastian? Sie rlihrt sich nicht!

Sibylle. Beig ich's?

Sonzalo. Wein! Sibplle, Wein! Camille, Wein! Deine Tochter! Meine Tochter!

Erngantins (gerührt vor fich). Und du, Elender! das ist dein Wert, deiner Thorheiten. Diefer Engel!

Osnzals. Wein!

Sibulle (ohne Bein, vergeiftert). Berr!

Congala. Wein!

Sibnile. Berr!

Sonzals. Bift bu toll?

Cebaftian. Bache.

Sebapian. Bier! ergreift ihn!

Crugantina. Mich?

Sebapian. Dich! Ergieb bich!

Conzals. Was ift bas?

Erngantins (wirft seinen Stuhl um und verrammelt sich hinter ben Tisch und Claudinen, greift in die Taschen und zieht ein paar Terzerole heraus). Bleibt mir vom Leibe! Ich möchte nicht gern einem was zu Leide thum. (Sebastian geht auf ihn los.) Damit ihr seht, daß sie geladen sind! (Er schießt eine nach der Decke; Sebastian weicht. Erugantino zieht den Degen, in der andern hand die Terzerole.) Die für den, der mir nachfolgt! (Er springt über den Stuhl weg und schwadronirt sich durch die Kerls hinaus.)

Sebapian (benen braußen). Haltet! Paltet! Nach! Allous! Nach! (Er gest zuerft.)

Claudine (die vom Sous aufgefahren ift, sieht wild um sich her). Tobt! tobt! Hast du's gehört? Sie haben ihn erschossen. (Springt auf.) Erschossen!

Mein Vater! (weinend) und Sie haben's gelitten! Wo haben sie ihn hin? Wo sind sie hin? Wo bin ich? Pedro! (Sie fallt wieder in den Geffel.)

Steht ihr da! Gudt ihr zu! Hier, Sibhle, hier meine Schlissel, hol' meinen Balsam droben! Camille geschwind in Keller! vom stärksten Wein! Claudine! mein Kind! (Claudine hebt fich ohnmachtig, ohne zu sprechen, reicht ihrem Bater die hand und finkt wieder hin. Gonzalo geht verwirrt bald zu, bald von ihr.)

Sebastian (tommt). Er hat sich durchgeschlagen, wüthend wie der Teufel! Du sollst uns nicht mübe machen! Gonzalo, ich bitte dich.

Sangala. D meine Tochter!

Sebastian. Es ist der Schred; sie erholt sich wieder. Willst du mir deine Bedienten erlauben, deine Pferde? Ich will ihm nach.

Sonzals. Mach' was du willst.

Claudine. Gebaftian!

Sebastian. Auf Wiedersehn, Fräulein!

Claudine. Bebro! Er ift tobt?

Sebastian. Sie ist verwirrt; pflegt sie! ich muß fort. (Ab.)

Songalo (fie jum Seffel führend). Beruhige bich, Engel!

Claudine. Er geht und sagt mir nicht, ist er todt, lebt er? Ach, meine Kniee, meine armen Kniee! Mein Herz wird brechen.

Gibylle tommt.

Sibylle. hier ber Balfam.

Claudine. Gefährlich verwundet! sagtest du? In Sarossa?

Conzalo. Ber?

Sibnile. Pebro.

Congalo. Wie?

Sibylle Ach, daß man nicht von Sinnen kömmt über den Lärm und das Gewirre! Heiliger Gott! Da kömmt Bastians Diener gesprengt, fragt nach seinem Herrn, und da er ihn nicht antrifft, hinterläßt er, Pedro seh gefährlich verwundet, in Sarossa im Wirthshaus, und sort! Und gleich drauf Sebastian mit Wache, unsern Gast zu fangen, der sich durchschießt und schlägt! Und Nichtchen in Ohnmacht! Mir wird's blan vor den Augen! (Sehr sig.) Mir wird's weh!

Camille mit Bein.

Gonzals. Gieb her! Trink einen Tropfen, Claudine! Gieb Sibhl= len ein Glas! Du stehst auch wie ein Gespenst.

Camille. Mir klappern die Zähne wie im Fieber. Den Schrecken fühl' ich Jahr und Tag in den Gliebern.

Balfam! Reib', Sibhlle.

Camille (fest fic). 3ch halt's nicht aus.

Claudine. O mein Bater! Pedro gefährlich verwund't! Sebastian wollte mich nicht hören!

Genzale. Es hat's ihm niemand gefagt.

Camille. In bem Lärm, in ber Angst!

Claudiue. Dhne Billfe vielleicht!

Conzals. Du machst dir's zu fürchterlich vor. Ein Stich in den Arm, ein Ritzchen, liebes Kind! einem Manne was ist das? Set ruhig! ich will einen nach Sarossa sprengen.

Camille. All eure Leute und Pferbe find mit Sebastianen.

Congale. Berflucht!

Claudiue. D, aus bem Dorf brüben!

Sibylle. Ja, wer soll bei Racht übers Wasser? Die Fähre steht drüben! Ihr hört ja, es ist alles fort.

Sonzalo. Bis morgen gebulbe bich, Liebchen! und geh jest zu Bette.

Claudine. Laßt mich noch einen Augenblick, bis sich das Blut gessetzt hat. Ich könnte jetzt nicht schlasen. Aber die Augen fallen euch zu. Sorgt für eure Gesundheit!

Gonzals. Laß mich.

Claudine. Ihr werbet mich beruhigen!

Gonzals. Num denn! Nichten, ihr wacht mir aber bei ihr! Ich bitt' euch, verlaßt sie nicht! Worgen mit dem frühesten sollst du Nach= richt von Pedro haben. Weckt mich, Nichten, gegen Worgen! Gute Nacht! Lieb Mädchen, leg' dich bald! Leucht' mir, Camille! Gute Nacht!

(Mit Camillen ab.)

Claubine. Gibplle.

Rniee sind mir wie geradbrecht. Auf solch einen Tag solch eine Nacht!

Claudine. Ich kann ench nicht zumuthen zu wachen, Richten.

Sibylle. Aber euer Bater?

Claudine. Last! ber soll nichts erfahren. Geht hinauf, legt ench wenigstens auf die Betten. Nur in Kleibern, es ist doch immer Ruh! Ihr sepd alle wach, eh mein Bater, und dann — Last mich nur!

Camille fommt.

Sibylle. Nichtden will, wir sollen schlafen gehn.

Camille. Lieb Richtden, Gott lohn's! Ich halt's nicht aus.

Sibylle. Wir begleiten bich zuerst ins Bett.

Claudine. Last's mur! Ich bin ja hier gleich neben an, und muß mich noch erst erholen.

Sibnile und Camille. Gute Racht benn!

Claudine. Gute Nacht! (Sibplie und Camille ab.) Bin ich euch los? Darf ich bem Tumult meines Herzens Freiheit lassen? Pedro! Pedro! wie flihl' ich in diesen Augenblicken, daß ich dich liebe! Ha, wie das all brängt und tobt, die verborgne, mir selbst bisher verborgne Leidenschaft! — Wo bist du? und was bist du mir? — Tobt, Pedro! — Nein! verwimbet! — Ohne Hilse! — Berwimbet? — Zu dir! — zu dir! — Mein Schimmel, der du mich so treu auf die Falkenjagd trugst, was wärst du mir jetzt! Mein Kopf! mein Herz! — Es ist nichts. — (nuf bem Tisch die Gartenschluffel findend.) Und Diese Schlitfel? Eine Gottheit sandte mir ste! — Durchs kleine Pförtchen in Garten, hinten die Terrasse hinunter; und in einer halben Stunde bin ich in Sarossa! — Die Herberge? — Ich werbe sie finden! — Und diese Kleider? Die Nacht? — Hab' ich nicht meines Bettern Garberobe noch da? Past mir nicht sein blaues Wamms wie angegossen? — Ha, und seinen Degen! — Die Liebe geleitet mich; da sind keine Gefahren! — Und auf dem Wege? — Nein, ich wag's nicht! So allein! Und wenn beine Nichten erwachen und bein Bater? — Und du, Pedro, liegst in deinem Blute! Dein letter

Athenzug ruft nach Clandinen! — Ich komme, ich komme! — Flihle, wie meine Seele zu dir hinüberreicht! — An deinem Bette liegen, um dich weinen, wehklagen möcht' ich, Pedro! — Nur daß ich dich ziehe, deine Hand fühle, daß dein Puls noch schlägt, daß ein schwacher Druck mir sage, er lebt noch, er liebt dich noch! — Ist niemand, der ihn verbinde, der das Blut stille?

Herz, mein Herz, Ach, will verzagen! Soll ich's tragen, Soll ich fliehn, Soll ich's wagen, Soll ich hin? Herz, mein Herz, Hör' auf zu zagen! Ich will's wagen, Ich muß hin!

Begen Morgen, por ber Berberge ju Caroffa.

Crugantins (ven Degen unterm Arm). So hatte Basko Recht? Man stellt mir nach? Wo er nur stickt? Sie sind an mir vorbeigesprengt und gelausen. Ha! ich kem' die Büsche besser als ihr, und ihr habt keine sonderliche Spürhunde: und die besten beißen uns nicht. (Rlopst an die Thure der Derberge.)

Cin Anabe fommt.

Anabe. Gnäbiger Berr!

Crugantins. Ift Basto zu Haus tommen?

Anabe. Ja, gnädiger Herr, mit einem Blessirten; der liegt in Ihrer Stube. Hernach ist er gleich fort, und hat mir befohlen zu wachen, wenn etwa der Fremde schellte. Und Ihnen soll ich sagen, er sep nach Mirmolo. Ich kenn' zwar so keinen Ort; ich glaubte, er spaßte.

Eruganting. Gut! Geb binein und halt bich munter. (Junge ab.)

Mirmolo! Unfre Losung für Billa Bella! Nach Billa Bella, Basto! Ich versteh'! Sebastian! Wer ist der Sebastian? Was hat er gegen mich? Das wird sich all entwickeln; das wird all zu verbeißen sehn; hätt'st du nur beine Bither nicht im Stich gelassen! Das ift ein schurkischer Streich, darüber du Ohrfeigen verdient hättest von einem Hundsfutt! Deine Zither! Ich möchte rasend werden. Was sollte man von dem Kerl sagen, der in ein Gebränge käm' mit seinem Freund, und sich durchschlüg' und seinen Freund im Stich ließ? Pfui über den Kerl! Pfui! Und deine Zither mehr werth als zehn Freunde, deine Gesellin, Gespielin, Buhlerin, die noch all beine Liebsten ausgehalten hat! Wie wär's, ich kehrte zurück? denn die Splirhunde sind fort! Wohl! kein Mensch vermuthet mich dort! Wohl! ich weiß die Schliche! Das wär' ein Streich! in der Berwirrung, in der das Haus ist! — Ach, und die arme Claudine! Dieß Abenteuer sieht windig aus. Doch, allons! erst die Zither befreit und das übrige giebt sich. (Er bie eine Seite ber Strafe hinauf, Claubine in Mannefleibern an ber anbern.)

Claudine. Da bin ich! Götter, das ist Sarossa! Und mm die Herberge! Mir zittern meine Kniee; ich kann nicht mehr. (Auf eine Hausbant sich segend, ber herberge gegenüber.)

Crugantins. Eine Erscheinung! Was will der geputzte Bube die Nacht hier? Abenteuer über Abenteuer! Wollen's doch besehn.

Claudine. Weh, ich höre jemand!

Crugantino. Mein Berr!

Claudine. Ich bin verloren!

Crugantino. Keine Furcht! Sie haben mit einer redlichen, braven Seele zu thun. Kann ich was bienen?

Claudine. Ich bitte! ich weiß schon! Ich bitte, lassen Sie mich! Crugantino. Welche Stimme? (fie bet ber Band nehmenb.) Himmel, welche Hand!

Claudine. Lassen Sie mich!

Erugantino. Claudine!

Claudine (auffpringend). Ha! Sentor, bei ber Gastfreiheit meines Baters! ich beschwöre Sie! Himmlische Geister!

Crugantino.

Schönste, wie, Schönste, Hier find' ich bich wieder? Claudine.

Himmel! Ach, Himmel! Ich sinke darnieder!

Cruganting.

Bietest ben mächt'gen Gefahren so Trut?

Claudine.

Götter, ihr guten,

Gewähret mir Schut!

Crugantine (fie bei ber Band faffenb).

So allein! so Nacht! so schön!

Claudine (ibn megftofenb).

Laß mich gehn! laß mich gehn!

Crugantino.

Darf ich fragen,

Darf ich wissen,

Wie du dich dem

Haus entrissen,

Mir so auf ben Füßen nach?

Dürft' ich hoffen?

Claudine.

Welche Schmach!

Busammen.

Darf ich hoffen?

Welche Schmach!

Pedro (am Senfter hordenb).

Himmel, ich träume!

Ich hörte Claudinen!

Crugantino (fnicenb).

Göttin der Erbe!

Claudine (ibn gurudftogenb).

Du barfst dich erklihnen?

Crugantins.

Höre, Schöne, nur Ein Wort!

Komm! hier ist ein sichrer Ort.

Claudine.

Aus ben Augen, Bosewicht!

Ha, du kennst dieß Herz noch nicht!

Crugantins (auf fie losgebenb).

Dich ergeben!

Nicht so gethan!

Claubine (ben Degen ziehend und ihn vorhaltenb).

Nicht ums Leben!

Romm heran!

Erugantins (fie anfaffent und forttragenb).

O schöne Wuth!

Mein ist die Beute!

Claudine (in feinen Armen fich mehrenb).

Bei Gottes Blut!

Helft mir, ihr Leute!

Pedro (vom Genfter weg unt berab).

Sie ist's! Sie ist's!

Claubine (Crugantino will fie eben in bie Berberge tragen).

Gewalt! Gewalt!

Pebro (unter ber Thure, ben Degen in ber ginfen).

Halt! Halt!

Claudine.

Pedro!

Dedro.

Claudine!

Beibe.

Welches Glück!

Crugantins (ber Claubinen niebersest, aber an ber Sand behalt, ben Degen giebt und weicht, und ihr ihn auf bie Bruft fest).

Nicht so eilig!

Burüd, bu! zurüd!

Beibe.

Götter!

Crugantine.

Mäß'ge die Hite!

Sonst ist's um sie geschehn!

Pedro.

Wende die Spize!

Bag's, mir zu stehn!

Crugantins.

Zurlid! zurlid!

Beibe.

Götter!

Crugantino.

Du siehst ihr Blut

Aus biesem Bergen fließen!

Pedra.

Schredliche Wuth!

Sieh mich zu beinen Flißen!

Crugantine.

Mäß'ge die Hite!

Pedro.

Wende die Spite!

Crugantino.

Es ist um sie geschehn!

Pedra.

Höre mein Flehn!

Crugantino.

Burlid! zurlid!

Beibe.

Götter!

. Sasko (von ferne).

Hör' ich ein Lärmen,

Bor' ich ein Getofe?

Säufer, die schwärmen

Feindlich so bose?

Crugantino (ibn borenb).

Basto!

Sasks (antwortet mit einer Frage, und füllt ben Rhythmus mit bem Rachtigallenfclag).

Tarasto!

Titilirtirerireli!

Crugantino.

Führ' ben Berwund'ten!

Er irrt uns hie.

Pedre (Basto'n brobenb).

Laß mich hindiber!

Erugantins (Claudinen megführenb).

Er raset im Fieber.

Basks (Bebro ben Degen aus ber Banb folagenb).

Allons zu Bette!

Claubine (von Crugantino mit Gewalt entführt).

Rette mich! rette!

Tutti.

(Mahrend des Tutti hatte fast Crugantino Claudinen weggeführt. Bedro, rasend, springt ungefähr dem Basto an den Ropf, wirft ihn zu Boden, über ihn hinaus und auf Crugantino los, der den Degen Claudinen auf die Brust halt. Sie stehn, und die Dufit macht eine Pause)

macht (von ferne).

Hierher! hierher

Hör' ich ein Lärmen!

Ein anberer.

Lumpen und Schurken!

Hör', wie sie schwärmen!

Crugantino (Claubinen loslaffenb. Basto und er fecten gegen bie Bache)

Basto, zu Degen!

Wache (jufchlagenb).

Ha, so verwegen!

Pebro (au Claubinen, fie anfaffenb).

Eilig von hinnen!

Claudine (Betro'n in bie Arme finfenb).

Weh! meine Simen!

mache (Bebro und Claubinen anhaltenb).

Haltet!

Pedro une Claudine.

D weh!

macht (entwaffnend ben Crugantino und Basto).

Gieb dich!

Erugantins und Sasks.

D Schmach!

Tutti.

Wache (führt alle weg).

Folget mir nach!

Pedro und Claudine.

Weh! weh!

Wacht.

Frevler, ergieb bich!

Crugantins und Sasks.

Schmach! Schmach!

Gin enges Gefängniß.

Sebro und Claubine.

(Sie kniet auf ber Erbe, ihre hande und ben Ropf troftlos auf eine Erhöhung an ber Wand legenb.)

Pepro.

O quäle

Deine liebe Seele nicht!

Claudine (fich abwenbenb).

Mein Herze

In bangem Schmerze,

Mein Herz in bangem Schmerze bricht.

Debro.

O quäle

Deine liebe Seele,

Quale beine liebe Seele nicht!

Claudine (fich aufrichtenb, boch auf ben Anieen).

Himmel, hore meine Rlage!

Ich vergeh' in meiner Plage;

Erd' und Tag sind mir verhaßt.

Pedro.

Bor dir schwindet alle Plage, Wird die Finsterniß zum Tage, Dieser Kerker ein Palast!

(Er will fie aufrichten; fie fpringt auf, und macht fich los.)

Clandine.

Grausamer! Feinblicher!

Altrzest mein Leben.

Pedro.

Himmel, o fremblicher!

Hilf mir erstreben!

Clandine.

Bater! — Ich Arme!

Stürbest für Schmerz!

Pedro.

Himmel, erbarme!

Tröste bas Herz!

(Man bort Schluffel raffeln.)

Gebaftian. Der Rertermeifter.

Aerkermeister. Seht, ob hier euer Mann ist! Sonst hab' ich brilben noch ein Paar!

Sebafian. Bebro!

Pedra (ihn umhalfend). Mein Freund!

Sebapian. Bas ift bas? Und bein Geselle?

Claudine. Erbe, verbirg mich!

Sebaftian. Bin ich behert? Claubine?

Claudine. Weh mir!

Pedrs. Befter Engel!

Sebapian. Du siehst so bleich! Claudine! bist bu's? — Claudine!

Claudine. Ueberlassen Sie mich meinem Elend! Ich will des Tages Licht, will euch alle nicht wiedersehn.

Sebastian. Rur Ein Wort! mur ein gescheidt Wort, Pedro! Wie kommt ihr daher? Mir schwimmt alles im Kopfe.

Pedro. Ich hatte eine kleine Rencontre, ward in den Arm verswund't und hierher gebracht. Gegen Tag ging's; ich lag in der Herberge auf einem Bette und schlummerte; da hört' ich Claudinens Stimme, hörte sie um Hilse rusen; sprang herunter und sand sie mit einem Wagesbals ringen; ich wollte sie befreien und ward mit ihr eingesperrt.

Sebapian. 3tem, und bu Liebchen?

Claudine. Können Sie fragen?

Dedan. Du hörtest Pedro's Unfall, und bein gutes Herzchen — Pedro. Schone sie! Ihr Herz ist in flirchterlichem Aufruhr.

Sebakian. Dich sucht' ich nicht; ich suchte beinen Bruber, ben ich rie ganze Nacht verfolgte; und nun hör' ich, er seh hier eingesperrt.

Pedro. Hier? Welcher Gebanke schießt mir burch bie Seele!

Sebapian. Es muß ein Irrthum febn!

Pedrs. Der mich verwundete, der Claudinen drohte! — Es ist Einer; und der!

Sebapian. Wir wollen sehn. (Aufe.) Rertermeister!

Aerkermeifter. Gnäbiger Berr!

Sebapian. Du sagtest noch von zweien; bring' sie ber!

Aerkermeifter. Gleich Genor!

Pedrs. O wenn er's wäre!

Sebapian. Er hat bich vermundet, sagteft bu?

Pedrs. Berwundet, und diesen Engel geängstet! — Wenn's mein Bruder mare! —

Claudine. Wir wollen ihm verzeihen. Ach, Pedro! wenn nicht! — wenn ich was anders fühlen könnte, als meinen Schmerz! —

Sebapian. Seh ruhig, Gedchen! die Sache sieht bunt aus! Nur Geduld!

Die Borigen. Der Rertermeifter. Grugantino. Basto.

Man bringt einen Stuhl für Claubinen.

Aerkermeister. Senor, hier ist bas eble Paar.

Sebapian. Senor Crugantino, treffen wir einander ba? Vor turzem fand ich ench wo anders.

Crugantino. Reinen Spott! Eure Tapferkeit ist's nicht, daß ich bier bin.

Sebastian. So? Unterbessen ist mir's immer viel Ehre, Senor Crugantino hier zu sehn. Darf man fragen, ist das der einzige Name, den Sie führen?

Erugantins. Darauf will ich euch antworten, wenn ihr mein Richter seyn werdet und mir's gelegen seyn wird.

Sebastian. Auch gut! Und euer Name ist Basto, wie man sagt?

Basko. Für biegmal, Em. Gnaden zu bienen.

Sebaftian. Gefelle biefes eblen Ritters bier?

Crugantins. Ha, alter Schwätzer!

Sebaftian. Mir bas?

Crusantins. Ich bin ein Gefangener; also laßt euer Point d'Honneur steden! (Zu Petro.) Mit euch Herr, bin ich übler dran. Erst verwund't ich euch um nichts und wieder nichts; dann bin ich an eurer Haft Schuld. Bergebt mir!

Pedro. Gern, gern! Und für mich warum nicht tausendmal, da dieser Engel dir vergiebt, den du geängstet? Ich will dir's vergeben; denn büßen kount'st du's nie.

Erugantins. Bergrößert meine Schuld nicht; ich will sie tragen, wie sie ist. Aber gesteht mir, ein Mensch, der halbwege Abenteuer zu bestehen weiß, soll der eine Schöne, eine gewünschte, geliebte Schöne, die sich allein Nachts dem Schutze des Himmels anvertraut, um so wohlseilen Preis aus seinen Händen lassen?

Claudine. Wie erniedrigt er mich! Er hat Recht. D Liebe! Liebe! Pedro. Ich bin der Glücklichste unter der Sonne!

Sebastian. Und glaubt ihr dann, bas putte man alles so ab, wie ein Bauer die Nase am Aermel? Ihr müßt ein Gewissen haben.

Crugantino. Erft Richter und dann Beichtvater!

Sebastian. Ständ's bei mir, ich machte auch den Medicus, und ließ euch ein bischen zur Ader; nur aus Curiosität das edle Blut zu sehn.

Erugantins. Edles Blut, Herr? Edles Blut? Eure Habichtsnase sieht freilich in eine alte Familie; aber mein Blut barf sich gegen bem eurigen nicht schämen. Edles Blut?

Sebastian. Reiß bem die Zunge aus, der gegen Castelvecchio mas redet!

Crugantino. Castelvecchio? Ich bin verrathen!

Sebapian. Und was soll man dir thun, der du dieß edle Haus so entehrst?

Erugantins. Bu allen Teufeln!

Sebapian. Kennst du Sebastian von Rovero nicht? Bist du nicht der Alonzo mehr, der auf meinen Knieen saß, der die Hoffnung seines Baters, seines Hauses war? Kennst du mich nicht mehr?

Erngantins. Sebastian?

Sebapian. Ich bin's! Berfinke, eh du hörst was vor ein Ungehener du bist!

Crugantins. Sept großmüthig! ich bin ein Mensch.

Sebastian, Nichts vom Bergangenen, Elender! — was vor dir steht! Hast du nicht diesen Edlen verwundet, seine Liebste, seine Braut aus den Armen ihres Baters gesprengt, der ihr diesen Schritt nie verzeihen wird? Und num bringst du sie als Mitgenossen deiner Bosheit in diesen Kerker! Ihn, den Besten, Freisten, Gütigsten! — deinen Bruder!

Crugantins. Bruber?

Pedrs (ihn umhalfenb). Bruber! mein Bruber!

Sebastian. Bebro von Castelvecchio!

Crusantins. Last mich, ich bitt euch! last mich! Ich hab' ein Herz, das empfindet; und was euch bestiltrmt, greift mich auch an. — Mein Bruder! der umerträglichste Gedanke! Weg! Ich will nur fühlen, daß ich dich habe, daß du mein Bruder bist! Hier Pedro? mein Bruder hier?

Sebapian. Auch um beinetwillen! Als wir endlich dir ohngefähr auf die Spur gekommen, und er hörte, daß ich Anstalten machte dich zu capern, verließ er Madrid.

Pedro. Ich fürchtete seine Strenge. Sebastian ist gut, wenn man ihn gut läßt.

Crugantins. Ihr sehd ausgegangen mich zu fangen? Nun was hättet ihr an mir? Wollt ihr mich in Thurn sperren, um der Welt den unbedeutenden Aerger und meiner Familie die eingebildete Schande zu sparen? Nehmt mich! — Und was habt ihr gethan? Und sehd ihr mir nichts schuldig?

Sebastian. Führt euch besser auf!

Erugantino. Mit eurer Erlaubniß, mein Herr! davon versteht ihr nichts! Was heißt das aufführen? Wißt ihr die Bedürfnisse eines jungen

Herzens, wie mein's ist? Ein junger toller Kops! Wo habt ihr einen Schanplatz des Lebens silr mich? Eure bürgerliche Gesellschaft ist mir umerträglich! Will ich arbeiten, muß ich Knecht sehn; will ich mich lustig machen, muß ich Knecht sehn. Muß nicht einer, der halbwege was werth ist, lieber in die weite Welt gehn? Berzeiht! Ich höre nicht gern anderer Leute Meinung; verzeiht, daß ich euch die meinige sage. Dassir will ich euch auch zugeben, daß wer sich einmal ins Bagiren einläßt, dann kein Ziel mehr hat und keine Gränzen; denn unser Herz — ach! das ist unendlich, so lang' ihm Kräste zureichen!

Pedro. Lieber Bruder, sollte dir's in dem Kreise unserer Liebe zu enge werden?

Crugantins. Ich bitte bich, laß mich! Es ist bas erstemal, baß ich bich so zu sagen sehe, und —

Pedrs. Laß uns Brüder sehn!

Crugantino. Ich bin bein Gefangener.

Pedre. Nichts bavon!

Erngantins. Ich bin's willig; mur überlaßt mich mir selbst! — Wenn ich je euch zur Freude leben kann, so müßt ihr mir das schuldig sehn!

Pedrs. In diesen edlen, zärtlichen Empfindungen sind' ich das Unsgeheuer nicht mehr, das Claudinens Blut zu vergießen drohte.

Erngantins (lacelnb). Claudinens Blut zu vergießen? Du hättest mir den Degen durch den Leib rennen können, ohne daß ich mich unterstanden hätte dem Engel ein Haar zu krümmen.

Sebastian. Umarme mich, edler Junge! Hier erkenne ich im Bagabunden das Blut von Castelveccchio.

Pedrs. Und boch ängstigtest bu?

Erugantins. Gut! weil ich weiß, daß man euch Berliebte mit Zwirnsfäden binden kann.

Sebapian. Guter Junge!

Erngantino. Und habt ihr nicht gehört, daß alle brave Leute in ihrer Jugend gute Jungens waren? Auch wohl etwas mehr sogar!

Sebapian. Topp!

Erngantins. Und sogar ihr selbst.

Könnt ihr mir vergeben? Laßt uns Brüber sehn! Claudine (mit fowacher Stimme).

Aendre bein Leben,

Sollst mein Bruder sehn.

Pebro.

Ich hab' bir vergeben;

Wollen Brüber seyn!

(Bu brel.)

Crugantins. Laft uns Brüber febn!

Clandine.

Sollst mein Bruber seyn!

Debrs.

Wollen Brliber sepn!

Sebapian. Run, allons! Auf! daß wir aus dem Rauchloch kommen. Claudine, Mädchen, wo bist du? Armes Kind, was sür Freud' und Schmerz hast du ausgestanden! Du sollst dich erholen, sollst Ruhe haben, sollst — alles haben! Romm! wir triegen hier wohl einen Tragssessel; und so auf Billa Bella!

Claudine. Nimmer, nimmermehr! In ein Kloster, Bastian! oder ich sterbe hier. Meinem Bater unter bie Augen treten? das Licht der Sonne sehn? (Sie will aufstehn und sallt zurück.)

Sebastian. Seh ruhig, Mädchen! Du bist zerrüttet. Auf, meine herrn! sorgt für einen Sessel! wir müssen fort.

Sonjalo tritt auf.

Sonzalo. Wo sind sie? — Wo ist Bastian? Bastian!

Claudine. Mein Bater! (Sie fallt in Donmacht)

Bo? (Sich auf sie merfend.) Claudine! meine Tochter!

Sebaßian.

Aerzte! Hülfe! Schnell von hinnen!

Erngantino.

Götter! ach! ich athme laum!

Pedra.

Behe! mir vergehn die Sinnen!

Conjalo.

Sept ihr alle? Ist's ein Traum?

Sebapian. Erugantins (ben Sonzalo und Bebro von Claubinen wegziehenb). Weg von hier!

Pedro. Gonzalo (ben Sebaftian und Crugantino von fich ftofend).

Weg mit bir!

Sebaftian.

Herr, ach, seht nach eurer Wunde!

Pedra.

Last mich sterben! sie ist tobt!

Conzals.

Gott, ich gehe dir zu Grunde!

Crugantino.

Ich vergeh' in ihrer Noth!

Sebaftian. Erugantins (wie oben).

Weg von hier!

Pedra. Cangala (wie oben).

Weg mit dir!

Pedro.

Uns so fürchterlich verberben!

Sieht benn Gott nicht unfre Noth?

Conzalo.

Rein du kannst, du kannst nicht sterben.

Mädchen, nein du bist nicht todt!

(Bu vier.)

Sebapian. Wie erbärmlich unfre Roth!

Crugantino. Ich vergeh' in ihrer Noth.

Pedro. Laßt mich sterben! sie ist tobt!

Gonzalo. Mädchen, nein bu bist nicht tobt.

Sebapian. Sie richtet fich.

Erugantino. Gie lebt.

Pedro. (Claudine

Claudine!

Claudine (sie sieht ftarr ihren Bater und Bebro'n an). Mein Bater! Bedro!

Conzalo. "Meine Tochter!

Sebastian. Schont fie!

Claudine. Bedro! Mein Bater!

Sugals. Seh umfer! Lebe! lebe! um meinetwillen! (Pebro wirft fich vor ihr nieber.)

Sebapian. Schont sie! Schone sie! sie ist bein! Pedro. Mein Bater! Gonzalo. Sie ist bein!

Chor.

Brillt nicht ber Donner mehr, Ruhet der Sturm im Meer, Lenchtet die Somme Ueber euch gar: Ewige Wonne! Seliges Paar!

Zwei ältere Scenen

aus bem

Jahrmarktsfest zn Plundersweilern.

(Der Borhang hebt fich. Man fieht ben Galgen in ber Berne.)
Ronig Ababberns. Saman.

Saman.

Gnäd'ger König, Herr und Fürst, Du mir es nicht verargen wirst, Wenn ich an Deinem Geburtstag Dir beschwerlich bin mit Verdruß und Klag'. Es will mir aber das Herz abfressen, Rann weder schlafen, noch trinken, noch effen. Du weißt, wie viel es uns Mühe gemacht, Bis wir es haben so weit gebracht, An Herrn Christum nicht zu glauben mehr, Wie's thut das große Pöbelheer. Wir haben endlich erfunden klug, Die Bibel sen ein schlechtes Buch, Und set im Grund nicht mehr baran Als an den Kindern Haimon. Darob wir benn nun jubiliren, Und herzliches Mitleiben spüren Mit bem armen Schelmenhaufen, Die noch zu unserm Herrgott laufen. Aber wir wollen sie bald belehren Und zum Unglauben sie bekehren, Und lassen sie sich wa nicht weisen, So sollen sie alle Teufel zerreißen.

Ahasperus.

Insofern ist mir's einerlei; Doch braucht's all, vlinkt mich, nicht 's Geschrei. Laßt sie am Sommenlicht sich vergnügen, Fleißig bei ihren Weibern liegen, Damit wir tapfre Kinder kriegen!

Saman.

Behilte Gott, Ihro Majestät,
Das leid't sein Lebtag kein Prophet.
Doch wären die noch zu bekehren;
Aber die leidigen Irrlehren
Der Empsindsamen aus Judäa
Sind mir zum theuren Aerger da.
Was hilft's, daß wir Religion
Gestoßen vom Thrannenthron,
Wenn die Kerls ihren neuen Gößen
Oben auf die Trimmer setzen.
Religion, Empsindsamkeit
's ein Dreck, ist lang wie breit.
Müssen das all exterminiren;
Nur die Bernunft, die soll uns sühren,
Ihr himmlisch klares Angesicht.

Ahasverus.

Hat auch dafür keine Waben nicht. Wollen's ein andermal besehen. Beliebt mir jetzt zu Bett zu gehen.

Daman.

Wilnsch' Euro Majestät geruhige Nacht!

Die Ronigin Ether. Marbocai.

Caher.

Ich bitt' euch, laßt mich ungeplagt. Mardoch ai. Hätt's gern zum letztenmal gesagt.

Wem aber am Herzen thut liegen, Die Menschen in einander zu fügen, Wie Krebs und Kalbfleisch in ein Ragout, Und eine wohlschmedenbe Sauce bazu: Rann unmöglich gleichgültig sehn, Zu sehn die Heiden wie die Schwein', Und unser Lämmleinhäuflein, zart, Durch einander laufen nach ihrer Art. Möcht' all sie gern modificiren, Die Schwein' zu Lämmern rectificiren, Und ein Ganzes braus combiniren, Dag die Gemeine zu Corinthus Und Rom, Colof und Sphesus Und Herrenhut und Herrenhag Davor bestilnbe mit Schand und Schmach! Da ist es mm an dir, o Frau! Dich zu machen an die Königssau, Und seiner Borften harten Strauß Zu kehren in Lämmleins Wolle traus. Ich geh' aber im Land auf und nieder, Kaper' immer nene Schwestern und Brliber, Und gläubige sie alle zusammen Mit Hämmleins, Lämmleins Liebesflammen. Geh' dann bavon in stiller Nacht, Als hatt' ich in bas Bett gemacht. Die Mägdlein haben mir immer Dank; Ist's nicht Geruch, so ist's Gestank. Efther.

Mein Gemahl ist wohl schon eingeschlafen. Läg' lieber mit einem von euern Schafen; Indessen, kann's nicht anders sehn, Ist's nicht ein Schaf, so ist's ein Schwein.

(Ab.)

Hanswnrfts Hochzeit

obet

der Lauf der Welt.

Ein mitrofosmisches Drama.

(Fragmentarifd.)

Ailian Srufflech (tritt auf). Hab' ich endlich mit allem Fleiß, Manchem moralisch politischem Schweiß Meinen Mündel Hauswurst erzogen, Und ihn ziemlich zurechtgebogen. Zwar seine tölpisch schlüffliche Art, So wenig als seinen kohlschwarzen Bart, Seine Lust in ben Weg zu , Hab' nicht können aus der Wurzel reißen. Was ich nun nicht all kunt' bemeistern, Das wußt' ich weise zu überkleistern; Hab' ihn gelehrt, nach Pflichtgrundsätzen Ein paar Stunden hinter einander schwätzen, Indeß er sich am H. reibt, Und Wurstel immer Wurstel bleibt. Hab' aber auch die Kunst verstanden, Anszuposaunen in allen Landen Ohne just die Backen aufzupausen, Wie ich that meinen Telemach lausen, Daß in ihm werbe bargestellt Das Muster aller klinft'gen Welt. Hab' dazu Weiber wohl gebraucht,

Die's Alter hatt' wie Schinken geraucht, Denen aber von Jugendtrieben Nur überblieben. Bu ihnen that auf die Bank mich setzen, Und ließ sie volle Stunden schwätzen: Daburch wurden sie mir wohlgeneigt, Von meinem großen Verstand überzeugt. In Wochen = und Kunkelstuben = Geschnatter Rühmen sie mich ihren Herrn Gevatter, Und ich thu's ziementlich erwiedern. Doch eins liegt mir in allen Gliedern, Daß ich — es ist ein altes Weh — Nicht gar fest auf meinen Füßen steh', Immer besorgt, der möge mich prellen, Der habe Lust mir ein Bein zu stellen: Und so mit all bem politischen Sinn Doch immer Kilian Bruftsleck bin.

Rilian Bruffled.

Es ist ein großes, wichtiges Werk, Der ganzen Welt ein Angenmerk, Daß Hanswurst seine Hochzeit hält, Und sich eine Hanswurstin zugesellt. Schon bei gemeinen, schlechten Leuten Hat's viel im Leben zu bedeuten, Ob er mit einer Gleichgesimten Sich thut bei Tisch und Bette sinden. Aber ein Jüngling, ber Welt bekamt, Von Salz= bis Petersburg genannt, Bon so vorzüglich edlen Gaben, Was muß ber eine Gattin haben! Auch meine Sorge für beine Jugend, Recht geschnürt = und gequetschte Tugend Erreicht nun hier bas höchste Ziel; Vor war nur alles Kinderspiel.

Und jetzt die Stunds Nacht geschwind Wird, ach! will's Gott, bein Spiel ein Kind. D, höre meine letzten Worte! Wir sind hier ruhig an dem Orte: Ein kleines Stündchen nur Gehör! — Wie aber? was? ihr horcht nicht mehr? Ihr, scheint es, hier zu langeweilen? Ihr stehet da und rollt mit eurem Kopse, Streckt euren Bauch so ungeschickt. Was thut die Hand am Latz, was blickt Ihr abwärts nach dem rothen Knopse?

Sanswurft.

So viel mir eigentlich bekannt, Ward das Stück Hanswursts Hochzeit genannt. So laß mich denn auch schalten und walten! Ich will nun hin und Hochzeit halten. Kilian Kruftsleck.

Ich bitt' euch, nur Gebuld genommen! Als wenn das so von Hand zu Munde ging! Wie könnte da ein Stück draus kommen? Und wär' der Schade nicht gering. Rein, was der Wohlstand will und lehrt, Es ehre der Mensch, so wird er geehrt. Die Welt nimmt an euch mendlich Theil, Run sehd nicht grob, wie die Genies sonst pflegen, Und sagt nicht etwa: Ah, meinetwegen! Es hat doch nicht so mächtig Eil. Was sind nicht alles für Leute geladen! Was ist nicht noch zu sieden und zu braten! Es ist gar nichts an einem Fest

ganswurft.

Mich däucht, das schönste bei einem Fest Ist, wenn man sich's wohl schmecken läßt. Und ich hab' keinen Appetit, Als ich nähm' gern Ursel auf'n Boden mit, Und auf'm Heu und auf'm Stroh Jauchzten wir in dulci jubilo.

Rilian Bruffled.

Ich sag' euch, was die dentsche Welt An großen Namen nur enthält, Kommt alles heut in euer Haus, Formirt den schönsten Hochzeitschmaus.

ganswurft.

Ailian Bruffled.

Ach, an den Worten und Manieren Wuß man den ew'gen Wurstel spüren! Ich hab's — dem Himmel seh's geklagt! — Euch doch so östers schon gesagt, Daß ihr euch sittlich stellen sollt, Und thut dann alles, was ihr wollt. Rein leicht, unsertig Wort wird von der Welt vertheidigt: Doch thut das Niedrigste, und sie wird nie beleidigt! Der Weise sagt: — der Weise war nicht klein — Nichts scheinen, aber alles sehn. Doch ach, wie viel geht nicht an euch verloren! Bu wie viel Großem wart ihr nicht geboren!

Sanswurk.

Dir ist ja alles recht; nur laßt mich ungeschoren! Ich bin ja gern berühmt, so viel ihr immer wollt. Red't man von mir, ich will's nicht wehren; Nur muß nich's nicht in meinem Wesen stören. Was hilft's, daß ich ein dummes Leben sührte. Da hört die Welt was Rechts von mir, Wenn man ihr sagt, daß, um von ihr Gelobt zu sehn, ich mich genirte.

Ailian Bruffled.

Der größte Mann, . . . er dir ins Gesicht, So kenntest du ihn nur von seiner stinkigen Seite. Und so sind eben alle Leute.

Der größte Mat kocht oft den besten Brei;
Beiß er den gut zu präsentiren,
Und jedem lind ins Maul zu schmieren,
Fährt er ganz sicher wohl dabei.
Soll je das Publicum dir seine Gnade schenken,
So muß es dich verher als einen Matzen deuten.

Sanswurft.

ganswurft.

Das geht denn auch mit euch wohl an.
Euer fahles Wesen, schwankende Positur,
Euer Tripplen und Krabbeln und Schneidernatur,
Euer ewig lauschend Ohr,
Euer Wunsch, hinten und vorn zu glänzen,
Lernt freilich wie ein armes Rohr
Bon jedem Winde Reverenzen.
Aber seht an meine Figur,
Wie harmonirt sie mit meiner Natur,
Deine Kleider mit meinen Sitten!
Ich din aus dem Ganzen zugeschnitten.

Paralipomena 311 Fanst.

Fauft's Stubirgimmer.

Mephipopheles.

Wenn du von außen ansgestattet bist, So wird sich alles zu dir drängen: Ein Kerl, der nicht ein wenig eitel ist, Der mag sich auf der Stelle hängen.

Mephipopheles.

Seht mir nur ab, wie man vor Leute tritt!
Ich komme lustig angezogen,
So ist mir jedes Herz gewogen;
Ich lache, gleich lacht jeder mit.
Ihr müßt, wie ich, mur auf euch selbst vertrauen,
Und denken, daß hier was zu wagen ist:
Denn es verzeihen selbst gelegentlich die Frauen,
Wenn man mit Anstand den Respect vergist.
Nicht Wünschelruthe, nicht Alraume,
Die beste Zauberei liegt in der guten Laume:
Vin ich mit allen gleich gestimmt,
So seh' ich nicht, daß man was übel nimmt.
Drum frisch ans Werk und zaudert mir nicht lange!
Das Borbereiten macht mir bange.

Disputation.

Halbchor, andere Hälfte, Tutti der Studenten, den Zustand ausdrückend. Das Gedräng, das Wogen, das Aus- und Einströmen. men. Rector zum Pedell. Die Pedelle, die Ruhe gebieten.

Sahrender Schslasteus tritt auf. Schilt die Berfammlung. Chor ber Studenten, halb, ganz. Schilt den Respondenten. Dieser lehnt's ab.

Sauß nimmt's auf. Schilt sein Schwadroniren. Berlangt, daß er articulire.

Mephipspheles thut's, fällt aber gleich ins Lob des Bagirens und der daraus entstehenden Erfahrung.

Chor, halb.

Jaup. Ungunstige Schilderung des Baganten.

Chor, halb.

Mephipopheles. Renntnisse, die bem Schulweisen fehlen.

Lauft. Ivade seavrov, im schönen Sinne. Forbert den Gegner auf, Fragen aus der Erfahrung vorzulegen, die Faust alle beantworten wolle.

Mephipopheles. Gletscher. Bolognesische Feuer. Fata Morgana. Thier. Mensch.

Sauft. Gegenfrage, wo ber schaffenbe Spiegel sen.

Mephistopheles. Compliment. Die Antwort ein andermal.

sauft. Schließ. Abbankung.

Chor, als Majorität und Minorität der Zuhörer.

wagners Sorge, die Geister möchten sprechen, was der Mensch

Aubitorium.

Disputation.

Shuler (von innen).

Last uns hinaus! wir haben nicht gegessen. Wer sprechen barf, wird Speis' und Trank vergessen; Wer hören soll, wird endlich matt.

Shaler (von außen).

Laßt uns hinein! wir kommen schon vom Kauen; Denn uns hat das Convict gespeis't. Laßt uns hinein! wir wollen hier verdauen; Uns sehlt der Wein, und hier ist Geist.

Sahrender Scholafticus.

Hinaus! Hinein! Und keiner von der Stelle! Was drängt ihr euch auf dieser Schwelle? Hier außen Platz! und laßt die innern fort! Besetzt dann den verlassnen Ort!

Shaler.

Der ist vom sahrenden Geschlecht. Er renommirt, doch er hat Recht.

Mephiftopheles.

Wer spricht von Zweifeln? laßt mich's hören! Wer zweifeln will, der nuß nicht lehren; Wer lehren will, der gebe was!

Mephiftopheles.

Und merke dir ein= für allemal Den wichtigsten von allen Sprüchen: Es liegt dir kein Geheimniß in der Zahl, Allein ein großes in den Brüchen.

Straße.

Mephipopheles.

Der junge Herr ist freilich schwer zu sühren; Doch, als ersahrner Gouverneur, Weiß ich den Wildsang zu regieren, Und afficirt mich auch nichts mehr. Ich lass ihn so in seinen Lüsten wandeln, Wag ich doch auch nach meinen Lüsten handeln. Ich rede viel, und lass ihn immer gehn; Ist ja ein allzudummer Streich geschehn, Dann muß ich meine Weisheit zeigen, Dann wird er bei den Haar'n herausgesührt: Doch gibt man gleich, indem man's reparirt, Gelegenheit zu neuen dummen Streichen.

Balpurgisnacht.

Barggebirg.

Sauft.

Wie man nach Norden weiter kommt, Da nehmen Ruß und Hexen zu.

Mephistopheles.

Musik nun her! und wär's ein Dubelsack! Wir haben, wie manche eble Gesellen, Biel Appetit und wenig Geschmack.

Mephipopheles.

Daneben

Barggebirg.

Bobere Region.

Rach dem Intermezzo: Einsamkeit, Debe, Trompetenstöße. Blitz, Donner von oben. Feuersäulen. Rauchqualm. Fels, der daraus hersvorragt. Ist der Satan. Großes Bolt umber. Bersäumniß. Mittel, durchzudringen. Schaden. Geschrei. Lied. Sie stehen im nächsten Kreise. Man kann's vor Hitze kaum aushalten. Wer zunächst im Kreise stehen. Satans Rede. Präsentation. Beleihungen. Mitternacht. Berssinken der Erscheinung. Bulcan. Unordentliches Auseinanderströmen, Brechen und Stürmen.

Gipfel bes Brodens.

Der Catan auf tem Thron. Großes Bolf umber. Fauft und Bephiftopheles im nachften Rreife.

Die Böde zur Rechten! Die Ziegen zur Linken! Die Ziegen sie riechen, Und wenn auch die Böde Noch stinkiger wären, So kann doch die Ziege Des Bods nicht entbehren.

Chor.

Aufs Angesicht nieber, Berehret den Herrn! Er lehret die Bölker Und lehret sie gern. Bernehmet die Worte: Er zeigt euch die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur.

Satan (rechts gewendet). Euch gibt es zwei Dinge So herrlich und groß: Das glänzende Gold

Das eine verschaffet, Das andre verschlingt; Drum glücklich, wer beibe Zusammen erringt!

Eine Stimme.

Was sagte der Herr denn? Entfernt von dem Orte, Bernahm ich nicht deutlich Die köstlichen Worte. Mir bleibet noch dumkel Die herrliche Spur! Nicht seh' ich das Leben Der tiefen Natur.

Für euch sind zwei Dinge Bon köstlichem Glanz: Das leuchtende Gold

Drum wißt euch, ihr Weiber, Am Gold zu ergötzen, Und mehr als das Gold noch

Chor.

Aufs Angesicht nieder Am heiligen Ort! O glücklich, wer nah steht, Und höret das Wort!

Cine Stimme.

Ich stehe von serne Und spitze die Ohren; Doch hab' ich schon manches Der Worte verloren. Wer sagt mir es deutlich, Wer zeigt mir die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur!

Mephistspheles (zu einem zungen Maochen). Was weinst du, art'ger, kleiner Schatz? Die Thränen sind hier nicht am Platz. Du wirst in dem Gedräng wohl gar zu arg gestoßen?

Mädhen.

Ach nein! Der Herr bort spricht so gar curios, Von Gold — — — — — —

Gipfel bes Brodens.

Der Catau auf tem Thron. Großes Bolt umber. Fauft und Mephiftopheles im nachften Rreife.

Die Böde zur Rechten! Die Ziegen zur Linken! Die Ziegen sie riechen, Und wenn auch die Böde Noch stinkiger wären, So kann doch die Ziege Des Bods nicht entbehren.

Chor.

Aufs Angesicht nieber, Berehret den Herrn! Er lehret die Bölker Und lehret sie gern. Bernehmet die Worte: Er zeigt euch die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur.

Satan (rechts gewendet). Euch gibt es zwei Dinge So herrlich und groß: Das glänzende Gold

Das eine verschaffet, Das andre verschlingt; Drum glücklich, wer beide Zusammen erringt!

Eine Stimme.

Was sagte der Herr denn? Entfernt von dem Orte, Vernahm ich nicht deutsich Die köstlichen Worte. Mir bleibet noch dunkel Die herrliche Spur! Nicht seh' ich das Leben Der tiefen Natur.

Fatan (links gewendet). Für euch sind zwei Dinge Von köstlichem Glanz: Das leuchtende Gold

Drum wißt euch, ihr Weiber, Am Gold zu ergötzen, Und mehr als das Gold noch

Chor.

Aufs Angesicht nieder Am heiligen Ort! O glücklich, wer nah steht, Und höret das Wort!

Cine Stimme.

Ich stehe von ferne Und spitze die Ohren; Doch hab' ich schon manches Der Worte verloren. Wer sagt mir es deutlich, Wer zeigt mir die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur!

Mephistspheles (zu einem jungen Machen). Was weinst du, art'ger, kleiner Schatz? Die Thränen sind hier nicht am Platz. Du wirst in dem Gedräng wohl gar zu arg gestoßen?

Mädden.

Ach nein! Der Herr vort spricht so gar curios, Von Gold — — — — — — Und alles freut sich wie es scheint; Doch das verstehn wohl nur die Großen? Mephistspheles.

Mein liebes Kind, nur nicht geweint! Denn willst du wissen, was der Teufel meint,

Satan (grab aus). Ihr Mägdlein, ihr stehet Hier grad in der Mitten; Ich seh', ihr kommt alle Auf Bes'men geritten:
Sehd reinlich bei Tage

So habt ihr's auf Erben Am weitsten gebracht.

Einzelne Audienzen.

Ceremonienmeifter.

I.

und kann ich, wie ich bat, Dich unumschränkt in diesem Reiche schauen, So küß' ich, bin ich gleich von Haus aus Demokrat, Dir doch, Thrann, voll Dankbarkeit die Klauen.

Ceremsnienmeifter.

Die Klauen! das ist für einmal; Du wirst dich weiter noch entschließen müssen.

I.

Was fordert denn das Ritual?

Ceremonienmeiker.

Beliebt dem Herrn den hintern Theil zu füssen.

I.

Darilber bin ich unverlor'n;

Ich kisse hinten oder vorn.
Scheint oben deine Nase doch
Durch alle Welten vorzudringen,
So seh' ich unten hier ——
Das Universum zu verschlingen.
Was dustet aus dem kolossalen Mund!
So wohl kann's nicht im Paradiese riechen.
Und dieser wohlgebaute Schlund
Erregt den Wunsch hineinzukriechen.
Was soll ich mehr!

Satan.

Basall, du bist erprobt! Hierdurch beleih' ich dich mit Millionen Seelen; Und wer des Teufels — so gut, wie du gelobt, Dem soll es nie an Schmeichelphrasen sehlen.

Gin anberer Theil bes Brodens.

Tiefere Region.

Aschgerichtserscheinung. Gedräng. Sie ersteigen einen Baum. Reben des Bolkes. Auf glühendem Boden. Nackt das Idol. Die Hände auf dem Rücken.

Gefang.

Wo fließet heißes Menschenblut; Der Dunst ist allem Zauber gut. Die grau und schwarze Brüberschaft, Sie schöpft zu neuen Werken Kraft. Was deut't auf Blut, ist uns genehm; Was Blut vergießt, ist uns bequem. Um Glut und Blut umkreis't den Reih'n! In Glut soll Blut vergossen sehn.

Die Dirne winkt, es ist schon gut; Der Sänser trinkt, es beut't auf Blut. Der Blick, der Trank, er seuert an: Der Dolch ist blank, es ist gethan. Ein Blutquell rieselt nie allein, Es laufen andre Bächlein drein; Sie wälzen sich von Ort zu Ort, Es reißt der Strom die Ströme sort.

Der Kopf fällt ab. Das Blut springt und löscht das Feuer. Nacht. Rauschen. Geschwätz von Kielkröpfen. Dadurch Faust erfährt.

Bauft. Mephiftopheles.

Mephiftopheles.

Dem Ruß der Hexen zu entgehen, Dłuß unser Wimpel südwärts wehen; Doch dort bequeme dich zu wohnen Bei Pfaffen und bei Scorpionen!

> Warmes Lüftchen, weh' heran, Wehe ums entgegen! Denn du hast ums wohlgethan Auf den Jugendwegen.

Lanbftraße.

Ein Areug am Wege; rechts auf tem hugel ein altes Schloß, in ber Kerne ein Bauer-

Sauft.

Was giebt's, Mephisto, hast du Eil'? Was schlägst vorm Kreuz die Augen nieder? Mephistopheles.

Ich weiß es wohl, es ist ein Vorurtheil: Allein genug, mir ist's einmal zuwider.

Mephiftspheles.

Mich darf niemand aufs Gewissen fragen; Ich schäme mich oft meines Geschlechts. Sie meinen, wenn sie Teufel sagen, So sagen sie was Recht's.

Um Sofe bes Raisers.

Theater.

(Der Acteur, ber ben König fpielt, fcheint matt geworben ju febn.)

Mephistspheles. Brav, alter Fortinbras, alter Kauz! Dir ist übel zu Muthe; ich bedaure dich von Herzen. Nimm dich zusammen! noch ein paar Worte! Wir hören so bald keinen König wieder reden.

Kanzler. Dafür haben wir das Glück, die weisen Sprüche Ihro Majestät des Kaisers desto öfter zu vernehmen.

Mephistspheles. Das ist was ganz anderes. Ew. Excellenz brauchen nicht zu protestiren. Was wir andern Hexenmeister sagen, ist ganz umpräsudicirlich.

sauft. Still! still! er regt sich wieber.

Acteur. Fahr' hin, du alter Schwan! fahr' hin! Gesegnet sepst du für deinen letzten Gesang und alles, was du Gutes gesagt hast. Das Uebel, was du thun mußtest, ist klein. — — — —

Marschalk. Rebet nicht so laut! Der Kaiser schläft; Ihro Majestät scheinen nicht wohl.

Mephistspheles. Ihro Majestät haben zu befehlen, ob wir aufhören sollen. Die Geister haben ohnedieß nichts weiter zu sagen.

Saup. Was siehst du dich um?

Mephistopheles. Wo nur die Meerkatzen steden mögen? Ich höre sie immer reben.

Es ist, wie ich schon sagte, ein — — —

Bischos. Es sind heidnische Gesinnungen; ich habe dergleichen im Marc Aurel gefunden. Es sind die heidnischen Tugenden.

Mephipopheles. Und das sind glänzende Laster. Und billig, daß die Gefangenen deßhalb sämmtlich verdammt werden.

Ein Blutquell rieselt nie allein, Es laufen andre Bächlein brein; Sie wälzen sich von Ort zu Ort, Es reißt der Strom die Ströme fort.

Der Kopf fällt ab. Das Blut springt und löscht das Fener. Nacht. Rauschen. Geschwätz von Kielkröpfen. Dadurch Faust erfährt.

Bauf. Mephiftopheles.

Mephiftopheles.

Dem Ruß der Hexen zu entgehen, Muß umser Wimpel südwärts wehen; Doch dort bequeme dich zu wohnen Bei Pfaffen und bei Scorpionen!

> Warmes Lilftchen, weh' heran, Wehe uns entgegen! Denn du hast uns wohlgethan Auf den Jugendwegen.

Lanbftraße.

Ein Rreug am Wege; rechts auf tem hugel ein altes Schloß, in ber Kerne ein Bauer. buttchen.

Saup.

Was giebt's, Mephisto, hast du Eil'? Was schlägst vorm Kreuz die Augen nieder? Mephistopheles.

Ich weiß es wohl, es ist ein Vorurtheil: Allein genug, mir ist's einmal zuwider.

Mephipspheles.

Mich darf niemand aufs Gewissen fragen; Ich schäme mich oft meines Geschlechts. Sie meinen, wenn sie Teufel sagen, So sagen sie was Recht's.

Um Hofe bes Raisers.

Theater.

(Der Acteur, ber ben Konig fpielt, fceint matt geworben gu febn.)

Mephistspheles. Brav, alter Fortinbras, alter Kauz! Dir ist übel zu Muthe; ich bedaure dich von Herzen. Nimm dich zusammen! noch ein paar Worte! Wir hören so bald keinen König wieder reden.

Aanzler. Dafitr haben wir das Glück, die weisen Sprüche Ihro Majestät des Kaisers desto öfter zu vernehmen.

Mephipspheles. Das ist was ganz anderes. Ew. Excellenz brauchen nicht zu protestiren. Was wir andern Hexenmeister sagen, ist ganz umpräjudicirlich.

Saup. Still! ftill! er regt sich wieber.

Acteur. Fahr' hin, du alter Schwan! fahr' hin! Gesegnet seust du für beinen letzten Gesang und alles, was du Gutes gesagt hast. Das Uebel, was du thun mußtest, ist klein. — — — —

Marschalk. Rebet nicht so laut! Der Kaiser schläft; Ihro Majestät scheinen nicht wohl.

Mephipspheles. Ihro Majestät haben zu befehlen, ob wir aufhören sollen. Die Geister haben ohnedieß nichts weiter zu sagen.

Sauft. Was siehst bu bich um?

Mephipopheles. Wo nur die Meerkatzen steden mögen? Ich höre sie immer reben.

Es ist, wie ich schon sagte, ein — — — —

Bischos. Es sind heidnische Gesimmungen; ich habe dergleichen im Marc Aurel gefunden. Es sind die heidnischen Tugenden.

Mephistopheles. Und das sind glänzende Laster. Und billig, daß die Gefangenen deßhalb sämmtlich verdammt werden.

Raiser. Ich finde es hart; was sagt ihr, Bischof?

Sischos. Ohne den Ausspruch unfrer allweisen Kirche zu umgebn, sollte ich glauben, daß gleich — —

Mephistopheles. Bergeben! Heidnische Tugenden? Ich hätte sie gern gestraft gehabt; wenn's aber nicht anders ist, so wollen wir sie vergeben. — Du bist fürs erste absolvirt und wieder im Recht. — —

(Sie verfcwinden ohne Weftant.)

Marschalk. Riecht ihr was? Sischos. Ich nicht. Mephistopheles. Diese Art Geister stinken nicht, meine Herren.

Um Hofe des Raisers.

Spatere Scene.

Mephiftopheles.

Ein Leibarzt muß zu allem taugen: Wir fingen bei den Sternen an, Und endigen mit Hühneraugen.

Mephipopheles.

Das zierlich höfische Geschlecht Ist uns nur zum Berdruß geboren; Und hat ein armer Teufel einmal Recht, So kommt's gewiß dem König nicht zu Ohren.

Classische Walpurgisnacht.

Saup.

Du schärfe beiner Augen Licht! In diesen Gauen scheint's zu blöde. Von Teufeln ist die Frage nicht, Von Göttern ist allhier die Rede.

Rephiftopheles.

Das Auge forbert seinen Zoll. Was hat man an den nackten Heiden? Ich liebe mir was auszukleiden, Wenn man doch einmal lieben soll.

Freies Felb.

Rephiftopheles.

Bestünde nur die Weisheit mit der Jugend, Und Republiken ohne Tugend, So wär' die Welt dem höchsten Ziele nah.

Mephiftspheles.

Pfui! schäme dich, daß du nach Ruhm verlangst! Ein Charlatan bedarf nur Ruhm zu haben. Gebrauche beffer beine Gaben, Statt daß du eitel vor den Menschen prangst! Nach turzem Lärm legt Fama sich zur Ruh; Bergessen wird der Held so wie der Lotterbube: Der größte König schließt die Augen zu, Und jeder Hund bepißt gleich seine Grube. Semiramis! hielt sie nicht das Geschick Der halben Welt in Kriegs = und Friedenswage? Und war sie nicht so groß im letzten Augenblick, Als wie am ersten ihrer Herrschertage? Doch kamm erliegt sie ungefähr Des Todes unversehenem Streiche, So fliegen gleich, von allen Enden her, Starteten tausenbfach und beden ihre Leiche. Wer wohl versteht, was so sich schickt und ziemt, Bersteht auch seiner Zeit ein Kränzchen abzujagen; Doch bist du nur erst hundert Jahr berlihmt, So weiß kein Mensch mehr was von dir zu sagen.

Mephipopheles.

Und wenn ihr scheltet, wenn ihr klagt, Daß ich zu grob mit euch verfahre,

Denn wer euch heut recht derb die Wahrheit sagt, Der sagt sie euch auf tausend Jahre.

Mephiftspheles.

Geh hin, versuche nur dein Glück! Und hast du dich recht durchgeheuchelt, So komme matt und lahm zurück! Der Mensch vernimmt nur, was ihm schmeichelt. Sprich mit dem Frommen von der Tugend Lohn, Sprich mit Ixion von der Wolke, Mit Königen vom Ansehn der Person, Von Freiheit und von Gleichheit mit dem Volke!

Laup.

Auch dießmal imponirt mir nicht Die tiefe Wuth, mit der du gern zerstörtest, Dein Tigerblick, dein mächtiges Gesicht. So höre denn, wenn du es niemals hörtest: Die Menschheit hat ein sein Gehör, Ein reines Wort erreget schöne Thaten; Der Mensch sühlt sein Bedürsniß nur zu sehr, Und läßt sich gern im Ernste rathen. Nit dieser Aussicht trenn' ich mich von dir, Bin bald, und triumphirend, wieder hier.

Mephistopheles.

So gehe denn mit deinen schönen Gaben! Mich freut's, wenn sich ein Thor um andre Thoren quält: Denn Rath denkt jeglicher genug bei sich zu haben; Seld flihlt er eher, wenn's ihm sehlt.

Mephiftopheles.

Worum man sich boch ängstlich müht und plackt, Das ist gewöhnlich abgeschmackt. Zum Beispiel unser täglich Brod, Das ist num eben nicht das seinste: Auch ist nichts abgeschmackter als der Tod, Und grade der ist das Gemeinste.

Bor bem Palaft.

Mephiftopheles.

Das Leben, wie es eilig flieht, Nehmt ihr genau und stets genauer; Und wenn man es beim Licht besieht, Gnügt ench am Ende schon die Daner.

Mephiftspheles.

So ruhe denn an deiner Stätte!
Sie weihen das Paradebette,
Und, eh das Seelchen sich entrafft,
Sich einen neuen Körper schafft,
Berklind' ich oben die gewonnene Wette.
Nun freu' ich mich aufs große Fest,
Wie sich der Herr vernehmen läßt.

Mephipopheles.

Nein! dießmal gilt kein Weilen und kein Bleiben! Der Reichsverweser herrscht vom Thron: Ihn und die Seinen kenn' ich schon; Sie wissen mich, wie ich die Ratten, zu vertreiben.

Bwei Tenfelchen und Amor.

Swei Teufelden tauchen aus ber rechten Berfenfung.

A.

Nun, sagt' ich's nicht? da sind wir ja!

S.

Das ging geschwind! wo ist benn ber Papa? Wir kriegen's ab für unsern Frevel.

(Cle find herausgetreten.)

A.

Er ist nicht weit; es riecht hier stark nach Schwefel. Wir gehn drauf los, so sind wir bald am Ziel.

Amor mit übereinander geschlagenen Fifen und handen wird burch bie Berfenfung links schlafend hervorgehoben.

B.

Sieh bort!

A.

Was giebt's?

ß.

Da kommt noch ein Gespiel.

D der ist garstig! der ist greulich!

A.

So weiß und roth; das sind' ich ganz abscheulich.

ø.

Und Flügel hat er wie ein Strauß.

Л.

Ich lobe mir die Fledermaus.

ß.

Es lüstet mich ihn aufzuweden.

A.

Den Laffen milssen wir erschrecken. A, a! E, e! I, i! D! U!

4

Er regt sich! still! wir horchen zu.

Amst (an bie Jusquuer). In welches kand ich auch gekommen, Fremd, einsam werd' ich nirgend sehn. Erschein' ich, Herzen sind entglommen, Gesellig sinden sie sich ein; Berschwind' ich, jeder steht allein.

A. (nachaffenb.)

Allein.

S.

Allein.

Seide.

Wir beide sind doch auch zu zwei'n. Amer.

Ja, die Gesellschaft ist barnach!

A.

Er mudt noch!

1.

Sing' ihm was zur Schmach!

A.

Das ärmliche Bübchen! D wärmt mir bas Stübchen! Es klappert, es friert.

Ø.

D wie das Kaninchen, Das Hermelinchen, Sich windet, sich ziert!

Amor.

Bergebens wirst du dich erbittern, Du garstig Fratzenangesicht! Berlust der Neigung macht mich zittern; Allein der Haß erschreckt mich nicht. (In den hintergrund.)

S.

Das ist mir wohl ein saubres Hähnchen!

Ein wahres, berbes Grobianchen!

Gewiß ein Schalt, wie ich und du.

Komm, sehn wir etwas näher zu! Wir wollen ihn mit Schmeicheln kirren.

Das kleine Köpfchen leicht verwirren, So gut, als ob's ein großer wär'! (Beibe verneigenb.)

Wo kommt der schöne Herr denn her? Von unsers Gleichen giebt es hundert; Run stehn wir über ihn verwundert.

Amor.

Aus diesen krummgebognen Rlicken, Aus den verdrehten Feuerblicken, Will immer keine Demuth blicken: Ihr mögt euch winden, mögt euch bücken, Euch kleidet besser Trop und Grimm. Ia, ihr verwünschten Angesichter, Du erzplutonisches Gelichter, Das, was du wissen willst, vernimm!

Ich liebe von Parnassus' Höhen Bur Pracht des Göttermahls zu gehen; Dann ist der Gott zum Gott entzückt. Apoll verbirgt sich unter Hirten; Doch alle müssen mich bewirthen, Und Hirt und König ist beglückt. Bereit' ich Jammer einem Herzen, Dem wird das größte Glück zu Theil. Wer freuet sich nicht meiner Schmerzen! Der Schmerz ist mehr als alles Heil.

. A. und S.

Nun ist's heraus und offenbar; So kannst du ums gefallen! Erlogen ist das Flügelpaar, Die Pfeile, die stud Krallen. Die Hörnerchen verbirgt der Kranz: Er ist ohn' allen Zweisel, Wie alle Götter Griechenlands, Auch ein verkappter Teusel.

Amor.

Ihr zieht mich nicht in eure Schmach! Ich freue mich am golduen Pfeil und Bogen; Und kommt denn auch der Teufel hintennach, Bin ich schon weit hinweggeflogen.

Fragmente einer Tragodie.

Erfter Aufzug.

Erfte Scene.

Cochter sitzend, halb träumend; die Gegenwart ihres Geliebten, seine Tugenden, ihre Berhältnisse mit Bergnüglichkeit aussprechend.

Sobann gewahrwerbend ber beschränkten Gegenwart, gebenkend und exponirend ben Zustand, das Verhältniß zum Bater u. s. w.

Eine Art von besonderem Aufmerken, daß das Gewöhnliche außenbleibt: Speise, Trank, Del u. s. w.

3weite Scene.

Bewegung im Hintergrund.

Esinhard mit Faceln. Enthusiastisches Erkennen. Unbegreisliches, daß sie um seinetwillen eingekerkert ist. Freude, daß der Bater nachgegeben, mehr noch, daß der Bater dem Kaiser nachgiebt. Exposition, mit schickslicher Berlegenheit Eginhards.

Dritte Scene.

Von ferne kommt ein Zug (S. Decoration).

Der Studer tritt ein. Sie erfährt den Tod des Baters mit den nächsten und allgemeinsten Umständen. Die Leiche kommt näher und wird niedergesetzt. Sie wirft sich bei ihr nieder. Exposition früherer Berhältnisse.

Verhältniß und der ganze Sinn der Sache wird exponirt. Alle gehen ab; es bleiben

Bierte Scene.

Der Creue, Wache haltenb, fumm;

der Anabe, sich erholend, gegen die Leiche. Der Treue läßt ihn gewähren, offenbart ihm aber, daß noch ein Weg seh die Leiche zu retten, wie sie vorher zusammen sich hätten lebendig retten wollen. Er überläßt dem Knaben die Wache bei der Leiche.

Fünfte Scene.

Ber Anabe allein, ber zulett entschläft.

Zweiter Aufzug.

Erste Scene.

Ver Alte erwacht, weckt den Knaben, und alles ist zwischen beiden als wenn er gewöhnlich aufwacht. Gewahrwerden daß sie unter der Erde sind. Der Knabe exponirt umständlich, wie es zugegangen.

Ver Creue tritt ein mit andern, um den Leichnam zu holen. Sie sinden den Alten lebendig und verbünden sich gleich mit ihm. Wit wenigem ist die Anstalt gemacht, und sie vertheilen sich froh, als ob nichts gewesen wäre.

Dritter Aufzug.

Erfte Scene.

Bollenbeter Taufact.

Dischos, Cochter, Sohn; geistliche, weltliche Beugen. Rebe des Bischofs, das Erfreuliche der Neophyten darstellend. Heitere Anerstemmung der Tochter, derbe Anerkemmung des Sohns. Uebergang der bischöslichen Rede aus dem Weichen ins Gefährliche und Furchtbare. Begriff von Märthrerthum. Abermals einzulenken ins Gefällige.

Zweite Scene.

Eginhard als Werber. Geringer Wiberstand des Bischofs, Assens des Bruders, Traumg der Tochter und Eginhards.

Dritte Scene.

Der Creue kommt, dem Sohne eine Art von Nachricht zu geben, die aber eigentlich nur simulirt ist; dadurch trennt er und sein Gefolge den Sohn von den übrigen.

Vierte Scene.

Ber Alte tritt ein, und schneibet Eginharden von der Tochter ab, so daß die Fremden in der Mitte sind. Die Fremden werden entlassen.

Vierter Aufzug.

Erste Scene.

Der Alte, von der Möglichkeit seines Rlickzugs überzeugt, will die Kinder mit ihrem Willen mitnehmen.

3meite Scene.

Bater und Sohn, im Conflict bes Alten und Neuen, kriegerischer und politischer Weise. Sie werben nicht einig.

Dritte Scene.

Bater allein.

Bierte Scene.

Vater und Cochter, im Conflict des Alten und Neuen, religiöser und herzlicher Weise. Sie werden nicht einig.

Fünfte Scene.

Vater mit dem Creuen. Die Möglichkeit zu entkommen zieht sich enger zusammen. Entschlisse und Vorkehrungen auf jeden Fall.

Fünfter Aufzug.

Erste Scene.

Sohn und Cochter werden heraufgebracht und gefesselt.

Zweite Scene.

Ver Anabe stedt die Fackeln auf, exponirt den ganzen Zustand, und übergiebt ihnen die Dolche.

Dritte Scene.

Ver Nater kommt. Das vorher Angelegte entwickelt sich; er stirbt. Ver Anabe wirft die Schlässel himmter und ersticht sich.

Vierte Scene.

Die Vorigen, Eginhard, Gefolge. Resumé und Schluß.

Decoration.

Erper Auszug. Unterirdisches, mehr im Sinne der Latomien, als eigentliches Gewölde, unterbrochen mit rohen Gattern, anderm Holzwerk, um Unterschiede des Gefangenhaltens oder Aushaltens auf die wunderlichste Beise darzustellen. Troglodytisch.

Nach der Größe des Theaters kann über einer beschränkten Nähe eine weite, und in diesem Sinne wieder beschränkte und practicable Ferne erstichtet werden, wie man sehen wird.

Bweiter Aufzug. Wo das Vorgesagte bedeutend wird, bleibt die Scene.

Pritter Auszug. Saal, in keinem Sinne gothisch oder altdeutsch. Was von Stein, muß ganz massiv, was von Holz, ganz tüchtig sehn. Dem Geschmack des Decorateurs bleibt überlassen, das zugleich recht und gefällig anzugeben.

Bierter Aufzug. Ganz diefelbe Decoration.,

sünster Auszug. Ist nur durch eine stizzirte Zeichnung anzugeben, weil man der Worte zu viel gebrauchen müßte, und sich doch niemand heraussinden würde.

Cochter.

Will der holde Schlaf nicht fäumen? Ach! aus himmelsüßen Träumen,

Bon ben seligsten Gebilden, Aus umleuchteten Gefilden Rehr' ich wieder zu den wilben, Um mich aufgethürmten Steinen; Find' mich immer in denselben Ungeheuern Burggewölben, Wo Natur und Menschenhände Sich vereinen, Schroffe Wände, Felsenkerter aufzubauen. Unerbittlich wie sie stehen, Taub und stumm bei allem Flehen, Könnt' es auch sein Ohr erreichen, Ist des Baters groß Gemlithe, Dessen Weisheit, bessen Güte Sich in starren Haß verwandelt, Wie er an der Tochter handelt.

Cocter.

Bist du's Eginhard?

Eginhard.

36 bin es!

Baudre nicht, an meinem Herzen Längst erprobter Liebe Dauer Dich aufs neue zu versichern. Ja, ich bin's (knicend)

zu beinen Füßen!

Ja, ich bin's (fic nabernb)

in beinen Armen!

Bin der Redliche, der Treue, Der, und wenn du staumend zauderst, Der, und wenn du fürchtend zweifelst, Immer wiederholt und schwöret: Ewig ist er dein und bleibt es! Und so sag' ich, wenn du schweigest, Wenn du sinnend niederblickest: Dieses Herz es ist das meine! Ja, sie hat es mehr erprobet, Daß sie mein ist uwerbrüchlich, Mehr durch ein mendlich Dulben, Als du je erwiedern könntest. Glanbe doch, mir ift das Leben Wiinschenswerther jetzt als jemals: Aber gerne wollt' ich's lassen, Und pum Aufenthalt ber Sel'gen Gleich mit dir hinübereilen, Daß ich gleich mit Geistesangen Ewigkeiten vor mir schaute, Glänzend wie der Sommer Sonnen, Tief wie klare Sternemachte, Und ich immer maufhaltsam, Ungehindert, ungestöret, Reben dir, den Herren preisend Und dir dankend, wandeln könnte.

Cocter.

Hier sah ich mer die Nacht in Nacht versinken, Und sehe mm des Bruders Angen blinken: An diesem schweigsam klangberaubten Orte Bernehm' ich nun die Trost- und Liebesworte, Wo ich mich fühlte todt schon und begraben.

Sohn.

Bernimm!

Cocter.

D schweig, und laß mich in der Fille Des neuen Lebens aus mir selbst entfalten, Was ich oft klihn genug in öder Stille Gewagt, als Hossnugsbilder zu gestalten. Wenn mich ein fremdlich Walten

Des Gottes, dem wir beten, hell umflossen Und ich zu Nacht des Tages Glück genossen; Da war es schon voraus was jetzt erfüllt wird, So hold, ein Sehnen, wie es jest gestillt wird. Den Bater sah ich mild verföhnt, die Kinder Zu seinen Füßen, den Segnungen sich beugende; nicht minder Den treusten Freund, ben du und ich nur hatten, Den edlen Mann, mm endlich meinen Gatten. So wird's auch sepn! D führe mich behende Daß ich zum Vater wende Dieß aufgefrischte Herz; in meinen Armen Erfreu' er sich am endlichen Erbarmen! Und da ich hochentzückt dieß Heil nun schane, So flihl' ich daß ich Gott mit Recht vertraue. Wie sonst in Sorgen immer neue Sorgen, So liegt im Glück jetzt neues Glück verborgen. Ein Wunder nur hat mich vom Tod gerettet, Und Wunder sind mit Wundern stets verkettet. Und wenn er dich mich zu befrei'n gesendet, So hat er auch zum Glanden sich gewendet. Wir werben uns nun stets vereinigt kennen, Richts wird ihn mehr von seinen Kindern trennen. Nun komm! Im Fluge fort zum hohen Saale, Wo wir der Kindheit freien Scherz verlibten! Du bringst mm, Bruber, mich mit einemmale Dem Licht bes Tags, bem Bater, bem Geliebten.

Sohn.

Sie will nicht hören, num so wird sie sehn. Vorzubereiten bacht' ich sie. Umsonst! Der Schlag, der treffen soll, der trifft.

Cocter.

Welch ein neues Flammenlenchten Breitet aus sich in den Höhlen! Seh' ich recht, es schwanken Träger Reben der verhüllten Bahre, Schreiten langsam, schreiten leise, Als ob sie nicht weden möchten Ienen Todten, den sie tragen. Bruder, sag', wer ist der Todte, Warum steigt er zu uns nieder? Sollen diese Kerkerhallen Kilnstig Grabgemächer werden? Steig' ich nun empor zum Licht, Sag', wer kommt mich abzulösen?

Sohn.

Wolltest du's von mir nicht hören, Hör' es nun von diesem andern, Unwillsomme Botschaft immer Selber ans dem liebsten Nunde.

Cocter.

Du warst ein sanster Mann, Wenn trauliches Gespräch dich letzte, Ein stiller Bach der auf dem Sande rann, Doch brausend, wenn ein Fels sich widersetzte; Und wenn dein großes Herz von Unmuth schwoll, Daß alle Plane dir mislingen sollten, Zerriß der Strom das Ufer übervoll, Der Berg erbedte, Fels und Bäume rollten. Kun liegst du hier in undewegter Nacht, Bon all den Deinigen geschieden, Bom armen Knechte sorglich treu bewacht. Doch gegen wen? Du ruhst im letzten Frieden: Dein seurig Ange schloß sich zu, Dein stolzer Ddund, der Sanstmuth hingegeben, Berklindet deines Wesens tiefste Ruh. Wie anders, ach! wie anders war dein Leben! Du rufst nicht mehr, gleich wenn du früh erwacht

Und wenn das grimme Feuer um uns lobert, Das Märthrthum, es wird von uns gefodert.

Denn bort bekämpft man sich und haßt sich nicht.

Die natürliche Cochter.

Shema ber Fortsetzung.

Erfter Aufzug.

Bimmer bee Bergoge.

1. Secretär. Hofmeisterin. 2. Die Vorigen. Herzog. 3. Herzog. Graf.

3weiter Aufzug.

Bor einer angenehmen lanblichen Bohnung.

1. Gerichtsrath. 2. Gerichtsrath. Eugenie. 3. Gerichtsrath. Solbat. Sachwalter. Handwerker. 4. Gerichtsrath. Eugenie. 5. Eugenie.

Dritter Aufzug.

Plat in ber Sanptftabt.

1. Weltgeiftlicher. 2. Der Borige. Hofmeisterin. Secretär. 3. Die Borigen. Handwerker. 4. Die Borigen. Der Herzog. Bolk. 5. Die Borigen. Eugenie.

Bimmer bee erften Aufzugs.

6. König. 7. König. Eugenie. 8. Eugenie. Wache.

Bierter Aufzug.

Befangniß.

1. Graf. 2. Graf. Gouverneur. Aebtissin. 3. Die Borigen.

Weltgeistlicher. Mönch. 4. Die Borigen. Hofmeisterin. Secretär. 5. Die Borigen. Gugenie. 6. Die Borigen. Handwerker.

Fünfter Aufzug.

- 1. Handwerker. Sachwalter. 2. Handwerker. Gerichtsrath. 3. Gerichtsrath. Eugenie. 4. Eugenie. Handwerker. Sachwalter. 5. Die Borigen ohne Eugenie. 6. Die Borigen. Solbat. 7. Solbat. Gerichtsrath. Handwerker.
 - I. Gen. Absoluter Despotismus ohne eigentliches Oberhaupt. In der Ramification von oben Furcht vor nichts. Intrigue und Gewalt. Sucht nach Gemiß. Berlieren nach unten.

Nach seinem Sinne leben ist gemein: Der Eble strebt nach Ordnung und Gesetz.

- II. Gen. Untergeordneter Despotismus. Furcht nach oben. Ganglien der Statthalterschaften. Familienwesen. Sucht nach Besitz.
- III. Gen. Realismus des Besitzes. Grund und Boden. Druck daher. Dunkler, aufdämmernder Zustand. Gährung von unten. Pfiss des Advocaten. Strebende Soldaten. Ausübung der Rohheit ins Ganze. Conflict.
- IV. Gen. Aufgelöste Bande der letzten Form. Die Masse wird absolut. Bertreibt die Schwankenden. Erdrückt die Widerstehenden. Erniedrigt das Hohe. Erhöhet das Niedrige, um es wieder zu erniedrigen.

Erfter Aufzug.

Erster Auftritt.

Pofmeifterin. Becretar.

- S. Glückliches Gelingen ihres Unternehmens.
- 9. Vorsicht, daß Eugenie keinen Brief wegbringen konnte. Eugeniens Versprechen, sich verborgen zu halten. Flüchtige Schilderung bes Zustandes.

- S. Vorsicht, daß an den Herzog kein Brief gelangen konnte. Schilderung des Zustandes. Politische Lage.
 - 4. Warum ber Secretär noch keine Beförberung habe.
 - S. Aussichten, wenn er noch in der Nähe des Herzogs bleibe.
 - 9. Heirath.
- S. Lehnt eine Berbindung noch ab, wegen der wichtig bevorstehenden Spoche.

3weiter Auftritt.

Bergog. Die Borigen.

- **93.** Edler, gerührter Empfang. Dank für ihre Bemilhungen um Eugenien.
 - 1. Trauer.
 - 13. Ruf, sie lebe noch, schnell verklungen.
 - 9. Wunsch.
 - 13. Geschent bes ganzen Trousseau's und bes Eingerichteten.
 - A. Dant.

Dritter Auftritt.

Perjog. Graf.

- 6. Botschaft vom Könige. Vorwürfe gegen den Herzog.
- 43. Borwürfe gegen ben König.
- 6. Bertheibigung des Königs durch Schilderung desselben von der Seite eines Freundes.
 - 43. Borwurf bem Günstling.
 - 6. Zu Gunsten ber Günstlingschaft.
 - 93. Allgemeinere Ansicht.
 - 6. Entschiedene Frage.
 - 93. Unentschiebene Antwort.
 - 6. Und dazu ab.
- 43. Wunsch, in dieser Lage Eugenien noch zu besitzen. Trost, daß sie eine so gefährliche Epoche nicht erlebt habe.

3meiter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Gerichtsrath.

Freude an der Einrichtung des Landsitzes. Wunsch der Liebe Eugeniens. Wunsch eines friedlichen Genusses. Furcht vor der drohenden Zeit. Berbergen vor Eugenien.

3weiter Auftritt.

Berichterath. Engenie.

- E. Ein freundliches Willsommen. Freude an der hergestellten Umgebung.
 - 6. Dank für ihre Sorgfalt. Schilderung ihrer Berbesserungen.
 - E. Alles für ihn und seine Gäste bereit.
 - 6. Dank für ihre Willfährigkeit.
 - E. Dank für sein gehaltenes Wort.
 - 6. Er rechnet sich die Entsagung hoch an.
 - C. Frage nach öffentlichen Zuständen.
- 6. Schilderung ins Beste. Hoffnungen, wie zu Anfang der Revolution.
 - E. Hppochondrische Ansicht von ihrer Seite.
 - 6. Bu verscheuchen.
 - C. Annäherung.
 - 6. Ueberredung der Liebe.
 - C. Nachgiebigkeit.
 - 6. Störende Ankunft ber Gäste.

Dritter Auftritt.

Berichterath. Cachwalter, Goldat. Banbwerter.

- **G.** Einladung ins Haus.
- 3. Unter freiem Himmel wird ein solcher Bund am besten geschlossen. Erinnerung an die drei Telle.
- 5. Darstellung der Auflösung im Moment. Patriotisches Zusammenhalten durch Föderalismus.

- Sw. Egoistisches Ansichreißen ber Bortheile bisheriger Besitzer.
- S. Streben nach der Einheit und einem obern Berbindungspunkt.
- S. Gewaltsames Nivelliren. Zerstörung der einen Partei. Streit und Auflösung der Bersammlung.

Bierter Auftritt.

Berichterath. Engenie.

- 6. Gafte entfernten fich.
- E. Es ichien im Streit.
- 6. Ungebänbigte Naturen.
- E. Bermuthlich schwer zu vereinigende Parteien.
- 5. Allgemeine Schilderung. Hoffnung einer Vereinigung.
- E. Annuth bes geschaffenen Besitzes. Berewigung.
- . Fehlt die Reigung.
- E. Annäherung.
- D. Immer mehr, bis zur Umarmung.
- E. Gefühl ihres Hingebens.
- 6. Wunsch ihrer würdig zu sehn. Enthusiastischer Blick in eine neue Carriere.
 - E. Entsetzung über die Entbedung.
 - D. Nähere Erklärung, in Absicht sie zu befänftigen.
- E. Größerer Abscheu. Anerbieten ihrer Reigung unter Bedingungen, bezüglich auf den Ruß.
 - 6. Streit zwischen Partei und Liebe.
 - E. Argumente, mit Passion.
 - 6. Schmerzliche Entfernung.

Fünfter Auftritt.

Cugenie.

Gefühl ihres Zustandes. Entschluß.

Dritter Aufzug.

Vacat.

Vierter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Befäugniß.

Graf.

Uebersicht über den Zustand. Tritt aus der Höhe des Lebens in die Tiefe der Gefangenschaft. Sorge für den König.

3weiter Auftritt.

Graf. Sonverneur. Mebtiffin.

Im ganzen eine Conversation zu erfinden, wo, durch die Erimerung dessen was man gewesen, das gegenwärtige Uebel aufgehoben wird.

Familien= und Namenserinnerung, auch Beschreibung wohlhabenter, brillanter Zustände.

Die Vorzüge eines egoistischen, sogenannten guten Lebens.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Beltgeiftlicher. Dond.

- W. Verzweiflung über den Verlust seines Zustandes, und Furcht vor der Zukunft.
 - M. Deutet weiter hinaus.

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Dofmeifterin. Gecretar.

w. fällt sie an, als Schuld an seinem Unglück, daß sie ihn durch ein Berbrechen gehoben. Wunsch nach Niedrigkeit. Bekenntniß des Berbrechens an Eugenien. Die übrigen nehmen Theil. Erimerung eines jeden, der sie kannte.

Fünfter Auftritt.

Die Borigen. Gugenie,

Begeisterte Rebe bes Mönchs.

(Das übrige fehlt.)

Pandora.

Schema ber Fortsetzung.

Philerss, in Begleitung von Fischern und Winzern. Dionpsisch. Bölliges Bergessen.

Anpfele

wird von weitem gesehen.

Anlangend. Dedt ben eben hervortretenben Wagen des Helios.

Willsommen bem Phileros.

Mißkommen dem Prometheus.

Im allgemeinen beschrieben.

Prometheus will die Kypsele vergraben und verstürzt wissen. Arieger wollen sie zerschlagen, den Inhalt rauben. Prometheus insissirt auf unbedingtes Beseitigen.

Eurba, retarbirend, bewundernd, gaffend, berathend.
NB. Göttergabe.

Der einzelne kann sie ablehnen, nicht die Menge.

Somiede wollen das Gefäß schützen, und es allenfalls stückweis auseinandernehmen, um daran zu lernen.

Epimeleia.

Weissagung. Auslegung der Kypsele. Bergangnes in ein Bild verwandeln. Poetische Reue. Gerechtigkeit.

Epimetheus.

Das Zertrümmern, Zerstücken, Verberben da capo.

Pandora (erfcheint).

Paralhsirt die Gewaltsamen. Hat Winzer, Fischer, Feldleute, Hirten auf ihrer Seite. Gluck und Bequemlichkeit, die sie bringt. Symbolische Fülle. Jeder eignet sich's zu.

Schönheit, Frömmigkeit, Ruhe, Sabbat, Moria.

Phileros, Epimeleia, Epimetheus für fie.

Prometheus entgegen.

Winzer. Umpflanzung.

Schmiede offeriren Bezahlung.

Andelsleute. Jahrmarkt. (Eris golden x.)
Arieger. Geleite.

Pandora.

An die Götter. An die Erbensöhne. Wiltrbiger Inhalt der Kupsele.

Anpsele schlägt sich auf: Cempel. Sitzende Dämonen. Wissenschaft, Kunst. Vorhang.

Philerss. Epimeleia. Prießerschaft.

Wechselrebe ber Gegenwärtigen. Wechselgesang, anfangs an Pandora.

Pelios. Verzüngung des Epimetheus. Pandsra mit ihm emporgehoben. Einsegnung der Priester. Chöre.

> Cluste thraseia (hinter bem Borhang hervor) ad speciatores.

Manfikaa.

Ein Trauerspiel

Fragmentarifc.

Schema.

Erfter Aufzug.

- 1) Mädchen. Ballspiel. 2) Ulpsses allein. 3) Arete. Kanthe. 4) Die Borigen. Ulpsses. 5) Ulpsses.
 - III. Kante. Frühling neu. Arete. Bekenntniß. Bräutigamszeit. Bater. Mutter.
 - IV. Gärten des Baters. Erstes Bedürfniß. Kleid. Hunger. Durst. V. Borsicht seines Betragens. Unverheirathet.

Zweiter Aufzug.

- 1) Alkinous. 2) Alkinous. Sohn. 3) Die Borigen. Arete. 4) Die Borigen. Uhsses. 5) Uhsses. Nereus.
 - I. Früchte, vom Sturm heruntergeworfen. Blumen zerstört. Latten zu befestigen. Sohn. Tochter.
 - II. Sohn. Geschichte. Beschreibung des Sturms. Absahrt. Delphinen 2c.
 - III. Tochter. Wäsche selbst für den Bater bereitet. Sie erblickt Ulpssen.
 - IV. Ulpsses als Gefährte des Ulpsses. Bitte der Heimfahrt. Bereistung des Nöthigen.
 - V. Ulhsses. Nereus. Frage nach seinem Schicksale. Bitte seinen Gefährten zu helsen. Gegensatz bes Mannes, ber mit Gewalt, ber mit Schätzen kommt.

Dritter Aufzug.

- 1) Arete. Xanthe. 2) Die Borigen. Nereus. 3) Arete. 4) Ulpsses. Arete. 5) Arete.
 - I. Aussuchen der Kleider und Geschenke. Lob des Ulpsses. Eröff nung der Leidenschaft.
 - II. Nereus' Lob des Ulpsses. Männliches Betragen. Wille des Vaters, daß ihm Kleider und Geschenke gegeben werden. Scherz des Bruders. Abschied des Ulpsses.
 - III. Und er soll scheiben.
 - IV. Frage, unverheirathet. Die schöne Gefangeue. Er lobt ihr Land, und schilt seines. Sie giebt ihm zu verstehen, daß er bleiben kann.

Vierter Aufzug.

1) Alkinous. Die Aeltesten. 2) Die Borigen. Sohn. 3) Die Borigen. Arete. 4) Die Borigen. Ulpsses.

Fünfter Aufzug.

- 1) Arete. 2) Alkinous. Ulpsses. Sohn. 3) Kanthe. 4) Alkinous. Ulpsses. 5) Bote. 6) Alkinous. Ulpsses. 7) Kanthe. 8) Die Borige. Sohn. 9) Die Borigen. Die Leiche.
 - IV. Scheiben. Dank. Tochter läßt sich nicht sehen. Scham. Er soll sie nicht falsch beurtheilen. Es sep sein eigen Werk. Ulpsses. Vorwurf. Er will nicht so scheiben. Trägt seinen Sohn an. Arete will die Tochter nicht geben. Ulpsses. Ueberredung. Alkinous will gleich. Ulpsses will seinen Sohn bringen. Sie sollen sich wählen. Alkinous. Hochzeittag. Ausstattung.

Erfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Aretens Jungfrauen, eine fcnell nach ber anbern.

Erfte (fuchenb).

Nach dieser Seite flog ber Ball! — Er liegt

Hier an der Erde. Schnell fass' ich ihn auf, Und stede mich in das Gebülsche! Still! (Sie verbirgt sich.)

Bweite.

Du hast ihn fallen sehn?

Dritte.

Gewiß, er siel

Gleich hinter dieß Gesträuch im Bogen nieder.

Bweite.

Ich seh' ihn nicht!

Dritte.

Noch ich.

Bweite ..

Mir schien, es lief

Uns Tyche schon, die schnelle, leicht voraus.

Erfte (aus bem Gebufch zugleich rufend und werfend).

Er kommt! er trifft!

Bmeite.

Mi!

Dritte.

Hi!

Erfte (hervortretenb).

Erschreckt ihr so

Vor einer Freundin? Nehmt vor Amors Pfeilen Euch in Acht! sie treffen unversehener Als dieser Ball.

Bweite (ben Ball aufraffenb).

Er soll! er soll zur Strafe

Dir um die Schultern fliegen!

Erfte (laufend).

Werft! ich bin schou weit!

Dritte.

Nach ihr! nach ihr!

Bweite (wirft).

Er reicht sie kaum, er springt

Ihr von der Erde nur vergebens nach.

Romm mit! Geschwind! daß wir des Spiels so lang' Als möglich ist genießen, frei für uns Nach allem Willen scherzen; denn ich sürchte, Bald eilt die Fürstin nach der Stadt zurück. Sie ist seien heitern Frühlingsabend Nachdenklicher als sonst, und freut sich nicht Mit uns zu lachen und zu spielen, wie Sie stets gewohnt war. Komm! sie rufen schon.

3weiter Auftritt.

Alpffes (aus ber Goble tretenb).

Was rufen mich für Stimmen aus bem Schlaf? Wie ein Geschrei, ein laut Gespräch der Frauen Erklang mir durch die Dämmrung des Erwachens. Hier seh' ich niemand! Scherzen durchs Gebüsch Die Nymphen? ober ahmt ber frische Wind, Durch's hohe Rohr des Flusses sich bewegend, Bu meiner Qual die Menschenstimmen nach? Wo bin ich hingekommen? welchem Lande Trug mich ber Born bes Wellengottes zu? Ift's leer von Menschen, weh mir Berlass'nen! Wo will ich Speise finden, Kleid und Waffe? Ist es bewohnt von Roben, Ungezähmten, Dann wehe doppelt mir! dann übt aufs neue Gefahr und Sorge bringend Geist und Hände. D Noth! Bedürfniß o! Ihr strengen Schwestern, Ihr haltet, eng begleitend, mich gefangen! So kehr' ich von der zehenjähr'gen Mühe Des wohlvollbrachten Krieges wieder heim, Der Städtebändiger, der Simbezwinger! Der Bettgenoß unsterblich schöner Frauen! Ins Meer versanken die erwordnen Schätze, Und ach, die besten Schätze, die Gefährten, Erprobte Männer, in Gefahr und Mühe

Un meiner Seite lebenslang gebildet,
Berschlungen hat der tausendsache Rachen
Des Meeres die Geliebten, und allein,
Nacht und bedürftig jeder kleinen Hilse,
Erheb' ich mich auf unbekanntem Boden
Bom ungemeßnen Schlaf. Ich irrte nicht!
Ich höre das Geschwätz vergnügter Mädchen.
D daß sie fremdlich mir und zarten Herzens
Dem Bielgeplagten doch begegnen möchten,
Wie sie mich einst, den Glücklichen, empfingen!
Ich sehe recht! die schönste Heldentochter
Kommt hier, begleitet von bejahrtem Weibe,
Den Sand des Ufers meidend, nach dem Haine.
Verberg' ich mich so lange, dis die Zeit,
Die schickliche, dem klugen Sinn erscheint.

Dritter Auftritt.

Raufitaa. Gurnmedufa.

Mausikaa.

Laß sie nur immer scherzen! benn sie haben Schnell ihr Geschäft verrichtet. Unter Schwätzen Und Lachen spülte frisch und leicht die Welle Die schönen Kleider rein: die hohe Sonne, Die allen hilft, vollendete gar leicht Das Tagewerk. Gefaltet sind die Schleier, Die langen Kleider, deren Weib und Mann Sich immer, reinlich wechselnd, gern erfreut. Die Körbe sind geschlossen; leicht und sanft Bringt der bepackte Wagen uns zur Stadt.

Eurymedusa.

Ich gönne gern den Kindern ihre Lust, Und was du willst geschieht. Ich sah dich still Beiseit am Flusse gehen, keinen Theil Am Spiele nehmen, nur gefällig ernst Zu dulden mehr als dich zu freuen. Darf Ich — — —

Naufihaa.

Gesteh' ich dir, geliebte Herzensfreundin, Warum ich hent so früh in deine Kammer Getreten din, warum ich diesen Tag So schön gesunden, unser weibliches Geschäft so sehr beschleumigt, Roß und Wagen Von meinem Vater dringend mir erbeten, Warum ich jetzt auch still und sunnend wandle: So wirst du lächeln, daß mich hat ein Traum, Ein Traum verführt, der einem Wunsche gleicht.

Curnmebusa.

Erzähle mir! denn alle sind nicht leer Und ohne Sinn die flüchtigen Gefährten Der Nacht. Bedeutend sind' ich stets Die sansten Träume, die der Morgen uns Ums Haupt bewegt.

Maufihaa.

So war der meine. Spät Noch wacht' ich; denn mich hielt das Sausen Des ungeheuren Sturms nach Mitternacht Noch munter. — — — — — —

Schilt die Thräne nicht, Die mir vom Auge fließt!

Dann schweigen sie und sehn einander an.

Und wie der arme, letzte Brand Von großer Herdesgluth mit Asche Des Abends überdeckt wird, daß er Morgens Dem Hause Feuer gebe, lag In Blätter eingescharrt . . .

Ein gottgesenbet Uebel sieht der Mensch, Der klügste, nicht voraus, und wendet's nicht Vom Hause.

Minsses.

Zuerst verberg' ich meinen Namen: benn Vielleicht ist noch mein Name nicht Und dann klingt der Name Ulpsses wie der Name sedes Knechts.

Nausihaa.

Du bist nicht von den trliglichen, Wie viele Fremde kommen, die sich rühmen, Und glatte Worte sprechen, wo der Hörer Nichts Falsches ahnet, und zuletzt, betrogen Sie unvermuthet wieder scheiden sieht. Du bist ein Mann, ein zuverlässiger Mann, Sinn und Zusammenhang hat deine Rede. Schön Wie eines Dichters Lied, tönt sie dem Ohr, Und füllt das Herz und reißt es mit sich fort.

Mausikaa.

In meines Baters Garten soll die Erde Dich umgetriebnen, vielgeplagten Mann Zum freundlichsten empfangen . . . Das schönste Feld hat er sein ganzes Leben Bepflanzt, gepfligt und erntet nun im Alter Des Fleißes Lohn, ein tägliches Bergnügen. Dort dringen neben Früchten wieder Blüthen, Und Frucht auf Früchte wechseln durch das Jahr. Die Pomeranze, die Citrone steht Im dunkeln Laube, und die Feige folgt Der Feige. Reich beschützt ist rings umber Mit Aloe und Stachelfeigen, Daß die verwegne Ziege nicht genäschig —

Dort wirst du in dem schönen Lande wandeln; Im Winter Wohlgeruch von Blumen dich erfreum. Es rieselt neben dir der Bach, geleitet Von Stamm zu Stamm. Der Gärtner tränket sie Nach seinem Willen.

Ein weißer Glanz ruht über Land und Meer, Und duftend schwebt der Aether ohne Wolken.

Und mur die höchsten Rymphen des Gebirgs Erfreuen sich des leicht gefallnen Schnees Auf kurze Zeit.

Du gabst ihm gern ben besten, mert' ich wohl.

Du hältst ihn boch für jung, sprich, Tyche, sprich!

Er ist wohl jung genug; benn ich bin alt, Und immer ist der Mann ein junger Mann, Der einem jungen Weibe wohlgefällt.

Der Mann, der einen ihm vertrauten Schatz Bergraben hatte der Die Lust, die jener hat, der ihn dem Meer Mit Klugheit anvertraut und, Zehnsach beglückt, nach seinem Hause kehrt?

Athinsus.

Das edle Wort in meinem Busen! So
Soll jener Tag denn kommen, der mich einst
Von meiner Tochter tremmen wird! Vor dem Tag
Des Todes lassen soll ich sie,
Und senden in ein fernes Land,
Sie, die zu Haus so wohl gepflegt —

Alhinous.

So werde jener Tag, der wieder dich Mit deinem Sohn zuruck zum Feste bringt, Der seierlichste Tag des Lebens mir.

Götz von Berlichingen

mit der eisernen Hand,

Schauspiel in fünf Aufzügen.

Für bie Bahne bearbeitet.

Alhinous.

D thenrer Mann, welch einen Schmerz erregt Das eble Wort in meinem Busen! So Soll jener Tag denn kommen, der mich einst Bon meiner Tochter trennen wird! Vor dem Tag Des Todes lassen soll ich sie, Und senden in ein fernes Land, Sie, die zu Haus so wohl gepslegt —

Alhinous.

So werbe jener Tag, der wieder dich Mit beinem Sohn zurlick zum Feste bringt, Der seierlichste Tag des Lebens mir.

Göt von Berlichingen

mit der eisernen Hand,

Schauspiel in fünf Aufzügen.

Bur bie Bubne bearbeitet.



Personen.

```
Raifer Marimilian.
Ø85 von Berlichingen.
Elifabeth, feine Frau.
Marie, feine Schwefter.
Carl, fein Cobn.
Der Bifcof von Bamberg.
Abelbert von Beielingen.
Abelbeib von Ballborf.
grang von Sidingen.
Bans von Gelbis.
Bruber Martin.
Grang, Welfnappe bes von Beistingen.
Georg.)
         Rnappen bes Berlichingen.
Beter, J
Der Sauptmann ber Reichstruppen.
Ebler von Blingtopf.
Brang Berfe.
Mar Stumpf.
Raiferlicher Rath.
Ratheberren von Beilbronn.
Berichtsbiener.
Bwei Rarnberger Raufleute.
Sievers,
Mesler,
            Anführer ber aufrührifchen Bauern.
Liut.
Robl,
Der Birth einer Schenfe.
Gin Unbefannter.
Bier Boten ber Behme.
```

Bifchofliche Reiter.

Reidstnechte.

Reifige von Berlichingen.

Der Bigennerhauptmann.

Die Altmutter.

Die Tochter.

Gin Rnabe.

Mehrere Bigenner.

Mastengefolge ber Abelheib.

Brauen und Sausgenoffen auf Jarthaufen.

Erster Aufzug.

Berberge.

Erfter Auftritt.

Megler. Sievers. 3wei Bambergifche Anechte. Der Birth. Dann Fand und Weter.

Sievers. Hänsel, noch ein Glas Branntwein! und mess' driftlich. Du bist der Nimmersatt!

Mehter (zu Stevers). Erzähl das noch einmal vom Berlichingen! Die Bamberger dort ärgern sich, sie möchten schwarz werden.

Sievers. Bamberger? Was thun bie hier?

Mehler. Der Weislingen ist oben auf dem Schloß beim Herrn Grafen schon zwei Tage; dem haben sie das Geleit gegeben. Ich weiß nicht, woher er kommt. Sie warten auf ihn, er geht zurlick nach Bamberg.

Sievers. Wer ift ber Weislingen?

Mehler. Des Bischofs rechte Hand, ein gewaltiger Herr, der dem Götz auch auf den Dienst lauert.

Sievers. Er mag sich in Acht nehmen!

Mehler. Ich bitte bich, erzähl's boch noch einmal! (Borsahlich saut.) Seit wann hat denn der Götz wieder Händel mit dem Bischof von Bamberg? Es hieß ja, alles wäre vertragen und geschlichtet.

Sievers. Ja, vertrag du mit den Pfaffen! Wie der Bischof sah, er richtet nichts aus und zieht immer den Kürzern, kroch er zum Kreuz und war geschäftig, daß der Vergleich zu Stand käme. Und der getreuherzige Berlichingen gab unerhört nach, wie er immer thut, wenn er im Vortheil ist.

Mehter. Gott erhalt ihn! Ein rechtschaffener Herr!

Sievers. Nun denk, ist das nicht schändlich? Da werfen sie ihm einen Buben nieder, da er sich uichts weniger versieht. Wird sie aber schon wieder dastir zausen.

Metter. Es ist doch dumm, daß ihm der letzte Streich mißglückt ist. Er wird sich garstig erbos't haben.

Denk auch! alles war aufs genauste verkundschaftet, wann der Bischof aus dem Bad kam, mit wie viel Reitern, welchen Weg? und wenn's nicht wär durch falsche Leut' verrathen worden, wollt er ihm das Bad gesegnet und ihn ausgerieben haben.

Erper Meiter (ver sich indes genähert). Was scalirt ihr auf unsern Bischof? Ich glaub, ihr sucht Händel.

Sievers. Zäumt eure Pferde! ihr habt an unsrer Krippe nichts zu suchen.

Bweiter Keiter. Wer heißt euch von unserm Bischof despectirlich reden?

Frazen! (Erfter Reiter schlägt ihn hinter die Ohren.)

Metter. Schlag ben humb tobt! (Gie fallen über ihn ber.)

Bweiter Meiter. Komm ber, wenn bu's Berg hast!

Wirth (reißt sie aus einander). Wollt ihr Ruhe haben! Tausend Schweres noth! schert euch hinaus, wenn ihr was auszumachen habt! In meinem Hause soll's ehrlich und ordentlich zugehen. (Er schiebt die Reiter hinaus.) Und ihr Esel, was fangt ihr an?

Mehler. Nur nicht geschimpft, Hänsel! sonst kommen wir dir über die Glate. Deine Grobheit leiden wir nicht mehr.

Wirth. Ei, sieh den vornehmen Herrn!

Mehter. Bornehm genug! Ein Bauer ist jederzeit so gut, als ein Reiter, und vielleicht so gut, als ein Ritter. Es wird sich zeigen! Komm Kamerad, wir wollen die da draußen durchbläuen. (Sie geben nach dem hintergrunde. Zwei Berlichingische Reiter kommen, und nehmen Sievers mit hervor. Mehler geht hinaus.)

Saud. Bas giebt's ba?

Sievers. Ei guten Tag, Faud! Peter, guten Tag! woher?

Peter. Daß du dich nicht unterstehst zu verrathen, wem wir bienen!

Fievers. Da ift euer Herr Götz wohl auch nicht weit?

faud. Halt bein Maul! Habt ihr Banbel?

Fievers. Ihr sehd den Kerls begegnet draußen; 's sind Bamberger.

Saud. Was thun die hier?

Sievers. Der Weislingen ist droben auf dem Schlosse beim gnäbigen Herren; ben haben sie geleitet.

Laud. Der Beislingen?

Mehler (ber mit zwei schweren Brügeln zurücksommt). Wo bleibst bu? Komm heraus! frisch und hilf mir zuschlagen!

Saud (indem sich jene ein wenig entfernen). Peter, das ist ein gefunden Fressen! Sagte ich dir nicht, er wäre hierher. Hätten wir dort drüben doch eine Weile passen können!

Sievers (zu Mester). Höre, wenn sich die beiden Reiter zu uns schlügen, es wäre doch sichrer!

Mehter. Wir brauchen sie nicht.

Sievers. Succurs ist doch besser.

Saud (zum Birth). Ist der Besuch schon lange auf dem Schloß?

wirth. Schon zwei Tage. Er will eben fort; die Pferde sind schon gesattelt.

saud. Wir thun auch wohl und machen uns weiter.

Sievers. Helft uns doch erst die Bamberger burchprligeln!

Peter. Ihr seyd ja schon zu zwei! Wir mussen fort! Abies!

(Ab mit Faub.)

Metter. Schuften die Reiter! Wenn man sie nicht bezahlt, thun sie dir keinen Streich. Sie sehen aus, als hätten sie einen Anschlag. Wem dienen sie?

Sievers. Ich soll's nicht fagen; sie bienen bem Göt.

Sambergische Meiter (an der Thure). Heraus, heraus, wenn ihr Herz habt.

Mehler. Komm! So lange ich einen Bengel habe, fürchte ich ihre Bratspieße nicht. (Beibe ab.)

wirth (allein). Sie müssen sämmtlich wacker zuschlagen, wenn jeder die Prügel kriegen soll, die er verdient. Das wollen wir nun ganz gelassen mitansehn.

Bweiter Auftritt.

Balb, eine geringe Gutte im hintergrunbe.

Øös.

Wo meine Knechte bleiben! Auf und ab nuß ich gehen, soust übers mannt mich der Schlas. Fünf Tage und Nächte schon auf der Lauer. Es wird einem sauer gemacht, das dischen Leben und Freiheit. Dafür, wenn ich dich habe, Weislingen, will ich mir's wohl sehn lassen! Er greift nach dem Becher.) Wieder leer! — Georg! — So lange es daran nicht mangelt und an frischem Nuth, sollen Herrschsucht und Räuse mir nichts anhaben. — Georg! — Schickt nur, Pfassen, euren gefälligen Weislingen herum zu Bettern und Gevattern! laßt mich anschwärzen! Nur immer zu! Ich din wach. Du warst mir entwischt, Bischos! So mag denn dein lieber Weislingen die Zeche bezahlen. — Georg! Hört der Junge nicht? Georg! Georg!

Dritter Auftritt.

Bos. Georg, mit Panger und Blechhaube eines Erwachfenen geruftet.

Beerg. Geftrenger Berr!

Gip. Wo steckst du? Hast du geschlasen? Was zum Henker treibst du für Mummerei? Komm her! du siehst gut aus. Schäme dich nicht, Junge! Du bist brav! Ja, wenn du ihn ausstülltest! Es ist Hansens Küraß.

Georg. Er wollt ein wenig schlafen, und schnallt ihn aus.

Git. Er ift bequemer als fein Berr.

Georg. Zürnt nicht! Ich nahm ihn leise weg und legt ihn an, band mir die Pickelhaube fest und holte meines Vaters altes Schwert von der Wand, lief auf die Wiese und zog's aus.

Gis. Und hiebst um dich herum? Da wird's den Hecken und Dornen gut gegangen sehn. — Schläft Hans?

Georg. Auf euer Rusen sprang er auf und schrie mir zu, daß ihr riest. Da wollt ich den Panzer ausschnallen, da hört ich euch zwei=, dreimal. Da verknötelt ich die Riemen an der Haube, und da bin ich nun.

- 684. Geh! Bring Hansen die Waffen wieder, und sag ihm, er soll bereit seyn, soll nach den Pferden sehen.
- Georg. Die hab ich recht ausgefüttert und wieder aufgezäumt. Ihr könnt aufsitzen, wann ihr wollt.
- Sit. Fille mir den Becher nochmals! Gieb Hansen auch einen; sag ihm, er soll munter sehn; es gilt. Ich hoffe jeden Augenblick, meine Kundschafter sollen zurückkommen.
 - Besig. Ach, gestrenger Berr!
 - Gis. Was hast bu?
 - Gestg. Darf ich nicht mit?
- His. Ein andermal, Georg, wenn wir Kaufleute fangen und Fuhren wegnehmen.
- Deorg. Ein andermal, das habt ihr schon oft gesagt. Dh, dießmal! dießmal! Ich will nur hintendrein laufen, nur auf der Seite lauern. Ich will ench die verschossenen Bolzen wiederholen.
- Gis. Das nächstemal, Georg! Du sollst erst ein Wamms haben, eine Blechhaube und einen Spieß.
- Georg. Rehmt mich mit! Wär' ich neulich dabei gewesen, ihr hättet die Armbrust nicht verloren.
 - Gis. Beift bu bas?
- Gestg. Ihr warft sie dem Feind an den Kopf, und einer von den Fußknechten hob sie auf, weg war sie! Gelt, ich weiß?
 - Gis. Erzählen bir bas meine Knechte?
- Georg. Wohl. Dafür pfeif ich ihnen auch, wenn wir die Pferde striegeln, allerlei Weisen, und lehre sie allerlei lustige Lieder.
 - Ost. Du bist ein braver Junge!
 - Georg. Nehmt mich mit, daß ich's zeigen tam!
- Osk. Das nächstemal, auf mein Wort! Unbewaffnet, wie du bist, sollst du nicht in Streit. Die klinstigen Zeiten brauchen auch Männer. Ich sage dir, Anabe, es wird eine theure Zeit werden. Fürsten werden ihre Schätze bieten um einen Mann, den sie jetzt hassen und verfolgen. Seh, Georg, gieb Hansen seinen Kliraß wieder, und bring mir Wein! (Georg ab.) Wo meine Knechte bleiben! Es ist unbegreislich. Ein Mönch! Wo kommt der noch her?

Vierter Auftritt.

Gös. Bruber Martin. Dann Georg.

Gos. Ehrwürdiger Bater, guten Abend! Woher fo spät?

Martin. Dank euch, edler Herr! Und bin vor der Hand nur demilthiger Bruder, wenn's ja Titel sehn soll, Augustin mit meinem Klosternamen; doch hör ich am liebsten Martin, meinen Taufnamen.

Got. Ihr seyd mild, Bruder Martin, und ohne Zweifel durstig! (Georg bringt Bein.) Da kommt der Wein eben recht.

Martin. Für mich einen Trunk Wasser! (Georg ab.) Ich darf teinen Wein trinken.

Git. Ist das wider euer Gelübde?

Martin. Nein, Herr! es ist nicht wider mein Gelsibbe, Wein zu trinken; weil aber der Wein wider mein Gelsibde ist, so trinke ich keinen Wein.

Göt. Wie versteht ihr bas?

Martin. Wohl euch, daß ihr's nicht versteht! Essen und Trinken, meine ich, ist des Menschen Leben.

Göt. Wohl.

Martin. Wenn ihr gessen und trunken habt, sept ihr wie nen geboren. Der Wein erfreut des Menschen Herz, und die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden. Wenn ihr Wein trunken habt, sept ihr alles doppelt was ihr sehn sollt, noch einmal so leicht denkend, noch einmal so unternehmend, noch einmal so schnell ausssührend.

Göt. Wie ich ihn trinke ist es wahr.

Martin. Davon red ich auch. Wer wir — (Georg mit einem Becher; er fest zugleich ben Tisch vor.)

Git (zieht ihn an die Seite). Seh auf den Weg nach Dachsbach, und lege dich mit dem Ohr auf die Erde, ob du nicht Pferde kommen hörst, und seh gleich wieder hier! (Georg ab.)

Martin. Aber wir, wenn wir gessen und trunken haben, sind wir gerade das Gegentheil von dem, was wir sehn sollen, saul zu jedem stillen Beruf, ungeschickt zum Nachdenken, zerstreut im Gebet und unruhig auf unserm Lager.

Hr send heute viel gegangen. (Bringt's ihm.) Glück zum Beruf!

Martin. Zum Mißiggange wollt ihr sagen. Hätte mich Gott zum Gärtner ober Laboranten gemacht, ich könnte glücklich sehn. Mein Abt liebt mich; mein Kloster ist Erfurt in Sachsen; er weiß, ich kann nicht ruhen; da schickt er mich herum, wo was zu betreiben ist. Ich gehe zum Bischof von Constanz.

6 & 1. Gute Berrichtung!

Martin. Gleichfalls!

Gon. Was seht ihr mich so an, Bruber?

Martin. Daß ich in euren Harnisch verliebt bin.

Ga. Hättet ihr Lust zu einem? Es ist schwer und beschwerlich, ihn zu tragen.

Martin. Was ist nicht beschwerlich auf dieser Welt! Und mir kommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch sehn dürsen. O Herr! was sind die Mühseligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichkeiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gebeihen, aus misverstandener Begierbe, Gott näher zu rücken, verdammt!

Son Wäre ener Gelübbe nicht so heilig, ich wollte euch bereben einen Harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferd geben, und wir zögen mit einander.

Martin. Wollte Gott, meine Schultern flihlten Kraft den Harnisch zu ertragen, und mein Arm die Stärke einen Feind vom Pferd zu stechen! — Arme schwache Hand, von jeher gewohnt Kreuze und Friedensfahnen zu flihren, wie wolltest du Lanze und Schwert regieren? Reine Stimme, nur zu Ave und Halleluja gestimmt, würde dem Feind ein Herold meiner Schwäche sehn, wenn ihn euer Ruf überwältigte. Kein Gelsibbe sollte mich abhalten wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpser selbst gestistet hat.

Sit. Glückliche Wiederkehr!

Martin. Das trinkt nur für euch! Wiederkehr in meinen Käsig ist allemal unglücklich. Wenn ihr wiederkehrt, Herr, in eure Mauern, mit dem Bewußtsehn eurer Tapferkeit und Stärke, der keine Middigkeit etwas anhaben kann, euch zum erstenmal nach langer Zeit, sicher vor seindlichem Uebersall, entwassnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlaf dehnt, der euch besser schmeckt als mir der Trunk nach langem Durst: da könnt ihr von Glück sagen.

S&4. Dafür kommt's auch selten.

Martin (seuriger). Und ist, wenn's kommt, ein Borschmad des Himmels. Wenn ihr zurückkehrt mit der Beute eurer Feinde beladen, und euch erinnert: Den stach ich vom Pferd eh er schießen kommte, und den rannt ich sammt dem Pferd nieder! und dann reitet ihr zu eurem Schloß hinauf und —

Gis. Was meint ihr?

Martin. Und eure Weiber! (Er nimmt den Becher.) Auf die Gesundheit eurer Frau! (Wischt fic die Augen.) Ihr habt doch eine?

Sin edles, vortreffliches Weib.

Martin. Wohl dem, der ein tugendsam Weib hat! deß lebt er noch eins so lange. Ich kenne keine Weiber, und doch war die Fran die Krone der Schöpfung.

Sit (für fic). Er bauert mich! Das Gefühl seines Standes frist ihm das Herz.

Geng (kommt gesprungen). Herr! ich höre Pferde im Galopp! zwei; es sind sie gewiß.

Got. Filhr mein Pferd heraus! Hans soll aufsitzen! (Georg geht und nimmt den Tisch sammt den Bechern mit.) Lebt wohl, theurer Bruder! Gott geleit euch! Sehd muthig und geduldig! Gott wird euch Raum geben.

Martin. So geschehe es. Aber jetzt vor dem Abschied bitt ich um euren Namen.

Son. Berzeiht mir! Lebt wohl! (Reicht ihm bie linke hanb.)

Martin. Warum reicht ihr mir die Linke? bin ich die ritterliche Rechte nicht werth?

Gon. Und wenn ihr der Kaiser wärt, ihr müßtet mit dieser sürlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Kriege nicht unbrauchbar, ist gegen den Druck der Liebe unempfindlich: sie ist eins mit ihrem Handschuh; ihr seht, er ist Sisen.

Martin. So seth ihr Götz von Berlichingen! Ich danke dir, Gott, daß du mich ihn hast sehen lassen, diesen Mann, den die Mächtigen hassen, und zu dem die Bedrängten sich wenden. (Er nimmt ihm die rechte hand.) Laßt mir diese Hand, laßt mich sie kissen!

Göt. Ihr follt nicht.

Martin. Last mich! Du mehr werth als Reliquienhand, durch die das heiligste Blut geflossen ist! Todtes Wertzeug, belebt durch des edelsten Geistes Bertrauen auf Gott! (Georg bringt Delm und Lanze. Gib

wassner sia.) Es war ein Mönch bei uns vor Jahr und Tag, der ench besuchte, wie sie euch abgeschossen ward vor Landshut. Der kommte nicht enden, wie viel ihr littet, und wie es euch doch nur am meisten schmerzte, zu eurem Beruf verstämmelt zu sehn, und wie euch einstel, von einem gehört zu haben der auch nur Eine Hand hatte, und als tapfrer Reitersmann doch noch lange diente. Ich werde das nie vergessen.

Sünfter Auftritt.

Die Borigen. Fand. Peter.

(Bos tritt ju ben Anechten; fie reben beimlich.)

Martin (fortsabrend). Das werd ich nie vergessen, wie er im ebelsten, einfältigsten Vertrauen zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf hände hätte, und deine Gnade wollte mir nicht, was würden sie mir fruchten? So aber kann ich mit Einer —

Göt. In den Haslacher Wald also! (Zu Martin.) Lebt wohl, werther Bruder Martin!

Martin. Bergeft mich nicht, wie ich eurer nicht vergesse!

Don. Wer weiß, wo wir uns wiedersinden! Und wenn ihr wacker auf euren Wegen bleibt, ich wacker auf den meinigen fortschreite, so müssen wir uns irgendwo wiederbegegnen. Ungerechtigkeit, Uedermuth, Bedrängung, Arglist, Betrug schalten so gut im Kloster als im Freien. Bekämpft sie mit geistlichen Wassen in heiliger Stille! laßt mich das Eisen durchs offne Feld gegen sie führen! Gott segne jede redliche Bemühung, und helf uns beiden! (Gos ab mit den Anechten.)

Martin. Wie mir's so eng ward ums Herz, da ich ihn sah! Er sprach noch nicht, und mein Geist konnte schon den seinigen unterscheiden. Ein tüchtiger Mann klindet sich gleich an.

Beurg. Shrwürdiger Herr, ihr schlaft boch bei uns?

Martin. Rann ich ein Bett haben?

Gestz. Nein, Herr! Ich kenne Betten nur vom Hörensagen; in unsrer Perberge ist nichts als Stroh.

Martin. Auch gut. Wie heißt du?

Georg, ehrwiltbiger Herr.

Martin. Georg? — Da hast bu einen tapfern Batron.

Georg. Sie sagen, er wär ein Reiter gewesen. Das will ich auch sebn.

Martin. Warte! (Er zieht ein Gebetbuch hervor und gibt dem Buben einen Beiligen.) Da hast du ihn. Folge seinem Beispiel, seh brav und fürchte Gott!

Georg (vas Bilv betrachtend). Ach ein schöner Schimmel! Wem ich einmal so einen hätte! — Und die goldene Rüstung! — Das ist ein garsstiger Drache. — Jetzt schieß' ich nach Sperlingen! — Heiliger Georg! mache mich start und rüstig! Gieb mir so eine Lanze, Rüstung und Pferd, und dann laß mir die Drachen kommen.

Sechster Anftritt.

Jarthaufen. Saal.

Glifabeth. Marie. Carl.

Elisabeth. Ich kann nicht begreifen, wo mein Herr bleibt. Schon fünf Tag und Nächte, daß er weg ist. Und er hoffte so bald seinen Streich auszuführen.

Marie. Mich ängstigt's lange. Wenn ich so einen Mann haben sollte, der sich immer Gefahren aussetzte, ich stürbe im ersten Jahre.

Elisabeth. Dafilr dank ich Gott, daß er mich härter zusammengesetzt hat.

Carl. Aber muß benn ber Bater ausreiten, wenn's so gefährlich ist? Marie. Es ist sein guter Wille so.

Elisabeth. Wohl muß er, lieber Carl.

Carl. Warum benn?

Elisabeth. Weißt du noch, wie er das letztemal ausritt, da er dir Kuchen mitbrachte?

Carl. Bringt er mir wieder mit? .

Elisabeth. Ich glaube wohl. Siehst du, da war ein Schneider von Stuttgart, der war ein trefflicher Schlitze und hatte zu Eöln auf'm Schießen das Beste gewomen.

Carl. War's viel?

Elisabeth. Hundert Gulden. Und danach wollten sie's ihm nicht geben. Marie. Gelt, das ist garstig, Carl?

Carl. Garftige Leut!

Elisabeth. Da kam der Schneider zu beinem Bater und bat ihn, er möchte ihm zu seinem Gelbe verhelsen. Und da ritt er aus und nahm den Cölnern ein paar Kausseute weg und plagte sie so lange, die sie das Geld herausgaben. Wärst du nicht auch ausgeritten?

Carl. Nein! Da muß man durch einen dicken, dicken Wald; sind Zigenner und Hexen drin.

Elisabeth. Ist ein rechter Bursch, fürcht sich für Hexen.

Marie. Du thust besser, Carl, lebe du einmal auf deinem Schloß als ein frommer christlicher Ritter. Auf seinen eigenen Giltern sindet man zum Wohlthun Gelegenheit genug. Die rechtschaffensten Ritter bezehen mehr Ungerechtigkeit als Gerechtigkeit auf ihren Zügen. Ia, und ich kann es keinem Friedliebenden verdenken, wenn er sich aus dieser wilden Welt heraus und in ein Kloster begiebt.

Elisabeth. Schwester, du weißt nicht was du redst. Gebe nur Gott, daß unser Junge mit der Zeit brav und nicht etwa zum Duckmäuser wird, zu so einem Weislingen, der überall für einen vortrefflichen Mann gilt, und so treulos an deinem Bruder handelt.

Marie. Wir wollen nicht richten, Elisabeth. Mein Bruder ist sehr erbittert, du auch. Ich bin bei der ganzen Sache mehr Zuschauer und kann billiger sehn.

Etisabeth. Er ift nicht zu entschuldigen.

Marie. Gar manches, was man von ihm spricht, hat mich filr ihn eingenommen. Erzählte nicht selbst dein Mann so viel Liebes und Gutes von ihm? Wie glücklich war ihre Jugend, da sie zusammen als Svelknaben den Markgrafen bedienten!

Glisabeth. Das mag sehn! Nur sag, was kann der Mensch je Gutes gehabt haben, der sich von seinem besten, treusten Kameraden losetremt, seine Dienste den Feinden eines edlen Freundes verkauft, und unsern trefflichen Kaiser, der uns so gnädig ist, mit salschen widrigen Borstellungen einzunehmen sucht? (Man bort von sern eine muntre Welodie eines Blascinstruments.)

Carl. Der Bater! der Bater! — Der Thürmer bläst's Liedel: Beisa! mach's Thor auf.

Elisabeth. Da kommt er mit Beute.

Siebenter Auftritt.

Die Borigen. ganb.

Saud. Wir haben gejagt! wir haben gefangen! Gott grüß ench, eble Frauen.

Elisabeth. Alter, habt ihr ben Weislingen?

Saud. Ihn und brei Reiter.

Elisabeth. Wie ging's zu, daß ihr so lange bliebt?

Saud. Wir lauerten auf ihn zwischen Nürnberg und Bamberg. Er wollte nicht kommen, und wir wußten doch, er war auf dem Wege. Endelich kundschaften wir ihn aus; er war seitwärts gezogen, und saß geruhig beim Grafen auf Schwarzenberg.

Elisabeth. Den möchten sie auch gern meinem Manne feind haben.

Faud. Ich sagt's gleich dem Herrn. Auf! und wir ritten in den Haslacher Wald. Und da war's curios, wie wir so in der Nacht reiten, hütet just ein Schäfer da, und fallen fünf Wölf in die Heerd, und paden weidlich an. Da lachte unser Herr und sagte: Glück zu, lieben Gesellen! Glück überall und uns auch! Und es freut' alle das gute Zeichen. Indem so kommt Weislingen hergeritten mit vier Knechten.

Marie. Das Herz zittert mir im Leibe.

Saud. Ich und mein Kamerad, wie's der Herr befohlen hatte, nestelten uns an ihn, als wären wir mit ihm zusammengewachsen, daß er sich nicht regen noch rühren konnte; und der Herr und Hans sielen über die Knechte her und nahmen sie in Pflicht. Einer ist entwischt.

Elisabeth. Nun, das wäre glücklich gemig gerathen!

Fand. Ja, da half's eben nichts. Wir nahmen Weislingen die ritterlichen Zeichen ab, sein Schwert, den rechten Sporn und den rechten Handschuh. Und so war's gethan; da war er unser Gefangner.

Marie. Er wird niedergeschlagen sehn.

Saud. Finster genug sieht er aus.

Elisabeth. Ich bin recht neugierig ihn zu sehen. Kommen sie balb?

Marie. Sein Anblick wird mir im Herzen weh thun.

Saud. Sie reiten eben bas Thal herauf. Gleich sind sie hier.

Elisabeth. Ich will nur gleich das Essen zurecht machen. Hungrig werbet ihr doch alle sehn.

Saud. Rechtschaffen!

Elisabeth (zu Marien). Nimm die Kellerschlüssel und hole vom besten Wein; sie haben ihn verdient. (ns.)

Carl. Ich will mit, Muhme.

Marie. Romm, Burfche.

(Mb mit Carl.)

Sand. Der wird nicht sein Bater; sonst ging er mit in Stall.

Achter Auftritt.

Sog. Beielingen. Sanb. Peter, Ruechte.

Git (Helm und Schwert abgebend). Schnallt mir den Harnisch auf und gebt mir mein Wamms! Die Bequemlichkeit wird mir wohl thun! Bruder Martin, du sagtest recht! Ihr habt uns in Athem gehalten, Weislingen! (Weislingen schweigt.) Sehd guten Muths! Kommt, entwaffnet ench! Wo sind eure Kleider? Ich hoffe, es soll nichts verloren gangen sehn. — Ich kömt euch auch von meinen Kleidern borgen.

weislingen. Last mich so, es ist all eins.

Somt euch ein hübsches, saubres Kleid geben; ist zwar nur leinen: mir ist's zu eng worden. Ich hatt's auf der Hochzeit meines gnädigen Herren des Pfalzgrafen an, eben damals, als euer Bischof so giftig über mich wurde. Ich hatte ihm vierzehn Tage vorher zwei Schiffe auf dem Main niedergeworfen. Und ich gehe mit Franzen-von Sickingen im Wirthshaus zum Hirsch in Heidelberg die Treppe hinauf. Eh man noch ganz broben ist, ist ein Absatz und ein eisern Geländerlein; da stand der Bischof, und gab Franzen die Hand, wie er vorbei ging, und gab sie mir auch, wie ich hintenbrein kam. Ich lacht' in meinem Herzen und ging zum Landgrafen von Hanau, der mir ein gar lieber Herr war, und sagte: Der Bischof hat mir die Hand geben; ich wett, er hat mich nicht gekannt. Das hört der Bischof — denn ich redt laut mit Fleiß und kam zu uns trotig und sagte: Wohl, weil ich euch nicht kamt hab, gab ich euch die Hand. Da sagt' ich: Herre, ich merkt's wohl, daß ihr mich nicht kanntet, und hiermit habt ihr eure Hand wieder! Und reicht sie ihm hin. Da wurd's Männlein so roth am Hals wie ein Arebs vor Zorn, und lief in die Stube zum Pfalzgrafen Ludwig und

dem Fürsten von Nassau und klagt's ihnen. Wir haben nachher uns oft was drüber zu gute gethan.

- weislingen. Ich wollte, ihr ließt mich allein.
- Gin. Warum das? Ich bitt ench, sept aufgeräumt! Ihr sept in meiner Gewalt, und ich werbe sie nicht mißbrauchen.
- Weislingen. Dafür war mir's noch nicht bange. Das ist eure Ritterpflicht.
 - Ost. Und ihr wift, daß die mir heilig ift.
 - Weislingen. Ich bin gefangen, und bas übrige ist eins.
- Gös. Ihr solltet nicht so reben. Wenn ihr's mit Thrammen zu thun hättet, und sie euch im tiefsten Thurm an Ketten aushingen, und ber Wächter euch den Schlaf wegpfeisen müßte —-

Mennter Auftritt.

Borige. Carl. Ruechte mit Rleibern.

(Beislingen entwaffnet fic.)

Carl. Guten Morgen, Bater!

Git (füßt ton). Guten Morgen, Junge! Wie habt ihr die Zeit gelebt?

Carl. Recht geschickt, Bater! Die Tante fagt, ich seh recht geschickt.

Git. So!

Carl. Hast bu mir was mitgebracht?

Sis. Dießmal nicht.

Carl. Ich hab viel gelernt.

Gos. Gi!

Carl. Soll ich dir vom frommen Kind erzählen?

Gos. Nach Tische.

Carl. Ich weiß noch was.

Gis. Was wird bas sehn?

Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt, gehört sweihundert Jahren den Herren von Berlichingen- erb = und eigenthümslich zu.

Son, Kennst du den Herrn von Berlichingen? (Carl fieht ihn flarr an

Gis vor fic.) Er kennt wohl vor lauter Gelehrsamkeit seinen Bater nicht.
— Wem gehört Jaxthausen?

Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an ber Jaxt.

- G&4. Das frag ich nicht. Ich kamte alle Pfade, Wege und Furten, eh ich wußte, wie Fluß, Dorf und Burg hieß. Die Mutter ist in der Küche?
- Carl. Ja, Bater! Heute haben wir weiße Allben und einen Lammsbraten.
 - Beißt bu's auch, Hans Kuchenmeister?
- Carl. Und für mich zum Nachtisch hat die Tante einen Apfel gebraten.
 - Gis. Ramst bu sie nicht roh essen?
 - Carl. Schmedt so besser.
- **Gsh.** Du mußt immer was Apartes haben. Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch. Ich muß meine Frau doch sehen. Komm mit, Carl.
 - Carl. Wer ift ber Mann?
 - Git. Gruß ihn! bitt ihn, er soll lustig sehn!
- Carl. Da, Mann, hast du eine Hand! sep lustig! das Essen ist bald fertig.
- Weislingen (bem Kinde die Hand reichend). Glückliches Kind! das kein Uebel kennt, als wenn die Suppe lang außen bleibt. Gott laß euch viele Frende am Knaben erleben, Berlichingen!
- 684. Biel Licht, starker Schatten! Doch soll mir alles willsommen sehn. Wollen sehen was es giebt. (A6 mit Carl.)

Behnter Auftritt.

meistingen (allein).

D daß ich auswachte, und das alles wäre ein Traum! In Berlichingens Gewalt, von dem ich mich kaum losgearbeitet hatte, dessen Andenken ich mied wie Fener, den ich hoffte zu überwältigen! Und er —
ter alte treuherzige Götz! Heiliger Gott, was will aus dem allem werden!
Rückgeführt, Abelbert, in den Saal, wo wir als Buben unsere Jagd
trieben, da du ihn liebtest, an ihm hingst wie an deiner Seele. Wer

dem Fürsten von Nassau und klagt's ihnen. Wir haben nachher uns oft was drüber zu gute gethan.

- weislingen. Ich wollte, ihr ließt mich allein.
- G&4. Warum das? Ich bitt euch, sept aufgeräumt! Ihr sept in meiner Gewalt, und ich werbe sie nicht mißbrauchen.
- Weislingen. Dafür war mir's noch nicht bange. Das ist eure Ritterpflicht.
 - Sis. Und ihr wist, daß die mir heilig ist.
 - Weistingen. Ich bin gefangen, und das übrige ist eins.
- Göh. Ihr solltet nicht so reden. Wenn ihr's mit Tyrannen zu thun hättet, und sie euch im tiefsten Thurm an Ketten aushingen, und der Wächter euch den Schlaf wegpfeisen müßte —-

Meunter Auftritt.

Borige. Carl. Ruechte mit Rleibern.

(Beielingen entwaffnet fic.)

- Carl. Guten Morgen, Bater!
- Git (füßt ihn). Guten Morgen, Junge! Wie habt ihr die Zeit gelebt?
 - Carl. Recht geschickt, Bater! Die Tante sagt, ich seh recht geschickt.
 - Göt. So!
 - Carl. Hast bu mir was mitgebracht?
 - Son Dießmal nicht.
 - Carl. Ich hab viel gelernt.
 - Bos. Gi!
 - Carl. Soll ich dir vom frommen Rind erzählen?
 - Göt. Nach Tische.
 - Carl. Ich weiß noch was.
 - Got. Was wird das sehn?
- Carl. Jarthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jart, gehört sweihundert Jahren den Herren von Berlichingen- erb = und eigenthümslich zu.
 - Got. Kennst bu den Herrn von Berlichingen? (Garl fieht ihn ftarr an.

Gis vor fic.) Er kennt wohl vor lauter Gelehrsamkeit seinen Bater nicht.
— Wem gehört Jaxthausen?

Carl Jarthausen ift ein Dorf und Schloß an ber Jaxt.

- Gos. Das frag ich nicht. Ich kamte alle Pfade, Wege und Furten, eh ich wußte, wie Fluß, Dorf und Burg hieß. Die Mutter ist in der Küche?
- Carl. Ja, Bater! Heute haben wir weiße Rüben und einen Lammsbraten.
 - Gos. Weißt du's auch, Hans Küchenmeister?
- Carl. Und für mich zum Nachtisch hat die Tante einen Apfel gebraten.
 - Samst du sie nicht roh essen?
 - Carl. Schmedt so besser.
- **534.** Du mußt immer was Apartes haben. Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch. Ich muß meine Frau doch sehen. Komm mit, Carl.
 - Carl. Wer ist ber Mann?
 - 55. Gruß ihn! bitt ihn, er soll lustig sepn!
- Carl. Da, Mann, hast du eine Hand! sep lustig! das Essen ist bald fertig.
- Weislingen (bem Kinde die Hand reichend). Glückliches Kind! das kein Uebel kennt, als wenn die Suppe lang außen bleibt. Gott laß euch viele Freude am Knaben erleben, Berlichingen!
- 654. Biel Licht, starker Schatten! Doch soll mir alles willsommen sehn. Wollen sehen was es giebt. (A6 mit Carl.)

Behnter Auftritt.

meislingen (allein).

D daß ich aufwachte, und das alles wäre ein Traum! In Berlichingens Gewalt, von dem ich mich kaum losgearbeitet hatte, dessen Andenken ich mied wie Fener, den ich hoffte zu überwältigen! Und er — der alte treuherzige Göt! Heiliger Gott, was will aus dem allem werden! Rückgeführt, Abelbert, in den Saal, wo wir als Buben unsere Jagd trieben, da du ihn liebtest, an ihm hingst wie an deiner Seele. Wer

kann ihm nahen und ihn hassen? Ach! ich bin so ganz nichts hier! — Glückselige Zeiten, ihr sept vorbei, da noch der alte Berlichingen hier am Kamin saß, da wir um ihn durch einander spielten und uns liebten wie die Engel, da wir hier in der Capelle neben einander knieten und beteten, und in keinem ernsten, keinem heitern Augenblick ums trennen komnten. Dieser Anblick regt jedes verklungene Gesühl auf, indeß ich zugleich meinen Fürsten, den Hof, die Stadt vor mir sehe, die meinen Unfall ersahren und lebhasten Theil daran nehmen. Wie seltsam drängt sich hier Gegenwart und Vergangenheit durch einander!

Gilfter Auftritt.

Sog. Beielingen. Gin Rnecht mit Ranne und Becher.

Göh. Bis das Essen fertig wird, wollen wir eins trinken. Konunt, setzt euch, thut als wenn ihr zu Hause wärt. Denkt, ihr sehd wieder einmal beim Götz! Haben doch lange nicht beisammen gesessen, lange keine Flasche mit einander ausgestochen. (Bringt's thm.) Ein fröhlich Herz!

Weislingen. Die Zeiten find vorbei.

Göh. Behlite Gott! Zwar vergnligtere Tage werden wir wohl nicht wieder finden, als an des Markgrafen Hof, da wir noch beisammen schliesen und mit einander herumzogen. Ich erinnere mich mit Freuden meiner Jugend. Wißt ihr noch wie ich mit dem Polaken Händel kriegte, dem ich sein gepicht und gekräuselt Haar von ungefähr mit dem Aermel verwischte?

Weislingen. Es war bei Tische, und er stach nach euch mit bem Messer.

Dit. Den schlug ich wacker aus bazumal, und darüber wurdet ihr mit seinem Kameraden zu Unfried. Wir hielten immer redlich zusammen, als gute, brave Jungens, dafür erkamte uns auch jedermann. (Schenkt ein und bringe's ihm.) Castor und Pollux! Mir that's immer im Herzen wohl, wenn uns der Markgraf so zutrank.

Deislingen. Der Bischof von Wirzburg hatte es aufgebracht.

Gis. Das war ein gelehrter Herr, und dabei so leutselig! Ich ersinnere mich seiner, so lange ich lebe, wie er uns liebkoste, unsere Einstracht lobte und den Menschen glücklich pries, der ein Zwillingsbruder seines Freundes wäre.

- Weislingen. Richts mehr bavon!
- Sis. Warum nicht? Nach der Arbeit wlist ich nichts Angenehmeres, als mich des Vergangenen zu erinnern. Freilich, wenn ich wieder so bestenke, wie wir Lieb's und Leid's zusammen trugen, einander alles waren, und wie ich damals wähnte, so sollt's unser ganzes Leben sehn! War das nicht mein ganzer Trost, wie mir diese Hand weggeschossen ward vor Landshut, und du mein pflegtest, und mehr als Bruder sür mich sorgtest? ich hosste, Abelbert wird künstig meine rechte Hand sehn. Und nun weistingen. Oh!
- Gsh. Wenn du mir damals gefolgt hättest, da ich dir anlag mit nach Brabant zu ziehen, es wäre alles gut geblieben. Da hielt dich das unglückliche Hossehen, und das Schlenzen und Scherwenzen mit den Weisbern. Ich sagt es dir immer, wenn du dich mit den eitlen, garstigen Betteln abgabst, und ihnen erzähltest von misvergnügten Shen, verführten Rädchen, von der rauhen Haut einer dritten, oder was sie sonst gern hören: du wirst ein Spitbube, sagt' ich, Abelbert.

weislingen. Wozu foll bas alles?

Bist du nicht eben so frei, so ebel geboren, als einer in Deutschland, mabhängig, nur dem Kaiser unterthan? Und du schmiegst dich unter Bassallen! — Was hast du von dem Bischof? weil er dein Nachbar ist? dich neden könnte? Sind dir nicht Arme gewachsen und Freunde beschert ihn wieder zu neden? Verlemst den Werth eines freien Rittersmanns, der nur abhängt von Gott, seinem Kaiser und sich selbst! vertriechst dich zum ersten Hofschranzen eines eigensimigen, neidischen Pfassen.

meislingen. Last mich reben!

Git. Was hast du zu sagen?

Weistingen. Du siehst die Filrsten an wie der Wolf den Hirten. Und doch, darfst du sie schelten, daß sie ihrer Leute und Länder Bestes wahren? Sind sie denn einen Augenblick vor den ungerechten Rittern sicher, die den fürstlichen Unterthau auf allen Straßen anfallen, Dörfer und Schlösser verheeren? Wenn num auf der andern Seite unsers theuern Raisers Länder der Gewalt des Erbseindes ausgesetzt sind, er von den Ständen Hilse begehrt, und sie sich kaum ihres Lebens erwehren: ist's nicht ein guter Geist, der ihnen einräth auf Mittel zu denken, Deutschsland zu beruhigen, die Staatsverhältnisse näher zu bestimmen, nm einen

kann ihm nahen und ihn hassen? Ach! ich bin so ganz nichts hier! — Glückselige Zeiten, ihr sehd vorbei, da noch der alte Berlichingen hier am Kamin saß, da wir um ihn durch einander spielten und und liebten wie die Engel, da wir hier in der Capelle neben einander knieten und beteten, und in keinem ernsten, keinem heitern Augenblick und trennen kommten. Dieser Anblick regt jedes verklungene Gesühl auf, indeß ich zugleich meinen Fürsten, den Hof, die Stadt vor mir sehe, die meinen Unfall ersahren und lebhaften Theil daran nehmen. Wie seltsam drängt sich hier Gegenwart und Bergangenheit durch einander!

Gilfter Auftritt.

Son. Beislingen. Gin Ruecht mit Ranne und Becher.

- Göt. Bis das Essen fertig wird, wollen wir eins trinken. Komunt, setzt euch, thut als wenn ihr zu Hause wärt. Denkt, ihr seph wieder einmal beim Göt! Haben doch lange nicht beisammen gesessen, lauge keine Flasche mit einander ausgestochen. (Bringt's ihm.) Ein fröhlich Herz!
 - meistingen. Die Zeiten sind vorbei.
- Gis. Behitte Gott! Zwar vergnligtere Tage werden wir wohl nicht wieder finden, als an des Markgrafen Hof, da wir noch beisammen schliesen und mit einander herumzogen. Ich erinnere mich mit Freuden meiner Ingend. Wist ihr noch wie ich mit dem Polaken Händel kriegte, dem ich sein gepicht und gekräuselt Haar von ungefähr mit dem Aermel verwischte?
- Weislingen. Es war bei Tische, und er stach nach euch mit dem Messer.
- Göh. Den schlug ich wacker aus dazumal, und darüber wurdet ihr mit seinem Kameraden zu Unfried. Wir hielten immer redlich zusammen, als gute, brave Jungens, dafür erkannte uns auch jedermann. (Schenkt ein und bringe's ihm.) Castor und Pollux! Mir that's immer im Herzen wohl, wenn uns der Markgraf so zutrank.
 - meislingen. Der Bischof von Würzburg hatte es aufgebracht.
- **Göh.** Das war ein gelehrter Herr, und dabei so leutselig! Ich ersinnere mich seiner, so lange ich lebe, wie er uns liebkos'te, unsere Einstracht lobte und den Menschen glücklich pries, der ein Zwillingsbruder seines Freundes wäre.

- weistingen. Richts mehr bavon!
- Bon. Warum nicht? Nach der Arbeit wüßt ich nichts Angenehmeres, als mich des Vergangenen zu erinnern. Freilich, wenn ich wieder so bestenke, wie wir Lieb's und Leid's zusammen trugen, einander alles waren, und wie ich damals wähnte, so sollt's unser ganzes Leben sehn! War das nicht mein ganzer Trost, wie mir diese Hand weggeschossen ward vor Landshut, und du mein pflegtest, und mehr als Bruder sitr mich sorgtest? ich hosste, Adelbert wird künstig meine rechte Hand sehn. Und nun Weislingen. Oh!
- Ben Wenn du mir damals gefolgt hättest, da ich dir anlag mit nach Bradant zu ziehen, es wäre alles gut geblieben. Da hielt dich das unglückliche Hosseben, und das Schlenzen und Scherwenzen mit den Weibern. Ich sagt es dir immer, wenn du dich mit den eitlen, garstigen Betteln abgabst, und ihnen erzähltest von misvergnügten Ehen, versührten Mädchen, von der rauhen Haut einer dritten, oder was sie sonst gern hören: du wirst ein Spitzbude, sagt' ich, Abelbert.
 - weistingen. Wozu foll bas alles?
- Bist du nicht eben so frei, so ebel geboren, als einer in Deutschland, mabhängig, nur dem Kaiser unterthan? Und du schmiegst dich unter Basallen! Was hast du von dem Bischof? weil er dein Nachbar ist? dich neden könnte? Sind dir nicht Arme gewachsen und Freunde beschert ihn wieder zu neden? Verkennst den Werth eines freien Rittersmanns, der nur abhängt von Gott, seinem Kaiser und sich selbst! verkriechst dich zum ersten Hofschranzen eines eigensimigen, neidischen Pfassen.
 - Weislingen. Last mich reben!
 - Gin. Was haft bu zu sagen?
- Weistingen. Du siehst die Fürsten an wie der Wolf den Hirten. Und doch, darfst du sie schelten, daß sie ihrer Leute und Länder Bestes wahren? Sind sie denn einen Augenblick vor den ungerechten Rittern sicher, die den fürstlichen Unterthau auf allen Straßen anfallen, Dörfer und Schlösser verheeren? Wenn num auf der andern Seite unsers theuern Raisers Länder der Gewalt des Erbseindes ausgesetzt sind, er von den Ständen Hülfe begehrt, und sie sich kaum ihres Lebens erwehren: ist's nicht ein guter Geist, der ihnen einräth auf Mittel zu denken, Deutschsland zu beruhigen, die Staatsverhältnisse näher zu bestimmen, um einen

jeden, Großen und Kleinen, die Vortheile des Friedens genießen zu machen? Und uns verdenkst du's, Berlichingen, daß wir uns in den Schutz der Mächtigen begeben, deren Hülfe uns nah ist, statt daß die entfernte Masiestät sich selbst kaum beschützen kam?

Gös. Ja, ja! ich versteh! Weislingen, wären die Fürsten wie ihr sie schilbert, wir hätten alle was wir begehren. Ruh und Frieden! ich glaub's wohl, den wünscht jeder Raubvogel, die Beute nach Bequemlichteit zu verzehren. Wohlsehn eines jeden! daß sie nur darum ein granes Haar anslöge. Und mit unserm Kaiser spielen sie auf eine unanständige Art. Er meint's gut und möchte gern bessern. Da kommt denn alle Tage ein neuer Pfannenslicker und meint so und so. Und weil der Herr geschwind was begreift und nur reden darf, um tausend Hände in Bewegung zu setzen, so denkt er, es seh auch alles so geschwind und leicht ausgesührt. Nun ergehen Berordnungen über Berordnungen, und wird eine über die andere vergessen; und was den Fürsten in ihren Kram dient, da sind sie hinterher, und gloriiren von Ruh und Sicherheit des Staats, bis sie die Kleinen untern Fuß haben.

meistingen. Ihr burft reben, ich bin ber Gefangene.

Göt. Wenn ener Gewissen rein ist, so sept ihr frei. — Weislingen, soll ich von der Leber weg reden? Ich din euch ein Dorn in den Angen, so klein ich din, und der Sickingen und Selbitz nicht weniger, weil wir sest entschlossen sind zu sterben eh, als die Luft jemand zu verdanken außer Gott, und unsere Treu und Dienst zu leisten als dem Kaiser. Da ziehen sie num um mich herum, verschwärzen mich dei Ihro Majestät, bei hohen Freunden und meinen Nachbarn, und sinnen und schleichen mich zu übervortheilen. Aus dem Wege wollen sie mich haben, wie es auch wäre. Darum nahmt ihr meinen Buben gesangen, weil ihr wußtet, ich hatte ihn auf Kundschaft ausgeschickt; und darum that er nicht was er sollte, weil er mich nicht an euch verrieth. Und du, Weislingen, bist ihr Werkzeug.

Weislingen. Berlichingen!

Don. Rein Wort mehr davon! Ich bin ein Feind von Explicationen: dabei betrügt man sich oder den andern, und meist beide. (Sie fleben abgewendet und entsernt.)

Awolfter Auftritt.

Marie. Carl. Borige.

Carl (zu Gog). Bu Tische, Bater, zu Tische!

Marie (zu Welstingen). Im Namen meiner Schwester komme ich, euch zu begrüßen und euch einzulaben. (3u beiben.) Wie steht ihr da? Wie schweigt ihr?

Carl. Habt ihr ench erzürnt? Nicht boch! Bater, das ist dein Gast. Marie. Guter Fremdling! das ist dein Wirth. Laßt eine kindliche, laßt eine weibliche Stimme bei euch gelten!

Bilicht. Bote bes Friedens, du erinnerst mich an meine

Weistingen. Wer könnte solch einem himmlischen Winke widerstehen!

Marie. Nähert euch, verföhnt, verbündet euch! (Die Manner geben fich die Sande; Marie fiebt zwischen beiden.) Einigkeit vortrefflicher Männer ist wohlgesinnter Frauen sehnlichster Wunsch.

(Der Borhang fallt.)

Zweiter Aufzug.

Jaxthaufen. Bimmer.

Erfter Auftritt.

Marie. Beislingen.

Marie. Ihr liebt mich, sagt ihr. Ich glaube es gern und hosse mit euch glücklich zu sehn und euch glücklich zu machen.

Weislingen. Ich flihle nichts als mur, daß ich ganz bein bin. (Will sie umarmen.)

Marie. Ich bitte euch, laßt mich! Dem Bräutigam zum Gottespfemig einen Kuß zu erlauben, wag wohl angehen; ich habe mich nicht geweigert: doch Kilse zu wiederholen geziemt nur dem Gatten.

weistingen. Ihr sehd zu streng, Marie! Unschuldige Liebe erfreut die Gottheit, statt sie zu beleidigen.

Marie. Hegt sie mur im stillen Herzen, damit sie rein bleibe!

weislingen. D da wohnt sie auf ewig! (Er nimmt ihre Hand.) Wie wird mir's werden, wenn ich dich verlassen soll!

Marie (zieht ihre Hand zurück). Ein bisichen eng, hoffe ich; benn ich weiß, wie's mir sehn wird. Aber ihr sollt fort!

welche Seligkeiten ich mir durch dieses Opfer erwerbe. Gesegnet seh bein Bruder, und der Tag, an dem er auszog mich zu fangen.

Marie. Sein Herz war voll Hoffnung für ihn und dich. Lebt wohl! fagt er beim Abschied; ich will sehen, daß ich ihn wieder sinde.

meislingen. So ist es geworden.

Marie. Zur allgemeinen Freude.

weislingen. Wäre doch auch dem Aeußern schnell wie dem Innern geholfen! Wie sehr wünscht ich, die Verwaltung meiner Güter und ihr Gebeihen nicht im Weltleben so versäumt zu haben. Du könntest gleich die Meine sehn. Um andrer willen hab ich Eigenes hintangesetzt.

Marie. Auch der Aufschub hat seine Freuden.

empfindest weniger start als ich. Doch ich büße verdient! Und schwindet nicht alle Entsagung gegen diesen Himmel voll Aussichten! Ganz der Deine zu sehn, nur in dir und dem Kreis von Guten zu leben, von der Welt entsernt, getrennt, alle Wonne zu genießen, tie so zwei Herzen einsander gewähren! Ich habe viel gehofft und gewünscht, das widerfährt mir über alles Hoffen und Wünschen.

Bweiter Auftritt.

Borige. Göş.

- & 5 %. Euer Knab ist wieder da. Bring er was er wolle, Abelbert, ihr sehd frei! Ich verlange weiter nichts als eure Hand, daß ihr insklinstige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Vorschub thun wollt.
- Weislingen. Hier faß ich eure Hand. Laßt von diesem Augenblick an Freundschaft und Vertrauen, gleich einem ewigen Gesetz der Natur, unveränderlich unter uns sehn! Erlaubt mir zugleich, diese Hand zu fassen (Er nimme Wariens Hand) und den Besitz des edelsten Fräuleins.
 - Sit. Darf ich ja für euch sagen?
- Marie. Bestimmt meine Antwort nach dem Werthe seiner Berbindung mit euch.
- Sin. Es ist ein Glück, daß unsere Bortheile dießmal mit einander gehen. Du brauchst nicht roth zu werden; deine Blicke sind Beweis genug. Ja denn, Weißlingen! Gebt euch die Hände! Und so sprech ich Amen. Mein Freund und Bruder! Ich danke dir, Schwester! du kaunst mehr als Hanf spinnen; du hast auch einen Faden gedreht, diesen Parastiesvogel zu sessen, Du siehst nicht ganz frei, Abelbert! Was sehlt dir? Ich din ganz glücklich; was ich nur träumend hosste, seh ich, und din wie träumend. Ach! nun geht mein Traum ans. Mir war's heute Racht, ich gäb dir meine rechte eiserne Hand, und du hieltest mich so sessen, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ich erschrak, und erwachte darüber. Ich hätte nur fortträumen sollen, da würde ich

gesehen haben, wie du mir eine neue, lebendige Hand ansetztest. — Ich muß meine Frau rufen. — Elisabeth!

Marie. Mein Bruber ift in voller Freude.

meistingen. Und doch darf ich ihm den Rang streitig machen.

Gis. Du wirst anmuthig wohnen.

Marie. Franken ift ein gesegnetes Land.

- Weislingen. Und ich barf wohl sagen, mein Schloß liegt in der gesegnetsten und anmuthigsten Gegend.
- Das dürft ihr, und ich will's behaupten. Hier fließt der Wain und allmählig hebt der Berg an, der, mit Aeckern und Weindersgen bekleidet, von eurem Schloß gekrönt wird; dann diegt sich der Flußschnell um die Ecke hinter dem Felsen hin. Die Fenster des großen Saales gehen steil herab aufs Wasser, eine Aussicht viele Stunden weit.

Dritter Anftritt.

Borige. Elifabeth.

Elisabeth. Was schafft ihr?

Git. Du sollst beine Hand auch dazu geben und sagen: Gott segne euch! Sie sind ein Paar.

Elisabeth. So geschwind?

Gös. Aber nicht unvermuthet. Ia, Frauen, ihr könnt, ihr sollt alles wissen. Abelbert begiebt sich vor allen Dingen zurück nach Bamberg. Marie. Wieder nach Bamberg?

Gis. Ja, wir haben es überlegt; er braucht nichts hinterrücks zu thun. Offen und mit Ehren trennt er sich vom Bischof als ein freier Mann; denn manches Geschäft nuß bei Seite, manches sindet er zu besorgen für sich und andere.

Elisabeth. Und so send ihr benn ganz der Eurige wieder, ganz der Unfrige?

meislingen. Für die Ewigkeit!

Elisabeth. Möget ihr euch immer so nach ihr sehnen, als da ihr um sie warbt! möget ihr so glücklich sehn, als ihr sie lieb behaltet.

Weislingen. Amen! ich verlange kein Glück als unter diesem Titel.

Bos. Dann bereif't er seine Güter. Auch mit Fürsten und Berren

muß er neue Berbindungen anknüpfen. Alle, die mir zugethan sind, empfangen ihn mit offnen Armen. Die schönsten Ländereien reißt er eigennützigen Berwaltern aus den Händen. Und — komm Schwester — komm Elisabeth! Wir wollen ihn allein lassen, daß er ungestört vernehme, was sein Knade bringt.

Weislingen. Gewiß nichts, als was ihr hören dürft.

Gig. Braucht's nicht. — Franken und Schwaben! ihr send nun verschwisterter als jemals. (Ab mit Elisabethen und Marien.)

Vierter Auftritt.

meislingen (allein).

Gott im Himmel! konntest du mir Unwürdigen solch eine Seligkeit bereiten! Es ist zu viel für mein Herz! Wie ich von Menschen abhing, die ich zu beherrschen glaubte, von den Bliden des Fürsten, von dem ehr= erbietigen Beisall umber! Göt, theurer Göt, du hast mich mir selbst wiedergegeben, und Marie, du vollendest meine Sinnesänderung. Ich sühle mich so frei wie in heiterer Luft. Bamberg will ich nicht mehr sehen, will alle die lästigen Berbindungen durchschneiden, die mich unter mir selbst hielten. Mein Herz erweitert sich! Hier ist kein beschwerliches Streben nach versagter Größe. So gewiß ist der allein glücklich und groß, der weder zu herrschen noch zu gehorchen braucht, um etwas zu sehn.

fünfter Auftritt.

Beislingen. Frang.

Franz. Gott grüß euch, gestrenger Herr! Ich bring euch so viel Grüße von Bamberg, daß ich nicht weiß wo anzusangen; vom Bischof an dis zum Narren herunter grüßt euch der Hof, und vom Bürgermeister die Jum Nachtwächter die Stadt.

Deistingen. Willfommen Franz! Was bringst bu mehr?

Franz. Ihr steht in einem Andenken beim Fürsten und überall, daß ich keine Worte finde.

meistingen. Es wird nicht lange dauern.

Franz. So lange ihr lebt! und nach eurem Tod wird's heller blinten als die messingnen Buchstaben auf einem Grabstein. Wie man sich euern Unfall zu Herzen nahm!

meistingen. Was sagte ber Bischof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß seine Fragen, geschäftig und geschwind, meine Antwort verhinderten. Die Sache wußt er schon; denn Färber, der von Haslach entramn, brachte ihm die Botschaft: aber er wollte alles wissen; er fragte so ängstlich, ob ihr nicht versehrt wäret? Ich sagte: er ist ganz und heil, von der äußersten Haarspitze dis zum Nagel des kleinen Zehs. Dabei rlihmt ich, wie gut sich Götz gegen euch betrage und euch als Freund und Gast behandle. Darauf erwiedert er nichts und ich ward entlassen.

weislingen. Was bringst bu weiter?

Franz. Den andern Tag meldet ich mich beim Marschalf und bat um Absertigung. Da sagte er: Wir geben dir keinen Brief mit: dem wir trauen dem Götz nicht; der hat immer nur einen Schein von Bieders keit und Großmuth, und nebenher thut er was ihm beliebt und was ihm nutt.

Weislingen. Wie schlecht sie ihn kennen!

Franz. Doch, fuhr er fort, ist es ganz gut, daß dein Herr ritterslich und freundlich gehalten ist. Sag ihm, er soll sich gedulden! wir wolsen desto ungeduldiger an seine Befreiung denken; denn wir können ihn nicht entbehren.

meislingen. Sie werben's lernen muffen.

frang. Wie meint ihr?

Weislingen. Bieles hat sich verändert. Ich bin frei ohne Bertagung und Lösegeld.

Erang. Nun fo kommt gleich!

Weislingen. Ich komme; aber lange werbe ich nicht bleiben.

Franz. Nicht bleiben? Herr, wie soll ich das verstehen? Wenn ihr wüßtet, was ich weiß! wenn ihr nur träumen könntet, was ich gesschen habe!

meislingen. Wie wird bir's?

Franz. Nur von der bloßen Erinnerung komm ich außer mir. Bamberg ist nicht mehr Bamberg: ein Engel in Weibesgestalt macht es zum Vorhof des Himmels. weislingen. Nichts weiter?

Franz. Ich will ein Pfaff werben, wenn ihr sie seht und nicht außer euch kommt.

meislingen. Wer ift's benn?

Erang. Abelheib von Ballborf.

meislingen. Die! Ich habe viel von ihrer Schönheit gehört.

Franz. Gehört? Das ist eben, als wenn ihr sagtet, ich hab die Musik gesehen. Es ist der Zunge so wenig möglich, eine Linie solcher Bollkommenheiten auszudrücken, da das Auge sogar in ihrer Gegenwart sich nicht selbst genug ist.

Weislingen. Du bist nicht gescheibt.

Franz. Das kann wohl sehn. Das letztemal, daß ich sie sah, hatte ich nicht mehr Sinne als ein Trunkener. Ober vielmehr ich fühlte in dem Augenblick, wie es den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen sehn mag. Alle Sinne skärker, höher, vollkommner, und doch den Gebranch von keinem.

meistingen. Das ift feltfam!

Franz. Abends, als ich mich vom Bischof beurlaubte, saß sie gegen ihm: sie spielten Schach. Er war sehr gnädig, reichte mir seine Hand zu küssen, und sagte mir viel Gutes, davon ich nichts vernahm: denn ich sah nur seine Nachbarin; sie hatte ihr Auge auß Brett geheftet, als wenn sie einem großen Streich nachsänne. Ein seiner, lauernder Zug um Mund md Wange! Ich hätte der elsenbeinerne König sehn mögen! Abel und Freundlichkeit herrschten auf ihrer Stirne. Und das blendende Licht des Angesichts und des Busens, wie es von den sinstern Haaren erhoben ward!

Weislingen. Du bift gar brüber jum Dichter geworben!

Franz. So fühl ich benn in dem Augenblick was den Dichter macht: ein volles, ganz von Einer Empfindung volles Herz. Wie der Bischof endigte und ich mich bilckte, sah sie mich an und sagte: Auch von mir einen Gruß unbekannterweise! Sag ihm, auch neue Freunde hoffen auf seine Zurlicktunft; er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollte was antworten, aber der Paß vom Herzen nach der Zunge war versperrt; ich neigte mich. Alles hätte ich hingegeben, die Spitze ihres kleinen Fingers kissen zu dürfen. Wie ich so stand, warf der Bischof einen Bauern herunter; ich suhr darnach und berlihrte im

Aufheben den Saum ihres Kleides; das fuhr mir durch alle Glieder, und ich weiß nicht wie ich zur Thüre hinausgekommen bin.

weislingen. Ift ihr Mann bei Hofe?

Franz. Sie ist schon vier Monat Wittwe. Um sich zu zerstreuen hält sie sich in Bamberg auf. Ihr werdet sie sehen. Wenn sie einen ansieht, ist's als wenn man in der Frühlingssonne stlinde.

Weislingen. Auf mich würde das num wohl anders wirken.

Franz. Wie so? wäre benn wirklich wahr, was hier das Hausgesinde murmelt, ihr sehd mit Marien verlobt?

Weislingen. In diesen Augenblicken. Und so erfahre mur gleich alles! Ich habe dem Bischof entsagt; der Brief ist sort. Ich gebe Bamberg gute Nacht! Hier steigt mein Tag auf. Marie wird das Glück
meines Lebens machen. Ihre süße Seele spricht aus den blauen Augen,
und klar, wie ein Engel des Himmels, gebildet aus Unschuld und Liebe,
leitet sie mein Herz zur Rube und Glückseligkeit. Packe zusammen! Erst
kurze Zeit an Hof, dann auf mein Schloß! In Bamberg möcht ich nicht
bleiben, und wenn Sanct Beit in Person mich zurücksielte.

Sechster Auftritt. -

frang (allein).

Er komme nur erst, bleiben wird er schon. Marie ist liebreich und schön, und einem Gesangenen und Kranken kann ich nicht übel nehmen, wenn er sich in sie verliebt; in ihren Augen ist Trost, gesellschaftliche Melancholie. Aber um dich, Abelheid, ist Leben, Feuer und Muth. Ich würde — ich bin ein Narr! — Dazu machte mich ein Blick von ihr. D wenn ich nur erst die Thürme von Bamberg sehe, nur erst in den Schloßhof hinein reite! Dort wohnt sie, dort werd ich sie tressen! und da gass ich mich wieder gescheidt oder völlig rasend!

•

Siebenter Auftritt.

Saal in Jarthausen.

Pans von Gelbis unb Carl.

Carl. Wie melb ich euch meiner Mutter, ebler Herr!

Sethin. Sag ihr, Hans von Selbit geliße sie.

Carl. Hans? - Wie war es?

Selbik. Hans mit Einem Bein, Hans ohne Sorgen, wie du willst.

Carl. Das sind lustige Namen. Du bist willsommen. (216.)

Selbik (allein). Sieht's doch hier im Hause noch völlig wie vor zehen Jahren: da hängen die Blichsen, da stehen die Truhen, da liegen die Teppiche. Bei mir sieht's leerer aus; da will nichts halten, als was man täglich braucht, und das kaum!

Achter Auftritt.

Gelbin. Glifabeth.

Elisabeth. Willsommen, Selbitz! Wir sahen ench lange nicht bei mis.

Selbik. Desto öfter sah mich ener Gemahl an seiner Seite im Felde. Nun kindigt er den Nürnbergern Fehde an; das ist recht: denn sie sind's, die den Bambergern seinen Buben verrathen haben, und seht, da bin ich schon bereit ein Gänglein mit ihm zu wagen.

Elisabeth. Ich weiß, mein Mann schickte Georgen nach euch aus.

Selbis. Ein wacker Junge! ben sah ich zum erstenmal.

Elisabeth. Traf er euch zu Haufe?

Selbis. Nicht eben; ich war fonst bei guten Kameraden.

Elisabeth. Ram er mit euch hierher?

Selbin. Er ritt weiter.

Elisabeth. So legt boch ben Mantel ab.

Selbin. Last mir ihn noch ein wenig!

Clisabeth. Warum das? friert's euch?

Selbis. Gewissermaßen.

Elisabeth. Einen Ritter in ber Stube?

Selbis. Ich habe so eine Art von Fieber.

Elisabeth. Das fieht man ench nicht an.

Selbik. Deswegen bebed' ich's eben.

Clisabeth. Das Fieber?

Selbin. Ench freilich follt ich's nicht verhehlen.

Elisabeth. Ohne Umstände!

Selbit (ber ben Mantel jurudschlägt, und fich im Wamms ohne Nermel zeigt). Seht, so bin ich ausgeplündert!

Elisabeth. Ei, ei! einen so tapfern Chrenmann bis aufs letzte Wamms, wer vermochte bas?

Selbik. Ein Kleeblatt verwünschter Ritter; ich habe ste aber auch vor Verdruß gleich in den Sack gesteckt.

Elisabeth. Figurlich boch?

Selbik. Nein! hier in ber Tasche klappern sie.

Clisabeth. Dhne Rathsel!

Selbit. Da seht die Auflösung! (Er tritt an den Tisch, und wirft einen Basch Würfel auf.)

Elisabeth. Würfel! Das geht also noch immer so fort?

Selbik. Wie der Faden einmal gesponnen ist, wird er geweift und verwoben; da ist nun weiter nichts mehr dran zu ändern.

Elisabeth. Ihr habt auch gar zu loses Garn auf eurer Spule.

Selbik. Sollte man nicht schlubern? Seht nur, liebe, trante Fran, da sitz ich vorgestern im bloßen Wamms, fraue mir den alten Kopf und verwünsche die viereckten Schelme da. Sleich tritt Georg herein und lädt mich im Namen seines Herrn. Da spring ich auf, den Mantel um und sort! Nun wird's gleich wieder Kleid, Geld und Kette geben.

Elisabeth. Indessen aber?

Selbis. Credit findet sich auch wohl wieder. Eine Anweisung auf den Bürgermeister zu Nürnberg ist nicht zu verachten.

Elisabeth. Auch ohne die stehen euch Kisten und Kasten offen. Bei uns ist mancherlei Vorrath.

Selbik. Vorsorgliche Hausfrau!

Elisabeth. Um nicht nachzusorgen! Was braucht ihr benn?

Selbin. Ungefähr so viel als ein Kind, das auf die Welt kommt; nahezu alles.

Elisabeth. Steht zu Diensten; barum ist's ba.

Selbis. Nicht umsonst! Wir lassens schätzen, und vom ersten was ich auf die Rürnberger gewinne, habt ihr eure Bezahlung.

Elisabeth. Nicht boch! unter Freunden —

Selbis. Ein Ritter barf nichts geschenkt nehmen; er muß es verbienen: sogar ben schönsten Sold, den Minnesold, muß er oft allzuschwer verdienen.

Elisabeth. Ich kam mit ench nicht markten.

Selbis. Run, so fecht ich im Wamms.

Elisabeth. Poffen!

Selbis. Wist ihr was, wir spielen um die Ausstatung: gewinne ich sie, so sehd ihr drum; ist wir das Glück zuwider, mm, so wird's im Felde besser gehen, und dam laßt mich gewähren! Jest kommt her!

Elisabeth. Ein Ritter nimmt nichts geschenkt, und eine Hausfrau würfelt nicht.

Seibis. Run fo wollen wir wetten. Das geht boch.

Elisabeth. Eine Wette? Rum gut! so schlagt fie vor!

Anfangs einen recht hübschen Fang thun, wenn uns nicht nachher durch Berrätherei, oder Versehen, oder sonst eine Albernheit ein Hauptstreich mißlingt, wenn nicht einer von uns was ans Bein triegt, wobei ich nur wünsche, daß es mein hölzernes treffe, wenn sich nicht gleich Fürsten und Herren drein legen, daß die Händel verglichen werden, wenn man uns nicht deßhalb auf ein halb Dutzend Tagefahrten herumzieht, und wenn wir zuletzt nicht viel reicher nach Hause tehren, als wir jetzt ausreiten, so will ich versoren haben.

Elisabeth. Ihr kennt euer Handwerk gut genug.

Selbis. Um es mit Lust zu treiben. Auf alle Fälle benk ich mich bei dieser Gelegenheit herauszumustern, daß es eine Weile hinreicht.

Elisabeth. Schwerlich, wenn ihr eure Feinde immer an der Seite habt.

Selbis. Die sind völlig wie unfre Rittergenossen: heute Feind, morgen Freund, und übermorgen ganz gleichgültig.

Elisabeth. Da kommt mein Herr.

Mennter Anftritt.

Borige. 664.

wackret, schneller Reitersmaun.

Selbis. Meine Leichtigkeit müßt ihr eigentlich loben; denn seht, da ich ein hölzern Bein habe, das mich ein wenig unbeholsen macht, so nehm ich dagegen desto weniger Gepäck zu mir. Nicht wahr, Traute?

Elisabeth. Wohlgethan! Das Nöthige findet sich überall.

Bribis. Aber nicht überall Freunde, die es hergeben.

Elisabeth. Verzieht nur einen Augenblick! Ich lege euch so viel zurecht als ihr braucht, um vor den Nürnbergern mit Ehren zu erscheinen.

Selbis. Nehmt ihr euren Georg mit? Das ist ein wackrer Junge. Gös. Wohl! ich hab ihn unterwegs beschieden. Jetzt ist er zu Weislingen.

Selbis. Mit dem seyd ihr wieder versöhnt: das hat mich recht gestent. Es ging freilich ein wenig geschwind, daß ich's nicht ganz begreifen konnte.

Osh. Sanz natürlich war's voch! Zu ihm war mir die Reigung angeboren, wie aus Einfluß der Planeten; mit ihm verlebt ich meine Jugend, und als er sich von mir entfernte, mir schadete, konnt ich ihn nicht hassen. Aber es war mir ein unbequemes Gesühl. Sein Bild, sein Name stand mir überall im Wege. Ich hatte eine Hälfte verloren, die ich wieder suchte. Besser mochte es ihm auch nicht gehen; denn bald, als wir uns wiedersahen, stellte sich das alte Verhältniß her, und num ist's gut: ich din zusrieden, und mein Thun geht wieder aus dem Ganzen.

Selbik. Welchen Vorschub wird er euch leisten bei dieser Fehde gegen die Nürnberger und künftig?

Gis. Seine Freundschaft, seine Gunst ist schon bebeutend, wenn er mir nur nicht schadet, meine Freunde sördert, meinen Feinden nicht beissteht. Er wird sich ruhig halten, sich in meine Händel nicht mischen; die wollen wir beide, von wackeren Knechten unterstützt, schon ansfechten.

Behnter Auftritt.

Borige. Fanb.

Gis. Rum sieh ba! Wieder zurück, alter Getreuer? Hast du Leute gesunden? Hast du genugsam angeworben?

Saud. Nach Wunsch und Besehl. Sechs Reisige, zehn Fußknechte, die liegen in den Dörfern umber, daß es kein Aufsehen gebe; sechs Neulinge bring ich mit, die einen ersten Bersuch wagen wollen. Ihr milßt sie bewassnen; zuschlagen werden sie schon. Und num zu Pferde! denn zugleich nebst der Vlannschaft bring ich die Nachricht, daß die Kürnberger Kausleute schon zur Frankfurter Wesse ziehen.

Setbis. Die haben sich zeitig aufgemacht.

Gis. Sollten sie was gemerkt haben?

Saud. Gewiß nicht; sie ziehen schwach geleitet.

Git. Auf benn, zur Waarenschan!

Selbis.

Bon ihrem Tand begehr ich nichts: Doch wirklich würde mir behagen Ein goldner Kettenschmuck Herab bis auf den Magen; Den hab' ich lange nicht getragen.

(Mlle ab).

Gilfter Auftritt.

Walb.

Raruberger Raufleute.

Erper Kausmann. Lagern wir uns hier, indessen die Wagen dort unten vorbeiziehen!

Bweiter Kausmann. Gebt den Kober! Ihr sollt mich wieder einmal rühmen, wie ich filr kalte Kliche gesorgt habe.

Erper Kansmann. Noch nie bin ich so getrost nach Frankfurt auf die Messe gezogen. Dießmal habe ich nur Tand und Spielzeug mit. So lange die Kinder nicht aussterben, hat mancher Verleger bequem zu leben.

Imeiter Kaufmann. Ich habe für die Weiber gesorgt. Auch die sind gute Kunden. (Sie machen Anftalt fich zu lagern.)

Erper Kausmann. Sieh bort unten, sieh! Was ist bas? Heiliger Gott! Reiter aus bem Walbe! Gerab auf die Wagen los.

Imeiter Kausmann. Wir sind verloren! Ritter und Reiter! Sie halten den Zug an. Himmter! Himmter!

Erper Raufmann. 3ch nicht.

Alle. Weh uns!

Bwölfter Auftritt.

Borige. Georg, im hintergrunde.

Georg. Mein Herr muß nicht weit sehn; hier erfahr ich es vielleicht. Hört Kameraden!

Erper Kausmann. Ach Gott, auch von der Seite! Da sind wir nicht zu retten.

Imeiter Mausmann. Das ist wohl ein anderer! Der gehört nicht dazu. Der hilft uns. Sprich ihn an.

Erper Rausmann. Was schafft ihr, ebler herr?

Georg. Richt edler Herr, wohl aber ehrlicher Anabe. Wie steht's hier? Habt ihr keine Ritter und Reiter gesehen?

Erper Kausmann. Wohl! da blickt nur hinab. Dort halten sie den Zug an, dort schlagen sie die Fuhrleute. Schon müssen die ersten vom Weg ablenken. D ihr schönen Waaren, ihr bunten Pfeisen und Trompeten, ihr allerliebsten Pferdchen und Rasseln, ihr werdet am Main nicht seil geboten werden. Helft uns, bester junger Mann! Habt ihr niemand bei euch? Wenn ihr sie nur irre machtet, nur einen Augenblick Aufschub! Siebt's denn keine Kriegslist?

Georg. Es geht nicht! Ich kann euch nicht helfen, bin zu wenig gegen so viele.

Bweiter Kausmann. Lieber Junge! Herzensjunge! so bed uns nur den Ruden, daß sie uns nicht nachkommen! Wir wollen in die nächsten Dörfer, und Sturm läuten; wir wollen die ganze Landschaft gegen das Raubgesindel aufregen. (Die Kausseute find im Begriff hinwegzneilen.)

Best g (zieht). Halt! Reiner mucke von ber Stelle! Wer sich

rührt, ist des Todes. Das ist mein Herr, Götz von Berlichingen, der euch züchtigt.

Alle. D weh, ber Göt!

Gestz. Ja, der Götz, an dem ihr so sibel handelt, dem ihr einen guten wackern Anaben an die Bamberger verriethet: in dessen Hand sept ihr. Da seh ich ihn kommen.

Dreizehnter Auftritt.

Borige. Gon. Fand. Anechte.

- Sat (zu den Anechten). Durchsucht hier den Wald! hier müssen sich die Kaufleute verbergen. Sie waren von den Wagen abgegangen, die Fußsteige. Daß keiner entrinnt und uns im Lande unzeitige Händel macht!
 - Georg (hinzutretend). Ich hab euch schon vorgearbeitet. Hier sind sie.
- Gis. Braver Junge! Tausenbmal willsommen! Du allein? Bewacht sie genau! Aufs genaueste! (Faus uns Anechte mit den Kaussenen ab.) Rum sprich, guter Georg! Was bringst du? Was macht Weislingen? Wie sieht es auf seiner Burg aus? Bist du glstdlich hin und wieder gelangt? Sprich, erzähle!
- Botschaft.
 - Gia. Wie so?
- Georg. Hört mich an! Ich that, wie ihr befahlt, nahm den Kittel des Bambergischen und sein Zeichen, und damit ich doch mein Essen und Trinken verdiente, geleitete ich Reineckische Bauern gegen den Main zu.
 - 514. In der Berkappung? Das hätte dir übel gerathen können,
- Georg. So benk ich auch hintenbrein. Ein Reitersmann, ber bas voraus denkt, wird keine große Sprünge machen. Aber Weislingen fand ich nicht auf seinem Schlosse.
- Billens war.
 - Georg. Leider! Und als ich es erfuhr, gleich in die Stadt.
 - Gis. Das war zu kihn!
 - Georg. Ich hoff euch noch besser zu bedienen. Nun hört ich im

Wirthshause, Weislingen und der Bischof sehen ausgesöhnt. Man sprach viel von einer Heirath mit der Wittwe des von Walldorf.

Git. Gefpräche!

Georg. Hört mir! Ich brängte mich ins Schloß, sah ihn, wie er die Fran zur Tasel führte. Sie ist schön, bei meinem Eid! sie ist schön! Wir bildten uns alle, sie dankte uns allen; er nickte mit dem Kopf und sah sehr vergnügt. Sie gingen vorbei und das Volk murmelte: Ein schönes Paar!

Sis. Das ist nicht gut.

Gestg. Das Schlimmere folgt. Nachher paßt ich wieder auf; endlich sah ich ihn kommen: er war allein mit einem Knaben. Ich stand unten an der Treppe und sagte zu ihm: Ein paar Worte von eurem Berlichingen! Er ward bestiltzt; ich sah das Geständniß seines Lasters auf seinem Gesicht; er hatte kann das Herz mich anzusehen, mich, einen schlechten Reitersjungen.

Sit. Erzähle du, und laß mich richten.

Georg. Du bist Bambergisch? sagte er. Ich bring euch einen Gruß vom Götz, sagt ich, und soll fragen — Komm an mein Zimmer! sagt er, wir wollen weiter reben.

Gis. Kamft du?

Georg. Wohl kam ich, und mußt im Vorsaal stehen, lange, lange. Und die seidenen Buben beguckten mich von vorne und hinten. Ich dachte: Gudt ihr! — Endlich sührte man mich hinein. Da bracht ich Gruß und Anliegen und merkte wohl, daß ich nicht gelegen kam. Da wollt er mich mit leeren Worten abspeisen: weil ich aber wohl wußte, woranf es ankam, und Verbacht hatte, so ließ ich ihn nicht los. Da that er seindlich böse, wie einer der kein Herz hat, und es nicht will merken lassen. Er verwunderte sich, daß ihn ein Reitersjunge zur Rede setzen sollte. Das verdroß mich. Da suhr ich heraus und sagte, es gäbe nur zweierlei Leute, Brade und Schurken, und ich diente Götzen von Verlichingen. Nun sing er an, und schwatzte allerlei verkehrtes Zeug, das darauf hinaus ging, ihr hättet ihn sibereilt; er seh euch keine Pflicht schuldig und wolle mit euch nichts zu thum haben.

Sot. Haft bu bas aus seinem Mumbe?

Georg. Das, und noch mehr. Er brohte mir —

Senug! — Das sollte mir also begegnen!

- Gestz. Fast euch, guter Herr! wir wollen auch ohne ihn schon zurecht kommen.
- Dis. Wie beschämt stehen wir da, wenn man uns das Wort bricht! Daß wir dem Heiligsten vertrauten, erscheint num als täppischer Blödsim: jener hat Recht, der uns verrieth; er ist num der Kluge, der Gewandte; ihn lobt, ihn ehrt die Welt; er hat sich aus der Schlinge gezogen, und wir stehen lächerlich da und beschauen den leeren Anoten.
- Georg. Kommt, Herr, zu den Wagen, daß ich den glücklichen Fang sehe.
- Beute, die siehen ruhig dahin; dieser Fang ist geglückt: aber jene Beute, die schönere, wilmschenswerthere, sie ist verloren, das Herz eines alten Freundes. Ich hielt es mur einen Augenblick wieder in Händen.
 - Gesrg. Bergeßt ihn! Er war vor- und nachher eurer nicht werth.
- Hein, vergessen will ich ihn nicht, nicht vergessen diesen schändlichen Wortbruch. Mit Versprechen und Handschlag, mit Eid und Pslicht soll mich niemand mehr ankörnen. Wer in meiner Gewalt ist, soll's fühlen. So lange ich ihn fest halte, soll er leiden. Das schwerste Lösegeld soll ihn erst-spät befreien.

Saud (hinter ber Scene). Baltet! haltet!

Sas giebt's?

Saud (hervortretend). Berzeiht ums, Herr! Bestraft uns! Ein paar Mürnberger sind entwischt.

51. Nach! geschwind nach! Die Berräther!

Gestg. Geschwind! Sie brohten Sturm zu läuten!

Die sibrigen haltet fest. Sogleich sollen sie gebunden werden, scharf gebunden. Laßt sie niederknieen in einen Kreis, wie arme Slinder, deren Haupt vom Schwerte fallen soll, und wartet auf mein Geheiß!

Beurg. Bebentt, bester Berr, -

Sig. Richtet meinen Befehl aus!

(Georg ab.)

Vierzehnter Auftritt.

Gğu, nachher Georg.

Gis. An ihrer Todesangst will ich mich weiden, ihre Furcht will ich verspotten. O daß ich an ihnen nicht blutige Rache nehmen darf! — Und wie, Götz, bist du auf einmal so verändert? Haben fremde Fehler,

fremde Laster auf dich solch einen Einfluß, daß du dem ritterlichen Wesen entsagst, und gemeiner Grausamkeit fröhnest? Berwandelst du schon beine Waffenbrüber in Schergen, die schmerzlich binden, durch Heradwürdigung des Missethäters den Tod verkündigen? In einer solchen Schule soll dein wackrer Georg heranwachsen? — Mögen die hinziehen, die nicht mehr schaben können, die schon durch den Berlust ihrer Güter genugsam gestraft (Er macht einige Schritte.) Aber, Marie, warum tritist bu so mich, blickst mich mit beinen holden Augen an, und scheinst nach beinem Bräutigam zu fragen? Vor dir muß ich zur Erbe niedersehen; dich hat mein übereiltes Zutrauen unglücklich gemacht, unglücklich auf zeitlebens. Ach, und in diesem Augenblicke weißt du noch nicht, was bevorsteht, nicht was schon geschehen ist. Hinausblickst du vom hohen Erker nach der Straße, erwartest beinen Bruber, und spähst, ob er nicht vielleicht ben Bräutigam herbeifilhre. Ich werbe kommen, doch er wird ansbleiben wird ausbleiben, — bis ich ihn heranschleppe wider seinen Willen, und gefesselt, wenn ich ihn anders erreichen kann. Und so sep's abgeschlossen! Ermanne bich, Götz, und bent an beine Pflicht!

Georg (mit einem Schmucklasten). Laßt nun den Scherz vorbei sehn! sie sind geschreckt genug. Weiter wolltet ihr doch nichts. Ihr sagtet ja fo oft, Gefangene milsse man nie mißhandeln.

- Gis. Ja, guter Junge, so ist es! Geh und binde sie los! Bewache sie bis Sonnemmtergang! dann laß sie laufen und zieh uns nach!
- Gestz. Da ist einer drunter, ein hübscher junger Mann. Wie sie sihn binden wollten, zog er das Kästchen aus dem Busen, und sagte: Rimm das für mein Lösegeld! es ist ein Schmuck, den ich meiner Braut zur Messe bringe.
 - 654. Seiner Braut?
- Bekanntschaft; sie ist eines reichen Mannes Tochter; dießmal hofft ich getraut zu werden. Nimm den Schmuck! es ist das Schönste, was Nirnberger Goldschmiede machen können; auch die Steine sind von Werth. Nimm und laß mich entwischen!
 - Git. Hast du ihn fort gelassen?
- Georg. Gott bewahre! Ich ließ ihn binden; ihr hattet's befohlen. Euch aber bringe ich den Schmuck; der mag wohl zur Beute gehören. Für den Burschen aber bitt ich und für die andern.

Gin. Lag seben!

Deurg. Bier!

Bersuchung, dir ihn zu beinem Feste zu bringen. Doch du gute, eble Seele würdest dich selbst in beinem Unglück eines fremden Glückes herzlich erfreuen. In beine Seele will ich handeln! — Nimm, Georg! Gieb dem Burschen den Schmuck wieder! Seiner Braut soll er ihn bringen, und einen Gruß vom Göt dazu! (Wie Georg das Kasthen ansast, salte der Borbang.)

Dritter Aufzug.

Luftgarten gu Augeburg.

Erster Anstritt.

3mei Rarnberger Rauflente.

Erster Kausmann. So sehen wir doch bei dieser Gelegenheit den Reichstag zu Augsburg, Kaiserliche Majestät und die größten Fürsten des heiligen römischen Reichs beisammen.

Iweiter Kausmann. Ich wollte, wir hätten umfre Waaren wieder, und ich thät ein Gelübbe, niemals ein höheres Haupt anzusehen, als unsern Bürgermeister zu Nürnberg.

Etper Kausmann. Die Sitzung war heute schnell geendigt; ber Kaiser ist in den Garten gegangen. Hier wollen wir stehen; dem da muß er vorbei. Er kommt eben die lange Allee herauf.

Bweiter Kaufmann. Wer ift bei ihm?

Erper Kausmann. Der Bischof von Bamberg und Abelbert von Weislingen.

Imeiter Kausmann. Gerade recht! das sind Freunde der Ordnung und Ruhe.

Erper Kausmann. Wir thun einen Fußfall, und ich rebe.

Bweiter Kaufmann. Wohl! Da kommen sie.

Erper Kausmann. Er sieht verdrießlich aus; das ist ein übler Umstand!

Bweiter Auftritt.

Der Raifer. Bifcof von Bamberg. Beislingen. Gefolge. Borige, an ber Seite.

Beislingen. Euer Majestät haben die Sitzung ummuthig verlassen. Kaiser. Ja, wenn ich sitzen soll, so muß etwas ausgemacht werden,

daß man wieder nachher wandern und reisen kann. Bin ich hieher gekommen, um mir die Hindernisse vorerzählen zu lassen, die ich kenne? Sie wegzuschaffen, davon ist die Rede.

Aanfleute (treten vor und werfen sich dem Kaiser zu gusen). Allerburchlauchtigster! Großmächtigster! —

Aniser. Wer sehb ihr? Was giebt's? Steht auf!

Exper Mausmann. Arme Kaufleute von Rürnberg, Euer Majestät Knechte, und slehen um Hülfe. Göt von Berlichingen und Hans von Seldit haben unsver dreißig, die auf die Franksurter Messe zogen, niederzgeworsen, beraubt und äußerst mißhandelt. Wir bitten Eure Kaiserliche Majestät um Hülse und Beistand; sonst sind wir alle verdorbene Leute, genöthigt unser Brod zu betteln.

Raiser. Heiliger Gott! heiliger Gott! was ist das? Der eine hat mur Eine Hand, der andere nur Ein Bein; wenn sie denn erst zwei Hände hätten und zwei Beine, was wolltet ihr dann thun?

Erper Kausmann. Wir bitten Eure Majestät unterthänigst, auf unsre bedrängten Umstände mitleidig herabzuschauen.

Asiser. Wie geht's zu! Wenn ein Kausmann einen Pfessersack verliert, soll man das ganze Reich ausmahnen, und wenn Händel vorhanden sind, daran Kaiserliche Majestät und dem Reiche viel gelegen ist, daß es Königreich, Fürstenthum, Herzogthum und andres betrifft, so kann euch kein Mensch zusammenbringen!

Beislingen (zu ben Kaussenen, die sich betrübt zurückziehen und auf seine Seite kommen). Ihr kommt zur ungelegenen Zeit. Geht, und verweilt einige Tage hier!

Aaufleute. Wir empfehlen uns zu Gnaben. (916.)

Aaiser. Immer kleine Händel, die den Tag und das Leben wegnehmen, ohne daß was Rechts gethan wird. Ieder Krämer will geholfen haben, indeß gegen den grimmigen Feind des Reichs und der Christenheit niemand sich regen will.

Weislingen. Wer möchte gerne nach außen wirken, so lange er im Innern bedrängt ist? Ließen sich die Empfindlichkeiten des Augen-blicks mildern, so würde sich bald zeigen, daß übereinstimmende Gesin-mugen durch alle Gemüther walten und hinreichende Kräfte vorhanden sind.

Kaiser Glaubt ihr?

Sischess. Es käme nur barauf an, sich zu verständigen. Mit nichten

Schwaben allein glimmt noch in den Resten eines innerlichen, verderblichen Bürgerkrieges; und auch da sind viele der Edlen und Freien, die sich nach Ruhe sehnen. Hätten wir einmal diesen hochsahrenden Sickingen, diesen unsstäten Selbit, diesen Berlichingen auf die Seite geschafft, die übrigen Fehdeglieder würden bald zerfallen: denn nur jene sind's, deren Geist die aufrührische Menge belebt.

Aaiser. Im Grunde lanter tapfre, eble Männer, oft nur durch Bedrängungen aufgehetzt. Man muß sie schonen, sich ihrer versichern, und ging es endlich gegen den Türken, ihre Kräfte zum Bortheil des Baterlandes benutzen.

Bischof. Möchten sie boch von jeher gelernt haben einer höhern Pflicht zu gehorchen. Denn sollte man den abtrümnigen Aufrührer durch Zutrauen und Shrenstellen belohnen? Sehen diese Kaiserliche Milde und Gnade mißbrauchten sie bisher so ungeheuer: darin sindet ihr Anhang seine Sicherheit, daher nährt er seine Hossnungen, und wird nicht eher zu bändigen sehn, als dis man sie vor den Augen der Welt zu nichte gemacht, und ihnen jede Aussicht auf die Zukunft abgeschnitten hat.

Kaiser. Milbe muß vorangehen, eh Strenge sich würdig zeigen kann.

weislingen. Nur durch Strenge wird jener Schwindelgeist, der ganze Landschaften ergreift, zu bannen sehn. Hören wir nicht schon hier und da die bittersten Klagen der Edlen, daß ihre Unterthanen, ihre Leideigenen sich auflehnen, gegen die hergebrachte Oberherrschaft rechten, und wohlerwordene Besugnisse zu schmälern drohen? Welche gefährliche Folgen sind nicht zu erwarten! Num aber geben die Klagen der Nürnberger Kaufzleute wohl Anlaß, gegen Berlichingen und Selbis zu verfahren.

Kaiser. Das läßt sich hören. Doch wünschte ich, daß ihnen kein Leid geschehe.

Weislingen. Man würde suchen sie gefangen zu nehmen; sie müßten Urfehde schwören, auf ihren Schlössern ruhig zu bleiken und nicht aus dem Bann zu gehen.

Raiser. Verhielten sie sich alsbann gesetzlich, so könnte man sie wieder zu zweckmäßiger Thätigkeit ehrenvoll anstellen.

Dischos. Wir alle wünschen sehnlichst, daß die Zeit bald erscheinen möge, wo Euer Majestät Gnade über alle leuchten kann.

Aaiser. Wit den ernstlichen Gesimmungen, die innere Ruhe Deutschlands, kost es was es wolle, baldigst herzustellen, will ich die morgende Session eröffnen.

Weislingen. Ein freudiger Zuruf wird Euer Majestät das Ende der Rede ersparen, und Hülse gegen den Titrken wird sich als unmittels bare Folge so weiser, väterlicher Borkehrungen zeigen. (Der Katser, Bischof und Gefolge ab.)

Dritter Auftritt.

Beislingen. Franz.

Frang (ber gegen ben Schluß bes vorigen Auftritts fich im Grunde feben laffen, und Beislingen guruchalt). Gnabiger Herr!

meislingen (fic umtehrend). Was bringft bu?

Srang. Abelheib verlangt, euch zu sprechen.

weislingen. Gleich jest?

Srang. Sie verreif't noch biefen Abend.

meislingen. Wohin?

Franz. Ich weiß nicht. — Hier ist sie schon. (Far sich.) O wer sie begleiten dürfte! Ich ging mit ihr durch Wasser und Feuer und dis ans Ende der Welt. (916.)

Vierter Auftritt.

Beislingen. Abelbeib.

weislingen. So eilig, schöne Dame? Was treibt euch so schnell aus der Stadt? aus dem Getümmel, wohin ihr euch so lebhaft sehntet? von einem Freunde weg, dem ihr unentbehrlich sehd?

Abelheid. In so großen Familien giebt's immer etwas zu schlichten. Da will eine Heirath zurückgehen, an der mir viel gelegen ist. Ein junges, armes Mädchen wehrt sich einen alten reichen Mann zu nehmen. Ich muß ihr begreislich machen, welch ein Glück auf sie wartet.

Weistingen. Um fremder Berbindungen willen verspätest du die unfrige.

Abelheid. Desto heitrer, freier werbe ich zu bir zurücktehren.

Beislingen. Wirst du benn auch zufrieden sehn, wenn wir auf Selbit und Berlichingen losgehen?

Adelheid. Du bift zum Ruffen!

Beislingen. Alles will ich in Bewegung setzen, daß Execution gegen sie erkannt werde. Diese Ramen gereichen uns zum Borwurs! Sanz Deutschland unterhält sich vom Sötz, und seine Berstümmelung macht ihn nur merkoltrdiger. Die eiserne Hand ist ein Wahrzeichen, ein Wunderzeichen. Mährchen von Berwegenheit, Sewalt, Glück werden mit Lust erzählt, und ihm wird allein zugeschrieben, was hundert andere gethan haben. Selbst kühne Berbrechen erscheinen der Menge preiswürdig. Ja es sehlt nicht viel, so gilt er sitr einen Zauberer, der an mehreren Orten zugleich wirkt und trifft. Wo man hinhorcht, hört man seinen Namen.

Abelheid. Und das ist lästig! Einen Namen, den man oft hören soll, muß man lieben ober haffen; gleichgültig kann man nicht bleiben.

Dabei nur bin ich verlegen einen tlichtigen Ritter zu finden, den man zum Hauptmann setzte.

Abelheid. Oh! Gewiß meinen Oheim, den Edlen von Wanzenau. Weislingen. Warum nicht gar! den alten Träumer, den unfähigen Schleppsack?

Abelheid. Man muß ihm einen jungen, raschen Ritter zugeben! Zum Beispiel seiner Schwester Stiefsohn, den seurigen Werdenhagen.

Beislingen. Den Unbesonnenen, Tollfühnen? Daburch wird bie Sache um nichts besser.

Abelheid. Seht euch nur nach recht wackerm Kriegsvolk um, die tüchtig zuschlagen.

weistingen. Und unter solchen Führern bald zu viel bald zu wenig thum.

Abelheid. Da gebt ihnen noch einen klugen Mann mit.

Beislingen. Das wären brei Hauptleute für Einen. Haft du den Klugen nicht auch schon ausgefunden?

Abelheid. Warum nicht? Den von Blinzkopf.

Deislingen. Den schmeichlerischen Schelmen? Tückisch ist er, nicht klug; feig, nicht vorsichtig.

Abelheid. Im Leben muß man's so genau nicht nehmen; das gilt doch eins fürs andere.

Weislingen. Zum Scheine, nicht bei der That. Die Stellen würden schlecht besetzt sehn.

Abelheid. Die Stellen sind um der Menschen willen da. Was wüste man von Stellen, wenn es keine Menschen gäbe?

Weislingen. Und unfre Berwandten find bie achten Menschen?

Abelheib. Ein jeber benkt an bie Seinigen.

Weislingen. Heißt es nicht auch für die Seinigen sorgen, wenn man fürs Baterland besorgt ist?

Adelheid. Ich verehre deine höhern Ansichten, muß aber um Berzeihung bitten, wenn ich dich filr die Zeit meines Wegsepns noch mit kleinen Aufträgen beschwere.

Weislingen. Sage nur! ich will gebenken.

Abelheid. Der genannten drei Ritter zur Expedition gegen Ber- lichingen gebenkst du.

Beislingen. Gebenke ich, aber nicht gern. Es wird zu überlegen sehn.

Adelheid. Du mußt mir's zu Liebe thun; da ist's bald überlegt. Laß mich nicht mit Schimpf bestehen! Mein Oheim verzeiht mir's nie.

meistingen. Du follst weiter bavon hören.

Adelheid. Carln von Altenstein, den Knappen des Grafen von Schwarzburg, möcht ich noch zum Ritter geschlagen wissen, eh der Reichstag auseinandergeht.

meistingen. Bohl!

Adelheid. Das Kloster Sanct Emmeran wünscht einige Befreiungen. Das ist beim Kanzler wohl zu machen.

weislingen. Wird fich thun laffen.

Adelheid. Am Hessischen Hofe ist das Schenkenamt erledigt, am Pfälzischen die Truchsessenstelle. Jene, nicht wahr? unserm Freund Braunau, diese dem guten Mirfing.

Weislingen. Den letten tenne ich kaum.

Abelheid. Desto besser kannst du ihn empfehlen. Ja, diese Freude machst du mir gewiß, um so mehr, als seine Mitwerber, die Rothenhagen und Altwyl, meine Feinde sind, wo nicht öffentlich, doch im Stillen. Das Bergnügen unsern Widersachern zu schaden ist so groß, ja noch größer, als die Freude den Freunden zu nützen. Bergiß nur nichts.

Beislingen. Wie werd ich bas alles im Gedächtniß behalten!

Abelheid. Ich will einen Staren abrichten, der dir die Namen immer wiederholen und "Bitte! bitte!" hinzufügen soll.

peislingen. Kann er beinen Ton erhaschen, so ist freilich alles gewährt und gethan.

Sunfter Auftritt.

Mbelbeib. Fraus, ter feinem herrn gu folgen über bas Theater geht.

Adelheid. Höre, Frang!

Frang. Gnäbige Fran?

Abelheid. Kannst du mir nicht einen Staren verschaffen?

Franz. Wie meint ihr bas?

Abelheid. Einen orbentlichen gelehrigen Staren.

Franz. Welch ein Auftrag! Ihr benkt euch etwas anders dabei.

Adelheid. Oder willst du selbst mein Star werden? Du lernst doch wohl geschwinder ein als ein Vogel?

frang. Ihr wollt mich felbst lehren?

Adelheid. Ich hätte wohl Lust dich abzurichten.

Erang. Zieht mich nach eurer Hand! Befehlt über mich!

Abelheid. Wir wollen einen Bersuch machen.

Erang. Jest gleich?

Abelheid. Auf ber Stelle.

Frang. Nehmt mich mit!

Abelheid. Das ginge nun nicht.

Franz. Was ihr wollt, geht auch. Laßt mich nicht hier!

Abelheid. Eben hier sollst du mir bienen.

Erang. In eurer Abwesenheit?

Abelheib. Saft bu ein gut Gedächtniß?

Franz. Für eure Worte. Ich weiß noch jede Splbe, die ihr mir das erstemal in Bamberg sagtet; ich höre noch den Ton, sehe noch euren Blick. Er war sanster als der, mit dem ihr mich jetzt anseht.

Adelheid. Run höre, Franz!

Franz. Rum seht ihr schon milber aus.

Abelheid. Merke bir einige Namen.

frang. Welche?

Abelheid. Den Ritter Wanzenau.

Erang. Gut.

Abelheid. Den jungen Werbenhagen.

franz. Er soll nicht vergessen werben.

Abelheib. Den Beffischen Schenken.

frang. Mit Becher und Crebenzteller immer gegemvärtig.

Abelheid. Den Pfälzischen Truchseffen.

Franz. Ich seh ihn immer vorschneiben.

Abelheib. Das Kloster Sanct Emmeran.

frang. Mit bem Abt und allen Mönchen.

Abeiheib. Den schönen von Altenstein.

frang. Der ift mir ohnehin immer im Bege.

Abeiheib. Hast bu alle gemerkt?

frang. Alle.

Abelheid. Du sollst sie meinem Gemahl wiederholen.

Frang. Recht gern! Dag er ihrer gebenke!

Abelheid. Mach es auf eine artige Beise!

franz. Das will ich versuchen.

Abelheid. Auf eine heitere Weise, daß er gern daran denke.

Erang. Rach Möglichfeit.

Adelheid. Franz!

Erang. Onädige Frau!

Abelheid. Da fällt mir was ein.

frang. Befehlt!

Abelheid. Du stehst oft so nachdenklich -

Franz. Fragt nicht, gnäbige Frau!

Abelheid. Ich frage nicht, ich sage mur. Unter der Menge in dich gekehrt, bei der nächsten Umgebung zerstreut —

Srang. Bergebt!

Abeiheid. Ich table nicht; benn sieh -

Franz. D Gott!

Adeiheid. Ich halte bich für einen Poeten.

frang. Spottet ihr mein wie andere?

Abelheib. Du machst boch Berse?

franz. Manchmal.

Adelheid. Nun, da könntest du die Namen in Reime bringen und sie dem Herrn vorsagen.

Frang. Ich will's versuchen.

Abelheid. Und immer zum Schluß mußt du "Bitte! bitte!" hin zufügen.

frang. Bitte! bitte!

Abelheid. Ja! aber bringender; recht aus dem Herzen.

Erang (mit Rachbrud). Bitte! bitte!

Abelheid. Das ift schon beffer.

Srang (ihre Banb ergreifenb, mit Leibenschaft). Bitte! bitte!

Adelheid (zurückretend). Sehr gut! nur haben die Hände nichts dabei zu thun. Das sind Unarten, die du dir abgewöhnen mußt.

Franz. Ich Unglücklicher!

Abelheid (sich ihm nabernd). Einen kleinen Berweis mußt du so hoch nicht aufnehmen. Man straft die Kinder, die man liebt.

Franz. Ihr liebt mich also?

Adelheid. Ich könnte dich als Kind lieben; nun wirst du mir aber so groß und ungestüm. — Das mag nun sehn! Lebe wohl, gedenk an die Reime, und besonders üben mußt du dich, sie recht schön vorzustragen.

Sechster Auftritt.

frang (allein).

Die Namen in Reime zu bringen, sie dem Herrn vorsagen? Dich unglücklicher, ungeschickter Knabe! Aus dem Stegreif die Reime zu machen, wie leicht war das! und wie erlaubt, ihr selbst vorzusagen was ich sonst nicht zu lallen wagte. D, Gelegenheit! Gelegenheit! wann kommst du mir wieder! Zum Beispiel ich durfte nur anfangen:

Beim alten Herrn von Wanzenan
Sebenk ich meiner gnäd'gen Frau;
Beim Marschall, Truchseß, Kämmrer, Schenken,
Wuß ich der lieben Frau gedenken.
Seh ich den schönen Altenskein,
So fällt sie mir schon wieder ein.
Lobt sie den tapfern Werdenhagen,
Ich möchte gleich mit ihm mich schlagen.

Die ganze Welt, ich weiß nicht wie, Weist immer mich zurück auf sie. O wie beseligst du mich gahz, Nennst du mich einmal deinen Franz, Und sesselst mich an deine Tritte! O schöne Gnäd'ge, bitte, bitte!

(215.)

Siebenter Auftritt.

Barthaufen. Gaal.

Gidingen unb 664.

S&. Euer Antrag überrascht mich, theuerster Sickingen. Laßt mich nur erst wieder zur Besimmng gelangen.

Sichingen. Ja, Göt! ich bin hier, beine eble Schwester um ihr herz und ihre Hand zu bitten.

Son wünscht ich, du wärst eher gekommen. Warum sollt ich's verhehlen? Weislingen hat während seiner Gefangenschaft ihre Liebe gewonnen, um sie angehalten, und ich sagte sie ihm zu. Ich hab ihn losgelassen den Vogel, und er verachtet die gütige Hand, die ihm in der Roth das Futter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott auf welcher Hecke seine Nahrung zu suchen.

Sidingen. Ift bas fo?

654. Wie ich fage.

Sichingen. Er hat ein doppeltes Band zerriffen. Wohl euch, daß ihr mit dem Berräther nicht näher verwandt worden!

Big. Sie sitt, bas arme Mädchen, und verbetet ihr Leben.

Sichingen. Wir wollen sie singen machen.

Bie? entschließt ihr euch eine Berlassene zu heirathen?

Sichingen. Es macht euch beiden Ehre, von ihm betrogen worden zu sehn. Soll darum das arme Mädchen in ein Kloster gehen, weil der erste Mann, den sie kannte, ein Nichtswürdiger war? Nein doch! — ich bleibe darauf, sie soll Königin von meinen Schlössern werden.

Gin. Ich fage euch, sie war nicht gleichgültig gegen ihn.

Sichingen. Traust du mir nicht zu, daß ich den Schatten eines Elenden sollte verjagen können? Laß uns zu ihr!

Gig. Und soll ich mich nicht verwundern, daß ihr, der ihr so weit umher schaut, eure Blicke nicht nach einer reichen Erbin wendet, die euch Land und Leute zubrächte, anstatt daß ich euch mit Marien nicht viel mehr als sie selbst übergeben kann?

Sichingen. Eine Frau suche ich für meine Burgen und Gärten. In meinen Weilern, an meinen Teichen hoffe ich sie zu sinden; dort soll sie sich ein eigenes Reich bereiten. Im Kriegsfelde, bei Hofe, will ich allein stehen; da mag ich nichts Weibliches neben mir wissen, das mir angehört.

Göh. Der ächte Rittersinn! (Nach ber Thure schauenb.) Was gieht's? Da kommt ja Selbis.

Achter Anftritt.

Gelbin. Die Borigen.

Soh. Woher so eilig, alter Fremb?

Selbis. Last mich zu Athem kommen!

Göt. Was bringt ihr?

Selbis. Schlechte Nachrichten. Da verließen wir uns aufs des Kaisers geheime Gunst, von der man uns so manches vorschmeichelte. Nun haben wir die Bescherung!

Göh. Sagt an!

Selbis. Der Kaiser hat Execution gegen euch verordnet, die euer Fleisch den Bögeln unter dem Himmel und den Thieren auf dem Felde vorschneiden soll.

Sichingen. Erst wollen wir von ihren Gliedern etwas auftischen.

Göt. Execution? In die Acht erklärt?

Selbin. Richt anders.

Git. So wäre ich denn ausgestoßen und ausgeschlossen wie Reper, Mörder und Verräther!

Sichingen. Ihr wist, Götz, das sind Rechtsformeln, die nicht viel zu bedeuten haben, wenn man sich tapfer wehrt.

Selbis. Berlogne Leute stecken dahinter, Mißgönner mit But, Neid und Praktika.

Gis. Es war zu erwarten, ich hab es erwartet, und doch überrascht's mich. Sichingen. Beruhigt euch!

Gin. Ich bin schon ruhig, indem ich die Mittel überdenke, ihren Plan zu vereiteln.

Sichingen. Gerade zur gelegenen Zeit bin ich hier, euch mit Rath und That beizustehen.

/ San. Nein, Sidingen! Entfernt euch lieber! Nehmt selbst euren Antrag zurück! Berbindet euch nicht mit einem Geächteten!

Sichingen. Bon dem Bedrängten werde ich mich nicht abwenden. Kommt zu den Frauen! Man freit nicht besser und schneller als zu Zeiten des Kriegs und der Gefahr.

Selbin. Ift so etwas im Werte? Glud zu!

Son. Nur unter Einer Bedingung kann ich einwilligen. Ihr nußt euch öffentlich von mir absondern. Wolltet ihr euch für mich erklären, so würdet ihr zu sehr ungelegener Zeit des Reichs Feind werden.

Sichingen. Dartiber läßt fich sprechen.

Göh. Rein, es muß zum voraus entschieden sehn. Auch werdet ihr mir weit mehr nutzen, wenn ihr euch meiner enthaltet. Der Kaiser liebt und achtet euch. Das Schlimmste, was mir begegnen kann, ist gestangen zu werden. Dann braucht euer Vorwort und reißt mich aus einem Elend, in das unzeitige Hilse uns beide stürzen könnte!

Sichingen. Doch kann ich ein zwanzig Reiter heimlich zu euch stoßen lassen.

Git. Das nehm ich an. Georg soll gleich in die Nachbarschaft, wo meine Söldner liegen, derbe, wackre, tüchtige Kerls. Die deinigen sollen sich nicht schämen zu ihnen zu stoßen.

Sichingen. Ihr werbet gegen die Menge wenig fenn.

Bot ist einer ganzen Heerbe Schafe zu viel.

Sichingen. Wenn sie aber einen guten Hirten haben?

Gis. Sorg du! Das sind lauter Miethlinge. Und ferner kann der beste Ritter nichts machen, wenn er nicht Herr von seinen Handlungen ist. Man schreibt ihnen dieß und jenes vor; ich weiß schon, wie das geht. Sie sollen nach dem Zettel reiten, indessen wir die Augen aufthun, und selbst sehen was zu schaffen seh.

Sichingen. Nur fort, ohne Zögern bei den Frauen unser Wort anzubringen!

Sos. Recht gern.

Selbin. Rum lagt mich ben Ruppelpelz verdienen.

Gin. Wer ist ber Mann, ber mit ench in ben Borsaal fam?

Selbis. Ich kenne ihn nicht. Ein stattlicher Mann, mit lebhaftem Blick: er schloß sich an, als er hörte, wir ritten zu euch.

Sotaus zu den Frauen! Ich folge.

Meunter Auftritt.

684. Berfe.

Git. Gott grüß euch! Was bringt ihr?

Lerse. Mich selbst. Das ist nicht viel; doch alles was es ist, biet ich euch an.

Gis. Ihr sept willkommen, doppelt willkommen; ein braver Mam, und zu dieser Zeit, da ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr den Berlust der alten stündlich fürchtete. Gebt mir euren Namen!

Lerse. Franz Lerse.

Gis. Ich danke euch, Franz, daß ihr mich mit einem wackern Manne bekannt macht.

Lexse. Ich nachte euch schon einmal mit mir bekannt; aber damals danktet ihr mir nicht dafür.

54. Ich erinnere mich eurer nicht.

Lerse. Es wäre mir leid. Wißt ihr noch wie ihr um des Pfalzgrafen willen Conrad Schotten feind wart, und nach Haßfurt auf die Fastnacht reiten wolltet?

Got. Wohl weiß ich's.

Kerse. Wie ihr unterwegs bei einem Dorf sünfundzwanzig Reitern begegnetet?

Gis. Richtig. Anfangs hielt ich sie nur für zwölfe und theilte meinen Haufen, es waren unsrer sechzehn; ich hielt am Dorfe hinter ber Scheuer, inwillens, sie sollten bei mir vorbeiziehen. Dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit dem andern Haufen abgeredet hatte.

Lerse. Aber wir sahen euch, und zogen auf eine Höhe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Als wir sahen, ihr wolltet nicht herauftommen, ritten wir herab.

Git. Da sah ich erst, daß ich in die Kohlen geschlagen hatte.

Fünsundzwanzig gegen achte! Da galt's kein Feiern. Erhard Truchseß durchstach mir einen Knecht; dafür rannt ich ihn vom Pferde. Hätten sie sich alle gehalten wie er und ein Knecht, es wäre mein und meines kleinen Hausens übel gewahrt gewesen.

Lerse. Der Knecht, von bem ihr sagtet -

Es war der bravste, den ich gesehen habe: er setzte mir heiß zu. Wenn ich dachte, ich hätte ihn von mir gebracht, wollt mit andern zu schaffen haben, war er wieder an mir und schlug seindlich zu; er hied mir auch durch den Panzerärmel hindurch, daß es ein wenig gesteischt hatte.

Lerse. Habt ihr's ihm verziehen?

Sig. Er gesiel mir mehr als zu wohl.

Lerse. Run so hoffe ich, daß ihr mit mir zufrieden sehn werdet, ich habe mein Probestlick an euch selbst abgelegt.

Barimilian, du hast unter beinen Dienern einen so geworben?

Lexse. Mich wundert, daß ihr nicht eher auf mich gefallen send.

Gön. Wie sollte mir einkommen, daß der mir seine Dienste anbieten würde, der auf das seindlichste mich zu überwältigen trachtete.

Kerse. Eben das, Herr! Bon Jugend auf dien ich als Reitersknecht und hab's mit manchem Ritter ausgenommen. Da wir auf euch stießen, freut ich mich. Euren Namen kamnt ich, da lernt ich euch kennen. Ihr wißt, ich hielt nicht Stand; ihr saht, es war nicht Furcht; denn ich kam wieder. Kurz, ich lernt euch kennen, und von Stund an beschloß ich euch einmal zu dienen.

Sin. Auf wie lange verpflichtet ihr euch?

Kerse. Auf ein Jahr, ohne Entgelt.

Göh. Nein, ihr sollt gehalten werden wie ein andrer und drüber, wie der, der mir bei Remlin zu schaffen machte. (Beide ab.)

Behnter Auftritt.

Bon einer Anhöhe Aussicht auf eine weite frnchtbare Gegend, hinten an ber Seite eine verfallene Warte, übrigens Walb, Busch und Felsen.

Bigennermutter und Anabe.

Anabe. Mutter! Warum so eilig durch die Dörfer durch? an den Gärten vorbei? Mich hungert, habe nichts geschossen. Mutter. Sieh dich um, ob die Schwester kommt? Lerne hungern und dursten! Seh Tag und Nacht, im Regen, Schnee und Sommenschein behend und munter!

Anabe. Die Schwester bort!

Mutter. Das gute Kind! das klihne Mädchen! Da steigt sie schon mit munterm Schritt und glühendem Blick den Hügel herauf.

Cochtex. Keine Furcht, Mutter! Die Fähnlein, die im Felde ziehen, sind nicht gegen uns, nicht gegen den Bater, den braumen Bater.

Mutter. Gegen wen bem?

Cochter. Gegen den Rittersmann, den Götz, den wackern Götz. Der Kaiser ächtet solch edles Haupt. Das fragt ich aus; weissag es nun den Begegnenden.

Mutter. Sind ihrer viel?

Cochter. Sie theilten sich. Zusammen hab ich sie nicht gesehen.

Mutter. Hinüber du in des Baters Nevier, daß er alles wisse, der Mann der Brust, der Mann der Faust! Geschwind hinüber und säume nicht! (Tochter ab.)

Anabe. Gie fommen fcon.

Mutter. Hier brücke dich ans Gemäuer her, an des alten Gewölbes erwünschten Schutz. (Ab.)

Gilfter Anstritt.

Bortrab. Sobann Panptmann. Werbenhagen. Blingtopf. Fähnlein. Dann Rigeunerin und Anabe.

Sauptmann. Nun diese Höhe wäre endlich erstiegen; cs ist uns aber auch einigermaßen sauer geworden.

Blinzkopf. Dafür laßt's euch belieben und verweilt hier in Ruhe. Werbenhagen zeigt sich stracks dem Feinde und sucht ihn aus der Burg zu locken. (Werdenhagen ab mit einem Trupp.) Ich will nun auch an meinen Posten zum Hinterhalt.

Hauptmann. Berzieht noch ein wenig, bis ich eingerichtet bin! Mir kann's niemand so ganz recht machen, als ihr, mein Werthester.

Blingkopf. Wir kennen unfre Pflicht, erst eure Diener, dam Soldaten.

Sauptmann. Wo habt ihr mein Zelt aufgeschlagen?

Blingkopf. Zumächst hierbei am Walde, hinter einem Felsen, recht im Schauer.

Sauptmann. Ift mein Bettfad abgepadt?

Dlingkspf. Gewiß, Herr Hauptmann.

Sauptmann. Auch meine Felbstühle?

Blingkopf. Gleichfalls.

Aauptmann. Der Teppich?

Blingkopf. So eben wird er herabgenommen.

Sauptmann. Last ihn gleich hier aufbreiten. (Es geschieht.) Gebt einen Stuhl! (Sest fic.) Noch einige Stlihle! (Sie werben gebracht.) Num wünscht ich auch mein Luftgezelt.

Blingkopf. Sogleich. Darauf sind wir schon eingerichtet.

Hauptmann (indem eine Art Baldachin über ihn aufgestellt ist). So recht! Es ist gar zu gemein und unbehaglich, auf rauhem Boden und unter freiem Himmel zu sitzen. Wie sieht es mit dem Flaschenkeller aus?

Blingkopf. Ist ganz gefüllt und steht hier.

Hauptmann. Einen Tisch. Nun ist's bald recht. Ich mache mir's gern gleich wöhnlich, wenn ich so irgendwo ankomme.

Blingkopf. Darf ich mich num beurlauben?

Sauptmann. Ich entlaß euch nicht gern.

Plinzkopf. Ich muß fort. Zum Hinterhalt braucht's Klugheit und Geduld. Die hat nicht jeder. (n6.)

Sauptmann. Jetzt die Würfel her! Und sagt den Junkern, sobald das Lager geschlagen ist, sollen sie sich einstellen.

Bigeunerknabe (ber fich indeffen mit feltsamen Geberben genabert bat; fallt vor dem Sauptmann auf die Aniee). Allerdurchlauchtigster! Großmächtigster! —

Sauptmann. Pot Blaufeuer! das Kind hält mich für den Kaiser! Ich muß doch recht majestätisch aussehen. Stehe auf, Kind! Mutter, besteut es, daß ich der Kaiser nicht bin. Mir könnt es zur Ungnade gereischen, wenn man erführe, daß ich solche Ehrenbezeigungen angenommen.

Mutter. Habt ihr nicht des Kaisers Brief bei euch? habt ihr nicht Auftrag vom Kaiser?

Sauptmann. Wie weiß das euer Kind?

Mutter. Es ist ein Sonntagskind; es kann's euch ansehen.

Sauptmann. Und wie?

Mutter. Wer vom Kaiser einen Auftrag hat, den sieht es mit einem Schein um den Kopf.

Sauptmann. Ist's wahr, mein Kind? siehst du einen Schein um mein graues Haupt?

Anabe (sich in einer Art von Tanz drebend). Einen lichten Schein, einen milben Schein; er strahlet hell, der güldne Schein; er färbt sich roth, der wilde Schein. (Schreit und läuft fort.)

Sauptmann. Was hast du gutes Kind? Bleib! Ich will dir ja nichts zu Leide thun.

Anabe (in der Berne.) Ihr seht so fürchterlich aus, so kriegerisch, so siegerisch. Fliehen muß man, zittern und fliehen! (Sorett und entfernt fic.)

Sauptmann. Num so wollt ich, daß alle meine Feinde Sonntagskinder wären! Nicht nur große Thaten, Wunderthaten wollt ich thun.

Reisiger. Dort unten gehen die Händel schon los! sie sind einander in den Haaren.

Hauptmann. O wer doch jetzt dort unten wäre! Ich fühle mich einen ganz andern Mann, seitdem ich weiß, daß ich einen Schein um den Kopf habe.

Meisiger. Das Gefecht wird immer stärker; man sieht's am Stanbe.

Hauptmann. Der Hinterhalt ist gewiß zur rechten Zeit herrorgebrochen. Ich muß doch mit Augen sehen, wie es zugeht. Er seht sich langsam in Bewegung.)

Arisiger. Waffnet euch! Rüstet euch! Der Feind ist auf der Höhe.

Sauptmann. Der Feind? Ihr spaßt! Woher tame benn ber?

Meisiger. In allem Ernft.

Sauptmann. Ist ihn benn niemand gewahr worden?

Reisiger. Aus den Felsenschluchten steigen sie mit Macht herauf; sie rufen: Sanct Georg und sein Segen! Sanct Georg und sein Degen! Sin Jüngling zieht vor ihnen her, gerüstet und geschmückt wie Sanct Georg selbst. Eure Leute fliehen schon um den Hügel herum. Seht nur hin!

Sauptmann. Rüstet euch! Kommt! Rüstet euch! Schnell! Haltet Stand, bis wir in Ordnung sind! Oh! wenn's doch lauter Sonntags-kinder wären!

Amolster Austritt.

Georg. Ginige Anechte. Sanb. Reichstruppen.

(Die Reichstruppen flieben.)

Georg (mit einer Fahne). Sie fliehen ohne sich umzusehen. Welch ein Schrecken überfiel sie! Das kam von Gott! (Anechte kommen und paden auf.)

Fanne! Du glücklicher Fant! Treibe nur das Bolk zusammen! das belädt sich schon. — Macht euch auf, ihr alten Beine! Ich bin doch noch eher beim Herrn, als die Saumrosse da. (916.)

Georg. Belastet euch nicht mit Beute! das bleibt am Ende doch unser, wenn wir brav sind. Ihr könnt's nicht lassen? Nun, so versteckt's nur geschwind in die Felsenschluchten, und dann gleich wieder hinab zu Götzen ins Gesecht! (Anechte raumen meist alles weg.)

Bigeunerknabe. Schöner Knabe! Frommer Knabe, willst du hören klinftige Dinge? hören, was den schönen frommen Knaben erwartet?

Geseg. Fromm bin ich! beswegen mag ich aus beinem Munde von der Zukunft nichts hören. — Hinunter ins Gefecht mit dem Chrenzeichen unser Vorarbeit.

Bigeunerknabe. Schöner Knabe! Frommer Knabe! Deine Hand! Ich sage dir die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Georg. Hinweg du Kobold! Frevelhafte Lügenbrut! Ich vertrau auf Gott; was der mir beschieden hat, wird mir werden. Ich bete zu meinem Heiligen'; der wird mich stärken und schützen. Sanct Georg und sein Segen! Sanct Georg und sein Degen!

Anechte (wegschleppenb). Sanct Georg und sein Segen!

Bigeunerknabe. Da liegt noch viel; und manches liegt verzettelt an dem Hügel her.

Mutter. Zusammen was du fassen kannst, und immer ins Gewölb hinein! (Knabe sammelt und verbirgt's.) Das Gefecht zieht sich am Hügel her. Sie bringen einen Berwundeten herauf. (Berbergen sich.)

Dreizehnter Auftritt.

Gelbig vermunbet, getragen von Rnechten, begleitet von Fanb.

Selbik. Legt mich hieher! weit habt ihr mich geschleppt. Fand, ich dank dir für das Geleit. Nun zurück zu deinem Herrn, zurück zu Götzen.

Saud. Laßt mich hier! Drumten bin ich unnlitz; sie haben meinen alten Knochen bergestalt zugesetzt, daß ich wie gemörselt bin, kann taug- lich zum Krankenwärter.

Selbih. Nun dem ihr Gesunden, fort mit euch! ins Gesecht mit euch! (Anechte ab.) D wer doch wüßte, wie's dort unten zugeht!

Saud. Geduld! Auf der Maner, da sieht man sich weit um. (Er fteigt binauf.)

Selbik. Hier sitzen wir num, vielleicht um nicht wieder aufzusstehen. Das muß ein Reitersmann jeden Tag erwarten, und wem's kommt, will's einem doch nicht gefallen.

Saud (oben). Ach, Herr!

Selbin. Bas siehst bu?

Saud. Eure Reiter fliehen ins weite Feld.

Felbik. Höllische Schurken! ich wollte sie stünden, und ich hätte eine Kugel vor den Kopf. Siehst du Götzen!

Saud. Die drei schwarzen Federn seh ich mitten im Getilmmel.

Selbik. Schwimme, braver Schwimmer! Ich bin leiber an ben Strand geworfen.

Saud. Ein weißer Feberbusch. Wer ift bas?

Selbis. Jost von Werbenhagen.

Faud. Götz drängt sich an ihn. — Bau! Er stürzt!

Seibin. 3oft?

Saud. 3a, Herr.

Selbin. Wohl! wohl! ber Kühnste und Derbste unter allen!

Saud. Weh! weh! Göten seh ich nicht mehr.

Selbis. Go ftirb, Gelbit!

Faud. Ein fürchterlich Gedräng, wo er stand. Georgs blauer Federbusch verschwindet auch.

Selbin. Komm herunter. Siehst du Lersen nicht?

Saud. Richts. Es geht alles brunter und brilber.

Selbin. Nichts mehr! komm! Wie halten sich Sickingens Reiter?

Faud. Gut. — Da flieht einer nach bem Wald. — Noch einer! Ein ganzer Trupp! Göt ist hin!

Selbit. Komm berab!

Saud. Wohl! wohl! Ich sehe Gögen! Ich sehe Georgen!

Selbin. Bu Pferb?

Saud. Hoch zu Pferd! Sieg! Sieg! Sie fliehen.

Selbin. Die Reichstruppen?

Faud. Die Fahne mitten drinn, Götz hintendrein. Sie zerstreuen sich. Götz erreicht den Fähndrich. — Er hat die Fahne. — Er hält. Eine Hand voll Menschen um ihn herum. Georg mit des Hauptmanns Fahne seh ich auch.

Selbis. Und die Flüchtigen?

Faud. Zerstreuen sich überall. Hier läuft ein Trupp am Hügel hin, ein anderer zieht sich herauf, gerad hieher. D weh! bester Herr, wie wird es euch ergehen!

Selbis. Komm herunter und zieh! Mein Schwert ist schon heraus. Auch sitzend und liegend will ich ihnen zu schaffen machen.

Vierzehnter Auftritt.

Blingtopf. Gin Trupp Reichstnechte. Borige.

Blinzkopf (flebend). Geschwind! geschwind! Rettet eure Haut! Alles ist auseinandergesprengt. Salvirt dem Kaiser ein paar tüchtige Leute für die Zukunst! (Sich umsehend). Was! Was ist das? Da liegt einer; ich kenn ihn, es ist Selbiz. Er ist verwundet. Fort mit ihm! Auf der Retirade noch ein glücklicher Fang!

Saud (ber herunter gesprungen ift und fich mit blogem Schwert vor Selbig fellt). Erft mich!

Dlingkopf (ber fic zurückzieht). Freilich sollst du voraus. (Die Knechte tampfen. die Menge übermannt und entwaffnet gaub und schleppt ihn fort, indem er fich ungeberdig wehrt.) Run diesen Lahmen aufgepactt!

Selbit (indem er ihn mit bem Schwerte trifft). Richt fo eilig!

Ilingkopf (in einiger Entfernung). Wir follen wohl noch erft complimentiren?

Selbin. Ich will euch die Ceremonien schon lehren. (Anfall ter Anchte.) Blinzkspf (zu ben Anechten). Rur ohne Umstände! (Ste fassen ihn an.)

Sünfzehnter Auftritt.

Berfe. Borige. Buleşt Fanb.

Lerse. Auf mich! hieher! auf mich! Das ist eure Tapferkeit, ein halb Dutzend über Einen! (Er springt unter sie und sicht nach allen Setten.)

Selbis. Braver Schmied! Der führt einen guten Hammer! (Blingkopf entfernt fic.)

Kerse (indem er einen nach dem andern erlegt, und den letzten in die Flucht treibt). Das nimm dir hin! — Und das wird dir wohl bekommen. Taumle nur! du fällst doch. — Du bist wohl werth, daß ich noch einen Streich an dich wende. — Bleibe doch! ich kann dich nicht weglassen. Der ist mir entgangen; es muß doch einer ansagen, wie sie empfangen worden sind.

Selbis. Ich danke dir! gieb mir deine Hand! Dacht ich doch wahrlich, ich wäre wieder jung und stilnd auf meinen zwei Beinen.

Saud (kemmend). Da bin ich auch wieder mit dem schönsten Schwerte. Seht nur die Beute!

Lerse. Göt zieht herauf.

Sechzehnter Auftritt.

864. Georg. Gin Ernpp. Borige.

Selbis. Glud zu, Göt! Sieg! Sieg!

Gos. Theuer! theuer! Du bist verwundet, Selbit.

Selbik. Du lebst und siegst! Ich habe wenig gethan. Und meine Hinde von Reitern! Wie bist du davon gekommen?

Gis. Dießmal galt's. Und hier Georgen dauf ich das Leben, und hier Lersen dank ich's. Ich warf den Werdenhagen vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder und drangen auf mich ein; Georg hieb sich zu

mir und sprang ab; ich wie der Blitz auf seinen Gaul; wie der Donner saß er auch wieder. Wie kamst du zum Pferd?

- Gestz. Einem, der nach euch hieb, stieß ich meinen Dolch in die Gedärme, wie sich sein Harnisch in die Höhe zog. Er stürzt, und ich half euch von einem Feind und mir zu einem Pferde.
- Gia. Nun staken wir, bis Franz sich zu ums hereinschlug, und da mähten wir von innen heraus.
- Lerse. Die Schuften, die ich führte, sollten von außen hineinmähen, bis sich umsere Sensen begegnet hätten; aber sie flohen wie Reichsknechte.
- **Sh.** Es floh Freund und Feind. Nur du kleiner Hauf hieltest mir den Rilden frei; ich hatte mit den Kerls vor mir genug zu thun. Werdenhagens Fall half mir sie schütteln und sie slohen. Ich habe ihre Fahne und wenig Gefangene.

Selbit. Werbenhagen ift euch entwischt?

Gis. Sie hatten ihn gerettet.

Selbit. Und Lerse rettete mich. Sieh nur, was er fikr Arbeit gemacht hat!

Dis. Diese wären wir los. Gliick zu, Lerse, Gliick zu, Fand, und meines Georg erste wackre That seth gesegnet! Kommt, Kinder, kommt! macht eine Bahre von Aesten. Selbitz, du kannst nicht aufs Pferd. Kommt in mein Schloß! Sie sind zerstreut, die Unsrigen auch. Wer weiß, was wir wieder zusammenbringen!

(Gruppe in Bewegung.)

(Der Borhang fällt.)

Vierter Anfzug.

Jarthaufen. Rurges Bimmer.

Erfter Auftritt.

Marie. Sidingen.

Sichingen. Du siehst, meine Hoffnungen sind eingetroffen: Göt kehrt siegreich zurück, und du wirst deinen geliebten Bruder, für den du so ängstlich sorgtest, bald wieder vor dir sehen.

Marie. Er hat sich für einen Angenblick Luft gemacht; wie wenig heißt das gegen die Uebel, die ihn bedrohen!

Sickingen. Ueber den Augenblick geht unfre Thätigkeit nicht hinaus, selbst wenn unfre Plane weit in der Ferne liegen. Laß auch uns das Glück der schönen Stunde nicht versäumen, die mich dir zuführt, die dich zu der Meinigen machen soll.

Marie. Auch bei diesem beinem edlen Erbieten wächst meine Sorge, meine Berlegenheit! Willst du dich an uns anschließen, wo du weder Macht noch Glück sindest? Was treibt dich, einer fremden Unbekannten die Hand zu reichen?

Bruder vertrau ich schon lange, und du bist von frühen Zeiten meine Liebe. Lächle nur! staune nur! Ich will es dir erklären. Bielleicht erinnerst du dich kaum, daß du mit deiner Mutter auf dem Reichstag zu Speher warst. Dort gab es viele Feste, Bankette und Tänze. An einem schönen Tage tratst du mit deiner Mutter die Stusen herunter in den großen, kihlen, gesellschaftreichen Gartensaal, wo zu mancherlei Tanzmussik Trompeten und Pauken erklangen. Wein Oheim ging euch entgegen und reichte deiner stattlichen Mutter die Hand, um sich mit ihr an den Reichen anzuschließen; ich reichte sie Hand, um sich mit ihr an den

Kinde. Du warst neu in dieser Welt, und du bewegtest dich darin mit unschuldiger Freiheit, mit himmlischer Annuth. Damals, als du mit deinen blanen Augen zu mir herausschautest, sühlte ich den Wunsch, dich zu besitzen. Lange war ich von dir getrennt; jener Wunsch blied lebendig, so wie jenes Bild, wie der Eindruck jenes Blickes. — Eigentlich komme ich nur zurück —

Bweiter Auftritt.

Borige. 654.

Gis. Das wäre so weit gut abgelaufen,

Sidingen. Glud gu!

Marie. Taufenbmal willfommen!

Gig. Nun aber vor allen Dingen in die Capelle.

Marie. Wie meinft bu?

58. Ich hoffe, daß ihr einig sepb.

Sidingen. Wir find's.

Gis. Nur geschwind, daß ihr auch eins werdet. Ich habe bei meinem Zuge auf alles gedacht, und auch einen Caplan mit hereingeführt. Kommt! kommt! Die Thore sind geschlossen, wie sich's ziemt. Weibern, Pfassen und Schreibern muß man zu ihren Hanthierungen eine sichere Stätte verschaffen.

Marie. Hört! sagt, wie steht es überhaupt mit euch, mit euern Leuten?

Sob. Das sollst du nachher vernehmen! — Jetzt vor den Altar, mnd da, im Angesichte Gottes, fromme Wünsche für dich und deinen Gateten! das übrige wird sich geben.

(Aue ab.)

Dritter Auftritt.

Saal mit Baffen, im Grunbe eine Capellthure.

Lerfe und Georg, mit gabnen. Eine Reihe Gewappneter an ber rechten Seite.

Georg. Das ist auch lustig, daß wir gleich zum Kirchgange aufziehen.

Serse. Und daß diese Fahnen gleich ein Brautpaar salutiren.

Georg. Ich höre zwar das Läuten recht gern, aber dießmal wollt ich, es wäre vorbei, damit wir auskundschafteten, wie es dranßen steht.

Lerse. Nicht sonderlich steht's! Das weiß ich ohne Kundschaft.

Georg. Freilich! die Unsern sind zersprengt und der andern sind viele, die sich schon eher wieder zusammenfinden.

Lexse. Das thut uns nichts. Wenn sich so ein paar Männer wie Sickingen und Berlichingen verbinden, wissen sie schon warum. Sieb Acht, Sickingen führt unserm Herrn hinreichende Manuschaft zu. So überlegt ich's und so wird's werden.

Georg. Ganz recht. Nur getrost und munter! und gelegentlich wacker zugeschlagen. Die Ritter mögen sorgen! Dafür befehlen sie uns ja.

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Zwei Chorfnaben. Gin Priefter. Gon mit Gidingen. Elifabeth mit Marie. Ginige Frauen und Manner von ben hausgenoffen.

Sie ziehen mit Gesang ums Theater. Die Wache falutirt mit Bifen und Jahnen. Der Bug geht in die Capelle, ber Gefang bauert fort.

Gestg (indem er seine gahne abglebt). Ich schließe mich auch an. So etwas Feierliches hab ich gar zu gern.

Der Befang enbet

Sünfter Anftritt.

Bög. Berfe. Anechte.

Gig. Wie sieht es aus, Lerfe? Die Mannschaft mag sich nun auf die Mauern vertheilen.

Kerse. Erlandt ihr, so rüsten sie sich noch besser. Das giebt mehr Zutrauen.

Gos. Nehmt von den Harnischen, Pikelhauben und Helmen, was ihr wollt. (Die Knechte ruften sich auf beiden Seiten. Der Zug kommt aus der Capelle und zieht durch sie durch. Erft die Sausgenoffen, dann die Chorknaben, dann der Priester. Indessen spricht Gos mit Lerse.) Sind die beiden Thore gut besetht?

- kerse. Ja, Herr, und für den Augenblick wohl verschlossen und verwahrt.
 - Gia. Sidingen geht gleich nach ber Trammg fort.
 - Serse. Ich verstebe. Um euch Mannschaft zuzuführen.
- Sa. Das wird sich sinden. Du mußt ihn zum Unterthore hinausgeleiten.
- Lerse. Ganz recht! benn vorm Oberthore ist's nicht ganz sicher; da schwärmt schon wieder ein Trupp Reichsvögel herum.
- Son. Du führst ihn am Wasser hin und über die Furt; da mag er in Frieden seines Wegs ziehn. Du siehst dich um und kommst bald wieder.

Serfe. 3a, Berr.

(Mb.)

Sechster Auftritt.

Sidingen, Marie, Glifabeth, aus ber Capelle. @#4.

(Dan bort in ber Ferne Trommeln ju Bezeichnung bes feindlichen Anmarfches.)

- 684. Gott segne euch, gebe euch glückliche Tage und behalte die, die er abzieht, für eure Kinder.
- Elisabeth. Und eure Kinder laß er sehn, wie ihr sehd, recht-schaffen! Und dann mögen sie werden, was sie wollen.
- Sickingen. Ich banke euch, und banke euch, Marie. Ich führte euch an den Altar, und ihr sollt mich zur Glückseligkeit führen.
- Marie. Wir wollen zusammen eine Pilgrimschaft nach diesem fremben gelobten Lande antreten.
 - Gia auf die Reise! Lerse soll euch auf den Weg bringen.
 - Marie. So ist's nicht gemeint; wir verlassen euch nicht.
 - 51. Ihr follt, Schwester!
 - Marie. Du bist sehr unbarmherzig, Bruder.
 - 664. Vorsicht muß unbarmherzig sehn.

Siebenter Anftritt.

Borige. Georg.

Georg (heimich zu Goben). Sie ziehen sich auf der Höhe zusammen, und umlagern von der einen Seite das Schloß. Unten über dem Wasser seh ich noch niemand. (Trommeln, immer wachsend, doch nicht zu nabe.)

Sit (vor kd). Gerade, wie ich mir's dachte. (Laut.) Ohne Hochzeitmahl muß ich euch entkassen. — (halb laut zu Siedingen.) Ich bitte euch, geht. Ihr versteht mich. Beredet Marien! Sie ist eure Frau; laßt sie's zum erstemmal filhlen.

Elisabeth. Liebe Schwester, thu was er verlangt. Wir haben uns dabei noch immer wohl befunden.

Baie; es werden Augenblicke kommen, wo du dich freuen wirst. Leb wohl, Marie! leb wohl, Bruder!

Marie. Ich kann nicht von euch, Schwester. Lieber Bruder, laß uns hier. Achtest du meinen Mann so wenig, daß du in dieser Roth seine Hilse verschmähst?

Sturze nahe. Ihr beginnt heut zu leben, und ihr sollt euch von meinem Schicksal trennen. Ich hab eure Pferde zu satteln besohken. Ihr müßt gleich fort.

Marie. Bruber! Bruber!

Elisabeth (zu Sidingen). Gebt ihm nach! Geht.

Sichingen. Liebe Marie, last me geben.

Marie. Du auch? Mein Herz wird brechen. (Erommeln.)

684. So bleib dem! In wenigen Stunden wird meine Burg umringt sehn.

Marie. Beh! meh!

Sir werben uns vertheibigen, so gut wir können.

Marie. Mutter Gottes, hab Erbarmen mit uns!

Gon. Und am Ende werben wir sterben ober uns ergeben. — Du wirst beinen eblen Gatten mit mir in Ein Schicksal geweint haben.

Marie. Du marterft mich.

Gön. Bleib! Wir werben zusammen gefangen werben.

Sidingen, du wirst mit mir in die Grube fallen. Ich hoffte, du solltest mir heranshelsen.

Marie. Wir wollen fort! Schwester! Schwester!

5 &. Bringt ste in Sicherheit, und bann erinnert euch meiner!

Sidingen. Ich will nicht ruhen noch rasten, bis ich euch außer Gefahr weiß.

Gin. Schwester! liebe Schwester! (Er base fie.)

Sidingen. Fort, Fort!

S&4. Noch einen Augenblick! — Ich seh euch wieder. Tröstet euch! Wir sehen uns wieder! (Statingen und Marte ab.) Ich trieb sie; und da sie geht, möcht ich sie halten. Elisabeth, du bleibst bei mir!

Elisabeth. Bis in den Tod! (A6.)

Sin. Wen Gott lieb hat, bem geb er so eine Frau! (Arommein.)

Achter Auftritt.

Gög. Georg.

- Georg. In kleinen Haufen rlicken sie von allen Seiten an. Ich som Thurme ihre Piken blinken, ihrer sind nicht wenig; doch wollte mir's vor ihnen nicht bänger werden, als einer Natze vor einer Armee Räuse. Zwar dießmal spielen wir die Ratten.
- Ballen und Steinen! (Georg ab.)

Meunter Auftritt.

Obs. Dann Trompeter, in ber Berne.

Sig. Wir wollen ihre Gebuld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit sollen sie mir an ihren eigenen Nägeln verkauen. (Trompeter von ausen.) Aha! ein rothröckiger Schurke, der uns die Frage vorlegen wird, ob wir Hundsfötter sehn wollen. (Geht aus Benfter.) Was soll's?

Crompeter (von ferne). (NB. Man darf kaum etwas verstehen.) Kund und zu wissen sep hiemit jedermänniglich, besonders euch dadrinnen in der Burg,

daß Ihro Majestät, unser gnädigster Herr und Kaiser Maximilian, dich Sötz von Berlichingen wegen freventlicher Bergehungen an den Reichszgesetzen und Ordnungen —

Osh. Einen Strid an beinen Hale!

Crompeter (fahrt fort). Nach vorläufiger rechtlicher Erkenntniß in die Acht erklärt, als einen Beleidiger der Majestät.

Gin. Beleidiger der Majestät? Die Aussorberung hat ein Pfass gemacht.

Crompeter (fabri fort). Und Befehl gegeben, dich zu fahen und zu stellen. Deshalb du vorläufig ermahnt wirst, dich dem ausgesandten Hauptmann auf Gnade und Ungnade zu ergeben, und Kaiserlicher Milde dich und die Deinigen zu überliefern.

Gis. Mich ergeben? auf Gnade und Ungnade? Mit wem sprecht ihr? Bin ich ein Räuber? Sage beinem Hauptmann, vor Ihro Kaiser-liche Majestät habe ich allen schuldigen Respect: er aber, sags ihm, er kann zum Teufel fahren! (Schmeißt das Fenker zu.)

Behnter Anstritt.

Gön. Berfe. Anechte.

Lerse. Wir haben die Mimition ausgetheilt. Pulver ist wohl da, aber die Kugeln sind spärlich zugemessen.

Gon. Hier ist Gießzeug. Sieh dich nach Blei um! Indessen wollen wir ums mit Armbrüsten behelfen. (Indem er eine Armbrust nimmt, zum Anecht) Trage die übrigen hinauf. Wo ein Bolzen treffen kann, muß man keine Rugel verschwenden. (Man bort von Zeit zu Zeit schießen, doch nicht zu nahe.)

Eilster Auftritt.

Berfe. Georg.

Kerse. Hier ist nicht lange zu feiern; alle Bortheile gelten. Pabe ich doch schon Gefängnißgitter in Huseisen umschmieden sehen. Das Blei hat hier lange genug ausgeruht; mag es auch einmal fliegen. (Er hebt ein

kenster aus, schlägt die Scheiben ein, und widelt das Blei zusammen, um es einzuschmelzen. Draußen wird geschossen.) So geht's in der Welt! weiß kein Mensch, was aus den Dingen werden kann. Der Glaser, der die Scheiben saßte, dachte gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urenkel garstiges Kopsweh machen könnte. (Er gießt.)

Georg (kommt mit einer Dachrinne). Da hast du Blei! Wenn du nur mit der Hälfte triffst, so entgeht keiner, der Ihro Majestät ansagen kann: Herr! wir haben uns prostituirt.

Kerse. Ein brav Stück! Wo hast bu's her?

Georg. Aus der Dachkehle, zwischen dem Thurm und dem Schloß.

Kerse. Bon wo der Regen nach dem kleinen Hofe fällt?

Georg. Der Regen mag sich einen andern Weg suchen; mir ist nicht bange für ihn. Ein braver Reiter und ein rechter Regen kommen überall durch.

Lerse. Halte den Löffel! (Er geht ans Benfier.) Da zieht so ein Reichsdruckser mit der Büchse herum; die denken, wir haben uns verschossen. Er soll die Rugel versuchen, heiß wie sie aus der Pfanne kommt.

Georg (ziest indessen). Es ist doch artig, wie eine der andern so ähnlich sieht! Wenn man doch auch so eine Form hätte, wackre Reiter zu zießen, wie wollten wir ein ganzes Schloß voll erst fertig machen und auf einmal alsdam die Thorsligel aus einander und unter die Feinde hinausgesprengt! Wie sollten die sich verwundern!

Kerse. Rum gieb Acht! (Er schießt.) Da liegt ber Spat!

Georg. Laß sehen! Der schoß vorhin nach mir, als ich zum Dachsenster hinausstieg und das Blei holen wollte: er traf eine Taube, die nicht weit von mir saß; sie stürzte in die Rinne; ich dankte ihm für den Braten und stieg mit der doppelten Beute wieder herein.

Bwölfter Auftritt.

Borige. 664.

564. Womit beschäftigt, Kinder?

Beorg. Ein Paternoster ohne Schnur zu verfertigen. Seht her, wie blank die Kugeln sind!

Die Sache gewinnt ein ander Ansehen. Georg, geschwind auf

ben Mauern herum! und sage den Meinigen, sie sollen nicht schießen, bis die draußen wieder anfangen.

Georg. Den Augenblid!

(96.)

Serse. Halten bie braußen ein mit Schießen?

684. Ja, und sie bieten mit allerlei Zeichen und weißen Tüchern einen Bertrag.

kerse. Sie sind es bald milbe geworben.

Gis. Der Hauptmann wünscht sich nach Hause.

kerse. Ich will zu ihnen hinaus und hören was es soll.

Sie werben verlangen, daß ich mich ritterlich gefänglich stelle.

Lerse. Das ist nichts! Wenn sie nichts Besseres wissen, so warten wir auf den Succurs, den euch Sickingen gewiß zusendet.

Saher ist nichts zu erwarten.

Kerse. Richts? wäre bas möglich?

54. Es hat seine guten Ursachen.

Letse. Auf alle Fälle will ich hinaus. Man hört doch, wie sie gesinnt sehn mögen, und ihr könnt fortan thun und lassen, was euch belieben mag.

Dreizehnter Anftritt.

Sog. Rachter Anechte, mit einem Tifch. Georg und Fand, mit Tifchgerath.

64. Wenn wir auf leidliche Bedingungen wieder ins Freie gelangen, so werden wir uns gleich wieder behaglicher finden.

Georg. So muß euer alter Estisch auch einmal vom Platze; dem da vorne in dem Erker, wo ihr so lustig speistet, haben sie schon zweimal hineingeschossen.

Saud. Unfre Frau sagt, weil eben doch Feierstunde sep, so wäre auch Zeit etwas zu genießen. Wir sollen decken, nicht als ob sie euch viel auftischen könnte.

Gestz. Die Herren dadraußen haben es recht klug gemacht: sie haben ihr vor allen Dingen die Küchenesse eingeschossen; sie denken, das ist der empsindlichste Theil des Hauses.

Hur zu, Kinder! Wir andern müssen oft gemug ans der Hand speisen, daß jeder gedeckte Tisch uns festlich erscheint.

Vierzehnter Auftritt.

Borige. Glifabeth. Ruechte, mit talten Speifen und einigen Rragen Bein.

Son (die Aafel beschauend). Das sieht noch so ganz reichlich aus. Bist auf den Wein, meine Liebe! den hast du knapp zugemessen.

Etisabeth. Es ist der letzte --- (heimka) bis auf zwei Artige; die hab ich für dich bei Seite gesetzt.

Stärkung, nicht ich; mein ist ja die Sache. (Indessen fie fich um den Alschend ordnen, werden noch zwei Krüge aufgetragen.) Bon diesem spärlichen Mahle wendet hinauf den Blick zu eurem Bater im Himmel, der alles ernährt, der euch nah ist zur guten und bösen Stunde, ohne dessen Willen kein Haar von eurem Hanpte fällt. Vertraut ihm! dankt ihm! (Er sest fich, mit ihm alle.) Und num fröhlich zugegriffen!

Georg. Ja, Herr! ich bin auch am heitersten, wenn ich gebetet habe.

Gis. Laßt mis, meine Kinder, nach guter alter Sitte bei Tisch nur des Erfrenlichen gedenken! Und wenn uns dießmal die Gesahr zusammendringt, wenn sie Herrn und Anecht an Einem Tisch versammelt, so laßt mis erwägen, daß Lebensgenuß ein gemeinsam Gut ist, dessen man sich nur in Gesellschaft erfreuen kann.

Saud. Ift mir erlandt eine Gesundheit auszubringen?

Gis. Lagt hören!

Sand. Es lebe ber Burgherr, unfer Bater und Führer!
(Alle wieberholen es.)

San. Dank euch! Dank euch von Herzen! Es muß ein Herr sehn im Hause, ein Flihrer in der Schlacht. Wohl ihm, wohl allen, wenn er seine Pflicht kennt und ihr genug zu thun vermag! Nun, Georg, ist's an dir.

Seorg. Es lebe ber Reiterstand!

(Alle wieberholen es.)

Georg. Dabei will ich leben und sterben; benn was kann lustiger und ehrenvoller sehn?

Göt. Das geht schon eine Weile; aber ein höheres Wohl schwebt über dem unfrigen: das laßt unfre Wünsche befeuern.

Gestg. Laßt hören!

- Sh. Es lebe ber Kaiser! (Alle wiederholen es.) Weisheit seiner Krone, seinem Zepter Macht! Fürsten, die sich an ihn schließen, wie ihr an mich, die in seinem Sinne wirken, wie ich für ihn wirken möchte! Uebereinstimmung als Pfand unsrer Freiheit!
 - Georg. Da miliste viel anders werden.
- Bis. So viel nicht, als es scheinen möchte! Dh, daß bei Großen und Kleinen Berehrung des Kaisers, Fried' und Freundschaft der Nachbarn, Liebe der Unterthanen als ein kostdarer Familienschaß bewahrt würde, der auf Enkel und Urenkel sorterbt! Jeder würde das Seinige erhalten, es innerlich vermehren, statt daß sie jetzo nicht zuzunehmen glauben, wenn sie nicht andere verderben.
 - Georg. Würden wir hernach auch reiten?
- Con. Wollte Gott, es gäbe keine mruhigen Köpfe in ganz Deutschland! wir wilrben beswegen noch zu thun genug sinden. Wir könnten Gebirge von Wölsen sändern, unserm ruhig ackernden Nachbar einen Braten aus dem Wald holen und dasitr die Suppe mit ihm essen. Wär uns das nicht genug, wir wollten uns mit unsern Brüdern, gleich Sherubim bewassnet mit slammenden Schwertern, vor die Gränzen des Neichs gegen die Wölse die Türken, gegen die Füchse die Franzosen lagern, und zugleich unsers theuren Kaisers ausgesetzte Länder und die Ruhe des Ganzen beschützen. Das wäre ein Leben, Georg, wenn man seine Haut für das allgemeine Wohl darbieten könnte! (Georg springt aus.) Wo willst du hin?
- Georg. Ach! ich vergaß, daß wir eingesperrt sind! Und der Kaiser hat uns eingesperrt! Und unsere Haut davon zu bringen, setzen wir unsere Haut dran.
 - 584. Sey gutes Muths.

Sunfzehnter Auftritt.

Borige. Berfe.

(Alle fteben auf.)

Kerse. Freiheit! Freiheit! Das sind elende Menschen. Der Hauptmann, ein Wollsack ohne Entschluß! der Lieutenant ein toller Grobian ohne Sinn! Und hinten stand noch ein Buckelorum, der auch was mit munkelte und zuletzt das Papier verfaßte. Da les't: ihr sollt abziehen mit Gewehr, Pferden, Rustung. Proviant sollt ihr dahinten lassen.

Gia. Sie werben sich baran die Zähne nicht stumpf kauen.

Lexse. Eure Habe soll treulich unter Gewahrsam genommen werben. Ich soll dabei bleiben.

vingern hier! Lerse, besorge das! Komm Elisabeth! Durch eben dieses Thor sihrte ich dich als junge Frau, wohlausgestattet, herein. Fremden Händen überlassen wir nun unser Hab und Gut. Wer weiß, wann wir wiederkehren! Aber wir werden wiederkehren, und ums drinnen in dieser Capelle, neben unsern wirdigen Vorvordern zusammen zur Ruhe legen.

(Ab mit Glifabethen)

Sechzehnter Auftritt.

Georg. Berfe. Fant. Ruechte.

Georg

(inbem er eine Sagbtafche umbangt und einiges vom Tifche einftedt).

Es fing ein Knab' ein Bögelein; — Hm hm!

Da lacht er in den Käfig 'nein — Hm hm! So so! Hm hm!

Der freut sich brauf so läppisch — Hm hm!

Und griff hinein so tappisch. — Hm hm! So so! Hm hm!

Da flog das Böglein auf das Haus - Hm hm!

Und lacht den dummen Buben aus — Hm hm! So so! Hm hm!

(Er empfangt julest noch eine Buchfe von Lerfe und geht fingend ab.)

Kerse (der nach und nach die Anechte mit Gewehren fortgeschickt hat, zu Faud). Num mache, daß du fortkommst. Wähle nicht so lange.

Saud. Laß mich! wer weiß, wann mir's wieder so wohl wird, mir eine Büchse aussuchen zu dürfen. Und ich trenne mich so ungern von dem allem.

Aerse. Horch! (Man bort ein Geschrei; es fallen einige Schuffe) Horch!

— Hilf, heiliger Gott! sie ermorden unsern Herrn. Er liegt vom Pferde!
Himmter! himmter!

Jaud. Georg hält sich noch. Himmter! Wenn sie sterben, mag ich nicht leben.

Siebzehnter Auftritt.

Racht. Borgimmer.

Frang, nachher Beielingen.

Franz (in einem Daskenkleid, die Jugend vorstellend, mit einer bunten und geschmüdten Backel). Mes ihr zu Liebe! So auch diese Mummerei! Und welchen Lohn? D Gott! wie schlecht gelohnt!

weislingen (im hauskleite; sein Knabe leuchtet und geht wieder ab). Wo ist Abelheid?

frang. Sie schmildt sich zur Mummerei.

Weislingen. Bist bu's? Ich kannte bich nicht. Also auch zum Schönbart laufen?

Franz. Ihr gabt mir ja die Erlandniß enver Franen vorzuleuchten.

Weislingen. Das ganze Jahr habt ihr die Erlaubniß vernünftig zu sehn, und bedient ench beren nicht. Was stellt sie vor?

Franz. Berberbt ihr bie Freude nicht; sie wollte so eben in enrem Zimmer aufziehen.

Franz. Weiß ich's doch selber kaum. Die Thorheit glaub ich, ober die Liebe.

weislingen. Wohl beides zugleich.

Achtzehnter Anstritt.

Borige. Abelbeib, mit einem Dastengefolge.

Dufit binter ber Scene.

Abelheib (noch hinter ber Scene). Frang!

Srang (bineilenb). Dier bin ich!

Abelheid (hinter ber Scene). Romm, daß der Zug beginne! (Sie tritt ein, vor ihr Franz als Jugend, ein Gewappneter als Mann. Sie lehnt fich mit ber linken hand auf ein Kind, mit der rechten auf einen Greis. Alle vier tragen Fackeln und werden an Blumenketten von ihr geführt. Sie ziehen vor Weislingen vorbei; dann ftellen fie fich.)

Deislingen. Soon, reizend, wohl ausgebacht!

Abelheid. Der Kaiser selbst hat diese Mummerei ersunden. Es

gehören wohl hundert Figuren dazu; er wird auch selbst darunter sehn, dem er giedt seinen Augsburgern gar zu gern solche Feste mit Bedeutungen und Anspielungen und weiß sie recht gut auszusühren.

Weislingen. Und was bebeutest du? Abelheid. Nehmt euch aus meinem Spruch das Beste heraus! Die Berse, glaub ich, hat der Kaiser gemacht.

> Wollt es euch etwa nicht behagen, Daß mir biese bie Faceln tragen, So steht es einem jeden frei, Er komme jum Dienst selbst herbei: Denn es hat über Herrn und Knecht Die Thorheit immer ein gleiches Recht. Doch stedt hinter biesem Schönbart Ein Gesicht von ganz andrer Art, Das, würdet ihr es recht erkennen, Ihr wohl dürftet die Liebe nennen: Denn die Liebe und die Thorheit Sind Zwillingsgeschwister von alter Zeit; Ift die Thorheit doch unerträglich, Wird sie durch Liebe nicht behäglich; Und von der Lieb versteht sich's gar, Daß sie nie ohne Thorheit war. Drum bürft ihr nicht bie Thorheit schelten; Last sie wegen der Liebe gelten! (Die vier Maeten gehen ab.)

Beislingen. Magst du benn wohl, daß ich dich in diesen Augenbliden des zerstreuten Leichtstuns von wichtigen Angelegenheiten unterhalte?

Adelheid. Recht gern! Eine Mummerei ist schal, wenn nicht ein bebeutendes Geheinmiß dahinter steckt.

Weislingen. Also erfahre zuerst, daß wahrscheinlich Götz in biesen Augenblicken in den Händen der Unfrigen ist.

Abelheid. Nun, habe ich dir nicht gut gerathen?

Weislingen. Und das lassen wir nun gut sehn; sie werden ihn sesstation, er wird aus der Reihe der Thätigen verschwinden. Wir haben ihn ohnehin bisher zu wichtig behandelt.

Abelheid. Gewißt Ich tabelte dich oft im Stillen, daß du sein Anderten nicht los werden komtest.

Peislingen. Die Menterei der Landlente wird immer gewalt: samer; der Aufruhr nimmt zu und verbreitet sich über Franken und Schwaben. Ist er an einem Orte gestillt, so bricht er an dem andern wieder aus. Mit Ernst und Gewalt wird num der Bund gegen sie wirken; man hat mich zu einem Hauptmann gewählt; diese Tage ziehen wir.

Abelheid. Und so soll ich wieder von dir entfernt sepn?

Weistingen. Nein, Abelheid, bu begleitest mich.

Abelheid. Wie?

Beislingen. Ich bringe dich auf mein Schloß in Franken; dort bist du sicher und nicht allzuweit von dem Orte entfernt, wo ich wirke.

Abelheid. Sollte ich hier am Hofe dir nicht nützlicher sehn können? Weislingen. Du bist es überall.

Abelheid. Es wird sich überlegen laffen.

Beislingen. Wir haben nicht lange Zeit; denn schon morgen geht es fort.

Abelheid (nach einer kleinen Pause). Rum benn! also heute zur Fastnacht, und morgen in den Krieg!

Weistingen. Du liebst ja den Wechsel. Nun halte ich dich nicht länger auf.

Abelheid. Leb wohl! morgen sehe ich bich bei Zeiten.

weislingen. Eine bunte Racht!

(At.)

Mennzehnter Auftritt.

Mbelbeib, bann Brans.

Abelheid. Sehr wohl! Ich verstehe dich, und werde dir zu begegnen wissen. Die Kunst der Berstellung ist mir noch eigener als dir. Du willst mich vom Hofe entfernen, von hier, wo Carl, der große Nachsolger unsers Kaisers, in fürstlicher Ingend allen Hoffnungen gebietet? Sinne nur, beschließe, besehle! mein Ziel verrlickst du nicht. Franz!

Srang (tommt). Geftrenge Frau!

Adelheid. Weißt du nicht, was der Erzherzog heute auf der Mummerei vorstellt?

Franz. Man sagt, er seh frank, und komme nicht hinzu.

Abelheid. Das ist Berstellung; unerkannt will er sich einschleichen. Run gieb wohl Acht, durchstreife den ganzen Saal, und jede Bermuthung berichte mir! Willst du?

Franz. Ich will.

Abelheib. Bas haft bu? Du siehst so kummervoll.

Franz. Es ist ener Wille, daß ich mich todt schmachten soll; in den Jahren der Hoffnung laßt ihr mich verzweifeln.

Abelheid (für sich). Er dauert mich. Er sollte glücklich sehn. (Laut.) Rur gutes Muthes, Junge! Ich fühle deine Lieb und Treu und werbe dich nie vergessen.

Franz (beklemmt). Wenn ihr das fähig wärt, ich müßte vergehen. Dein Gott, ich habe keine andere Faser an mir, keinen Sinn als euch zu lieben, und zu thun was euch gefällt.

Abelheid. Lieber Junge!

Franz. Ihr schmeichelt mir! (In Thranen ausbrechend.) Wenn diese Ergebenheit nichts mehr verbient, als andere sich vorgezogen zu sehen, als eure Gedanken alle nach dem Carl gerichtet zu sehen —

Abelheid. Du weißt nicht, was du willst, noch weniger was du redtst.

Franz (mit Berdruf und Jorn mit dem Fuse ftampfend). Ich will auch nicht mehr, will nicht mehr den Unterhändler abgeben.

. Abelheid. Franz, du vergißt bich.

Franz. Mich aufzuopfern! meinen lieben Herrn.

Abelheib. Geh mir aus bem Gesicht!

Franz. Gnäbige Frau!

Abelheis. Geh, entbede beinem lieben Herrn mein Geheimniß! Ich war eine Närrin, dich für etwas zu halten, das du nicht bist.

Franz. Liebe gnäbige Frau! ihr wist, daß ich euch liebe.

Abelheid. Und du warst mein Freund, meinem Herzen so nahe. Geh, verrathe mich!

Franz. Ich wollte mir ehe das Herz aus dem Leibe reißen! Berzeiht mir, gnädige Frau! Meine Brust ist zu voll, meine Sinne halten's nicht aus.

Abelheid. Lieber, warmer Junge! (Sie fast ihn bei ben Sanben, zieht ihn zu fich, und ihre Kuffe begegnen einander; er fällt ihr weinend an den Sals.) Laß mich!

Frang (erftidend in Shranen an ihrem Salfe). Gott! Gott!

Abelheid. Laß mich! Die Mauern sind Berräther. Laß mich! (Ste macht sich 10s.) Wanke nicht von deiner Lieb und Treu, und der schönste Lohn soll dir werden! Nun komm! (As.)

Franz. Der schönste Lohn! Nur bis dahin laß mich leben! Ich wollte meinen Bater morden, der mir den Platz an ihrem Herzen streitig machte.

Bwanzigster Auftritt.

Birthehaus ju Beilbronn.

Son, bann Glifabeth, gulest Gerichtsbiener.

684. Ich komme mir vor wie der bose Geist, den der Capuziner in einen Sack beschwor. Ich arbeite mich ab, und fruchte mir nichts. Die Meineidigen! — Was für Nachrichten, Elisabeth, von meinen lieben Getreuen?

Elisabeth. Nichts Gewisses. Einige sind erstochen, einige liegen im Thurm: es konnte ober wollte niemand mir sie näher bezeichnen.

Wis. Ist das Belohnung der Treue? der kindlichen Ergebenheit? — Auf daß dir's wohl gehe, und du lange lebest auf Erden!

Elisabeth. Lieber Mann, schilt umsern himmlischen Bater nicht! Sie haben ihren Lohn; er ward mit ihnen geboren, ein freies, edles Herz. Laß sie gefangen sehn, sie sind frei.

Gis. Ich möchte Georgen und Franzen geschlossen sehen.

Elisabeth. Es ware ein Anblick, um Engel weinen zu machen.

G&4. Ich wollte nicht weinen, ich wollte die Zähne zusammenbeißen, und an meinem Grimm kauen. In Ketten meine Augäpfel! Ihr lieben Jungen, hättet ihr mich nicht geliebt! — Ich würde mich nicht satt an ihnen sehen können. — Im Namen des Kaisers ihr Wort nicht zu halten!

Elisabeth. Entschlagt euch dieser Gebanken. Bedenkt, daß ihr vor den Räthen erscheinen sollt! Ihr sehd nicht gestellt, ihnen wohl zu begegnen, und ich fürchte alles.

51. Was wollen sie mir anhaben?

Elisabeth. Der Gerichtsbote!

Gs. Esel der Gerechtigkeit! schleppt ihre Säcke zur Mahle, und ihren Kehrig aufs Feld. Was giebt's?

Berichtsdiener (kommt). Die Herren Commissarii sind auf dem Rathhause versammelt und schicken nach euch.

Git. Ich komme.

Gerichtsbiener. 3ch werbe euch begleiten.

Gst. Biel Chre!

Clisabeth. Däßigt euch!

Git. Set außer Sorgen.

(Mile ab.)

Einundzwanzigster Auftritt.

Rathhaus.

Raiferliche Rathe. Ratheberren von Beilbronn. Rachter Gerichte: biener. Buleht Gos.

Mathsherr. Wir haben auf euren Befehl die stärksten und tapfersten Bürger versammelt; sie warten hier in der Nähe auf euren Wink, um sich Berlichingens zu bemeistern.

Erper Math. Wir werden Ihro Kaiserliche Majestät eure Bereitswilligkeit, ihrem hohen Besehl zu gehorchen, mit vielem Bergnilgen zu rühmen wissen. Es sind Handwerker?

Rathsherr. Schmiebe, Weinschröter, Zimmerleute, Männer mit geübten Fäusten und hier (auf die Bruft beutenb) wohl beschlagen.

Kath. Wohl!

Gerichtsdiener (kommt). Götz von Berlichingen wartet vor der Thire.

Kath. Lagt ihn herein!

Göt (eintretend). Gott grüß euch, ihr Herren! Was wollt ihr mit mir?

Math. Zuerst, daß ihr bedenkt, wo ihr seyd und vor wem ihr steht?

Gin. Bei meinem Eid! ich verkenne euch nicht, meine Herren!

Kath. Ihr thut eure Schuldigkeit.

Got. Bon ganzem Herzen.

Math. Sett euch!

Gos. Da unten hin? Ich kann stehen. Das Stühlchen riecht so nach armen Sündern, wie überhaupt die ganze Stube.

- Kath. So fteht!
- 664. Bur Sache, wenn's gefällig ift!
- Math. Wir werben in ber Ordnung verfahren.
- Gin's wohl zufrieden; wollt, es war von jeher geschehn.
- Math. Ihr wißt, wie ihr auf Gnade und Ungnade in unfre Hände kamt.
 - Gsh. Was gebt ihr mir, wenn ich's vergesse?
- Nath. Wenn ich euch Bescheibenheit geben könnte, würd ich eure Sache gut machen.
- **Gs.** Gutmachen? Wenn ihr das könntet! Dazu gehört freilich mehr als zum Berberben.
 - Ich reiber. Go foll ich bas alles protokolliren?
 - Math. Was zur Handlung gehört.
 - Gos. Meinetwegen dürft ihr's brucken lassen.
- Nath. Ihr wart in der Gewalt des Kaisers, dessen väterliche Gnade an den Platz der majestätischen Gerechtigkeit trat, euch anstatt eines Kerkers Heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Ausenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Ritter geziemt, zu stellen und das Weitere demüthig zu erwarten.
 - Sh. Wohl! und ich bin hier und warte.
- Nath. Und wir sind hier, euch Ihro Kaiserliche Majestät Gnade und Huld zu verklindigen. Sie verzeiht euch eure Uebertretungen, spricht euch von der Acht und aller wohlverdienten Strafe los, welches ihr mit unterthänigem Dank erkennen und dagegen die Ursehde abschwören werdet, welche euch hiemit vorgelesen werden soll.
- **Sot.** Ich bin Ihro Majestät treuer Knecht wie immer. Noch ein Wort, eh ihr weiter geht! Meine Leute, wo sind die? was soll mit ihnen werden?
 - Math. Das geht euch nichts an.
- **G&4.** So wende der Kaiser sein Angesicht von euch, wenn ihr in Noth stedt! Sie waren meine Gesellen und sind's. Wo habt ihr sie hingebracht?
 - Nath. Wir sind euch davon keine Rechnung schuldig.
- Gis. Ah! Ich dachte nicht, daß ihr nicht einmal zu dem verbunden send, was ihr versprecht, geschweige
 - Math. Unfre Commission ist, euch die Urfehde vorzulegen. Unterwerft

ench dem Kaiser, und ihr werdet einen Weg sinden, um eurer Gesellen Leben und Freiheit zu slehen.

Sig. Euren Bettel!

Kath. Schreiber, lest.

Schreiber (18est). Ich Götz von Berlichingen bekenne öffentlich durch diesen Brief, daß, da ich mich neulich gegen Kaiser und Reich rebellischer Weise aufgelehnt —

Gis. Das ist nicht wahr! Ich bin kein Rebell, habe gegen Ihre Kaiserliche Majestät nichts verbrochen, und das Reich geht mich nichts an.

Math. Mäßigt euch und hört weiter!

Hab ich wider ben Raiser, wider das Haus Desterreich nur einen Schritt gethan? hab ich nicht von jeher durch alle Pandlungen bewiesen, daß ich besser, als einer fühle, was Dentschland seinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien, ihrem Kaiser schuldig sind? Ich müßte ein Schurke sehn, wenn ich mich könnte überreden lassen, das zu unterschreiben.

Kath. Und boch haben wir gemeffenen Befehl, euch in Gitte zu bebeuten, ober im Entstehungsfall euch in ben Thurm zu werfen.

Gsh. In Thurm? mich?

Kath. Und baselbst könnt ihr euer Schickal von der Gerechtigkeit erwarten, wenn ihr es nicht aus den Händen der Gnade empfangen wollt.

Gis. In Thurm? Ihr mißbrancht die Raiserliche Gewalt. In Thurm? Das ist sein Besehl nicht. Was! mir erst, die Verräther! eine Falle zu stellen, und ihren Eid, ihr ritterlich Wort zum Speck drin aufzuhängen! Mir dann ritterlich Gefängniß zuzusagen, und die Zusage wieder zu brechen!

Math. Einem Ränber sind wir keine Treue schuldig.

Gis. Trügst du nicht das Ebenbild des Kaisers, das ich selbst im gesudeltsten Contersen verehre, du solltest mir den Räuber fressen oder dran erwürgen! Ich din in einer ehrlichen Fehde begriffen. Du könntest Gott danken und dich vor der Welt groß machen, wenn du in deinem Leben eine so edle That gethan hättest, wie die ist, um welcher willen ich gesangen sitze. (Kath wintt dem Rathsberrn, welcher sodann klingelt.) Nicht um des leidigen Gewinnsts willen, nicht um Land und Leute undewehrten

Kleinen wegzutapern, bin ich ausgezogen. Meinen Jungen zu befreien, und mich meiner Haut zu wehren! Seht ihr was Unrechtes baran? Kaiser und Reich hätten unsre Noth nicht in ihrem Kopstissen gefühlt. Ich habe, Gott seh Dank! noch Eine Hand, und habe wohl gethan sie zu brauchen.

Bweinndzwanzigster Auftritt.

Borige. Barger, mit Stangen und Behren.

Gis. Was foll das?

Math. Ihr wollt nicht hören. Fahet ihn!

Gis. Ist das die Meinung? Wer kein ungrischer Ochs ist, komme mir nicht zu nah! Er soll von dieser meiner rechten eisernen Hand eine solche Ohrseige kriegen, die ihm Kopsweh, Zahnweh und alles Weh der Erden aus dem Grunde curiren soll. (Sie machen sich an ihn; er schlagt den einen zu Boden und reißt einem andern die Wehr aus der Hand. Sie weichen.) Kommt! kommt! Es wäre mir angenehm, den Tapfersten unter ench kemen zu lernen.

Kath. Gebt euch!

on mir läge, mich durch alle diese Hasenjäger durchzuschlagen und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren, wie man Wort hält. Hier in Heilbronn will ich ritterliche Haft leisten, wie es einem Biedermanne geziemt, dis ich mit meinen Gegnern vertragen din. Das gesteht mir zu, und ich gebe mein Schwert weg und din, wie vorher, euer Gefangener.

Rath. Das Schwert in der Hand, wollt ihr mit dem Kaiser rechten?

G&4. Behüte Gott! nur mit euch und eurer edlen Compagnie. Ihr könnt nach Hause gehen, gute Leute. Für die Bersäumniß kriegt ihr nichts; und zu holen sind hier nur Beulen.

Math. Greift ihn! Giebt euch eure Liebe zu eurem Kaifer nicht mehr Muth?

54. Nicht mehr, als ihnen der Kaiser Pflaster giebt, die Wunden zu heilen, die sich ihr Muth holen könnte. (Man bort sern eine Bosaune.)

Mathsherr. Weh uns! was ist das? Hört! Unser Thürmer giebt das Zeichen, daß fremde Bölker sich der Stadt nähern. Rach seinem Blasen muß es ein starker Trupp sehn.

Gerichts diener. Franz von Sickingen hält vor dem Schlag und läßt euch sagen, er habe gehört, wie unwürdig man an seinem Schwager bundbrüchig worden seh, wie die Herren von Heilbronn allen Borschub thäten: er verlange Rechenschaft, sonst wolle er binnen einer Stunde die Stadt an vier Ecken anzünden und sie der Plünderung Preis geben.

Sis. Braver Schwager!

Nath. Tretet ab, Göt! (Gos tritt ab.) Was ist zu thun?

Mathsherr. Habt Mitleiden mit uns und unserer Blirgerschaft! Sichingen ist unbändig in seinem Zorn; er ist Mann es zu halten.

Kath. Sollen wir uns und dem Kaiser die Gerechtsame vergeben? Kathsherr. Wir wollen Götzen ansprechen, für uns ein gutes Wort einzulegen. Mir ist's, als wenn ich die Stadt schon in Flammen sähe.

Math. Laft Göten berein.

Sas foll's?

Kath. Du wilrdest wohl thun, deinen Schwager von seinem rebellischen Borhaben abzumahnen. Anstatt dich vom Berderben zu retten, stürzt er dich tiefer hinein, indem er sich zu beinem Falle gesellt.

Gerichtsdiener. Sie sind hereingezogen; sie kommen schon.

Rath. Wir begeben uns weg, um zu überlegen, wie das Ansehen Raiserlicher Befehle in so mißlichem Falle aufrecht zu erhalten seh. (Raiserliche Rathe und Rathsherren ab.)

Dreinndzwanzigster Auftritt.

Gidingen. 654.

Gig. Das war Hülfe vom Himmel! Wie kommst du so erwünscht und unvermnthet, Schwager?

Sickingen. Ohne Zauberei. Ich hatte zwei, drei Boten ausgesschickt, zu hören wie dir's ginge? Auf die Nachricht von ihrem Meineid machte ich mich auf den Weg. Nun haben wir die Bursche.

54. Ich verlange nichts als ritterliche Haft.

Sichingen. Du bist zu ehrlich. Dich nicht einmal des Bortheils zu bedienen, den der Rechtschaffene über den Meineidigen hat! sie sitzen im Unrecht, und wir wollen ihnen keine Kissen unterlegen. Sie haben die Besehle des Kaisers schändlich mißbraucht, und wie ich Ihro Majestät kenne, darfst du sicher auf mehr dringen. Es ist zu wenig.

58. Ich bin von jeher mit wenigem zufrieden gewesen.

Sichingen. Und bist von jeher zu kurz gekommen. Meine Meinung ist, sie sollen deine Anechte aus dem Gefängniß, und dich zusammt ihnen auf deinen Eid nach deiner Burg ziehen lassen. Du magst versprechen, nicht aus deiner Terminei zu gehen, und wirst immer besser sehn als hier.

Git. Sie werben sagen, meine Gitter seben dem Raiser heimsgefallen.

Sickingen. So sagen wir, du wolltest zur Miethe drin wohnen, bis sie der Kaiser wieder zu Lehn gäbe. Sie werden von Kaiserlicher Wajestät reden, von ihrem Auftrag: das kann uns einerlei seyn. Ich kenne den Kaiser auch und gelte was bei ihm: er hat von jeher gewinscht, dich unter seinem Heer zu haben. Du wirst nicht lange auf deinem Schloß sitzen, so wirst du aufgerusen werden.

Git. Wollte Gott bald, eh ich's Fechten verlerne!

Sistingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorge für nichts! Ich gehe gleich nach Hof; denn meine Unternehmung fängt an reif zu werden. Günstige Aspecten deuten mir: Brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gesimmung des Kaisers zu erforschen. Trier und Pfalz vermuthen eher des Himmels Einfall, als daß ich ihnen übern Kopf kommen werde. Und ich will kommen wie ein Hagelwetter! Und wenn wir unser Schicksal machen können, so sollst du bald der Schwager eines Kurfürsten sehn. Ich hosse auf deine Faust bei dieser Unternehmung.

Git (besieht seine hand). Dh! das dentete der Traum, den ich hatte, als ich Tags darauf Marien an Weislingen versprach. Er sagte mir Treu zu und hielt meine rechte Hand so sest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ach! Ich bin in diesem Augenblick wehrloser, als ich war da sie mir abgeschossen wurde. Weislingen! Weislingen!

Sichingen. Bergiß einen Berräther! Wir wollen seine Anschläge vernichten, sein Ansehen untergraben, und Gewissen und Schande sollen ihn zu Tode fressen. Ich seh, ich seh im Geiste meine Feinde, deine Feinde niedergestürzt. Göt, nur noch ein halb Jahr!

Gsh. Deine Seele fliegt hoch. Ich weiß nicht, seit einiger Zeit wollen sich in der meinigen keine fröhlichen Aussichten eröffnen. — Ich war schon mehr im Unglück, schon einmal gefangen; und so wie mir's jest ist, war mir's niemals.

Sickingen. Glück macht Muth. Komm zu den Perrücken! Sie haben lange genng den Bortrag gehabt; laß uns einmal die Müh übernehmen!

(Der Borbang fallt.)

Fünfter Aufzug.

Balb.

Erfter Auftritt.

Gög. Georg.

Gestg (ber mit einer vorgehaltenen Büchse leise über bas Theater schreitet. indem er ausmerksam in die gegenseitigen Coulissen blickt. Er bleibt stehen und winkt Göben, der langsam folgt). Hieher! Hieher! Rur noch wenige Schritte. Still! ganz still! (Göb folgt.) Dort steht der Hirsch; seht ihr ihn? völlig schuße gerecht. Rur sachte! kein Geräusch!

Bot (laut). Halt ein!

Georg. Oweh! Er slieht aufgeschreckt den Berg hinauf. Owarum folgtet ihr nicht leise?

G&L. Laß ihn fliehen! Laß ihn dahin springen im Glück meingeschränkter Freiheit! Dir muß ich sagen: Tritt zurück! Du stehst schon
auf meines Nachbars Grund und Boden, den ich nicht betreten darf. Bald
wär ich dir unachtsam gefolgt und hätte meinen Eid gebrochen.

Georg. Bier ift eure Grange?

Gine gerade Linie von jener Eiche zu dieser bestimmt sie.

Geseg. Und darliber blirft ihr nicht hinaus? Auch nicht einen Schritt?

Git. Einer ist wie tausend.

Georg. Das habt ihr geschworen?

654. Ich habe mein Wort gegeben, mb bas ist genug!

Georg. Dag ein Wort so binden soll!

Gis. Gebenkst du nicht, auch beinem Wort getren zu bleiben?

Georg. Ich bente ja.

Gis. Darauf halte! Das ist der edelste Borzug des Edeln, daß er sich selbst bindet: Ketten sind für das rohe Geschlecht, das sich selbst nicht zu fesseln weiß.

- Georg. Und eine solche Beschränkung duldet ihr mit Gelassenheit? Göh. Mit Gelassenheit? Nein! — So oft ich in die Ferne sehe, le ich mich von unwillkürlichem Krampf ergriffen, der mich vorwärts
- fühle ich mich von unwillkürlichem Krampf ergriffen, der mich vorwärts treibt. Wenn ich an diese Gränze trete, kommt mein Fuß in Versuchung mich hinliberzuheben, mich nach dem Fluß, nach dem Lande zu tragen; und nur mit Gewalt halte ich mich zurück.
- Georg. Eben so bedaure ich im Stillen ben Berlust unserer schönen Tage.
- Berantwortung. Dich kann bein Herr, ein bettlägriger Kranker, dahin seinen, wohin er nicht gelangen darf. Berlaß meinen Dienst, und du bist morgen wieder ein freier, thätiger Reitersmann! Mich haben sie gesesselt, meine Kraft gebunden, meine Thaten erstickt.
 - Georg. Mein guter Berr!
- Bort; sie bevortheilen, sie betritzen uns; burch nichts werden sie zebunben: aber auf die Heiligkeit unsres Wortes vertrauen sie wie auf Ketten und Riegel. — Doch was ist das für ein Stand dort unten? welch ein wilder Haufen zieht gegen uns an?
- Lexse (tommt). Es sind von den aufrührischen Bauern; man sieht's an der Unordnung ihres Zugs und an den ungeschickten Waffen.
 - Såt. Wälzt sich bieses Ungethüm auch auf uns los?
- Lexse. Ins Schloß zuruck, Herr! Sie haben schon ben ebelsten Männern gräßlich mitgespielt.
- St. Auf meinem eignen Grund und Boben werd ich dem Gefindel nicht ausweichen.

Bweiter Auftritt.

- Borige. Max Stumpf. Robi. Sievers. Andere Banern, wenige mit Spiefen und Feuergewehr, bie übrigen mit Adergerath bewaffnet.
- Ashl (zu Stumps). Glaube nicht etwa dich los zu machen, uns zu entgehen! Du mußt unser Hauptmann sehn ober uns einen andern an deiner Stelle verschaffen!
 - Alle. Das mußt bu.
 - Stumpf. Gebuld und Ruhe! Goll ein rechtlicher Mann euch

anführen, so schweigt und wartet auf den Ausgang dessen, was er vorhat.

Stevers. Wir wollen wissen, was du vorhast. Du sollst uns führen; aber wir wollen wissen wohin?

Stumps. Wir sind schon angelangt. Ihr nanntet Götzen von Berlichungen. Hier seh ich ihn, den ich aufzusuchen dachte. Geschäftig als Jäger begegnet uns der edle Kriegsmann.

684. Sieh da Max Stumpf! Wie kommst du hieher, und so begleitet?

Stumps. Diese hier, ein Trupp ber aufgestandenen Bauern -

Ashl. Ja der Landlente, denen der Gebuldsfaden riß, und die sich Recht schaffen wollen, das bei keinem Gerichtshof zu sinden war.

Stumps. Stille! — diese zusammen suchen sich einen Hauptmam. Ihre Absicht ist löblich: sie sehen wie viel Ungerechtes geschieht, indem sie Recht suchen, wie viel Unheil durch wilthende Menschen angerichtet wird; deshalb suchen sie einen Hauptmann, der das Bolt in Ordnung hielte, und sie haben mich aufgefaßt und angesprochen.

Sievers. Unser Hauptmann muß ein Reitersmann von Auf und ein zwerlässiger Mann sehn: ben haben wir an euch.

G&4. Sie können keinen bessern sinden; wie ihr dabei sahrt, das ist ein anderes.

Stumps. Ich kann's nicht annehmen; dem seht, ich bin des Pfalzgrafen Diener so manche Jahre. Wie könnte mir das Bolk vertrauen, da sich mein Filrst auch für den schwäbischen Bund, für Ritterschaft und Städte erklärt!

Ashl. Er hat Recht! niemand kann zwei Herren bienen.

Stumpf (zu Göpen). Deßhalb möcht ich euch bitten und ersuchen, wacker Götz, daß ihr —

Git. Was? ich!

Stumps. Hört mich aus! — daß ihr euch entschlösset Hauptmam zu werden, nur auf kurze Zeit.

Alle. Das sind wir zufrieden.

Gsh. Was? ich meinen Eid brechen? aus meinem Bann gehen? Max, ich hielt euch für einen Freund; wie muthet ihr mir solch unritterstich Beginnen zu?

Stumps. Wem ihr die Zeiten bebenkt, so werbet ihr mich nicht

schelten. Ihr habt Urfehde geschworen; aber zu welcher Zeit? Da noch, gegen jetzt, die Landschaft friedlich war. Nun geht alles drunter und drüber; und ihr wollt allein seiern?

Gis. Ich hab einen langen Somtag.

Stumps. Bebenkt, alle Eigenschaften habt ihr; niemand sepb ihr verpflichtet, steht in keines Herrn Dienst. Ihr sepb den Gemeinen unverbächtig, durchaus im Ruf eines treuen, biedern Mannes.

Alle. Dafür halten wir euch. Wir wollen euch zu unserm Haupt= mann. Ihr müßt unser Hauptmann sehn.

Gs. Und wenn ich ganz frei wäre, und ihr wolltet handeln wie bei Weinsberg an den Solen und Herren, und so forthausen, wie rings hernm das Land brennt und blutet, und ich sollt euch behülflich sehn zu eurem schändlichen, rasenden Wesen —: eher sollt ihr mich todt schlagen wie einen Hund, als daß ich euer Hauptmann wilrde!

Ash L Ware das nicht geschehen, es geschähe vielleicht nimmermehr.

Stumps. Das war eben das Unglück, daß kein Führer zugegen war, dessen Wärdigkeit und Ansehen ihrer Wuth Einhalt gethan hätte. Rimm die Hauptmannschaft an! ich bitte dich, Götz. Die Fürsten wers den dir's Dank wissen und ganz Deutschland. Es wird zum Besten und Frommen vieler Menschen sehn, und viele Länder werden geschont werden.

554. Warum übernimmst bu's nicht?

Stumps. Du hörtest, warum ich mich loszusagen genöthigt bin.

Aohl. Es ist nicht Sattelhenkens Zeit und langer, unnöthiger Berhandlungen. Kurz und gut! Götz, seh unser Hauptmann, ober sieh zubeinem Schloß und zu beiner Haut!

Gst. Wer will mich zwingen?

Sievers. Wir allenfalls. (Sentt ben Spief gegen ihn.)

Alle (die Spiese gegen ihn senkend). Ja wir! Freilich wir! Gewiß wir! Stumps. Haltet!

Sievers (ber ihn wegbrangt). Packe bich! bu hast nichts mit ums, wir nichts mit bir. (Die Spiese find sammtlich auf Gopen gerichtet.)

Gis. So! so recht! so! Die Stellung ist mir willsommen! Um besto freier kann ich sagen, was ich von euch benke. Ja, von der Leber weg will ich zu euch reden, euch sagen, daß ich euch und eure Thaten verabschene. Diese Piken, mit dem Blut so vieler Edlen getränkt, mögen sich auch in meines tauchen. Der Graf von Helsenstein, den ihr Mehler. Daß bich bie Best verberbe! Zu uns! zu uns! Die Bauern zerstreuen sich zu beiben Seiten.)

Aink. Komm nur, komm! Wir haben boch ben großen Haufen auf unsrer Seite. (Aue ab.)

Vierter Auftritt.

Eine anbere Begenb.

Beislingen, ber mitten in einer Reihe von Rittern, welche fich an ben Sanben halten, langfam hervortritt. hinter ihnen wohlgeordnetes Rriegswolf. Frang.

So in gedrängten Reihen schreitet heran, und so meislingen. haltet euch im Kampfe zusammen. Ich weiß, ein Trupp der Aufrührer bewegt sich gegen Miltenberg; überfallt sie im Thale, schlagt sie! Ich gebenke ben andern Theil anzugreifen, der sich auf der Ebene gelagert hat. Und so wickeln wir sie unversehens gegen einander. Götz ist unter ihnen. Ob hilben ober brüben, weiß ich nicht. Wer ihm begegnet, suche ihn zu ergreifen. (Alle ab, außer grang, ber im hintergrunde bleibt.) Bu ben Baffen, Abelbert! — Endlich einmal zu den Waffen! Beschließe lieber bein Leben auf dem blutigen Felde, als daß du es länger in Sorgen, Gewinn und · Berlust, mit Neiben, Furcht und Hoffnung hinhältst. Begegne biesem Gespenste des alten Freundes, das dir nun so lange unter der seindlichen Gestalt eines Widersachers vorschwebt, dich neckt, aufreizt, ohne dich zum Entschluß zu bestimmen! Geh auf ihn los, überwind ihn! und so ist es vorbei. Auch gegen bein Haus richte diesen entschlossenen Sinn. Dein Weib soll nicht mehr nach einzig eigener Willkür handeln, mit meiner Ehre, meinem Namen nach Gefallen spielen! — Gehorchen soll sie und - sich bequemen! Franz!

Frang. Bier bin ich.

Weislingen. Du eilst zu meiner Frau. Ich habe bir den Unmuth nicht verborgen, den sie mir seit einiger Zeit erregt. Wie geschmeidig war sie sonst! Num, da sie sich wieder im völligen Besitz ihrer Güter sindet, begiebt sie sich auf ein sestes Schloß, umgiebt sich mit Reisigen, unter dem Borwand gefährlicher Zeiten, und scheint mir trotzen zu wollen. Gieb ihr diesen Brief! er gebietet ihr, auf mein Schloß zu kommen, und das sogleich. Auf entscheidende Antwort sollst du dringen. Ich din nicht geneigt, langmilthig weiter zu harren. Run machen wir in diesen Gegenden Bahn; sie soll mich nicht reizen meinen Zug gegen sie zu kehren. Fahr hin und glikklich!

Sünfter Auftritt.

frang (allein).

Seh! geh nur! Schon wissen wir zu handeln; Gehorsam haben wir verlernt. Schwacher Mann, glaubst du start zu sehn, weil du dich wüthend anstrengst? Rachgiebige Seele, du weißt nicht, daß du von jeher das Recht vermistest, zu besehlen. Ihr willst du besehlen, dem Weibe, das die Ratur als Herrin der Welt hinaushod? mir denist du zu besehlen, mir, dem Basallen der höchsten Schönheit? In ihr will ich! — Reineswegs, weil du mich sendest, sondern weil mich das Herz treibt, weil ich muß. Und leisten will ich, was sie fordert, sie mache mich gläcklich oder lasse mich verschmachten.

Sechster Auftritt.

Berne Lanbichaft mit Dorf und Chloß.

Gös. Georg.

- Georg. Ich bitt euch, Herr, was ich nur bitten kann und vermag, saßt einen Entschluß, und entfernt euch von diesem ehrlosen Haufen! Das Glück, das ihnen anfangs beizustehen schien, hat sich gewendet.
 - Gis. Ich kann sie nicht verlaffen, weil es ihnen übel geht.
- Georg. Berlast sie, weil sie ihr Unglikk verdienen! Bedenkt, wie mwürdig eurer diese Gesellschaft ist.
- Gis. Wir wollen uns nicht verhehlen, daß wir manches Gute gestistet haben; denn mußt du nicht selbst gestehen, daß in den Mainzischen Stistslanden keines Alosters, keines Dorfs wäre geschont worden, wenn wir nicht gethan hätten? Haben wir nicht Leib und Leben gewagt, die wüthenden Menschen abzuhalten, ihr Geschrei zu überschreien und ihre Wuth zu übertoben?

Georg. Wohl! ich glaubte selbst nicht, daß man sich so viel Gewalt Goethe, sammtl. Werte. XIII.

fühlt, wenn man Recht hat. Ich habe auf ener Geheiß manchen Haufen durch Borstellungen abgehalten, durch Drohungen geschreckt.

- Gis. Und so wollen wir es fortsetzen. Wir werden uns dieser That mit Freuden rühmen.
- Georg. Ihr werbet nicht! Muß ich benn alles sagen? Flieht, Herr! slieht! (Er wirft sich vor ihm nieder.) Fußfällig bitt ich euch, slieht! Es ist ein umglücklicher Krieg, den ihr führt. Die Genossen des schwäbischen und fränkischen Bundes, gereizt durch diese ungeheuern Uebelthaten, behandeln ihre Gegner als das, was sie sind, als unedle Feinde, als Räuber, Mordbrenner, als die schändlichsten Berbrecher. Im Gesecht wird kein Quartier gegeben, und geschieht es, so geschieht's, um den Gesangenen zu schrecklichen Strafen aufzubewahren. Schon hat man die Aufrührer zu Hunderten geköpft, gerädert, gespießt, geviertheilt, und ihr sehd Hauptmann, und habt mächtige Feinde unter der Ritterschaft. Ach, Herr! wenn ich erleben sollte
 - Sobald meine Zeit um ist -
- Georg. Gleich, gleich! In diesem Augenblick sein ihr nicht bewacht, da sie euch sonst als Gefangenen mit sich schleppen, statt euch als einem Führer zu folgen. (Es ist indes Nacht geworden; in der Verne entsteht ein Brand in einem Dorfe.) Seht hin! dort leuchtet euch schon ein neues Verbrechen entgegen.
- G&1. Es ist Miltenberg, das Dorf. Geschwind zu Pferde, Georg! reit hin und suche den Brand des Schlosses zu verhindern! sein Besitzer ist mein Freund. Es kann nur ein kleiner Hause sehn. Ich sage mich von ihnen los, und das gleich.
- Georg. Wohl, Herr, wohl! und so zum Schlusse richt ich freudig aus, was ihr befehlt.
- Git (nach einer Nause). Nein doch, Georg! Bleibe hier! Was sollst du dich wagen? Schon oft hat diese niederträchtige Brut auf dich mit Drohungen loszestürmt.
- Georg. Nein, Herr, was ihr einmal befohlen habt, will ich ausrichten; was ihr wünscht, soll möglich werben.
 - Gis. Bleib, bleib!
- Georg. Nein, Herr! Ihr wünschtet, daß Miltenberg gerettet werde; ich will es retten, ober ihr seht mich nicht wieder. (ns.)

Siebenter Auftritt.

(Babrend bes gegenwärtigen Auftritts und ber folgenben machet ber Brand bes Dorfs; auch bas Schlof gerath nach und nach in Brand.)

854. Bernach ein Unbetannter.

Göt. Wie will ich mit Ehren von ihnen kommen? Und wie will ich mit Ehren bleiben? Wenn ich Fürsten und Stifter, Herren und Städte verschone, so werde ich den Bauern verdächtig; und all mein Wirken und Schonen hilft mich nichts. Jedermann schreibt mir das Uebel zu, das geschieht, und niemand mag mir zum Berdienst machen, daß ich so viel Böses verhindre. Wollt ich wäre tausend Meilen davon und läg im tiessten Thurm, der in der Türkei steht!

Unbekannter (tommt). Gott grif euch fehr ebler Berr!

Sott dank euch! Was bringt ihr? Euren Namen?

Anbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich komme ench zu warnen, daß euer Kopf in Gefahr ist. Die Anflihrer sind milde, sich von euch so harte Worte geben zu lassen; sie haben beschlossen, euch aus dem Wege zu räumen. Mäßigt euch, ober sucht zu entwischen. Gott geleit euch!

Bein Tob werbe ber Welt das sicherste Zeichen, daß ich mit den Hunden nichts Gemeines gehabt habe. Bis ans Ende sollen sie fühlen, daß ich nicht zu ihnen gehöre.

Achter Auftritt.

Sog. Gievers. Debrere Bauern. Dann Lint. Meşler. Bauern.

Ashl. Herr! Herr! sie sind geschlagen, sie sind gefangen.

663. Ber?

Fievers. Die Miltenberg verbrannten. Es zog sich ein blindischer Trupp hinter dem Berge hervor und überfiel sie auf einmal.

Göh. Sie erwartet ihr Lohn. — D Georg! Georg! — Sie haben ihn mit den Bösewichtern gefangen! — Mein Georg! O mein Georg! —

Link (kommt). Auf, Herr Hauptmann! auf! es ist nicht Säumens Zeit. Der Feind ist in der Nähe und mächtig. 54. Wer verbrannte Miltenberg?

Mehler. Wenn ihr Umstände machen wollt, so wird man ench weisen, wie man keine macht.

Asht. Sorgt für unfre Haut und eure! Auf! auf!

Gin Messer). Drohst du mir? Du Richtswürdiger! Glaubst dn, daß du mir fürchterlicher bist, weil des Grafen von Helsenstein Blut an deinen Kleidern klebt?

Mehler. Berlichingen!

Gon. Du darfst meinen Namen nennen, und meine Kinder werben sich dessen nicht schämen.

Mehler. Mit dir feigem Kerl! Fürstendiener! (Gos hant ihn über ten Ropf, bas er fturzt; die andern treten bazwischen.)

Ashl. Ihr seyd rasend! Es bricht der Feind von allen Seiten herein, und ihr habert!

Sink. Auf! auf! (Tumult, Schlacht und Blucht ber Bauern.)

Meunter Auftritt.

Bier Boten bes beimlichen Gerichts.

(3mei kemmen aus ber letten Couliffe geben in ber Diagonale und begegnen fich in ber Mitte bes Theaters.)

Erper Bote. Wissender Bruder, woher?

Bweiter Bote. Bon Norben ich; und bu?

Erper Sote. Bon Osten. Laß uns auf diesem Kreuzweg verweilen; gleich treffen die Brüder von Westen und Süden ein.

Bweiter Bote. Die heilige Behm burchtreugt die Welt.

Erper Dote. Durchkreuzt die stille, die bewegte Welt.

Bweiter Bote. Durch die ruhigen Matten, durch Aufruhrs Gewühl.

Erster Bote. Durch nährende Aecker, durch Schlacht und Tod wandeln ihre Boten unverletzt.

Bweiter sote. Sie ziehen vorbei; ber Berbrecher bebt.

Erper Sote. Bis ins tiefe, sündige Geheimniß dringt ein Schauder!

Bweiter Sote. Die große Nacht, sie steht bevor.

Erster Bote. Gleich jener Gerichtsnacht, der allgemeinen. (Die beiben andern kommen aus den ersten Coulissen, gehen in, der Diagonale und tressen in der Mitte auf die beiden ersten.) Willsommen, wissende Brüder, auch ihr! Alle. Run schnell ans Ziel! Zur rothen Erbe schnell zurück, wo die heilige Behm gerecht, verhüllt, im Stillen waltet. (Aue ab.)

Behnter Auftritt.

Sigenmer tommen nach und nach, bann ber Panptmann.

Erper Bigenner. Berfluchte Zeit! wir müssen ums wehren, unsrer Haut wehren und die Beute lassen und uns wieder wehren. Das begegnet mir heute schon dreimal.

Bweiter Digeuner. Bersuchen wir's dort! Die Schlacht ist hier. Bigeunermutter. Dort schlagen sie auch. Wir werden in die Mitte gedrängt. (Das Theater füllt sich nach und nach mit Ilgennern und Zigennerinnen.)

Aauptmann. Heran was wacker ist! heran was tlichtig ist! Belabet euch nicht mit gemeinem Gepäck! das beste behaltet, das andere werft von euch. Wir müssen ziehen, wir müssen fort. Hier ist kein Bleibens mehr; das Bundesheer verfolgt auch uns. Wir müssen ziehen, wir müssen ums theilen. Ich führe den ersten Hauf; wer führt den andern?

· Alle. Wir bleiben bei bir!

Aauptmann. Wir müssen uns theilen. Der ganze große Haufen brängt sich nicht durch.

Bigennerknabe (kommt). Hier ant Teich und Moor steigt ein Mam vom Pferd, ein Rittersmann: er ist verwundet; er hält sich kaum. Sie bringen ihn. Am Ufer zieht das Gefecht sich her.

Eilfter Anftritt.

Borige. 654.

Sauptmann. Wer feyb ihr?

Son Bermundeter, ein Blutender. Mögt ihr mir Hilse geben, so set bald!

Asuptmann. Die Blutwurzel, Mutter! beinen Segen bazu! Sie stillt bas Blut, giebt neue Kräfte. — (Zu ben Ilgeunern.) In zwei Parten theilt ench; ber eine muß rechts ziehen, der andre links. Ich deut euch den Weg an. (Indessen hat man Gösen die links Armschiene abgenommen und den

Helm.) Du bist es Götz! ben ich wohl kenne; kommst geschlagen, slüchtig, verwundet zu uns! Hergestellt sollst du geschwind sehn. Und nun, wie ich dich kenne, weiß ich dein Geschick: du bist verloren, hältst du nicht sest an uns. (Die Mutter war beschäftigt an der Wunde, und die Tochter hat ihm was zu riechen vorgehalten.)

Sh. Ich bin erquickt. Nun helft mir wieder aufs Pferd, daß ich das Letzte versuche!

Hauptmann. Als ein Mann fasse tapfern Entschluß! Gieb dich nicht der Berzweissung hin! Deinen Berfolgern entgehst du nicht; aber schließe dich an uns! Wir müssen uns theilen! In kleinen Hausen ziehen wir durch und retten uns. Hier ist kein freies Feld mehr. Ich sühre die Hälfte nach Böhmen; sühre du die andere nach Thikringen! Sie gehorchen dir wie mir.

Die Bigeuner. 3hm wie bir.

Hauptmann. Theilt euch. (Sie theilen fich.) Dieß bleibe mein Hauf; diesen übergebe ich dir. Durch den Moor kenn' ich die Wege; drängt euch durch die Schlucht über den Hügel weg, so entkommt ihr dem einsstürmenden Gefecht. Du schweigst? So recht! Geschwiegen und gethan! (Ab mit einem Tbeil, ein andrer Theil sest sich nach der entgegengesesten Seite in Bewegung.)

Bwölfter Anstritt.

Borige ohne ben Bauptmann.

Göt. Das mag ein Traum sehn! Mutter, die Kraft deiner Wurzeln und Kräuter ist flüchtig; so flog sie mich an, und so verläßt sie mich. (Er finkt, wird gehalten und auf einen Sit im hintergrunde geführt.)

Erfter Bigeuner. Hebt ihn! tragt ihn burch die Schlucht!

Das Gefecht ergreift uns, treibt uns hieher. (Mutter und Kinder kommen fliebenb.)

Mutter. Alles verloren! der Bater todt!

Ainder. Weh! weh! Rett uns, Mam!

Mutter. Ihr sehb nun Führer. Auf! Auf! Rettet euch und uns!

Alle. Rett uns! führ uns! rett uns!

(Gruppe. Beiber und Kinder um ben figenden Gob. Bon beiden Seiten werden Bauern und Zigeuner hereingedrängt und überwunden. Eine Partei Bundischer bringt burd tie Beiber und bebt bie Partifanen auf Goben.)

Dreizehnter Auftritt.

Abelheibs Bimmer. Racht.

Mbelbeib. Frang.

Adelheid. Still! horch! alles ist ruhig. Der Schlaf hat das ganze Haus gekändigt. Nun entferne dich, Franz! Zu Pferd! Fort! fort!

Franz. D laß mich zaudern! laß mich bleiben! — Kannst du mich jetzt verstoßen? mich vom Lichte deines Angesichts hinaustreiben in die Nacht, in das unfreundliche Dunkel?

Abelheid (gegen das Fenster gekehrt). Dunkel ist's nicht draußen. Der Mond scheint helle. Deutlich, wie am Tage, schlingen sich die Pfade vom Schloß hinunter; die weißen Felsbänke leuchten; schattig ruhen die Gründe; aber drüben die Higel stehen im vollen Lichte. Hinab! durch die stille, klare Nacht zu deinem Ziel hin!

Franz. Nur noch eine kleine Weile! Hier laß mich bleiben! hier, wo mein Leben wohnt! Ach! draußen ist der Tod!

Adelheid. Frisch, muntrer Geselle! Frisch! Leicht hinaus! dahin durch den mitternächtigen Tag! Du zauderst? Wie? lasten beine Wünsche dich schon? ist dir dein Wollen, dein Vorsatz eine Bürde?

frang. Richt biefe Blide, nicht biefe Tone!

Abelheid. Wo haft du das Fläschchen? Du drangst mir's ab. Gieb es zurück!

frang. Bort mich!

Abelheid. Ich fordere es zurlick. Das Fläschchen her! Filr einen Helden gabst du dich, unternahmst, betheuertest. Gieb her! Ein Knabe bist du, ein schwankender Knabe.

frang. Lagt mich sprechen!

Abelheid. Denn ein Mann, der sich um ein hohes Weib zu bewerben kühn genug ist, weiß, was er verpfändet, Leben, Ehre, Tugend, Glück; somit alles. Knabe, verlaß mich!

Franz. Gieb mir die Ueberzeugung, daß jenes göttliche Weib, das mir die Bollkommenheiten des ganzen Geschlechts offenbarte,, daß es mein seh, mein bleibe, daß ich mir es erwerbe, so soll der Knabe ein Riese werden, zu deinem Dienst ohne Bedingung bereit.

Abelheid. Es waren Augenblicke, da du glaubtest, Abelheid seh

bein, da Zweifel und Sorge fikr ewig weggebannt schienen. Kehren diese Feinde schon zurück? Komm, Franz! lieber Franz!

Franz. Ja, du bist mein! Und wenn ich dich befreie, befreie ich dich mir. Laß mich nun, laß mich! Ja, nun din ich gefaßt und gestählt. Mit stäter Hand will ich meinem Herrn das Gift in den Becher gießen.

Abelheid. Stille! sprich es nicht aus!

Franz. Ja, ich will es aussprechen. Mein Ohr soll hören, was mein Herz zu thun bereit ist. Mein Auge soll unverrlickt hindlicken, wenn er trinkt. Bon seinen Schmerzen will ich mich nicht wegwenden. Es giebt nur einen Preis auf der Welt, und der ist mein.

Abelheid. Gile!

Franz. Leb wohl! Und indem ich mich von dir Losreißen will, fühle ich mich nur fester gebunden und möchte, scheidend, so — (se umarment) für und sür verweilen.

Abelheid. Zauberer!

Franz (ven Schleter fassend). Einen Theil von dir hab ich in Händen. Ganz laß ich dich nicht fahren! Sewähre mir diesen Schleier, der sich noch einmal für mich zurückschlägt und mir das holde Glücksgestirn meines Lebens offenbart. Laß mir ihn, daß er mir deine Gegenwart vermittle. (Er nimmt den Schleier.)

Abelheid. Gewaltsamer!

Franz. Wie eine Schärpe den Helden, wie eine Zauberbinde den Magier, soll er mich Nachts umgeben. Er wirft ihn aber die Schulter und knupft ihn an der hüfte.) Gefaltet soll er Tags, an meinem Busen zusammengedrängt, mich besser beschützen als das Panzerhemb. Und nun eil ich beflügelt. Leb wohl! Es hebt, es trägt mich von dir fort. (Er umarmt sie, reißt sich los und eilt ab.)

Vierzehnter Anftritt.

Abelheid (allein).

Glücklicher Knabe! umbrängt vom ungeheuersten Schickfal, tändelst du noch. Die mächtige Bewegung der Welle wird zu Schaum, die gewaltige Handlung der Jugend zum Spiel. Ich will dir nachschauen; meine weiße Gestalt soll dir geistergleich aus diesen Mauern herabwinken. Ich seh

ihn, wie deutlich! auf seinem Schimmel; Tageshelle umgiebt ihn, und scharf begleitet ihn der bewegliche Schatten. Er hält; er schwingt den Schleier: kann er wohl auch erkennen, wenn ich ihm winke? Er will weiter! Roch zaudert er! Fahre hin, süßer Knabe! sahre hin zum traurigen Geschäft! — Sonderbar! welch ein schwarzer Wanderer kommt ihm entgegen? Eine bunkle, schwarze Mönchsgestalt zieht leise herauf. Sie nähern sich! Werben sie halten? werben sie zusammen sprechen? Sie ziehen an einander vorbei, als würden sie sich nicht gewahr! Jeder verfolgt seine Straße! Franz hinab und, ich täusche mich nicht, der Mönch herauf gegen das Schloß! — Warum fährt mir ein Schauber in die Gebeine? Ift's nicht ein Mönch, beren du Tausende sahst, bei Tage und bei Nacht! — Warum wäre bieser furchtbar? — Noch wandelt er langsam, ganz langsam. ihn deutlich, die Gestalt, die Bewegung. (Alingelt.) Der Pförtner soll das Thor und Pforte wohl verschlossen halten, niemand herein lassen vor Tag, es seh wer es wolle. (Am Benker.) Ich seh ihn nicht mehr! Hat er den Fußpfad eingeschlagen? (Klingele.) Man sehe nach dem Hinterpförtchen, ob auch das wohl verschlossen und verriegelt ist? — Mauern, Schlösser, Band und Riegel, welche Wohlthat für den Beängsteten! Und warum beängstet? Naht sich mir das Gräßliche, das fern auf mein Geheiß vollbracht wird? ist es die Schuld, die mir das Bild einer dilstern Rache Nein! Nein! es war ein wirkliches, frembes, seltsames Wesen. Bare es ein Spiel meiner Einbildungstraft, so mußt ich ihn auch hier sehen. (Cine schwarze vermummte Gestalt mit Strang und Dolch kommt brobend von der Seite bes hintergrundes, boch Abelheiben im Ruden, welche fo gewendet fteht, bag fie biefes surchtbare Wesen mit leiblichen Augen nicht sehen kann; vielmehr farrt sie auf die entgegengesetze Seite.) Dort aber, dort, ein Schattenähnliches! — Was ist's? Bas zieht ein Dunkles an der Wand vorbei? Wehe! wehe mir! das ist Bahnstim! — Sammle bich! fasse bich! (Sie halt einige Zeit bie Augen zu, bann entfernt fie die Sande, und farrt nach der entgegengeseten Geite.) Run fowebt es hier, nun schleicht es hier! Drauf los, und es verschwindet. Entfliehe Bahngestalt! Sie flieht, sie entfernt sich. So will ich dich verfolgen, so verjagen. (Indem fie das Bahnbild gleichfam vor fich hertreibt, erblicht fie bas wirkliche, bas eben in bas Schlafzimmer geht. Sie fcreit laut auf, bann erreicht fie bie Glode und zieht.) Lichter! Lichter! Faceln herein! Alle herein! Mehr Faceln! daß die Racht umber zum Tag werde! Läutet Sturm! daß alle sich bewaffnen! Hier dieß nächste Zimmer durchsucht! Es hat keinen (Man bort lauten.) anbern Ausgang. Findet, fesselt ihn! — Was steht, was zaudert ihr?

Ein Meuchelmörder hat sich verborgen. (Ein Theil der Aetsigen ab.) Ihr aber umgebt mich. Zieht eure Schwerter! Die Hellebarden bereit! — Run din ich gesaßt. Haltet euch ruhig! Wartet ab! Unterstützt mich, liebe Franen! Laßt mich nicht sinken! Meine Kniee brechen ein. (Man reicht ihr einen Sessel.) Tretet näher, Bewassfnete! Umgebt mich! — Bewacht mich! Keiner weiche vom Platz dis an den vollen Tag.

Sunfzehnter Auftritt.

Ballen und gewolbte Bange.

3mei Partelen Reifige, bie fich begegnen.

Erper Anführer. Wir haben nichts gefunden. Was sagt ihr dazu? Seht ihr was?

Bweiter Ansührer. Gar nichts. Im Zimmer war nichts, wo er sollte versteckt sehn, das nur Einen Ausgang hatte. Und ihr? Was meint ihr? Hat sie einen Geist gesehen? Wär es ein Mensch, den hätten wir lange.

Erfter Anführer. Die heilige Behm ist überall. Laßt uns suchen und schweigen. (Sie treuzen sich und geben von verschlebenen Seiten ab.)

Sechzehnter Anftritt.

Ländlicher Garten. Lanbe im hintergrunde, bavor Blumenbeete von ber Coune beleuchtet.

Marie, in ber Laube folafenb. Berfe.

Lexse. Gestrenge Frau! Wo sept ihr? Gleich werden die Pferde gesattelt sehn. — Sie schläft! schläft in diesen schrecklichen Augenblicken. Wie schön, wie himmlisch leuchtet der Schlaf des Guten; er gleicht mehr der Seligkeit, als dem Tode. Leider, daß ich sie wecken muß! Auf! gestrenge Frau! säumt nicht! Auf! Wir milsen fort.

Marie (erwacht). Wer ruft? Wer auf einmal reißt mich aus ben seligen Gesilben herunter in die irdischen Umgebungen? (Steht auf und kommt hervor.)

Lerse. Laßt uns eilen, gnädige Frau! Die Pferde haben wieder Kraft zum schnellen Lauf, und der Mensch hält alles aus.

Marie. Treibe mich nicht weiter!

Lerse. Besimt euch! Bebenkt, in welcher flirchterlichen Stunde wir leben! Noch raucht die Gegend von schrecklichen Berbrechen, und schon sind die Thäter aufs schrecklichste gestraft. Man hat mit ungeheuern Executionen versahren. Mehrere sind lebendig verbrannt, zu Humberten geräbert, gespießt, geköpft, geviertheilt. – Ach! und euer edler Bruder in dieß ungeheure Geschick verwickelt! — Gesangen als Meuter; als Missethäter in den tiessten Thurm geworsen.

Marie. Lag uns gehen!

Lexse. Der Jammer ist zu groß! Sein Alter, seine Wunden! Und mehr noch, als das alles, ein schleichend Fieber, die Finsterniß vor seiner Seele, daß es so mit ihm enden soll.

Marie. Laß uns eilen! hineilen zu Weislingen! Nur solch eine gräßliche Nothwendigkeit vermochte mich zu diesem Schritt, Weislingen wiederzusehen! Indem ich meinen Bruder vom Tod errette, geh ich in meinen Tod.

Kerse. Wie das, gestrenge Frau? Wie auf einmal verändert? Eine stürmische Leidenschaft erschüttert eure sansten Züge. Redet! Vertraut mir!

Marie. Du bist ein wacker Mann! So wisse benn, zu wem du mich führst!

Kerfe. Rebet aus!

Marie. Dieser Weislingen! ich liebt ihn mit aller Innigkeit der ersten schlichternen Liebe. Er ward mein Bräutigam. Da träumt ich von Glück auf dieser Welt. Er verließ mich — und ich soll ihn wiedersehen, als Bittende soll ich vor ihm erscheinen, slehen soll ich, meine Worte mit dem Ton des Zutrauens, der Neigung, der Liebe beleben!

Lerse. Kommt, kommt! Laßt euch den Augenblick lehren, was zu thun sep! Der Augenblick reicht uns, was Ueberlegung vergebens aufzusuchen bemüht ist. (216.)

Maxie. Ich werbe mich vor seine Füße werfen, ich werde vor ihm weinen — aber — Gott verzeih mir's! — nicht über meinen Bruder — über mich! (Ab.)

ı

Siebzehnter Anstritt.

Beislingens Caal.

Beielingen, geführt von Frang und einem jungen Diener.

Weislingen. Bergebens, daß ich mich aus einem Zimmer in das andre schleppe, ich trage mein Weh mit mir fort. Bergebens, daß ihr mich unterstützt; eure Jugendkräfte gehen nicht in mich herüber: alle meine Gebeine sind hohl; ein elendes Fieber hat das Mark ausgesogen. Hier fett mich nieder! hier lagt mich allein, und haltet euch in der Rähe. (Granz in großer Bewegung ab.) Keine Ruh und Rast weber Tag noch Nacht! Im halben Schlummer giftige Träume! — Die vorige Nacht begegnete ich Götzen im Wald. Er zog sein Schwert und forberte mich herans. Ich faßte nach meinem; bie Hand versagte mir. Da stieß er's in die Scheibe, sah mich verächtlich an und ging hinter mich. —- Er ist gefangen und ich zittere vor ihm. Elender Mensch! dein Wort hat ihn zum Tode verurtheilt, und du bebst vor seiner Traumgestalt wie ein Missethäter. — Und soll er sterben? — Göt! Göt! — Wir Menschen führen uns nicht selbst; bösen Geistern ist Macht über uns gelassen, daß sie ihren höllischen Muthwillen an unserm Verberben üben. — Matt! matt! Wie sind meine Nägel so blau. — Ein kalter, kalter, verzehrender Schauer lähnt mir jedes Glied. Es dreht mir alles vorm Gesicht. Könnt ich schlafen! Ach!

Achtzehnter Auftritt.

Beielingen. Marie. Dann Frang.

Weislingen. Jesus Marie! — Laß mir Ruh! — Laß mir Ruh! — Die Gestalt fehlte noch! — Sie stirbt, Marie stirbt, und zeigt sich mir an. — Berlaß mich, seliger Geist! ich bin elend genug.

Marie. Beislingen, ich bin kein Geist. Ich bin Marie.

Deislingen. Das ift ihre Stimme.

Marie. Ich komme, meines Bruders Leben von dir zu erstehen; er ist unschuldig, so strafbar er scheint.

Dualen der Hölle mit dir. — Rebe nicht fort!

Marie. Und mein Bruder soll sterben? Weislingen, es ist entssexlich, daß ich dir zu sagen brauche: Er ist unschuldig, daß ich sammern muß, dich von dem abscheulichsten Mord zurlickzuhalten. Deine Seele ist bis in ihre innersten Tiefen von feindseligen Mächten besessen. Das ist Abelbert!

weislingen. Du siehst, der verzehrende Athem des Todes hat mich angehaucht, meine Kraft sinkt nach dem Grabe. Ich stürke als ein Elender, und du, du kommst, mich in Berzweislung zu stürzen. Wenn ich reden könnte, dein höchster Haß würde in Mitleid und Jammer zerschmelzen. O Marie! Marie!

Marie. Mein Bruber, Weislingen, verkranket im Gefängniß. Seine schweren Wunden, sein Alter! — Und wenn du fähig wärst, sein graues Haupt — Weislingen, wir würden verzweifeln.

Die Papiere brinnen, Frang! — Frang! (Frang tommt in außerfter Bewegung.)

Marie (für fich). Er ist sehr krank. Sein Anblick zerreißt mir bas Herz. Wie liebt ich ihn! Und nun ich ihm nahe, sihl ich, wie lebhaft. (Franz bringt ein verstegelt Packet.)

Brubers Tobesurtheil unterschrieben.

Marie. Gott im himmel!

Weislingen. Und so zerreiß ich's. Er lebt. Aber kann ich wieder schaffen, was ich zerstört habe? Weine nicht so, Franz! Guter Junge, dir geht mein Elend tief zu Herzen. (Franz wirst sich vor ihm nieder und sast seine Aniee.) Steh auf und laß das Weinen! Hoffnung ist bei den Lebenden.

Franz. Ihr werbet nicht — ihr mußt sterben.

meislingen. 3ch muß?

Franz (außer fich). Gift! Gon eurem Weibe! - Ich, ich! (Rennt bavon.)

Beislingen. Marie, geh ihm nach! Er verzweifelt. (Marte ab.) Sift von meinem Weibe! Weh! veh! Ich fühl's. Marter und Tob!

Marie (inmendig). Bulfe! Bulfe!

Weislingen (will auffieben). Gott! vermag ich bas nicht?

Marie (kommt). Er ist hin! Zum Saalfenster hinaus stürzt er wüthend in den Main hinunter.

Die andern Bundeshäupter, vor allen Seckendorf, sind seine Freunde. Ritterlich Gefängniß werden sie ihm auf sein Wort gleich gewähren. Leb wohl, Marie, geh und zieh ihn aus dem Kerker!

Marie. Senden wir Lersen. Ich will bei dir bleiben, armer Berlassener!

Weistingen. Wohl verlassen und arm! Furchtbar bist du ein Rächer, Gott! — Mein Weib!

Marie. Entschlage bich bieser Gebanken. Kehre bein Herz zu bem Barmherzigen!

Beislingen. Geh, liebe Seele, überlaß mich meinem Elend! Entsetzlich! Auch beint Gegenwart, Marie, der letzte Trost, ist Qual.

Marie (für fic). Stärke mich, Gott! Meine Seele erliegt unter ber seinigen.

verführt durch die Abscheuliche! Wie sie wartet, horcht auf den Boten, der ihr die Nachricht brächte: Er ist todt. Und du Marie! Marie, warum bist du gekommen, daß du jede schlafende Erinnerung meiner Sünden wecktest! Verlaß mich, daß ich sterbe!

Marie. Laß mich bleiben. Du bist allein; denk, ich seine Wärterin. Vergiß alles! Vergesse dir Gott so alles, wie ich dir alles vergesse.

Dein Herz ist verschlossen. Du Seele voll Liebe! bete für mich! Dein Herz ist verschlossen.

Marie. Er wird sich beiner erbarmen! — Du bist matt.

Beistingen. Ich sterbe, sterbe, und kann nicht ersterben. Und in dem fürchterlichen Streit des Lebens und des Tods zucken die Qualen der Hölle.

Marie (neben ihm knieend). Erbarmer, erbarme dich seiner! Rur Einen Blick deiner Liebe an sein Herz, daß es sich zum Trost öffne, und sein Geist Hoffnung, Lebenshoffnung in den Tod hinüberbringe!

Meunzehnter Auftritt.

Befängniß.

Elifabeth. Berfe. Caftellan.

Lerse (zum Castellan). Hier ist Brief und Siegel, hier die Untersschrift der Bumbeshäupter; sogleich soll Götz aus der engern Haft entlassen werden.

(Caftellan ab.)

Elisabeth. Gott vergelt euch die Lieb und Treue, die ihr an meinem Herrn gethan habt! Wo ist Marie?

Kerse. Weislingen stirbt, vergiftet von seinem Weibe; Marie wartete sein, als ich forteilte; nun höre ich unterwegs, daß auch Sickingen in Sefahr seh. — Die Fürsten werden ihm zu mächtig; man sagt, er seh eingeschlossen und belagert.

Clisabeth. Es ist wohl ein Gerlicht; laßt Götzen nichts merken.

Serfe. Wie fteht's um ihn?

Elisabeth. Ich fürchtete, er würde deine Rückfunft nicht erleben; die Hand des Herren liegt schwer auf ihm. Und Georg ist todt.

Serfe. Georg! ber Gute!

Elisabeth. Als die Nichtswürdigen Miltenberg verbrannten, sandte sein Herr ihn ab, dort Einhalt zu thun. Da siel ein Trupp der Bündischen auf sie los. — Georg! o hätten sie sich alle gehalten, wie er! Ja, wenn sie alle das gute Gewissen gehabt hätten! Viele wurden erstochen, und Georg mit.

Lerfe. Beiß es Göt?

Elisabeth. Wir verbargen's ihm. Er fragt mich zehnmal des Tags, und schickt mich zehnmal, zu forschen, was Georg macht? Ich sürchte, seinem Herzen den letzten Stoß zu geben. Ach, kommt! daß wir ihn wieder ins Freie führen! Wie sehnlich war sein Wunsch, nur ins Gärtchen des Castellans auf der Mauer hinauszutreten! (Beide ab.)

Bwanzigster Auftritt.

Rleiner Garten auf ber Maner. Onrch und über bie Zinnen weite Ansficht ins Land. An ber Seite ein Thurm.

664. Elifabeth. Berfe. Caftellan.

Gon. Allmächtiger Gott! wie wohlthätig ist bein Himmel! wie frei! Die Bäume nähren sich in beiner Luft, und alle Welt ist voll Werben und Gedeihen. Lebt wohl, meine Lieben! meine Wurzeln sind abgehauen, meine Kraft sinkt nach dem Grabe.

Elisabeth. Darf ich Lersen nach beinem Sohn ins Kloster schicken, daß du ihn noch einmal siehst und segnest?

18 18. Laß ihn! er ist heiliger als ich, er braucht meinen Segen nicht. — An umserm Hochzeittag, Elisabeth, ahnte mir's nicht, daß ich so sterben würde. — Mein alter Bater segnete ums, und eine Nachtommenschaft von edlen, tapfern Söhnen quoll aus seinem Gebet. — Du hast ihn nicht erhört, und ich din der letzte. Lerse, dein Angesicht frent mich in der Stunde des Todes mehr als im muthigsten Gesecht: damals sührte mein Geist den eurigen; jetzt hältst du mich aufrecht. Mach, daß ich Georgen noch einmal sehe, mich an seinem Blick wärme! — Ihr seht zur Erden und weint? Er ist todt! Georg ist todt! Stirb, Göt! — Du hast dich selbst überlebt, die Golen überlebt. Wie starb er? — Ach, sie singen ihn unter den Mordbreunern, und er ist hingerichtet!

Elisabeth. Nein, er wurde bei Miltenberg erstochen. Er wehrte sich wie ein Löwe um seine Freiheit.

Sonne, und tapfer. — Löse meine Seele nun! Arme Frau! ich lasse dich in einer verderbten Welt. Lerse, verlaß sie nicht! Schließt eure Herzen sorgfältiger als eure Thore! Es kommen die Zeiten des Betrugs; ihm ist Freiheit gegeben. Die Nichtswürdigen werden regieren mit List, und der Edle wird in ihre Netze fallen. Segnet Marien und ihren Semahl! Möge er nicht so tief sinken, als er hoch gestiegen ist! — Selbit starb, und der gute Kaiser und mein Georg! Gebt mir einen Trunk Wasser! — Himmlische Lust! — Freiheit! (Er stret.)

Elisabeth. Mur broben bei bir! Die Welt ift ein Gefängniß.

Aexse. Edler Mann! edler Mann! Wehe dem Jahrhundert, das dich von sich stieß! Wehe der Nachkommenschaft, die dich verkennt!

Die Wette.

Luftspiel in einem Act.

Teplit, 1812.

Personen.

Dorn. Sörfter. Ebuard. Leonore. Johann. Grieberife.

Erfter Anftritt.

Dorn, nachher gorfer.

Vorn. Habe ich es boch so oft gesagt, umd wem ist es nicht bekannt, daß man etwas leicht unternimmt, und nachher mit großer Unbequemlichkeit ausstührt! Was hilft es, wenn man noch so verständig denkt
und spricht! Num lasse ich mich wieder in einen Handel ein, der mich
ganz aus dem Geschicke bringt. Zur schönsten Jahrszeit verlasse ich meinen
Landsit; ich eile in die Stadt, dort wird mir die Zeit lang, und die Ungeduld treibt mich wieder hierher. Num sehe ich aus den Fenstern dieses
schlechten Wirthshauses mein Schloß, meine Gärten, und darf nicht hin.
Wenn's nur hier nicht gar zu undequem wäre! Jeder Stuhl wackelt, auf
den ich mich sehen will; ich sinde sihr meinen Hat keinen Haken und
wahrhaftig kaum eine Ecke sihr meinen Stock. Doch alles mag hingehen,
wenn ich nur meine Absicht erreiche, wenn das junge Paar glicklich wird!

Sörfter (außen). Kann man hier unterkommen? Ist niemand vom Hause da?

Vorn. Höre ich recht? Förster! Da finde ich doch wenigstens einen Gefährten in meiner seltsamen Lage.

Sörster (eintretend). Dorn! Ist's möglich? bist du's? warum nicht auf dem Schlosse? warum hier im Wirthshause? Man sagte mir, du seh'st in der Stadt. In deinem Schlosse sand ich alles einsam und öde.

Asrn. Nicht so öde als du glaubst. Die Liebenden sind drinnen.

Sorper. Ber!

Vern. Leonore und Eduard, sestgebannt.

sorper. Die zwei jungen Leute? zusammen?

Bern. Zusammen ober getrennt, wie du willst.

Sorper. Erkläre mir bas Rathsel!

Dorn. So höre demn! Es gilt eine Wette! sie mussen eine Probe bestehen, die ihr künftiges Glück befestigen soll.

Sörfter. Du machst mich immer neugieriger.

Dorn. Stuard und Leonore lieben sich, und ich nährte gern diese keimenden Gefühle, da eine engere Verbindung mir sehr willkommen wäre.

Sorper. Ich gab hierzu von jeher meinen Beifall.

Vorn. Eduard ist ein edler Junge, voll Geist und Fähigkeiten, sehr gebildet, vom besten Herzen, vom lebhaftesten Gefühl, doch etwas rasch und eigendünklig.

sörster. Gesteh's nur! diese Zusammensetzung macht einen ganz liebenswürdigen jungen Mann.

Vorn. Num, wir hatten auch etwas davon! Leonore ist sanst und gefühlvoll, dabei thätig, häuslich, doch nicht ohne Eitelkeit; sie liebt ihn wahrhaft, doch überläßt sie sich manchmal einem Hang zur üblen Laune; sie zeigt ein mürrisches Wesen, das nut der Hastigkeit Eduards nicht vereindarlich ist, und so entstand in der angenehmen Liebes = und Brautzeit öfters Zwietracht, Widerwärtigkeit und gegenseitige Unzufriedenheiten.

Sörper. Das wird sich nach der Trammg schon geben.

Norn. Ich wollte, es gäbe sich vorher, und das ist gerade die Abssicht dieser wunderlichen Anstalt. Oft machte ich die jungen Leute auf ihre Fehler ausmerksam, und verlangte, daß jeder Theil den seinigen anserkennen, daß sie sich nachgeben, sich wechselseitig ausgleichen sollten. Ich predigte in die Lust. Und doch konnte ich's nicht lassen, meine Ermahnungen zu wiederholen, und vor acht Tagen, da ich sie hartnäckiger sand als sonst, erklärte- ich ihnen ernstlich die Unart und Unschicklichkeit ihres Betragens, da sie doch ein- sür allemal ohne einander nicht sehn und leben könnten. Dieß nahmen sie etwas hoch auf und versicherten, es dürste doch wohl möglich sehn auch ohne einander zu existiren, und auch abgesondert sür sich zu leben.

sörster. Dergleichen Reben kommen wohl vor; so trost man aber nicht lange.

Dorn. So nahm ich's auch, scherzte barliber, brohte ihre Reigung auf die Probe zu setzen, umzusehen, wer das andere am ersten aufsuchen, sich dem andern am ersten wieder nähern würde? Num kam die Eitelkeit ins Spiel, und jedes versicherte in einem solchen Fall die skärkste Beharrlichkeit.

Sorper. Worte, nichts als Worte!

Vorschlag: Ihr kennt, sagte ich, die beiben an einander stoßenden Zimmer,

bie ich mit meiner seligen Frau bewohnte; eine Thüre, die beide verdindet, hat ein Gitter, welches durch einen Vorhang bedeckt ist, der sowohl hüben als drüben aufgezogen werden kann: wenn wir Ehesente uns sprechen wollten, so zog bald das eine bald das andere diesen Vorhang. Num sollt ihr Brautleute diese beiden Zimmer bewohnen, und es gilt eine Wette, welcher von beiden Theilen die Entbehrung schmerzlicher sühlt, das andere mehr vermist und den ersten Schritt zum Wiedersehen thut. Num wurde mit gegenseitiger Einwilligung zur Probe geschritten; sie zogen ein, ich zog den Borhang zu. So steht die Sache.

Särper. Und wie lange?

Dorn. Seit acht Tagen.

sörper. Und noch nichts vorgefallen?

Vorn. Ich glaube nicht: dem Johann und Friederike, welche ihre Herrschaften aufmerksam bewachen, hatten Befehl, mir es gleich in die Stadt melden zu lassen. Ich hörte nichts, und nun komm' ich aus Unseduld zurück, um in der Rähe das Weitere zu vernehmen.

särster. Und ich komme gerade recht zu diesem wunderlichen Abenteuer, und lasse mir wegen der Sonderbarkeit gern gefallen, mit dir in einem schlechten Wirthshause anstatt in einem wohleingerichteten Schlosse zu verweilen.

Born. Ich hoffe, die Unbequemlichkeit soll nicht lange dauern; richte dich ein, so gut du kannst! Indessen werden wohl auch unsere Aufpasser herankommen.

Förster. Ich bin selbst neugierig auf den Ausgang; denn im ganzen will mir der Spaß nicht recht gefallen. Es lassen sich ja wohl bedenkliche Folgen erwarten.

Vern. Keineswegs! ich bin überzengt, daß alles zum Bortheil beiber Liebenden enden muß. Welcher Theil sich auch als der schwächste zeigt, verliert nichts; denn er beweist zugleich die Stärke seiner Liebe. Bildet sich der Stärkere etwas ein, so wird er sich bei einigem Nachdenken durch den Schwächern beschämt halten. Sie werden fühlen, wie liebenswürdig es seh, nachzugeden und sich in einander zu sinden; sie werden sich tief überzeugen, wie sehr man eines gegenseitigen Umgangs, einer wahren Seelenvertraulichkeit bedarf, und wie thöricht es ist zu glauben, daß Beschäftigungen, Unterhaltungen ein liebevolles Herz entschädigen könnten. Wan wird ihnen eindringlicher vorstellen dürsen, wie sehr üble Lanne das

häusliche Glück stört, allzugroße Raschheit trübe Stunden nach sich zieht. Sind diese Fehler beseitigt, so wird jedes den Werth des andern rein anerkennen und schätzen, und gewiß jede Gelegenheit zu ernsteren Trennungen vermeiden.

Sörper. Wir wollen das Beste hossen! Indessen bleibt das Mittel immer sonderbar; doch vielleicht lernen wir alten Weltersahrenen auch etwas dabei. Wir wollen sehen, welcher Theil den Druck der Langenweile und des unbefriedigten Gesühls am längsten aushält.

Born. Da poltern sie mit beinen Sachen die Treppe herauf; komm, ich muß dich einrichten helsen! (Beide ab.)

Bweiter Auftritt.

Johann. Frieberite.

Iohann. Auch hier ist der gnädige Herr nicht! nicht im Garten! und wo denn? Ich habe ihm manches Drollige zu erzählen.

Friederike. Bom jungen Paar? Nun gut! wenn du gesprochen hast, kommt die Reihe an mich. Das Fräulein macht mir viel Kummer.

Iohann. Wie so?

Friederike. Ja, sieh einmal! Die ersten Tage ihres neuen Lebenswandels, da ging es still und ruhig zu; sie schien vergnügt, beschäftigte sich, frohlocke, des jungen Herrn nicht zu bedürfen und fröhlich zu sehn, glaubte sich gegen Liebesanfälle wohl gerüstet; auch hätt' ich nie merken können, welches Gesühl sie sür ihn hegt, wenn sie nicht auf künstliche Weise das Gespräch auf dich gelenkt hätte.

Ishann. Nun was braucht es da viel Kunst? Ich find' es vielmehr ganz natürlich, daß man an mich benkt und gelegentlich von mir spricht.

Friederthe. Seh nur ruhig! Dießmal gehst du leer ans; dießmal zielte sie nur dahin, um unbemerkt zu erfahren, ob du viel um deinen Herrn sehst, und wie es ihm gehe? Wenn ich nicht darauf zu achten schien, so wurde sie aufangs anhaltender im Fragen; schien ich Liebe zu vermuthen, einen Wunsch nach Wiedersehen zu ahnen, so schwieg sie rasch, ward mikrisch und sprach kein Wort.

Ishann. Die schöne Unterhaltung!

Friederike. So vergingen die ersten Tage. Jett spricht sie gar

nichts, ist und schläft eben so wenig, verläßt eine Beschäftigung um die andere, und sieht so krank aus, daß sie einen ängstet.

Ishann. Gehe, was wird es nun wieder sehn? Launen! nichts als Launen! Da scheinen die Weiber immer krank; sie sind alle so.

Friederike. Meinst du mich auch, Johann? Ich will nicht hoffen!

Ishann. Seh nicht böse! Ich spreche nur von den vornehmen Frauen! die haben alle solche Grillen, wenn man ihren Eitelkeiten nicht recht schweichelt.

Friederike. Nein! mein Fräulein ist nicht unter dieser Zahl; es ist nur zu wahrscheinlich, daß die Liebe an ihr zehrt.

Ishann. Die Liebe! warum verbirgt fle felbe?

Friederike. Ja! es gilt aber eine Bette.

Ishann. Was Wette, wenn man sich einmal liebt!

Eriederike. Aber bie Gitelfeit!

Ishann. Die taugt bei der Liebe nichts. Da sind wir gemeinen Leute weit glücklicher; wir kennen jenes Raffinement nicht. Ich sage: Friederike, liebst du mich? Du sagst: Ja! und nun din ich dein — (Er mmarmt ste.)

Friederike. Wenn das Schickfal unserer jungen Herrschaft entschieden ist, wenn das Heirathsgut ausgezahlt ist, das wir durch die Anfmerksamkeit auf unsere jungen Liebenden verdienen sollen.

Dritter Anftritt.

Dorn. Förker. Die Borigen.

Born. Willsommen, ihr Leute! Sprecht, was ist vorgefallen?

Ishann. Nichts Besonderes, gnädiger Herr! Nur ist mein Gefangener bald bewegt und aufbrausend, bald nachdenkend und in sich gekehrt. Jest bleibt er still, sinnt, scheint sich zu entschließen, eilt gegen die versschlossene Thüre; jest kehrt er wieder zurück und verschmäht den Gedanken.

Born. Förster, borft bu?

Sorper. Rur weiter!

Dorn. Erzählt uns, Johann, wie's ging, seit ich abreiste?

Ishann. Ach Gott, wie sollt' ich mir das alles merken! die hun= bertfältigen Sachen, die ich gesehen, gehört — ich weiß nicht wo mir der Ropf steht! Wenn das Lieben heißt! Wenn das bei vornehmen Leuten Gebrauch ist, so gelobe ich der arme Johann immer und ewig zu bleiben, und meiner Friederike ganz einfach zu betheuern, daß ich sie lieb habe.

Born. Rum, was gab's benn filr Wunderdinge?

Sorper. Ertläre bich!

Is hann. Ich will erzählen, so gut ich's vermag. Als Sie abreisten, versperrte sich der junge Herr, las und schrieb, und beschäftigte sich. Nur sand ich ihn sehr gespannt; er ging in der Gegend spazieren, kam spät nach Hause, war fröhlich und so zog sich's einige Tage. Nun ging er auf die Jagd und wechselte mit Beschäftigungen. Da konnt' ich leicht demerken, daß er dei keiner verblied. Er schritt im Zimmer auf und ab, warf ein Buch weg und holte das andere, und wenn er schmälte, so mochte es wohl manchmal mit Grund geschehen; aber gewiß und wahrhaftig oft ohne Grund; er wollte nur den hestigen Empsindungen Raum schaffen, die in ihm vorgingen.

Vorn. Schon gut.

Ishann. So verstrichen die Tage. Bom Spaziergang sehnt' er sich nach dem Schlosse, er kürzte die Jagd ab und kam nach Hause; aber auch da zauderte er auf dem Wege, ward immer undestimmter und sprach mit sich allein; er machte Gesichter, die mich erschreckten, num stand er starr, nun schien er im Zweisel; nähert sich dem gefährlichen Borhang, schnell kehrt er wieder zurück, über sich selbst erzürnt. Ungeduld und Ungewisseit soltern ihn, er wird kleinmstthig, und ich besorge Wahusinn.

Dorn. Genug, genug!

Johann. Was! foll ich nicht mehr erzählen?

Vorn. Für dießmal bedarf's nicht mehr. Gehe und besorge ben Jüngling, und melde ferner, was vorgeht!

Johann. Ich hätte noch gar viel zu fagen.

Dorn. Ein andermal; gehe!

Ishann. Wenn's nicht anders ist. Ich kam so eben recht in Zug, und glaube, daß wenn ich solche Dinge oft sehe und ost erzähle, so könnte ich selbst so wunderlich werden. Was meinst du, Friederike?

Friederike. Wir wollen's beim Alten belaffen.

Ishann. Topp! (Er reicht ihr bie Sand, und zieht fie, indem er abgebt, in ben Sintergrund, mo fie fteben bleibt.)

Dorn. Nun, Förster, was sagen Sie zu diesem Aufang?

sorper. Richt viel. Es läßt sich nichts Bestimmtes fagen.

Vorn. Berzeihen Sie, mein Freund; wir sind dem Ziele näher als Sie glauben. Souard scheint seinen Stolz gemäßigt zu haben; das Gessühl bemeistert sich seiner; es wird bald die Oberhand behalten.

sorper. Woraus schließen Gie bas?

Vorn. Aus allem was Johann erzählt, aus dem Einzelnen wie dem Ganzen.

sörster. Er wird gewiß berjenige nicht sehn, der den ersten Schritt thut: ich kenne ihn zu gut; er ist zu eitel dazu. Er hat einen zu hohen Begriff von seinem Werth und giebt nicht nach.

Born. Das wäre mir leid: er müßte meine Tochter wenig lieben, wenig Seele und lebhaftes Geflihl, keine Energie haben, um länger in diesem peinlichen Zustande zu verharren.

Sörper. Und Leonore, könnte sie nicht gleichfalls —?

Dorn. Nein, mein Bester! Die Frauen haben eine gewisse Zurlickhaltung aus Bescheibenheit, die ihre größte Zierde ist; sie hindert sie ihre Gesühle frei zu äußern; und diese werden sie am wenigsten zu Tage legen, wenn Eitelkeit im Spiel ist, wie bei dieser Wette. Sie können das Aeußerste dulden, ehe sie diesen Stolz beseitigen; sie sinden es unter ihrer Würde, einem Manne zu zeigen, wie sehr sie an ihm hängen, ihn zärtlich lieben; sie sühlen im verborgenen eben so lebhast wie wir, vielleicht anhaltender, aber sie sind ihrer Neigung mehr Meister.

Förster. Du kannst Recht haben; aber laß uns erst ersahren, was Leonore macht; dann können wir in unsern Bermuthungen schon sicherer sortschreiten.

Dorn. Sprich also, Friederike!

Friederike. Gnäbige Herren, ich fürchte sehr für die Gesundheit ber Fräulein.

Dorn (rafd). Ift fie trant?

Friederike. Das nicht gerade; aber sie kann weder essen noch schlasen, sie schleicht herum wie ein Halbgespenst, verschmäht ihre Lieblingsbeschäftigungen, rlihrt die Guitarre nicht an, auf der sie Souard sonst accompagnirte, singt auch nicht wie sonst ein freies Liedchen vor sich hin.

Vorn. Spricht sie was?

friederike. Rur wenig Worte.

Dorn. Bas sagt fie benn?

Friederike. Fast gar nichts. Manchmal fragt sie nach Johann; babei denkt sie aber immer an Eduarden, merke ich wohl.

Vorn. War bas die ganzen acht Tage fo?

Friederike. Duein! Anfangs war sie fröhlich, mehr als sonst, beschäftigte sich mit hänslichen Arbeiten, mit Musik und dergleichen; sie entbehrte den Geliebten nicht, sie freute sich, ihm beweisen zu können wie stark sie seh.

Bern. Siehst du, Förster, was ich sagte? hier bestimmte sie der weibliche Stolz.

Sörper. Aber wie kommt's, daß sie anfangs die Beschäftigung liebte, und sie jetzt vernachlässigt?

Veit gewöhnt. Mit dem Bewußtseyn geliedt zu werden, schenen sie die Einsamkeit nicht; ein einziger froher Angenblick der Gegenwart gewährt ihnen reichlichen Trost: mur der gänzliche Abgang eines Mitgefühls wird ihnen schwer und zehrt an ihnen; dann versinken sie in einen grämlichen, leidenden Zustand, der se mehr sie ihn zu verbergen trachten, desto mehr an ihrer Existenz nagt; sie verblühen.

Friederike. Richtig! so wird es auch bei Fräulein Leonore sem: denn daß sie Souarden liebt, davon habe ich viele Beweise. Oft tritt sie wie zufällig an die Thüre, und zandert schamhaft, sich wieder zu entsernen: ihre Augen sind voll Thränen; sie scheint ihn behorchen, seine Schritte, seine Gedanken errathen zu wollen; sie kämpft zwischen Liebe und Festigkeit.

Ibrper. Aber warum fragt sie dich nicht um ihn? Sagte nicht Iohann, Eduard spreche sehr oft mit Heftigkeit von Leonoren? Er liebt sie folglich mehr als sie ihn.

vern. Da sieht man, daß du die Frauen wenig kennst. Wann nehmen sie Vertrante zu ihren Gesühlen? Sie wachen sorgfältig darüber, und suchen dieselben vor allen Augen zu verbergen; über alles sürchten sie den eiteln Triumph der anmaßlichen männlichen Herrschaft: allem wollen sie lieber entsagen, als sich verrathen; im Stillen können sie für sich allein lieben, und um so heftiger sind ihre Gesühle und um so dauerhafter. Die Männer hingegen sind rascher; keine Bescheidenheit verwehrt ihnen laut zu denken: darum verdarg auch Eduard sich vor Johann nicht.

Friederike. Wollen Sie noch einen Beweis daß sie ihn liebe?

Sie kennen das hübsche Gartenplätzchen, das Sduard zu Leonorens Namenstag ausschmückte. Dieses besucht sie täglich: stillschweigend, die Augen an den Boden geheftet, bleibt sie Stunden lang dort, und jede Kleinigkeit, die er ihr schenkte, liegt immer auf ihrem Tisch. Oft scheint sie in einiger Unruhe, die sich in Senszern äußert. Ja! sie ist aus Liebe krank, ich verharre dabei; und wird sie nicht aus dieser Lage befreit —

Born. Laß es gut sepu, Friederike! Es wird sich alles zur rechten Zeit auflösen.

Friederike. Wäre ich an der Stelle, es wäre schon lange aufgelöst. (Ab.)

Vierter Auftritt.

Dorn. Borker.

Dorn. Ich bin zufrieden; alles geht nach Wunsch.

Sorper. Aber wenn die Tochter erfrankt?

Dorn. Glaube es nicht! es wird nicht lange mehr währen.

Sorper. Das meinft bu?

Dorn. Sie werben nachgeben, sich sehen, sich lieben und geprüfter lieben.

Sorper. Ich möchte boch wissen, was dich so heiter stimmt!

Born. Daß ich mein Werk vollendet sehe. Sie sind beide, wo ich sie wollte, wie ich sie wollte: ihre wenigen Reden, alle ihre Handlungen sind ihrer Lage, ihren Gefühlen angemessen.

Sorper. Wie bas?

Vorn. Eduard, ein feuriger junger Mensch, zeigt sich noch unmuthig, er kämpft zwischen Eitelkeit und Liebe, allein die Liebe wird siegen. Er sühlt die Pein des Alleinsehns: die Gestalt, die Reize Leonorens stellen sich lebhaft ihm vor die Angen; er duldet es nicht länger. Keiner Zerstreumg mehr fähig, wird er die Pforte öffnen, er wird als überwunden sich erklären.

Sorper (für fic). Dieß scheint mir noch nicht ganz gewiß.

Dorn. Leonore, ein ebles, bescheibenes Mäbchen, nur etwas launig, dachte anfangs durch Beschäftigung seiner zu vergessen, standhaft die Probezeit auszuharren; allein es verstrich ein Tag um den andern. Bon Seiten ihres Geliebten mußte sie Kälte besorgen, fragen wollte sie nicht; sie blieb

Also in sich gekehrt; der bangen Ungewißheit überlassen. Die Leere, den Abgang zärtlichen Mitgefühls empfand sie lebhaft: bei ihr ist kein Mittel vorhanden, wie sie den ersten Schritt beginne; Zurückhaltung verwehrt es ihr, und sie wählt zu leiden; daher entstehen Seufzer, Thränen, Mangel an Schlaf und Eßlust; sie denkt sich durch Betrachtung lebloser Sachen zu entschädigen, die den einzigen Segenstand ihrer Sehnsucht zurückzusen. Leonore liebt Eduarden vielleicht noch zärtlicher als vorher, sie erwartet nur den Augenblick, um in ihre vorigen Rechte zurückzutreten.

Sorper. Das wird sich zeigen!

Vorn. Nun, so laßt uns beide behorchen! An der Decke jener Zimmer ist eine geheime Deffnung; laßt uns dahin gehen, und uns selbst überzeugen.

Sünfter Auftritt.

Getheilte Zimmer, wohl möblirt, mit allerlei Gegeuständen zur Unterhaltung vers sehen, als: Pulte, Bucher, Instrumente und bergl. Thure, Gitter und Vorhang. wie oben beschrieben.

Gleonore an ber rechten Seite, Gouard an ber linken. Dorn und Forfter in ber Sobe. Zulest Johann und Friederike.

(Ebuard geht schnell auf und ab, spricht heftig mit fich felbft, fieht bald verwirrt bald unentschloffen aus. Leonore traurig, eine Arbeit in ber hand, blickt halb seufzend nach ber Thur, bann besieht sie eine Brieftasche mit Eduards Chiffer und benett sie mit beißen Thranen.)

Voused. Nein, ich gehe nicht aus! Wo soll ich hin? was ansangen? Nichts freut mich, alles ist mir zuwider: sie mangelt mir! Leonore, du das edelste, wärmste, liebevollste Geschöpf! Wo sind die frohen Augensblicke, die ich bei ihr zubrachte? wo sie mich durch ihre herrliche Gestalt, durch ihr sanstes Wesen ankettete? Sie war mein erster und letzter Gesdanke; ihre Theilnahme, ihre Zärtlichkeit erhöheten mir jedes Bergnügen; bei ihr fand ich Erholung nach der Arbeit: jetzt din ich ummuthig! Wie oft erheiterte sie trübe Stunden durch lieblichen Gesang; und jedes Wort, das nach Liebe lautete, vereinigte sich wohlthätig mit meinem Herzen. Welcher Wonne war ich sähig! selbst ihre augenblicklichen Launen sind nicht so arg, als ich ungeduldig mir einbildete. Warum war ich so rasch, wie konnte ich aus Eitelkeit in die Probe willigen! — Nun wer wird nachz geben? Sie nicht! — Ich? — Ia! (mit hetterkeit) und warum zögere

ich? Die Thüre geöffnet! zu ihr, der göttlichen, an ihren Füßen ewige Liebe beschworen, gestehend, daß ich ohne sie nicht leben kann! — Doch was wird man sagen? dich für seig und schwach halten? Deine Freunde werden sich über dich lustig machen. — Was thut's! — Aber Leonore, du selbst könntest frohlocken, mich sür überwumden halten, herrschen wollen, und dann wehe mir, wenn ich will Mann sehn! Ich kann es wohl: warum bleib' ich müßig? hier ist noch Arbeit genug! (Er seht sich an den Schreibelsch, nimmt die Veder, doch statt zu schreiben, vertieft er sich in Gebanken.)

Keonore. Schon wieder ein Tag verflossen, und Eduard erscheint nicht! O welche Pein! Er hat mich vergessen, und er kam mich nicht so zärklich lieben, als ich glaubte: sühlte er nur die Hälfte meiner Qualen, er würde eilen, die Wette zu verlieren; ich wäre ihm eine reiche Entschädigung für die gekränkte Eitelkeit. Und was ist dieses Gesühl im Bergleich mit warmer Liebe, mit Glückeligkeit, die man nur in der Gegenliebe südet? Da vergehen die Tage, die Stunden wie süße Träume; da sühlte ich mich glücklich, als nach geendigten häuslichen Geschäften ich durch seine Bespräch erheitert wurde. Grausamer Bater, wie komtest du mich durch eine Prode so unglücklich machen! wollt' ich nicht lieber Eduards Anmaßungen dulden? Jetzt kann ich den ersten Schritt nicht thum. Mein Herz stimmt dassur; aber die Bescheidenheit, der Mädchen Zierde, wehrt es und ich muß gehorchen, dulden — und wie lange noch! (Sie last die Arbeit salen und seuszel, dulen und seuszel,

Eduard (vom Pulte hastig aufstehend). Schreiben kann ich nicht: wo Sinn und Muth holen! Wenn nur Johann käme, daß ich von Leonoren sprechen könnte! Freilich versteht er wenig von meinem Gestihl; aber er meint es doch gut, und Leonoren verehrt er wie eine Gottheit, wie jeder, der sie kennt. Mir scheint, ich höre ihn!

Les nore (indem sie das Porteseuille mit Anmuth ansieht und an ihr herz drückt). Ja, hier ist das Pfand deiner Liebe, hier dein Name! und du konntest mich vergessen, Souard? — Was soll ich machen, wie ihn zurlicksihren? — Ach, herrlich! vielleicht wirkt es. (Sie eilt ihre Guitarre zu nehmen, sest sich ganz nahe an die Wand, neben die Thüre, so daß man sie von dem Gitter aus nicht sehen kann. Eduard, tiefsinnig sisend, belebt sich bei diesen Tönen, erkennt die Stimme, die ihn so oft bezaubert, läßt sich zum Denken keine Zeit, zieht den Borhang, sucht sie zu erblichen, aber vergebens. Leonore geht zur Thür, um zu horchen; sie sieht den Bordang weggezogen, erblicht den Geliebten; Schrecken, Entzücken spricht sie aus. Die Thüre öffnet sich; sie ist in seinen Armen, ehe sie sich's versieht.)

Beide. Ich habe dich wieder! ich bleibe bein!

١

Born und Jörfter (hereintretenb). Bravo! bravo! (Leonore und Couart fteben verjagt.)

Born. Kinder, mas hab' ich gesagt!

Lesnore. Eduard mar's, ber zu mir kam.

Cduard. Rein! ste war es, die sehen wollte, ob ich horchte.

Vorn. Ihr habt beibe Recht, Reines hat im Grund die Wette verloren. Gleiches Gesthl hat euch beseelt; eure Handlungen waren einem Ilngling, einem Mädchen angemessen. Leonore suchte dich durch Feinheit dahin zu bewegen, daß du den Borhang zogst: ledhaster hast du dem Gestihl angehört; Leonore wollte bloß im verborgenen dich prlisen. Ihr habt bewiesen, daß dei edlen, gestihlvollen Herzen gleiche Bewegungen vorgehen; mur äußern sich dieselben verschieden und angemessen. Ihr sehd euch werth! Liebt euch! und verzeiht euch kleine Schwachheiten und trachtet, daß euch die gegenseitige Liebe alles ersett!

Sesuste. Diefer Tag foll uns heilig sepu!

Eduard. Du haft uns wirklich lieben gelehrt.

Sörster. Und ich habe hent mehr erfahren, als durch mein ganzes Leben.

Friederike. Und ich auch.

Ishann. Du! und was hast du denn erfahren? Gehe! das ist alles zu erhaben und zu studirt sür uns. Laß uns einfach lieben und glücklich! Und dazu ist nichts Einfacheres in der Welt, gnädiger Herr, als em hilbsches Heirathsgut.

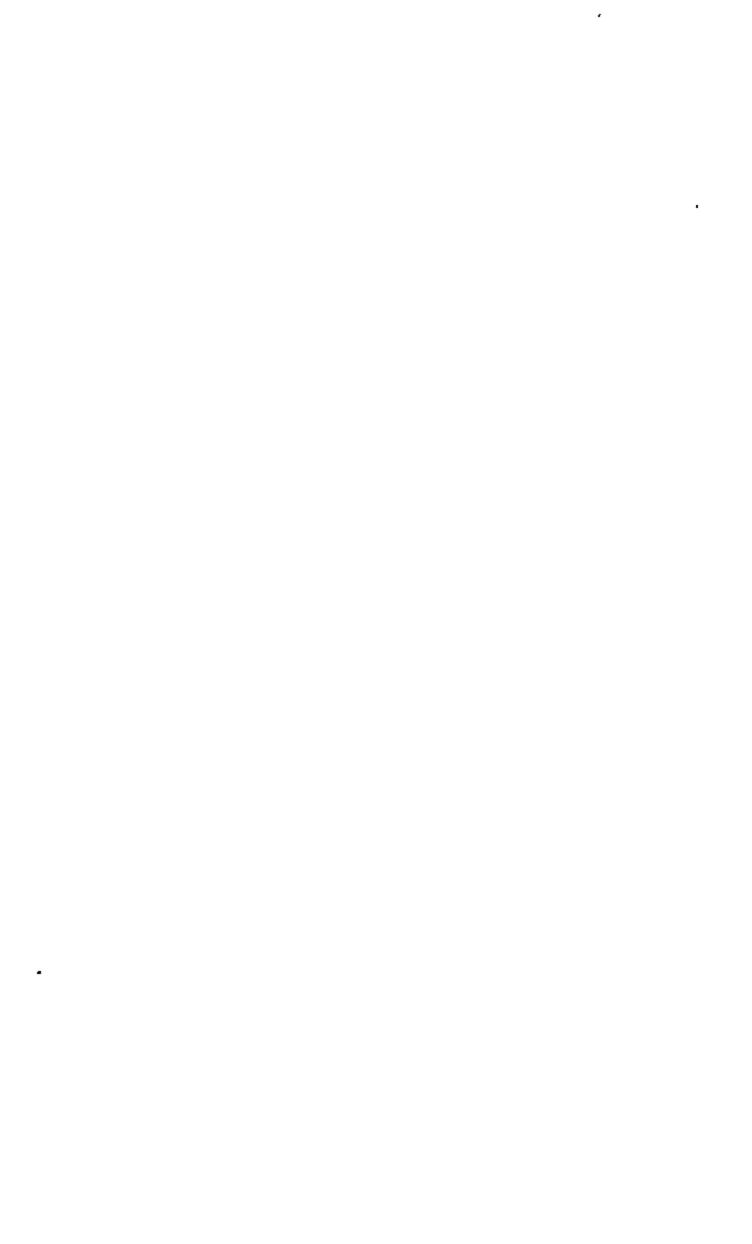
Born. Das follt ihr haben!

Trauerspiel in fünf Aufzügen, nach Boltaire.

Bersonen.

Mahomet.
Sopir, Scherif von Meffa.
Omar, Heerführer unter Mahomet.
Selbe, Mahomets Sflave.
Palmire, Mahomets Sflavin.
Phanor, Senator von Meffa.
Bürger von Meffa.
Mufelmänner.

Der Schauplas ift in Deeffa.



Was sag' ich! Selbst in diesen Mauern schleicht Das Gift des Wahnes. Ein verirrtes Bolt, Berauscht von trübem Feuereifer, giebt Gewicht ben falschen Wundern, breitet Parteigeist aus und reget innern Sturm! Man fürchtet, und man wünscht sein Heer, man glaubt, Ein Schreckensgott begeistre, treibe, führe Unwiderstehlich ihn von Sieg zu Sieg. Zwar sind mit dir die ächten Bürger eins; Doch ihre Zahl ist kleiner als du denkst. Wo schmeichelt sich bie Heuchelei nicht ein, Und Schwärmerei, die ihren Bortheil kennt? Zu Neuerungen Lust, ein falscher Eifer, Furcht Zerstören Mekka's auferregten Kreis; Und dieses Bolt, das du so lange Zeit beglickt, Ruft seinen Bater an und forbert Frieden.

Sopir.

Mit dem Berräther Frieden, o du seiges Bolt! Bon ihm erwarte nur der Anechtschaft Jammer. Tragt seierlich ihn her, bedient ihn knieend, Den Götzen, dessen Last ench bald erdrückt! Doch ich bewahr' ihm einen ew'gen Haß; Mein tief verwundet Herz, nie kann es heilen. Und er nährt gleiche Rache gegen mich. Wein Weib und meine Kinder mordet' er: Bis in sein Lager trug ich Schwert und Tod; Sein eigner Sohn siel, Opfer meiner Wuth. Nein! nein! der Haß glüht ewig zwischen uns, Und keine Zeit kann dieses Feuer löschen.

Phanor.

Berbirg die Gluth, sie brenne heimlich sort; Dem Ganzen opfre beiner Seele Schnierzen! Rächst du die Deinen, wenn er diese Stadt Mit Feuer und mit Schwert verheevend straft? Berlorst du Sohn und Tochter, Gattin, Bruder, Den Staat bebenke! der gehört dir an.

Sopir.

Dem Staate bringt die Furchtsamkeit Berberben. Phanor.

Auch Starrsinn bringt ihn seinem Falle nah.

So fallen wir, wenn's febn muß! Phaner.

Diese Kühnheit
Setzt uns dem Schiffbruch aus, so nah dem Hasen.
Du siehst, der Himmel gab in deine Hand
Ein Mittel, den Thrannen zu bezähmen.
Valmire, seines Lagers holder Zögling,
Die in den letzten Schlachten du geraubt,
Ist als ein Friedensengel uns erschienen,
Der seine Siegerwuth besänst'gen soll.
Schon sorderte sein Herold sie zurück.

Sopir.

Und diese gäb' ich dem Barbaren wieder? Du wolltest, daß mit solchem eblen Schat Die Räuberhände sich bereicherten? Wie? da er uns mit Schwert und Trug bekämpft, Soll Unschuld sich um seine Gunft bewerben, Und Schönheit seine tolle Wuth belohnen? Mein graues Haar trifft der Berdacht wohl nicht, Daß ich in ihr das holde Weib begehre; Denn jugenbliche Gluth erregt nicht mehr Mein traurig Herz, erbrückt von Zeit und Jammer. Doch set, es, bag vom Alter selbst die Schönheit Ein unwillflirlich stilles Opfer forbre; Mag ich vielleicht, dem eigne Kinder fehlen, In ihr bas längst Berlorne wiebersehen: Ich weiß nicht, welcher Hang zu ihr mich zieht, Die Debe mancher Jahre wieber füllt. Sep's Schwäche, sep's Bermmft, nicht ohne Schaubern Sah' ich sie in des Lilgenklinstlers Hand. D, möchte sie sich meinen Wilnschen fügen,

Und heimlich diesen Schutzort lieb gewinnen! O daß ihr Herz, für meine Wohlthat fühlbar, Ihn, den ich hassen muß, verwünschen möchte! Sie kommt, in diesen Hallen mich zu sprechen, Im Angesicht der Götter dieses Hauses. Sie kommt! ihr Antlitz, edler Unschuld Bild, Läst alle Reinheit ihres Herzens sehen.

(Phaner at.)

Bweiter Auftritt.

Copir. Palmire.

Sopir.

Wie segn' ich, edles Kind, das Glück des Kriegs, Das dich durch meinen Arm zu uns geführt! Nicht in Barbarenhand bist du gefallen. Ein jeder, so wie ich, ehrt dein Geschick, Dein Alter, deiner Schönheit, deiner Jugend Reiz. O sprich! und blieb mir in dem Sturm der Zeit Bei meinem Bolke noch so viel Gewalt, Um deine stillen Winsche zu befried'gen, So will ich meine letzten Tage segnen.

Palmire.

Iwei Monden schon genieß' ich beinen Schut, Erhabner Mann, und dulde mein Geschick, Das du erleichterst und die Thränen stillest, Die eine harte Prüfung mir entlockt. Wohlthät'ger Mann! du öffnest mir den Mund; Bon dir erwart' ich meines Lebens Glück. Wie Mahomet begehrt, von meinen Banden mich Befreit zu sehn, so wünsch' ich's auch. Entlaß Ein Mädchen, die des Krieges schwere Hand Nicht sühlen sollte! Seh nach dem Propheten Mein zweiter Bater, dem ich alles danke!

Du sehnst bich nach ben Fesseln Mahomets,

Dem Lärm des Lagers, nach der Wüste Schreckniß! Ein wandelnd Baterland, reizt es so sehr? Palmire.

Dort ist mein Herz, bort ist mein Baterland! Wein erst Gestihl hat Mahomet gebildet; Bon seinen Frauen ward ich auserzogen, In ihrer Wohnung, einem Heiligthum, Wo diese Schaar, verehret und geliebt Bon ihrem Herrn, in ruhigen Gebeten Und still beschäftigt, sel'ge Zeiten lebt. Der einz'ge Tag war mir ein Tag des Grauens, An dem der Krieg in unsre Wohnung drang, Und unsrer Helden Kraft nur kurze Zeit Den Streichen eines raschen Feindes wich. O Herr! verzeihe meinen Schmerzgestihlen! Du hältst mich hier; doch bin ich immer dort.

Sopir.

Wohl! ich versteh'! die Hoffnung nährest du, Des stolzen Mannes Herz und Hand zu theilen. Palmire.

Herr, ich verehr' ihn, ja ich glaube, bebend, In Mahomet den Schreckensgott zu sehen. Zu solchem Bunde strebt mein Herz nicht auf, Aus solcher Niedrigkeit zu solchem Glanz.

Sopir.

Wer du auch seust, ist denn wohl er geboren, Dich als Gemahl, als Herr dich zu besitzen? Das Blut, aus dem du stammst, scheint mir bestimmt, Dem frechen Araber Gesetz zu geben, Der über Könige sich nun erhebt.

Palmire.

Ich weiß von keinem Stolze der Geburt: Nicht Baterland, nicht Eltern kannt' ich je; Mein Loos von Jugend auf war Sklaverei. Die Knechtschaft macht mich vielen andern gleich, Und alles ist mir fremd, nur nicht mein Gott!

Sopir.

Wie? dir ist alles fremd, und dir gefällt Ein solcher Zustand? Wie? du dienest einem Herrn, Und siihlst nach einem Bater keine Sehnsucht! In meinem traurigen Palast allein Und kinderlos, o sänd' ich solche Stütze! Und wenn ich dir ein heiteres Geschick Bereitet, wollt' ich in den letzten Stunden Die Ungerechtigkeit des meinigen vergessen. Doch ach! verhaßt din ich, mein Baterland Und mein Geset, dem eingenomm'nen Herzen.

Palmire.

Wie kann ich dein sehn, bin ich doch nicht mein! Ungern, o gilt'ger Mann, verlass ich dich; Doch Mahomet, er ist und bleibt mein Bater.

Sopir.

Ein Bater, solch ein trügrisch Ungeheuer! Balmire.

Welch unerhörte Reben gegen ben, Der, als Prophet auf Erben angebetet, Vom Himmel uns die heilge Botschaft bringt!

Sopir.

D wie verblendet sind die Sterblichen, Wenn sie ein falscher Heuchelwahn betäubt! Auch mich verläßt hier alles, ihm Altäre, Dem Frevler, zu errichten, den ich, einst Sein Richter, schonte, der, ein Missethäter, Von hier entstoh und Kronen sich erlog.

Palmire.

Mich schaubert! Gott! sollt' ich in meinem Leben So freche Reden hören! und von dir! Die Dankbarkeit, die Neigung räumte schon Sewalt auf dieses Herz dir ein: von dir Bernehm' ich diese Lästrung auf den Mann, Der mich beschützt, mit Schrecken und mit Abscheu.

Sopit.

Ach! in bes Aberglaubens festen Banben Berliert bein schönes Herz die Menschlichkeit! Wie jebe Knechtschaft, raubt auch diese bir Den freien Blid, das Wilrdige zu schätzen. Trägt einen Delzweig über seinem Schwert, Und bietet uns ein Pfand des Friedens an. Man spricht mit ihm, man tauschet Geiseln aus; Er bringt Serden mit, den jungen Krieger, Den Liebling des Propheten und des Heers. Erfreulich schöne Hoffnung —

Palmire.

Gott! welch ein Glück!

Selbe kommt!

Phanor.

Und Omar nahet schon. Sopir.

Ich muß ihn hören. Lebe wohl, Palmire!
(Balmire geht.)

Und Omar wagt's, vor meinen Blick zu treten! Was kann er sagen! Götter meines Landes! Dreitausend Jahre schützt ihr Ismaels Großmüth'ge Kinder. Somme, heil'ge Lichter, Der Götter Bilder, deren Licht ihr bringt, Blickt auf mich nieder, stärket meine Brust, Die ich dem Unrecht stets entgegenseste!

Vierter Auftritt.

Copir. Omar. Phanor.

Sopir.

Nun also kommst du nach sechs Jahren wieder, Betrittst dein Baterland, das einst dein Arm Vertheidigte, das nun dein Herz verräth? Noch sind von deinen Thaten diese Mauern Erfüllt, und du, Abtrikmiger, erscheinst Im heiligen Bezirk, verwegen, wo Die Götter, die Gesetze herrschen, die du slohst. Was bringst du, Wertzeug eines Känders, der Den Tod verdient? was willst du?

Omar.

Dir vergeben!

Der göttliche Prophet sieht beine Jahre, Dein frühes Unglikk mit Bebauern an; Er ehret beinen Muth, und reichet dir Die Hand, die dich erbrücken könnte. Nimm Den Frieden an, den er euch bieten mag!

Sopir.

Und er, der Aufruhrstifter, der um Gnade Bu slehen hätte, will uns Frieden schenken! Erlaubt ihr, große Götter, daß der Frevler Uns Frieden geben oder nehmen könne? Und du, der des Berräthers Willen bringt, Erröthest nicht, solch einem Herrn zu dienen? Hast du ihn nicht gesehn, verworfen, arm, Am letzten Platz der letzten Blirger kriechen? Wie war er weit von solchem Ruhm entsernt, Der sich um ihn gewaltsam num verbreitet?

Omar.

Nichtswürd'ge Hoheit fesselt beinen Sinn. So wägst du das Verdienst? und schätzest Menschen Nach dem Gewicht des Glücks in deiner Hand? Und weißt du nicht, du schwacher, stolzer Mann, Daß das Insect, das sich im Halm verbarg, So wie der Adler, der die Wolken theilt, Dem Ewigen belebter Staub erscheine? Die Sterblichen sind gleich! nicht die Geburt, Die Tugend nur macht allen Unterschied. Doch Geister giebt's, begünstiget vom Himmel, Die durch sich selbst sind, alles sind, und nichts Dem Ahnherrn schuldig, nichts der Welt. So ist Der Mann, ben ich zum Herren nur erwählte. Er in der Welt allein verdient's zu seyn; Und allen Sterblichen, die ihm gehorchen sollen, Gab ich ein Beispiel, das mich ehren wird.

Sopir.

Omar, ich kenne bich. Du scheinest hier Als Schwärmer bieses Wunderbild zu zeichnen; Doch seh' ich nur den klugen Redner burch. Du glaubst umsonst, wie andre, mich zu täuschen; Ihr betet an, wo ich verachten muß. Berbanne jeden Trug! Mit weisem Blick Sieh ben Propheten an, ben du verehrst! Den Menschen sieh in Mahomet! Gesteh', Du hobst ihn, du, zu dieser Himmelshöhe! Des Schwärmens, der Verstellung sen gemig! Lag mit Vermmft uns beinen Meister richten! Wie zeigt er sich? Er treibt, ein roher Knecht, Kameele vor sich her, betrügt burch Heuchelbienst Und Schwärmerei ein Weib, das ihm vertraut. So wird Fatime sein. Von Traum in Traum Führt er ein leicht gewonnen Bolk und macht Partei, Erregt die Stadt. Man fängt ihn, führet ihn Bu meinen Füßen. Bierzig Aelteste Berdammen, sie verbannen ihn, und so Bu leicht bestraft, wächst mur sein kuhner Unfinn. Bon Höhle flüchtet er zu Höhle mit Fatimen, Und seine Jünger zwischen Stadt und Wüste, Verbannt, verfolgt, geächtet, eingekerkert, Verbreiten ihre Wuth als Götterlehre. Medina wird von ihrem Gift entzündet. Da standest du, du selbst, du standest auf, Mit Weisheit diesem Uebel abzuwehren. Da warst du glücklich, brav, gerecht, und stelltest Als freier Mann dich gegen Thrannei. Ist er Prophet, wie durftest du ihn strafen? Ist er Betrüger, und du dienest ihm?

Omar.

Ich wollt' ihn strafen, als ich sie verkannte, Die ersten Schritte dieses großen Mannes. Doch nun erkenn' ich's, ja, er ist geboren, Die Welt zu feinen Flißen zu verwandeln.

Und wär' er tugendhaft, er wär' ein Held. Doch dieser Held ist grausam, ein Berräther; So schuldig war noch niemals ein Thrann. Mir kindigst du die trügerische Huld Bergebens an: der Nache tiese Klinste Bersteht er meisterlich; mir drohen sie. Im Lause dieses Krieges siel sein Sohn Durch meine Hand. Ja! dieser Arm erlegt' ihn, Und meine Stimme sprach des Baters Bann. Mein Haß ist unbezwinglich, wie sein Zorn. Will er nach Mesta, muß er mich verderben, Und der Gerechte schont Berräther nicht.

Omar.

Daß Mahomet verzeihend schonen kann, Sollst du erfahren. Folge seinem Beispiel! Er trägt dir an, zu theilen, deine Stämme Vom Raub der überwundnen Kön'ge zu bereichern. Um welchen Preis willst du den Frieden geben? Um welchen Preis Palmiren? Unsre Schätze Sind dein.

Sopir.

Und so glaubst du mich anzulocken? Mir meine Schande zu verkaufen? mir Den Frieden abzumarkten, weil du Schätze Zu bieten hast, die ihr mit Missethaten Errangt? Palmiren will er wieder? Nein! So viele Tugenden sind nicht geschaffen, Ihm unterthan zu sehn; er soll sie nicht besitzen, Der Trilger, der Thrann, der die Gesetze Zu stürzen kommt, die Sitten zu vergisten.

Omar.

Du sprichst unbiegsam noch, als hoher Richter, Der von dem Tribunal den Schuld'gen schreckt. Du willst ein Staatsmann sepn; so denke, handle, Wie's einem Staatsmann ziemt! Betrachte mich Als ben Gefanbten eines großen Manns Und Rönigs!

Sepir.

Erhebe dann die deine! leihe sie Dem Gotte der Berfolgung, dem Entsetzen Des menschlichen Geschlechts, den ein Betrliger, Die Wassen in der Hand, verklinden darf! (Zu Phanox, nachdem Omar abgegangen.)

Und du, hilf den Verräther mir verdrängen! Ihn dulden heißt ihn schonen, heißt es sehn. Komm, laß uns seinen Plan vereiteln! seinen Stolz Beschämen! Komm! und wenn ich nicht vermag Dem Richtplatz ihn zu weihen, steig' ich willig Ins Grab himmter. Hört mich der Senat, Befreit sind wir, die Welt ist's vom Thrannen. Bon meinen Händen angezündet, der Bezirk, Der deinen Jammer eingekerkert hält. Bergebens! meine rege Phantasie Berschwand in Finsterniß. Ich war allein. Num aber handelt Mahomet. Wer darf In seiner Plane Göttertiese spähen? Er sendet Omar sort, nach Messa, hör' ich, Um einen heil'gen Stillstand einzugehen; Ich eil' ihm nach, am Thor erreich' ich ihn; Man sordert Geiseln, und ich din bereit. Man nimmt mich an, man läßt mich ein und hier Bleib' ich bei dir, gesangen oder todt.

Dalmire.

Du kommst, mich von Berzweislung zu erretten!
In dieser Stunde warf ich mich, bewegt,
Bu meines Ränders Füßen slehend hin.
D kenne, rief ich aus, mein ganzes Herz!
Wein Leben ist im Lager. Wie du mich von dort Entsührtest, sende mich zurück, und gied
Das einz'ge Sut, das du geraubt, mir wieder!
Bergebens slossen meine Thränen; hart
Bersagt' er meine Bitten, mir verschwand
Des Tages Licht; mein Herz, beklemmt und kalt,
Bon keiner Hoffnung mehr belebt, es schien
Auf ewig nun zu stocken; alles war
Für mich verloren — und Selde kommt.

Selde.

Und wer kann beinen Thränen widerstehn? Palmire.

Sopir: er schien gerlihrt von meinem Jammer; Doch bald verhärtet und verstockt, erklärt er, Es seh umsonst, er gebe mich nicht los.

Selde.

Du irrst, Barbar! dir drohet Mahomet, Und Omar; auch Selde darf sich nennen Nach diesen großen Namen. Liebe, Bertrauen, Hoffnung, Glaube, Muth befeuern Den Jüngling, ber nach Helbenruhm sich sehnte, Und bem mm hier die schönste Palme winkt. Wir brechen beine Ketten, trodnen beine Thranen; Gott Mahomets! Beschützer unsrer Waffen! Du, dessen heiliges Panier ich trug, Der bu Mebina's Mauern nieberrissest, Auch Mella fturze nieber, uns zu Füßen! Omar ist in der Stadt. Geruhig sieht Das Bolt ihn an, nicht mit Entsetzen, Wie Feinde feindlich den Besieger sehen. Ihn sendet Mahomet zu großen Zwecken.

Palmire.

Uns liebet Mahomet, befreiet mich, Berbindet uns, zwei Herzen, die ihm ganz Gehören; aber ach! er ist entfernt, Wir sind in Retten.

Bweiter Anftritt.

Die Borigen. Omar.

Omar.

Rur getrost! es springen Die Retten bald entzwei. Der Himmel ist Euch günstig. Mahomet ist nah.

Selde.

Wer?

Palmire,

Unser hoher Bater?

Omar.

Zu dem Rath

Bon Metta's Aeltesten sprach eben jest Sein Geist burch meinen Mund. "Der Freund des Gottes, der die Schlachten lenkt, Der große Mam, ber, einst bei euch geboren,

28

Rönige beherrschet und beschützt, Den wollt ihr nicht als Bürger anerkennen? Rommt er um end zu fesseln? zu verberben? Er kommt euch zu beschützen! und noch mehr, Er kommt euch zu belehren, und sein Reich Allein in euren Herzen aufzurichten." So sprach ich; mancher Richter war bewegt: Die Geister schwankten. Doch Sopir steht auf, Er, der sich vor dem Himmelslichte fürchtet, Das allen alten Wahn zerstreuen soll, Beruft das Bolt, für sich es zu bestimmen; Es läuft zusammen, und ich bringe zu. Nm red' ich auch und weiß die Bürger bald Zu schreden bald zu überreben. Erhalt' ich einen Stillstand, und das Thor Für Mahomet ist offen; endlich naht er, Nach funfzehnjähriger Berbamung, seinem Berbe. Die Tapfersten umgeben ihn; er kommt Mit Ali, Pharan, Hammon; alles Bolk Sturzt, ihn zu sehn, an seinen Weg. Die Blicke Sind, wie der Bürger Sinn, verschieden. Dieser sieht In ihm den Helden, dieser ben Thrannen; Der eine flucht und droht, der andre stürzt Bu seinen Füßen, kußt sie, betet an. Wir rufen dem bewegten Bolt entgegen Die heil'gen Namen: Friede! Freiheit! Gott! Und die Partei Sopirs, verzweifelnd, haucht Der Raserei ohnmächt'ge Flammen aus. Durch ben Tumult, mit ruhig freier Stirn, Tritt Mahomet heran, als Herrscher; doch er führt Den Delzweig, und ber Stillstand ist geschlossen. Groß ist der Augenblick. Hier kommt er selbst.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Mabomet. Gefolge.

Mahomet.

Unliberwindliche Gefährten meiner Macht, Mein edler Ali, Morad, Pharan, Hammon, Begebt ench zu dem Bolf zurlick, belehrt's In meinem Namen, droht, versprecht! Die Wahrheit Allein soll sie regieren, wie mein Gott. Anbeten soll man ihn, man soll ihn fürchten. Wie? auch Selbe hier?

Seibe.

Mein Bater! mein Gebieter!

Der Gost, der dich begeistert, trieb mich an. Bereit, für dich Unmögliches zu wagen, Zu sterben, eilt' ich vor, eh du befahlst.

Mahomet.

Du hättest warten sollen! Mir zu dienen Bersteht nur der, der meinen Wink befolgt. Gehorch' ich meinem Gott, gehorchet mir!

Palmire.

D Herr! vergieb ihm, seiner Ungeduld! Du ließest ums zusammen auferziehen; Ein Geist belebt ums, Ein Gesühl durchdringt ums. Ach! meine Tage waren trüb genug. Entsernt von dir, von ihm, gesangen, schmachtend, Eröffnet sich mein mattes Aug' dem Licht, Nach langer Zeit, zum erstenmale wieder. Ach! diesen Augenblick vergäll' ihn-nicht!

Mahomet.

Genug, Palmire! beines Herzens Tiefen Durchschau' ich. Bleibe still und unbesorgt! Leb' wohl! die Sorge silr Altar und Thron Hält mich nicht ab, dein Schicksal zu bedenken. Ich bin für dich besorgt, wie für die Welt; Drum warn' ich dich vor einem Manne, vor Sopiren.

(In Seiden.) Di suchst meine Krieger auf!

Vierter Auftritt.

Mabomet. Omar.

Mahomet.

Du, wacker Omar, bleibest und vernimmst, Was ich in meinem Sinn und Herzen wälze. Soll ich die Stadt belagern, die vielleicht Hartnäckig widersteht, und meinen Sieg Im raschen Laufe hemmet, ja wohl gar Die Bahn begränzt, die ich durchlaufen kann? Die Bölker müssen keine Zeit gewinnen, Bon meiner Thaten Glanz sich zu erholen. Das Borurtheil beherrscht ben Pöbel. Alt Ist bas Drakel, die gemeine Sage, Die einen gottgesandten Mann der Welt Bersprechen. Ueberall soll ihn ber Sieg Erst krönen, und er soll nach Metta bann Mit einem Delzweig kommen, wohlempfangen, Den Krieg von dieser heil'gen Stätte wenden. Laß uns ber Erbe Wahn getrost benutzen! Ich fühle mich zu ihrem Herrn bestimmt. Die Meinen bringen schon mit neuem Eifer Und Geistestraft aufs unbeständ'ge Bolk. Du aber sage mir, wie fandest du Palmiren und Selben?

Omar.

Immer gleich Bon allen Kindern, welche Hammon dir Erzogen, sie zu deinem Dienst, zu deinem Gesetz genähret und gebildet, die Bor beinem Gott sich beugen, dich als Bater Berehren, keins von allen hat ein Herz So bildsam, keins von allen einen Geist, Zum Glauben so geneigt als dieses Paar. Ergeben sind sie dir wie keine sind.

Mahomet.

Und bennoch sind sie meine größten Feinde. Sie lieben sich; das ist genug.

Omar.

Und schiltst

Du ihre Zärtlichkeit?

Mahomet.

D lerne mich,

Und meine Wuth und meine Schwachheit kennen! Omar.

Was sagst bu?

Mahomet.

Omar, dir ist nicht verborgen, Wie Eine Leidenschaft die übrigen, Die in mir glüben, mit Gewalt beherrscht. Bon Sorge filr die Welt belastet, rings umgeben Bom Sturm des Krieges, der Parteien Woge, Schwing' ich das Rauchfaß, führ' ich Zepter, Waffen; Mein Leben ift ein Streit, und mäßig, nüchtern, Bezwing' ich vie Natur mit Ernst und Strenge. Berbannt ist der verrätherische Trank, Der Sterbliche zu heben scheint und schwächt. Im glüh'nden Sand, auf rauhen Felsenflächen Trag' ich mit dir der strengen Lüfte Pein, Und keiner unfrer Krieger buldet besser Der Heereszüge taufenbfält'ge Noth. Für alles tröftet mich die Liebe. Sie allein, Sie ist mein Lohn, der Arbeit einziger Zweck, Der Götze, bem ich räuchre, ja mein Gott! Und diese Leidenschaft, sie gleicht der Raserei Der Ehrsnat, die mich über alles hebt.

Gesteh' ich's, heimlich glüh' ich für Palmiren; sie Ist mir vor allen meinen Frauen werth. Begreisst den nun die höchste Raserei Der Eisersucht, wenn sich Palmire mir Zu Füßen wirft, ihr ganzes Herz mir zeigt, Das einem andern schon gehört? Entrüstet Steh' ich vor ihr und sihle mich beschämt.

Omar.

Und du bist nicht gerochen?
Mahomet.

Hor' erst alles, Und lern' ihn kennen, um ihn zu verwünschen! Die beiden, meine Feinde, die Verbrecher, sind — Sind Kinder des Thrannen, den ich hasse! Omar.

Sopir —?

Mahomet.

Ist Bater dieser beiden! Hammon brachte Bor fünfzehn Jahren sie im meine Hand. An meinem Busen nährt' ich diese Schlangen, Und ihre Triebe seindeten mich an. Sie glühten sür einander, und ich sachte Selbst Odem ihren Leidenschaften zu. Bielleicht versammelt hier der Himmel alle Berbrechen! Ja ich will — Er kommt, er blickt Uns grimmig hassend an, und seinen Zorn Verbirgt er nicht. Du gehst, bemerkest alles. Mit meinen Tapsern soll sich Ali sest

fünfter Auftritt.

Mahomet. Copir.

Sopir.

O welche Last zu meinen tiefen Schmerzen! Empfangen soll ich hier ben Feind ber Welt. Mahomet.

Da uns der Himmel hier zusammenbringt, so komm! Sieh ohne Furcht mich an und ohn' Erröthen! Sonir.

Gerüht, bis mit Gewalt und List er endlich Gein Baterland dem Abgrund zugeführt, Für dich, der hier mur Missethaten sä't, Und mitten in dem Frieden Krieg erzeugt. Dein Name schon zerrüttet unsre Häuser, Und Gatten, Eltern, Mütter, Kinder seinden Sich, Weltverwirrer, deinetwegen an. Der Stillstand ist für dich nur Mittel, uns Zu untergraben; wo du schreitest, drängt Der Bürgerkrieg sich deinem Pfade nach. Du Inbegriff von Lügen und von Kühnheit! Thrann der Deinen! und du wolltest hier Mahamet.

Spräch' ich mit einem andern als mit dir, So sollte nur der Gott, der mich begeistert, reden! Das Schwert, der Koran in der blut'gen Hand Sollt' einem jeden Schweigen auferlegen. Wie Donnerschläge wirkte meine Stimme, Und ihre Stirnen säh' ich tief im Stand. Doch dich behandl' ich anders, und mit dir Sprech' ich als Mensch und ohne Hinterhalt. Ich sühle mich so groß, daß ich dir nicht Zu heucheln brauche. Wir sind hier allein!

Du sollst mich kennen lernen; höre mich! Mich treibt die Ehrsucht; jeden Menschen treibt sie; Doch niemals hat ein König, nie ein Priester, Ein Feldherr ober Bürger solchen Plan, Wie ich, empfangen ober ausgebildet. Bon nur geht eine rasche Wirkung aus, Die auch den Meinen hohes Gluck verspricht. Wie manches Volk hat auf der Erde schon Geglänzt an seiner Stelle burch Gesetz, Durch Künste, boch besonders durch den Krieg! Nun endlich tritt Arabien hervor. Ein edles Bolt, in Wüsten, unbekannt, Vergräbt es lange seinen hohen Werth. Blick' auf und sieh die neuen Siegestage Herannahn! Sieh von Norden gegen Silden Die Welt versunken, Persien in Blut, Schwach Indien, in Sklaverei Aegypten Erniedrigt, und den Glanz der Mauern Conftantins Verfinstert; sieh das Reich, dem Rom gebot, Nach allen Seiten aus einander brechen, Zerstückt ben großen Körper, seine Glieber, Zerstreut und ohne Hoffnung traurig zucken! Auf diese Trummern einer Welt laß uns Arabien erheben! Reuen Gottesbienst Bedürfen sie, bedürfen neue Bülfe, Die Tiefgesunknen, einen neuen Gott. Einst gab Osiris ten Aegyptern, einst Den Asiaten Zoroaster, Moses Den Juden, in Italien gab Numa Halbwilden Bölkern unzulängliche Gesetze; nun nach tausend Jahren komm ich, Die gröberen Gebote zu verändern. Ein edler Joch biet' ich den Bölkern an. Die falschen Götter stürz' ich; neuer Gottesbienst, Die erste Stufe meiner Größe, loct Die Herzen an. Mit Unrecht tabelst bu,

Daß ich mein Baterland betrlige. Nein! Ich raub' ihm seines Göpendienstes Schwäche, Und unter Einem König, Einem Gott Bereint es mein Gesetz. Wie es mir dient, So soll es herrlich werden auf der Erde.

Sopir.

Das sind num beine Plane! Klihn gebenkest du, In andere Gestalt nach beinem Willen Die Welt zu modeln, willst mit Mord und Schrecken Dem Menschen deine Denkart anbesehlen: Und du, Berheerer, sprichst von Unterricht! Ach! wenn ein Irrthum uns verführte, wenn Ein Lügengeist im Dunkeln uns bezwang, Wit welcher Schreckenssackel dringst du ein, Uns zu erleuchten! Wer ertheilte dir Das Recht zu lehren, uns die Zukunst zu Berklindigen, das Rauchsaß zu ergreisen, und Das Reich dir anzumaßen?

Mahomet.

Dieses Recht Siebt sich der hohe Geist, der große Plane Zu fassen und beharrlich zu verfolgen Berstehet, selbst, und sühlet sich geboren, Das dunkte, das gemeine Menschenvolk zu leiten.

Sopir.

Und jeder muthige Betrilger dürfte Den Menschen eine Kette geben? er Hat zu betrilgen Recht, wenn er mit Größe Betrilgt?

Mahomet.

Wer sie und ihr Bedürfniß kennt Und dieß befriedigt, er betrügt sie nicht. Sie sehnen sich nach neuem Gottesdienst; Der meine wird ihr Herz erheben. Das Bedürfen sie. Was brachten beine Götter Hervor? wann haben sie wohlthätig sich gezeigt? Entspringt der Lorbeer zu den Flißen ihres Altares? Nein! dein niedrig dunkler Sinn Entwürdiget die Menschen und entnervt sie, Macht sie beschränkt und stumps. Doch meine Lehre Erhebt den Geist, entwickelt Krast und Muth, Macht unerschütterlich, und mein Gesetz Erschasst sich Helden!

Sopir.

Räuber magst du sagen! Bei mir kann deine Lehre nicht gedeihen. Rühm' in Medina deines Truges dich, Wo deine Meister unter deinen Fahnen, Berführt, sich sammeln, wo sich deines Gleichen Zu deinen Füßen wersen.

Mahomet.

Seines Gleichen

Hat Mahomet schon lange nicht gesehn. Bezwungen ist Medina, Mekka zittert; Dein Sturz ist unvermeiblich. Nimm den Frieden an!

Sopir.

Auf beinen Lippen schallt der Friede, doch Dein Herz weiß nichts davon. Mich wirst du nicht Betrilgen!

Mahomet.

Branch' ich bas? Der Schwache nur Bedarf des Trugs, der Mächtige lefiehlt. Befehlen werd' ich morgen das, worum Ich heute dich ersuche. Morgen kann ich Mein Ioch auf deinem Nacken sehen, heute Will Mahomet dein Freund sehn.

Sopir.

Freunde? mir?

Auf welch ein neues Blendwerk rechnest bu? Wo ist der Gott, der solch ein Wunder leistet?

Er ist nicht fern, ist mächtig! sein Gebot Wird stets befolgt, er spricht zu bir, durch mich.

Sopir.

Wer?

Mahomet.

Die Nothwendigkeit, dein Bortheil! Soptr.

Mein!

Sh uns ein solches Band vereinen soll, Sh mag die Hölle sich dem Himmel paaren! Der Bortheil ist dein Gott, der meine bleibt Gerechtigkeit, und solche Feinde schließen Kein sicher Blindniß. Welch ein Pfand vermagst du Zur Sicherheit der umatlirlichen Berbindung vorzuschlagen? Ist's vielleicht Dein Sohn, den dir mein Arm geraubt? Vielleicht Willst du das Blut mir zeigen meiner Kinder, Das du vergosses?

Mahomet.

Deine Kinder! ja! Bernimm denn ein Geheimniß, das allein Ich auf der Welt bewahre! Du beweinest So lange deine Kinder, und sie leben.

Sopir.

Sie leben! sagst du? Himmel! Tag des Glücks! Sie leben! und durch dich soll ich's erfahren?

Mahomet.

In meinem Lager, unter meinen Stlaven.

Sopir.

Sie dienen bir? fle, meine Kinder, bir?

Mahomet.

Wohlthätig nährt' ich sie und zog sie auf.

Sopir.

Und du erstrecktest nicht ben Haß auf sie?

An Kindern straf ich nicht der Bäter Schuld.

Sopir.

Bollende! sprich! enthüll ihr ganz Geschick!

Mahomet.

Ihr Leben ist, ihr Tod in meiner Hand. Du sprichst ein einzig Wort, und sie sind dein.

Sopir.

Ich kann sie retten! Nenne mir den Preis! O laß die Bande mich mit ihnen tauschen! Willst du mein Blut, es sließet gern für sie.

Mahomet.

Nein! komm vielmehr und tritt auf meine Seite! Durch dein Gewicht befestige das Reich! Berlasse deinen Tempel, übergieb Mir Mekka, seh gerührt von meinem Glauben! Den Koran kündige den Bölkern an, Dien' als Prophet, als treuer Eifrer mir! Frei ist dein Sohn, ich bin dein Eidam.

Sopir.

Götter!

Bu welcher Prüfung habt ihr mich gespart?

Ja, ich bin Bater, Mahomet! ich sühle
Nach sünfzehn Schmerzensjahren ganz das Slück,
Das mich erwartete, wenn ich sie wieder
Bor mir erblickte, sie an dieses Herz
Noch einmal schlösse. Gern wollt' ich sterben,
Bon ihren Armen noch einmal umfangen:
Doch wenn du forderst, daß ich meinen Gott,
Mein Baterland an dich verrathe, mich
In schnöder Heuchelei vor dir erniedrige,
So fordre lieber, daß ich die Geliebten
Mit eignen Händen opfre! meine Wahl
Wird keinen Augenblick im Zweisel schweben.

(Septr geht ab.)

Geh, stolzer Bürger, eigensinn'ger Greis! Du forberst selbst zur Grausamkeit mich auf, Zur unbezwungnen Härte.

Sechster Auftritt.

Mahomet. Omat.

Omar.

Beige sie, Wenn wir nicht fallen sollen! Deiner Feinde Seheimnisse sind mir verkauft; es steht Die Hälfte des Senates gegen dich: sie haben Dich heimlich angeklagt und dich verdammt, Und des Serichtes heil'ge Schen verbirgt

Und des Gerichtes heil'ge Schen verbirgt Den Meuchelmord, auf den man sinnet. Morgen, Gleich, wenn der Stillstand endet, soll Sopir Und seine blut'ge Rache triumphiren.

Mahomet.

Ereilen soll sie meine Rache, flihlen Soll dieses widerspenst'ge Voll die Wuth Des Manns, der zu verfolgen weiß. Sopir Soll untergehn!

Omar.

Wenn dieses starre Haupt Zu deinen Füßen liegt, ist alles dein; Die andern beugen sich: doch säume nicht! Mahomet.

Ich muß den Zorn in meiner Brust verhalten, Die Hand verbergen, die den Streich vollbringt, Bon mir des Pöbels Auge klug hinweg Nach einem andern lenken.

Omar.

Achtest du

Den Böbel?

Nein! doch nmß er uns verehren. Drum brauch' ich einen Arm, der mir gehorcht; Die Frucht seh unser und er trag' die Schuld. Omar.

Der Arm ist schon gefunden! Niemand ist Zu solcher That geschickter als Selbe. Mahomet.

Du glaubst?

Omar.

Er wohnt als Geisel bei Sopiren; Er nahet sich ihm frei und sindet leicht Den Augenblick, die Rache zu vollkringen, Und sein beschränkter Sim macht ihn geschickt. Die andern, die sich deiner Gunst erfreun, Sind eifrig, aber klug. Ersahrung lehrte Sie deinen Bortheil und den eignen kennen; Auf bloßen Glauben wagte keiner leicht Die Schreckensthat, die ihn verderben kann. Sin einsaches Gemilth bedarf's, das muthig blind In seine Sklaverei verliedt seh: nur Die Ingend ist die Zeit der vollen Tänschung. Selde hegt die Gluth des Aberglandens In seinem Busen; anzusachen ist Sie leicht.

Mahomet.

Selben wählst bu?

Omar.

Ja, den schlag' ich vor,

Des kihnen Feindes unbezähmten Sohn, Der mit verbotnen Flammen dich verletzt.

Mahomet.

Er set verwünscht! Nenn' ihn vor mir nicht mehr! Die Asche meines Sohnes ruft um Rache. Gefahr häuft auf Gefahr sich jede Stunde, Und Leidenschaften wilthen in der Brust: Nich ziehet eine holbe Schönheit an;
Ihr Bater ist mein unversöhnter Feind.
Abgründe liegen um mich her; ich schreite Hindurch nach einem Thron und ein Altar,
Dem neuen Gott errichtet, soll sogleich
Bon unerhörten Opfern gräßlich bluten.
Sopir muß untergehn, so auch sein Sohn!
Wein Bortheil will's, mein Haß und meine Liebe;
Sie reißen mich gewaltig mit sich hin.
Die Religion verlangt es, die wir bringen,
Und die Nothwendigkeit, sie fordert's mit Gewalt.

Dritter Anfzug.

Erfter Auftritt.

Palmire, Geibe.

Palmire.

Verweile! sprich! Welch Opfer kann es sehn? Welch Blut, das insgeheim die göttliche Gerechtigkeit verlangt? Verlaß mich nicht In diesen ahnungsvollen Augenblicken! Selde.

Sott würdigt, Gott beruft mich! Diesen Arm Hat er erwählt, ich soll ihm näher treten. Ein heilger Eid, ein hoher, schreckensvoller, Soll mich dem Unerforschlichen verbinden. Mich führet Omar zu dem Heilgen ein; Ich schwöre Gott, für sein Gesetz zu sterben; Wein zweiter Schwur, Palmire, bleibt für dich.

Palmire.

Du gehst allein! warum? was ruft man dich Bon mir hinweg? D, könnt' ich mit dir gehen! An deiner Seite fühlt' ich keine Furcht.
Ich din beängstet. Eben Omar wollte Mich trösten, stärken; doch er schreckte mich. Er sprach geheinmisvoll, sprach von Berrath, Bon Blut, das sließen werde, von der Wuth Der Aeltesten des Bolks, von Meuterei Sopirens. Wenn der Stillstand num erlischt,

Was wird es werden? Flammen brennen schon; Die Dolche sind bereit, sie sind gezuckt, Sie werden treffen. Der Prophet hat es Gesagt; er trüget nicht. Was wird aus uns? Ich sürchte von Sopiren alles, alles für Selben.

Selbe.

War' es möglich, daß Sopir Ein so verräthrisch Herz im Busen trüge! Als Geisel trat ich heute vor ihm auf: Mit Abel und mit Menschlichkeit empfing Er mich so schön; im Innern fühlt' ich mich, Wie von geheimer Macht, zu ihm gezogen, Und unsern Feind kount' ich in ihm nicht sehen. Sein Rame, seine hohe Gegenwart Erfüllten mich mit Ehrfurcht, sie verbeckten Dem unerfahrnen Illingling seine Tilde, Und schlossen mir das Herz gewaltig aus. Doch nein, bein Anblick war's, da ich dir wieder Zum erstemmale begegnete, mein Glitch Bon ganzer Seele fühlte, jeden Schmerz vergaß, Und Furcht und Sorgen alle von mir wies, Richts kannte, sah, nichts hörte mehr als dich; Da fühlt' ich mich auch glücklich bei Sopiren. Run hass' ich den Berführer desto mehr, Und will der Stimme, die für ihn sich regt, In meinem Herzen kein Gehör verleihen. Palmire.

Wie hat der Himmel unser Schickfal doch In allem inniglich verbunden! uns Zu einem Willen väterlich vereint! Auch ich, Geliebter, wär' ich nicht die Deine, Und zöge mich unwiderstehlich nicht Die Liebe zu dir hin, begeisterte Wich Mahomets erhabne Lehre nicht, Wie dich, wie gern würd' ich Sopiren trauen!

Selbs.

Das ist Bersuchung, die ums zu dem Manne Zu reißen strebet. Laß ums widerstehen, Des Gottes Stimme hören, dem wir dienen! Ich gehe jenen großen Sid zu leisten. Gott, der mich hört, wird ums begünstigen, Und Mahomet, als Priester und als König, Wird unsre reine Liebe segnend trönen: Dich zu besitzen wag' ich jeden Schritt.

Bweiter Auftritt.

Palmire.

Er geht beherzt; doch kann ich meinen Geist Bon einer schwarzen Ahmmg nicht befreien. Die Sicherheit, geliebt zu sehn, das reine Gesühl zu lieben, heitert mich nicht auf. Der lang ersehnte Tag erscheinet mir Ein Tag des Schreckens. Welchen Schwur verlangt Man von Selden? Es verwirrt mich! alles Erreget mir Berdacht! Sopiren fürcht' ich, Und wenn ich mein Gebet zu Mahomet Erhebe, slößt sein heil'ger Name mir Ein Grauen ein, so sehr ich ihn verehre. Befrei', o Gott, aus dieser Lage mich! Mit Zittern dien' ich dir, gehorche blind.

Dritter Auftritt.

Mahomet. Palmire.

Palmire.

D Herr! dich sendet mir ein Gott zu Hülfe. Selbe -- Mahomet (seinen Zorn verbergend). Belch Entsetzen faßte bich? Bin ich nicht hier? was fürchtet man für ihn?

Palmire.

D Gott! soll ich noch mehr geängstet werben! Welch unerhörtes Wunder! du bist selbst Erschüttert? Wahomet ist auch bewegt?

Mahomet.

Ich sollt' es seyn, und wär' ich es um dich! Wo ist die Scham, daß deine Jugend mir Gewaltsam Flammen zeigen darf, die ich Bielleicht mißbillige? und könntest du Gesühle nähren, die ich nicht gebot? Dich warnte keine Stimme, kein geheimes, Wohlthät'ges Schrecken? dich, die ich gebildet, Muß ich so ganz verändert wieder sinden? Hast du dem Bater alle Dankbarkeit, Dem heiligen Gesetze Treu und Ehrsurcht Und deinem Herrn Gehorsam abgeschworen?

Palmire (fallt nieber).

Bas sasst du? Ueberrascht und zitternd liegt Palmire dir zu Flißen. Schaudernd sent' ich Den Blid zum Boden. Ia, ich flihlte mich Bernichtet, hielte mich die Kraft Unschuldiger, reiner Liebe nicht empor. Bie? hast du nicht mit glinst'gen Bliden selbst An diesem Ort, auf uns herabgesehen? Die Hossmugen genähret und gebilligt? Ach! dieses schöne Band, das Sott um uns Seschlungen, sesselt uns noch mehr an dich.

Mahomet.

Der Unbesonnene verscherzt sein Glück. Berbrechen lauern auch der Unschuld auf. Das Herz kann sich betrikgen. Diese Liebe, Du kannst mit Thränen sie, mit Blut bezahlen. Palmire.

Mein Blut, mit Freuden flöß' es für Serben.

Mahomet.

Du liebst ihn so?

Palmire.

Seit jenem Tag, als Hammon Uns beinen heil'gen Händen übergab, Wuchs diese Neigung, still, allmächtig auf: Wir liebten, wie wir lebten, von Natur. So gingen Jahre hin, wir lernten endlich Den süßen Namen unsres Slüdes kennen, Und nannten Liebe nun, was wir empfanden. Wir dankten Gott; denn es ist doch sein Werk. Du sagst es ja, die guten Triebe kommen Von ihm allein, und was in unsrer Brust Er Gutes schafft, ist ewig wie er selbst. Sein Wille wechselt nie. Nein! er verwirft Die Liebe nicht, die aus ihm selbst entsprang. Was Unschuld war, wird immer Unschuld sehn, Kann nicht Verbrechen werden.

Mahomet.

Ja, es kann's! Drum zittre! Bald erfährst du ein Geheinmiß! Erwart' es, und erwarte, was ich dir Zu wünschen und zu meiden anbefehle! Mir glaubst du, mir allein.

Palmire.

Und wem als dir?

An deinen Lehren und Befehlen hält Der Ehrfurcht heilige Gewohnheit mich.

Mahomet.

Bei Chrfurcht ist nicht immer Dankbarkeit.

Palmire.

Ich fühle beide. Könnten sie verlöschen, So strafe mich Selbens Hand vor dir. Rahemet (mit verhaltenem Born).

Seibene !

Palmire.

Blide mich nicht zornig an! Mein Herz ist schwer gebeugt; bu wirst es brechen. Anhomet (gefast und gelind).

Ermanne dich und nähere dich mir!
Ich habe num dein Herz genug geprüft;
Du kannst auf meinen Beistand dich verlassen.
Bertrauen fordr' ich, und du giebst es gern,
Und dein Gehorsam gründet dein Geschick.
Sorgt' ich für dich, gehörst du mir, so lerne
Das, was ich dir bestimmte, zu verdienen.
Und was ein göttlicher Besehl Selden auch
Gebieten kann, darin bestärk ihn, laß
Zur Stimme seiner Pslicht die deine sich gesellen!
Er halte seinen Schwur! dieß ist der Weg,
Dich zu verdienen.

Palmire.

Bweisle nicht, mein Bater! Was er versprach, erfüllt er. Wie sür mich, Steh' ich für ihn. Selbe betet dich Mit vollem Perzen an, wie er mich liebt, Du bist ihm König, Bater, einz'ger Schutz. Ich weiß, ich sühl' es! und ich schwör' es hier In deinen Füßen, bei der Liebe, die Ich sihn hege. Und ich eile nun, Zu deinem Dienst ihn treulich anzuseuern.

Vierter Auftritt.

Mahomet.

Sie macht mich zum Vertrauten ihrer Liebe! Dit Offenheit beschämt sie meine Wuth, Mit Kindersum schwenkt sie den Dolch auf mich! Verruchte Brut! verhaßt Geschlecht! du bist Zu meiner Qual geboren; Bater, Kinder, Eins wie das andre! doch ihr sollt zusammen Des Hasses, wie der Liebe Wuth und Macht An diesem Schreckenstage grimmig sihlen.

Sanfter Auftritt.

Mahomet Omar.

Omar.

Die Zeit ist ba! Bemächt'ge bich Palmirens, Besetze. Mella und Sopiren strafe! Sein Tob allein bezwingt dir unfre Bürger! Doch alles ist verloren, kommst du nicht Der seinblichen Gesimming bieses Manns zwor. Erwartest du des Stillstands Ende hier, So bist bu gleich gefangen, bist ermorbet. Entfernst du dich aus Metta, wird die Frucht Bon biesem ersten großen Schritt verschwinden. Drum rasch! Selbe harrt, er benkt, vertieft Und trüb, dem Schwure nach und was du ihm Für einen Auftrag geben werbest, ben Er zu vollbringen schon entschlossen ist. Er kann Sopiren sehn, ihm nahen. Hier In diesen Hallen ist der schwache Mann Gewohnt, zu Nacht den Göttern seines Wahns Mit nicht'gen Weihrauchswolken seiner Wünsche Starrsimn'ge Thorheit zu empfehlen. Mag ihn Selbe suchen und, berauscht, Bom Eifer beiner Lehre hingeriffen, Dem Gott ihn opfern, der durch dich befiehlt.

Mahomet.

Er opfr' ihn, wenn es sehn muß! Zu Verbrechen Ist er geboren! Er verübe sie, Und unter ihren Lasten sink' er nieder! Gerochen muß ich, sicher muß ich sehn. Die Gluth der Leidenschaft und mein Geset, Die strengen Schlisse der Rothwendigkeit Besehlen's. Aber hoffst du, daß sein Herz So vielen Glaubensmuth und Eiser hege?

Er ist geschaffen diesen Dienst zu thun, Und zu der That wird ihn Palmire treiben. In Lieb' und Schwärmerei schwebt seine Jugend, Und seine Schwäche kehret sich in Wuth.

Mahomet.

Haft du mit Schwiften seinen Geist gebunden? Omar.

Der heiligen Gebräuche sinstre Schrecken, Berschloßne Pforten, ungewisses Licht, Ein dumpfer Schwur, der ew'ge Strasen droht, Umsingen seinen Sinn. Zum Batermord Drikkt' ich den schärssten Stahl in seine Hand, Und unter-heilgem Namen sacht' ich wild Die Flamme des Parteigeists in ihm auf. Er kommt.

Sechster Auftritt.

Die Borigen. Selbe.

Mahomet.

D Sohn des Höchsten, der dich ruft! Vernimm in meinen Worten seinen Willen. Du dist bestimmt des heil'gen, einz'gen Dienstes Verachtung, dist bestimmt Gott selbst zu rächen. Selde.

Als König, Hohenpriester, als Propheten, Als Herrn der Nationen, den der Himmel Ausdrücklich anerkennt, verehr' ich dich: Mein ganzes Wesen, Herr, beherrschest du. Erleuchte nur mit einem Wort den dunkeln, Gelehr'gen Sinn'! Gott rächen soll ein Mensch?

Durch beine schwachen Hände will der Herr Die Schaar unheiliger Berächter schrecken.

Selde.

So wird der Gott, deß Ebenbild du bist, Zu rühmlich großen Thaten mich berusen?

Aahomet.

Gehorche, wenn er spricht! das seh dein Ruhm! Befolge blind die göttlichen Besehle! Bet' an und triff! Der Herr der Heere wassnet, Der Todesengel leitet deinen Arm.

Selde.

So sprich! und welche Feinde sollen nieder? Welch ein Thraun soll fallen? welches Blut soll fließen? Mahomet.

Des Mörbers Blut, den Mahomet verflucht, Der 1908 verfolgte, der 1908 noch verfolgt, Der meinen Gott bestritt, der meine Iknger Ermordete; das Blut Sopirs!

Seide.

Sopirs!

Den sollte diese Hand —?

Mahomet.

Berwegner, halt!

Wer überlegt, der lästert! Fern von mir Bermeßner Sterblichen beschränkter Zweisel, Die eignen Augen, eignem Urtheil traun! Zum Glauben ist der schwache Mensch berusen; Ein schweigender Gehorsam ist sein Kuhm. Berkennst du wer ich din? verkeunst du, wo Des Himmels Stimme dir verklindigt wird? Wir sind in Mesta. Wenn sein Bolt disher Abgöttern sich im Wahn dahingegeben, So bleibt doch dieser Boden, diese Stadt

Das Baterland der Bölker Drients. Warmm soll bieser Tempel alle Welt Bersammelt sehn? warum soll ich von hier Ein neu Gesetz verklindigen? warum Bin ich als König, Hoherpriester Hierhergesandt? warum ist Metta heilig? Erfahr' es! Abraham ist hier geboren; In diesem Ramme ruhet sein Gebein. War es nicht Abraham, ber seinen Sohn, Den einzigen, am Altar, bas ewige Wort Anbetend, fesselte, file seinen Gott, Die Stimme ber Natur erstickend, selbst Das Messer nach dem vielgeliebten Busen zuckte? Wenn dieser Gott dich nun zur Rache ruft, Wenn ich die Strafe seines Feinds verlange, Wenn er dich wählt, so darfst du zweifelnd schwanken? Hinneg du Götzendiener! Rimmer warst du werth, Ein Muselmann zu sehn! such' einen andern Herrn! Schon war ber Preis bereit, Palmire-bein; Dem Himmel trotest du, verachtest sie. Du wirst ihm, Schwacher, Feiger, nicht entsliehen! Die Streiche fallen auf bich selbst zurlick. Berbirg bich, krieche, biene meinen Feinden! Selde.

Ich höre Gottes Stimme! Du besiehlst, Und ich gehorche.

Mahomet.

Ja, gehorche! triff! Mit eines Ungerechten Blut bespritzt, Gehst du ins ew'ge Leben herrlich ein. (In Omar.) Folg' ihm von fern, und halte stets auf ihn Und seinen Gang dein Auge wachend offen!

Siebenter Auftritt.

Seibe.

Den Greis zu morben, bessen Geisel ich,
Ia, bessen Gast ich bin, ber, schwach und wehrlos,
Bon seiner Jahre Last gebändigt, schwankt!
Genug! So fällt ein armes Opserlamm
Auch am Altar: sein Blut gefällt dem Himmel.
Hat Gott mich nicht zum Priester dieser That
Erlesen? schwur ich nicht? Sie soll geschehen!
Rommt mir zu Hilse, Männer, deren Arm
Mit hoher Kraft Thrannen niederschlug!
Rein Siser schließt an eure Wuth sich an:
Beschleunigt meiner Hände heilgen Mord!
Komm, Engel Mahomets! Bertilger! komm!
Mit wilder Gransamkeit durchdringe mich!
Was muß ich sehn? Hier tritt er selbst heran.

Achter Auftritt.

Sopit. Beibe.

Sopir.

Berwirrt, Selbe, bich mein Ange? Sieh Mich mit Vertrauen an! denn ich verdien's. Blick' in mein Herz! es ist sür dich besorgt. Du bist als Seisel, in bedenklicher, Sesahrenvoller Zeit mir übergeben; Du rührst mich, und mur wider Willen zähl' ich Dich unter meine Feinde. Wenn der Stillstand Den Drang der raschen Kriegeswuth gehemmt, So kann der Schein des Friedens bald verschwinden. Mehr sag' ich nicht. Doch wider Willen bebt Mein Herz bei der Gesahr, die dich umgiebt. Geliebter Frembling! Eines bitt' ich mur: In diesen Stilrmen, die uns drohn, verlaß Mein Haus nicht! Pier allein ist Sicherheit, Hier steh' ich fikr bein Leben; mir ist's werth. Bersprich mir's!

Seide.

Harte Pflicht! D, Gott im Himmel!
Sopir, und hast du keinen andern Zweck,
Als mich zu schützen? über meine Tage
In wachen? (var 164.) Wußt' ich so ihn kennen lernen,
Ietzt, da sein Blut von mir gesorbert wird!
D Mahomet! verzeihe diese Regung!

Erstamst du, daß ich einen Feind bedaure? Doch ich din Mensch, und das ist mir genug, Unglückliche zu lieben, zu beschützen, An deren Unschuld meine Neigung glandt. Bertilget, große Götter, von der Erde Den Mann, der Menschenblut mit Lust verzießt! Selde.

Sopir.

Wie greift dieß Wort an mein zerrlittet Herz! Die Tugend kennt auch meines Gottes Feind? Sonir.

Du kennst sie wenig, weil du staumst. Mein Sohn, In welchem tiesen Irrthum wandelst du? Betändte so die Lehre des Thrannen Den guten, den natsirlich reinen Simm, Daß nur die Muselmänner tugendhaft Und alle Menschen dir Berbrecher scheinen? So mißgebildet hat zur Grausamkeit Der Wahn dich schon, daß, ohne mich zu kennen, Du mir, als einem Sohn des Gräuels, sluchtest? Berzeihen kann ich solchen Irrthum dir; Er ist nicht dein, er ist dir ausgezwungen: Doch hebe selbst den freien Blick empor, Und sprich: Ist das ein Gott, der Haß gebietet?

Wie fühl' ich mich mit einemmal verändert!

Bon biesem Schreckensgott hinweggezogen Zu dir, zu dir, den ich nicht hassen kann! Sopix (für fic).

Bird er mir lieb und werth. Sein zartes Alter, Die Offenheit, sein Schmerz und seine Zweisel, Sie stimmen mich zum herzlichsten Gestihl. Wie! ist es möglich, daß mich ein Soldat, Des Ungeheuers Stlave, der sich selbst Mit Abschen von mir wendet, mich gewinnen, Wein Herz gewaltig zu sich reißen kann?

Wer bist du? Welches Blut hat dich gezeugt? Selde.

Von meinen Eltern weiß ich nichts zu sagen. Nur meinen Herren kenn' ich, dem bisher Ich tren gedient, und den ich zu verrathen Beginne, seit ich dir mein Ohr geliehen.

Sopir. Du kanntest beinen Bater nicht? Selde.

Das Lager

War meine Wiege, und mein Baterland Das Heiligthum, das Nahomet erleuchtet. Man bringt ihm jährlich Kinder zum Tribut; Und er war mir vor allen andern gnädig: Und so verpflichtete mein Herz sich ihm.

Sopir.

Ich lobe dich und deine Dankbarkeit; Sie ist ein schön Gesetz silr edle Herzen. Doch Mahomet verdiente nicht das Glikk, Dir und Palmiren wohl zu thun. Du schauberst, Du bebst und wendest deinen Blick von mir? Ist es ein Borwurf, der dein Herz zerreißt? Selde.

Wer ist an diesem Tage frei von Schuld?

Sopis.

Extenust du sie, so hast du sie gebüßt. Ich rette dich; es sließt mur schuld'ges Blut. Selde (für ka).

Und sollte sein's von diesen Händen tropfen? O Schwur! Palmire! Gott! Es ist zu viel! Sspir.

Romm ohne Zandern! Rur in meinen Armen Ist Sicherheit. Komm, daß ich dich verberge! Denn alles hängt an diesem Angenblick.

Meunter Anftritt.

Die Borigen. Omar.

Omar.

Wohin? Dich forbert Mahomet zu sich. Selbe.

Wo bin ich? Himmel! was soll ich beginnen? Das Wetter schlägt auf beiben Seiten ein. Wohin mich stückten, biese Qual zu enden? Wohin?

Omar.

Zu dem erwählten Manne Gottes. Selde (für sich). Ja, meinen blut'gen Borsat abzuschwören!

Behnter Auftritt.

Sopir.

Er eilt; ich laß ihn gehn? Besiehlt als Herr Schon Mahomet in unsern Manern? Ist dieser Kingling nicht als Geisel mein? Ich lass ihn gehn? Doch nein, er slieht vor mir, Er geht verzweiselt, schaudervoll getrossen: Ihm folgt mein Herz mit sorgenvollem Zug. Welch eine Schuld kann diese Ingend martern? Welch ein Gesühl siln durchzittert mich? In diesen räthselhaften Augenblicken Bin ich sitr sein Geschiel mehr als silr mich, Als silr der Baterstadt Gesahr besorgt. Wo sind ihn? wo soll ich Auße sinden?

Gilfter Auftritt.

Sopir. Phanor.

Sopir.

Was bringst du, Phanor?
Phanor.

Diese Tafel gab

Ein Araber mir insgeheim.

Sopir.

Bas ifts? —

Wie? Hammon! Götter! trügt das Ange mich? Ist's möglich, wollt ihr meinen Jammer enben? Er will mich sprechen, Hammon, bessen Arm Im harten Kampf die Kinder mir entriß? Sie leben, sagt er; mter Mahomets Gefetzen leben sie. So ist es wahr, Was ich für List des frechen Feindes hielt, Die mich zu schnöbem Abfall locken sollte? Der Hoffnung darf ich mich ergeben! Welch Ein Lichtstrahl blidet burch die Racht mich an! Weiß doch Palmire nicht, woher sie stammt! Selbe weiß es nicht! und mein Gefühl Riß mich zu beiden allgewaltig hin. Sie meine Kinder! Hoffmung, trilge nicht! In meinem Elend schmeichl' ich mir zu viel. Soll ich der tiefen, süßen Rihrung glauben? Und kinden diese Thränen mir sie an?

Bo eil' ich hin? wo kann ich sie umfangen? Was hält mein Fuß mich an dem Boden fest? Bom Alter und vom Unglud glaubt' ich mich Gekühlt, daß nichts mich überraschen könne: Run überrascht mich ein unendlich Glud. Nur heimlich kann mich Hammon sehen. Bring' Ihn diese Nacht durch diese Hallen her! Am Fuße des Altars, wo meine Thränen, Wo ungestümer Jammer vor den Göttern Sich ausgoß, bis fle endlich fich erweichten, Da geb' er meine Kinder mir zurlick! Ja, gebt mir, Götter, meine Kinder wieder! Und dieses junge Paar, das mich bisher Bebeutungsvoll gerührt, ift es nicht mein, So wächst mein Reichthum an. Auch biese gebt Der Tugend, der Natur, der Wahrheit wieder! Und so sind benn die beiben Paare mein.

Vierter Anfzng.

Erfter Auftritt.

Mabomet. Omar.

Omar.

In, das Geheinniß, das dich retten, rächen, Den Deinigen den Sieg erleichtern soll, Der Tod Sopirens durch Selbens Hand, Es schwebet nah am Rande der Entbeckung. Selde, voll Berwirrung, unentschlossen, Hat es dem alten Hammon anvertrant.

Mahomet.

llnd weigert sich das Urtheil zu vollziehen?
Omar.

Rein! Es geschah vorher, eh du zuletzt, Dit Feuerworten seinen Wuth beseelt Und den Besitz Palmirens ihm aufs neue, Ein Bild des Paradieses, dargestellt, Er wird gehorchen.

> Mahomet. Aber Hammon? Omar.

> > Er

Schien mir bestürzt, er schien ein tiefes Mitleid Mit Bater und mit Sohn zu fühlen: seine So lang' erprobte Treue schien zu wanken, Und diesen Mann, der deinem Willen ganz Ergeben war, sah ich mit Zweiseln kämpfen.

Ach! rief er and: ich hoffte, Mahomet Sep num gesinnt, die Kinder ihrem Bater, Als Pfänder des Bertrages, zu erstatten. Mahomet.

Ich kenn' ihn; schwach ist Hammon, und der Schwache Wird leicht Verräther. Omar, laß ihn fühlen, Daß er Geheimniß und Gesahren theilt, Und daß in Augenblicken der Entscheidung Mir ungestraft sich niemand widersetzt. Entsernt er sich von seiner Pflicht, so seh Ein läst'ger Zeuge gleich hinweggeräumt!

Das Unvermeidliche soll rasch geschehen. Mahomet.

So seh's! In Einer Stumbe mag man uns Jum Richtplatz führen, wenn Sopir nicht fällt! Er salle! mehr bedars's nicht! Das erschreckte Bolk Wird meinen Gott, der sich für mich erklärt, Der mich vertheidigte, verehren. Dieses ist Der erste Schritt. Doch haftest du dassür, Daß auch Selde gleich, wenn ihm das Blut Des Baters von den Händen niedertrieft, Den Tod in seinen Eingeweiden sühle. Ist ihm das Gift bereitet?

Omar.

Schon gegeben!

Mahomet.

Nun eile, blick' umher, und wache, handle!
(Omar ab.)

So bleibe der geheimnisvolle Knoten Der schwarzen Thaten dieses Augenblicks Im Tod vergraben und vom Grab bedeckt! Palmirens Vater falle! neben ihm Ihr Bruder, ihr Geliebter! doch sie selbst, Unwissend, werfe sich in dieser Nacht Des Schreckens, der Gefahr in meinen Arm!

Willfommen, Finsterniß! willfommen, Blut! Der Leichen, der Lebend'gen starre Bläffe! Ans dieser nächt'gen Stille soll das Aechzen Der Sterbenben ertonen, bann Gemurmel Des aufgeregten Bolls die Halle füllen. Und das Geräusch vermehrt sich, das Geschrei. Nach Waffen ruft der eine, still ergreift Der andre schon die Flucht. Man ruft den Namen Sopirens aus, man jammert, forbert Rache. Doch meine Krieger, Die Partei des Bolls, Die mich verehrt, sie bringen an; mein Rame, Des Sieges Losung, tont, und nieder gleich Geftreckt sind meine Feinde, gleich verjagt! Und zwischen den Gefahren, bebend, sucht Palmire Schutz bei ihrem eing'gen Herru. Sie sieht mich bei bem Schein ber Fackeln kommen; Der Schwerter Blinken hält sie nicht zurück; Kein Blut, kein Leichnam hemmet ihren Fuß, Und über ihren eignen Bater fliegt sie weg: Und, aufgeregt von Schreden, Furcht und Hoffnung, Berfunken im Gefühl, an meiner Bruft Gerettet sich zu sehen, halb im Traum, Am Rande der Bernichtung, lernet sie Der Liebe Glud in meinen Armen tennen. (916)

Bweiter Auftritt.

Selde.

- So muß ich denn die fürchterliche Pflicht Erfüllen! Hier und bald! Es soll geschehn. Ich wußte meinem Herrn nichts zu erwiedern; Ein heilger Schauer übersiel mein Herz: Doch überredet war es nicht. Noch jest Zuckt mir durch alle Glieder bald ein Kampf, Bald preßt er mir das Herz und bald das Haupt; Die Aniee wanken und die Hände sinken, Ich kann nicht vorwärts, nicht zursick. Doch bald Flihl' ich ein neues Feuer mir im Busen, Flihl' ich das Blut in raschem Puls belebt. Der Himmel hat's geboten; ich gehorche. Welch ein Gehorsam! und was kostet er!

Dritter Auftritt.

Palmize. Gelbe.

Selbe.

Palmire, wasst du's? welch unsel'ger Trieb Kann dich an diesen Ort des Todes führen? Valmire.

Die Furcht, die Liebe leiten mich hierher. Mit heißen Thränen laß mich deine Hände., Geweiht zu einem heil'gen Morbe, baden! Welch schrecklich Opfer sorbert Mahomet, Und du willst ihm, willst seinem Gott gehorchen? Selde.

Du, deren rein Gefühl, du, deren Liebe Mich ganz beherrscht, o! sprich mir mächtig zu! Entscheibe die verworrne Wuth, erleuchte Den trüben Geist, und leite meine Hand Statt eines Gottes, den ich nicht begreise! Warum erwählt man mich? ist unser Gott Denn nur ein Gott der Schrecken? sein Prophet, Zeigt er uns nur den Unerbittlichen?

Palmire.

Wer darf zu fragen, wer zu untersuchen Sich unterstehen? Mahomet durchschaut Die Tiesen unsres Herzens, unsre Seufzer Vernimmt er alle, kennet meine Thränen. An Gottes Statt wird er verehrt von allen; Das weiß ich: zweiseln schon ist Lästerung.

Willfommen, Finsterniß! willfommen, Blut! Der Leichen, der Lebend'gen starre Blässe! Aus dieser nächt'gen Stille soll das Aechzen Der Sterbenben ertönen, dann Gemurmel Des aufgeregten Bolks bie Halle füllen. Und das Geräusch vermehrt sich, das Geschrei. Nach Waffen ruft der eine, still ergreift Der andre schon die Flucht. Man ruft den Ramen Sopirens aus, man jammert, forbert Rache. Doch meine Krieger, Die Partei des Bolks, Die mich verehrt, sie bringen an; mein Name, Des Sieges Losung, tont, und nieder gleich Gestreckt sind meine Feinde, gleich verjagt! Und zwischen den Gefahren, bebend, sucht Palmire Schutz bei ihrem einz'gen Herru. Sie sieht mich bei bem Schein ber Fackeln kommen; Der Schwerter Blinken hält sie nicht zurück; Rein Blut, kein Leichnam hemmet ihren Fuß, Und über ihren eignen Bater fliegt sie weg: Und, aufgeregt von Schreden, Furcht und Hoffnung, Bersunken im Gefühl, an meiner Bruft Gerettet sich zu sehen, halb im Traum, Am Rande der Bernichtung, lernet sie Der Liebe Glud in meinen Armen kennen. (Ab.)

Bweiter Anstritt.

Selde.

- So muß ich denn die fürchterliche Pflicht Erfüllen! Hier und bald! Es soll geschehn. Ich wußte meinem Herrn nichts zu erwiedern; Ein heil'ger Schauer übersiel mein Herz: Doch überredet war es nicht. Noch jest Zuckt mir durch alle Glieder bald ein Kampf, Bald preßt er mir das Herz und bald das Paupt; Die Aniee wanken und die Hände sinken, Ich kann nicht vorwärts, nicht zursick. Doch bald Fühl' ich ein neues Feuer mir im Busen, Fühl' ich das Blut in raschem Puls belebt. Der Himmel hat's geboten; ich gehorche. Belch ein Gehorsam! und was kostet er!

Dritter Auftritt.

Selmire. Gelbe.

Selbe.

Palmire, wagst bu's? welch unsel'ger Trieb Kann dich an diesen Ort des Todes führen? Valmire.

Die Furcht, die Liebe leiten mich hierher. Mit heißen Thränen laß mich deine Hände., Geweiht zu einem heilgen Morde, baden! Belch schrecklich Opfer sorbert Mahomet, Und du willst ihm, willst seinem Gott gehorchen? Selde.

Du, beren rein Gefühl, du, beren Liebe Mich ganz beherrscht, o! sprich mir mächtig zu! Entscheibe die verworrne Wuth, erlenchte Den trüben Geist, und leite meine Hand Statt eines Gottes, den ich nicht begreise! Warum erwählt man mich? ist unser Gott Denn nur ein Gott der Schrecken? sein Prophet, Zeigt er uns nur den Unerbittlichen?

Wer darf zu fragen, wer zu untersuchen Sich unterstehen? Mahomet durchschaut Die Tiesen unsres Herzens, unsre Seuszer Bernimmt er alle, kennet meine Thränen. An Gottes Statt wird er verehrt von allen; Das weiß ich: zweiseln schon ist Lästerung.

Palmire.

Und dieser Gott, den er so stolz verkfindet, Er ist der wahre; denn der Sieg beweist's. Selde.

Er ist es! denn Palmire glaubt an ihn. Doch mein verwirrter Geist-begreift noch nicht, Wie dieser gute Gott, der Menschen Bater, Zum Meuchelmorde mich bestimmen kann. Ich weiß, mein Zweifel schon ift ein Berbrechen; Das Opfer fällt, ben Priester rührt es nicht: Und so verdammt des Himmels Wort Sopiren; Mir ruft es zu: Erfülle bas Gesetz! Vor Mahomet verstummt' ich, fühlte mich Geehrt, des Himmels Winke gu erfüllen; Ich eilte, bas Gericht schon zu vollziehen. Ach! welch ein andrer Gott hielt mich zurück? Als ich ben unglücheligen Sopir-Erblickte, fühlt' ich meiner Ueberzeugung Gewalt verschwinden, und vergebens rief Die Pflicht zum Mord mich auf. Gelinde kräftig Sprach an mein innres Herz die Menschlichkeit. Dann aber griff mit Ehre und mit Wirbe Mich Mahomet und meine Schwachheit an. Mit welcher Größe, welchem Ernste riß Er aus dem weichlichen Gefühl mich auf! So stand ich ba, gehärtet und gestählt. Wie göttlich schrecklich ist Religion! Da schien mein erster Eifer mich zu treiben: Doch trägt die Ungewißheit mich zurück, Von herber Wuth zum Mitleid und Berschonen. So bränget bas Gefühl mich hin und her; Mich schreckt ber Meineid, wie die Grausamkeit. Ich fühle mich zum Mörder nicht geschaffen: Doch Gott hat es geboten; ich versprach's, Und ich verzweifle nun, daß ich's gethan. Im Sturme siehst du mich umbergetrieben; Die hohe Woge trägt mich zum Entschluß,

Sie reißt mich wieder weg. D, könntest du Im ungestümen Meer den Anter wersen! Wie sest sind unsre Berzen nicht vereint! Doch ohne dieses Opfer kann das Band, So drohte Mahomet, uns nicht umschlingen. Um diesen Preis nur ist Palmire mein.

Palmire.

Ich bin zum Preise bieser That gesetzt?

Der Himmel hat's und Mahomet beschlossen. Palmire.

Soll solcher Graufamkeit die Liebe bienen?

Dem Mörber nur bestimmt dich Mahomet. Palmire.

Wir Unglüdsel'gen!

Seibe.

Doch der Himmel will's!

Religion und Liebe, beiben dien' ich.

Palmire.

र्थिकं!

Selde.

Remst du nicht den Fluch, der unaushaltsam Des Ungehorsams freche Weigrung trifft? Valmire.

Wenn seine Rache Gott in beine Hand Gegeben, wenn er Blut von dir verlangt — Selde.

Um bein zu sehn, was soll ich? Palmire.

Gott! ich schaubre!

Selde.

Du hast's gesagt! sein Urtheil ist gesprochen. Palmire.

Ich? wie?

Selde.

Ja, du entscheidest. Valmire.

Belches Bort

War so zu beuten? welcher Wint?
- Selbe.

So ift's!

Der Himmel gab ein Zeichen mir durch dich; Und dieß Drakel bleibe mein Gesetz! Die Stunde naht. Sopir wird bald erscheinen; Hier betet er die falschen Götter an, Die wir versluchen. Seh, Palmire! Palmire.

Rein!

Ich kann dich nicht verlassen.

Selde.

Bleibe nicht!

Nicht in der Nähe dieser Schreckensthat! Der Augenblick ist gräulich. Fliehe! Hier, Durch dieser Hallen säulenreiche Gänge, Kommst du zur Wohnung des Propheten hin. Dort bleib in Sicherheit!

Palmire.

Der alte Mann

Soll sterben?

Selbe.

Soll! das Opfer ist bestimmt! Am Staube sest soll meine Hand ihn halten; Drei Stiche sollen seine Brust durchbohren, Und umgestürzt, von seinem Blut bespritzt, Soll der Altar verbannter Götter liegen.

Palmire.

Durch beine Hand! im Staube! blutig! Gott! Hier ist er. Weh me! (Der Grund bee Theatere öffnet fich; man fieht einen Altar.)

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Copir.

Sopir (fnicenb).

Götter meines Lanbes!

So lange herrschet ihr, und follt ihr nun Bor dieser Secte neuem Frevel fliehen?
Im letztenmal ruft meine schwache Stimme Um euretwillen euch indrünstig an, Bertheidigt euch und uns! Doch ist's beschlossen, Daß euer Antlitz von uns weichen soll, Daß in dem Kampse, der sich bald erneut, Gerechte sallen, Frevler siegen sollen, Werechte sallen, Frevler siegen sollen,

Du hörst, er lästert!

Sopir.

Gönnet mir den Tob!

Doch gebt in dieser letzten Stunde noch Mir meine Kinder wieder! laßt entzückt In ihren holden Armen mich verscheiden, Laßt die gebrochnen Augen sie mir schließen! Ach, wenn ich einer leisen Ahnung traue, So sind sie nah! D zeigt mir meine Kinder.

Palmire.

Was sagt er? seine Kinder?

Sopir.

Beil'ge Götter!

Bor Freuden stürb' ich über ihrer Brust. O laßt sie unter euern Augen wandeln, Wie ich gesinnt, doch glücklicher als ich!

(Entfernt fic.)

Selde.

Bu seinen falschen Göttern rennt er.

Palmire.

Halt!

Was willst du thum?

Seibe.

Ihn strafen.

Palmire.

Ach! verweile!

Seide.

Dem Himmel dien' ich und verdiene dich. Geweiht ist dieser Stahl dem wahren Gott; Nun soll sein Feind durch diese Schärfe fallen. Hinan! — Und siehst du nicht die Ströme Blut, Die mir den Weg zum Opferplatze zeigen? Palmire.

Was sagst du?

Selde.

Ja, so sind' ich diesen Weg. Er geht dahin! Ich kann mich nicht verirren. Nur fort!

Palmire.

Ein Grausen schlingt sich um uns her. Selde.

Es drängt mich hin. Die volle Zeit ist da. Das Zeichen winkt; es bebt Altar und Halle. Palmire.

Der Himmel spricht; was kann sein Wille sehn? Selde.

Treibt er mich an? will er zurück mich brängen? Ich höre bes Propheten Stimme wieder In meinem Ohre schallen! Meine Schwäche Berweis't er mir, verweis't mir meine Feigheit. Palmire.

9dum?

Stide.

Wende beine Stimme himmelwärts! Ich treffe.

(Gr geht hinter ben Altar.)

Palmire.

Augenblick des Todes! mich Umgiebt sein Schauer. Still ist alles! still. Doch ach! was ruft so laut in meinem Herzen? Barum bewegt sich heftiger das Blut? Es ist noch Zeit; soll ich die That verhindern? Berwegne! Wenn der Himmel einen Mord Gebieten kann, hast du dich ins Gericht In drängen? anzuklagen? zu entscheiden? Gehorche! Sonst war der Gehorsam dir So leicht, und num woher das Widerstreben? Ach! weiß ein Herz was recht ist oder nicht? Es ist gethan! ein Schrei durchdringt mein Ohr.

Stibe (fommt gurud).

Ruft mich jetnand? Welcher Weg Führt mich hinaus? Palmiren sind' ich nicht! Berlassen kann sie mich?

Palmire.

Verkennst du sie,

Die für dich lebt?

Selbe.

Wo sind wir?

Palmire.

Das Gebot,

Das traurige Versprechen, ist's erfüllt?

Selde.

Was sagst du?.

Palmire.

Fiel Sopir?

Selde.

Sopir?

Palmire.

D Gott,

Der du dieß Blut verlangtest, stärke nun Den schwerbeladnen Geist! Komm, laß uns fliehen!

Seibe.

Ich kann nicht! meine Kniee sinken ein. (Er sest fic.)

Ach! wollte Gott, daß auch das Leben schwände! Valmire.

Palmire lebt; du wolltest sie verlassen? Selde.

Palmire, rufft du mir? Ich kehr' ins Leben Für dich zurück. Wo bist du? Palmire.

Hier, mein Freund!

Selde.

D beine Hände! sie allein vermögen, Bom Rande der Bernichtung mich zu reißen. Du lebst, ich flihle dich, und ich bin dein. Valmire.

Was ist geschehn?

Selde (ftebt auf).

Sie ist geschehn die That. ebrochen; ich gehorchte.

Ich habe nichts verbrochen; ich gehorchte. Dit Wuth ergriff ich ihn; der Schwache siel; Ich traf, ich zuckte schon den zweiten Streich: Ein jämmerlicher Schrei zerriß mein Ohr; Vom Staub herauf gebot die edelste Gestalt mir Ehrsurcht; seine Züge schienen Verklärt; es schien ein Heilger zu verscheiden. Die Lampe warf ihr bleiches Licht auf ihn, Und düster sloß das Blut aus seiner Wunde.

Palmire.

Komm, laß uns flüchten, komm zu Mahomet! Er schützt uns gegen alle: zandre nicht! Wir schweben in der tödtlichsten Gefahr.

Seide.

Das Blut versöhnt die Gottheit, sagen sie; Gewiß versöhnt das Blut der Menschen Grimm. Ich fühlke mich erweicht, als ich es sah Im raschen Strom das weiße Kleid durchirren. Ich wandte mich; er rief mir. Welche Stimme! Selde, rief er, du Geliebter, mich? Unglstälicher! Er sant; ich seh' ihn liegen: Er zuckt, er stirbt. D! daß ich neben ihm, Bon diesem Dolch getroffen, sterbend läge!

Palmire.

Man kommt! Ich zittre filr bein Leben! Flieh, Wenn du mich liebst!

Seldt.

Die Liebe nenne nicht! Sie riß mich zu der Schauderthat hinab. Die Liebe darfst du nennen? sprachst du nicht Das Todesurtheil dieses Mannes aus? Du hießest es vollstrecken: ich gehorchte Richt Mahomet, dem Himmel nicht, nur dir.

Palmire.

Mit welchem Borwurf kränkest du mein Herz! Berschone mich, die nur für dich besorgt ist, Die so verwirrt wie du, verloren schwankt. (Sopir erhebt sich hinter dem Altar und erscheint an denselben gelehnt.)

Seide.

Erscheinet mir ein Geist? erhebet mir Sopir sich aus bem Grabe?

Palmire.

Ach! er ist's!

Der unglücksel'ge Mann! im Tobeskampf Schleppt er sich mühfam gegen uns heran.

Seibt.

Du willst zu ihm?

Palmire.

Ich muß; ich seh' ihn schwanken; Ich muß ihn unterstützen. Reue treibt Mich weg von diesem Anblick; Mitleid zieht, Ach! und ein mächtiger Gestihl mich hin. Ispir (tritt hervor, von ihr unterftügt). Ich danke dir für diesen letzten Dienst. Wie freut mich noch dein Anblick, o Palmire! (Er sept sich.)

Und Undankbarer, du ermordest mich? Nun weinst du? schmilzt die Wuth in Mitleid auf?

Sünfter Auftritt.

Die Borigen. Phanor.

Phaner

(nachdem er pantomimisch sich mit dem Geschehenen bekannt gemacht). Ihr Götter, sollt' ich solchen Jammer sehen! Sopir.

> Konunt Hammon etwa? Phanor, seh' ich dich? Dieß ist mein Mörder.

(Bhanore Gefährten geben voll Entfegen ab.)

Phanor.

Schreckliches Geheimniß!

Verruchte That! es ist bein Vater!

Selds.

Wer?

Palmire.

Sopir?

Selde.

Mein Bater?

Sepir.

Götter!

Phansr.

Hammon stirbt;

Er sieht mich, ruft mich. Eile, ruft er aus, Eil', einen Batermord zu hindern! Halt' ihn auf, Seldens Arm! den blutbegier'gen Stahl Entreiße seiner Hand! Ich bin gestraft! Zu schrecklichen Geheimnissen, Berrath Und Kinderrand, mißbrancht mich Mahomet; Und nun bestraft mich er, der mich versührte. Bon seinen Händen sterb' ich! sterbe gern, Wenn mir Sopir verzeiht, und in Selden Palmirens Bruder, seinen Sohn erkennt!

Mein Bruder! O mein Bater! Sopir.

Kinder! meine Kinder!

O meine Götter! Ihr betrogt mich nicht, Als ihr für sie in meinem Herzen spracht, Nich zu erleuchten! Unglücksel'ger Ilingling, Wer konnte bir den Batermord gebieten?

Selde (zu seinen Küsen). Gehorsam, Pflichten, Liebe meines Bolls, Religion und Dankbarkeit, das Höchste, Was Menschen nur ehrwürdig scheinen kann, hat mich zu dieser Gränelthat geleitet. D daß zu deinen Füßen ich verginge!

Valmire.

Er klagt sich an: ich bin die Schuldige; Berzweifelnd und beschämt muß ich's gestehn. O welch ein Wunsch riß uns im Wahn dahin!

Selde.

Wie schrecklich war der Lohn des Batermords!

Des Himmels Rache ruf' auf uns hernieder! Berfluche beine Mörber!

Sopir.

Meine Kinder Umarm' ich. Welche hohe Gunst vermischt Dit diesem allertiefsten Elend das Geschick! Ich segn' es! da ich sterbe, lebt doch ihr, O meine Kinder, die zu spät ich wieder Gesunden, dich Selde, dich Palmire! Bei allen heil'gen Kräften der Natur, Bei diesem vätersichen Blut beschwör' ich euch,

Fünfter Aufzug.

Erster Auftritt.

Omar.

Gelungen ist der Plan: Sopir verscheidet; Der ungewisse Bürger starrt und schwankt. Die Deinigen, erstaunt, verehren selbst Das Wunder, das zu unsver Hilse kommt, Und zeigen Gottes Finger der erregten, Getheilten Stadt, und dämpsen ihre Wuth. Wir selbst beklagen laut Sopirens Tod, Bersprechen Rache, preisen deine Größe; Gerecht und gütig rusen wir dich aus. Wan hört uns an, man beugt sich deinem Namen; Und wenn der Aufruhr sich noch regen möchte, So sind es Wellen, die das User schlagen, Wenn heitrer Himmel schon von oben glänzt.

Mahomet.

Ein ew'ges Schweigen set ber Fluth geboten! — Und meine Bölker nahen sie ber Stadt?

Die ganze Nacht bewegt sich schon das Heer Durch einen Umweg diesen Mauern zu. Mahomet.

Zur Ueberredung füge sich die Macht! Selbe weiß nicht, wen er mordete?

Omar.

Wer könnt' es ihm verrathen? Schon begräbt Mit Hammon dieß Geheimniß ew'ge Nacht. Selde folgt ihm; schon begam sein Tod, Und vor der Wissethat ging Strafe her. Indem er zum Altar das Opfer schleppte, Indem er seines Baters Blut vergoß, Durchierte schon ein schleichend Gift die Glieder: Richt lange wird er im Gefängniß athmen. Balmiren aber laff' ich hier bewachen: Der Irrthum führt sie bald in beinen Arm; Selben zu befreien ist ihr Wunsch, Ich hab' ihr diese Hoffmung nicht geraubt. Noch geht sie schweigend und verhüllt in sich; Doch ihr gelehrig Herz, bich anzubeten Gewohnt, es wird in beiner Gegenwart, An beiner Brust, zur Freude sich beleben. Du bist zum Gipfel beines Glilcks gelangt! Gesetze giebst bu beinem Baterlande, Bist ihm Prophet und König, und regierst Vom väterlichen Boben aus die Welt. Das Imme beines Hauses, beines Berzens Soll die Geliebte schmilden und erfreun. Dier kommt sie, leblos, zitternd: sprich ihr zu! Mahomet.

Bersammle meine Treuen um mich her!

Bweiter Auftritt. Mahomet Valmire.

Palmire. .

Wo bin ich? großer Gott!

Mahomet.

Erhole bich! Des Bolkes, dein Geschick, hab' ich gewogen. Sieh die Begebenheit, die dich erschreckt, Als ein Geheimniß zwischen mir und Gott an! Befreit auf ewig von Gesangenschaft Und Stlaverei, erhebe dein Gemüth! On stehst dich hier gerochen, frei und glücklich. Beweine nicht Selben! Ueberlaß Des menschlichen Geschickes Sorge mir!

Denk' an dein eignes Glack! du bist mir werth,
Und Mahomet nahm dich zur Tochter auf:
Zu einer höhern Stuse kann er dich
Erheben. Solchen Rang verdiene dir!
Blink' auf zum Gipfel alles Erbengläcks,
Das übrige laß der Bergessenheit!
Beim Anblick sener Größe, die dich lockt,
Geziemen sich die niedern Wänsche nicht.
Zu mir gewendet, ruh' auf mir dein Herz!
Wie mir die Welt vertraut, vertraue mir!

Was hör' ich! von Gesetzen, Wohlthat, Liebe Bagft bu zu reben, blutiger Betrüger! Auf ewig seh mein Herz bir abgeschworen, Dir Henker meines Hauses! Dieses Letzte Ging meinem Jammer, beiner Buth noch ab. Das ist er also, Gott! der heilige Prophet, der König, dem ich mich ergab? Der Gott, den ich verehrte? Ungeheuer! Durch Wuth und grimm'ge Ränke weihtest du Zwei reine Herzen einem Vatermorb! Berführen willst du meine Jugend, willst Um mich, mit meinem Blut besubelt, werben? Doch traue nicht auf beine Sicherheit! Der Schleier ist zerrissen, Rache naht. Bernimmst du das Geschrei, den Sturm der Menge, Die meines Baters Geist gewaltig treibt! Man waffnet sich, man eilet mir zu Hulfe, Und mich, und jeden Preis entreißt man dir. Dich selbst, die Deinen seh' ich hingestreckt, Und über enern Leichen athm' ich wieber. D! last ihn nicht entkommen, gut'ge Götter! Auf, Metta! Auf, Medina! Asien, Bewaffne dich, die Wuth, die Heuchelei Bu strafen. Alle Welt, beschämt, zerbreche

Die Fesseln, die sie allzuschändlich trug! Und deine Lehre, die der Wahn gegründet, Wilss Abschen allen kinst'gen Zeiten sehn! Die Hölle, die du jedem grimmig drohtest, Der zweiselnd mit sich selbst zu Rathe ging, Die Hölle, dieser Ort der Wuth, des Jammers, Für dich bereitet, schlinge dich hinab! Solch einer Wohlthat dankt ein solch Gesühl: So sind mein Dienst, mein Schwur und meine Wilnsche. Mahomet.

Was auch entbeckt sep, was du träumst und was Du glauben magst zu sehn, ich bin dein Herr! Und wenn sich meine Güte —

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Omar, Mli. Gefolge.

Omar.

Alles weiß man! Berrath an dir war Hammon's letter Hauch. Das Bolt erfährt es, bricht ben Kerker auf; Man waffnet, man erregt sich. Rasend stürzt In ungeheuerm Strom es brillend her: Sie tragen ihres Flihrers blut'gen Leib. Selbe geht voran: mit heißen Thränen Ruft er zur Rache sie bes Batermorbs. Ein jeder will den blut'gen Leichnam sehen; Und aus der Neugier strömet neue Wuth. Selbe klagt sich an: mein ist die That! Und schmerzlich angefacht, entbrannt von Rache, Scheint er nur noch zu leben wider dich. Schon flucht man beinem Gott, man flucht ben Deinen, Und bein Gesetz verwünscht man; jene selbst, Die, schon gewonnen, beinem Bolt die Thore Eröffnen sollten, wieder abgerissen, Sind gegen bich gewendet und entbrannt: Nur Tod und Rache tont von allen Seiten.

Palmire.

Gerechter Himmel, laß die Unschuld siegen! Triff den Berbrecher!

Mahomet (ju ben Seinigen).

Was befürchtet ihr?

Omar.

Die wenigen, die mit dir in der Stadt Sich sinden, sammeln sich sogleich um dich. Wir werden an dir halten, mit dir fallen.

Mahomet

Ich bin genug euch zu vertheidigen; Erkennet welchem König ihr gehört!

Vierter Auftritt.

Mahomet, Omar, Gefolge an ber einen, Gelbe und bas Bolt an ber antern Seite, Palmire in ber Mitte.

Seibe

(einen Dolch in ber hand, schon durch bas Glft geschwächt). Bewohner Meffa's, rächet meinen Bater! Den mörberischen Heuchler strecket nieder! Mahomet.

Bewohner Metta's, euch zu retten kam ich: Erkennet euern König, euern Herrn!

Selde.

Hört nicht das Ungeheuer! Folget mir! Ihr Götter, welche Wolke beckt mich zu! Auf ihn! — Wie wird mir? Gott! —

Mahomet

Ich überwinde.

Palmire.

Mein Bruder!

Selde.

Nicht gesäumt! — Ich schwanke! Weh! Bermag nicht — Welcher Gott hat mich gelähmt! Mahsmet.

Bor mir ergreif' es jeden Frevler so. Ungländ'ge, die ein falscher Eifer treibt, Der Arm, der Könige bezwingen konnte, Hat eure Zweisel zu bestrafen Kraft:
Doch siberlass ich's Gott, der mir sein Wort
Und seinen Donner anvertraut; er schone
Die Irrenden, doch den Berbrecher strass er!
Er richte zwischen mir und diesem Mörder.
Den Schuld'gen von uns beiden streck' er nieder!

Mein Bruder! Wie? er hat so viel Gewalt, Der Ligner, auf sie alle? Wie sie stehen, Erstaunt, erstarrt, vor seiner Stimme bebend, Als käm' ein Gott, Gesetze zu verklinden! Und auch Selde, du?

Selbe.

Ich bin gestraft!
Die Tugend war umsonst in meinem Herzen;
Ein groß Verbrechen ward mir aufgenöthigt.
Doch wenn ein Gott den Irrthum so bestraft,
So zittre du, Verbrecher! Siehst du mich
Vom Strahl getroffen, mich das Wertzeug nur,
Sollt' er nach dir, Verführer, nicht ihn schleudern!
Ich sühl' es, mich umschwebt der Tod. Palmire!
Halmire.

Nein, Bürger! Nicht ein Gott hat ihn getöbtet; Gift wirkt in seinen Abern! —

Mahomet.

Lernt, Ungläubige, Den Lohn des Aufruhrs gegen Gottgesandte, Die Rache kennen, die der Himmel schickt! Natur und Tod vernehmen meine Stimme. Der Tod, der mir gehorcht, beschützte mich, Und grub die Züge rächender Vernichtung Auf diese bleiche Stirne plötzlich ein. Er steht noch zwischen euch und mir, der Tod;

Er zielt und wartet, was ich ihm gebiete.
So straf ich jedes Irrthums Eigensinn,
Der Herzen Menterei, ja, der Gedanken
Unwill'gen Frevel; mur den Gläubigen
Berschont mein Bann, verschout des Todes Schrecken.
Benn euch der Tag bescheint, wenn ihr noch lebt,
So dankt's dem Hohenpriester, der silr euch,
Berführte, seinen Gott um Schonung sleht!
Jum Tempel fort, den Ew'gen zu versöhnen!
(Das Bolt entsernt sich.)

Palmire.

Den holden Ringling, meinen Bruder. Wie? Und spräche dein Berbrechen selbst dich los? Du scheinst ein Gott, nur weil du Laster häusest. Berruchter Mörder meines ganzen Hauses, Auch mir, der letzten, raube dieses Licht! Du zauderst, blickest mich mit falscher Milde, Die mir verhaßt ist, an! Des Todten Züge, Die vielgeliebten, reißen mich dahin.

(Gegen ben Leichnam.)
Ein grauenvoll Geheimniß lauerte
Der Unschuld unsrer ersten Reigung auf.
Ich hatte mit Entsetzen dich gestohen;
Ietzt darf ich wieder jenem Zuge folgen.
Beredelt und verbunden sehen wir
Uns wieder.

(Sie erfticht fic.)
Alahomet.

Wehret ihr! Valmire.

Ich sterbe. Fort!

Dich nicht zu sehen ist das größte Glück. Die Welt ist für Tyrannen: lebe du!

Cancred.

Trauerspiel in fünf Aufzügen, nach Boltaire.

Personen.

Arfir, Aeltefter bes Ritterchore von Sprafus.

Orbaffan,

Orbassan, Bitter von Sprakus.

Roberic,

Canereb, Ritter aus einer verbannten fpratufanifchen Samilie, in Byjang erzogen.

Albamon, Solbat.

Amenaibe, Tochter Arfire.

Enphanie, ihre Frennbin.

Debrere Ritter, als Glieber bes hohen Raths.

Anappen, Solbaten, Bolf.

Der Schauplay ift in und bei Sprakus. Die Zeit ber handlung fallt in bas Jahr 1015. Die afrikanischen Saragenen hatten im neunten Jahrhundert gang Sicilien erobert. Da Sprafus ihr 3och abichuttelte, behielten fie Balermo und Girgenti. Die griechischen Raifer befagen Beffina.

Erster Anfzug.

Rathefaal im Balafte ber Republif.

Erfter Auftritt.

Die verfammelten Ritter, in einem halben Girfel figent.

Arfir.

Grlauchte Ritter, deren Muth und Kraft Des Baterlands Bedrängniß rächen soll, Mir, als bem ältesten, erlaubet ihr, Euch zu versammeln, Euren Rath zu hören. Entschlossen sept ihr, mit gesammter Hand Der Doppeltpramei, die sich Siciliens Bemächtigte, die Bruft zu bieten, euch Und Sprakus die Freiheit zu verschaffen. Die beiben ungeheuren Mächte, Die Sich in die Welt zu theilen lange kämpfen, Des Drients Monarchen und ber Sarazenen Berwegne Fürsten, beibe machen sich Die Ehre streitig, uns zu unterjochen. Dem Kaiser von Byzanz gehorchen schon Messina's Bölter; Solamir, ber Maure, Beherrschet Agrigent und Enna's Flur, Bis zu des Aetna fruchtbeglsicktem Fuß: Und beibe brohten Anechtschaft unsrer Stadt, Doch, auf einander eifersüchtig beibe, Begierig beibe solchen Raub zu haschen, Bekämpften sich und stritten so für uns.

Sie haben wechselsweise sich geschwächt: Nun öffnet sich ein Weg uns zu erretten; Der Augenblick ist günstig; nutzet ihn! Der Muselmänner Größe neigt sich schon, Europa lernet weniger sie fürchten. Uns lehrt in Frankreich Carl Martell, Pelag In Spanien, der heilge Bater selbst, Leo der Große, lehrt, mit sestem Muth, Wie dieses kühne Bolk zu dämpsen seh.

Auch Sprakus vereinigte sich heut An seinem Theil zu solchem eblen Zweck. Uneinigkeit und Ungewißheit soll Richt länger eure Belbenschritte lähmen. Bergessen wir die unglikksvolle Zeit, Da Bürger gegen Bürger aufgestanden, Und graufam diese Stadt die eignen Kinder Ermordet und vertrieben, und sich selbst Entvölkert. Orbassau, an dich ergeht Mein erster Aufruf: Lag uns nun verbunden Filr Eine Sache stehn! filrs Allgemeine, So wie fürs Beste jedes einzelnen! Ja, laß ums Neid und Eisersucht verbannen! Ein fremdes Joch, das uns gewaltig droht, Mit Helbentraft zerbrechen, ober sterben! Orbassan.

Nur allzutraurig war der Zwist, Arstr,
Der unsre beiden mächt'gen Stämme trennte,
llnd der getheilten Stadt die Kraft entzog.
Num hoffet Sprakus die Orbassans
Wit deinem Blut, Arstr, vereint zu sehen.
So werden wir uns wechselsweise schikken.
llnd also reich' ich deiner edlen Tochter,
Ein wohlgesunter Bleger, meine Hand;
Dem Staate will ich dienen, dir, den Deinen,
llnd vom Altar, wo unser Band sich knüpft,
Stürz' ich mich rächend Solamir entgegen.

Doch sind es nicht allein die äußern Feinde, Der Byzantiner hier, der Maure dort; Anch selbst in dem Bezirk von Sprakus Sehnt sich ein Theil betrognen Bolkes uoch Dem längst vertriebnen Frankenstamme nach. Wan rühmet seinen Muth und wie er sich, Freigebig, aller Blirger Herz verbunden. Ben er beraubt, daran denkt keiner mehr; Nur was er gab, verwahrt noch das Gedächtnisk.

Dit welchem Recht verbreitete ber Franke Sich über alle Welt, und nahm auch hier In unsern reichen Gegeuden Besitz? Couch, mit welchem Recht verpflanzt er sich Bom Seinestrom zu Arethusens Quelle? Bescheiben erst und einfach, schien er nur Sich unserm Dienst zu weihen; doch sein Stolz Und seine Klihnheit machten ihn zum Herrn: Sein Stamm, der ungeheure Gilter häufte, Erlaufte sich des Bolles Neigung bald, Und über meinen Stamm erhob er sich; Doch nun sind sie gestraft, sie sind verbannt, Auf ewig ihres Bürgerrechts verlustig. Das ist beschlossen; boch bas Schwerste bleibt, Run dem Gesetz die volle Kraft zu geben. Ein Sprosse des gefährlichen Geschlechts, Tancred, ist übrig, ber als Knabe schon Mit seinen Eltern die Berbannung theilte. Den Raisern von Byzanz hat, wie man sagt, Dit Ehren er gedient, und trägt gewiß, Bon uns gekränkt, den tiefsten Haß im Busen. Bielleicht erregt er gegen uns die Macht Der Griechen, die schon in Sicilien, Durch den Bestty Messina's, eingegriffen, Und benkt vielleicht durch seinen Einfluß hier Uns innerlich zu untergraben. Doch Wie ihm auch set, wir stehen einer Welt

Entgegen, die von allen Seiten her Nach unsern fruchtbeglückten Feldern dringt, Und uns des reinen Himmels Frohgenuß Im schönsten Land der Erde rauben möchte, Richt mit Gewalt allein, mit List noch mehr.

Laßt gegen den Verrath uns, ohn' Erbarmen, Als würd'ge Führer einer Stadt entbrennen. Gebt den Gesetzen neue Kraft, die jeden Der Ehre, wie des Lebens, ledig sprechen, Der mit dem Feinde, mit dem Fremden sich Zu heimlichen Verbindungen gesellt. Untrene wird durch Mildigkeit erzeugt. Kein Alter spreche klinstig, kein Geschlecht Zur Schomung eines Schuldigen das Wort. So that Venedig, wo mit großem Sim Mißtraum und Strenge sichre Losung war.

Seredan.

Welch eine Schande für die Eingebornen, Daß sie ein Frember, sie ein Feind so leicht Durch irgend einen Schein verblenden kann! Welch ein Berdruß für uns, daß Solamir, Als Muselmann, in dieser Christeninsel, Ja selbst in dieser Stadt Berräther soldet, Uns Friede bietet, wenn er Krieg bereitet, Um ums zu stürzen, ums zu trennen sucht! Wie mancher von den Unsern ließ sich nicht Durch Wissenschaft und Kunst bethören, die Der Araber uns zu entfräften bringt. Am meisten aber, daß ich nichts verschweige, Neigt sich ber Frauen leicht verführt Geschlecht Den Locungen bes fremben Glanzes zu. An Solamir und seinen Eblen schätzt Ein weiblich Auge, lüstern, manchen Reiz, Des Morgenlandes auserles'ne Pracht In Rleid und Schmud, Gewandtheit der Gestalt, Der Neigung Feuer und der Werbung Rühnheit;

Indeß wir ber gerechten Sache nur, Dem Wohl des Staates, Sim und Arme widmen, Und Kunstgewerbe ritterlich verschmähn. Im Siege mag sich unfre Kunst enthüllen; Mir trau' ich viel, euch trau' ich alles zu. Besonders aber laßt, gerecht und streng, Uns gegen ber Berräther Tücke wachen: Gin einziger zerstöret leicht und schnell, Was viele tausend Redliche gebaut. Und wenn ein solcher bes Gesetzes nicht, Des Unglicks, das er stiftet, nicht gebenkt, So laßt, wenn er entbeckt ist, im Gericht Uns nicht an Gnabe, nicht an Milbe benken! Und Sprakus liegt sicher hinter uns, Wenn wir uns Solamir entgegenstürzen. Auf ewig ausgeschlossen seh Tancred, Und ihm und seinem Stamme jede Hoffnung Der Rückfehr abzuschneiben, werde nun Des Ritterrathes letter Schluß vollbracht! Die Güter, bas Bermögen, bie ber Franken Bertriebner Stamm in Sprakus verließ, Sen Orbassan verliehen, der für uns So viel gethan, so viel zu thun sich rustet! Solch eines Vorzugs ist der Bräutigam, Arsirens Tochter solcher Mitgift werth. Koderich.

So sep es! Mag Tancred boch in Byzanz Sich jeder Gunst des Kaiserhoses freuen; Er sordre nichts in unserm Freibezirk! Gab er sich einen Herrn, so that er selbst Auf unsre heil'gen Rechte hier Verzicht. Er seh verbamt. Der Stave der Despoten Kann in dem freien Kreise nichts besitzen; Der Staat, den Orbassan disher beschlitzt, War schuldig ehrenvoll ihn zu belohnen. So denk ich und ein jeder so mit mir.

Arsir.

Er ist mein Eidam! Einer Tochter Glück Und Wohlstand bleibt des Baters heißer Wunsch; Doch den vertriebnen, den verwaisten Mann, Der, ganz allein noch übrig in der Welt Von einem hohen Stamme, sich verliert, Nicht gerne hab' ich zu der Meinen Vortheil Der letzten Hossmag ihn berandt gesehn.

foreban.

Du tabelst ben Senat?

Arsir.

Die Härte mer.

Doch was die Mehrheit immer ausgesprochen, Ich ehr' es als ein göttliches Gesetz.

Orbassan.

Dem Staat gehören diese Güter! Mag Er ste doch auch besitzen und verwalten.

Arsir.

Senng hievon! Gefährlich immer ist's,
Das schon Entschiedne wieder auszuregen.
Laß uns vielmehr des schönen Bunds gedenken,
Der unsre Häuser sest vereinen soll!
Laß uns die Feier heute noch vollbringen,
Und morgen seh der Tag beglückter Schlacht!
Da sihle Solamir, daß du mit ihm
Um eine Braut, um einen Kranz gerungen!
Entreiß' ihm beide, glücklich hier und dort!
Ja, der verwegne Muselmann verlangte
Zum Friedenspsande meiner Tochter Hand:
Durch solch ein Bündniß glaubt' er mich zu ehren.

Auf meine Freunde! — Wenn das Alter mir Den Sprenplatz euch anzuführen ranbt, So ist mein Eidam dieser Stelle werth. Nicht ferne will ich von dem Kampfe sehn: Wein Herz wird neue Regungen empfinden; Meine Ange blickt auf eure Tapferkeit, Und sieht den schönsten Sieg eh' es sich schließt.

Du bist es, der uns leitet! Hoffen wir, Daß auch das Glück den eblen Kampf begünstigt! Wir schwören, daß ein ehremvoller Sieg, Wo nicht, ein ehremvoller Tod uns krönen soll.

Bweiter Auftritt.

Mrfir. Orbaffan.

Arsir.

Kann ich mich endlich beinen Bater nennen? Ift, wacker Orbassan, ber alte Groll In dir verloschen? darf ich eines Sohns Gestimmung von dir hoffen, auf dich zählen? Ordassan.

Lag uns erwarten, daß das Leben uns, Das uns bisher getrennt, verbinden möge: Daß, wie wir uns bisher geschadet, nun Wir unfre Kraft zu beider Vortheil brauchen. Lag benn Bertrauen zwischen uns entstehn, Gegründet auf gemeinsames Bestreben, Den Staat, uns selbst, die Unsern zu beglücken. Gewohnt von Jugend auf, bein Widersacher Und beines ganzen Hauses Feind zu sehn, In bieses Bündniß wär' ich nicht getreten, Hätt' ich dich selbst als Feind nicht ehren mussen. Ob Liebe Theil an diesem Schluß gehabt, Das lag uns hoffen, aber nicht erforschen! Amenaldens hohen Franenwerth Darf jeder Ritter zu besitzen wünschen. Sie wird num mein! Mich ihrer werth zu nennen, Muß ich die Feinde bämpfen, Sprakus Bon jeder Noth befreien, dir, mein Bater,

Der ersten Stelle hohe Wirbe sichern: Das ruft zum Kampfe mich, zur Thätigkeit. Und unter dem Geräusch der Todeswaffen, Wenn Liebe spräche, würde sie gehört?

Arfir.

Wenn sich ein Krieger burch Freimlithigkeit, Durch trodne, berbe Sinnestraft empfiehlt, So giebt es eine Barte, die ihm schabet. Gefällige Bescheibenheit erhebt Den Glanz der Tugend, ist der beste Schmuck Der Tapferkeit. Ich hoffe, meine Tochter Soll beiner Sitte Belbenstrenge milbern. Sie ging in früher Zeit, mit ihrer Mutter Den Stürmen unfres Bürgerzwists entflohn, Am Hofe von Byzanz die ersten Blüthen Imgfräulicher Gesimnung zu entfalten. Und blied ihr Herz ber Schmeichelei verschloffen, So ist ihr Ohr doch diesen Ton gewohnt. D, laß dir eines Baters Rath gefallen, Befremde sie durch Ernst und Strenge nicht! Ein weiblich Herz glaubt nur an seinen Werth, Wenn es den roben Männersinn bezwingt.

Orbassan.

Und diese ranhe Schale müßt ihr mir Zu gute halten; benn ich bin im Lager Bom triegerischen Bater auserzogen.
Dort spricht die That den Werth des Mannes aus; Dort lernt' ich diedern Sinn, Entschlossenheit,
Den unverrückten Schritt zum Ziele schähen.
Und lernt' ich gleich des Hoses Sprache nicht,
Kann ich kein Scheinverdienst durch Gleisnerei
Mir eigen machen, und mit glatten Worten
Erlogne Neigung jedem Weide bieten,
So sühl' ich doch die Wirde meiner Braut
Vielleicht so gut als man sie sühren soll;

Und mein Betragen zeige, wie ich sie Und euch und mich in ihr zu ehren benke! Arsir.

Ich habe sie berufen, sie erscheint.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Mmenalbe.

Arfir.

Der hohe Rath, besorgt fürs Wohl des Ganzen, Der Bürger Stimme, die ihr Herz befragen, Dein Bater, ja der Himmel sühren dir Den Bränt'gam zu, dem mit ergebner Pslicht Und holder Neigung du entgegengehst. Dein Wort empfing er aus des Baters Munde. Du kennest seinen Namen, seinen Rang, Wie seinen Ruhm, den er als edler Führer Des Ritterheeres täglich mehren kann. Daß er zu seinen großen Gütern noch Tancredens Rechte vom Senat empfing — Amenalde (für sich).

Tancrebens?

Arsir.

Möchte ber geringste Werth Der auserwähltesten Berbindung sehn. Orbassan.

Wie sie mich ehrt, das hab' ich längst gefühlt: Kun fühl' ich auch in dieser Gegenwart, Wie sehr ich mich beglückt zu nennen habe. O daß zu deiner Gunst und ihrer Wahl Auch mein Verdienst um euch sich fügen möchte!

Amenalde.

Zu allen Zeiten hast du, theurer Bater, Mein Leid empfunden, wie mein Glück befördert. Indem du einem Helden mich bestimmst, So soll nach langes Kampses wilden Tagen Durch beine Weisheit Fried' und Freude blühen; Und beine Tochter soll des Glückes Pfand Für unfre Stadt, für unfre Häuser sehn. Die Würde dieser Pflicht empfind' ich wohl, Den Vortheil auch erkem' ich wünschenswerth; Doch Orbassan wird einem weichen Herzen, Das, ach! von Jugend auf zu sehr belastet Von manchem Druck unsel'ger Tage war, Das selbst sich jetzt, in dieser neuen Lage, Betrossen sühlen muß, vergönnen, sich An eines Vaters Busen zu erholen.

Orbassan.

Ich schätze diese Fordrung der Ratur: Ich weiß dein kindliches Gesühl zu ehren; Dem herzlichen Bertrauen lass ich Raum. An meiner Seite will ich unsres Heers Seprliste Ritter umstern, Wachsamkeit Auf unsres Feinds Bewegungen empsehlen. Rur wenn ich eine solche Hand verdiene, Fass ich sie mit Vertrauen; unser Fest Werd' ich mit wahrer Freude nur begehn, Wenn ich es reich mit Lorbeern schmidten kann.

Vierter Auftritt.

Mrfir. Mmenalbe.

Arsir.

Du bist betroffen, und dein starrer Blick, Bon Thränen trübe, wendet sich von mir: Erstickte Seufzer heben deine Brust. Und wenn das Herz gewaltig widerstrebt, Was kann die Lippe Günstiges verkinden? Amenalde.

Erwartet hätt' ich nicht, ich will's gestehn,

Daß bu nach solchen Kämpfen, solchem Haß Mit ber Partei bes Orbassan bich je, Als etwa nur zum Schein, verbinden würdest, Daß beiner Tochter zitternd schwache Hand Geforbert werben könnte solchen Bund Zu kräftigen, und daß mein Arm den Feind, Der uns so sehr bebrängt, umfassen sollte. Kann ich vergessen, daß der Bürgerkrieg Des eignen Herbs behaglich freie Stätte Dir wild verklimmert, daß die gute Mutter, Zwar wider Willen, doch für mich besorgt, Ans biefer Stadt nach fremden Ufern zog? Und theilt' ich nicht, der Wiege kaum entwachsen, Dort in Byzanz ihr trauriges Geschick? Lernt' ich von ihr, der irrenden, verlagnen, Berbaunter Bürger Jammertage nicht, Des stolzen Hofs erniedrigende Gnade, Und Mitleid, schlimmer als Berachtung, tragen? Perabgesett, boch ebel ausgebildet, Berlor ich bald die würd'ge Führerin. Die Mutter starb; ich fand mich mit mir selbst, Ein schwaches Rohr, und in bem Sturm allein. Da leuchteten dir neue, begre Tage, Und Sprakus, bedürftig beines Werths, Gab dir die Güter, dir das Ansehn wieder, Und seiner Waffen Glud in beine Hand. Da wichen von den blutbefleckten Pforten Der Baterstadt die Feinde schnell hinweg. Ich sehe mich in meines Baters Armen, Aus benen frühes Unglud mich geriffen. Ach! führt ein größres etwa mich zurück? Ich weiß, zu welchem Zweck, in welcher Hoffnung Du meine Hand bem Gegner angelobt. Bedenke, daß ein umatlirlich Blindniß, Das beiben Gatten Unglild zubereitet, Berberblich oft bem Allgemeinen wird.

Bergieb, wenn ich vor dieser Stunde bebe, Die mir auf unabsehlich lange Reihen Von Schmerz = und Kummerstunden schrecklich zeigt! Arsir.

Laß nicht Erinnerung vergangnen Uebels Der Zukunft weite Ränme dir verengen! Gebenke jetzt, wie Sprakus gemurrt, Als deine Hand zum Pfande Solamir Des angebotnen Friedens sich bedingte! Run geb' ich dir den Helden, der mit ihm Sich messen, der von ihm uns retten soll, Den besten unsver Krieger, der mich sonst Beseindete, und der uns nun verstärkt.

Amenalde.

Berstärkt! D laß dich nicht durch jene Gilter, Die er vielleicht verschmähen sollte, blenden! Ein Held, so mächtig und so bieder, könnte Unschuldig Ansgetriebene berauben?

Arsir.

Der strengen Klugheit des Senates kamn Ich nichts entgegensetzen. In Tancreden Bestraft man nur den eingedrungnen Stamm Herrschslicht'ger Franken, die uns längst getropt. Er muß verlöschen!

Amenalde.

. . Irr' ich, Herr, nicht ganz, So ist Tancred in Sprakus geliebt. Arsir.

Wir ehren alle den erhabnen Geist, Den Muth, der, wie man sagt, Ilhrien Dem Kaiser unterwarf, sich überall, Wo er sich hingewendet, ausgezeichnet: Doch eben weil er jeuem Dienst sich weihte, Hat er bei uns das Blirgerrecht verwirkt; Sein reiches Erbe bleibt ihm abgesprochen, Und wie er flüchtig ist, er bleibt verbannt. Amenalde.

Berbannt! Auf ewig! Er?

Arfir.

Man fürchtet ihn.

Du haft ihn ehmals in Byzanz gesehen:

Du weißt, er haßt uns.

Amenalde.

Damals glaubt' ich's nicht.

Inch meine Mutter hoffte, Sprakus
Sollt' er dereinst beschützen und befrein.
Ind als der Bürger, undankbar verirrt,
Sich gegen dich für Orbassan erklärte,
Dich unterdrückte, deiner Güter dich

Beraubte, damals hätte, wie mir schien, Tancred für Dich den höchsten Kampf bestanden.

Arsir.

Genug, Amenalbe! rufe nicht Bergangner Tage Schattenbild hervor; Lag uns von Zeit und Ort Gesetze nehmen! Tancred und Solamir, Byzanz und Hof Sind alle gleich verhaft in Sprakus, Und wirken bald auf uns nicht weiter ein: Doch beines Lebens nächstes ganzes Gluck Rannst du dir durch Gefälligkeit erschaffen. Rum sechzig Jahre stritt ich für dieß Land, Ich liebt' es, vient' ihm als ein treuer Bürger, So ungerecht, so undankbar es auch Sich gegen mich bewiesen; und ich benke Roch eben so in meinen letzten Stunden. Solch eine Denkart zeige mir nun auch Bu Trost und Hoffnung meiner alten Tage, Und gehe sicher an der Hand der Pflicht Dem Glild, das bir bereitet ift, entgegen! Amenalde.

Du sprichst von Glück, das nirgends mir erscheint. Zwar seh' ich nicht auf die vergangnen Zeiten,

Nicht auf den Glanz des Kaiserhoss zurück; Dir weih' ich die Gestühle meines Herzens: Doch eh du mich auf ewig binden magst, Laß wenig Tage noch vorübergehn! Die Gunst ist groß, durch die sich Orbassan Bom Bolt und vom Senat erhoben sieht. Du eilest, staatsklug, Theil daran zu nehmen; Und doch ist diese Gunst so leicht verscherzt, Und die Partei, statt uns emporzutragen, Zieht uns in ihrem Sturze mit hinab.

Arfir.

Was sagst bu?

Amenalde.

Wenn ich dir, o Herr, vielleicht Zu kühn erscheinen möchte, so vergieb!
Ich längn' es nicht, das schwächere Geschlecht Hat an dem Kaiserhose größre Rechte;
Dort sühlt man sich und waget auszusprechen,
Was in der Republik verboten ist:
Wan dient mes dort, hier will man uns besehlen.
Es war nicht immer so! der Muselmann,
Der eines Weides eble Rechte kränkt,
Hat in Sicilien zu starken Einsluß.
Auch unsre Helden hat er gegen uns
Herrschssicht ger, ungefälliger gemacht;
Doch deine Batergite bleibt sich gleich.

Arsir.

So lange du als Tochter dich erzeigst. Misstrauche nicht die väterliche Huld! Du durstest zaudern, aber nicht versagen. Nichts trennet mehr das sestgeknüpste Band; Das Ritterwort kann nicht gebrochen werden. Wohl ist es wahr, ich bin zum Unglikk nur Geboren! kein Entwurf gelang mir je! Und was ich jetzt zu beinem Glikk gethan, Wird ahnungsvoll von dir voraus versinstert. Doch setz ihm, wie ihm wolle! das Geschick Wird nicht von uns beherrscht und unsern Wilnschen; Und so ergieb dich ihm, wie wir es thuu.

Sünfter Auftritt.

Mmenalbe, hernach Guphanie.

Amenalde.

Tancred! Geliebter! Sollt' ich meine Schwilre Um beines großen Feindes willen brechen? Ich sollte, niedrig, gransamer als er, Die dir geraubten Güter mit ihm theilen? Ich sollte — Komm, Euphanie! vernimm, Welch ungeheurer Schlag mein Leben trifft! Mein Bater giebt mir Orbassan zum Gatten.

Euphanie.

Wie wird es möglich zu gehorchen sehn? Ich kenne bein Gefühl und seine Stärke. Richt des Geschicks Gewalt, des Hofes Reiz Bermochte, wenn du deinen Weg gewählt, Dich aufzuhalten ober abzulenken: Du gabst bein Herz fürs ganze Leben hin. Tancred und Solamir empfanden beide, Für dich entzündet, gleicher Neigung Macht. Doch ber, ben bu im Stillen, und mit Recht, Dem andern vorgezogen, der bein Herz Gewonnen und verdieut, wird dieses Herzens Auch würdig bleiben. Wenn er in Byzanz Bor Solamir ben Borzug sich gewann, So möchte schwerlich Orbassan sich hier Des Sieges über ihn zu rühmen haben. Dein Sinn ift fest.

Amenalbe.

Er wird sich nie verändern. Ach! aber man beraubt Tancreden hier, Berbannt ihn, kränkt die Ehre seines Ramens! Berfolgung ist Geschick des edlen Manns; Doch mein Geschick ist nur, ihn mehr zu lieben. Und so vernimm, ich wage noch zu hossen; Ihn liebt das Bolk noch immer!

Euphanie.

Wie man hört.

Wenn seines Hauses Freunde lange schon Den Vater und den Sohn vergessen, die In ferne Lande die Verbammung trieb, Wenn Große nur dem eignen Vortheil fröhnen, So ist das Volk gntmatthig.

Amenalde.

Oft gerecht!

Cuphanie.

Jetzt unterbrückt! und wer Tancreden liebt, Darf lange schon nur im verborgnen seufzen. Tyrannisch waltet des Senats Befehl.

Amenalde.

Nur, weil Tancred entfernt ist, wagen ste's. Euphanie.

Wenn er sich zeigen könnte, hofft' ich auch; Doch er ist fern von dir.

Amenalde.

Gerechter Gott!

Dich ruf' ich an.

(Bu Cuphanien,)

Und dir vertrau' ich mich. Tancred ist nah, und wenn man endlich, ihn Ganz zu verderben, harte Schlüsse nahm, Wenn Thrannei sich über alles hebt, Sv tret' er vor, daß alle sich entsetzen. Tancred ist in Messina!

Cuphanic.

Großer Gott!

Vor seinen Augen will man dich ihm rauben!

Amenalde.

Ich bleibe sein, Euphanie! Bielleicht Gebietet er ben Sprakusern balb, Wie meinem Herzen — bir vertran' ich alles ---; Doch alles muß ich wagen! Dieses Joch, Es ist zu schimpflich, und ich will es brechen. Berrathen könnt' ich ihn? und niederträchtig Der Macht, die ein Berbrechen heischt, gehorchen? Rein! Männerstärke giebt mir die Gefahr. Um meinetwillen tam er in die Nähe; Mich sollte seine Rabe nicht begeistern? Und könnt' ich einer falsch verstandnen Pflicht Freiheit und Ehre, Glud und Leben weihen? Benn Unglikk sich von allen Seiten zeigt, So ift's das größte, das mich ihm entreißt. D Liebe, die du mein Geschlecht erhebst, Laß dieses Wiedersehn beschleunigt werden! Lag in der Noth uns deinen Einfluß fühlen, Und schufft bu die Gefahr, so rett' uns nun!

Zweiter Anfzug.

Saal im Balafte ber Republif.

Erfter Auftritt.

Mmenalbe, bernach Guphanie.

Amenalde.

Die Ruhe flieht und ach! die Sorge folgt! Bergebens wandl' ich durch die öden Säle: Hier in dem Busen schwanket Ungeduld; Unstät dewegt mein Fuß sich hin und wieder. It's Furcht? ist's Reue? — Furcht! o denk' an ihn! Und sollte dich die edle Klihnheit reuen? Gesaßt, mein Herz!

(Bu Euphanien, bie eintritt.)

Ist mein Befehl vollbracht?

Cuphanie.

Dein Stlav empfing ben Brief und eilte fort. Amenalde.

So ist mein Schickfal num in der Gewalt Des letzten meiner Anechte, weil ich ihn Zu einem solchen Auftrag tlichtig sinde, Weil er von Muselmännern stammt, dei uns Geboren und erzogen, deide Sprachen, Der Sarazenen Lager und des Bergs Berborgne, flirchterliche Pfade kennt. Wird er auch jetzt so glikklich und so treu Messina's Pfort' erreichen, als zur Stunde, Da er mir dort Tancreden ausgesorscht? Wird er, wie damals, eilig wiederkehren, Und allen Dank und allen Lohn empfangen, Den ihm mein stolzes Herz mit Freude zollt? Euphanie.

Gefährlich ist der Schritt; doch hast du selbst Durch weise Borsicht die Gesahr gemindert. Tancredens Ramen hast du jenem Blatt, Das ihn berusen soll, nicht anvertraut. Wenn des Geliebten Namen sonst so gern Die Lippe bildet, sie der Griffel zieht, Hier hast du ihn verschwiegen, und mit Recht. Im schlimmsten Falle mag der Maure nun Den Boten sangen, mag die Zeilen lesen, Die ihm ein merklärlich Räthsel sind.

Amenalde.

Noch wacht ein guter Geist für mein Geschick: Tancreben führt er her; ich sollte zittern? Euphanie.

An jedem andern Platz verbind' er euch; Hier lauern Haß und Habsucht hundertäugig. Der Franken alter Anhang schweigt bestürzt; Wer soll Tancreden schützen, wenn er kommt? Amenalde.

Sein Ruhm! — Er zeige sich und er ist Herr! Den unterbrückten Helden ehrt im Stillen Noch manches Herz: er trete kühn hervor, Und eine Menge wird sich um ihn sammeln.

Cuphanie.

Doch Orbassan ist mächtig, tapfer! Amenalde.

शक्!

Du solltest meine Sorge nicht vermehren. D, laß mich benken, daß ein gut Geschick In früher Ingend uns zusammenführte, Daß meine Mutter in der letzten Stunde Uns mit dem Scheidesegen fromm vereint.

Tancred ist mein! Rein feindliches Gefet, Richt Staatsverträge sollen mir ihn rauben. Ach! wenn ich benke, wie vom Glanz des Hofs, Bom herrlichsten ber Kaiserstadt, umgeben, Wir uns nach diesen Ufern hingesehnt, Wo jett Gefahr von allen Seiten droht, Wo mir Tancrebens laut erklärter Feind Das ungerecht entriffene Bermögen Als Bräutigam zur Morgengabe beut! Der eble Freund soll wenigsteus erfahren, Wie ihn Parteisucht hier behandelt, wie Mich sein Berlust in Angst und Kummer setzt. Er kehre wieder und vertheidige Sein angebornes Recht! Ich ruf' ihn auf: Dem Helben bin ich's, bin's bem Freunde schuldig; Ach! gerne that' ich mehr, vermöcht' ich's nur. Ja, hielte mich die Sorge nicht zurlick, Des alten Baters Tage zu verfürzen, 3ch selbst erregte Sprakus, zerrisse Den Schleier, ber die Menge traurig dampft. Von Freiheit reden sie; und wer ist frei? Der Bürger nicht, der vor dem Ritter bebt, Der Ritter nicht, der sich von seines Gleichen Befehlen und verstoßen lassen muß. Ist dem mein Bater frei, der doch von allen Der älteste, bes Rathes Erster sitt? Bin ich es, seine Tochter, beren Hand Dem alten Feinde meines Hauses nun Im klugen Plane dargeboten wird? Ift Orbassan darum nun liebenswerth, Weil die Parteien, mübe sich zu franken, In unserm Bund auch ihren Frieden sehen? Solch ein Bertrag empört, wie solch ein Zwist, Des zarten Herzens innerstes Gefühl. Ein einziger kann die Berwirrung lösen. Und er ist nah: er kommt, es ist gethan.

Cuphanir.

Und alle beine Furcht - .?

Amenaibe.

Sie ist vorüber.

Cuphanie.

Doch mir durchbebt sie heftiger die Brust. In diesem Augenblicke der Entscheidung Empfind' ich meine Schwachheit nur zu sehr! Und du hast nichts von dem Gesetz gehört, Das der Senat mit wohlbedachter Strenge Roch diesen Morgen erst erneuert hat?

Amenalde.

Welch ein Geset ?

Cuphanie.

Unf jeden, der mit unsern Feinden sich,

Der sich mit Fremden insgeheim verbunden. D Gott! dir drohet es, und trifft vielleicht!

Amenaide.

Laß ein Gesetz von Sprakus dich nicht, So sehr es immer droht, in Furcht versetzen! Ich kenne schon den waltenden Senat: Versammelt sinnt er auf das Beste, will Mit Herrscherwort den Uebelthaten skeuern, Und so entspringet weise manch Gesetz; Gerüstet steht's, Minerven gleich, die sich Einst aus dem Haupt des Göttervaters hob, In seiner vollen Kraft, und scheint zu tressen. Den Blirger trisst es auch, und den nicht oft; Doch weiß ein Ritter, was die Seinigen Verletzen könnte, mächtig abzulenken, Und seine Strafe trisst ein hohes Haupt.

Bweiter Austritt.

Amenalde, Euphanie im Borbergrunde. Arfir und bie Ritter im hintergrunde.

Arsir.

Weh über uns! — D Ritter! wenn ihr mich Bei dieser Nachricht ganz vernichtet seht, Bejammert mich! Zum Tode war ich reif; Doch solche Schande bulben, wer vermag's! (Zu Amenaden, mit Austruck von Schmerz und Zorn.) Entferne dich!

Amenalde.

Mein Bater sagt mir bas? Arsir.

Dein Bater? barfst du diesen heilgen Namen Im Augenblicke neuwen, da du frech Dein Blut, dein Haus, dein Vaterland verräthst? Amenalde (sich fortbewegend).

Ich bin verloren! —

Arsir.

Bleib! und soll ich dich

Mit einemmal von diesem Herzen reißen? Ist's möglich?

Amenalde.

Unser Unglid ist gewiß,

Wenn du dich nicht zu meiner Seite stellst.

Arfir.

Bur Seite bes Verbrechens?

Amenalde.

Rein Berbrechen

Hab' ich begangen.

Arsir.

Läugnest bu bas Blatt?

Amenalde.

Ich habe nichts zu läugnen.

Arsir.

Va, es ist Von deiner Hand geschrieben, und ich stehe Vetrossen und beschämt, verzweiselnd hier. So ist es wahr? — D! meine Tochter! — Du Verstummst? — Ja, schweige nur, damit mir noch Im Jammer wenigstens ein Zweisel bleibe! Und doch — O sprich, was thatst du? Amenalde.

Meine Pflicht!

Bedachtest du die beine?

Arsir.

Rühmst du noch Dich des Berbrechens vor dem Tiefgekränkten? Entferne dich, Unglückliche! Berlaß Den Ort, den Stand, das Glück, das du verwirkt! Und mir soll fremde Hand mein Auge schließen. Amenalde.

Es ist geschehn!

Pritter Anstritt.

Arfir. Die Ritter.

Arsir.

Wenn ich nach dieser That, Nach dem Verbrechen, das sie selbst bekannte, Nicht ritterlich gelassen unter euch, Wie es mir wohl geziemte, stehen kann, Wenn meine Thränen wider Willen sließen, Wenn tiese Seuszer meine Stimme brechen: Ach! so verzeiht dem tiesgebeugten Mann! Was ich dem Staat auch schuldig din, Natur Macht allzudringend ihre Fordrung gelten. Verlangt nicht, daß ein unglikchselger Vater Zu euern strengen Schlissen bebend stimme: Unschnldig kann sie nicht gefunden werden, Um Gnade wag' ich nicht für sie zu slehn; Doch Schand' und Tod auf sie herabzurufen Bermag ich nicht. Es scheint mir das Gesetz, Nunmehr auf sie gerichtet, allzustreng.

Loreban.

Dag wir, o Herr, ben würdigsten der Bater In dir bedauern, beine Schmerzen flihlen Und sie zu schärfen selbst verlegen sind, Wirst du uns glauben: aber dieser Brief —! Sie läugnet nicht, der Sklave trug ihn fort. Ganz nah am Lager Solamirs ergriff Den Boten unfre frische Doppelwache; Er suchte zu entfliehn, er widersetzte Sich der Gewalt, die ihm den Brief entriß, Er war bewaffnet, und er ist gestraft. Das Zengniß bes Verrathes liegt zu klar Bor aller Augen, die Gefahr der Stadt! Wer sollte hier ber wiederholten Schwüre Vergessen können? wer der ersten Pflicht? Und selbst die eblen väterlichen Schmerzen, Sie überreben nicht, so sehr sie rlihren.

Arsir.

In beinem Spruche seh' ich beinen Sinn: Was auf sie wartet, sithl' ich mit Entsetzen. Ach! sie war meine Tochter! — Dieser edle Mann Ist ihr Gemahl! — Ich überlasse mich Dem herben Schmerz — euch überlass' ich mich. Gewähre Gott mir nur vor ihr zu sterben!

Vierter Auftritt.

Die Ritter.

Roberich.

Sie zu ergreifen ist Befehl gegeben. Wohl ist es schrecklich, sie, von ehlem Stamme, So hoch verehrt von allen, jung und reizend, Die Hoffmung zweier Hänfer, von dem Gipfel Des Glücks in Schmach und Tod gestürzt zu sehn: Doch welche Pflichten hat sie nicht verletz? Bon ihrem Glanden reißet sie sich los; Ihr Baterland verräth sie; einen Feind Rust sie und zu beherrschen, frech heran. Ost hat Sieilien und Griechenland An seinen Blirgerinnen das erlebt, Daß sie der Ehre, daß dem Christennamen, Daß den Gesehen sie entsagt und sich Dem Muselmann, der alle Welt bedrängt, Im wilden Feuer lüstern hingegeben!

Doch daß sich eines Ritters Tochter, sie,

Die Brant solch eines Ritters, so vergißt Und auf dem Wege zum Altare noch Ein solch verräthrisch Unternehmen wagt, Ist neu in Sprakus, neu in der Welt. Laßt merhört das Unerhörte strasen!

foreban.

Gern will ich es gestehn, ich bebe selbst, Indem ich ihre volle Schuld mir dente, Die nur durch ihren Rang sich noch vermehrt. Bir alle kennen Solamirs Beginnen, Bir kennen seine Possnung, seine Liebe, Die Gabe zu gefallen, zu betrügen, Geister zu sesseln, Augen zu verblenden. An ihn gerichtet hat sie dieses Blatt! "Regier' in unserm Staate!" Brancht es mehr, Die grüßlichste Berschwörung zu enthüllen? Und was noch sonst Berwerslich's diese Züge Bor unse Augen bringen, sag' ich nicht

In deiner Gegenwart, verehrter Mann! Wir schämen uns, wo sie ber Scham vergaß.

Und welcher Ritter sollte num für- sie Nach altem, löblichem Gebrauche streiten? Wer fände sie noch würdig, ihretwegen, Die keinen Schein des Rechtes für sich hat, Sein Blut und seinen Namen zu verschwenden? Koderich.

Wir fühlen, Orbassan, die Schmach, wie du, Womit ein fremder Frevel uns getrossen. Komm! wir entsühnen uns im Schlachtgewähl! Sie hat das Band verrätherisch zerrissen; Dich rächt ihr Tod, und er besteckt dich nicht. Orbassan.

Betroffen steh' ich; das vergebt ihr mir! Treu oder schuldig, sie ist mir verlodt. Man kommt! — sie ist's! — die Wache sühret sie. Soll meine Braut in einem Kerker jammern? Wich trifft, mich reizt die unerhörte Schmach. Laßt mich sie sprechen!

Sünfter Anftritt.

Die Mitter im Borbergrunbe. Amenalbe im hintergrunbe, mit Bache umgefen.

Amenaide (für fic).

Ew'ge Himmelsmächte!

Auf diesem Weg des Elends leitet mich! Du kennst, o Gott! der Winsche löblich Ziel; Du kennst mein Herz! Ist dem die Schuld so groß?

(im Begriff, mit den übrigen Kittern abzugehen, zu Orbassan). Die Schuldige zu sprechen, bleibst du stehen? Orbassan.

36 will sie sprechen.

Koderich.

Sep es! Doch bebenke, Gesetz, Altar und Ehre sind verletzt, Und Sprakus, obgleich mit Widerwillen, Dit eignem Schmerz, verlangt des Opfers Blut. Orbassan.

Mir sagt, wie euch, der Ehre tief Gefühl, Wie jeder denkt, und wie er benken soll. (Die Kitter geben ab; er spricht zur Wache.) Entfernet euch!

Sechster Auftritt.

Amenaide. Orbaffan.

Amenalde.

Was unterfängst du dich? Willst meiner letzten Augenblicke spotten? Orbassan.

So sehr vergess' ich meiner Wurde nicht. Dich wählt' ich mir, dir bot ich meine Hand; Bielleicht hat Liebe selbst die Wahl entschieden. Doch bavon ist die Rebe nicht. Was auch In meinem Herzen peinlich sich bewegt, Gefühl ber ersten Neigung gegen dich, Berdruß, daß ich der Liebe nachgegeben: Ertragen könnt' ich nicht entehrt zu sehn. Berrathen wär' ich? sollt ich das mir benken! Um eines Fremben, eines Feindes willen, Der unfrer heilgen Lehre widerstrebt? Zu schändliches Berbrechen! Nein, ich will Die Angen schließen, nichts von allem glauben, Dich retten und ben Staat und meinen Ruhm. Mir werd' es Pflicht, ich ehre mich in dir: Hent sah mich Sprakus als beinen Gatten; Run steh' ich bem Beleid'ger meines Rufs. Das Gottesurtheil ruht in unfrer Faust; Das Schwert erschafft die Unschuld vor Gericht. Ich bin bereit zu gehen!

Amenalde.

Du?

Orbassan.

Mur ich! Und dieser Schritt und dieses Unternehmen, Wozu nach Kriegersttte mich die Ehre Berechtigt, wird ein Herz, das mir geblihrte, So hoff ich, tief erschüttern und es wird Mich zu verdienen wiffen. Was auch dich In einen Irrthum augenblicklich stürzte, List eines Feinds, Berführung eines Fremben, Furcht, mir die Hand zu reichen, frag' ich nicht. Die Wohlthat wirkt auf edle Herzen viel; Die Tugend wird durch Reue nur gestärkt Und unfrer beiber Ehre bin ich sicher. Doch das ist nicht genug; ich habe mir Auf deine Zärtlichkeit ein Recht erworben: Seh's Liebe, seh es Stolz, ich forbre sie. Wenn das Gesetz den heil'gen Schwur besiehlt, Der Schwache bindet, sie in Furcht versett, Und am Altare sie sich selbst betrügen; Freimsthig fordr' ich so Freimsthigkeit. Sprich! offen ist mein Herz, mein Arm bewaffnet. Bereit zu sterben forbr' ich beine Liebe.

Amengibe.

Im Abgrund des Entsehens, da ich kanm Bon jenem Sturz, der mich hierher geschlendert, Mich mit verstörten Sinnen wiedersinde, Ergreift mich deine Großmuth noch zuletzt. Du nöthigest mein Herz zur Dankbarkeit, Und an der Gruft, die mich verschlingen soll, Bleibt mir nur das Gesühl noch, dich zu schätzen.

D! kenntest du 'das Herz, das dich beleidigt! Berrathen hab' ich weber Baterland Noch Ehre! Dich, auch dich verrieth ich nicht! Bin ich zu schelten, daß ich deinen Werth Berkannte; gung, ich habe nichts versprochen. Undankbar din ich, din nicht ungetreu, Und redlich will ich sehn, so lang ich athme: Dich lieben kann ich nicht! Um diesen Preis Darf ich dich nicht zu meinem Ritter wählen.

Mich brängt in einer unerhörten Lage Sin hart Gesetz, die Härte meiner Richter; Den Tod erblick ich, den man mir bereitet. Ach! und ich seh' ihm nicht mit klihner Stirn, Mit undewegtem Busen nicht entgegen! Das Leben lied ich —; doppelt war mir's werth. Beh über mein Geschick! Mein armer Bater! Du siehst mich schwach, zerrsttet; doch betrilg' ich Auch so dich nicht: erwarte nichts von mir! Du bist beleidigt und ich scheine dir Erst schuldig; aber doppelt wär' ich's, Sucht' ich nun dir und deiner Gunst zu schmeicheln. Berzeih' den Schmerzensworten! Nein, du kannst Richt mein Gemahl und nicht mein Retter sehn. Gesprochen ist's; nun richte, räche dich!

Orbassan.

Mir setz genug mein Baterland zu rächen, Die Frechheit zu verhöhnen, der Berachtung Zu trotzen, nein! sie zu vergessen: dich Zu schützen war auch jetzt mein Arm bereit. So that ich sür den Ruhm, sür dich genug, Bon nun an Richter, meiner Pflicht getren, Ergeben dem Gesetz und sühllos, wie Es selbst ist, ohne Zorn und ohne Reue.

Siebenter Auftritt.

Amenaibe, Goldaten im hintergrunde. hernach Enphanie.

Amenalde.

Mein Urtheil sprach ich — gebe selbst mich hin! — Du einziger, der dieses Herz verdiente, ١

Fitr den ich sterbe, dem allein ich lebte! So bin ich benn verbammt! — ich bin's für dich! Rur fort! — Ich wollt' es! — Aber solche Schande, Des hochbetagten armen Baters Jammer, Der Bande Schmach, der Henker Mörderblick! — D Tob! vermag ich solchen Tob zu tragen? In Qualen, schändlich — Es entweicht mein Muth! — Rein, es ist rühmlich für Tancred zu leiden! Man kam mich töbten und man straft mich nicht. Doch meinem Bater, meinem Baterland Erschein' ich als Berrätherin! Zu bienen Gebacht' ich beiden, die mich nun entehren. So kann mir benn in dieser Schreckensskunde Mein eigen Herz allein das Zengniß geben. Und was wird einst Tancred —? (Bu Guphanien, die eben eintritt.)

Dich seh' ich hier?

Ift einer Freundin Nähe mir erlandt? Euphanie.

Bor dir zu sterben wär' mein einz'ger Bunsch.
(Sie umarmen fich; die Goldaten treten vor.)
Amenalde.

Sie nahen! Gott! man reißt mich weg von dir! Dem Helden bringe, dem ich angehörte, Mein letzt Gefühl, mein letztes Lebewohl! Laß ihn erfahren, daß ich treu verschied! Nicht wird er seine Thränen mir versagen. Der Tod ist bitter; doch sitr den Geliebten, Filr ihn zu sterben, halte mich empor!

Dritter Aufzug.

Borhalle bes Balaftes.

n ben Pfeilern find Raftungen aufgehangen.

Erfter Auftritt.

Zaucteb_

Bwei Rnappen, welche feine langen und übrigen Baffen tragen.

Cancreb.

Wit welcher Wonne tret' ich hier herein! Mein braver Aldamon, Freund meines Baters, Als einen Freund beweisest du dich heut. Durch deine Posten lässest du mich durch, Und sührst mich Unerkannten in die Stadt. Wie glikklich ist Tancred! der Tag, wie froh! Mehr als ich sagen darf und als du glaubst.

Aldamon.

Mich Riedrigen erhebst du, Herr, so hoch; Den Keinen Dienst, den ein gemeiner Mann, Ein bloßer Biltger —

Cancred.

Bürger bin auch ich! Und Freunde sollen alle Bürger sehn. Aldamon.

Und alle Bltrger sollen dich verehren. Zwei Jahre hab' ich unter dir mit Lust Im Drient gestritten: deiner Bäter Thaten Sah ich dich übertreffen; nah bei dir Lernt' ich bewundern deiner Tugend Glanz. Das nur ist mein Berdienst! In deinem Hause Bin ich erzogen; deine Bäter waren Vir väterliche Herrn, ich bin dein Knecht. Ich muß sitr dich —

Concred.

Wir müssen Freunde sehn! Das also sind die Wälle, die zu schützen Ich hergeeilt? der Mauern heil'ger Kreis, Der mich als Kind in seinem Schooß bewahrt, Aus dem parteiische Verbannung mich gerissen, Zu dem ich ehrsurchtsvoll zurück mich sehnte! Doch sage mir: Wo wohnt Arsir? und wohnt Mit ihm Amenarde, seine Tochter?

Albamon.

In dem Palaste hier der Republik, Wo sich der hohe Ritterrath versammelt, Ward ihm, dem ält'sten, würdigsten die Wohnung Nach langen Bürgerzwisten angewiesen. Hier leitet er die Ritter, die dem Bolk Gesetze geden, deren Tapferkeit Die Stadt beschützt und sich die Herrschaft sichert. Sie liberwänden stets den Nusselmann, Wenn sie nicht ihren Besten, dich, verstoßen. Sieh diese Schilde, Lanzen und Devisen! Der kriegerische Prunk verklindet laut, Mit welchem Glanz sie ihre Thaten schmückten. Dein Name nur sehlt diesen großen Namen.

Cancred.

Berschweig' ihn, da man ihn verfolgt! Bielleicht Ist er an andern Orten gnug gerlihmt.

(Bu feinen Anappen.)

Ihr aber hänget meine Waffen hin! Kein Wappen ruse den Parteigeist auf! Ganz ohne Schmuck, als Zeugen tiefer Trauer, Bie ich sie in der ernsten Schlacht geführt, Den nacken Schild, den sarbelosen Helm, Befestigt ohne Pomp an diese Mauern, Und süget meinen Wahlspruch nicht hinzu! Er ist mir theuer: denn in Schlachten hat Er meinen Muth erhoben, mich geleitet, Und aufrecht meine Hoffnungen gehalten; Es sind die heil'gen Worte Lieb' und Ehre. Steigt num das Ritterchor zum Platz herab, So sagt: ein Krieger wünsche, nicht gekannt, Gefahr und Sieg mit ihnen zu bestehen, Und ihnen nachzueisern seh sein Stolz.

(Su Albamon.)

Arfir ift Aeltester?

Aldamon.

Im britten Jahre.

In lange hielt die mächtige Partei, Die auch vom Bolle nicht geliebt ist, ihn, Den Edlen selbst unthätig und im Druck: Doch unn erkennt man seinen Werth; es gilt Sein Rang, sein Name, seine Redlichkeit. Doch ach! das Alter schwächte seine Kraft, Und Orbassan wird leider auf ihn folgen.

Cancred.

Wie? Orbassan? Tancrebens ärgster Feind! Mein Unterdrücker! Sage mir, Getreuer, Bernahmst du das Gerlicht, das sich verbreitet? Ist's wahr, daß dieser kihne, rohe Mann Den schwachen Bater zu bestimmen wußte? Ist's wahr, daß beide Stämme sich vertragen? Und daß Amenalde sich zum Pfande Des nimmer sichern Bundes weihen soll?

Aldamon.

Erst gestern hört' ich nur verworrne Reben. Fern von der Stadt, in jene Burg verschlossen, Auf meinem Posten wachsam, wo ich gern Dich aufgenommen, sicher dich hierher In die bewachten Gränzen eingeführt, Dort hör' ich nichts, und nichts mag ich erfahren Aus diesen Mauern, die dich ausgestoßen; Wer dich verfolgen kann, ist mir verhaßt.

Cancred.

Mein Herz nuß dir sich öffnen; mein Geschick Nuß ich dir anvertrauen. Eile, Freund, Amenalden aufzusuchen! Sprich Von einem Unbekannten, der für ste, Für ihres Stammes Ruf, für ihren Namen, Für ihres Hauses Glück von Eiser breunt, Und, ihrer Mutter schon als Kind verpflichtet, Geheim mit ihr sich zu besprechen wünscht.

Aldamon.

In ihrem Hause ward ich stets gelitten, Und jeden, der noch treu an dir sich hält, Nimmt man mit Freude dort, mit Ehren auf. Gesiel' es Gott, das reine Blut der Franken Dem edlen Blut Arstrens zu verbinden, Dem fremden Ioch entrissest du das Land, Und innre Kriege dämpste, Herr, dein Geist. Doch was dein Plan bei diesem Auftrag sep, Du sendest mich und er soll mir gelingen.

Bweiter Auftritt.

Tancred. Die Rnappen im hintergrunde.

Cancred.

Es wird gelingen! Ja! ein gut Geschick, Das mich geleitet, mich zu der Geliebten Nach mancher schweren Prilsung wieder bringt, Das immer seine Gunst der wahren Liebe, Der wahren Ehre göttlich zugekehrt, Das in der Mauren Lager mich geführt,

Das in ber Griechen Städte mich gebracht: Im Baterlande wird's den Uebermuth Der Feinde bampfen, meine Rechte fouten. Mich liebt Amenalde. Ja, ihr Herz Ift mir ein zwerläffger Bürge, baß Ich keine Schmach hier zu befürchten habe. Aus kaiserlichem Lager, aus Ilhrien Romm ich ins Baterland, ins unbankbare, Ins vielgeliebte Land um ihretwillen. Ankomm ich, und ihr Bater follte sie An einen andern eben jetzt versagen? Und sie verließe, sie verriethe mich? Wer ist der Orbassan? der Freche wer? Und welche Thaten führt er für sich an? Was konnt' er Großes leisten, daß er kühn Den höchsten Preis der Helden fordern darf? Den Preis, ber auch des Größten würdig wäre, Den wenigstens die Liebe mir bestimmt? Will er ihn rauben, raub' er erst mein Leben! Und selbst durch diese That gewinnt er nichts; Denn auch im Tode blieb' sie mir getreu. Dein Herz ist mir bekannt; ich flirchte nichts: Es gleicht dem meinen. Wie das meine, bleibt's Bon Schreden, Furcht und Wankelmuth befreit.

Dritter Auftritt.

Zancreb. Mibamon.

Cancred.

Beglückter Mann! du hast vor ihr gestanden. Du siehest mein Entzücken! Führe mich! Aldamon.

Entferne bich von diefem Schreckensorte!

Was sagst du? wie? du weinest, tapfrer Mann?

Aldemon.

D, slieh auf ewig dieses User! Ich, Ein dunkler Bürger, kann nach den Berbrechen, Die dieser Tag erzeugte, selbst nicht bleiben.

Cancred."

Wie?

Aldamsn.

Anbern Orten zeige beinen Werth! Im Orient erneure beinen Ruhm! Bon hier entfliehe! wende beinen Blick Bon den Berbrechen, von der Schande weg, Die sich auf ewig dieser Stadt bemeistert!

Cancred.

Welch umerhörter Schrecken faßte dich? Was sahst du? Sprachst du sie? Was ist geschehn? Aldamon.

War sie dir werth, o Herr, vergiß sie mm! Cancred.

Wie? Orbassan gewann sie? Ungetreue! Des Baters Feind, Tancrebens Wibersacher!

Aldamsn.

Ihm hat der Bater heute sie verlobt, Und alles war zum Feste schon bereitet. —

Cancred.

Das Ungeheure sollte mir begegnen! Aldamsn.

Und doppelt wurdest du, o Herr, beraubt. Man gab der festlich schon geschmückten Brant Zur Morgengabe deine Gitter mit.

Cancred.

Der Feige raubte, was ein Held verschmäht. Amenalde! Gott! sie ist num sein.

Aldamsn.

Bereite dich auf einen härtern Schlag! Das Schickfal, wenn es trifft, ist ohne Schonung.

Cancred.

So nimm das Leben, Unbarmherz'ger, hin! Bollende! sprich! Du zauderst? Aldamon.

Eben follte

Sie deinem Feind auf ewig angehören, Er triumphirte schon: doch nun enthällt Sich ihr verräthrisch Herz aufs neue ganz. Sie hatte dich verlassen, dich verrathen, Und nun verräth sie ihren Bräntigam.

Cancred.

Um men?

Albemsn.

Um einen Fremben, einen Feind, Den stolzen Unterbrücker unsres Bolks, Um Solamir.

Cancred.

Welch einen Namen nennst du? Um Solamir, der schon sich in Byzanz Um sie bemüht, den sie verschmäht, dem sie Nich vorgezogen? Nein! es ist unmöglich! Nicht hat sie meiner, nicht des Eids vergessen. Unfähig ist die schönste Frauenseele Solch einer That.

Albamsn.

Ich sprach mit Widerwillen! Dort hört' ich überall, es seh geschehn.

Cancred.

Bernimm! ich kenne nur zu sehr des Neides Und der Berleumdung lügnerischen Trug; Kein edles Herz entgehet ihrer Tücke. Von Kindheit an im Unglück auferzogen, Berfolgt, geprüft, ich selbst mein eigen Wert, Von Staat zu Staat bewies ich meinen Wuth Und überall umgrinste mich der Neid. Verleumdung überall haucht schadenfroh, In Republiken wie an Königshösen, Aus unbestraften Lippen ihren Gift. Wie lange hat Arstr durch sie gelitten! Das Ungeheuer rast in Sprakus; Und wo ist seine Wuth unbandiger, Als da wo der Parteigeist flammend waltet! Du auch, Amenalbe! großes Herz! Auch du wirst angeklagt! Hinein sogleich! Ich will sie sehen, hören, mich entwirren.

Aldamon.

Halt ein, o Herr! soll ich bas letzte sagen? Aus ihres Baters Armen reißt man sie. Sie ist in Retten.

> Cancred. Unbegreiflich! Aldamon.

> > Bald

Auf diesem Plate selbst, den wir betreten, Erwartet schmählich sie ein granser Tob. Cancred.

Amenalben?

Aldamon.

Ist's Gerechtigkeit,

So ist sie boch verhaßt. Man murrt, man weint; Doch niemand ist geneigt, für sie zu handeln. Cancred.

Amenalde! — bieses Opfers Graus, Dieß Unterfangen soll man nicht vollenden! Aldams n.

Zum Saal des Blutgerichtes stilrzt das Boll; Es schilt sie treulos und bejammert sie. Unwürdige Begier, das Schreckliche Zu sehn, bewegt die Menge; strömend wallt Sie in sich selbst; neugierig Mitleid treibt In Wogen sie um bas Gefängniß her, Und dieser Sturm verklindet der Gefangnen Des höchsten Jammers nahen Augenblick.

Komm! Diese Hallen, einsam jetzt und stumm, Durchrauschet bald ein lärmendes Gebränge. D komm! entserne dich!

Cancred.

Der edle Greis, Der zitternd von des Tempels Pforte steigt, Wer ist er? Weinend kommt er und umgeben Von Weinenden; sie scheinen trostlos alle. Aldams n.

Es ift Arftr, ber jammervolle Bater.

Entferne dich, bewahre mein Geheimniß!
(Arftren betrachtenb.)
Wie sehr bejammr' ich ihn!

Vierter Auftritt.

Tancreb. Mrfir.

Arfir.

Erhöre, Gott, Mein einziges Gebet! D laß mich sterben! Beschleunige die Stunde meines Tods! Cancred.

Ans beiner Trauer wende beinen Blick, Berehrter Greis, mir, einem Fremden zu. Berzeih, wenn er theilnehmend sich zu dir In diesen Schreckensaugenblicken drängt. Ich, unter jenen Rittern, die den Feinden Des Glandens ihre Brust entgegenstellen, Zwar der Geringste, kam, geselle nun Zu deinen Thränen, Edler, meine Thränen.

Arfir.

Du einziger, ber mich zu trösten kommt, Mich, den man slieht und zu vernichten strebt, Berzeihe den verworrnen, ersten Gruß, Und sage wer du sehst?

Cancreb.

Ich bin ein Fremder,
Boll Ehrfurcht gegen dich, voll Schmerz wie du,
Der bebend keine Frage wagen darf,
Im Unglikk dir verwandt; und so vergieb!
In dieser Klihnheit nöthigt mich mein Herz.
Ist's wahr? — ist deine Tochter —? Ist es möglich?
Arsir.

Es ist geschehn; zum Tobe führt man sie.

If souldig?

Arfir.

Ift des Baters ew'ge Schande!

Sie? — Was ist num im Leben noch gewiß! Wenn ich in sernen Landen ihren Ruf, Bon tausend Zungen ihren Werth vernahm, Da sagt' ich zu mir selbst: Und wenn die Tugend Auf Erden wohnt, so wohnet sie bei ihr. Run heißt sie schuldig. O verwinschtes User! Auf ewig ungläcksel'ge Tage!

Arsir.

Berzweiseln siehest, wenn mir gräßlicher Der Tod begegnet, wenn die Gruft sich mir Noch grauenvoller, rettungsloser zeigt, So ist es, weil ich der Berstockung denke, In der sie ihr Berbrechen liebt, in der Sie ohne Reue sich dem Abgrund naht. Rein Held zu ihrer Rettung zeigte sich; Sie unterschrieben seufzend ihren Tod. Und wenn der alte, seierliche Brauch, Erhabnen Seelen werth und weit berühmt Durch alle Welt, der Brauch ein schwach Seschlecht Durch Mannestraft im Kampse zu entsühmen, Gar manche schon gerettet, fällt nun die, Die meine Tochter war, vor meinen Augen, Und niemand sindet sich, ihr beizustehn. Das mehret meinen Jammer, schärft den Schmerz; Van schaubert, schweigt und keiner will sich zeigen.

Cancred.

wird sich einer zeigen! zweifle nicht!

Arsir.

Eit welcher Hoffnung täuschest du mein Herz?

Cancred.

r wird sich zeigen! Nicht filr beine Tochter ——
ie kann's nicht fordern, sie verdient es nicht ——
och filr den heil'gen Ruf des hohen Hauses,
ür dich und beinen Ruhm und beine Tugend.

Arsir.

Es kehret sich ein Strahl des Lebens mir, Erquidend und erregend, wieder zu. Wer mag für uns sich auf den Kampsplatz wagen? Für uns, die wir dem Bolt ein Gräuel sind? Wer darf mir seine Hand zur Hülse bieten? Bergebne Hoffnung! wer den Kamps bestehn?

Cancred.

Ich werd' es! ja, ich will's! Und wenn der Himmel Für meinen Arm, für deine Sache spricht, So bitt' ich nur statt alles Lohns von dir, Sogleich mich zu entlassen: unerkamt, Und ohne sie zu sehen, will ich scheiden.

Arsir.

Dein Ansehn bürgt mir deinen Hohen Pluth,

Den Vorzug edles Sinnes, edler Ahnen. Wer bist du, sprich!

Cancred.

Lag meine Thaten sprechen!

Sünfter Auftritt.

Die Borigen. Orbaffan. Ritter. Sefolge.

Orbaffan.

Der Staat ist in Gefahr und sorbert nun Bereinte Kraft und Ueberlegung auf. Erst morgen wollten wir zum Angriss schreiten; Doch scheint es, daß der Feind von unsern Planen Auch durch Berräther unterrichtet ist; Es scheint, er sumet uns zuvorzukommen; Und wir begegnen ihm! — Doch mun, o Herr, Entserne dich von hier und zaudre nicht, Ein unerträglich Schauspiel zu erwarten.

Arsir.

Es ist genug! Mir bleibt allein die Hoffnung, Im Schlachtgewiihl dem Tode mich zu weihen. (Auf Tancreden deutend.)

Hier dieser eble Ritter leitet mich. Und welches Unglück auch mein Haus betraf, Ich diene sterbend meinem Baterlande.

Orbassan.

An diesem edlen Simn erkenn' ich dich! Laß deinen Schmerz die Muselmänner fühlen; Doch bitt' ich, hier entweiche! Schrecklich ist's, Was man der Unglücksel'gen zubereitet. Man kommt!

Arfir.

Gerechter Gott!

Orbassan.

Ich würde selbst

In diesem Augenblicke mich entfernen,

Wär' es nicht meines Amtes strenge Pflicht, Dem härtesten Gesetz und seinem Ansspruch Bor einer nur zu leicht beweglichen, Berwegnen Menge Ehrfurcht zu verschaffen. Bon dir verlangt man solche Dienste nicht. Was kann dich halten, das dich nöthigte, Dein eigen Blut zu sehn, das sließen soll? Man kommt! Entserne dich!

Cancred.

Mein Bater, bleibt!

Orbassan.

Und wer bist du?

Cancred.

Dein Widersacher bin ich, Freund dieses Greises, gebe Gott! sein Rächer, So nöthig dieser Stadt vielleicht als du.

Sechster Auftritt.

Die Mitte öffnet fich; man fieht Amenalden, von Bache umgeben; Ritter und Boll füllen ben Blag.

Arsir.

Großmüth'ger Fremder, leihe beinen Arm Dem Sinkenden! laß mich an deine Brust Bor diesem Anblick fliehen!

Amenalbe.

Em'ger Richter,

Der bas Bergangne, wie bas Jetzige Und Kimft'ge sieht! Du schauest in mein Herz, Du bist allein der Billige, wenn hier Mich eine Menge drängt, die undarmherzig In blindem Eiser, leidenschaftlich richtet, Rach blindem Zufall die Berdammung lenkt.

(Sie tritt heppor.)

Euch Ritter, Bürger, die mit raschem Spruch

Auf diese Todespfade mich gestoßen, Euch denk' ich mit Entschuld'gung nicht zu schmeicheln; Der richtet zwischen mir und euch, der oben Die einzig unbestochne Wage hält. Ich seh' in euch verhaßtes Wertzeug nur Unbilliger Gesetze; euch und ihnen Hab' ich Gehorsam aufgeklindigt, euch und sie Berrathen, meinen Bater selbst, ber mich In ein verhaßtes Bündniß zwang, gekränkt, Hab' Orbassan beleidigt, der sich klihn Und streng zum Herren meines Herzens aufwarf. Wenn ich, o Bürger, so ben Tob verbient, So treff er mich! boch höret erst mich an: Erfahret ganz mein Unglück! Wer vor Gott Zu treten hat, spricht ohne Furcht vor Menschen. Auch du mein Bater, Zenge meiner Schmach, Der hier nicht sollte stehn, und der vielleicht Die Bärte ber Gesetze -

(Cie erblidt Tancreben. Für fic.)

Großer Gott!

An seiner Seite — wen erblick' ich! — ihn! — Mein Herz —! ich sterbe!

(Sie fällt in Dhnmacht.)
Cancred (für fic).

Meine Gegenwart

Ist ihr ein bittrer Borwurf; doch es bleibt Beschlossen. — (Laur.) Haltet ein, die ihr dem Tod Das Opfer allzurasch entgegenführt! Ihr Blirger, haltet ein! Für sie zu sterben, Sie zu vertheidigen din ich bereit. Ich din ihr Ritter! Dieser edle Bater, Dem Tode nah, so gut verdammt als sie, Nimmt meinen Arm, den Schutz der-Unschuld, an. Die Tapserkeit soll hier den Ausspruch geden; Dieß bleibet wilrd'ger Ritter schänster Theil. Die Bahn des Kampses öffne man der Ehre, Dem Muth sogleich, und jeglicher Gebrauch Seh von des Kampses Richtern wohl bedacht. Dich, stolzer Orbassan, dich fordr' ich auf! Rimm mir das Leben, oder stirb durch mich! Dein Name, deine Thaten sind bekamt; Du magst hier zu besehlen würdig sehn. Das Pfand des Kampses werf' ich vor dir nieder.

(Er wirft ben hanbschub bin.)

Darfst bu's ergreifen?

Orbassan.

Deinen Uebermuth Wär' ich vielleicht zu ehren nicht verbunden; (Er winkt einem der Seinen, der den Handschuh aushebt.) Allein mich selbst und diesen edlen Greis, Der dich hier einzussihren würdigte, Uns ehr' ich, wenn ich vor dem Kampsgericht Der Forderung Verwegenheit bestrafe. Doch sag' uns deinen Namen, deinen Rang! Der nackte Schild verklindet wenig Thaten.

Cancred.

Ihn schmildt vielleicht der Sieg nur allzubald. Doch meinen Namen ruf' ich, wenn du fällst, Das letzte Wort, dem Sterbenden ins Ohr. Nun folge mir!

Orbassan.

Man öffne gleich die Schranken! Entfesselt bleibt Amenake hier Bis zu dem Ausgang dieses leichten Kampses. Dieß Recht genießt sogar die Schuldige, Sobald ein Ritter auftritt, sie zu retten. Und wie ich von dem Kampsplatz siegend kehre, Sieht mich an eurer Spitze gleich der Feind. Im Zweikamps überwinden ist Gewinn; Fürs Baterland zu siegen ewig Ruhm.

Cancred.

Gesprochen ist gemig; und wenn du fällst, So bleibt noch mancher Arm, den Staat zu retten.

Siebenter Auftritt.

Mefie. Mmenalde im hintergrund, die wieder zu fich tommt, nachdem man ihr bie Beffeln abgenommen hat. Die Menge folgt den Rittern und verliert fich nach und nach.

Amenalde.

Was ist aus ihm geworben? Weiß man schon? —-Er ist verloren, wenn man ihn entbeckt.

Arfir.

O meine Tochter!

Amenalde.

Wendest du dich num

Bu mir, die du verlassen und verdammt?

Arfir.

Wo soll ich hin vor diesem gräßlichen Geschick mich wenden? Großer Gott, zu dir! Du hast uns einen Retter hergesandt. Willst du verzeihen? oder wäre sie Unschuldig, und ein Wunder soll sie retten? Ist es Gerechtigkeit, ist's Gnade? Zitternd hoss ich. Was hat zu solcher Handlung dich verleitet? Darf ich dir wieder nahen? Welche Blicke Wag' ich auf dich zu richten?

Amenalde.

Eines Baters

Bertrauensvolle, schonungsvolle Blicke. Laß mich den väterlichen Arm ergreisen, Und deine Tochter sasse wieder an! Wer stitzt uns, wenn wir uns in unserm Jammer Nicht auf einander stützen? Immer schwebt Das Beil noch aufgehoben über mir, Und offen liegt bas Grab vor meinen Schritten. Ach! und er stürzt vielleicht vor mir hinab, Der Ebelfte, ber mir zu Bülfe tam. Ich folge bir! Ich will so stumm, wie du, Auch umerkannt wie du, dem Grab mich weihen. Doch ach! vielleicht! — Der immer Siegende, Sollt' er nicht auch zu meinem Bortheil siegen? Ach! darf ich einem Strahl der Lebensluft Die halberstarrte Brust zu öffnen wagen? Mein Bater — nein! — Bergieb, die Lippe wagt Richt auszusprechen, was Gefahr und Noth Anf mich und meinen Retter häufen möchte. Wer barf in mein so sehr verkanntes Herz Und seine liebevollen Tiefen blicken? Wer darf ihn kennen? Mache doch sein Arm Den wunderbar Verborgenen bekannt! Auch Raum verschaff er mir! Ein einzig Wort Stellt mich auf's ehrenvollste wieder her. Mein Bater, komm! In wenigen Momenten Erblickt du mich entsündigt oder tobt.

Vierter Aufzug.

Borhalle.

Erfter Auftritt.

Tancred. Boreban. Ritter.

Soredan.

Mit Staumen und mit Trauer schauen wir Den hohen Sieg, der dich verherrlichet. Du hast uns einen tapfern Mann geraubt, Der seine ganze Kraft dem Staat gewidmet, Und der an Tapferkeit dir selber glich. Magst du uns, edler Mann, nun deinen Namen, Und welch Geschick dich hergeführt, entdecken?

Canered.

Vor seinem Tod ersuhr es Orbassan; Und meinen Haß und mein Geheimniß nimmt er Mit sich ins Grab. Und euch bekkumme nicht Mein trauriges Geschick; wer ich auch sep, Ich bin bereit euch ritterlich zu dienen.

Loredan

Bleib' unbekannt, weil du es so begehrst, Und laß durch nützliche, erhadne Thaten, Uns deinen Muth zum Heil des Staates kennen! Die Schaaren der Ungläub'gen sind gerüstet. Bertheidige mit uns Religion, Gesetz und Freiheit, jenes hohe Recht, Sich selbst Gesetz zu geben. Solamir Sen num dein Feind und beiner Thaten Ziel! Du hast uns unfres besten Arms beraubt; Der beine fechte nun an seiner Stelle! Cancred.

Wie ich versprochen, will ich alsobald Euch in das Feld begleiten. Solamir Befeindet mich vielleicht weit mehr als euch; Ich hass ihn mehr als ihr. Doch wie ihm seh, Zu diesem neuen Kamps bin ich bereitet.

Roberid.

Wir hoffen viel von solchem hohen Muth; Doch wird auch Sprakus dich und sich selbst Durch seine Dankbarkeit zu ehren wissen.

Cancreb.

Mir keinen Dank! Ich fordr', ich wünsch ihn nicht; Ich will ihn nicht. In diesem Raum der Trauer Ist nichts was meine Hoffnungen erregte. Benn ich mein Blut vergieße, wenn ich ench, Mein jammervolles Leben endend, nutze, So fordr' ich keinen Lohn und kein Bedauern, Richt Ruhm, nicht Mitleid. Kommt zu umsrer Pflicht! Auf Solamir zu treffen ist mein Wunsch.

Soreban.

Wir witnschen die Erfüllung! Nam erlaube Das Heer zu ordnen, vor die Stadt zu führen, Das mit den Feinden sich zu messen brennt. Du hörest gleich von uns. Erheitre dich! Des Siegs, des Ruhms gedenke! alles andre, Was dir auch Kummer macht, laß hinter dir!

> Bweiter Anstritt. Tancred. Aldamon.

> > Cancred.

Berdienen mag sie's ober nicht, sie lebt!

Sie wissen nicht, welch eine gift'ge Wunde

Dieß zärtlich eble Herz in seinen Tiefen Mit mauslöschlich heißer Qual verzehrt. Doch wirst du nicht, o Herr, dich überwinden, Und deinen Schmerz und die Beleidigung Auf einen Augenblick vergessen? Nach der alten Besteh'nden Rittersitte dich der Schönen, Filr die du kämpstest, überwandest, zeigen? Die Leben, Ehre, Freiheit dir verdankt, Wirst du ihr nicht sogleich die blut'gen Wassen Des hingestreckten Feinds zu Flisen legen?

Rein, Albamon! ich werbe sie nicht sehn. Albamon.

Dein Leben wagtest du, um ihr zu dienen: Nun sliehst du sie?

Cancred.

Wie es ihr Herz verdient. Aldamon.

Ich fühle, wie dich ihr Berrath empört; Doch hast du selbst für den Berrath gestritten. Cancred.

Was ich für sie gethan, war meine Pflicht.
So untreu sie mir war, vermöcht' ich nie
Im Tode sie, in Schande sie zu sehen.
Sie retten mußt' ich, nicht auch ihr verzeihn.
Sie lebe, wenn Tancred im Blute liegt!
Den Freund vermisse sie, den sie verrathen,
Das Herz, das sie verlor, das sie zerreist!
Unmäßig liebt' ich sie, ganz war ich ihr.
Sefürchtet hätt' ich treulos sie zu sinden?
Die reinste Tugend dacht' ich anzubeten;
Altar und Tempel, Schwur und Weihe schien
Mir nicht so heilig, als von ihr ein Wort.

Aldamon.

Dich zu verletzen, sollte Barbarei Sich mit Berrath in Sprakus vereinen. In früher Ingend wurdest du verbamt, Num durchs Gesetz beraubt, gekränkt von Liebe. Laß ums auf ewig dieses User sliehn! In Schlachten folg' ich, ewig solg' ich dir! Hinweg aus. diesen schmacherfüllten Mauern!

Wie herrlich zeigt sich mir das schöne Bild Der Tugend wieder, das in ihr ich sah! Die du mich Schmerzbeladenen hinab Ins Grab verstößest, dem ich dich entrissen, Berhaßte Schuldige, Geliebte noch, Die über mein Geschick noch immer waltet! O wär' es möglich, könntest du noch sehn, Wosthr im Wahne sonst ich dich gehalten! Nein! sterbend nur vergess' ich's. Neine Schwäche Ist schrecklich, schrecklich soll die Buße sehn. Umkommen muß ich! Stirb, und laß dir nicht Bon ihr die letzten Augenblicke randen!

Aldamon.

Doch schienst du erst an dem Verbrechen selbst Zu zweiseln. Ist die Welt, so sagtest du, Der Lilge nicht zur Beute hingegeben? Regiert nicht die Verleumdung?

Cancred.

Mes ift,

Ach leiber! zu bewiesen, jede Tiese Des schrecklichen Geheimnisses erforscht. Schon in Byzanz hat Solamir sitr sie, Ich wußt' es wohl, geglüht; auch hier, vernehm' ich, Hat seine Leidenschaft ihn angetrieben, Sich, einem Muselmann, der Christin Hand Bom Bater als des Friedens Pfand zu sordern. Er hätt' es nicht gewagt, wenn zwischen ihnen Sich kein geheim Berständniß angesponnen. Sie liebt ihn! und mein Herz hat nur umsonst An sie geglaubt, sür sie umsonst gezweiselt. Nun muß ich ihrem Bater glauben, ihm, Dem zärtlichsten von allen Bätern, ihm, Der selber sie verklagt und sie verdammt. Was sagt' ich! ach! sie selbst, sie klagt sich an. Mit Angen sah ich jenes Unglücksblatt Bon ihrer eignen Hand, die Worte sah ich: "D möchtest du in Sprakus regieren, Und unsre Stadt beherrschen, wie mein Herz!" Mein Unglück ist gewiß.

Aldamon.

Bergiß, Erhabner!

Berachtend strafe die Erniedrigte!

Und was mich fränkender als alles trifft,
Sie glaubte sich zu ehren, glaubte sich
Dem größten Sterblichen zu weihen. Ach!
Wie tief erniedrigt, wie zerknirscht es mich!
Der Fremde kommt und stegt, erfüllt das Land.
Und das leichtstninge Geschlecht, sogleich
Vom Glanz geblendet, der um Sieger strömt,
Entäußert sich der alten frommen Triebe
Und wirft sich dem Tyrannen an die Brust,
Und opfert den Geliedten einem Fremden.
Umsonst ist unse Liebe still und rein,
Umsonst legt uns die Ehrfurcht Fesseln an,
Umsonst verachten wir den Tod sür sie!
Auch mir begegnet's; und ich sollte nicht
Das Leben hassen, die Verräthrin sliehn?

Dritter Anftritt.

Die Borigen. Roberich. Ritter.

Moberic.

Beisammen ist das Heer; die Zeit enteilt!

Es ist geschehn; ich folge.

Vierter Anftritt.

Die Borigen. Amenalbe. Enphanie.

Amenalde (beftig berbeieilenb). Lag, mein Retter! Herr meines Lebens! mich zu beinen Füßen ---(Tancred bebt fie abgewendet auf.) Ich fühle hier mich nicht erniedrigt. Laß Auch meinen Bater bir die Anie' umfassen! Entziehe beine hohe Gegenwart Nicht unfrer Dankbarkeit! Wer darf mich schelten, Daß ich mit Ungebuld zu dir mich stilrze? Dir, meinem Retter, darf ich meine Freude Nicht völlig zeigen, nicht mein ganzes Herz! Nicht nennen darf ich dich! — Du blickst zur Erde! Ach! mitten unter Henkern, blickt' ich auf; Ich sah dich und die Welt verschwand vor mir: Soll die Befreite dich nicht wiedersehen? Du scheinst bestilrzt; ich selber bin verworren. Mit dir zu sprechen filrcht' ich. Welcher Zwang! Du wendest dich von mir? du hörst mich nicht?

Au deinem Bater wende dich zurück, Und tröste den gebeugten edlen Greis! Mich rusen andre Sorgen weg von hier; Und gegen euch erfüllt' ich meine Pflicht. Den Preis empfing ich, hoffe sonst nichts mehr. Zu viele Dankbarkeit verwirret nur; Mein Herz erläßt sie dir und giebt dir frei, Mit deinem Herzen nach Gestihl zu schalten. Seh glikklich, wenn du glikklich leben kannst! Und meiner Qualen Ende seh der Tob!

Cancred.

Sünfter Anftritt.

Mmenaibe. Euphanie.

Amenaide.

Ist es ein Traum? bin ich dem Grab entstiegen? Gab mich ein Gott bem Lebenstage wieder? Und dieses Licht umleuchtet es mich noch? Was ich vernehmen mußte, war es nicht Ein Urtheil schreckenvoller, schauberhafter, Als jenes, das dem Tode mich geweiht? Wie gräßlich trifft mich dieser neue Schlag! Ist es Tancred, der so sich von mir wendet? Du sahst, wie kalt und tief erniedrigend Er mit verhaltnem Zorne mich vernichtet! Die Liebste sah er mit Entsetzen an! Dem Tob entreißt er mich, um mich zu töbten! Durch welch Berbrechen hab' ich das verdient?

Cuphanie.

In seinen Zügen wandelte ber Zorn; Erzwungne Kälte lebt' in seiner Stimme; In Thränen schwamm sein abgewandter Blid.

Amenalde.

Er flieht, verstößt mich, giebt mich auf, beleidigt Die ihm das Liebste war. Was konnt' ihn so Berändern? was hat diesen Sturm erregt? Was forbert er? was zürnt er? Niemand ist Zur Eifersucht ihn aufzureizen würdig. Das Leben dank' ich ihm; das ist mein Ruhm! Als einziger geliebt, mein einz'ger Schutz, Gewann er mir durch seinen Sieg das Leben; Was ich um ihn verlor, erhielt er mir.

Cuphanie.

Die öffentliche Meinung reißt auch ihn Bielleicht mit fort; vielleicht mißtraut er ihr, Und sie verwirrt ihn bennoch. Jener Doppelsinn Des Unglücksbriefs, der Name Solamirs, Sein Ruhm wie seine Werbung, seine Kühnheit, Spricht alles gegen dich, sogar dein Schweigen, Dein stolzes großes Schweigen, das ihn selbst, Tancreden selbst, vor seinen Feinden barg. Wer könnte dieser Hülle Nacht durchdringen? Er gab dem Vorurtheil, dem Schein sich hin.

Amenaide.

So hat er mich verkamt? Euphanie.

Entschuldige

Den Liebevollen!

Amenalde.

Nichts entschuldigt ihn! Und wenn mich auch die ganze Welt verklagte, Auf eignem Urtheil ruht ein großer Mann, Und der betrognen Menge setzt er still Gerechter Achtung Bollgewicht entgegen. Aus Mitleid hätt' er nur für mich gestritten? Die Schmach ist schrecklich; sie vernichtet mich. Ich ging für ihn, zufrieden, in den Tod: Und num entreißt er mir ein Zutraum, bas Mich von dem Tod allein noch retten konnte. · Nein, dieses Herz wird nimmer ihm verzeihn. Zwar seine Wohlthat bleibet stets vor mir, Auch im gekränkten Herzen, gegenwärtig; Doch glaubt er mich unwürdig seiner Liebe, So ist er auch nicht meiner Liebe werth: Jest bin ich erst erniedrigt, erst geschmäht.

Cuphanie.

Er kannte nicht —

Amenalde.

Mich hätt' er kennen sollen! Mich sollt' er achten, wie er mich gekannt, Und fühlen, daß ich solch ein Band verräthrisch Unmöglich zu zerreißen fähig seh. Sein Arm ist mächtig; stolz ist dieses Herz. Dieß Herz, so groß wie seines, weniger Geneigt zum Argwohn, zärtlicher gewiß, Entsagt auf ewig ihm und allen Menschen. Falsch sind sie, voller Tücke, schwach und grausam, Betrogene Betrüger! Und vergißt Mein Herz Taucreben, wird's die Welt vergessen.

Sechster Auftritt.

Arfir. Amenaibe. Gefolge.

Arsir.

Nur langsam kehret meine Kraft zurikkt: Das Alter trägt die eignen Lasten kaum; Den ungeheuern Schmerzen lag ich unter. Nun last mich jenen edlen Helden sehn, An meine Brust ihn brücken! Sage mir, Wer war's? wer hat mein einzig Kind gerettet? Amenalde.

Ein Mann, der meine Liebe sonst verdient, Ein Held, den selbst mein Bater unterdrückte, Den ihr verdanntet, dessen Namen ich Vor euch verschweigen mußte, den zu mir Das unglücksel'ge Blatt berufen sollte, Der letzte Sproß des hohen Ritterstammes, Der größte Sterbliche, der mich nun auch, Wie jedermann, verkennt! es ist Tancred! Arsir.

Was sagst du?

Amenalde.

Was mein Herz nicht mehr verschweigt, Was ich mit Furcht bekenne, da ich muß. Arsir.

Tancred?

Amenalbe.

Er selbst! Ich wußt' ihn in der Rähe; Ihn zu berusen dacht' ich: mich befreien Sollt' er von Orbassan; da siel mein Blatt In eure Hand. Ihn sührt sein eignes Herz In diese Mauern, mich vom Tod zu retten; Und ach! num din ich auch von ihm verkannt. Wit unsern Helden eilt er schon hinaus, Und kämpft für uns mit tieszerrisnem Busen. Arsir.

Der Edle, den wir unterdrückten, dem Wir Güter, Würde, Baterland geraubt, Er kommt, uns zu beschützen, wenn vor ihm Als tücksiche Thrannen wir erscheinen.

Amenalde.

Berzeiht euch selbst, er wird euch gern verzeihen! Auch dir vergeb' ich, daß du allzuschnell Zu meinen strengen Richtern dich gesellt, Auf der Natur gelinde Stimme nicht, Aufs Zeugniß meines Lebens nicht gehört.

Arsir.

An ihn war jenes Unglücksblatt geschrieben? Amenalde.

An ihn; er war mein Einz'ger in der Welt. Arsir.

Und wie hat Liebe dich zu ihm geleitet? Amenalde.

Schon in Byzanz an meiner Mutter Hand. Arsir.

Num fränkt dich sein Berbacht? es irrt auch er? Amenalde.

35

Dem Zeugniß eines Vaters mußt' er glauben. Arsix.

Wie übereilt, o wie verstockt ich war! Amenaïde.

D könntest du nun auch das Räthsel lösen! Goethe, sammtl. Werke. XIII.

Arsir.

Ich eile! Kommt! In Pferde! Laßt mich ihm Bis in der Schlacht verworrne Tiefe folgen! Dort kämpft er freudiger, wenn er erfährt Daß du ihn liebst und daß du redlich bist. Verzweiflung kämpft, ich skhl' es, nun mit ihm; Den schönern Muth wird ihm die Liebe geben.

Amenalde.

Du gehst nicht ohne mich!

Arsir.

Du bleibst zurück!

Amenalde.

In diese Mauern soll mich nichts verbannen. Scharf in die Augen faßt' ich schon den Tod; Er blickte gräßlich: auf dem Feld der Ehre Erscheint er mächtig, aber nicht verhaßt. Nimm mich an deine Brust, an deine Seite! Berstoße mich zum zweitenmale nicht!

Arsir.

Gehorsam hab' ich nicht von dir verdient; Mein väterliches Recht hab' ich verscherzt: Allein bedenke, welchen klihnen Schritt Du vor den Augen aller Bürger wagst! Zum Kampse zieht ein zärtliches Geschlecht, Dem engen Zwang entwachsen, nicht hinaus. In andern Landen mag es Sitte sehn; Doch hier versagt's Gewohnheit und Gesetz.

Amenalde.

Geset, Gewohnheit, Sitte barfst du nennen; Ich sühle mich erhoben über sie. An diesem ungerechten Schreckenstage Soll mir mein Herz allein Gesetze geben. Was? die Gesetze, die so schwer auf dir Und deinem Hans gelastet, die Geboten deine Tochter unter Henters Hand Vor allem Volk, entwirdigt, hinzustoßen,

Die sollen jest verbieten, daß ich, dich Ins Ehrenfeld begleitend, mich entsühne? Sie sollten mein Geschlecht vor Feindes Pfeilen, Richt vor der Schmach des Schandgerüstes wahren? Du bebst, mein Bater? Hätte damals dich Ein Schauer überlausen, als, geneigt Der seindlichen Partei zu schmeicheln, du Dich mit dem stolzen Orbassan vereintest, Dem einzigen Sterblichen zu schaden, der Euch retten sollte, damals, als in mir Den heiligen Gehorsam du zerstörtest — Arsir.

Halt ein und tränke den Gekränkten nicht! Er ist dein Bater; brauche nicht das Recht Mich anzuklagen, und verschone mich! Laß meine Schmerzen mich bestrafen, laß, Wenn du Verzweiflung eines Vaters ehrst, Laß von dem Pfeil der Mauren mich allein An unsres Helden Seite fallen, wenn Ich deine Lieb' und Unschuld ihm entdeckt! Ich gehe! Haltet sie!

Siebenter Anftritt.

Amenalde.

Wer darf mich halten? Wer hat gelitten, was ich leiden muß? Und wer hilft mir ertragen, was ich trage? Nein! soll ich nicht elendiglich vergehn, So muß ich fort; ich muß mich thätig zeigen, Ich muß ihn suchen, sinden! In der Schlacht Gedrängtestem Gewühle treff' ich ihn. Dort sollen alle Speere, die ihm drohen, Auch mir des Lebens nahes Ende deuten. Dort wirft vielleicht sich diese treue Brust Dem Streiche, der ihn treffen soll, entgegen. Er haßt, er flieht mich ungerecht! Auch mir Empört das Herz im Busen sich, und ihn Gestraft zu sehen ist mein Wunsch. Gestraft In mir! An seiner Seite soll des Feinds Geschärfter Pfeil mich treffen! dann ergreift Sein triegerischer Arm die Sinkende; Alsdamn erwacht sein Witleid, doch zu spät! Und er erfährt, daß ich ihm tren geblieben; Er ruft umsonst ins Leben mich zurück: Und heiße Rene quillt in seinem Busen, Und alle Schmerzen jammervoller Liebe Wälz' ich im letzten Seuszer auf ihn los.

Fünfter Anfzug.

Bels und Balb, im hintergrund eine Ausficht auf ben Metna.

Erfter Auftritt.

Boldaten, welche beschäftigt find aus sarazenischer Beute Trophaen aufzustellen. Bolt, von verschiebenem Geschlicht und Alter, bas fich hinzubrangt. Bu ihnen Ritter und Rnappen.

foreban.

Erhebt das Herz in freudigem Gesang, Und Weihrauch laßt dem Gott der Siege wallen! Ihm, der für uns gestritten, unsern Arm Mit Kraft gerüstet, sep allein ber Dank! Er hat die Schlingen, hat das Netz zerrissen, Mit benen uns ber Glaubensfeind umstellt. Wenn dieser hundert überwundne Bölker Mit ehrnem Stab thrannisch niederbrückt, So gab der Herr ihn heut in unsre Hand. Errichtet Siegeszeichen auf dem Plate, Wo diese Wunderthaten euch befreit, Und schmlicket fromm die heiligen Altäre Mit der Ungläub'gen besten Schätzen aus. O möge boch die ganze Welt von uns, Wie man sein lettes Gut vertheidigt, lernen! D moge Spanien aus seinem Druck, Italien aus seiner Asche blicken! Aegypten, das zertreine, Sprien, Das fesseltragende, nun auch Zum Herren, ber uns rettete, sich wenden!

Doch im Triumphe laßt uns nicht Arsics Und seiner Baterschmerzen nicht vergessen! O daß auch ihm das allgemeine Glück In seines Hauses Jammer Tröstung bringe!

Und nun, wo ist der Ritter, der sür uns, Wie alle rühmen, diesen Sieg ersocht? Hat ein Triumph so wenig Reiz sür ihn? Und könnt' er uns des Neids verdächtig halten? Wir sind geprüft genug, ein fremd Verdienst In seinem vollen Werthe zu verehren.

(Bu Roberid.)

Er socht in beiner Nähe, wie ich weiß; Kannst du von ihm, o Herr, uns Nächricht geben? Er hat so edel die Gefahr getheilt; Will er nicht auch die Siegesfreude theilen? ***Roderich.

Bernehmt den sonderbarsten Fall durch mich! Indessen ihr des Aetna Felsenwege Bertheibigtet, entfaltete die Schlacht Mit Ungestüm sich an bem Ufer hin. Er war der vorderste, war weit vorans, Und wir erstaunten, in dem tapfern Manne Nicht die Besonnenheit des Muths zu sehen, Die in dem Schlachtgewühl dem Führer ziemt: Berzweiflung trieb ihn ber Gefahr entgegen. In abgebrochnen Worten, wilden Blicken Entbedte sich ein ungemegner Schmerz. Er rief nach Solamir, oft rief er auch Mit Ungestilm Amenathens Namen: Er schalt sie trenlos; manchmal schien sogar Sich seine Wuth in Thränen aufzulösen; Er weihte sich dem Tode freventlich, Er gab sich auf und, fürchterlicher mur, Erkämpft' er statt des Todes sich den Sieg. Die Feinde wichen seinem Urm und uns, Und unser war das freie Schlachtgefild:

Doch er empfand von seinem Ruhme nichts. Gesenkten Blickes, tief in Traurigkeit Berloren, hielt er unter unserm Chor. Doch endlich ruft er Albamon heran, Umarmt ihn weinend, spricht ihm heimlich zu: Auf einmal sprengen beide fort; der Held Ruft noch zurück: Auf ewig lebet wohl! Wir stehn bestürzt, daß solch ein edler Mann Rach solchem Dienst sich uns verbergen will. Auf einmal aber stürzt Amenalbe Durch der Soldaten dicht gebrängte Schaar, Entstellt und bleich, den Tod in ihren Bliden. Sie ruft Tancreben, irrt an uns heran; Ihr Bater folgt mid sie, ermattet, sinkt An seine Brust; wir eilen ihn zu stützen. Der Unbekannte', ruft er, ist Tancred! Er ist der Held, der solche Wunder leistet. Amenalben rächt er, rächt den Staat, Und eilet uns zu retten, die wir ihn Einstimmig als Rebellen heute noch Behandelt. Sucht ihn auf und flihret ihn Entsühnet im Triumph zur Stadt zurück! foredan.

Wo ist er? daß die schönste Zierde nicht An unserm holden Siegestage sehle! Führt ihn heran, damit wir zeigen können, Daß, wenn wir einen edlen Mann verkannt, Wir den geprüften gleich zu ehren wissen.

Bweiter Anftritt.

Die Borigen. Arfir. Spater Amenaide, im hintergrund, von ihren grauen unterftutt.

Arfir.

D! eilt ihn zu befreien! ihn zu retten! Tancred ist in Gefahr. Berwegen trieb Sein Eifer ihn dem flieh'nden Feinde nach, Der wieder sich versammelt, wieder sicht. Mein Alter, ach! erlaubt mir nur zu klagen. Ihr, deren Kühnheit sich mit Stärke paart, Die noch der Jugend Heldenkraft beseelt, Berbunden eilet hin und gebt Tancreden Euch, mir und dieser Hartgekränkten wieder.

Loredan.

Genug! die Zeit ist kostbar; folget mir! Wenn wir das Uebermaß der Tapferkeit Richt loben können, diese düsstre Wuth, So sind wir doch ihm schnelle Hülse schuldig.

Britter Auftritt.

Arfir. Amenaibe.

Arfir.

So hörst du denn, o Gott! des Baters Flehn? Du giebst mir endlich meine Tochter wieder, Den Mann uns wieder, dem wir alles danken! Die Possmung darf, geliebte Tochter, nun In unserm Herzen wieder sich entfalten. Wenn ich dich selbst verkamt, wenn ich dein Unglück Aus Irrthum selbst verschuldet, wenn ich's ganz Mit dir empfunden und getragen, laß Mich nun es end'gen, wenn der Edle kommt!

Amenaide.

Getröstet werd' ich sehn, wenn ich ihn sehe, Wenn er, den ich mit Lieb' und Graum erwarte, Gerettet kommt und sich gerecht erzeigt, Wenn ich vernehme, daß er mich nicht mehr Berkennt, und seinen Argwohn tief bereut.

Arsir.

Ich fühle nur zu lebhaft, o Geliebte!

Was du in dieser harten Probe leidest. Bon solcher Prüfung heilt im eblen Herzen Die Wunde kaum; die Narbe bleibt gewiß, Das Nachgefühl bes Schmerzes bleibt mit ihr. Doch meine Tochter benke, daß Tancred, Den wir verhaft, den wir verfolgt gesehen, Geliebt, bewundert, angebetet kommt, Und solch ein Glanz dich mm mit ihm verklärt. Je höher sich Tancred, je herrlicher Durch unerwartet große Thaten stellte, Um desto schöner werden Lieb' und Treue, Die du ihm rein und ganz gewidmet, glänzen. Wenn sonst ein guter Mensch nur seine Pflicht Zu thun versteht, erhebet sich der Held; Er überfliegt gemeiner Möglichkeit Bescheidne Gränze, ja der Hoffnung selbst Eilt er zwor. So that für uns Tancred, Und über alle Hoffnung wird auch er Dich treu und seiner Liebe werth entdecken. Er wendet seine Neigung ganz dir zu; Das Bolk bewundert und verehrt auch dich. Dieß alles zu bewirken, seinen Irrthum Aus seiner Seele schnell hinweg zu scheuchen, Bebarf's ein Wort.

Amengide.

Was kann mich jetzt des Bolks Gestimmung klimmern, Das ungerecht verdammt, leichtstünnig liebt, Und zwischen Haß und Mitleid irrend schwankt! Nicht seine laute Stimme rlihrt mein Herz: An eines Sinz'gen Nunde hängt mein Ruf. Ia, sühre dieser fort mich zu verkennen, Ich wollte lieber in den Tod mich stitzen, Als länger seiner Achtung zu entbehren. Ia wisse — nuß ich auch noch dieß gestehn! — Als meinen Bräutigam verehrt ich ihn: Ihm hat die Mutter sterbend mich gegeben, Ihr letzter Seufzer hat ums noch gesegnet, Und diese Hände, die sie erst verbunden, Bereinten sich, die Augen ihr zu schließen. Da schworen wir bei ihrem Mutterherzen Im Angesicht des Himmels, bei dem reinen Berklärten Geist, bei dir, unselger Bater, Uns mur in dir zu lieben, sitr dein Glück Mit kindlichem Sehorsam ums zu bilden! Ich sah statt des Altars ein Mordgerüst; Mein Bräutigam verkemt mich, sucht den Tod, Und mir bleibt das Entsehen meiner Schmach: Das ist mein Schicksal!

Arfir.

Das nun sich erheitert. Mehr als du hofftest, wird noch dir gewährt. Amenalde.

Ach! alles flircht' ich!

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Cuphanie.

Cuphanie.

Theilet Frend' und Jubel! Empfindet mehr als wir ein Wunderglück!
Tancred hat abermals geslegt, den Rest
Auf ihn vereinter Flüchtiger zerstreut.
Und Solamir, von seiner Hand getöbtet,
Liegt nun als Opfer des bedrängten Staats,
Als Pfand zuklinstiger Siege zur Entsühnung
Gekränkter Franenehre hingestreckt.
Wie schnell verbreitet sich der Ruf umher!
Wie freudetrunken sliegt das Bolk ihm zu,
Und nennt ihn seinen Helden, seinen Schup!
Des Thrones würdig preist man seine Thaten.

Ein einziger von unsern Kriegern war Auf diesen Shrenwegen sein Begleiter: Der Albamon, der unter dir gedient, Errang sich einen Theil an diesem Ruhm. Und als zuletzt noch unsre Ritter sich Mit Ungestilm zum Platz des Kampses stilrzten, War alles längst gethan, der Sieg entschieden. (In der Ferne Siegsgesang.)

Bernehmt ihr jener Stimmen Hochgesang, Die über alle Helden seines Stammes, Ihn über Roland, über Tristan heben? Ihm reichen tausend Hände Kranz um Kranz. Welch ein Triumph, der dich und ihn verklärt! O theile, komm! den herrlichen Triumph!

Du hast ihn längst verdient und längst vermißt. Dir lächelt alles nun und jeder schämt

Sich jener Schmach, mit der er dich verletzt.

Tancred ist bein; ergreife ben Besit!

Amenalde.

Ach! endlich athm' ich wieder, und mein Herz Eröffnet sich der Frende. Themer Bater!
Laß ums den Höchsten, der auf solchen Wegen
Wir das Verlorne wiedergiebt, verehren!
Bom herben Schmerz durch seine Hand besteit,
Fang' ich, so scheint mir, erst zu leben an.
Mein Glick ist groß; doch hab' ich es verdient.
Vergessen will ich alles. O verzeih
So manchen Borwurf, manche bittre Klage,
Womit ich, edler Bater, dich gekränkt!
Und wenn Tancredens Unterdrücker, wenn
Sich Feinde, Bürger ihm zu Füßen wersen,
Die Wonne sühl' ich ganz; denn er ist mein.

Arfir.

Und ganz genießt dein Bater ste mit dir. — Ist dieß nicht Albamon? der mit Tancreden Sich in den Feind mit ächter Treue stiltzte, Er, der auch unter mir so brav gedient? Bermehrt er die Gewißheit unsres Heils? Durch einen wackern Boten wird die Wonne Der guten Botschaft noch erhöht. Allein Was seh' ich? Ungewissen Trittes naht er sich! Ist er verwundet? Tiefe Schmerzen sind Auf sein Gesicht gegraben!

Sünfter Auftritt.

Die Borigen. Albamon.

Amenalde.

Sag' uns an:

Tancred ist Ueberwinder?

Aldamon.

Ja, er ist's!

Amenalde.

Berkündet nicht ihn dieser Siegeston?
(Klaggesang von ferne.)

Aldamon.

Der schon in Klagetöne sich verwandelt.

Amenalde.

Was sagst du? soll mes neues Unglück treffen? Aldamon.

Zu theuer ist des Tages Glück erkauft. Amenalde.

So ist er tobt?

Aldamon.

Sein Auge blickt noch auf; Doch wird ihn seine Wunde bald uns rauben. Als er an meiner Seite sich zum Tod Setrossen sühlte, stützt' er sich gelassen Auf meinen Arm und sprach: Ich sehe sie Nicht wieder, die mir alles war und die Nich nun hierher getrieben. Eile hin, Und bring' ihr noch ein schmerzlich Scheibewort, Und sag' ihr —

Arsir.

Gott! so gränzenlose Roth Berhängst du über uns! O theurer Mann! Berschweig' ihr eine Botschaft, die sie tödtet! Amenalde.

Rein, sprich das Urtheil nur entschieden aus! Ich habe nichts als dieses Leben mehr; Und dieses geb' ich gern und willig hin. Sprich sein Gebot, das letzte, sprich es aus! Aldamon.

Nicht überleben konnt' ich den Gedanken, So sprach er, daß sie mir die Treue brach! Um ihretwillen sterb' ich: könnt' ich doch Auch für sie sterben, daß sie Ruf und Namen Und Lebensglück durch meinen Tod erwürbe.

Amenalde.

Er stirbt im Irrthum! Werb' ich so gestraft! Arstr.

Verloren ist nun alles, nun der Röcher Feindseligen Geschickes ganz geleert! Und ohne Possung, ohne Furcht erwarten, Auch ohne Klage, wir den nahen Tod. O! laß mich wenigstens, geliebtes Kind, In dieser schrecklichen Berwirrung noch Die letzten Kräfte sammeln, laß mich laut, Daß unsre Ritter, unser Vaterland, Daß alle Völker hören, laß mich rusen: So litt ein edles Herz! so war's verkamt! Und alle Welt verehre beinen Ramen!

Amenalde.

Und mag ein unerträglich herber Schmerz Durch irgend einen Antheil milder werden? Was kam das Baterland? was kann die Welt? Tancred ist tobt. Arsir.

So fahre hin, mein Leben! Amenalde.

Tancred ist tobt! und niemand hat für mich

- Ein Wort gesprochen, niemand mich vertreten! —

Nein, diese letzte Hossmung laß mir noch:

Er lebt! er lebt! so lange, bis er sich

Bon meiner Lieb' und Unschuld überzeugt.

(Indem sie abgehen will, begegnet sie den Kittern, denen sie ausweicht.)

Drängt mich auch hier die Thrannei zurück!

Sechster und letter Auftritt.

Die Borigen. Loredan. Roberich. Ritter. Golbaten. Bolt. Tan: ered, von Soltaten getragen. erft im hintergrunde Andere Soltaten mit ereberten farazenischen Standarten.

Coredan.

Beklagenswerthe Beide, die ihr bang Dem Zug begegnet, der sich stumm bewegt, Wohl ist sitr euch der Schmerzen Fille hier. Berwundet, ehrenvoll und tödtlich, naht Auf dieser Bahre leider nun der Held. In Leidenschaft und Wuth gab er sich hin; So hat er uns vollkommmen Sieg errungen. Doch ach! wir hielten kann des edlen Bluts, Das uns errettet, hest'gen Strom zurück!

Der hohe Geist, der sich von hinnen sehnt, Berweilt, so scheint es, noch um deinetwillen; Er nennet deinen Namen, alles weint; Und wir bereuen unsern Theil der Schuld. (Indessen er spricht, bringt man Tancreden langsam hervor.)

Amenalde

(que ben Armen ihrer Frauen, wendet sich mit Abscheu gegen Loredan). Barbaren! mög' euch ew'ge Reue plagen! (Sie eilt auf Tancreden los und wirst sich vor ihm nieder.) Tancred! Geliebter! grausam Zärtlicher! In dieser setzten Stunde höre mich! D! wende mir dein mattes Auge zu, Erkenne mich im gränzenlosen Jammer! D! gönne dann im Grab, an deiner Seite, Mir, deiner Gattin, ehrenvollen Raum! Ia, diesen Namen, den du mir versprachst, Ich hab ihn mir durch Leiden wohl verdient; Ich habe wohl verdient, daß du nach mir, Der hartgeprüften treuen Gattin, blickst.

(Gr fleht fie an.)

So wär' es dem zum letztenmale, daß Du mich ins Auge fassest! Sieh mich an! Kann ich wohl deinen Haß verdienen? kann Ich schuldig sehn?

> Cancred (sich ein wenig aufrichtenb). Ach! du hast mich verrathen!

Amenalde.

36 dich? Tancred!

Arsir

(ber fic auf ber anbern Seite nieberwirft, Sancreben umarmt und bann wieber auffteht).

D höre, wenn ich nun Für die so sehr verkannte Tochter spreche! Um deinetwillen kam sie in Berdacht: Wir straften sie, weil sie an dir gehangen.

Gesetz und Rath und Volk und Ritter, alles Hat sich geirrt; sie war allein gerecht.

Das Unglückblatt, das solchen Grimm erregt,

Es war für dich geschrieben, ihren Helden:

So waren wir getäuscht und täuschten bich.

Cancred.

Amenakde liebt mich? ist es wahr?

Amenalde.

Ich hätte Schmach und Schande wohl verdient Und jenen Tob, aus dem du mich geriffen,

Wenn ich, unedel, deiner Liebe je Und meiner Pflichten gegen dich vergessen.

Cancred

(ver seine Kräste sammelt und die Stimme erhebt). Du liebst mich! dieses Glück ist höher als Mein Unstern. Ach! ich sühle nur zu sehr Bei diesem Ton das Leben wilmschenswerth. Ich glaubte der Berleumdung; ich verdiene Den Tod. Ein traurig Leben bracht' ich zu, Und num verlier' ich's, da das Glück sich mir An deiner Seite gränzenlos eröffnet.

Amenalbe.

Und nur in dieser Stunde sollt' ich dich, Die uns auf ewig trennt, noch einmal sprechen! Tancred!

Cancred.

In beinen Thränen sollt' ich Trost Und Lindrung flihlen; aber ach! von dir Soll ich mich tremen! Herb ist solch ein Tod! Ich flihl', er naht. Arstr, o höre mich! Dieß edle Herz hat seine Treue mir Auf ewig zugesagt und mir erhalten, Als Opfer selbst des traurigsten Berdachts. O! laß denn meine blutig starre Hand Mit ihrer Hand zuletzt sich noch verbinden! Laß mich als ihren Gatten sterben, dich Als Bater noch umarmen!

Arfir (ibre Sanbe nehmenb).

Theurer Sohn!

D könntest du für sie und alle leben!

Cancred.

Ich lebte, meine Gattin zu entsühnen, Mein Vaterland zu rächen, sterbe nun, Umfaßt von beiben, und ich fühle mich So würdig ihrer Liebe, wie geliebt. Erfüllt sind meine Winsche! Liebstes Weib! Amenarbe!

Amenalde.

Romm!

Cancred.

Du bleibst zurück! Und schwörst mir, daß du leben willst! — (Er finkt nieder.)

Moberid.

Er stirbt!

An seiner Bahre schäme sich der Thränen Kein tapfrer Mann! der Reue schäme sich Kein Edler, der zu spät ihn erst erkannt!

Amenalde

(die sich auf Taneredens Leichnam wirst). Er stirbt! Thrannen, weint ihr? die ihr ihn Wishandelt, ihn dem Tode hingegeben!
(Indem sie aussteht und vorschreitet.)
Berflucht seh der Senat! Verslucht ein Recht, Das, ränkevoll, der herrschenden Partei Geseslich Tren' und Unschuld morden lehrt!

D! reißet euch gewaltsam auseinander, Des Berges ungeheure Feuerschlünde, Die ihr das reiche Feld Siciliens Im Finstern unterwühlet, reißt euch auf! Erschlittert Sprakus, daß die Paläste, Die Mauern stürzen! Sendet Feuerquellen Aus euren Schluchten, überschwemmt das Land, Und schlingt den Rest des Volkes, die Ruinen Der großen Stadt, zur Hölle mit hinab! (Sie wirst sich wieder auf den Leichnam.)

D! mein Tancred!

(Sie fpringt wieber auf.)

Er stirbt! ihr aber lebt!

Ihr lebt! ich aber folg' ihm! — Rufst du mich? Dein Weib vernimmt die Stimme seines Gatten. In ew'ger Nacht begegnen wir uns wieder, Und euch verfolge Qual, so dort, wie hier! (Sie wirst sich in Euphaniens Arme.) Arsir.

D! meine Tochter!

Amenalde (verwirrt ihn zurücktosenb).

Beiche fern hinweg!

Du bist kein Bater, hast an uns, skrwahr!

Des heil'gen Namens Wirde nicht erprobt.

In diesen hast du dich gesellt! — Berzeih

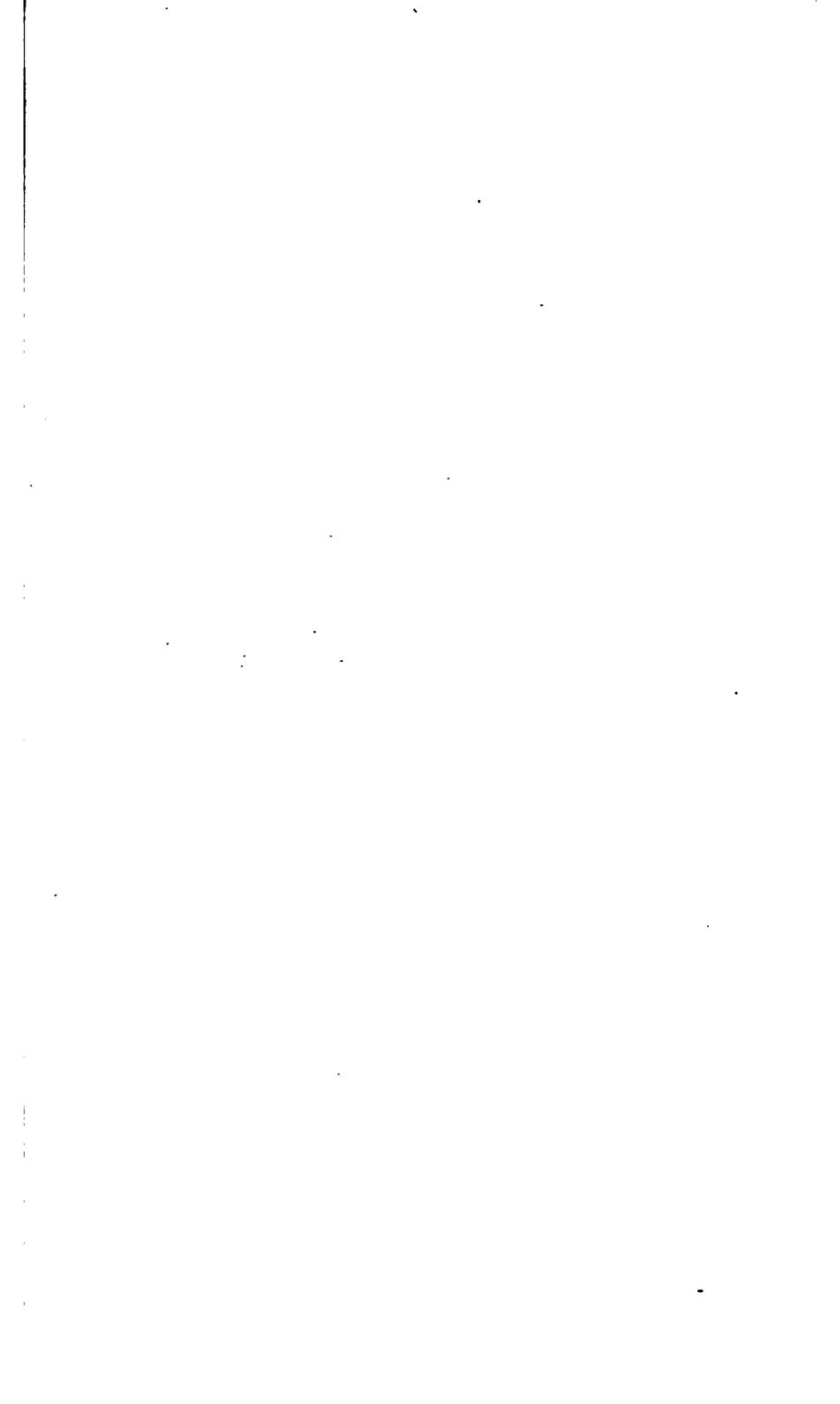
Der kläglich Sterbenden! — Nur diesem hier

Sehör' ich an! im Tode bleib' ich sein.

Taucred!

(Sie sinkt an ber Bahre nieber.)
Arsir.

Geliebtes, unglückfel'ges Kind! D! rufet sie ins Leben, daß ich nicht, Der letzte meines Stamms, verzweifelnd sterbe! Cheater und dramatische Poesie.



Peutsches Cheater.

Das Theater ist in dem modernen blirgerlichen Leben, wo durch Religion, Gesetze, Sittlichkeit, Sitte, Gewohnheit, Berschämtheit und so fort der Mensch in sehr enge Gränzen eingeschränkt ist, eine merkwürdige und gewissermaßen sonderbare Anstalt.

Bu allen Zeiten hat sich das Theater emancipirt, sobald es nur konnte, und niemals war seine Freiheit oder Frechheit von langer Dauer. Es hat drei Hauptgegner, die es immer einzuschränken suchen, die Polizei, die Religion und einen durch höhere sittliche Ausichten gereinigten Geschmack.

Die gerichtliche Polizei machte den Persönlichkeiten und Zoten auf dem Theater bald ein Ende. Die Puritaner in England schlossen es auf mehrere Jahre ganz. In Frankreich wurde es durch die Pedanterie des Cardinal Richelien gezähntt und in seine gegenwärtige Form gedrängt, und die Deutschen haben, ohne es zu wollen, nach den Ansorderungen der Geistlichkeit ihre Bühne gebildet. Folgendes mag diese Behauptung er-läutern.

Ans rohen und doch schwachen, sast puppenspielartigen Anfängen hätte sich das deutsche Theater nach und nach durch verschiedene Spochen zum Kräftigen und Rechten vielleicht durchgearbeitet, wäre es im südlichen Deutschland, wo es eigentlich zu Hause war, zu einem ruhigen Fortschritt und zur Entwickelung gekommen; allein der erste Schritt, nicht zu seiner Besserung, sondern zu einer sogenannten Berbesserung geschah im nördlichen Deutschland von schalen und aller Production unsähigen Menschen. Gottsched fand zwar noch Widerstand. Die samose Epistel von Rost zeigt, daß gute Köpse es doch wohl auch gerne sehen mochten, wenn der Teusel manchmal auf dem Theater los war: allein Leipzig war schon ein Ort von sehr gebundener protestantischer Sitte, und Gottsched hatte durch sein

Uebersetzungswesen schon so sehr in die Breite gearbeitet, daß er die Bühne für eine Zeit lang genugsam versehen konnte. Und warum sollte man dasjenige, was Franzosen und Engländer billigten, nicht auch in einer schwachen Nachbildung sich auf dem deutschen Theater gefallen lassen!

Zu dieser Zeit num, als der seichte Geschmack den deutschen Schausspieler zu zähmen und die privilegirten Spasmacher von den Brettern zu verdamen suchte, singen die noch nördlichern Hamburgischen Pfarrer und Superintendenten einen Krieg gegen das Theater überhaupt zu erregen an. Es entstand schon vorder die Frage, od überall ein Christ das Theater besuchen dürse; und die Frommen waren selbst unter einander nicht einig, ob man die Bühne unter die gleichgültigen (Adiaphoren) oder völlig zu verwersenden Dinge rechnen solle. In Hamburg brach aber der Streit hauptsächlich darliber los, in wiesern ein Geistlicher selbst das Theater besuchen dürse; worans denn gar bald die Folge gezogen werden konnte, daß dassenige was dem Hirten nicht zieme, der Heerde nicht ganz erssprießlich sehn könne.

Dieser Streit, der von beiden Seiten mit vieler Lebhastigkeit gessihrt wurde, nöthigte leider die Freunde der Bühne, diese der höhern Similichkeit eigentlich nur gewidmete Anstalt sür eine sittliche auszugeben: sie behaupteten, das Theater könnte lehren und bessern, und also dem Staat und der Gesellschaft unmittelbar nutzen. Die Schriftsteller selbst, gute, wackere Männer aus dem bürgerlichen Stande, ließen sich's gesallen, und arbeiteten mit deutscher Biederkeit und geradem Berstande auf diesen Zweck los, ohne zu bemerken, daß sie Gottschedische Mittelmäßigkeit durchaus sortsetzten und sie, ohne es selbst zu wollen und zu wissen', perspetuirten.

Ein Drittes hat sodann auf eine fortbauernde und vielleicht nie zu zerstörende Mittelmäßigkeit des deutschen Theaters gewirkt. Es ist die ununterbrochene Folge von drei Schauspielern, welche, als Menschen schätzbar, das Gesühl ihrer Würde auch auf dem Theater nicht ausgeben konnten, und deshalb mehr oder weniger die dramatische Kunst nach dem Sittlichen, Anständigen, Gebilligten und wenigstens scheindar Guten hinzogen. Edhofen, Schrödern und Istslanden kam hierin sogar die allgemeine Tendenz der Zeit zu Hülfe, die eine allgemeine Ans und Aussgleichung aller Stände und Beschäftigungen zu einem allgemeinen Menschenwerthe durchaus im Herzen und im Auge hatten.

Die Sentimentalität, die Würde des Alters und des Menschenversstandes, das Vermitteln durch vortressliche Bäter und weise Männer nahm auf dem Theater überhand. Wer erinnert sich nicht des Essighändelers, des Philosophen ohne es zu wissen, des ehrlichen Versbrechers und so vieler verwandten Stücke?

Das Einzelne, was gedachte Männer in den verschiedenen Spochen gewirkt, werden wir an Ort und Stelle einführen. Hier seh genug, auf das Allgemeine hingebeutet zu haben.

Wenn man sich in den letzten Zeiten fast einstimmig beklagt und eingesteht, daß es kein deutsches Theater gebe, worin wir keineswegs miteinstimmen, so könnte man auf eine weniger paradore Weise aus dem was bisher vorgegangen, wie uns dünkt, mit größter Wahrscheinlichkeit darthun, daß es gar kein deutsches Theater geben werde, noch geben könne.

Weimarisches Hoftheater.

Weimar, ben 15. Februar 1802.

Auf dem Weimarischen Hostheater, das mmmehr bald eilf Jahre besteht, darf man sich schmeicheln in diesem Zeitraume solche Fortschritte gemacht zu haben, wodurch es die Zusriedenheit der Einheimischen und die Ausmerksamkeit der Fremden verdienen konnte; es möchte daher nicht unschicklich sehn, bei dem Berichte dessen, was auf demselben vorgeht, auch der Mittel zu erwähnen, wodurch so manches, was andern Theatern schwer, ja ummöglich fällt, bei uns nach und nach mit einer gewissen Leichtigkeit hervorgebracht worden.

Die Annalen der deutschen Bühne gedenken noch immer mit Borliebe und Achtung der Seiler'schen Schauspielergesellschaft, welche, nachdem sie mehrere Jahre eine besondere Zierde der obervormundschaftlichen Hoshaltung gewesen, sich, durch den Schloßbrand vertrieben, nach Gotha begab. Bom Jahre 1775 an spielte eine Liebhabergesellschaft mit abwechselndem Sifer. Bom Jahre 1784 bis 1791 gab die Bellomo'sche Gesellschaft ihre fortdauernden Borstellungen, nach deren Abgange das gegenwärtige Hofstheater errichtet wurde. Jede dieser verschiedenen Spochen zeigt einem ausmerksamen Beobachter ihren eigenen Charakter, und die frühern lassen in sich die Keime der solgenden bemerken.

Die Geschichte des noch bestehenden Hoftheaters möchte denn auch wieder in verschiedene Perioden zerfallen. Die erste würden wir bis auf Isslands Ansunft, die zweite bis zur architektonischen Einrichtung des Schauspielsaales, die dritte bis zur Aufführung der Brüder nach Terenz zählen, und so nichten wir uns dermalen in der vierten Periode besinden.

Eine Uebersicht dessen, was in verschiedenen Zeiten geleistet worden, läßt sich vielleicht nach und nach eröffnen; gegenwärtig verweilen wir bei dem Neuesten und gedenken von demselben einige Rechenschaft abzulegen.

Das Theater ist eins der Geschäfte, die am wenigsten planmäßig behandelt werden können: man hängt durchaus von Zeit und Zeitgenossen in jedem Augenblicke ab; was der Autor schreiben, der Schauspieler spielen, das Publicum sehen und hören will, dieses ist's, was die Directionen tyrannisset und wogegen ihnen sast kein eigener Wille übrig bleibt. Indessen versagen in diesem Strome und Strudel des Augenblicks wohldedachte Maximen nicht ihre Hülse, sobald man sest auf denselben beharret. und die Gelegenheit zu nutzen weiß, sie in Auslidung zu sehen.

Unter den Grundsätzen, welche man bei dem hiesigen Theater immer vor Angen gehaht, ist einer der vornehmsten, der Schauspieler müsse seine Persönlichkeit verläugnen und dergestalt umbilden lernen, daß es von ihm abhange, in gewissen Rollen seine Individualität unkenntlich zu machen.

In früherer Zeit stand dieser Maxime ein falsch verstandener Conversationston, so wie ein unrichtiger Begriff von Natürlichkeit entgegen. Die Erscheinung Ifflands auf unserm Theater löste endlich das Räthsel. Die Weisheit, womit dieser vortreffliche Künstler seine Rollen von einander sondert, aus einer jeden ein Ganzes zu machen weiß und sich, sowohl ins Edle als ins Gemeine, und immer kunstmäßig und schön, zu mastiren versteht, war zu eminent, als daß sie nicht hätte fruchtbar werden sollen. Bon dieser Zeit an haben mehrere unserer Schauspieler, denen eine allzu entschiedene Individualität nicht entgegenstand, glückliche Bersuche gemacht, sich eine Vielseitigkeit zu geben, welche einem dramatischen Klinstler immer zur Schre gereicht.

Eine andere Bemilhung, von welcher man bei dem Weimarischen Theater nicht abließ, war die sehr vernachlässigte, ja von unsern vaterländischen Bühnen sast verdamte rhythmische Declamation wieder in Aufnahme zu bringen. Die Gelegenheit, den architektonisch neueingerichteten Schauspielsaal durch den Wallensteinischen Spelus einzuweihen, wurde nicht verabsäumt, so wie zur Uedung einer gewissen gebundeneren Weise in Schritt und Stellung, nicht weniger zur Ausbildung rednerischer Declamation Mahomet und Tancred, rhyhtmisch übersett, auf das Theater gebracht. Macheth, Octavia, Bahard gaden Gelegenheit zu sernerer Uedung, so wie endlich Maria Stuart die Behandlung sprischer Stellen sovderte, wodurch der theatralischen Recitation ein ganz neues Feld erössnet ward.

Nach solchen Uebungen und Prüfungen war man zu Aufange des

Jahrhunderts so weit gekommen, daß man die Mittel sämmtlich in Händen hatte, um gedundene, mehr oder weniger maskirte Borstellungen wagen zu können. Palaeophron und Neoterpe machte den Ansang, und der Effect dieser auf einem Privattheater geleisteten Darstellung war so glücklich, daß man die Aufführung der Brüder sogleich vorzunehmen wänschte, die aber wegen eintretender Hindernisse dis in den Herbst verschoben werden mußte.

Indessen hatte Madame Unzelmann durch ihre Gegenwart an jene Issalabische Zeit wieder erimert. Der Geist, in welchem diese tressliche Schauspielerin die einzelnen Rollen bearbeitet und sich filr eine jede umzuschassen weiß, die Besonnenheit ihres Spiels, ihre durchans schickliche und anständige Gegenwart auf den Brettern, die reizende Weise, wie sie, als eine Person von ausgebildeter Lebensart, die Mitspielenden durch passende Attentionen zu beleben weiß, ihre klare Recitation, ihre energische und doch gemäsigte Declamation, kurz das Ganze was Natur an ihr und was sie sir die Kunst gethan, war dem Weimarischen Theater eine wimschenswerthe Erscheinung, deren Wirkung noch sortdauert und nicht wenig zu dem Glitch der dießjährigen Wintervorstellungen beigetragen hat und beiträgt.

Nachdem man durch die Aufführung der Brüder endlich die Erstahrung gemacht hatte, daß das Publicum sich an einer derben charakterisstischen, sinnlichskilchen Darstellung erfreuen könne, wählte man den vollkommensten Gegensatz, indem man Nathan den Weisen aufführte. In diesem Stücke, wo der Verstand sast allein spricht, war eine klare, auseinandersetzende Recitation die vorzäglichste Obliegenheit der Schauspieler, welche denn auch meist glücklich erfüllt wurde.

Was das Stück durch Abkürzung allenfalls gelitten hat, ward nun durch eine gedrängtere Darstellung ersetzt und man wird für die Folge sorgen, es poetisch so viel möglich zu restauriren und zu rumden. Richt weniger werden die Schauspieler sich alle Mühe geben, was an Ansarbeitung ihrer Rollen noch sehlte, nachzubringen, so daß das Stück jährlich mit Zufriedenheit des Publicums wiedererscheinen könne. Lessing sagte in sittlich-religiöser Hinsicht, daß er diejenige Stadt glücklich preise, in welcher Nathan zuerst gegeben werde; wir aber können in dramatischer Rücksicht sagen, daß wir unserm Theater Glück wünschen, wenn ein solches Stück darauf bleiben und östers wiederholt werden kann.

In dieser Lage mußte der Direction ein Schauspiel wie Jon höchst willsommen sehn. Datte man in den Brübern sich dem römischen Lustspiele genähert, so war hier eine Annäherung an das griechische Trauerspiel der Zweck. Bon dem sinnlichen Theile desselben konnte man sich die beste Wirkung versprechen; benn in den sechs Personen war die größte Mannichfaltigkeit bargestellt. Ein blühender Anabe, ein Gott als Jüngling, ein stattlicher König, ein würdiger Greis, eine Königin in ihren besten Jahren und eine heilige bejahrte Priesterin. Für bebeutende abwechselnbe Rleidung war gesorgt und das durch das ganze Stild sich gleich bleibende Theater zweckmäßig ausgeschmückt. Die Gestalt der beiden ältern Männer hatte man burch schickliche Masten ins Tragische gesteigert, und da in dem Stilde die Figuren in mannichfaltigen Berhältnissen auftreten, so wechselten durchaus die Gruppen dem Ange gefällig ab und die Schauspieler leisteten die schwere Pflicht um so mehr mit Bequemlichteit, als sie durch die Aufführung der französischen Trauerspiele an ruhige Haltung und schickliche Stellung innerhalb bes Theaterraums gewöhnt waren. Die Hauptsituationen gaben Gelegenheit zu belebteren Tableaux, und man darf sich schmeicheln, von dieser Seite eine meist vollendete Darstellung geliefert zu haben.

Was das Stüd selbst betrifft, so läßt sich von demselben ohne Borliebe sagen, daß es sich sehr gut exponire, daß es lebhaft fortschreite, daß höchst interessante Situationen entstehen und den Anoten schürzen, der theils durch Bernunft und Ueberredung, theils durch die wundervolle Erscheinung zuletzt gelöst wird. Uebrigens ist das Stüd sür gebildete Zuschaner, denen mythologische Berhältnisse nicht fremd sind, völlig klar, und gegen den übrigen, weniger gebildeten Theil erwirdt es sich das pädagogische Berdienst, daß es ihn veranlaßt, zu Hause wieder einmal ein mythologisches Lexikon zur Hand zu nehmen und sich über den Erichthonius und Erechtheus auszuklären.

Man kann dem Publicum keine größere Achtung bezeigen, als indem man es nicht wie Pöbel behandelt. Der Pöbel drängt sich unvorbereitet zum Schauspielhause, er verlangt was ihm unmittelbar genießbar ist, er will schauen, staumen, lachen, weinen, und nöthigt daher die Directionen, welche von ihm abhängen, sich mehr oder weniger zu ihm herabzulassen, und von einer Seite das Theater zu überspannen, von der andern auszulösen. Wir haben das Glück, von unsern Zuschauern, besonders wenn wir den Jenaischen Theil wie billig mitrechnen, voranssetzen zu dürfen, daß sie mehr als ihr Legegeld mitbringen und daß diesenigen, denen bei der ersten sorgfältigen Anfsührung bedeutender Stücke noch etwas dumtel, ja ungenießbar bliebe, geneigt sind, sich von der zweiten besser unterrichten und in die Absicht einsühren zu lassen. Bloß dadurch, daß unsere Lage erlaubt Aufsührungen zu geben, woran nur ein erwähltes Publicum Gesschmack sinden kann, sehen wir uns in den Stand gesetzt, auf solche Darsstellungen loszuarbeiten, welche allgemeiner gefallen.

Sollte Jon auf mehreren Theatern erscheinen oder gedruckt werden, so wilnschten wir, daß ein competenter Kritiser nicht etwa bloß diesen neuen Dichter mit jenem alten, dem er gefolgt, zusammenstellte, sondern Gelegenbeit nähme, wieder einmal das Antise mit dem Modernen im Sanzen zu vergleichen. Dier kommt gar vieles zur Sprache, was zwar schon mehrmals bewegt worden ist, das aber nie genug ausgesprochen werden kann. Der neue Antor, wie der alte, hat gewisse Bortheile und Rachtheile, und zwar gerade an der umgesehrten Stelle. Was den einen begünstigte, beschwert den andern, und was diesen begünstigt, stand jenem entgegen. Nicht gehörig wird man den gegenwärtigen Ion mit dem Ion des Enripides vergleichen können, wenn nicht jene allgemeinen Betrachtungen vorangegangen sind, und vielen Dank soll der Kunstrichter verdienen, der ums an diesem Beispiele wieder klar macht, inwiesern wir den Alten nachfolgen können und sollen.

Wären unsere Schauspieler sämmtlich auf kunstmäßige Behandlung der verschiedenen Arten dramatischer Dichtkunst eingerichtet, so könnte der Wirrwarr, der nur zufällig hier in der Reihe steht, auch als eine zum allgemeinen Zweit calculirte Darstellung aufgesührt werden.

Gegen solche Stlide ist das Publicum meist ungerecht, und wohl hauptsächlich deswegen, weil der Schauspieler ihnen nicht leicht ihr völliges Recht widersahren läßt. Wenn es dem Versasser gefällt, in einer Posse den Wenschen unter sich himmterzuziehen, ihn in seltsamen, mehr erniedrigenden als erhebenden Situationen zu zeigen, so ist, vorausgesett, daß es mit Talent und Theaterpraktik geschieht, nichts dagegen einzuwenden. Nur sollte alsdam der Schauspieler einsehen, daß er von seiner Seite, indem er eine solche Darstellung kunstmäßig behandelt, erst das Stüd zu vollenden und ihm eine glinstige Aufnahme zu verschaffen hat.

Es ist möglich in einem solchen Stilde bie Rollen burchaus mit einer

gewissen theils offenbaren, theils versteckten Eleganz zu spielen, die fürs Sesicht angelegten Situationen mit malerischer Zweckmäßigkeit darzustellen, und daburch das Ganze, das seiner Anlage nach zu sinken scheint, durch die Anssührung emporzutragen. Sind wir so glücklich, noch mehrere antike Lustspiele auf das Theater einzusühren, dringen unsere Schauspieler noch tieser in den Sinn des Maskenspiels, so werden wir auch in diesem Fache der Erfüllung unserer Winsche entgegengehen.

Ift die Vielseitigkeit des Schauspielers wünschenswerth, so ist es die Bielseitigkeit des Publicums eben so sehr. Das Theater wird, so wie die übrige Welt, durch herrschende Moden geplagt, die es von Zeit zu Zeit überströmen und dann wieder seicht lassen. Die Mode bewirkt eine augenblickliche Gewöhnung an irgend eine Art und Weise, der wir lebhaft nachhängen, um sie alsbann auf ewig zu verbannen. Wehr als irgend ein Theater ist das dentsche diesem Unglücke ausgesetzt, und das wohl daher, weil wir bis jest mehr strebten und versuchten, als errangen und erreichten. Unsere Literatur hatte, Gott seh Dank! noch kein goldenes Zeitalter, und wie das übrige, so ist unser Theater noch erst im Werden. Jede Direction durchblättere ihre Repertorien, und sehe, wie wenig Stücke aus der großen Anzahl, die man in den letzten zwanzig Jahren aufgeführt, noch jett branchbar geblieben sind. Wer darauf benken dürfte, diesem Unwesen nach und nach zu steuern, eine gewisse Anzahl vorhandener Stücke auf dem Theater zu fixiren und dadurch endlich einmal ein Repertorium aufzustellen, das man der Nachwelt überliefern könnte, müßte vor allen Dingen darauf ausgehen, die Denkweise des Publicums, das er vor sich. bat, zur Bielseitigkeit zu bilben. Diese besteht hauptsächlich barin, baß der Zuschauer einsehen lerne, nicht eben jedes Stild seh wie ein Rock anzusehen, der dem Zuschauer völlig nach seinen gegenwärtigen Bedürfnissen auf den Leib gepaßt werden musse. Man sollte nicht gerade immer sich und sein nächstes Geistes-, Herzens- und Sinnesbedürfniß auf dem Theater zu befriedigen gedenken; man könnte sich vielmehr öfters wie einen Reisenden betrachten, der in fremden Orten und Gegeuden, die er zu seiner Belehrung und Ergötzung besucht, nicht alle Bequemlichkeit findet, die er zu Hause seiner Individualität anzupassen Gelegenheit hatte.

Das vierte Stück, bei welchem wir unsern Zuschauern eine solche Reise zumutheten, war Turandot, nach Gozzi metrisch bearbeitet. Wir wünschen, daß jener Freund unseres Theaters, welcher in der Zeitung für die elegante Welt 1802, Nr. 7 die Borstellung des Ion mit so viel Einsicht als Billigkeit recensirt, eine gleiche Mühe in Absicht auf Turandot übernehmen möge. Was auf unserer Bühne als Darstellung geleistet wird, wünschten wir von einem dritten zu hören; was wir mit jedem Schritte zu gewinnen glauben, darüber mögen wir wohl selbst unsere Sedanken äußern.

Der Deutsche ist überhaupt ernsthafter Natur, und sein Ernst zeigt sich vorzüglich wenn vom Spiele die Rede ist, besonders auch im Theater. Dier verlangt er Stücke, die eine gewisse einsache Gewalt über ihn anstüben, die ihn entweder zu herzlichem Lachen oder zu herzlicher Rührung dewegen. Zwar ist er durch eine gewisse Mittelgattung von Dramen gewöhnt worden das Heitere neben dem Tristen zu sehen; allein beides ist alsdamn nicht auf seinen höchsten Sipsel gesührt, sondern zeigt sich mehr als eine Art von Amalgam. Auch ist der Zuschauer immer verstrießlich, wenn Lustiges und Tranriges ohne Mittelglieder auf einander solgt.

Was uns betrifft, so wünschen wir freilich, daß wir nach und nach mehr Stücke von rein gesonderten Gattungen erhalten mögen, weil die wahre Kunst nur auf diese Weise gesördert werden kann: allein wir sinden auch solche Stücke höchst nöthig, durch welche der Inschauer erinnert wird, daß das ganze theatralische Wesen nur ein Spiel seh, über das er, wenn es ihm ästhetisch, ja moralisch nutzen soll, erhoben stehen muß, ohne deßhalb weniger Genuß daran zu sinden.

Als ein solches Stüd schäpen wir Turanbot. Hier ist das Abentenerliche verschlungener menschlicher Schickale der Grund, auf dem die Handlung vorgeht. Umgestürzte Reiche, vertriebene Könige, irrende Brinzen,
Stlavinnen, sonst Prinzessimmen, sührt eine erzählende Exposition vor unserm Geist vorüber, und die auch hier am Orte, im phantastischen Peting, auf einen kühn verliebten Fremden wartende Gesahr wird uns vor Angen
gestellt. Was wir aber sodann erblicken, ist ein in Frieden herrschender,
behaglicher, obgleich tranziger Kaiser, eine Prinzessim eisersüchtig auf ihre
weibliche Freiheit, und übrigens ein durch Masken erheitertes Sexailräthsel
vertreten hier die Stelle der Schlla und Charyddis, denen sich ein gutmüthiger Prinz aus neue aussetzt, nachdem er ihnen schon glücklich entkommen war. Rum soll der Name des Undekannten entdeckt werden; man
versucht Gewalt, und hier giedt es eine Reihe von pathetischen, theatralisch aussallenden Scenen; man versucht die List, und nun wird die Macht

der Ueberredung stusenweise ausgeboten. Zwischen alle diese Zustände ist das Heitere, das Lustige, das Neckische ausgesäet und eine so bunte Bebandlung mit völliger Einheit dis zu Ende durchgesührt.

Es steht zu erwarten, wie dieses Stück in Deutschland aufgenommen werden kann. Es ist freilich ursprünglich sür ein geistreiches Publicum geschrieben und hat Schwierigkeiten in der Aussührung, die wir, obgleich die zweite Repräsentation besser als die erste gelang, noch nicht ganz siderwunden haben. Könnte das Stück irgendwo in seinem vollen Glanz erscheinen, so würde es gewiß eine schöne Wirkung hervordrüngen und manches aufregen, was in der deutschen Natur schläft. So haben wir die angenehme Wirkung schon ersahren, daß unser Publicum sich beschäftigt selbst Näthsel auszudenken, und wir werden wahrscheinlich bei seder Borskellung künstig im Fall sehn, die Prinzessin mit neuen Aufgaben gerüstet erscheinen zu lassen.

Sollte es möglich sehn, den vier Masken, wo nicht ihre ursprlingliche Annuth zu geben, doch wenigstens etwas Aehnliches an die Stelle zu setzen, so würde schon viel gewonnen sehn. Doch von allem diesem künftig mehr: gegenwärtig bleibt uns nur zu wünschen, daß wir die Brüder und Jon immer so wie die erstemmale, Nathan und Turandot immer ausgearbeiteter und vollendeter sehen mögen.

Neber das dentsche Cheater.

1815.

Bu einer Zeit, wo das deutsche Theater als eine der schönsten Nationalthätigkeiten aus trauriger Beschränkung und Verkümmerung wieder zu Freiheit und Leben hervorwächst, beeisern sich wohldenkende Directoren nicht allein einer einzelnen Anstalt im Stillen ernstlich vorzustehen; sondern auch durch öffentliche Mittheilungen ins Sanze zu wirken. Dichter, Schauspieler, Direction und Publicum werden sich immer mehr unter einander verständigen und im Genuß des Augenblicks nicht verzessen, was die Borssahren geleistet. Nur auf ein Repertorium, welches ältere Stücke enthält, kann sich eine Nationalbühne gründen. Wöge Nachstehendes eine günstige Aufnahme ersahren, und so des Verfassers Muth belebt werden, mit ähnlichen Aeußerungen nach und nach hervorzutreten.

Ein Vorsat Schillers,

und was baraus erfolget.

Als der verewigte Schiller durch die Huld des Hofs, die Gunst der Gesellschaft, die Neigung der Freunde bewogen ward, seinen Jenaischen Aufenthalt mit dem Weimarischen zu vertauschen und der Eingezogenheit zu entsagen, der er sich bisher ausschließlich gewidmet hatte: da war ihm besonders die Weimarische Bühne vor Augen, und er beschloß, seine Aufmerksamkeit auf die Vorstellungen derselben scharf und entschieden zu richten.

Und einer solchen Schranke bedurfte der Dichter; sein außerordentlicher Geist suchte von Jugend auf die Höhen und Tiefen, seine Einbildungskraft, seine dichterische Thätigkeit führten ihn ins Weite und Breite; und so leidenschaftlich er auch hierbei verfuhr, kommte doch bei längerer Erfahrung seinem Scharfblick nicht entgehen, daß ihn diese Eigenschaften auf der Theaterbahn nothwendig irre führen milisten.

In Iena waren seine Freunde Zeugen gewesen, mit welcher Anhaltsamkeit und entschiedener Richtung er sich mit Wallenstein beschäftigte. Dieser vor seinem Genie sich immer mehr ansbehnende Gegenstand ward von ihm auf die mannichsaltigste Weise ausgestellt, verknüpft, ausgesührt, dis er sich zuletzt genöthigt sah, das Stück in drei Theise zu theilen, wie es darauf erschien; und selbst nachher ließ er nicht ab, Beränderungen zu tressen, damit die Hauptmomente im engern wirken möchten; da denn die Folge war, daß der Tod Wallensteins auf allen Bühnen und öster, das Lager und die Piccolomini nicht überall und seltener gegeben wurden.

Don Carlos war schon früher für die Bühne zusammengezogen, und wer dieses Stück, wie es jest noch gespielt wird, zusammenhält mit der ersten gedruckten Ausgabe, der wird anerkennen, daß Schiller, wie er im Entwersen seiner Plane unbegränzt zu Werke ging, dei einer spätern Redaction seiner Arbeiten zum theatralischen Zweck durch Ueberzeugung den Muth besaß, streng, ja undarmherzig mit dem Borhandenen umzusgehen. Hier sollten alle Pauptmomente vor Aug und Ohr in einem gezwissen Zeitraume vorlibergehen; alles andere gab er auf, und doch hat er sich nie in den Raum von drei Stunden einschließen können.

Die Räuber, Cabale und Liebe, Fiesco, Productionen genialer ingenblicher Ungeduld und Unwillens siber einen schweren Erziehungsbruck, hatten bei der Borstellung, die besonders von Itinglingen und der Menge heftig verlangt wurde, manche Beränderung erleiden mitsen. Ueber alle dachte er nach, ob es nicht möglich wilrde, sie einem mehr geläuterten Geschmack, zu welchem er sich herangebildet hatte, anzuähnlichen. Er pflog hierliber mit sich selbst in langen schlassosen Nächten, dann aber auch an heiteren Abenden mit Fremden einen liberalen und umständlichen Rath.

Hätte jene Berathungen ein Geschwindschreiber ausbewahrt, so würde man ein merkultriges Beispiel productiver Kritik besitzen. Um desto ansgenehmer wird Einsichtigen die Selbstunterhaltung Schillers über den projectirten und angesangenen Demetrius entgegenkommen, welches schöne Document prüsenden Erschaffens uns im Gesolg seiner Werke ausbewahrt ist. Jene oben benannten drei Stücke jedoch wollte man nicht anrühren,

weil das daran Mißfällige sich zu innig mit Gehalt und Form verwachsen befand, und man sie daher auf gut Glück der Folgezeit, wie sie einmal aus einem gewaltsamen Geist entsprungen waren, überliefern nußte.

Schiller hatte nicht lange, in so reifen Jahren, einer Reihe von theatralischen Borstellungen beigewohnt, als sein thätiger, die Umstände erwägender Geift, ins Gunze arbeitend, den Gedanken faßte, daß man basjenige, was man an eigenen Werken gethan, wohl anch an fremben thun könne; und so entwarf er einen Plan, wie dem deutschen Theater, indem die lebenden Autoren für den Augenblick fortarbeiteten, auch dasienige zu erhalten wäre, was früher geleistet worden. Der einnehmende Stoff, der anerkamte Gehalt solcher Werke sollte einer Form angenähert werben, die theils der Bühne überhaupt, theils dem Sinn und Geist der Gegenwart gemäß wäre. Aus diefen Betrachtungen entstand in ihm ber Borfat, Ausruhestunden, die ihm von eigenen Arbeiten übrig blieben, in Gesellschaft übereindenkender Freunde planmäßig anzuwenden, daß vor= bandene bedeutende Stilde bearbeitet und ein deutsches Theater berausgegeben würde, sowohl für den Leser, welcher bekannte Stücke von einer neuen Seite sollte kennen lernen, als auch für die zahlreichen Bühnen Deutschlands, die dadurch in den Stand gesetzt würden, den oft leichten Erzeugnissen des Tags einen festen alterthümlichen Grund ohne große Anstrengung unterlegen zu können.

Damit nun aber das deutsche Theater auf ächt deutschen Boden gegründet werden möge, war Schillers Absicht, zuerst die Hermannssschlacht von Klopstod zu bearbeiten. Das Stück wurde vorgenommen, und erregte schon bei dem ersten Anblick manches Bedenken. Schillers Urtheil war überhaupt sehr liberal, aber zugleich frei und streng. Die ideellen Forderungen, welche Schiller seiner Natur nach machen mußte, sand er hier nicht befriedigt, und das Stück ward bald zurückgelegt. Die Kritik auf ührem gegenwärtigen Standpunkte bedarf keines Winkes, um die Bestimmungsgründe zu entfalten.

Gegen Lessings Arbeiten hatte Schiller ein ganz besonderes Bershältniß: er liebte sie eigentlich nicht, ja Emilie Galotti war ihm zuwider; doch wurde diese Tragödie sowohl als Minna von Barnhelm in das Repertorium aufgenommen. Er wandte sich darauf zu Nathan dem Weisen, und nach seiner Redaction, wobei er die Kunstfreunde gern einwirken ließ, erscheint das Stück noch gegenwärtig und wird sich

lange erhalten, weil sich immer tüchtige Schauspieler sinden werden, die sich der Rolle Rathans gewachsen slihlen. Möge doch die bekannte Erzählung, glücklich dargestellt, das deutsche Publicum auf ewige Zeiten erzinnern, daß es nicht nur berusen wird, um zu schauen, sondern auch um zu hören und zu vernehmen! Möge zugleich das darin ausgesprochene göttliche Duldungs- und Schonungsgesühl der Nation heilig und werth bleiben.

Die Segenwart des vortrefflichen Issland (1796) gab Gelegenheit zu Abkürzung Egmonts, wie das Stück noch bei uns und an einigen Orten gegeben wird. Daß auch Schiller bei seiner Redaction grausam versahren, davon überzeugt man sich bei Vergleichung nachstehender Scenensfolge mit dem gedruckten Stücke selbst. Die persönliche Gegenwart der Regentin zum Beispiel vermißt unser Publicum ungern; und doch ist in Schillers Arbeit eine solche Consequenz, daß man nicht gewagt hat sie wieder einzulegen, weil andere Wisverhältnisse in die gegenwärtige Form sich einschleichen würden.

Egmont.

Erfter Aufzug.

Auf einem freien Plate Armbrustschießen. Bei Gelegenheit, daß einer von Egmonts Leuten durch den besten Schuß sich zum Schützenstönige erhebt, seine Gesundheit, so wie die Gesundheiten der Herrschaften getrunken werden, kommen die öffentlichen Angelegenheiten zur Sprache, nebst den Charakteren der höchsten und hohen Personen. Die Gestummsgen des Bolks offenbaren sich. Andere Blirger treten auf; man wird von den entstandenen Unruhen unterrichtet. Zu ihnen gesellt sich ein Abvokat, der die Privilegien des Bolks zur Sprache bringt; hieraus entstehen Zwiesspalt und Händel: Eg mont tritt auf, besänstigt die Männer und bedroht den Rabulisten. Er zeigt sich als beliebter und geehrter Fürst.

3meiter Aufzug.

Egmont und sein Geheimschreiber, bei bessen Berträgen die liberale, freie, kihne Denkart des Helden sich offenbart. Hierauf sucht Dranien seinem Freunde Vorsicht einzuslößen, aber vergebens, und da man die Ankunft des Herzogs Alba vernimmt, ihn zur Flucht zu bereden; abermals vergebens.

Dritter Aufzug.

Die Bürger in Furcht des Bevorstehenden; der Rabulist weissagt Egmonts Schickfal; die spanische Wache tritt auf, das Boll stiebt auseinander.

In einem blirgerlichen Zimmer finden wir Clärchen mit ihrer Liebe zu Egmont beschäftigt. Sie sucht die Neigung ihres Liebhabers Brackenburg abzulehnen, fährt fort, in Freud und Leid an ihr Berhältniß mit Egmont zu benken; dieser tritt ein, und num ist nichts anderes als Liebe und Lust.

Bierter Aufzug.

Palast. Alba's Charakter entwickelt sich in seinen Maßregeln. Ferdinand, dessen natürlicher Sohn, den die Persönlichkeit Egmonts anzieht, wird, damit er sich an Grausamkeiten gewöhne, beordert, diesen gefangen zu nehmen. Egmont und Alba im Gespräch, jener offen, dieser zurückaltend, und zugleich anreizend. Egmont wird gefangen genommen.

Bradenburg in der Dämmerung auf der Straße. Clärchen will die Bürger zur Befreiung Egmonts aufregen, sie entfernen sich furchtsam; Bradenburg mit Clärchen allein versucht sie zu beruhigen, aber vergeblich.

Fünfter Aufzug.

Clärchen in ihrem Zimmer allein. Brackenburg bringt die Rachricht von der Borbereitung zu Egmonts Hinrichtung, Clärchen nimmt Gift, Brackenburg entfernt sich; die Lampe verlischt, Clärchens Berscheiben andeutend.

Gefängniß. Egmont allein. Das Todesurtheil wird ihm angetündigt. Scene mit Ferdinand, seinem jungen Freunde. Egmont, allein, entschläft. Erscheinung Clärchens im eröffneten Hintergrunde; Trommeln wecken ihn auf; er folgt der Wache, gleichsam als Besehlshaber.

Wegen der letzten Erscheinung Clärchens sind die Meinungen getheilt; Schiller war dagegen, der Autor dafür: nach dem Wunsche des hiesigen Publicums darf sie nicht sehlen.

Da wir bei ben gegenwärtigen Betrachtungen nicht dronologisch, sondern nach andern Rücksichten verfahren, und vorzüglich Berfasser und Redacteur im Auge behalten, so wenden wir uns zu Stella, welche Schillern gleichfalls ihre Erscheimung auf dem Theater verdankt. Da das Stud an sich selbst schon einen regelmäßigen, ruhigen Gang bat, so ließ er es in allen seinen Theilen bestehen, verkurzte nur hier und da den Dialog, besonders wo er aus dem Dramatischen ins Idulische und Elegische überzugehen schien: benn wie in einem Stud zu viel geschehen tann, so tann auch darin zu viel Empfundenes ausgesprochen werben. Und so ließ sich Schiller burch so manche angenehme Stelle nicht verführen, sondern strich sie weg. Sehr gut besetzt, ward das Stild den 15. Januar 1806 zum erstenmal gegeben und sodann wiederholt; allein bei aufmertsamer Betrachtung kam zur Sprache, baß nach unsern Sitten, bie ganz eigentlich auf Monogamie gegründet sind, das Berhältniß eines Mannes zu zwei Frauen, besonders wie es hier zur Erscheinung kommt, nicht zu vermitteln set, und sich baher vollkommen zur Tragöbie qualificire. Fruchtlos blieb beghalb jener Bersuch der verständigen Cäcilie, das Migverhältziß ins Gleiche zu bringen. Das Stück nahm eine tragische. Wendung, und endigte auf eine Weise, die das Gefühl befriedigt und die Rührung erhöht. Gegenwärtig ist das Stud ganz vollkommen besetzt, so daß nichts zu wünschen übrig bleibt, und erhielt daher das letztemal ungetheilten Beifall.

Doch wilrbe eine solche allgemeine Versicherung Schaublihnen, welche dieses Stild aufzuführen gedächten, von weiter keinem Nutzen sehn, deßwegen wir über das Einzelne die nöthigen Bemerkungen hinzufügen:

Die Rolle des Fernando wird jeder nicht gar zu junge Mann, der Helden= und erste Liebhaberrollen zu spielen berufen ist, gern liber= nehmen, und die leidenschaftliche Berlegenheit, in die er sich gesetzt sieht, mit mannichfaltiger Steigerung auszudrücken suchen.

Die Besetzung der Frauenzimmerrollen ist schon schwieriger: es sind deren fünf, von abgestuften, sorgfältig unterschiedenen Charakteren. Die Schauspielerin, welche die Rolle der Stella übernimmt, nuß uns eine unzerstörliche Neigung, ihre heiße Liebe, ihren glühenden Enthusiasmus nicht allein darstellen, sie muß-uns ihre Gefühle mittheilen, uns mit sich fortreißen.

Cäcilie wird das anfänglich schwach und gedrückt Scheinende bald

hinter sich lassen, und als eine freie Gemilths- und Verstandsheldin vor uns im größten Glanz erscheinen.

Lucie soll einen Charakter vorstellen, der sich in einem behaglichen Leben frei gebildet hat und den äußern Druck, der auf sie eindringt, nicht empsindet, ja abstößt. Leine Spur von Nuseweisheit oder Olinkel darf erscheinen.

Die Postmeisterin ist keine zänkische Alte; sie ist eine junge, heitere, thätige Wittwe, die um wieder heirathen möchte, um besser gehorcht zu sehn.

Aennchen. Es ist zu wilmschen, daß dieses ein kleines Kind sep; in dem Munde eines solchen, wenn es deutlich spricht, nimmt sich die Entschiedenheit dessen, was es zu sagen hat, sehr gut aus. Kann man diese Figuren dergestalt absinsen, so wird die Tragödie ihre Wirkung nicht versehlen.

Der erste Act, der das äußere Leben vorstellt, muß außerordentlich gut eingelernt sehn, und selbst die unbedeutendsten Handlungen sollen ein gewisses ästhetisches Geschick verrathen; wie denn auch das zweimal ertönende Posthorn kunstmäßig eine angenehme Wirkung thun sollte.

So ist benn auch ber Berwalter keineswegs durch einen geringen Acteur zu besetzen, sondern ein vorzüglicher Schauspieler, der die Rolle der ernst zärtlichen Alten spielt, zu diesem Liebesdienst einzuladen.

Bedenkt man die unglaublichen Bortheile, die der Componist hat, der alle seine Winsche und Absichten mit tausend Worten und Zeichen in die Partitur einschließen und sie jedem Kunstausübenden verständlich machen kann, so wird man dem dramatischen Dichter auch verzeihen, wenn er das, was er zum Gelingen seiner Arbeit sür unumgänglich nöthig hält, den Directionen und Regien ans Herz zu legen trachtet.

Die Laune des Berliebten ward im März 1805 aufs Theater gebracht, eben als diese kleine Production vierzig Jahre alt war. Hier kommt alles auf die Rolle der Egle an. Findet sich eine gewandte Schauspielerin, die den Charakter völlig ausdrückt, so ist das Stück geborgen und wird gern gesehen. Eine unserer heitern und angenehmen Schauspielerinnen, die sich nach Breslau begab, brachte es auf das dortige Theater. Ein geistreicher Mann ergriff den Sinn-des Charakters,

und verfaste einige Stücke biefer Individualität zu Liebe. Auch wird es in Berlin gegenwärtig gern gesehen.

Hier mag eine Bemerkung Platz sinden, die, wohl beachtet, den Directionen Bortheil bringen wird. Untersucht man genau, warum gewisse Stlicke, denen einiges Berdienst nicht abzusprechen ist, entweder gar nicht aufs Theater kommen oder, wenn sie eine Zeit lang guten Eindruck darauf gemacht, nach und nach verschwinden, so sindet sich, daß die Ursache weder am Stlicke noch am Publicum liege, sondern daß die ersorderliche Persönlichkeit des Schauspielers sehlt. Es ist daher sehr wohl gethan, wenn man Stlicke nicht ganz dei Seite legt oder sie aus dem Repertorium wegstreicht. Man behalte sie beständig im Auge, sollte man sie auch Jahre lang nicht geben können: kommt die Zeit, daß sie wieder vollstommen zu besetzen sind, so wird man eine gute Wirkung nicht verssehlen.

So würde zum Beispiel das deutsche Theater eine große Veränderung erleiden, wenn eine Figur, wie die berühmte Seilerin, mit einem ächten, umserer Zeit gemäß ausgebildeten Talent erschiene: geschwind würden Medea, Semiramis, Cleopatra, Agrippina und andere Heldinnen, die man sich kolossal denken mag, aus dem Grabe auserstehen; andere Rollen daneben würden umgeschaffen werden. Man denke sich eine solche Figur als Orsina, und Emilie Galotti ist ein ganz anderes Stück: der Prinz ist entschuldigt, so bald man anerkennt, daß ihm eine solche gewaltsame, herrische Figur zur Last fallen müsse.

Wir wenden uns num zu den Mitschuldigen. Daß dieses Stück einiges theatralische Berdienst habe, läßt sich auch daraus abnehmen, daß es zu einer Zeit, wo es den deutschen Schauspielern noch vor Rhythmen und Reimen bangte, erschienen, in Prosa übersetzt aufs Theater gedracht worden, wo es sich freilich nicht erhalten konnte, weil ihm ein Hauptsbestandtheil, das Sylbenmaß und der Reim, sehlte. Nunmehr aber, da beides den Schauspielern geläusiger ward, konnte man auch diesen Bersuch wagen. Man nahm dem Stück einige Härten, erneuerte das Beraltete, und so erhält es sich noch immer dei vortheilhafter Besetzung. Es kan zugleich mit der Laune des Berliebten im März 1805 auf die Bühne. Schiller war dei den Vorstellungen beiräthig, aber erlebte nicht, daß wir im September desselben Jahres mit dem Räthsel auftraten, welches viel Glück machte, dessen Versassen lange unbekannt bleiben wollte, nachher

aber eine Fortsetzung herausgab, welche Stücke sich sämmtlich einander halten und tragen.

Man versämme ja nicht auf dem deutschen Theater, wo es ohnehin sehr bunt aussieht, Stücke von ähnlichem Sim und Ton neben einander zu stellen, um wenigstens den verschiedenen Abtheilungen dramatischer Erzeugnisse eine gewisse Breite zu geben.

Iphigenie kam nicht ohne Abkürzung schon 1802 auf die Weimarische Bühne, Tasso, nach langer stiller Borbereitung, erst 1807. Beide Stücke erhalten sich durch die höchst vorzüglichen, zu den Rollen voll-kommen geeigneten Schauspieler und Schauspielerinnen.

Wir sprechen zuletzt von dem im September 1804 zum erstemmal auf dem Theater erschienenen Götz von Berlichingen. Obgleich Schiller diese neue Bearbeitung selbst nicht übernehmen wollte, so wirkte er doch dabei trenlich mit, und wuste durch seine kühnen Entschließungen dem Bersfasser manche Abklirzung zu erleichtern, und war mit Rath und That vom ersten Ansange die zur Vorstellung einwirkend. Da es auf wenigen Theatern ausgesührt wird, so möchte wohl hier der Gang des Stücks klirzlich zu erzählen, und die Grundsätze, nach welchen auch diese Redaction bewirkt worden, im allgemeinen anzudeuten sehn.

Erfter Mufzug.

Indem von einigen Bauern Bambergische Knechte in der Herberge verhöhnt worden, erfährt man die Feindseligkeiten, in welchen Götz mit dem Bischof begriffen ist. Einige diesem Ritter zugethane Reiter kommen hinzu und erfahren, daß Weislingen, des Bischofs rechte Hand, sich in der Rähe befindet. Sie eilen es ihrem Herrn zu melden.

Der lauernde Götz erscheint vor einer Waldhitte; ein Stalljunge, Georg, kindigt sich als künftigen Helden an. Bruder Mart in beneidet den Arieger, Gatten und Bater. Die Anechte kommen meldend; Götz eilt sort, und der Anabe läßt sich durch ein Heiligenbild beschwichtigen.

Auf Jaxthausen, Götzens Burg, sinden wir dessen Frau, Schwester und Sohn. Jene zeigt sich als tüchtige Ritterfrau, die andere als zartsühlend, der Sohn weichlich. Man meldet, Weislingen seh gefangen, und Götz bringe ihn heran. Die Frauen entsernen sich; beide Ritter treten auf; durch Gögens trenherziges Benehmen und die Erzählung alter Geschichten wird Weislingen gerührt. Marie und Carl treten ein; das Lind lädt zu Tische, Marie zur Freundschaft; die Ritter geben sich die Hände, Marie steht zwischen ihnen.

3meiter Aufzug.

Marie und Weislingen treten ein, ihr Berhältniß hat sich geknüpft; Götz und Elisabeth erscheinen, man beschäftigt sich mit Planen und Hoffmungen. Weislingen sihlt sich glücklich in seinen neuen Berhältnissen. Franz, Weislingens Anabe, kommt von Bamberg, und erregt alte Erinnerungen, sowie ein neues Phantasiebild der gefährlichen Abelheid von Walldorf. Seine Leidenschaft für diese Dame ist nicht zu verkennen, und man fängt an, zu fürchten, er werde seinen Herrn mit sortreißen.

Hans von Selbit kommt, und stellt sich der wackern Hausfrau Elisabeth als einen lustig fahrenden Ritter dar. Götz heißt ihn willtommen. Die Nachricht, daß Nilrnberger Rausleute auf die Messe ziehen, läuft ein; man zieht fort. Im Walde sinden wir die Nilrnberger Rausleute; sie werden übersallen, beraubt. Durch Georgen erfährt Sötz, daß Weislingen sich umgekehrt habe. Götz will seinen Verdruß an den gefangenen Kausleuten ausüben, giebt aber gerlihrt ein Schmucklästchen zursich, welches ein Bräntigam seiner Braut bringen will; denn Götz bedenkt traurig, daß er seiner Schwester den Verlust des Bräutigams anklindigen milsse.

Dritter Aufzug.

Zwei Kaufleute erscheinen im Lustgarten zu Augsburg. Maxi= milian, verdrießlich, weist sie ab! Weislingen macht ihnen Hoffnung, und bedient sich der Gelegenheit, den Kaiser gegen Gößen und andere unruhige Ritter einzunehmen.

Hierauf entwickelt sich das Berhältniß zwischen Weislingen und seiner Gemahlin Abelheid, die ihn nöthigt, unbedingt ihre Weltzwecke zu begünstigen. Die wachsende Leidenschaft des Edelknaben zu ihr, die buhlerischen Künste, ihn anzulocken, sprechen sich aus.

Wir werden nach Jarthausen versetzt. Sickingen wirbt um Marien; Selbitz bringt Nachricht, daß Götz in die Acht erklärt seh. Man greift zu den Wassen. Lerse kündigt sich an; Götz nimmt ihn freudig auf.

Wir werden auf einen Berg geführt; weite Aussicht, verfallene Warte,

Burg und Felsen. Eine Zigeunerfamilie, burch den Kriegszug bemruhigt, exponirt sich und knüpft die solgenden Scenen an einander. Der Hanptmann des Executionstrupps kommt an, giebt seine Besehle, macht sich's bequem. Die Zigeuner schmeicheln ihm. Georg überfällt die Höhe; Selbitz wird verwundet herauf gebracht, von Reichsknechten angefallen, von Lersen befreit, von Götzen besucht.

Bierter Aufzug.

Jarthansen. Marie und Sidingen, bazu der siegreiche Götz; er muß besiktchten sich eingeschlossen zu sehen. Marie und Sidingen werden getraut, und müssen von der Burg scheiden. Aufforderung, Belagerung, tapsere Gegenwehr, Familientisch. Lerse bringt Nachricht von einer Capitulation. Verrath.

Weislingens und Abelheidens Wohnung in Augsburg. Racht. Weislingen verbrießlich; Maskenzug Abelheidens. Es läßt sich bemerken, daß es bei diesem Fest auf den Erzherzog abgesehen sen; den eifersüchtigen Franz weiß sie zu beschwichtigen und ihn zu ihren Zwecken zu gebrauchen.

Wirthshaus zu Heilbronn. Rathhaus daselbst; Götzens Kühnheit und Trotz; Sickingen befreit ihn. Die bekannten Scenen sind geblieben.

Fünfter Aufzug.

Wald. Götz mit Georgen auf dem Austande, einem Wilde auflauernd. Hier im Freien wird schmerzlich bemerkt, daß Götz nicht über seine Gränze hinaus darf. Man erfährt nun das Unheil des Banernkriegs. Das wilde Ungethüm rückt sogar heran. Max Stumpf, den sie sich zum Führer mitgeschleppt haben, weiß sich loszusagen. Götz, halb überredet, halb genöthigt, giebt nach, erklärt sich als ihr Hauptmann auf vier Wochen, und bricht seinen Bann. Die Banern entzweien sich und der Tensel ist los.

Weislingen erscheint an der Spitze von Rittern und Kriegsvoll, gegen die Aufrührer ziehend, vorzüglich aber um Götzen habhaft zu werden, und sich vom leidigen Gesühl der Subalternität zu befreien. In seiner Gemahlin steht er im schlimmsten Berhältnisse; Franzens entschiedene Leidenschaft zu ihr offenbart sich immer mehr. Götz und Georg in der traurigen Lage, mit Aufrührern verbunden zu sehn.

Das heimliche Gericht kindigt sich an. Götz stächtet zu den Zigennern und wird von Bundestruppen gefangen genommen.

Abelheibens Schloß. Die Berführerin trennt sich von dem beglückten Anaben, nachdem sie ihn verleitet hat, ihrem Gemahl Gift zu bringen. Ein Gespenst nimmt bald seinen Platz ein, und eine wirksame Scene erfolgt.

Ans diesen nächtlichen Umgebungen werden wir in einen heitern Frühlingsgarten versetzt. Marie schläft in einer Blumenlaube; Lerse tritt zu ihr und bewegt sie, von Weislingen des Bruders Leben zu erstehen.

Beislingens Schloß. Der Sterbenbe, sodann Marie und Franz. Götzens Todesurtheil wird vernichtet, und wir finden den scheibenden Helben im Gärtchen des Gefangenwärters.

Die Maximen der frühern Redactionen wurden auch hier abermals angewendet. Man verminderte die Scenenveränderungen, gewann mehr Naum zu Entwickelung der Charaktere, sammelte das Darzustellende in größere Massen, und näherte mit vielen Ausopferungen das Stück einer ächten Theatergestalt. Warum es aber auch in dieser Form sich auf der deutschen Bühne, nicht verbreitet hat, hierliber wird man sich in der Folge zu verständigen suchen, so wie man nicht abgeneigt ist, von der Aufnahme der Theaterstücke mehrerer deutschen Autoren, deren Behandlung und Erhaltung auf der Bühne Rechenschaft zu geben.

Sollten jedoch diese Aeußerungen eine günstige Aufnahme sinden, so ist man Willens, zuerst über die Einsührung ansländischer Stücke, wie sie auf dem Weimarischen Theater stattgesunden, sich zu erklären. Dergleichen sind griechische und gräcistrende, französische, englische, italiänische und spanische Stücke; serner Terenzische und Plantinische Komödien, wobei man Wasten angewendet.

Am nöthigsten wäre vielleicht sich über Shalspeare zu erklären, und das Borurtheil zu bekämpfen, daß man die Werke des außerordentlichen Mannes in ihrer ganzen Breite und Länge auf das deutsche Theater bringen milse. Diese falsche-Maxime hat die ältern Schköder'schen Bearbeitungen verdrängt, und neue zu gedeihen verhindert.

Es muß mit Gründen, aber laut und kräftig ausgesprochen werden, daß in diesem Falle, wie in so manchem andern, der Leser sich vom Zuschauer und Zuhörer trennen milsse: jeder hat seine Rechte, und keiner darf sie dem andern verklimmern.

Shakspeare und kein Ende.

Es ist liber Shakspeare schon so viel gesagt, daß es scheinen möchte, als wäre nichts mehr zu sagen übrig; und doch ist dieß die Eigenschaft des Geistes, daß er den Geist ewig anregt. Diesmal will ich Shakspeare von mehr als Einer Seite betrachten, und zwar erstens als Dichter über-haupt; sodann verglichen mit den Alten und den Reuesten; und zulest als eigentlichen Theaterdichter. Ich werde zu entwickeln suchen, was die Nachahmung feiner Art auf uns gewirkt, und was sie überhaupt wirken kann. Ich werde meine Beistimmung zu dem, was schon gesagt ist, das durch geben, daß ich es allensalls wiederhole, meine Abstimmung aber kurz und positiv ausbrücken, ohne mich in Streit und Widerspruch zu verzwickeln. Hier seh also von jenem ersten Punkt zuwörderst die Rede.

I.

Shakspeare als Dichter überhaupt.

Das Höchste wozu der Mensch gelangen kann, ist das Bewußtsehn eigener Gesinnungen und Sedanken, das Erkennen seiner selbst, welches ihm die Einleitung giebt, auch fremde Gemilthsarten zu durchschauen. Nun giebt es Menschen, die mit einer natürlichen Anlage hierzu gedoren sind und solche durch Ersahrung zu praktischen Zwecken ausbilden. Hieraus entsteht die Fähigkeit, der Welt und den Geschäften im höhern Sinn etwas abzugewinnen. Mit jener Anlage nun wird auch der Dichter geboren, nur daß er sie nicht zu numittelbaren, irdischen Zwecken, sondern zu einem höhern, geistigen, allgemeinen Zweck ausbildet. Nennen wir num Spakspeare einen der größten Dichter, so gestehen wir zugleich, daß nicht leicht jemand die Welt so gewahrte wie er, daß nicht leicht jemand, der sein inneres Anschauen aussprach, den Leser in höherm Grade mit in das Bewußtsehn der Welt versetzt. Sie wird sür uns völlig durchsichtig: wir

sinden uns auf einmal als Bertraute der Tugend und des Lasters, der Größe, der Aleinheit, des Adels, der Berworfenheit, und dieses alles, ja noch mehr, durch die einsachsten Mittel. Fragen wir aber nach diesen Mitteln, so scheint es, als arbeite er filr unsere Angen; aber wir sind getäuscht: Shakspeare's Werke sind nicht für die Angen des Leibes. Ich will mich zu erklären suchen.

Das Auge mag wohl ber klarste Sinn genannt werben, burch ben die leichteste Ueberlieserung möglich ist. Aber der innere Sinn ist noch flarer, und zu ihm gelangt die höchste und schnellste Ueberlieferung durchs Wort; benn dieses ist eigentlich fruchtbringend, wenn das, was wir burchs Ange anffassen, an und für sich fremd und keineswegs so tieswirkend vor uns steht. Shakpeare nun spricht durchaus an unsern innern Sinn: durch diesen belebt sich sogleich die Bilderwelt der Einbildungstraft, und so entspringt eine vollständige Wirkung, von der wir uns keine Rechenschaft zu geben wissen; denn hier liegt eben der Grund von jener Täuschung, als begebe sich alles vor unsern Augen. Betrachtet man aber die Shakspeareschen Stüde genau, so enthalten sie viel weniger simuliche That, als geistiges Wort. Er läßt geschehen, was sich leicht imaginiren läßt, ja was besser imaginirt als gesehen wird. Hamlets Geist, Macbeths Bereu, manche Granfamkeiten erhalten ihren Werth durch die Einbildungskraft, und die vielfältigen kleinen Zwischenscenen sind blos auf sie berechnet. Alle solche Dinge gehen beim Lesen leicht und gehörig an uns vorbei, da sie bei der Borstellung lasten und störend, ja widerlich erscheinen.

Durchs lebendige Wort wirkt Shakfpeare, und dieß läßt sich beim Borlesen am besten überliefern: der Hörer wird nicht zerstreut, weder durch schickliche noch umschickliche Darstellung. Es ziebt keinen höhern Senuß und keinen reinern, als sich mit geschlossenen Augen durch eine nathrlich richtige Stimme ein Shakspeare'sches Stild nicht declamiren, sondern recitiren zu lassen. Man solgt dem schlichten Faden, an dem er die Ereignisse abspinnt. Nach der Bezeichnung der Charaktere bilden wir uns zwar gewisse Gestalten, aber eigentlich sollen wir durch eine Falge von Worten und Reden erfahren, was im Inwern vorgeht, und hier scheinen alle Mitspielenden sich verabredet zu haben, uns über nichts im Dunkeln, im Zweisel zu lassen. Dazu conspiriren Helden und Ariegsknechte, Herren und Stlaven, Könige und Boten, ja die untergeordneten Figuren wirken hier oft thätiger als die Hauptgestalten. Alles was bei einer großen

Weltbegebenheit heimlich durch die Lüfte säuselt, was in Momenten ungeheurer Ereignisse sich in dem Herzen der Menschen verbirgt, wird ausgesprochen; was ein Gemüth ängstlich verschließt und versteckt, wird hier frei und slüssig an den Tag gefördert: wir erfahren die Wahrheit des Lebens und wissen nicht wie.

Shakspeare gesellt sich zum Weltgeist; er burchbringt die Welt wie jener; beiden ist nichts verborgen: aber wenn des Weltgeists Geschäft ist, Geheinnisse vor, ja oft nach der That zu bewahren, so ist es der Sinn des Dichters, das Geheinniss zu verschwatzen, und vor uns oder doch gewiß in der That zu Bertrauten zu machen. Der lasterhaste Mächtige, der wohldenkende Beschränkte, der leidenschaftlich Hingerissene, der ruhig Betrachtende, alle tragen ihr Herz in der Hand, oft gegen alle Wahrsschilchseit; jedermann ist redsam und redselig. Genug, das Geheinnuss muß herans und sollten es die Steine verkinden. Selbst das Unbelebte derngt sich hinzu; alles Untergeordnete spricht mit, die Elemente, Himsmel-, Erds und Meerphänomene, Donner und Blitz; wilde Thiere erheben ihre Stimme, oft scheindar als Gleichniß, aber ein- wie das anderemal mithandelnd.

Aber auch die civilisirte Welt muß ihre Schätze hergeben; Klinste und Wissenschaften, Handwerke und Gewerke, alles reicht seine Gaben dar. Shakspeare's Dichtungen sind ein großer, belebter Jahrmarkt, und diesen Reichthum hat er seinem Baterlande zu danken.

Ueberall ist England, das meerumslossene, von Rebel und Wolken umzogene, nach allen Weltgegenden thätige. Der Dichter lebt zur würsdigen und wichtigen Zeit, und stellt ihre Bildung, ja Verbildung mit großer Heiterkeit ums dar; 'ja er würde nicht so sehr auf ums wirken, wenn er sich nicht seiner lebendigen Zeit gleichgestellt hätte. Niemand hat das materielle Costilm mehr verachtet als er; er kennt recht gut das innere Wenschencostilm, und hier gleichen sich alle. Man sagt, er habe die Römer vortresslich dargestellt; ich sinde es nicht; es sind lauter eingesleischte Engländer, aber freilich Menschen sind es, Menschen von Grund aus, und denen past wohl auch die römische Toga. Hat man sich einmal hier-auf eingerichtet, so sindet man seine Anachronismen höchst lobenswirdig, und gerade daß er gegen das äußere Costilm verstößt, das ist es, was seine Werte so lebendig macht.

Und so setz genug an diesen wenigen Worten, wodurch Shakspeare's

Berbienst keineswegs erschöpft ist. Seine Freunde und Berehrer werden noch manches hinzuzusetzen haben. Doch stehe noch eine Bemerkung hier. Schwerlich wird man einen Dichter finden, dessen einzelnen Werken jedes-mal ein anderer Begriff zu Grunde liegt und im Ganzen wirksam ist, wie an den feinigen sich nachweisen läßt.

So geht durch den ganzen Coriolan der Aerger durch, daß die Bolksmasse den Borzug der Bessern nicht anerkennen will. Im Cäsar bezieht sich alles auf den Begriff, daß die Bessern den obersten Platz nicht wollen eingenommen sehen, weil sie irrig wähnen, in Gesammtheit wirken zu können. Antonins und Cleopatra spricht mit tausend Zungen, daß Genuß und That unverträglich seh. Und so würde man bei weiterer Untersuchung ihn noch öfter zu bewundern haben.

II.

Shahfpeare, verglichen mit ben Alten und Meueften.

Das Interesse, welches Shakspeare's großen Geist belebt, liegt innerhalb ber Welt: benn wenn auch Wahrsagung und Wahrsum, Träume, Ahnungen, Wunderzeichen, Feen und Gnomen, Gespenster, Unholde und
Zauberer ein magisches Element bilden, das zur rechten Zeit seine Dichtungen durchschwebt, so sind doch jene Truggestälten keineswegs Hauptingredienzien seiner Werke, sondern die Wahrheit und Tilchtigkeit seines Lebens ist die große Base, worauf sie ruhen; deßhalb uns alles was sich
von ihm herschreibt, so ächt und kernhaft erscheint. Man hat daher schon
eingesehen, daß er nicht sowohl zu den Dichtern der neuern Welt, welche
man die romantische genannt hat, sondern vielmehr zu jenen der naiven
Sattung gehöre, da sein Werth eigentlich auf der Gegenwart ruht, und
er kaum auf der zarkesten Seite, ja nur mit der äußersten Spitze an die
Sehnsucht gränzt.

Dessemmzeachtet aber ist er, näher betrachtet, ein entschieben moberner Dichter, von den Alten durch eine ungeheure Kluft getrennt, nicht
etwa der äußern Form nach, welche hier ganz zu beseitigen ist, sondern
dem innersten, tiefsten Sinne nach.

Zuvörderst aber verwahre ich mich, und sage, daß keineswegs meine Absicht seh, nachfolgende Terminologie als erschöpfend und abschließend zu gebrauchen; vielmehr soll es nur ein Versuch sehn zu andern, uns schon bekannten Gegensätzen nicht sowohl einen neuen hinzuzufügen als, daß er schon in jenen enthalten seh, anzubeuten. Diese Gegensätze sind:

Antik.

Mobern.

Naiv.

Sentimental.

Beidnisch.

'Christlich.

Belbenhaft.

Romantisch.

Real.

Ideal.

Nothwendigfeit.

Freiheit.

Sollen.

Bollen.

Die größten Qualen, so wie die meisten, welchen der Mensch ausgesetzt sehn kann, entspringen aus den einem Jeden inwohnenden Missverhältnissen zwischen Sollen und Wollen, sodamn aber zwischen Sollen und Bollbringen, Wollen und Bollbringen; und diese sind es, die ihn auf seinem Ledensgange so oft in Verlegenheit setzen. Die geringste Verlegenheit, die aus einem leichten Irrthum, der unerwartet und schadlos gelöst werden kann, entspringt, giebt die Anlage zu lächerlichen Situationen. Die höchste Verlegenheit hingegen, unausswischen wenunsgelöst, bringt uns die tragischen Momente dar.

Borherrschend in den alten Dichtungen ist das Unverhältniß zwischen Sollen und Bolldringen, in den neueren zwischen Wollen und Bolldringen. Man nehme diesen durchgreisenden Unterschied unter die übrigen Segensätze einstweilen auf und versuche, ob sich etwas damit leisten lasse. Borherrschend, sagte ich, sind in beiden Epochen bald diese bald jene Seite; weil aber Sollen und Wollen im Menschen nicht radical getrennt werden kann, so müssen überall beide Ansichten zugleich, wenn schon die eine vorwaltend und die andere untergeordnet gesunden werden. Das Sollen wird dem Menschen auferlegt; das Wuß ist eine harte Ruß: das Wollen legt der Mensch sich selbst auf; des Menschen Wille ist sein Himmelreich. Ein beharrendes Sollen ist lästig, Unvermögen des Bollbringens süllen kann man sich sogar über das Unvermögen des Bollbringens getröstet sehen.

Betrachte man als eine Art Dichtung die Kartenspiele; anch diese bestehen aus jenen beiden Elementen. Die Form des Spiels, verbunden mit dem Zusalle, vertritt hier die Stelle des Sollens, gerade wie es die Alten unter der Form des Schicksals kannten; das Wolken, verbunden mit der Fähigkeit des Spielers, wirkt ihm entgegen. In diesem Sinn

möchte ich das Whistspiel antik nennen. Die Form dieses Spiels beschränkt den Zufall, ja das Wollen selbst. Ich muß bei gegebenen Mit- und Gegenspielern mit den Karten, die mir in die Hand kommen, eine lange Reihe von Zufällen lenken, ohne ihnen ausweichen zu können. Beim l'Hombre und ähnlichen Spielen sindet das Gegentheil statt. Hier sind meinem Wollen und Wagen gar viele Thirren gelassen; ich kann die Karten, die mir zufallen, verlängnen, in verschiedenem Sinne gelten lassen; halb oder ganz verwersen, vom Glidc Hilse rusen, ja durch ein umgekehrtes Bersahren aus den schlechtesten Blättern den größten Vortheil ziehen; und so gleichen diese Art Spiele vollkommen der modernen Denk- und Dichtart.

Die alte Tragödie beruht auf einem mausweichlichen Sollen, bas durch ein entgegenwirkendes Wollen nur geschärft und beschlemigt wird. Hier ist der Sitz alles Furchtbaren der Drakel, die Region, in welcher Debipus über alle thront. Zarter erscheint uns bas Sollen als Pflicht in der Antigone; und in wie viele Formen verwandelt tritt es nicht auf! Aber alles Sollen ist bespotisch, es gehöre ber Bernunft an, wie bas Sitten- und Stadtgesetz, ober der Natur, wie die Gesetze des Werdens, Bachsens und Bergehens, des Lebens und Todes. Bor allem diesem schaubern wir, ohne zu bedenken, daß das Wohl des Ganzen dadurch bezielt sep. Das Wollen hingegen ist frei, scheint frei und begünstigt den einzelnen. Daher ist das Wollen schmeichlerisch, und mußte sich der Menschen bemächtigen, sobald sie es kennen lernten: es ist der Gott der neuen Zeit; ihm hingegeben, filrchten wir uns vor dem Entgegengesetzten, und hier liegt der Grund, warum unsere Kunst, so wie unsere Sinnesart, von der antiken ewig getrennt bleibt. Durch das Sollen wird die Tragödie groß und stark, durch bas Wollen schwach und klein. Auf dem letzten Wege ist das sogenannte Drama entstanden, in dem man das ungeheure Sollen durch ein Wollen auflöste; aber eben weil dieses unserer Schwachheit zu Hülfe kommt, so fühlen wir uns gerührt, wenn wir nach pein= licher Erwartung zuletzt noch klimmerlich getröstet werden.

Wende ich mich nun nach diesen Vorbetrachtungen zu Shakspeare, so muß der Wunsch entspringen, daß meine Leser selbst Vergleichung und Anwendung übernehmen möchten. Hier tritt Shakspeare einzig hervor, indem er das Alte und Neue auf eine überschwängliche Weise verbindet. Wollen und Sollen suchen sich durchaus in seinen Stücken ins Gleichgewicht

zu setzen; beide bekämpfen sich mit Gewalt, boch immer so, daß das Wollen im Nachtheile bleibt.

Niemand hat vielleicht herrlicher, als er, die erste große Berkultpfung des Wollens und Sollens im individuellen Charafter dargestellt. Die Person, von der Seite des Charakters betrachtet, soll; sie ist beschränkt, zu einem Besondern bestimmt; als Mensch aber will sie: sie ist unbegränzt, und forbert das Allgemeine. Hier entspringt schon ein innerer Conflict, und diesen läßt Shakspeare vor allen andern hervortreten. Nun aber kommt ein äußerer hinzu, und der erhitzt sich öfters dadurch, daß ein unzulängliches Wollen durch Veranlassungen zum unerläßlichen Gollen erhöht wird. Diese Maxime habe ich früher an Hamlet nachgewiesen; sie wiederholt sich aber bei Shakspeare: benn wie Hamlet durch den Geist, so kommt Macbeth durch Heren, Hekate und die Ueberhere, sein Weib, Brutus burch die Freunde in eine Klemme, der sie nicht gewachsen sind; ja sogar im Coriolan läßt sich das Aehnliche finden: genug ein Wollen, das über die Kräfte eines Individuums hinausgeht, ist modern. Daß es aber Shakspeare nicht von innen entspringen, sondern durch äußere Beranlassung aufregen läßt, baburch wird es zu einer Art von Sollen, mit nähert sich dem Antiken. Denn alle Helben des dichterischen Alterthums wollen nur das, was Menschen möglich ist, und daher entspringt das schöne Gleichgewicht zwischen Wollen, Sollen und Bollbringen; doch steht ihr Sollen immer zu schroff da, als daß es uns, wenn wir es auch bewundern, anmuthen könnte. Eine Nothwendigkeit, die mehr oder weniger ober völlig alle Freiheit ausschließt, verträgt sich nicht mehr mit unsern Gestimmingen; diesen hat jedoch Shakspeare auf seinem Wege sich genähert, denn indem er das Nothwendige sittlich macht, so verknüpft er die alte und neue Welt zu unserm freudigen Erstaunen. Ließe sich etwas von ihm lernen, so wäre hier ber Punkt, den wir in seiner Schule studiren müßten. Anstatt unsere Romantik, die nicht zu schelten noch zu verwerfen sepn mag, über die Gebühr ausschließlich zu erheben und ihr einseitig nachzuhängen, wodurch ihre starke, berbe, tüchtige Seite verkannt und verberbt wird, sollten wir suchen jenen großen, unvereinbar scheinenden Gegenfatz um so mehr in uns zu vereinigen, als ein großer und einziger Meister, den wir höchlich so schätzen, und oft ohne zu wissen warum? über alles Präconistren das Wunder wirklich schon geleistet hat. Freilich hatte er ben Bortheil, daß er zur rechten Erntezeit kam, daß er in einem

lebensreichen, protestantischen Lande wirken durfte, wo der bigotte Wahn eine Zeit lang schwieg, so daß einem wahren Naturfrommen, wie Shakspeare, die Freiheit blieb, sein reines Innere ohne Bezug anf irgend eine bestimmte Religion religiös zu entwickeln.

Vorstehendes ward im Sommer 1813 geschrieben, und man will baran nicht markten noch mäteln, sondern mur an das oben Gesagte erimern, daß Gegenwärtiges gleichfalls ein einzelner Versuch sep, um zu zeigen, wie die verschiedenen poetischen Geister jenen ungeheuren und unter so viel Gestalten hervortretenden Gegensat auf ihre Welse zu vereinigen und aufzulösen gesucht. Mehreres zu sagen, wäre um so überstüssiger, als man seit gedachter Zeit auf diese Frage von allen Seiten ausmerksam gemacht worden, und wir darliber vortressliche Erklärungen erhalten haben. Bor allen gedenke ich Blümmers höchst schähderer Abhandlung über die Idee des Schickals in den Tragödien des Aeschplus und deren vortresslicher Recension in den Ergänzungsblättern der Jenaischen Literaturzeitung 1815 Nro. 12, 13. Woraus ich mich denn ohne weiteres zu dem britten Punkt wende, welcher sich unmittelbar auf das deutsche Theater bezieht, und auf jenen Vorsatz, welchen Schiller gesast, dasselbe auch silr die Zukunst zu begründen.

III.

Shakspeare als Cheaterdichter.

(1826.)

Wenn Kunstliebhaber und Freunde irgend ein Werk freudig genießen wollen, so ergößen sie sich am Ganzen und durchdringen sich von der Einheit, die ihm der Klinstler geben können. Wer hingegen theoretisch über solche Arbeiten sprechen, etwas von ihnen behaupten und also lehren und belehren will, dem wird Sondern zur Pflicht. Diese glaubten wir zu erfüllen, indem wir Shakspeare erst als Dichter überhaupt betrachteten, und sodann mit den Alten und den Renesten verglichen. Num aber gedenken wir unsern Vorsatz dadurch abzuschließen, daß wir ihn als Theaters dichter betrachten.

Shakspeare's Name und Verdienst gehören in die Geschichte der Poeste;

aber es ist eine Ungerechtigkeit gegen alle Theaterbichter früherer und späterer Zeiten, sein ganzes Berbienst in der Geschichte des Theaters aufzuführen.

Ein allgemein anerkanntes Talent kann von seinen Fähigkeiten einen Gebrauch machen, der problematisch ist. Nicht alles, was der Bortreffliche thut, geschieht auf die vortrefflichste Weise. So gehört Shakspeare nothwendig in die Geschichte der Poesie; in der Geschichte des Theaters tritt er nur zufällig auf. Weil man ihn dort unbedingt verehren kann, so muß man hier die Bedingungen erwägen, in die er sich fügte, und diese Bedingungen nicht als Tugenden oder als Muster anpreisen.

Wir unterscheiden nahverwandte Dichtungsarten, die aber bei lebendiger Behandlung oft zusammensließen. Spos, Dialog, Drama, Theaterstück lassen sich sondern. Spos sordert mündliche Ueberlieserungen an die Menge durch einen Einzelnen; Dialog Gespräch in geschlossener Gesellschaft, wo die Menge allenfalls zuhören mag; Drama Gespräch in Handlungen, wenn es auch nur vor der Eindildungskraft gesührt würde; Theater stück alles dreies zusammen, insosern es den Sinn des Auges mitbeschäftigt, und unter gewissen Bedingungen örtlicher und persönlicher Gegenwart sasslich werden kann.

Shakspeare's Werke sind in diesem Sinne am meisten dramatisch; durch seine Behandlungsart, das innerste Leben hervorzukehren, gewinnt er den Leser; die theatralischen Forderungen erscheinen ihm nichtig, und so macht er sich's bequem, und man läßt sich's, geistig genommen, mit ihm bequem werden. Wir springen mit ihm von Localität zu Localität, unsere Einbildungskraft ersetzt alle Zwischenhandlungen, die er ausläßt, ja wir wissen ihm Dank, daß er unsere Geisteskräfte auf eine so würdige Weise anregt. Dadurch, daß er alles unter der Theatersorm vordringt, erleichtert er der Einbildungskraft die Operation; denn mit den "Brettern die die Welt bedeuten" sind wir bekannter, als mit der Welt selbst, und wir mögen das Wunderlichste lesen und hören, so meinen wir, das könne auch da droben einmal vor unsern Augen vorgehen; daher die so oft mißlungene Bearbeitung von beliebten Romanen in Schauspielen.

Genau aber genommen, so ist nichts theatralisch als was für die Augen zugleich symbolisch ist, eine wichtige Handlung die auf eine noch wichtigere deutet. Daß Shakspeare auch diesen Gipfel zu erfassen gewußt, bezeugt jener Augenblick, wo dem tobtkranken schlummernden König der

Sohn und Nachfolger die Krone von seiner Seite wegnimmt, sie aufsett, und damit fortstolzirt. Dieses sind aber nur Momente, ausgesäete Inwelen, vie durch viel Untheatralisches auseinander gehalten werden. Shakspeare's ganze Berfahrungsart findet an der eigentlichen Bühne etwas Widerstrebendes: sein großes Talent ist das eines Epitomators, und da der Dichter überhaupt als Epitomator der Natur erscheint, so müssen wir auch hier Shakspeare's großes Berbienst anerkennen; nur läugnen wir babei, und zwar zu seinen Ehren, daß die Bühne ein würdiger Raum für sein Genie Indessen veranlaßt ihn gerade diese Bühnenenge zu eigener Begränzung. Hier aber nicht, wie andere Dichter, wählt er sich zu einzelnen Arbeiten besondere Stoffe, sondern er legt einen Begriff in den Mittelpunkt, und bezieht auf diesen die Welt und das Universum. Wie er alte und neue Geschichte in die Enge zieht, kann er den Stoff von jeder Chronik brauchen, an die er sich oft sogar wörtlich hält. Richt so gewissenhaft verfährt er mit den Novellen, wie uns Hamlet bezeugt. Romes und Inlie bleibt der Ueberlieferung getreuer; doch zerstört er den tragischen Gehalt berselben beinahe ganz durch die zwei komischen Figuren Mercutio und die Amme, wahrscheinlich von zwei beliebten Schauspielern, die Amme wohl auch von einer Mannsperson gespielt. Betrachtet man die Dekonomie des Stlicks recht genan, so bemerkt man, daß diese beiden Figuren, und was an sie gränzt, mur als possenhafte Intermezzisten auftreten, die uns bei unserer folgerechten, Uebereinstimmung liebenden Denkart auf der Bühne merträglich sehn müssen.

Am merkultbigsten erscheint jedoch Shakspeare, wenn er schon vorhandene Stücke redigirt und zusammenschneidet. Bei König Johann und Lear können wir diese Bergleichung anstellen; denn die ältern Stücke sind noch übrig. Aber auch in diesen Fällen ist er wieder mehr Dichter überhaupt als Theaterdichter.

Lasset uns denn aber zum Schluß zur Anslösung des Räthsels schreiten. Die Unvollsommenheit der englischen Bretterbühne ist ums durch kenntnißreiche Männer vor Augen gestellt. Es ist keine Spur von der Natürlichkeitssorderung, in die wir nach und nach durch Berbesserung der Maschinerie,
der perspectivischen Kumst und der Garderobe hineingewachsen sind, und von
wo man uns wohl schwerlich in jene Kindheit der Ansänge wieder zurücksühren dürste: vor ein Gerüste, wo man wenig sah, wo alles nur bedeutete, wo sich das Publicum gesallen ließ, hinter einem grünen

Borhang das Zimmer des Königs anzumehmen, den Trompeter der an einer gewissen Stelle immer trompetete, und was dergleichen mehr ist. Wer will sich nun gegenwärtig so etwas zumuthen lassen? Unter solchen Umständen waren Shakspeare's Stücke höchst interessante Mährchen, nur von mehreren Bersonen erzählt, die sich, um etwas mehr Eindruck zu machen, charakteristisch maskirt hatten, sich, wie es Noth that, hin und her bewegten, kamen und gingen, dem Zuschauer jedoch siberließen, sich auf der öden Blibne nach Belieben Paradies und Paläste zu imaginiren.

Wodurch erward sich denn Schröder das große Berdienst, Shakspeare's Stilde auf die deutsche Bühne zu bringen, als daß er der Epitomator des Epitomators wurde! Schröder hielt sich ganz allein ans Wirksame; alles andere warf er weg, ja sogar manches Nothwendige, wenn es ihm die Wirkung auf seine Nation, auf seine Zeit zu stören schien. So ist es z. B. wahr, daß er durch Weglassung der ersten Scenen des König Lear den Charakter des Stilds aufgehoden; aber er hatte doch Recht: denn in dieser Scene erscheint Lear so absurd, daß man seinen Töchtern in der Folge nicht ganz Unrecht geben kann. Der Alte jammert einen, aber Mitleid hat man nicht mit ihm, und Mitleid wollte Schröder erregen, so wie Abscheu gegen die zwar unmatürlichen, aber doch nicht durchaus zu scheltenden Töchter.

In dem alten Stilcke, welches Shakspeare redigirt, bringt diese Scene im Berlause des Stilcks die lieblichsten Wirkungen hervor. Lear entslieht nach Frankreich; Tochter und Schwiegersohn, aus romantischer Grille, machen verkleidet irgend eine Wallsahrt ans Meer, und treffen den Alten, der sie nicht erkennt. Hier wird alles siß, was Shakspeare's hoher tragischer Geist uns verbittert hat. Eine Vergleichung dieser Stücke macht dem denkenden Kunstfreunde immer auss neue Vergnügen.

Nun hat sich aber seit vielen Jahren das Vorurtheil in Dentschland eingeschlichen, daß man Shakspeare auf der deutschen Bühne Wort sür Wort aufführen müsse, und wenn Schauspieler und Zuschauer daran erwirgen sollten. Die Versuche, durch eine vortressliche, genaue Uebersetung veranlaßt, wollten nirgends gelingen, wovon die Weimarische Bühne bei redlichen und wiederholten Bemühungen das beste Zengniß ablegen kam. Will man ein Shakspeare'sches Stlick sehen, so nunß man wieder zu Schröders Bearbeitung greisen: aber die Redenkart, daß auch bei der Vorstellung von Shakspeare kein Jota zurückbleiben dürfe, so stundos sie ist, hört man

immer wiederklingen. Behalten die Versechter dieser Meinung die Obershand, so wird Shakspeare in wenigen Jahren ganz von der deutschen Bühne verdrängt sehn, welches denn auch kein Unglück wäre; denn der einsame oder gesellige Leser wird an ihm desto reinere Freude empfinden.

Um jedoch in dem Sinne, wie wir oben weitläusig gesprochen, einen Bersuch zu machen, hat man Romeo und Julie für das Weimarische Theater redigirt. Die Grundsätze, wonach solches geschehen, wollen wir ehestens entwickeln, woraus sich denn vielleicht auch ergeben wird, warum diese Redaction, deren Borstellung keineswegs schwierig ist, jedoch kunstmäßig und genau behandelt werden nung, auf dem deutschen Theater nicht gegriffen. Bersuche ähnlicher Art sind im Werke, und vielleicht bereitet sich sie Jukunst etwas vor, da ein häusiges Bemühen nicht immer auf den Tag wirkt.

Erfte Ausgabe des Hamlet.

The first edition of the Tragedy of Hamlet, by William Shakspeare. London 1603. Wiederabgebruckt bei Fleischer. Leipzig 1825.

Shakspeare's leidenschaftliche Fremde erhalten hiermit ein großes Geschenk. Das erste, unbesangene Lesen gab mir einen wundersamen Einsdruck. Es war das alte, ehrwikrdige Bekannte wieder, an Sang und Schritt nichts verändert, die kräftigsten, wirksamsten Hauptstellen der ersten genialen Hand unberührt. Das Stück war höchst behaglich und ohne Anstoß zu lesen, man glaubte in einer völlig bekannten Welt zu sehn; dessenngeachtet aber empfand sich dabei etwas Eigenes, das sich nicht aussprechen ließ, und zu einer nähern Betrachtung, ja einer genauern Bergleichung Anlaß gab. Hiervon flüchtig nur ein weniges.

Da wäre benn vorerst bemerklich, daß keine Localität ausgesprochen, von Theaterbecoration nicht die Rede seh, eben so wenig von Act = und Scenentheilung: alles ist mit Enter und Exit abgethan. Die Einbildungs= traft hat freies Spiel und man ließe sich allenfalls die alte nawe englische Bühne gefallen; alles geht hinter einander unaushaltsam seinen sittlich leidensschaftlichen Gang, und man nimmt sich die Zeit nicht, um an Dertlichsteiten zu denken.

In der neuern, uns längst bekamten Bearbeitung aber sindet sich die Abtheilung in Acte und Scenen; auch sind Localitäten und Decoration ausgesprochen: ob dieß von ihm oder nachfolgenden Regisseurs geschehen, lassen wir dahin gestellt sehn.

Polonius der zweiten Bearbeitung heißt Corambis in der ersten, und die Rolle scheint durch diese Kleinigkeit einen andern Charakter anzumehmen.

Die unbedeutenden, beinahe Statisten-Rollen waren erst durch Zahlen bezeichnet: hier sinden wir sie durch Namen zu Ehren und Bedeutung gebracht; wo wir an Schiller erinnert wurden, der im Tell die Bäuerinnen benamsete, und ihnen einige Worte zu sprechen gab, damit es annehmbare Rollen würden. So verfährt hier der Dichter mit Wachen und Hosseuten.

Finden wir in der ersten Ausgabe ein lose niedergeschriebenes Splbenmaß, so ist dasselbe in der neuern mehrfach, doch ohne Pedanterie, regulirt, rhythmische Stellen zu fünffüßigen Jamben abgetheilt, doch halbe und Biertelverse nicht vermieden.

So viel von den offenbarsten Aeußerlichkeiten; eine Bergleichung der innern Berhältnisse wird einem jeden Liebhaber bei eigenem Betrachten zu gute kommen. Hier nur einige Andeutungen.

Bon des außerordentlichen Mannes geistiger Hand zuerst nur leicht umrissene Stellen sinden wir bedächtiger ausgeführt, und zwar auf eine Weise, die wir als nothwendig billigen und bewundern müssen. Ferner tressen wir auf erfreuliche Amplisscationen, die nicht gerade gesordert werden, aber höchst willsommen sind. Die und da gewahren wir kaum merkbare, aber höchst belebende Aspersionen, leicht verbindende Zwischenzüge, ja sogar bedeutende Transpositionen zu höchst wirksamem Bortrag, alles meisterhaft, geistreich und empfunden, alles zu Erwärmung des Gesühls, zu Ausstlärung des Anschauens.

Durchaus bewundern wir die Sicherheit der ersten Arbeit, die ohne langes Bedenken einer lebendig leuchtenden Ersindung gemäß wie aus dem Stegreif hingegossen erscheint. Und welche Borzüge der Dichter auch seinem Werke späterhin ertheilt und was für Abweichungen er beliebt hat, so sinden wir doch nirgends ein eigentliches Pentiment, keine bedeutende Auslassung noch Abänderung; nur sind hie und da einige allzuderbe Naivetäten ausgelöscht.

Zum Schlusse aber gebenken wir eines merkwürdigen Unterschiedes in dem Costilme des Geistes. Dieser tritt zuerst auf, wie wir ihn kennen, vom Kopf dis zur Zehe gewassnet, mit offenem Bisir, von ernstem, bäng-lichem Gesicht, blaß und scharfen Blicks. So erscheint er auf der Terrasse, wo die Schloswache auf und ab geht, und wo er seine Krieger oft mag gemustert haben.

Run aber ins innerste Gemach (Closet) ber Königin versetzt, finden wir Mutter und Sohn in dem bekannten Gespräch, und endlich die alten Worte:

Asnigin. Hamlet, bu brichft mein Berg!

Aamlet. O wirf den schlechten Theil hinweg und behalte den bessern. Dann aber folgt: Enter the ghost in his night-gowne. (Tritt ein der Geist in seinem Schlafrock.)

Wem ist, der das vernimmt, nicht einen Augenblick weh? wem scheint es nicht widerlich? Und doch, wenn wir es sassen, wenn wir nachdenken, so sinden wir es als das Rechte. Er mochte, er nußte zuerst im Harnisch erscheinen, wenn er an der Wache vorüberschreiten, wenn er an dem Ort austreten wollte, wo er Kriegsmänner gemustert, wo er sie zu hohen Thaten aufgefordert hatte. Nun aber fangen wir an, uns zu schämen, daß wir so lange sur schielich gesunden, ihn anch im innersten Gemach der Königin geharnischt austreten zu sehen. Wie viel heimlicher, hänslicher, surchtbarer tritt er jetzt nun auch hier auf, in derselben Gestalt, wie er sonst hier zu verweilen pslegte, im Haussleide, im Nachtrock, harmlos, ohne Wehr, den an ihm ergangenen Verrath auf das erbärmlichste anklagend. Male sich dieß der einsichtige Leser nach Vermögen aus; dieß wage eine vom Effect überzeugte Direction darzustellen, wenn ja Shakspeare in seiner Integrität vorgesilhrt werden solle.

Zu bemerken ist, daß bei dieser Scene der Commentator Steevens schon bedenklich wird. Wenn Hamlet sagt:

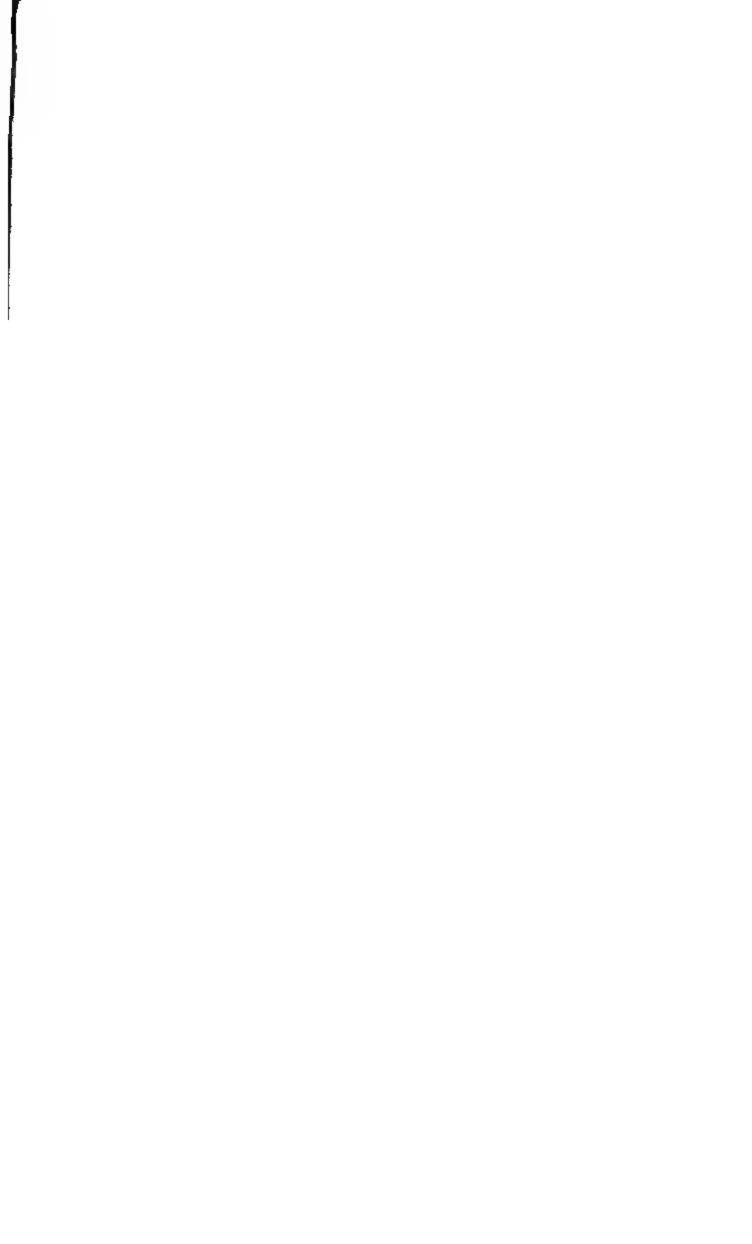
> My father, in his habit as he liv'd! Mein Bater in ber Kleidung wie er lebte!

fligt der einsichtige Mann in der Note hinzu: "Meint der Dichter durch diesen Ausdruck, daß der Bater in seiner eigenen Haustleidung erschienen seh, so hat er entweder vergessen, daß er ihu anfangs gewassnet einsührte, oder es mußte seine Absicht sehn, dei dieser letzten Erscheinung den Anzug zu verändern. Hamlets Bater, so ein kriegerischer Flirst es sehn mochte, blieb doch keineswegs immer geharnischt oder schlief, wie man von Hago, König von Norwegen, erzählt, mit seiner Streitart in der Hand."

Auch hätte, wenn wir scharfsichtig genug wären, der erste Ausruf Hamlets, als er in dieser Scene den Geist erblickt:

What would your gracious figure? schon belehren können. Denn es giebt nicht Worte genug auszudrücken, was Angenehmes, Anmuthiges alles die Engländer sich unter gracious denken: gnädig und günstig, freundlich und gütig, alles was mild und wohlthätig auf uns wirkt, wird in jenem Worte zusammengesaßt; sürwahr keine Anrede an einen geharnischten Helden!

Ueber diese Zweisel sind wir nun glücklich durch den Wiederabdruck der ersten Ausgabe hinausgehoben und überzeugen uns abermals, daß Shakspeare, wie das Universum das er darstellt, immer neue Seiten biete und am Ende doch unerforschlich bleibe; denn wir sammtlich, wie wir auch sind, können weder seinem Buchstaben noch seinem Geiste gemügen.



in den unlängst verlornen läßt sie noch einmal die unschuldige Wonne desselben flihlen. Sie entladet sich des lästigen Schmuds der ihr verhaßten Frauen= und Königswürde: sie ist wieder das reizende, liebliche, mit Blumen spielende Götterkind, wie sie es unter ihren Gespielinnen war; der ganze idhllische Zustand tritt mit ihrer Nymphengestalt uns vor Augen, in welcher ste die Liebe des Gottes reizte und ihn zum Raube begeisterte. Unglikalich, seine Gattin zu sehn, unglücklich, über Schatten zu herrschen, beren Leiden sie nicht abhelfen, deren Freuden sie nicht theilen kann, wendet sie ihr bebrängtes Herz zu ihrer göttlichen Mutter, zu Bater Zeus, ber die Berhängnisse, wenn auch nicht anshebt, doch zu lenken vermag; Hoffnung scheint sich zu ihr herabzweigen und ihr den Ausgang zum Licht zu eröffnen. Ihr erheiterter Blick entbeckt zuerst die Spuren einer höhern Die Erscheinung ihrer Lieblingsfrucht, ein Granatbaum, Begetation. versetzt ihren Geist wieder in jene glücklichen Regionen der Oberwelt, die Die freundliche Frucht ist ihr ein Vorbote himmlischer sie verlassen. Gärten; sie kann sich nicht enthalten, von dieser Lieblingsfrucht zu genießen, die sie an alle verlassenen Freuden erinnert. Weh der Getäuschten! Was ihr als Unterpfand der Befreiung erschien, urplötzlich wirkt es als magische Berschreibung, die sie unauflöslich dem Orcus verhaftet. Sie fühlt die plötzliche Entscheidung in ihrem Innersten: Angst, Berzweiflung, der Huldigungsgruß der Parzen, alles steigert sie wieder in den Zustand der Königin, den sie abgelegt glaubte; sie ist die Königin der Schatten, unwiderruflich ist sie es; sie ist die Gattin des Berhaften, nicht in Liebe, in ewigem Haß mit ihm verbunden. Und in dieser Gesimmung nimmt sie von seinem Throne den unwilligen Besitz."

Die verschiedenen Elemente nun, aus welchen die erneute Darstellung auferbaut worden, sind solgende: 1) Decoration, 2) Recitation und Declamation, 3) körperliche Bewegung, 4) Mitwirkung der Kleidung, 5) Musik, und zwar a) indem sie die Rede begleitet, b) indem sie zu malerischen Bewegungen auffordert, c) indem sie den Chor melodisch eintreten läßt. Alles dieses wird 6) durch ein Tableau geschlossen und vollendet.

Da wir voraussetzen blirfen, daß diejenigen, welche dieser Gegenstand interessirt, den oben erwähnten kurzen Aufsatz zu lesen nicht verschmähen werden, enthalten wir uns aller Wiederholung des dort Gesagten, um die Bedeutung der verschiedenen Pumite in der Klirze möglichst klar zu machen.

1) Bei der Decoration, welche immer dieselbe bleibt, war beabssichtigt, die Gegenden des Schattenreiches nicht sowohl öde, als verödet darzustellen. In einer ernsten Landschaft, Poussin'schen Styls, sah man Ueberreste alter Gebände, zerstörte Burgen, zerbrochene Aquäducte, versfallende Brücken, Fels, Wald und Busch völlig der Natur überlassen, alles Menschenwerk der Natur wiedergegeben.

Man wollte baran erinnern, daß der Orcus der Alten hauptsächlich badurch bezeichnet war, daß die Abgeschiedenen sich vergebens abmühten, und es daher ganz schicklich sehn möchte, die Schatten der Herven, Herrscher und Bölker an dem Verfall ihrer größten Werke das Vergebliche mensch-licher Bemühungen erblicken zu lassen, damit sie, den Danaiden gleich, dassenige immersort wieder auszubauen versuchten, was ihnen jedesmal unter den Händen zusammenfällt.

Diese Idee war auf dem Weimarischen Theater mehr angedeutet als ausgeführt, und hier wäre es, wo größere Bühnen unter sich wetteisern, und eine bedeutende, dem Auge zugleich höchst erfreuliche Decoration aufstellen könnten.

Deutschland besaß einen Klinstler, Franz Robell, welcher sich mit Aussührung dieses Gedankens gern und oft beschäftigte. Wir sinden landschaftliche Zeichnungen von ihm, wo Ruine und Trümmer aller Art ausgesäet, oder wenn man will, zusammengestellt sind, vielleicht allzu-reichlich; aber eben beswegen könnten diese Zeichnungen geschmackreichen Künstlern zum Stoff und zugleich zum Anlaß dienen, die hier geforderte Decoration sihr ihre Theater glücklich auszubilden.

Sehr schicklich und angenehm würde dabei sehn, wenn ein Theil der Scene eine verödete Billa vorstellte, wodurch der geforderte Granathaum und die erwähnten Blumen motivirt und mit dem Uebrigen nothwendig verbunden würden. Seistreiche Künstler sänden in dieser Aufgabe eine angenehme Unterhaltung, wie denn zum Beispiel etwas erfreulich Bedeustendes entstehen müßte, wenn in Berlin unter Anleitung einer so einsichtigen und thätigen Generalintendanz die Herren Schinkel und Lütke sich zu diesem Endzweck verbinden wollten, indem die Talente des Landschaftsmalers und Architekten vereinigt angesprochen werden. Auch wilrde man in Stuttgart das dort wahrscheinlich noch besindliche Gemälde des zu früh abgeschiedenen Kaaz zu Rathe ziehen können, welches sich den Preis versteinte, als die dortigen Kunstfreunde eine der hier verlangten Decoration

Daburch würde bei dieser Gelegenheit ein schon beinahe vergessenes Bestreben beutscher Kunstliebe und Kunstförderung wieder vor die Augen des Publicums gebracht; denn nicht allein, was auf dem Theater, sondern auch was von Seiten der bildenden Kunst geleistet worden, wäre wieder zu beleben und zu benutzen.

- 2) Daß num auf einem solchen Schauplatz Recitation und Declamation sich musterhaft hervorthum müsse, bedarf wohl keiner weitern Aussührung; wie denn bei uns nichts zu wünschen übrig bleibt. So wie denn auch
- 3) die körperliche Bewegung der Darstellenden in größter Mannichfaltigkeit sich einer jeden Stelle eigenthilmlich anschloß, und
- 4) bie Kleidung entschieden mitwirkte; wobei wir folgende Bemerkung machen. Proserpina tritt auf als Königin der Unterwelt; prächtige, über einander gesaltete Mäntel, Schleier und Diadem bezeichnen sie: aber kaum sindet sie sich allein, so kommt ihr das Nymphenleben wieder in den Sinn; in das Thal von Enna glaubt sie sich versetzt, sie entäußert sich alles Schmuck, und steht auf einmal blumenbekränzt wieder als Nymphe da. Daß nun dieses Entäußern der saltenreichen Gewänder zu den schönsten, mannichsaltigsten Bewegungen Anlaß gebe, daß der Contrast einer königlichen Figur mit einer daraus sich entwickelnden Nymphengestalt anmuthig siberraschend seh, wird niemand entgeben und jede geschickte Schauspielerin reizen, sich auf diese Weise darzustellen.

Die Nymphe jedoch wird bald ans ihrer Täuschung gerissen, sie sühlt ihren abgesonderten kläglichen Zustand, ergreift eins der Gewänder, mit welchem sie den größten Theil der Borstellung über ihre Bewegungen begleitet, sich bald darein verhüllt, sich bald daraus wieder entwindet, und zu gar mannichfaltigem pantomimischem Ausdruck den Worten gemäß zu benutzen weiß.

Auch dieser Theil war hei unserer Vorstellung vollkommen; bewegliche Zierlichkeit der Gestalt und Kleidung slossen in eins zusammen, so daß der Zuschauer weder in der Gegenwart noch in der Erinnerung eins von dem andern abzusondern wußte noch weiß. Eine jede deutsche Klinstlerin, welche sich sühlt, wird diese Aufgake zu lösen für angenehme Pslicht halten.

5) Nunmehr aber ist es Zeit, der Musik zu gedenken, welche hier ganz eigentlich als der See anzusehen ist, worauf jener klinstlerisch geschmüdte Nachen getragen wird, als die glinstige Luft, welche die Segel gelind, aber genugsam erfüllt, und der steuernden Schifferin bei allen Bewegungen, nach jeder Richtung willig gehorcht.

Die Symphonie eröffnet eben diesen weiten musikalischen Raum, und die nahen und sernen Begränzungen desselben sind lieblich ahnungsvoll ausgeschmückt. Die melodramatische Behandlung hat das große Berdienst mit weiser Sparsamkeit ausgesilhrt zu sehn, indem sie der Schauspielerin gerade so viel Zeit gewährt, um die Gebärden der mannichsaltigen Uebergänge bedeutend auszudrücken, die Rede jedoch im schicklichen Moment ohne Ausenthalt wieder zu erzreisen, wodurch der eigentlich mimisch tanzartige Theil mit dem poetisch=rhetorischen verschmolzen, und einer durch den andern gesteigert wird.

Eine geforderte und um desto willsommenere Wirkung thut das Chor der Parzen, welches mit Gesang eintritt, und das ganze recitativartig gehaltene Melodram rhythmisch=melodisch abrundet: denn es ist nicht zu läugnen, daß die melodramatische Behandlung sich zuletzt im Gesang aufslösen und dadurch erst volle Befriedigung gewähren muß.

6) Wie sich nun dieser Chorgesang zur Declamation und melodramatischen Begleitung verhielt, eben so verhielt sich zu der an einer einzelnen Gestalt ins Unendliche vermannichsaltigten Bewegung das unbewegliche Tableau des Schlusses. Indem nämlich Proserpina in der wiederholten Huldigung der Parzen ihr unwiderrussliches Schicksal erkennt und, die Annäherung ihres Gemahls ahnend, unter den heftigsten Gebärden in Berwilmschungen ausbricht, eröffnet sich der Hintergrund, wo man das Schattenreich erblickt, erstarrt zum Gemälde und auch sie, die Königin, zugleich erstarrend, als Theil des Bildes.

Das Schattenreich war also gedacht und angeordnet. In der Mitte eine schwach beleuchtete Höhle, die drei Parzen umschließend, ihrer Beschäftigung gemäß, von verschiedenem Alter und Kleidung, die jüngste spinnend, die mittlere den Faden ausziehend, und die älteste mit der Scheere bewassnet, die erste emsig, die zweite froh, die dritte nachdenkend. Diese Höhle dient zum Fußgestelle des Doppelthrons, auf welchem Pluto seinen Platz ausstüllt, die Stelle jedoch zu seiner Rechten leer gesehen wird. Ihm linker Hand, auf der Nachtseite, erblickt man unten, zwischen Wasserstlirzen und herabhängenden Fruchtzweigen, die an den Gürtel in schäumenden Wellen, den alten Tantalus, über ihm Ixion, welcher

vas ihn aus einer Höhle fortreißende Rad aufhalten will, gleichfalls halbe Figur; oben auf dem Gipfel des Felsens Sisphus, ganze Figur, sich austrengend, den auf der Kippe schwebenden Steinblock hinüber zu werfen.

Auf der lichten Gegenseite waren die Seligen vorgestellt. Und wie nun Laster und Berbrechen eigentlich am Individuum kleben und solches zu Grunde richten, alles Gute und Tugendhaste dagegen uns in das Allgemeine zieht, so hatte man hier keine besonders benannten Gestalten ausgestührt, sondern nur das allgemein Wonnevolle dargestellt. Wenn auf der Schattenseite die Berdammnis auch dadurch bezeichnet war, daß jener namhasten Heroen jeder allein litt, sprach sich hier dagegen die Seligkeit dadurch ans, daß allen ein geselliger Genuß bereitet war.

Eine Mutter, von vielen Kindern umgeben, zierte den würdigen Grund, worauf der frohbegrünte elhsische Higel empor stieg. Ueber ihr eilte, den Berg hinab, eine Sattin dem herankommenden Satten entgegen; ganz oben in einem Palmenlusthain, hinter welchem die Sonne aufging, Freunde und Liebende im vertraulichen Wandeln; sie wurden durch kleine Kinder vorgestellt, welche gar malerisch feruten. Den Farbenkreis hatte der Künstler über das Ganze vertheilt, wie es den Gruppen und der Licht- und Schattenseite zukam. Denke man sich mun Proserpina im königlichen Schund, zwischen der kinderreichen Mutter und den Parzen, hinaustaumend zu ihrem leeren Thron, so wird man das Bild vollendet haben.

Die löbliche Gewohnheit, das Bild nach einer kurzen Berdeckung zum zweitenmal zu zeigen, benutzte man zum Abschluß. Ein niederfallender Borhang hatte auch Proserpina mit zugedeckt; sie benutzte die kurze Zwischenzeit, sich auf den Thronsitz zu begeben, und als der Borhang wieder aufstieg, sah man sie neben ihrem Gemahl, einigermaßen abgewendet sitzen, und sie, die Bewegliche, unter den Schatten erstarrt. Chorgesang mit Musikbegleitung dauerte die zu Ende.

Die Beschreibung des Gemäldes giebt zu erkennen, daß wir, dem beschränkten Raum unserer Bühne gemäß, mit einer löblichen lakonischen Symbolik versahren, wodurch alle Figuren und Gruppen deutlich hervor-lenchteten; welches bei solchen Darstellungen höchst nöthig ist, weil dem Ange nur wenige Zeit gegeben wird sie zu fassen.

Wie wir nun anfangs den Architekten und Landschaftsmaler zu Hülfe gerufen, so werden Bildhauer und Maler nun eine dankbare Aufgabe zu lösen eingeladen. Den Raum größerer Theater benntzend, können sie ein ungeheures, mannichfaltiges und dennoch auseinander tretendes, saßliches Gemälde darstellen. Die Grundzüge sind gegeben, wobei wir gestehen, daß wir uns nur mit Mühe enthielten, mehrere Gebilde, welche theils die Mythologie, theils das Gemüth aufdrang, anzubringen und einzu-schalten.

Und so wären dem die Mittel klar auseinander gelegt, deren man sich bedient hat und noch bedienen kann, um mit geringem Auswand bedeutenden Effect hervorzubringen.

Das beutsche Theater besitzt viele kleine komische Stilde, welche jedermann gern wiederholt sieht; schwerer und seltener sind kurzgefaßte Tragöbien. Bon ben Melobramen, benen ber eble Inhalt am besten ziemt, werden Phymalion und Ariadne noch manchmal vorgestellt; die Zahl berselben zu vermehren blirfte baher als ein Berbienst angesehen werben. Das gegenwärtige kleine Stild, welches sich in ibhllischen, betoischleibenschaftlichen, tragischen Motiven immer abwechselnd um sich selbst herumbreht, konnte seiner Art nach Gelegenheit geben, manche Mittel, welche seit seiner Entstehung die deutsche darstellende Kunst erworken, ihm zu Gunsten anzuwenden. Die landschaftliche Kunst hat sich in diesen letten Zeiten von der bloßen Aus = und Ansicht wirklicher Gegenstände (veduta) zur höhern, ideellen Darstellung erhoben. Die Berehrung Poussins wird allgemeiner, und gerade dieser Künstler ist es, welcher bem Decorateur im landschaftlichen und architektonischen Fache die herrlichsten Motive darbietet.

Recitation und Declamation haben sich auch gesteigert und werden immer ins Höhere reichen können, wenn sie nur dabei mit dem einen Fuße den Boden der Natur und Wahrheit zu berühren verstehen. Schöne, anständige körperliche Bewegung, an die Wilrde der Plastik, an die Lebendigkeit der Malerei erinnernd, haben eine Kunstgattung sür sich begründet, welche ohne Theilnahme der Gewänder nicht gedacht werden kann und deren Einfluß sich gleichfalls schon auf die Tragödie erstreckt.

Eben so ist es mit den Tableaux, mit jener Nachbildung eines gemalten Bildes durch wirkliche Personen. Sie singen in Alöstern, bei Arippchen, Hirten und Dreikönigen an und wurden zuletzt ein gleichfalls für sich bestehender Aunstzweig, der manchen Liebhaber reizt und beschäftigt, auch sich einzeln schon auf dem Theater verbreitet hat. Ein solches Bild, nicht einem andern Bilde nachgeahmt, sondern zu diesem Zweck erfunden, welches bei festlichen Gelegenheiten bei uns mehrmals geschehen, hat man hier angebracht, und an das Stück dergestalt geschlossen, daß dieses dadurch seine Bollenbung erlangt.

Auch darf man wohl zuletzt noch die Mäßigkeit des Componisten rlihmen, welcher sich nicht selbst zu hören, sondern mit keuscher Sparsamkeit die Vorstellung zu fördern und zu tragen suchte.



Hierauf ward Schillers Glode nach der schon früher beliebten Einrichtung vorgestellt. Man hatte nämlich diesem tresslichen Werke, welches auf eine bewunderungswürdige Weise sich zwischen poetischer Lyrik und handwerksgemäßer Prosa hin und wieder bewegt, und so die ganze Sphäre theatralischer Darstellung durchwandert, ihm hatte man ohne die mindeste Beränderung ein vollkommen dramatisches Leben mitzutheilen gesucht, indem die mannichsaltigen einzelnen Stellen unter die sämmtliche Gesellschaft nach Maßgabe des Alters, des Geschlechts, der Persönlichkeit und sonstigen Bestimmungen vertheilt waren, wodurch dem Meister und seinen Gesellen, herandringenden Nengierigen und Theilnehmenden sich eine Art von Individualität verleihen ließ.

Auch der mechanische Theil des Stlicks that eine gute Wirkung. Die ernste Werkstatt, der glühende Ofen, die Rinne, worin der seurige Bach herabrollt, das Berschwinden desselben in die Form, das Ausdecken von dieser, das Hervorziehen der Glocke, welche sogleich mit Kränzen, die durch alle Hände lausen, geschmickt erscheint, das alles zusammen giebt dem Ange eine angenehme Unterhaltung.

Die Glode schwebt so hoch, daß die Muse anständig unter ihr hervortreten kann, woranf denn der bekannte Spilog, revidirt und mit verändertem Schlusse vorgetragen, und daburch auch dieser Borstellung zu dem
ewig werthen Versasser eine unmittelbare Beziehung gegeben ward. Madame Wolff recitirte diese Schlußrede zur allgemeinsten Bewunderung, so wie Madame Lorping in jenem Nachspiel sich den verdientesten Beisall erward. Man hatte die Absicht, beide genannte Stücke zwischen jenen bezeichneten Tagen jährlich auszusstlichen.



Daß ihr sanftgeschmiegter Leib An der starken Brust erwarme.

Margareta (jum hofrath).

Und werd' ich beiner Hoffnung auch entsprechen?
Sieh mich noch einmal an! Gefall' ich dir,
Mit jenem Wasserkrug, mit jenem Rechen,
Mit diesem Mieder, ohne Put und Zier?
Und wirst du dann auch freundlich zu mir sprechen,
Wenn es num sest ist zwischen dir und mir?
Bedenke dich! für mich seh ohne Sorgen!
Denn wie ich heute din, so din ich morgen.
Wir kennen nicht der Städter leichte Sitte,
Wir halten Wort auf unstrer stillen Flur;
Die treue Liebe wohnt in unstrer Mitte,
Sie weilet gern in ländlicher Natur.

(Bu Therefen.)

Nicht wahr, o Schwester? Auch in deiner Hütte Blüht ihrer Nähe segensvolle Spur! Das wunderseltne Bild beglückter Ehen, Bei euch hier hab' ich's oder nie gesehen. D daß es mich, auch dorthin mich begleite, Wo sich das Leben wilder num bewegt, Wo Häuser streben in die Höh' und Weite, Wo sich der Lärm auf lauten Märkten regt! (Zum hofrath.)

Dann, Lieber, rette dich an meine Seite, Zu ihr, die dich im treuen Herzen trägt, Die sich dir ganz und ewig hingegeben! So gehn wir fest umschlungen durch das Leben.

Cherefe.

Ich weiß nicht, was mit dem Mädchen ist! Auf einmal so anders! Margreta du bist —

Sofrath.

Gute Frau, laß sie gewähren! Was sie spricht, ist Silberhall

Aus der Harmonie ber Sphären, Die im unermegnen AU Ihren hohen Meister loben. Ja, auch mich, ben ernsten Mann, Drängt, was ich nicht nennen kann, Mächtig, wunderbar nach oben. Und wie man von Bergeshöhen Pflegt ins niebre Thal zu sehen, Hier das Dörfchen, bort die Au, Weiterhin die grünen Streifen, Die in braume Felber schweifen, Fern ber Berge Nebelgrau: Also trägt uns oft das Leben Ueber Menschenthun und Weben, Wie auf unsichtbaren Thron, Und wir schaum — uns hebt ber Glaube Baupt in Wolfen, Fuß am Staube, In die tiefe Region. Vor mir ausgebreitet blühet Reiche, herrliche Natur; Das Unenbliche burchglühet MI' und jebe Creatur. Segen benen, die gefunden 'Frliher Liebe Rosenstunden! Früher Che Baterglück Schaut ins Leben gern zurfick. Aber auch in späten Tagen, Wie wir selbst es heute wagen, Wenn sich's gattet, wenn's gerath, Immer ist es nicht zu spät. Aber die, gebeugt burch Schmerzen, Abgefagt bem holben Bumb, Und, von Schickalsschlägen wund, Ausgelöscht ber Hochzeit Kerzen, Diesen armen Bilgern Friede, Bis sie einst ber Wallfahrt mübe,

Eingehn in gesell'ge Ruh, Den verklärten Höhen zu! Margareta.

Nicht boch! wer wird so traurig reden? Schon fühl' ich mir's naß in die Augen treten.

Scheint Erd' und Himmel doppelt schön.

(Er geht langfam mit Margareten nach bem hintergrund.)
Paul.

Mutter, was mag bem Fremben sehlen? Cherese.

Es macht, er ist Margreten so gut.

Das wundert mich, daß ihm das wehe thut. Cherese.

Ich will es euch ein andermal erzählen. Wenn ihr groß sehd, wird es euch auch so gehn.

Koum, Paul, wir wollen Stutbodden febn!
(Sie fpringen fort.)

Bweite Gruppe.

Therefe und Linde.

Sinde.

Heisa! wie das hüpft und springt! Cherese (wie in Gebanken). Gott gebe nur, daß es gut gelingt! Linde.

Was benn?

Cherese. Die Heirath mit Margreten. finbe.

Den wilden Meeren anvertraum, Statt daheim zu bleiben in sichrer Ruh': Sie sind reich geworden, und sind — verdorben, Und sind zuletzt noch in Armuth gestorben.

Linde.

Und das alles fällt dir ein, Weil Margreta nach der Stadt will frein? Cherese.

Unfre Hitte seh unser Hochzeitsaal! Wir, Fritz, wir bleiben in Fallendal; Statt Prunkgemächer, statt Sammt und Seibe Sind unfre Kinder unfre Freude.

Linde.

Wir stärken ums immer an unsern Lieben! Ach ja, das Leben ist doch schön! Ich wollte, du wärst nicht heim geblieben; Du hättest sollen mit mir gehn. Siehst du, es ist dir draußen ein Segen, Wahrhaftig es sieht's ein Ange gern; Getreide mannshoch allerwegen! Hener, Therese, blinkt unser Stern: Die Aehren so dicht, so reich und schwer; Es wallt und wogt wie ein Halmenmeer. Die Sicheln sud doch sämmtlich im Stand?

Schon vorige Boche.

Linde.

Willommue Zeit!

Und fröhliche Menschen jum Wirken bereit. (Als fie ben Geheimerath und hofrath kommen feben, geben fie ins Saus.)

Dritte Gruppe.

Der Geheimerath Sternberg und ber Pofrath.

Sternberg.

Nein, theurer Freund, es ist wohl bedacht; Ich bleibe bei ench nicht über Nacht. Beruhigung mit heitern Mienen Ist mir in freier Luft erschienen: Auch mich lehrt dieser schöne Tag, Was ich zu meinem Glück vermag.

Sofrath.

Wo soll's benn hin?

Sternberg.

Un meine Geschäfte.

Sofrath.

Immer nur wieder geschriebnes Wort!

Sternberg.

Fleiß im Beruf giebt neue Kräfte.

Sofrath.

Du liesest —?

Sternberg.

Acten —

Asfrath.

Von Raub und Mord.

Sternberg.

Richt immer.

Sofrath.

Bon gebrochner Pflicht.

Sternberg.

Wir stellen sie ber.

Sofrath.

Wie lange?

Sternberg.

Bis sie wieder bricht.

Sofrath.

Ihr betrügt euch ums Leben.

Sternberg.

Gemach, wir sind

Für Thränen -

Dofrath.

Hart.

Sternberg.

Für Bitten —

Pofrath.

Taub.

Sternberg.

Für der Unschuld slehende Blicke —

Sofrath.

Blind!

Was habt ihr von euern Acten? Sternberg.

Staub!

Doch wie aus Gartenstaub hervor, Blüht uns auch hier ein schöner Flor. Mein Freund! ein ganzes langes Leben Hab' ich in Arbeit hingegeben Fir Filrst und Staat, für Recht und Pflicht; Und heute noch gerent mich's nicht. Rein, laß mir bas Geschäft in Ehren! Es ist ein Balsam für bas Herz; Nicht föbten will es und zerstören. Es glänzt nicht, fliegt nicht sonnenwärts: Doch liegt, ich barf es wohl berühren, In Staub von Acten und Papieren Gar wunderbare Zauberkraft, Bu fänftigen die Leibenschaft; Und was das blanke Schwert entrafft, Man muß ben Actenstanb citiren, Der es stillwirkend wiederschafft.

Acfrath

(der ihm mit steigendem Vergnügen zuhört). Ei, sieh doch! schön! für deine Wunden Ist die Arznei mit einmal gesunden! Wem Freundeshand, wem Dienerpslicht Wit Blumen den irdischen Psad umslicht, Um den ist's so traurig nicht bestellt. Wir theilen uns also in die Welt: Auf dem Lande, wie in der Stadt, Jeder zu thun und Freude hat.

Vierte Gruppe.

Die Borigen. Margareta.

Sofrath.

Du bist nicht heiter, wie es scheint; Ich glaube gar, du hast geweint? Wie ist das möglich, liebes Kind? O sag', erkläre dich geschwind! Margareta.

Ich möchte gern noch immer weinen!
Gutherzig, wie ich Arme bin,
Dir kommt's auf einmal in den Simn,
O! dacht' ich, könnt' ich sie vereinen,
Das wäre herrlicher Gewinn,
Daß die Geschwister sich versöhnten,
Und so das Fest mit Liebe krönten.
Ich lief und sah; der schwere Wagen,
Er war im Hohlweg umgeschlagen.
Schon dacht' ich, alles ist zerbrochen;
Anch kam Mamsell herausgekrochen:
Es war gewiß recht lächerlich!
Nun, dacht' ich erst, nun eilst du dich!
Und mir gelang's sie zu erreichen.
Das Möglichste, sie zu erweichen,

Burüdzutehren That ich gewiß. Lub ich ste ein; ich sprach im Drang Zu beinem Lob und ihr zu Ehren, Wovon mir alles nichts gelang. Der Wagen war emporgehoben, Der Kutscher Balentin babei; Sie hatten ihn hinausgeschoben, Und Rad und Achse war nun frei. Da brach es los, ihr heftig Schelten; Ich sollte nun für gar nichts gelten: Man sah, sie hatte nie geliebt! Mit harter Stimme, herber Miene Dieß sie zulest mich eine Trine: Das hat mich gar zu sehr betrübt! Sofrath.

Es scheint des Himmels eignes Wollen, Daß sich nicht alle lieben sollen:
Deßhalb denn immer Zank und Zwist Unter Großen und Kleinen ist.
Wenn zwischen leiblichen Geschwistern
Gar oft die schlimmsten Geister slüstern,
Wenn Bäter, Mitter, Männer, Frauen,
Sich oft mit scheelem Ang' beschauen,
Wenn zwischen Eltern gar und Kindern
Unmöglich ist Verdruß zu hindern:
So können wir und nur betrüben,
Und und einander herzlich sieben.

Sternberg.

Dann suchen wir in manchen Fällen Ein gut Bernehmen herzustellen; Und fühl' ich diesen reinen Trieb, Dann sind mir erst die Acten lieb. Wenn statt zu schelten ich belehre, Wenn statt zu strafen ich besehre, Wenn statt zu scheiden ich versöhnt: Hab' ich den Himmel mir erfröhnt.

Margareta.

Da 's in der Welt nicht anders ist, So muß ich es wohl leiden, Wenn du nur immer liebend bist, Und wir uns nimmer scheiden.

fünfte Gruppe.

Die Borigen. Barbden und Paul, fobann Bachtel, Therefe und Linde.

Paul.

Schwester, hast bu so was gesehn? Der Herr babrin, ber weiß zu kochen! Särbchen.

Ich denke mir, es schmedt recht schön: Wie schön hat es nicht schon gerochen! Wachtel (unter der Thure).

Ihr Kinderchen, heran, heran! In Ordnung schnell! das Fest geht an!

(Die Kinder ins haus; Margareta, hofrath und Sternberg treten an die Seite; landliche Mufit hinter der Scene. — Baul mit einem Brazen, Barbchen mit Salat; Therefe trägt die Pastete, alsbann folgt Wachtel mit der Cafferolle. Linde schließt mit einem übermäßig großen Brod. Nach einem Umzug stehen sie folgendermaßen:)

Wachtel. Sarbchen. Sternberg. Margareta. Asfrath. Paul. Cherese und Linde.

(Die Dufit fcweigt.)

wahtel.

Hier war ein ländlich Mahl zu bereiten. Baul.

Ich trage Braten.

Sarbhen. Ich Grünigkeiten. Cherefe.

Es wird noch immer städtisch enden; Pastete trag' ich auf den Händen.

Linde.

Sep's, wie ihm wolle, keine Noth! Hausbacken, tüchtig ist mein Brod. Wachtel.

Doch wie zuletzt ans der Casserolle Ein Sößchen sich entwickeln solle, Das ist mir nur allein bewußt; Das Kochen giebt mir Essenslust. (Auf die Casserolie beutenb.)

Und hier verkältet sich's bereits! Geschwind! empfehlt euch allerseits!

(Sie verneigen fich. Mufit; sie ziehen in voriger Ordnung ab, Margareta zulest zwischen hofrath und Sternberg. Nahe an der Coulisse begrüßt sie diese, läßt sie abgeben. Sie tritt hervor; die Musit schweigt.)

Margareta

(ohne vollig aus ihrem Charafter zu treten, mit schicklicher Faffung, gegen bas Publicum gewendet).

Wohl jeder Kunst, auch unfrer bleibt es eigen, Sich öffentlich mit Heiterkeit zu zeigen, Indessen sie ein Ernsteres versteckt, Das Herz bewegt und die Betrachtung weckt. Wenn selbst aus leichtgeschlungnen Tänzen, Aus bunten froh geschwungnen Kränzen Die ernstere Bedeutung spricht: Berehrte! so entging euch nicht Die Dämmerung in unserm Licht; Ja, burch das ganze heitre Spiel Hat sich ein schmerzliches Gefühl Wie Nebelflor hindurch geschlungen. Noch sind die Töne nicht verklungen, Die oftmals eure Hulbigungen Bu lautem Beifall aufgeregt, Wenn unser unerreichter Meister, Bon seinem Genius bewegt, Vor euch und uns das Reich der Geister In seltner Kunft zur Schau gelegt. Auch diese Bretter haben ihn getragen,

Auch diese Wände haben ihn gesehn. Hier schien, wie einst in fabelhaften Tagen, Selbst Erz und Marmor lebend zu erstehn, Der Eichenwald aufhorchend mitzugehn, Wenn der bekränzte Liebling der Kamöne Der innern Welt geweihte Gluth ergoß, Und jeder Zauber leichtberfihrter Töne Melodisch ihm von Herz und Lippe floß. Denn mächtig ist bes Mimen heitre Kunst! Richt bloß bem eitlen Sonnenblick ber Gunft Will sie die Blitthen holder Schöpfung bringen, Bur höchsten Sphäre wagt sie's aufzubringen. Der gotterfüllten Pythia Entzücken Umweht auch sie in schönern Augenblicken! Sie höret rauschen in Dobona's Hain, Weiß Priesterin, weiß Muse selbst zu sehn! Sie klift den Genius mit heißer Lippe, Und ihren Durst erquidet Aganippe. Auf stummer Leinwand athmet zart und mild In bunter Farben Glanz ein leblos Bilb; Man sieht gebundnen Geist und scheinbar Leben Des rohen Steines eble Form umgeben: Der Dichtung, ja des Tonreichs schöne Träume Entzüden uns in forperlose Raume. Doch soll des Menschen innres Thun und Walten Sich frisch und ganz lebendig sich entfalten, Zum Worte sich, zur kühnen That gestalten: Solch regsam Bild, solch täuschungsvolles Senn Lebt in des Mimen Spiel allein. Die ganze Welt liegt seinem Thun zum Grunde; Die Künste sämmtlich forbert er zum Bunde. Ihr faht ein reizendes Idhllenleben Bor eurer Phantasie vorüberschweben: So träumt man von arkabischen Gefilden, So pflegt man sich ein Tempe auszubilden, Wo, von des Abends Düften lind umweht,

Die Unschuld sich im heitern Licht ergeht, Als nachbarlich ben heilgen Regionen, Wo fromme Seelen mit einander wohnen. Und in der That! des Abgeschiednen Geist Hat sich in dem, was heut nur abzebrochen Hervortrat, rein und herrlich ausgesprochen: Es ist ein zierlich Malerstlick, bas breist Zur niederländ'schen Schule sich gesellt, Wo Einfalt ländlicher Natur gefällt, Wo kleiner Züge lebensvolle Klarheit Die höchste Kunst verbirgt in milber Wahrheit. Und doch war keins von uns bem andern gleich. Das Leben ist so mannichfach, so reich, Der Mensch nimmt so verschiedenart'ge Richtung, Daß auch im heitern Abendspiel der Dichtung Sich der Gemilther Wettkampf soll entspinnen. Wie aber alle Bäche, groß und klein, Doch in den Ocean am Ende rinnen, So faßt mit Glud der dicht'rische Berein So Freund als Feind in seinen Plan hinein, Den Feld- und Wiesenblumen zu vergleichen, Die sich zerstreut mit hundert Farben schmucken, Zum Strauß gebunden aber euern Blicken Sich erft empfehlen und behaglich zeigen. So hielt er uns, so hält er uns zusammen! So werd' er lange noch von euch verehrt! Er steigt, ein ebler Phönix, aus den Flammen, Und seine Farben glänzen unversehrt: D! wie er hoch im reinen Aether schwebet, Und seine Schwingen regt und mächtig kreist! Er ist entschwunden! — Huldigt seinem Geist, Der bei uns bleibt und kräftig wirkt und lebet.

Weber die Entstehung des Sestspiels zu Ifflands Andenken.

1816.

Das festliche Nachspiel zu den Hagestolzen Ifslands haben umsere Leser selbst beurtheilt; über dessen Entstehung fügen wir auch einige Betrachtungen hinzu, welche vielleicht nicht ohne Frucht bleiben werden.

Es gehört nämlich dieses Stück nicht Einem Versasser an, es ist vielmehr eine gesellige Arbeit (größtentheils von P. B. Peucer), wie solche schon seit geraumer Zeit bei ums herkömmlich sind. Denn so ist zum Beispiel die Fortsetzung des Vorspiels: Was wir bringen, zum Andenken Reils in Halle aufgeführt, gleicherweise entstanden, nicht weniger jene Samm-lung kleiner Gedichte im August 1814, unserm gnädigsten, aus dem Felde zurückkehrenden Herrn als Willkommen dargebracht.

Solche gesellige Arbeiten sind der Stufe, worauf die Eultur unseres Baterlandes steht, vollkommen angemessen, indem eine Fülle von Empsindungen, Begriffen und Ueberzeugungen allgemein übereinstimmend verbreitet ist, so wie die Gabe sich rhythmisch angenehm und schicklich auszudrücken.

Borzüglich aber findet bei Gelegenheitsgedichten ein gemeinsames Arbeiten sehr günstig Statt: denn indem der Gegenstand entschieden gegeben ist, und also über dasjenige, was man zu sagen hat, kein Zweisel bleiben kann, so wird man sich über die Art und Weise, wie es zu sagen sep, gewiß leichter vereinigen, als wenn die Wahl des Stoffes willkürlich wäre, wobei sich das Interesse der Mitarbeitenden leichter entzweien könnte.

Schließt sich nun, wie es hier geschehen, die neue Arbeit an eine ältere schon vorhandene unmittelbar an, so wird man sich noch leichter über den Plan vereinigen, ja sich in Scenen theilen, je nachdem sie dem einen oder dem andern zusagen. Hieraus entstehen unzuberechnende Vortheile.

Jeber Künstler bildet sich in sein Kunstwert hinein, und so nuß auf die Länge (und wer wird sich nicht gern aufs längste seines Talents erstreuen wollen?), es muß zuletzt eine gewisse Eintönigkeit entstehen; weßzhalb denn der Zuschaner und Zuhörer, wenn er sich immer in allzubestannter Gesellschaft sindet, endlich ohne Theilnahme bleibt, und wohl gar gegen das schönste Talent ungerecht wird. Berbinden sich aber mehrere, in demselben Sinn und Geist zu arbeiten, so entsteht unmitteldar eine größere Mannichsaltigkeit: denn die innigsten Freunde sind ost der Richtung und Liedhaberei nach ganz verschieden, sie leben in entgegengesetzten Wirtungs und Luftkreisen, auf welche sich Begriffe, Gestühle, Anspielungen und Gleichnisse beziehen; woraus denn eine Fülle entspringen kann, die auf anderem Wege nicht zu hossen wäre.

Freilich, ans eben schon angeführten Gründen, schickt sich zu Gelegenheitsgedichten diese Art zu arbeiten am allerbesten, vorzüglich anch weil hier keine selbstständigen, danerhaften Meisterwerke gesordert werden, sondern solche, die nur im Borlibergehen einen Augenblick reizen und gefallen sollen. Aber auch dieses ist nicht so unbedeutend, wie es scheinen möchte, da auf dem deutschen Theater solche Gelegenheiten oft geung vorkommen, und aufgeweckte Geister, die sich einmal verdunden hätten, dergleichen Anlässe lebhaft ergreisen, so wohl gar selbst erschaffen würden.

Nach unserer Ueberzeugung giebt es kein größeres und wirksameres Mittel zu wechselseitiger Bildung, als das Zusammenarbeiten überhaupt, besonders aber zu theatralischen Zwecken, wo, nachdem sich Freunde beredet, gestritten, vereinigt, bezweiselt, überlegt und abgeschlossen, zuletzt bei öffentlicher Darstellung die Aufnahme, welche das Publicum gewährt, den Ausschlag entscheidet und die Belehrung vollendet.

Gewiß würde dieses, besonders in größeren Städten, wo dergleichen Bersuche öfters zu wiederholen wären, auch auf die selbstständigsten Stücke den günstigsten Einfluß haben. Ifsland hätte uns dis an sein Ende gewiß erfreuliche Werke geliesert, wenn er sich bei Zeiten zu frischen jungen Wännern gesellt, und sich aus seiner immer mehr sich verdüsternden Lebensansicht in Gesellschaft glücklicher Jugend gerettet hätte.

Müßte ich nicht wegen des Borgesagten schon Zweifel und Tadel befürchten, so könnte ich bekannte Schanspieldichter nennen (niemand erräth
sie und sie wunderten sich selbst, ihren Ramen hier zu sinden), welche,
wenn sie mit reagirenden Freunden in Gesellschaft treten wollten, sich

um die teutsche Bühne sehr verdient machen wilrden. Ich brauche mit Bedacht den chemischen Ausbruck, welcher nicht allein ein Gegen-, sondern ein Mit- und Einwirken bezeichnet: denn aus Fremdeskreisen, wo nur Ein Sinn und Ein Ton herrscht, möchte für diese Zwecke wenig zu hoffen bleiben.

Sollten diese meine Worte einige Wirkung hervorbringen, so würde ich sehr gerne meine eigenen Ersahrungen mittheilen, um die Bedingungen deutlich zu machen, unter welchen ein solcher poetischer Gemeingeist möglich und denkbar seh.

In Deutschland wird auf alle Fälle ber Borschlag weniger Ausübung finden, weil der Deutsche isolirt lebt und eine Ehre darin sucht, seine Ein merkwürdiges Beispiel, wie Individualität originell auszubilden. einzeln der Deutsche in ästhetischen Arbeiten basteht, zeigt sich daran, daß bei der größten, ja ungeheuersten Gelegenheit, wo die ganze Nation mit Einem Sinn und Muth wirkte, und mit verschlungenem Bestreben, ohne irgend eine Midficht das höchste Ziel erreichte, daß in diesem Augenblick die Mehrzahl der deutschen Dichtenden nur immer einzeln, mit persönlichem Bezug, ja egoistisch auftrat. Es kann sich unter der Masse jener Gedichte, uns unbewußt, Einiges befinden, wie wir es wilnschen; uns aber ist nichts zu Gesicht gekommen, wo sich Paare, wie Orest und Phlades, Theseus und Pirithous, Castor und Pollux, verbunden hätten, um Ernst und Heiterkeit, Berwegenheit und Klugfinn, Leben und Tod in dem Strudel des Kriegsspiels poetisch oben zu halten. Am wilnschenswerthesten wäre es gewesen, wenn Chore von Freunden, welche gewiß bei manchen Heeresabtheilungen zusammenfochten, sich beredet hätten, der Rachwelt ein wunbersames Denkmal ihrer rühmlichen Thätigkeit zu hinterlassen. Deutschland ein wahrhaftes freies Zusammenarbeiten von verschiedenen Talenten im Gange gewesen, so hätte es auch hier sich gewiß auf bas glänzenbste gezeigt.

Wie sollte aber sogleich nach Jahren des Drucks, wo man sich in weiteren und engeren Kreisen auf jede Art zu verwahren suchte, und in Berbindung mit andern wichtigere Zwecke vor Augen hatte, ein solches frohes und freies poetisches Zusammenleben stattsinden? Bielleicht giebt das erneuerte, mit aufgeregtem Sinn begonnene große Bestreben, nach unsern friedlichen Winschen, auch solchem dichterischen Beginnen eine glücksliche Wendung.

Berliner Dramaturgen.

Bunfc und freundliches Begehren.

1823.

Seit dem Januar 1821 hat eine geist und sinnverwandte Gesellschaft neben andern Tagesblättern die Hande Spenerischen Berliner Racherichten anhaltend gelesen, und besonders auf die Notizen und Urtheile, das Theater betreffend, ununterbrochen geachtet. Sie scheinen von mehreren Bersassen herzurühren, welche, zwar in den Hauptpunkten mit einander einverstanden, doch durch abweichende Ansichten sich unterscheiden. Siner aber tritt besonders hervor, dem das Glück die Gunst erwies, daß er lange her gedenkt, und, wie er von sich selbst sagt, "ausmerksam das Ganze und Sinzelne beobachtet und Bergangenes so lebhaft als möglich sich zu reproduciren sucht, um es anschausich mit dem wirklich Gegenswärtigen vergleichen zu können."

Und wirklich, er ist zu beneiden, daß er, das Theater in- und auswendig kemmend, die Schauspieler durch und durch schanend, das Maß der Amnäherung an die Rolle, der Entsernung von der Rolle so genau sihlend und einsehend, noch mit so jugendlicher, frischer und undesangener Theilnahme das Theater besuchen kann. Doch bedenkt man es wohl, so hat diesen Bortheil jede wahre, reine Neigung zur Kunst, daß sie endlich zum Besitz des Ganzen gelangt, daß das vergangene so gut, wie das gegenwärtige Trefsliche vor ihr neben einander steht, und dadurch ein sumslich geistiger Genuß dem Einsichtigen entspringt, welchen auch mangelhafte, mißglückte Bersuche nicht zu verkümmern Gewalt haben.

Zwei Jahrgänge gedachter Zeitung liegen nun vor uns geheftet: dem wir fanden immer höchst interessant, die Zeitungen vergangener Jahre nachzulesen; man bewundert die Kunst, zu beschleunigen und zu verspäten, zu hehaupten und zu widerrusen, die ein jeder Redacteur ausübt nach dem Interesse der Partei, der er zugethan ist. Eine solche Sammlung kommt uns dießmal nun im ästhetischen Sinne zu Statten, indem wir bei früher eintretendem Abend von jenem Termin an dis auf den letzten Tag den Theaterartikel wieder durchlasen, aber freilich von Druck und Papier viel zu leiden hatten. Nun würden wir sehr gerne nach einem gesertigten Auszug das Ganze wieder theilweise vornehmen, die Consequenz, die Bezüge der Uederzeugungen, das Abweichen derselben dei wieder abnehmenden Tagen studiren und uns besonders mit jenem Reserenten unterhalten. Aber die Bemühung ist vergeblich, diesen Borsat durchsühren zu wollen; wir müssen immer wieder zu einer englischen Druckschrift slüchten.

Wir sprechen beghalb einen längst gehegten Wunsch aus, daß diese löblichen Bekenntnisse vorzüglicher Männer möchten mit frischen Lettern auf weiß Papier stattlich und schicklich, wie sie wohl verdienen, zusammengebruckt werben, bamit ber Kunstfreund möglich finde, sie bequem und behaglich ber Reihe nach, und auch wohl wiederholt, in mannichfaltigem Bezug zu lesen, zu betrachten und zu bedenken. Wird uns diese Gunst gewährt, so sind wir gar nicht abgeneigt, eigene Bemerkungen einem so löblichen Texte hinzuzufügen, wozu uns ein folgerechter, wahrer Genuß an den Productionen eines höchst gebildeten Berstandes, einer unbestechlichen Gerechtigkeit, mit dem allerliebsten Humor ausgesprochen, nothwendig aufregen mußte. Es würde bemerklich werben, wie er die bedeutenden Hauptfiguren des Berliner Theaters zu schätzen wußte und weiß, wie er die vorüberschwebenden Gäste mit Wahrheit und Anmuth zu behandeln versteht. Man sehe die Darstellungen der ersten und zweiten Gastrollen der Madame Neumann; sie thun sich so zierlich und liebenswürdig hervor, als die Schauspielerin selbst. Oft spiegeln sich auch alte und neue Zeit gegen einander: Emilie Galotti, vor vierzig Jahren und im laufenden aufgeführt.

Zum Einzelnen jedoch dürsen wir uns nicht wenden, wohl aber bemerken, daß gerade in diesen letzten Monaten Bedeutendes geliesert ward. Erst lasen wir den Aufsatz eines Mannes, der gegen das neuere Bestreben, den Worten des Dichters Gerechtigkeit widersahren zu lassen, und ihnen das völlige Gewicht zu geben, ungünstig gestimmt ist, jener Spoche dagegen mit Preis gedenkt, wo der Schauspieler, seinem Naturell sich völlig überlassend, ohne besonderes Nachdenken, durch lebung in der Kunst sich weiter zu fördern trachtete.

Hieranf im Gegensatz sinden wir den Bericht des würdigen Jenisch vom Jahr 1802, worans hervorgeht, wie es mit jenen Natürlichkeiten eigentlich beschaffen gewesen, und wie der sogenannte Conversationston zuletzt in ein so unverständiges Mummeln und Lispeln ausgelausen, daß man von den Worten des Drama's nichts mehr verstehen können und sich mit einem nachten Gebärdenspiel begnügen müssen.

Schließlich tritt nun der eigentliche Referent auf, nimmt sich der neuen Schule kräftig an und zeigt, wie auf dem Wege, welchen Wolffs, Devrients, Stichs wandeln, ein höheres Ziel zu erreichen sep, und wie ein herrliches Naturell keineswegs verklitzt werde, wenn ihm einleuchtet, daß der Mensch nicht alles aus sich selbst nehmen könne, daß er auch lernen und als Klinstler den Begriff von der Kunst sich erwerben müsse.

Möchten diese und tausend andere fromme Worte Kennern und Künstlern, Gönnern und Liebhabern, vielleicht als Taschenbuch, zu willtommenster Gabe vorgelegt werden!

Nachträgliches.

In dem vierzissten Stück und solgenden der Haude-Spenerischen Berliner Nachrichten sinden wir unsern Theaterfreund und Sinnesgenossen sehr vergnüglich wieder, wo er vielzährige Ersahrung und geistreiches Urtheil abermals recht anmuthig walten läßt. Wöge er doch sleißig fortsahren, und ein billiger Raum seinen gehaltvollen Worten gegönnt sehn!- Uebrigens wird er sich keineswegs irre machen lassen: denn wer mit Liebe treulich einem Gegenstand sunszig Jahre anhängt, der hat das Recht zu reden, und wenn gar niemand seiner Weinung wäre.

Roch eins muß ich bemerken. Man hat ihn aufgeforbert, wie über das Theater, auch über das Publicum seine Weimung zu sagen; ich kann ihm hierzu nur unter gewissen Bedingungen rathen. Das lebende Publicum gleicht einem Nachtwandler, den man nicht auswecken soll; er mag noch so wunderliche Wege gehen, so kommt er doch endlich wieder ins Bette.

Indessen gedenk ich gelegentlich einige Andeutungen zu geben, die, wenn sie dem Einsichtigen zusagen und ihn zu gewissen Wittheilungen bewegen, von dem besten Erfolg filr uns und andere sehn werden.

Berliner Pramaturgen noch einmal.

Schematifdes.

Bas über sie schon ansgesprochen worden. Ihre Eigenschaften, Herkommen, Berechtigungen.

Ludwig Ciecks dramaturgische Blätter.

Gar mannichfaltige Betrachtungen erregte mir dieß merkwürdige Büchelchen.

Der Berfasser, als dramatischer Dichter und umsichtiger Renner das vaterländische Theater benrtheilend, auf weiten Reisen von auswärtigen Bühnen durch ummittelbare Anschaumg unterrichtet, durch sorgfältige Studien zum Historiker seiner und der vergangenen Zeit befähigt, hat eine gar schöne Stellung zum deutschen Publicum, die sich hier besonders offenbart. Bei ihm ruht das Urtheil auf dem Genuß, der Genuß auf der Kenntniß, und was sich sonst aufzuheben pflegt, vereinigt sich hier zu einem erfreulichen Ganzen.

Seine Pietät gegen Kleist zeigt sich höchst liebenswürdig. Mir erregte dieser Dichter bei dem reinsten Borsatz einer aufrichtigen Theilnahme immer Schauber und Abschen, wie ein von der Natur schön intentionirter Körper, der von einer unheilbaren Krankheit ergriffen wäre. Tieck wendet es um: er betrachtet das Trefsliche, was von dem Natürlichen noch übrig blieb, die Entstellung läßt er bei Seite, entschuldigt mehr, als daß er tadelte; denn eigentlich ist jener talentvolle Wann auch nur zu bedauern, und darin kommen wir denn beide zuletzt überein.

Wo ich ihn ferner auch sehr gerne antresse, ist, wenn er als Eiserer für die Einheit, Untheilbarkeit, Unantastbarkeit Shakspeare's auftritt, und ihn ohne Redaction und Modisication von Ansang bis zu Ende auf das Theater gebracht wissen will.

Wenn ich vor zehn Jahren der entgegengesetzten Meinung war und mehr als Einen Bersuch machte, nur das eigentlich Wirkende aus den Shakspeareschen Stücken auszuwählen, das Störende aber und Umberschweisende abzulehnen, so hatte ich, als einem Theater vorgesetzt, ganz recht: denn ich hatte mich und die Schauspieler Monate lang gequält, und zuletzt doch nur eine Borstellung erreicht, welche unterhielt und in Berwunderung setzte, aber sich wegen der gleichsam nur einmal zu erfüllenden Bedingung auf dem Repertoir nicht erhalten konnte. Jetzt aber kann es mir ganz angenehm sehn, daß dergleichen hie und da abermals versucht wird; denn auch das Wisslingen bringt im ganzen keinen Schaden.

Da der Mensch doch einmal die Sehnsucht nicht loswerden soll, so ist es heilsam, wenn sie sich nach einem bestimmten Objecte hinrichtet, wenn sie sich bestrebt, ein abgeschiedenes großes Vergangene ernst und harmlos in der Gegenwart wieder darzustellen. Nun sind Schauspieler so gut wie Dichter und Leser in dem Falle nach Shakspeare hinzublicken, und durch ein Vemühen nach dem Unerreichbaren ihre eigenen innern, wahrhaft natürlichen Fähigkeiten auszuschließen.

Habe ich nun in vorstehendem den höchst schätzbaren Bemühungen meines vielsährigen Mitarbeiters meine volle Zustimmung gegeben, so bleibt mir noch zu bekennen übrig, daß ich in einigen Aeußerungen, wie zum Beispiel "daß die Lady Macbeth eine zärtliche, liebevolle Seele und als solche darzustellen seh" von meinem Freunde abweiche. Ich halte dergleichen nicht für des Verfassers wahre Meinung, sondern für Paradorien, die in Erwägung der bedeutenden Person, von der sie kommen, von der schlimmsten Wirkung sind.

Es liegt in der Natur der Sache, und Tieck hat bedeutende Beispiele vorgetragen, daß ein Schauspieler der sich selbst kennt, und seine Natur mit der geforderten Rolle nicht ganz in Einstimmung sindet, sie auf eine kluge Weise beugt und zurechtrückt, damit sie ihm passe, dergestalt daß das Surrogat, gleichsam als ein neues und brillantes Bildwerk, ums für die verständige Fiction entschädigt und unerwartet genußreiche Vergleichungen gewährt.

Dieß zwar müssen wir gelten lassen, aber billigen können wir nicht, wenn der Theoretiker dem Schauspieler Andeutungen giebt, wodurch er verführt wird, die Rolle in eine fremde Art und Weise gegen die offenbare Intention des Dichters hinüber zu ziehen.

In gar manchem Sinne ist ein solches Beginnen bedenklich; das Publicum sieht sich nach Autoritäten um und es hat Recht. Denn thun wir es nicht selbst, daß wir uns mit Kunst- und Lebensverständigen in Freud und Leid berathen? Wer demnach irgend eine rechtmäßige Autorität in irgend einem Fache erlangt hat, suche sie billig durch fortwährendes

Hinweisen auf das Rechte, als ein unverletzliches Heiligthum, zu bewahren.

Tiecks Entwickelung ver Piccolomini und des Wallensteins ist ein bebeutender Auffatz. Da ich der Entstehung dieser Trilogie von Anfang dis zu Ende unmittelbar beiwohnte, so bewundere ich, wie er in dem Grade ein Wert durchdringt, das als eins der vorzitzlichsten, nicht allein des dentschen Theaters, sondern aller Bühnen, doch in sich ungleich ist, und deschald dem Aritiser hie und da nicht genug thut, wenn die Menge, die es mit dem Einzelnen so genan nicht nimmt, sich an dem ganzen Berlauf nothwendig entzücken muß.

Die meisten Stellen, an welchen Tieck etwas anszusetzen hat, sinde ich Ursache als pathologische zu betrachten. Hätte nicht Schiller an einer langsam tödtenden Krankheit gelitten, so sähe das alles ganz anders aus. Unsere Correspondenz, welche die Umstände, unter welchen Wallenstein geschrieben worden, aufs deutlichste vorlegt, wird hierliber den wahrhaft Denkenden zu den witrdigsten Vetrachtungen veranlassen und unsere Aesthetik immer enger mit Physiologie, Pathologie und Physik vereinigen, um die Bedingungen zu erkennen, welchen einzelne Wenschen sowohl als ganze Nationen, die allgemeinsten Weltepochen so gut als der heutige Tag unterworsen sind.

Calderons Cochter der Enft.

De nugis hominum seria veritas Uno volvitur assere.

Und gewiß, wenn irgend ein Berlauf menschlicher Thorheiten hohen Styls über Theaterbretter hervorgeführt werden sollte, so möchte genanntes Drama wohl den Preis davon tragen.

Iwar lassen wir uns oft von den Borzsigen eines Kunstwerts dergestalt hinreißen, daß wir das letzte Bortressliche, was uns entgegentritt, sür das Allerbeste halten und erklären; doch kann dieß niemals zum Schaden gereichen: denn wir betrachten ein solches Erzeugniß liedevoll um desto näher und suchen seine Berdienste zu entwickeln, damit unser Urtheil gerechtsertigt werde. Deßhalb nehme ich auch keinen Anstand, zu bekennen, daß ich in der Toch ter der Luft mehr als jemals Calderons großes Talent bewundert, seinen hohen Geist und klaren Berstand verehrt habe. Hierbei darf man denn nicht verkennen, daß der Gegenstand vorzsiglicher ist, als ein anderer seiner Stücke, indem die Fabel sich ganz rein menschlich erweist und ihr nicht mehr Dämonisches zugetheilt ist, als nöthig war, damit das Außerordentliche, Ueberschwängliche des Menschlichen sich besto leichter entsalte und bewege. Ansang und Ende nur sind wunderbar, alles übrige läuft seinen natürlichen Weg fort.

Was num von diesem Stilde zu sagen wäre, gilt von allen unseres Dichters. Eigentliche Naturanschauung verleiht er keineswegs; er ist vielmehr durchaus theatralisch, ja bretterhaft; was wir Illusion heißen, besonders eine solche die Rilhrung erregt, davon treffen wir keine Spur: der Plan liegt klar vor dem Berstand; die Scenen solgen nothwendig, mit einer Art von Balletschritt, welche kunstgemäß wohlthut und auf die Technit unserer neuesten komischen Oper hindentet; die innern Hauptmotive sind immer dieselben: Widerstreit der Pflichten, Leidenschaften, Bedingnisse

aus dem Gegensatz der Charaktere, aus den jedesmaligen Berhältnissen algeleitet.

Die Haupthandlung geht ihren großen poetischen Gang, die Zwischenssenen, welche menuetartig in zierlichen Figuren sich bewegen, sind rhetorisch, dialektisch, sophistisch. Alle Elemente der Menscheit werden erschöpft, und so sehlt auch zuletzt der Narr nicht, dessen hansbackener Verstand, wenn irgend eine Täuschung auf Antheil und Neigung Anspruch machen sollte, sie alsobald, wo nicht gar schon im vorans, zu zerstören droht.

Nun gesteht man bei einigem Nachbenken, daß menschliche Zustände, Gefühle, Ereignisse in ursprünglicher Natürlichkeit sich nicht in dieser Art aufs Theater bringen lassen, sie müssen schon verarbeitet, zubereitet, subereitet, sublimirt sehn; und so sinden wir sie auch hier. Der Dichter steht an der Schwelle der Uebercultur, er giebt eine Duintessenz der Nenschheit.

Shakspeare reicht uns im Gegentheil die volle, reife Traube vom Stock; wir mögen sie nun beliedig Beere sür Beere genießen, sie auspressen, keltern, als Most, als gegohrenen Wein kosten oder schlürfen, auf jede Weise sind wir erquickt. Bei Calderon dagegen ist dem Zuschaner, bessen Wahl und Wollen nichts überlassen; wir empfangen abgezogenen, höchst rectificirten Weingeist, mit manchen Specereien geschärft, mit Siksigkeiten gemildert; wir müssen den Trank einnehmen wie er ist, als schmachaftes köstliches Reizmittel, oder ihn abweisen.

Warum wir aber die Tochter der Luft so gar hoch stellen blirfen, ist schon angedeutet: sie wird beglinstigt durch den vorzüglichen Gegenstand. Denn, leider! sieht man in mehreren Stücken Calderons den hoch= und freisinnigen Mann genöthigt, dilsterm Wahn zu fröhnen und dem Unversstand eine Kunstwermunft zu verleihen, weßhalb wir denn mit dem Dichter selbst in widerwärtigen Zwiespalt gerathen, da der Stoff beleidigt, indeß die Behandlung entzückt; wie dieß der Fall mit der Andacht zum Kreuze, der Aurora von Copacavannah gar wohl sehn möchte.

Bei dieser Gelegenheit bekennen wir öffentlich, was wir schon oft im Stillen ausgesprochen; es seh für den größten Lebensvortheil, welchen Shakspeare genoß, zu achten, daß er als Protestant geboren und erzogen worden. Ueberall erscheint er als Mensch, mit Menschlichem vollkommen vertraut; Wahn und Aberglauben sieht er unter sich und spielt nur damit; außerirdische Wesen nöthigt er seinem Unternehmen zu dienen; tragische Gespenster, possenhaste Kobolde beruft er zu seinem Zwecke, in welchem

sich zuletzt alles reinigt, ohne daß der Dichter jemals die Berlegenheit fühlte, das Absurde vergöttern zu müssen, der allertraurigste Fall, in welchen der seiner Bernunft sich bewußte Mensch gerathen kann.

Wir kehren zur Tochter ber Luft zurück und fligen noch hinzu: Wenn wir uns num in einen so abgelegenen Zustand, ohne das Local zu kennen, ohne die Sprache zu verstehen, unmittelbar versetzen, in eine fremde Literatur ohne vorläufige historische Untersuchungen bequem hineinblicken, uns den Geschmack einer gewissen Zeit, Sinn und Geist eines Bolks an einem Beispiel vergegenwärtigen können, wem sind wir dasür Dank schuldig? Doch wohl dem Uebersetzer, der lebenslänglich sein Talent, sleißig bemüht, sür uns verwendet hat. Diesen herzlichen Dank wollen wir Herrn Dr. Gries dießmal schuldig darbringen: er verleiht uns eine Gabe, deren Werth überschwänglich ist, eine Gabe, bei der man sich aller Bergleichung gern enthält, weil sie uns durch Klarheit alsobald auzzieht, durch Anmuth gewinnt und durch vollkommene Uebereinstimmung aller Theile uns siberzeugt, daß es nicht anders hätte sehn können noch sollen.

Dergleichen Borzüge mögen erst vom Alter vollkommen geschätzt werden, wo man mit Bequemlichkeit ein treffliches Dargebotene genießen will, dahingegen die Jugend, mitstrebend, mit= und fortarbeitend, nicht immer ein Berdienst anerkennt, das sie selbst zu erreichen hofft.

Heil also dem Uebersetzer, der seine Kräfte auf einen Punkt concentrirte, in einer einzigen Richtung sich bewegte, damit wir tausendfältig genießen können!

Negeln für Schanspieler.

1803.

Die Amst des Schanspielers besteht in Sprache und Körperbewegung. Ueber beides wollen wir in nachfolgenden Paragraphen einige Regeln und Andentungen geben, indem wir zunächst mit der Sprache den Anfang machen.

Dialekt.

§. 1.

Wenn mitten in einer tragischen Rebe sich ein Provincialismus eins brängt, so wird die schönste Dichtung verumstaltet, und das Gehör des Juschauers beleidigt. Daher ist das Erste und Nothwendigste für den sich bildenden Schauspieler, daß er sich von allen Fehlern des Dialekts befreie, und eine vollständige reine Aussprache zu erlangen suche. Kein Provincialismus taugt auf die Bühne! Dort herrsche mur die reine deutsche Mundart, wie sie durch Geschmack, Kunst und Wissenschaft ausgebildet und verseinert worden.

§. 2.

Wer mit Angewohnheiten des Dialekts zu kämpfen hat, halte sich an die allgemeinen Regeln der deutschen Sprache, und suche das neu Auzusibende recht scharf, ja schärfer auszusprechen, als es eigentlich sehn soll. Selbst Uebertreibungen sind in diesem Falle zu rathen, ohne Gesahr eines Nachtheils; denn es ist der meuschlichen Natur eigen, daß sie immer gern zu ihren alten Gewohnheiten zurücksehrt und das Uebertriebene von selbst ausgleicht.

Aussprache.

§. 3.

So wie in der Musik das richtige, genaue und reine Tressen jedes einzelnen Tones der Grund alles weitern Kinstlerischen Vortrages ist, so ist auch in der Schauspielkunst der Grund aller höhern Recitation und Declamation die reine und vollständige Aussprache jedes einzelnen Worts.

§. 4.

Vollständig aber ist die Aussprache, wenn kein Buchstabe eines Wortes unterbrückt wird, sondern wo alle nach ihrem wahren Werthe hervorkommen.

§. 5.

Rein ist sie, wenn alle Wörter so gesagt werben, daß der Sim leicht und bestimmt den Zuhörer ergreife.

Beibes verbunden macht die Aussprache vollkommen.

§. 6.

Eine solche suche sich der Schauspieler anzueignen, indem er wohl beherzige, wie ein verschluckter Buchstade oder ein undentlich ausgesprochenes Wort oft den ganzen Satz zweideutig macht, wodurch denn das Publicum aus der Täuschung gerissen und oft, selbst in den ernsthaftesten Scenen, zum Lachen gereizt wird.

§. 7.

Bei den Wörtern, welche sich auf em und en endigen, muß man darauf achten, die letzte Splbe dentlich auszusprechen; denn sonst geht die Splbe verloren, indem man das e gar nicht mehr hört.

3. B. folgendem, nicht folgend'm, hörendem, nicht hörend'm 2c.

§. 8.

Eben so muß man sich bei dem Buchstaben b in Acht nehmen, welcher sehr leicht mit w verwechselt wird, wodurch der ganze Sinn der Rede vers dorben und unverständlich gemacht werden kann.

B. B. Leben um Leben

nicht

Lewen um Lewen.

§. 9.

Soethe, sammtl. Werke. XIII.

p und t stärker aussprechen, als es eigentlich sehn darf, besonders wenn er vermöge seines Dialekts sich leicht zum Gegentheil neigen sollte.

§. 10.

Wenn zwei gleichlantende Consonanten auf einander folgen, indem das eine Wort mit demselben Buchstaben sich endigt, womit das andere anfängt, so muß etwas abgesetzt werden, um beide Wörter wohl zu unterscheiden. Z. B.

"Schließt sie blühend ben Areis des Schönen." Zwischen blühend und ben muß etwas abgesetzt werden.

§. 11.

Alle Enbsplben und Endbuchstaben hüte man sich besonders undentlich auszusprechen; vorzüglich ist diese Regel bei m, n und 8 zu merken, weil diese Buchstaben die Endungen bezeichnen, welche das Hauptwort regieren, solglich das Berhältniß anzeigen, in welchem das Hauptwort zu dem übrigen Sate steht, und mithin durch sie der eigentliche Sinn des Sates bestimmt wird.

§. 12.

Rein und deutlich ferner spreche man die Hauptwörter, Eigennamen und Bindewörter aus. Z. B. in dem Berse:

> Wer mich schreckt die Eumenide, Die Beschirmerin dieses Orts.

Hier kommt der Eigenname Eumenide und das in diesem Fall sehr bebeutende Hauptwort Beschirmerin vor. Daher müssen beide mit besonberer Deutlichkeit ausgesprochen werden.

§. 13.

Auf die Eigennamen muß im allgemeinen ein stärkerer Ausbruck in der Aussprache gelegt werden als gewöhnlich, weil so ein Name dem Zuhörer besonders auffallen soll. Denn sehr oft ist es der Fall, daß von einer Person schon im ersten Acte gesprochen wird, welche erst im dritten und oft noch später vorkommt. Das Publicum soll nun darauf aufmerksam gemacht werden: und wie kann das anders geschehen, als durch deutliche, energische Aussprache?

§. 14.

Um es in der Aussprache zur Vollkommenheit zu bringen, soll der Anfänger alles sehr langsam, die Splben, und besonders die Endsplben, start und deutlich aussprechen, damit die Splben, welche geschwind gesprochen werden müssen, nicht unverständlich werden.

§. 15.

Zugleich ist zu rathen, im Anfange so tief zu sprechen, als man es zu thun im Stande ist, und dann abwechselnd immer im Ton zu steigen; denn dadurch bekommt die Stimme einen großen Umfang, und wird zu den verschiedenen Wodulationen gebildet, deren man in der Declamation bedarf.

§. 16.

Es ist baher auch sehr gut, wenn man alle Sylben, sie sehen lang ober kurz, ansangs lang und in so tiesem Tone spricht, als es die Stimme erlaubt, weil man sonst gewöhnlich durch das Schnellsprechen den Ausbruck hernach nur auf die Zeitwörter legt.

§. 17.

Das falsche ober unrichtige Auswendiglernen ist bei vielen Schauspielern Ursache einer salschen und unrichtigen Aussprache. Bevor man also seinem Gedächtniß etwas anvertrauen will, lese man laugsam und wohlbedächtig das zum Auswendiglernen Bestimmte. Wan vermeide dabei alle Leidenschaft, alle Declamation, alles Spiel der Einbildungstraft; dasgegen bemühe man sich nur, richtig zu lesen und darnach genau zu lernen, so wird mancher Fehler vermieden werden, sowohl des Dialetts als der Aussprache.

Recitation und Declamation.

§. 18.

Unter

Recitation

wird ein solcher Bortrag verstanden, wie er, ohne leidenschaftliche Tonerhebung, doch auch nicht ganz ohne Tonveränderung, zwischen der kalten,
rnhigen und der höchst aufgeregten Sprache in der Mitte liegt. Der Zuhörer fühle immer, daß hier von einem dritten Objecte die Rede sep.

§. 19.

Es wird daher gefordert, daß man auf die zu recitirenden Stellen zwar den angemessenen Ausbruck lege und sie mit der Empsindung und dem Gesühl vortrage, welche das Gedicht durch seinen Inhalt dem Leser einslößt, jedoch soll dieses mit Mäßigung und ohne jene leidenschaftliche Selbstentäußerung geschehen, die bei der Declamation erfordert wird. Der

Recitirende folgt zwar mit der Stimme den Ideen des Dichters und dem Eindruck, der durch den sansten oder schrecklichen, angenehmen oder unan= genehmen Gegenstand auf ihn gemacht wird; er legt auf das Schauerliche den schauerlichen, auf das Zärtliche den zärtlichen, auf das Feierliche den feierlichen Ton: aber dieses sind bloß Folgen und Wirkungen des Ein= brucks, welchen ber Gegenstand auf den Recitirenden macht; er ändert baburch seinen eigenthümlichen Charakter nicht, er verläugnet sein Naturell, seine Individualität dadurch nicht, und ist mit einem Fortepiano zu ver= gleichen, auf welchem ich in seinem nathrlichen, durch die Banart erhaltenen Tone spiele. Die Passage, welche ich vortrage, zwingt mich burch ihre Composition zwar das forte oder piano, dolce oder surioso zu beobachten: dieses geschieht aber, ohne daß ich mich ber Mutation beviene, welche das Instrument besitzt, sondern es ist bloß der Uebergang ber Seele in die Finger, welche durch ihr Nachgeben, stärkeres ober schwächeres Auforlicken und Berühren der Tasten den Geist der Composition in die Passage legen, und dadurch die Empfindungen erregen, welche durch ihren Inhalt hervorgebracht werden können.

§. 20.

Ganz anders aber ist es bei ber

Declamation

ober gesteigerten Recitation. Hier muß ich meinen angeborenen Charakter verlassen, mein Naturell verlängnen und mich ganz in die Lage und Stimmung desjenigen versetzen, dessen Rolle ich declamire. Die Worte, welche ich ausspreche, müssen mit Energie und dem lebendigsten Ausdruck hervorgebracht werden, so daß ich jede leidenschaftliche Regung als wirklich gegenswärtig mit zu empfinden scheine. Hier bedient sich der Spieler auf dem Fortepiano der Dämpsung und aller Mutationen, welche das Instrument besitzt. Werden sie mit Geschmack, jedes an seiner Stelle gehörig benutzt, und hat der Spieler zuwor mit Geist und Fleiß die Anwendung und den Effect, welchen man durch sie hervordringen kann, studirt, so kann er auch der schönsten und vollkommensten Wirkung gewiß sehn.

§. 21.

Man könnte die Declamirkunst eine prosaische Tonkunst nennen, wie sie denn überhaupt mit der Musik sehr viel Analoges hat. Nur muß man unterscheiden, daß die Musik ihren selbsteigenen Zwecken gemäß sich mit mehr Freiheit bewegt, die Declamirkunst aber im Umfang ihrer

Tone weit beschränkter und einem fremden Zwede unterworfen ist. Auf diesen Grundsatz muß der Declamirende immer die strengste Rücksicht nehmen: denn wechselt er die Tone zu schnell, spricht er entweder zu tief oder zu hoch, oder durch zu viele Halbtöne, so kommt er in das Singen; im entgegengesetzen Fall aber geräth er in Monotonie, die selbst in der einsachen Recitation sehlerhaft ist — zwei Klippen, eine so gefährlich wie die andere, zwischen denen noch eine britte verborgen liegt, nämlich der Predigerton: leicht, indem man der einen oder andern Gefahr ausweicht, scheitert man an dieser.

§. 22.

Um nun eine Declamation zu erlangen, beherzige man folgende Regeln: Wenn ich zunächst den Sinn der Worte ganz verstehe und vollkommen inne habe, so nuß ich suchen solche mit dem gehörigen Ton der Stimme zu begleiten und sie mit der Kraft oder Schwäche, so geschwind oder langsam aussprechen, wie es der Sinn jedes Satzes selbst verlangt.

3. B. Bölker verrauschen — muß halb laut, tauschend, Namen verklingen — muß heller klingender,

Finstre Bergessenheit Breitet die dunkel nachtenden Schwingen Ueber ganzen Geschlechtern aus gesprochen werden. muß
bumpf,
tief,
schauerlich

§. 23.

So muß bei folgender Stelle:

Schnell von dem Roß herab mich werfend,

Dring' ich ihm nach x.

ein anderes, viel schnelleres Tempo gewählt werden, als bei dem vorigen Satz; denn der Inhalt der Worte verlangt es schon selbst.

§. 24.

Wenn Stellen vorkommen, die durch andere unterbrochen werden, als wenn sie durch Einschließungszeichen abgesondert wären, so muß vorund nachher ein wenig abgesetzt und der Ton, welcher durch die Zwischenrede unterbrochen worden, hernach wieder fortgesetzt werden.

> 3. B. Und dennoch ist's der erste Kinderstreit, Der, fortgezeugt in unglückselger Kette, Die neuste Unbill dieses Tags geboren.

muß so beclamirt werben:

Und bennoch ist's der erste Kinderstreit, Der — fortgezeugt in unglikasel'ger Kette — Die neuste Unbill dieses Tags geboren.

§. 25.

Wenn ein Wort vorkommt, das vermöge seines Sinnes sich zu einem erhöhten Ausdruck eignet, oder vielleicht schon an und sikr sich selbst, seiner innern Natur und nicht des darauf gelegten Sinnes wegen, mit stärker articulirtem Ton ausgesprochen werden muß, so ist wohl zu bemerken, daß man nicht wie abgeschnitten sich aus dem ruhigen Vortrag herausreiße und mit aller Gewalt dieses bedeutende Wort herausstoße und dann wieder zu dem ruhigen Ton übergehe, sondern man bereite durch eine weise Eintheilung des erhöhten Ausdrucks gleichsam den Zuhörer vor, indem man schon auf die vorhergehenden Wörter einen mehr articulirten Ton lege und so steige und falle die zu dem geltenden Wort, damit solches in einer vollen und runden Verdindung mit den andern ausgesprochen werde.

3. B. Zwischen der Söhne Feuriger Kraft.

Hier ist das Wort feuriger ein Wort, welches schon an und für sich einen mehr gezeichneten Ansbruck forbert, folglich mit viel erhöhterem Ton beclamirt werden muß. Rach obigem würde es daher sehr sehlerhaft sehn, wenn ich bei dem vorhergehenden Worte Söhne auf einmal im Tone abbrechen und dann das Wort seuriger mit Heftigseit von mir geben wollte, ich muß vielmehr schon auf das Wort Söhne einen mehr articulirten Ton legen, so daß ich im steigenden Grade zu der Größe des Ansbruck übergehen kann, welche das Wort seuriger erfordert. Auf solche Weise gesprochen wird es natürlich, rund und schön klingen und der Endzweit des Ausbrucks vollkommen erreicht sehn.

§. 26.

Bei der Ausrufung "O!", wenn noch einige Worte darauf folgen, muß etwas abgesetzt werden und zwar so, daß das "O!" einen eigenen Ausruf ausmache.

3. B. O! — meine Mutter!

D! — meine Söhne!

D meine Mutter!

O meine Söhne!

nicht

§. 27.

So wie in der Aussprache vorzüglich empfohlen wird, die Eigennamen rein und dentlich auszusprechen, so wird auch in der Declamation die nämliche Regel wiederholt, nur noch obendrein der stärker articulirte Ton gefordert.

3. B. Nicht, wo die goldne Ceres lacht,

Und der friedliche Pan, der Flurenbehüter.

In diesem Bers kommen zwei bebeutende, ja den ganzen Sinn sesthaltende Eigennamen vor. Wenn daher der Declamirende sider sie mit Leichtigkeit hinwegschlüpft, ungeachtet er sie rein und vollskändig aussprechen mag, so verliert das Ganze dabei unendlich. Dem Gebildeten, wenn er die Namen hört, wird wohl einfallen, daß solche aus der Mythologie der Alten stammen, aber die wirkliche Bedeutung davon kann ihm entfallen sehn; durch den darauf gelegten Ton des Declamirenden aber wird ihm der Sinn deutlich. Soen so dem Weniggebildeten, wenn er auch der eigentlichen Beschaffenheit nicht kundig ist, wird der stärker articulirte Ton die Einbildungskraft aufregen und er sich wirkt bedeuten.

§. 28.

Der Declamirende hat die Freiheit, sich eigen erwählte Unterscheidungszeichen, Pausen 2c. sestzusetzen; nur hilte er sich, den wahren Sinn dadurch zu verletzen, welches hier eben so leicht geschehen kann, als bei einem ansgelassenen oder schlecht ausgesprochenen Worte.

§. 29.

Man kann aus diesem wenigen leicht einsehen, welche unendliche Mihe und Zeit es kostet, Fortschritte in dieser schweren Kunst zu machen.

§. 30.

Für den anfangenden Schauspieler ist es von großem Vortheil, wenn er alles was er declamirt, so tief spricht, als nur immer möglich: denn dadurch gewinnt er einen großen Umfang in der Stimme und kann dann alle weitern Schattirungen vollkommen geben. Fängt er aber zu hoch an, so verliert er schon durch die Gewohnheit die männliche Tiefe und folglich mit ihr den wahren Ausdruck des Hohen und Geistigen. Und was kann er sich mit einer grellenden und quitschenden Stimme sür einen Erfolg versprechen? Hat er aber die tiefe Declamation völlig inne, so kann er gewiß sehn, alle nur möglichen Wendungen vollkommen ausdrücken zu können.

Ahnthmischer Vertrag.

§. 31.

Alle bei der Declamation gemachten Regeln und Bemerkungen werden auch hier zur Grundlage vorausgesetzt. Insbesondere ist aber der Charakter des rhythmischen Bortrags, daß der Gegenstand mit noch mehr erhöhtem, pathetischem Ausdruck declamirt sehn will. Wit einem gewissen Gewicht soll da sedes Wort ausgesprochen werden.

§. 32.

Der Splbenbau aber so wie die gereimten Endsplben dürfen nicht zu auffallend bezeichnet, sondern es muß der Zusammenhang beobachtet wers den, wie in Prosa.

§. 33.

Hat man Jamben zu beclamiren, so ist zu bemerken, daß man jeden Anfang eines Berses durch ein kleines, kaum merkbares Innehalten bezeichnet; doch muß der Gang der Declamation dadurch nicht gestört werden.

Stellung und Dewegung des Körpers auf der Bühne.

§. 34.

Ueber diesen Theil der Schauspielkunst lassen sich gleichfalls einige allgemeine Hauptregeln geben, wobei es freilich unendlich viele Ausnahmen giebt, welche aber alle wieder zu den Grundregeln zurücktehren. Diese trachte man sich so sehr einzuverleiben, daß sie zur zweiten Natur werden.

§. 35.

Zunächst bebenke der Schauspieler, daß er nicht allein die Natur nachahmen, sondern sie auch idealisch vorstellen solle, und er also in seiner Darstellung das Wahre mit dem Schönen zu vereinigen habe.

§. 36.

Jeher Theil des Körpers stehe daher ganz in seiner Gewalt, so daß er jedes Glied gemäß dem zu erzielenden Ausbruck frei, harmonisch und mit Grazie gebrauchen könne.

§. 37.

Die Haltung des Körpers seh gerade, die Brust herausgekehrt, die obere Hälfte der Arme bis an die Ellbogen etwas an den Leib geschlossen,

der Kopf ein wenig gegen den gewendet, mit dem man spricht, jedoch nur so wenig, daß immer Dreiviertheil vom Gesicht gegen die Zuschauer gewendet ist.

§. 38.

Denn der Schauspieler muß stets bedenken, daß er um des Publicums willen da ist.

§. 39.

Sie sollen daher auch nicht aus misverstandener Natürlichkeit unter einander spielen, als wenn kein dritter dabei wäre; sie sollen nie im Prosil spielen, noch den Zuschauern den Rücken zuwenden. Geschieht es um des Charakteristischen oder um der Nothwendigkeit willen, so geschehe es mit Borsicht und Anmuth.

§. 40.

Auch merke man vorzüglich, nie ins Theater hineinzusprechen, sondern immer gegen das Publicum. Denn der Schauspieler muß sich immer zwischen zwei Gegenständen theilen, nämlich zwischen dem Gegenstande, mit dem er spricht, und zwischen seinen Zuhörern. Statt mit dem Kopfe sich gleich ganz umzuwenden, so lasse man mehr die Augen spielen.

§. 41.

Sin Hauptpunkt aber ist, daß unter zwei zusammen Agirenden der Sprechende sich stets zursicht und der, welcher zu reden aufhört, sich ein wenig vordewege. Bedient man sich dieses Bortheils mit Berstand, und weiß durch Uebung ganz zwanglos zu versahren, so entsteht sowohl sikr das Auge, als sikr die Berständlichkeit der Declamation die beste Wirkung, und ein Schauspieler, der sich Meister hierin macht, wird mit Gleichgelibten sehr schwen. Effect hervorbringen und über diesenigen, die es nicht beobzachten, sehr im Bortheil sehn.

§. **42**.

Wenn zwei Personen mit einander sprechen, sollte diejenige, die zur Linken steht, sich ja hüten gegen die Person zur Rechten allzustark einzusdringen. Anf der rechten Seite steht immer die geachtete Person: Frauenzimmer, Aeltere, Bornehmere. Schon im gemeinen Leben hält man sich in einiger Entsernung von dem, vor dem man Respect hat; das Gegentheil zeugt von einem Mangel an Bildung. Der Schauspieler soll sich als einen Gebildeten zeigen und obiges desthalb auf das genaueste beobachten. Wer auf der rechten Seite steht, behaupte daher sein Recht und lasse sich

nicht gegen die Coulisse treiben, sondern halte Stand und gebe dem Zudringlichen allenfalls mit der linken Hand ein Zeichen, sich zu entfernen.

§. 43.

Eine schöne nachbenkenbe Stellung z. B. für einen jungen Mann, ist diese, wenn ich, die Brust und den ganzen Körper gerade herausgekehrt, in der vierten Tanzstellung verbleibe, meinen Kopf etwas auf die Seite neige, mit den Augen auf die Erde starre und beide Arme hängen lasse.

Saltung und Bewegung ber Sanbe und Arme.

§. 44.

Um eine freie Bewegung ber Hände und Arme zu erlangen, tragen die Acteur niemals einen Stock.

§. 45.

Die neumobische Art, bei langen Unterkleibern die Hand in den Latz zu stecken, unterlassen sie gänzlich.

§. 46.

Es ist äußerst sehlerhaft, wenn man die Hände entweder über einander oder auf dem Bauche ruhend hält, oder eine in die Weste, oder vielleicht gar beide dahin stedt.

8. 47.

Die Hand selbst aber nuß weber eine Faust machen, noch wie beim Soldaten, mit ihrer ganzen Fläche am Schenkel liegen, soubern die Finger milsen theils halb gebogen, theils gerade, aber nur nicht gezwungen gehalten werden.

§. 48.

Die zwei mittlern Finger sollen immer zusammenbleiben, der Daumen, Zeige- und kleine Finger etwas gebogen hängen. Auf diese Art ist die Hand in ihrer gehörigen Haltung, und zu allen Bewegungen in ihrer richtigen Form.

§. 49.

Die obere Hälfte der Arme soll sich immer etwas an den Leib ansschließen, und sich in einem viel geringern Grade bewegen, als die untere Hälfte, in welcher die größte Gelenksamkeit sehn soll. Denn wenn ich meinen Arm, wenn von gewöhnlichen Dingen die Rede ist, nur wenig erhebe, um so viel mehr Effect bringt es dann hervor, wenn ich ihn ganz

emporhalte. Mäßige ich mein Spiel nicht bei schwächeren Ausbrücken meiner Rebe, so habe ich nicht Stärke genug zu den heftigeren, wodurch alsdann die Gradation des Effects ganz verloren geht.

§. 50.

Anch sollen die Hände niemals von der Action in ihre ruhige Lage zurückkehren, ehe ich meine Rede nicht ganz vollendet habe, und auch dann nur nach und nach, so wie die Rede sich endigt.

§. 51.

Die Bewegung der Arme geschehe immer theilweise. Zuerst hebe oder bewege sich die Hand, dann der Ellbogen, und so der ganze Arm. Nie werde er auf einmal, ohne die eben angeführte Folge, gehoben, weil die Bewegung sonst steif und häßlich herauskommen wilrde.

§. 52.

Für einen Anfänger ist es von vielem Bortheil, wenn er sich seine Ellbogen so viel als möglich am Leibe zu behalten zwingt, damit er dadurch Gewalt über diesen Theil seines Körpers gewinne, und so der eben angeführten Regel gemäß seine Gebärden ausstühren könne. Er übe sich daher auch im gewöhnlichen Leben, und halte die Arme immer zurückgebogen, ja, wenn er sür sich allein ist, zurückgebunden. Beim Gehen, oder sonst in unthätigen Momenten, lasse er die Arme hängen, drücke die Hände nie zusammen, sondern halte die Finger immer in Bewegung.

§. 53.

Die malende Gebärde mit den Händen darf selten gemacht werden, doch auch nicht ganz unterlassen bleiben.

8. 54.

Betrifft es den eigenen Körper, so hilte man sich wohl, mit der Hand den Theil zu bezeichnen, den es betrifft. Z. B. wenn Don Manuel in der Braut von Messina zu seinem Chore sagt:

Dazu den Mantel wählt, von glänzender Seide gewebt, in bleichem Purpur scheinend; Ueber der Achsel heft' ihn eine goldne Cicade,

so wäre es äußerst sehlerhaft, wenn der Schauspieler bei den letzten Worten mit der Hand seine Achsel berühren würde.

§. 55.

Es muß gemalt werben, doch so, als wenn es nicht absichtlich

geschähe. In einzelnen Fällen giebt es auch hier Ansnahmen, aber als eine Hauptregel soll und kann das obige genommen werden.

§. 56.

Die malende Gebärde mit der Hand gegen die Brust, sein eigenes Ich zu bezeichnen, geschehe so selten, als nur immer möglich und nur dann, wenn es der Sinn unbedingt fordert, als z. B. in solgender Stelle der Braut von Messina:

Ich habe keinen Haß mehr mitgebracht;

Raum weiß ich noch, warum wir blutig stritten.

Hier kann das erste Ich füglich mit der malenden Gebärde durch Bewegung der Hand gegen die Brust bezeichnet werden.

Diese Gebärde aber schön zu machen, so bemerke man, daß der Ellsbogen zwar vom Körper getrenut werden, und so der Arm gehoben, doch nicht weit anssahrend die Hand an die Brust hinausgebracht werden muß. Die Hand selbst decke nicht mit ganzer Fläche die Brust, sondern bloß mit dem Daumen und dem vierten Finger werde sie berührt. Die andern drei dürsen nicht ausliegen, sondern gedogen über die Rundung der Brust, gleichsam dieselbe bezeichnend, müssen sie gehalten werden.

§. 57.

Bei Bewegung der Hände hilte man sich so viel als möglich die Hand vor das Gesicht zu bringen, ober den Körper damit zu bedecken.

§. 58.

Wenn ich die Hand reichen muß, und es wird nicht ausbrikklich die rechte verlangt, so kann ich eben so gut die linke geben; denn auf der Bühne gilt kein Rechts oder Links; man muß nur immer suchen das vorzuskellende Bild durch keine widrige Stellung zu verunskalten. Soll ich aber numgänglich gezwungen sehn, die Rechte zu reichen, und din ich so gestellt, daß ich über meinen Körper die Hand geben müßte, so trete ich lieber etwas zurück, und reiche sie so, daß meine Figur en kace bleibt.

§. 59.

Der Schauspieler bebenke, auf welcher Seite bes Theaters er stehe, um seine Gebärde darnach einzurichten.

§. 60.

Wer auf der rechten Seite steht, agire mit der linken Hand, und umgekehrt, wer auf der linken Seite steht, mit der rechten, damit die Brust so wenig als möglich durch den Arm verdeckt werde.

§. 61.

Bei leibenschaftlichen Fällen, wo man mit beiden Händen agirt, muß doch immer diese Betrachtung zum Grunde liegen.

§. 62.

Zu eben diesem Zweck, und damit die Brust gegen den Zuschauer gekehrt seh, ist es vortheilhaft, daß derzenige, der auf der rechten Seite steht, den linken Fuß, der auf der linken, den rechten vorsetze.

Gebarbenspiel.

§. 63.

Um zu einem richtigen Gebärbenspiel zu kommen, und folches gleich richtig beurtheilen zu können, merke man sich folgende Regeln.

Man stelle sich vor einen Spiegel und spreche daszenige, was man zu beclamiren hat, nur leise oder vielmehr gar nicht, sondern denke sich nur die Worte. Dadurch wird gewonnen, daß man von der Declamation nicht hingerissen wird, sondern zede falsche Bewegung, welche das Gedachte oder leise Gesagte nicht ausdrückt, leicht bemerken, so wie auch die schönen und richtigen Gedärden auswählen, und dem ganzen Gedärdenssselselse siel eine analoge Bewegung mit dem Sinne der Wörter, als Gepräge der Kunst, ausdrücken kann.

§. 64.

Dabei muß aber vorausgesetzt werden, daß der Schauspieler vorher den Charakter und die ganze Lage des Borzustellenden sich völlig eigen mache, und daß seine Einbildungskraft den Stoff recht verarbeite; denn ohne diese Vorbereitung wird er weder richtig zu declamiren noch zu handeln im Stande sehn.

§. 65.

Für den Anfänger ist es von großem Bortheil, um Gebärdenspiel zu bekommen und seine Arme beweglich und gelenksam zu machen, wenn er seine Rolle, ohne sie zu recitiren, einem andern bloß durch Pantomime verständlich zu machen sucht; denn da ist er gezwungen, die passenbsten Gesten zu wählen.

In der Probe zu beobachten.

§. 66.

Um eine leichtere und anständigere Bewegung der Fliße zu erwerben, probire man niemals in Stiefeln.

§. 67.

Der Schanspieler, besonders der jüngere, der Liebhaber umb andere leichte Rollen zu spielen hat, halte sich auf dem Theater ein Paar Pantoffeln, in denen er probirt, und er wird sehr bald die guten Folgen davon bemerken.

§. 68.

Auch in der Probe sollte man sich nichts erlanden, was nicht im Stilde vorkommen darf.

§. 69.

Die Frauenzimmer sollten ihre kleinen Beutel bei Seite legen.

§. 70.

Rein Schauspieler sollte im Mantel probiren, sondern die Hände und Arme, wie im Stücke frei haben: denn der Mantel hindert ihn, nicht allein die gehörigen Gebärden zu machen, sondern zwingt ihn auch, falsche anzunehmen, die er denn bei der Borstellung unwillstrlich wiederholt.

§. 71.

Der Schauspieler soll auch in der Probe keine Bewegung machen, die nicht zur Rolle paßt.

§. 72.

Wer bei Proben tragischer Rollen die Hand in den Busen steckt, kommt in Gefahr, bei der Aufführung eine Oessmug im Harnisch zu suchen.

Bu vermeidende bofe Gewohnheiten.

§. 73.

Es gehört unter die zu vermeidenden ganz groben Fehler, wenn der sitzende Schanspieler, um seinen Stuhl weiter vorwärts zu bringen, zwischen seinen oberen Schenkeln in der Mitte durchgreisend, den Stuhl anpack, sich dann ein wenig hebt und so ihn vorwärts zieht. Es ist dieß nicht nur gegen das Schöne, sondern noch viel mehr gegen den Wohlstand gestindigt.

§. 74.

Der Schauspieler lasse kein Schmpftuch auf dem Theater sehen, noch weniger schnaube er die Nase, noch weniger spucke er aus. Es ist schrecklich, innerhalb eines Kunstproducts an diese Nathrlichkeiten erinnert zu werden. Wan halte sich ein kleines Schmpftuch, das ohnedem jest Mode ist, um sich damit im Nothsalle helsen zu können.

Saltung des Schaufpielers im gewöhnlichen Seben.

§. 75.

Der Schauspieler soll auch im gemeinen Leben bebenken, daß er öffentlich zur Kunstschan stehen werbe.

§. 76.

Vor angewöhnten Gebärden, Stellungen, Haltung der Arme und des Körpers soll er sich daher hüten; denn wenn der Geist während dem Spiel darauf gerichtet sehn soll, solche Angewöhnungen zu vermeiden, so muß er natsirlich für die Hauptsache zum großen Theil verloren gehen.

§. 77.

Es ist daher unumgänglich nothwendig, daß der Schauspieler von allen Angewöhnungen gänzlich frei seh, damit er sich bei der Vorstellung ganz in seine Rolle denken, und sein Geist sich bloß mit seiner angenommenen Gestalt beschäftigen könne.

§. 78.

Dagegen ist es eine wichtige Regel für den Schanspieler, daß er sich bemühe, seinem Körper, seinem Betragen, ja allen seinen übrigen Hand-lungen im gewöhnlichen Leben eine solche Wendung zu geben, daß er dadurch gleichsam wie in einer beständigen Uebung erhalten werde. Es wird dieses für jeden Theil der Schanspielkunst von mendlichem Vortbeil sehn.

§. 79.

Derjenige Schanspieler, der sich das Pathos gewählt, wird sich sehr dadurch vervollsommen, wenn er alles, was er zu sprechen hat, mit einer gewissen Richtigkeit sowohl in Rücksicht des Tones als der Anssprache vorzutragen und auch in allen übrigen Gebärden eine gewisse erhabene Art beizubehalten sucht. Diese darf zwar nicht übertrieben werden, weil er sonst seinen Mitmenschen zum Gelächter dienen würde; im übrigen aber

No. of Lot

mögen sie immerhin den sich selbst bildenden Klinstler daraus erkennen. Dieses gereicht ihm keineswegs zur Unehre, ja sie werden sogar gerne sein besonderes Betragen bulden, wenn sie durch dieses Mittel in den Fall kommen, auf der Bühne selbst ihn als großen Klinstler anstaumen zu müssen.

§. 80.

Da man auf der Bühne nicht nur alles wahr, sondern auch schön dargestellt haben will, da das Auge des Zuschauers auch durch annuthige Gruppirungen und Attitliden gereizt sehn will, so soll der Schauspieler auch außer der Bühne trachten, selbe zu erhalten; er soll sich immer einen Platz von Zuschauern vor sich denken.

§. 81.

Wenn er seine Rolle auswendig lernt, soll er sich immer gegen einen Platz wenden; ja selbst wenn er für sich oder mit seines Gleichen beim Essen zu Tische sitzt, soll er immer suchen, ein Bild zu kormiren, alles mit einer gewissen Grazie anfassen, niederstellen z., als wenn es auf der Bühne geschähe, und so soll er immer malerisch darstellen.

Stellung und Gruppirung auf der Bahne.

§. 82.

Die Blihne und der Saal, die Schauspieler und die Zuschauer machen erst ein Ganzes.

§. 83.

Das Theater ist als ein figurloses Tableau anzusehen, worin ber Schauspieler die Staffage macht.

§. 84.

Man spiele daher niemals zu nahe an ben Coulissen.

§. 85.

Eben so wenig trete man ins Proscenium. Dieß ist der größte Mißstand; denn die Figur tritt aus dem Raume heraus, innerhalb dessen sie mit dem Scenengemälde und den Mitspielenden ein Ganzes macht.

§. 86.

Wer allein auf dem Theater steht, bedenke, daß auch er die Bühne zu staffiren berufen ist, und dieses um so'mehr, als die Aufmerksamkeit ganz allein auf ihn gerichtet bleibt.

§. 87.

Wie die Auguren mit ihrem Stab den Himmel in verschiedene Felder theilten, so kann der Schauspieler in seinen Gedanken das Theater in verschiedene Räume theilen, welche man zum Versuch auf dem Papier durch rhombische Flächen vorstellen kann. Der Theaterboden wird alsdann eine Art von Damenbrett; denn der Schauspieler kann sich vornehmen, welche Casen er betreten will; er kann sich solche auf dem Papier notiren und ist alsdann gewiß, daß er bei leidenschaftlichen Stellen nicht kunstlos hin und wieder stürmt, sondern das Schöne zum Bedeutenden gesellt.

§. 88.

Wer zu einem Monolog aus der hintern Coulisse auf das Theater tritt, thut wohl, wenn er sich in der Diagonale bewegt, so daß er an der entgegengesetzten Seite des Prosceniums anlangt; wie denn überhaupt die Diagonalbewegungen sehr reizend sind.

§. 89.

Wer aus der letzten Coulisse hervorkommt zu einem andern, der schon auf dem Theater steht, gehe nicht parallel mit den Coulissen hervor, sondern ein wenig gegen den Souffleur zu.

§. 90.

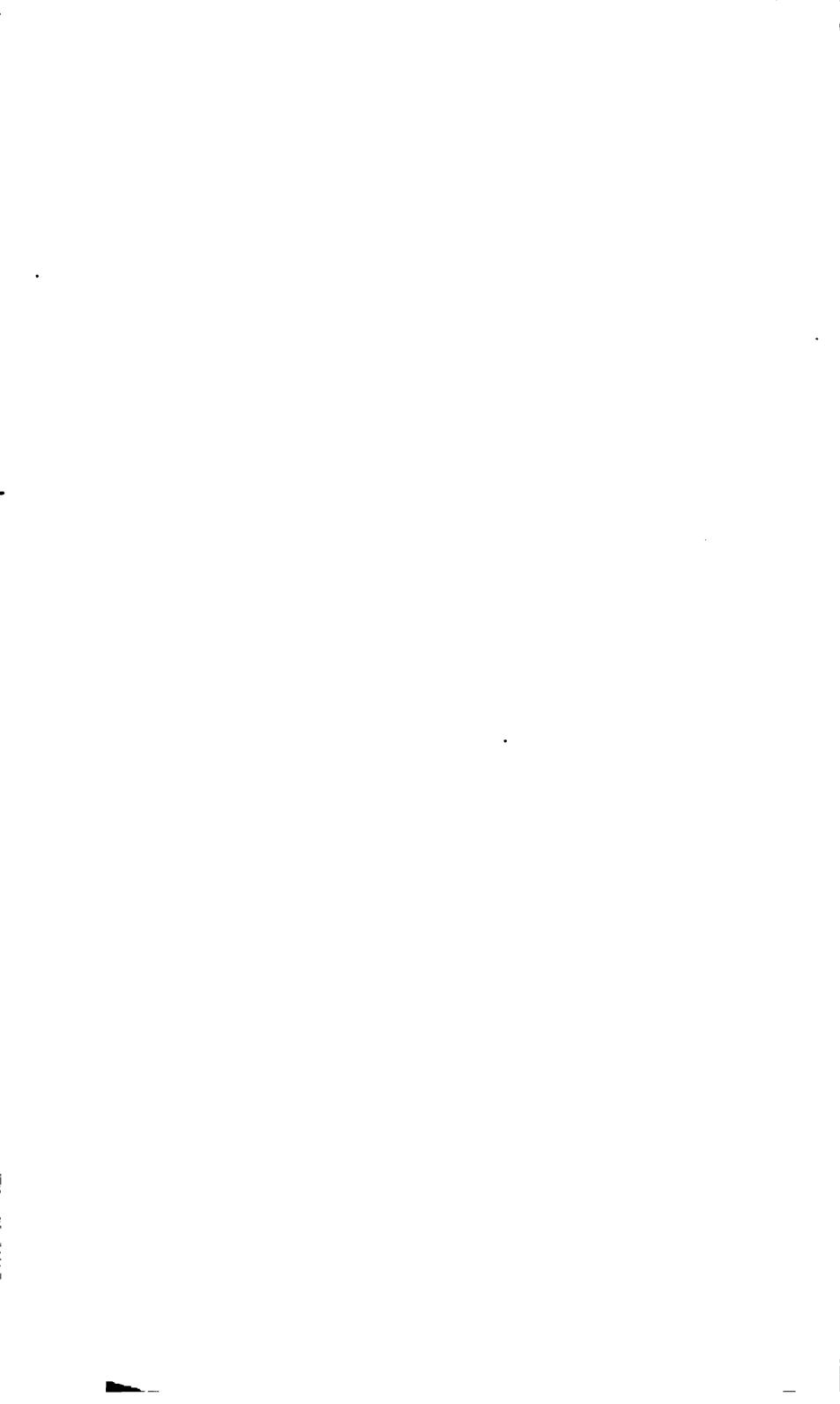
Alle diese technisch grammatischen Borschriften mache man sich eigen nach ihrem Sinne und übe sie stets aus, daß sie zur Gewohnheit werden. Das Steife muß verschwinden und die Regel nur die geheime Grundlinie des lebendigen Handelns werden.

§. 91.

Hierbei versteht sich von selbst, daß diese Regeln vorzüglich alsbann beobachtet werden, wenn man edle, wlirdige Charaktere vorzustellen hat. Dagegen giebt es Charaktere, die dieser Würde entgegengesetzt sind, zum Beispiel die bäurischen, tölpischen zc. Diese wird man nur desto besser ausdrücken, wenn man mit Kunst und Bewußtsehn das Gegentheil vom Anständigen thut, jedoch dabei immer bedenkt, daß es eine nachahmende Erscheinung und keine platte Wirklichkeit sehn soll.



•			
•			





		·	

